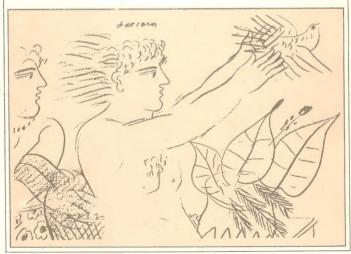


المهاجتات حق الاختلاف في المهاوم الاسلامي المعارة العالم المعارة العالم المعارة العالم المعارة العالم المعارة المعارة



على الغلاف الأول رسم بريشة الفنان اليوناني اليكسيوس فسيانوس اليكسيوس فسيانوس



محِ لَةُ الفَّكِ رِي الفُّينُ المعاصس

شهرية تصدر يوم ١٥ من كل شهر . الناشر : الهبئة المصرية العامة للكتاب



### العدد (١١٦) يوليو سنة ١٩٩٢

رئيس مجلس الإدارة

رئيس التمسرير غالىي شىكرى

مديسر التحسريس

تصميم الغلاف والماكيت حصلمي التصوندي

الثمن في مصر: جنبه وأحد:

الثمن في الخارج:

الكويت ٧٥٠ فلسنا \_ قطر ٨ ريالات \_ البحرين ٧٥٠ فلسنا \_ سوريا ٤٠ ليرة \_ لبنان ١٠٠٠ لبرة \_ الأربن ٧٥٠ فلس \_ السعودية ٨ ريالات \_ السودان ٢٣٥ ق \_ تونس ٢٠٠٠ مليم \_ الجزائر ١٤ دينار \_ الغرب ٢٠ درها \_ اليمن ٣٠ ريال \_ ليبيا ٨٠. دينار \_ الإمارات ٨ دراهم \_ سلطانة عمان ٨٠٠ بيزة \_ غزة والضفة ١٠٠ سنت \_ لندن ١٥٠ بنسا \_ نيويورك ٥ دولارات .

الإشتراكات في مصر:

عن سنة (١٢ عدد ) ١٢ جنبها مصريا شاملا البريد .

AT WAD ON

الإشتراكات من الخارج: عن سنه ( ١٢ ) عددا ١٤ دولارا للاقراد ، ٢٨,٧ دولارا للهيئات مضافا إليها مصاريف

المريد ( الملاد العربية ٦ دولارات .. أمريكا وأوريا ١٨ دولارا ) .

العنوان : مجلة القاهرة - جمهورية مصر العربية - القاهرة- ١١١٧ كورنيش النيل \_ قاكس 754213 . ت / ٧٤٩٤٥٥ المادة المنشورة مكتوبة خصيصا للمجلة ، وتعبر عن أراء أصحابها . المراسلات باسم رئيس التحرير.



# فی عهد جدید

أن اطار الخبطة العباسة لتطوير المجلات الثقافية التي تصدرها هيئة الكتاب تستأنف والقاهرة مسيرتها برئاسة المفكر والناقد الكبير الدكتور غال شكرى ولا شك أن والقاهرة، خيلال السنوات الماضية قيد أدَّت رسالتها على خير وجه ، سواء بموضوعاتها الهامة أو باجتذاب المواهب الجديدة إلى صفحاتها أو باستقطاب قطاعات واسعة من قراء الثقافة الجادة . وكان للزميل المدكتور إسراهيم حمادة المفضل الأول في المجاز هله النجاحات ، ومن قبله يرجع الفضل إلى الاستباذ عبد البرحن فهمي في تأسيس والقاهرة، التي مر عليها الآن أكثر من عشر سنوات فشقت طريقها إلى الصف الأول من المجملات الثقافية المصرية والعربية .

في ظل المتغيرات الكبرى التي تـــلاحقت في الأونـــة الأخيــرة ، وفي طليعتها المتغيرات الفكرية ، كان لابد من الاتصال الوثيق بين الواقع الوطني والعالم المعاصر في زمن ثورة الاتصال والمعلومات . برزت قضايا الفكر الجديد على الساحتين المحلية والمدولية بحيث لم يعد محكنا الانقطاع عما يتفجر ويختمر ويتبلور من اتجاهسات العلوم

الانسانية وتيارات العلوم الطبيعية ومناهج التفكير في المستقبل. عر العالم كله بمرحلة شديدة التعقيد بدءا من مشكلات البيشة والتنمية التي انعقدت لها وقمة الأرض؛ من زعياء العالم ، إلى مشكلات الديمقراطية التي عانت منها طويلا شعوب وأمم ومجتمعات مازالت تبحث عن صيغ جديدة للانعتباق إلى رحاب الحسرية . وفي السطريق الصعب إلى الحرية ، كانت هناك ولاتمزال حروب الاستقلال والانفصال وحروب الاعراق والطوائف وتراث مئات السنين . يجرى هذا كله في وقت واحد مع مطاردة العلوم الاقتصادية والاجتماعية للتلوث والتصحر والسيبول والبزلازل والبراكين .

ولسنا نحن المصريين والعرب عمامة بمعزل عن «نتائج» هذا العصر الجديد شبه المجهول . للذلك كان الوعي بما يجه ي والمشاركة بالتفكير في قضايانا الملحة المرتبطة بالضرورة بقضايا العالم كله من أولويات الثقافة الوطنية .

وهدا ما تطمح إلى تحقيف مجلة والقاهرة، في عهدها الجديد من خلال الحوار الموضوعي الخلاق بين العقبل المصرى والعرب والعقل الإنساني في أي

مكان . ولا شك أن النزميل المدكتور غالى شكرى ، وهو أحد أبرز الوجوه الثقافية المصرية والعربية التي تحظى بالاحترام ، سوف يحقق هذا الهدف الكبر بما يتمتع به من كفاءة عالية وخبرة واسعة وثقافة رفيعة ، وبما سيحشده في تحرير «القاهرة» من صفوة المفكرين والمبدعين المصريين والعرب وغيرهم على امتداد العالم.

انني على ثقة من أن «القاهرة» لن تكتفي بمتابعة الفكر والفن المعاصر ، بل إستقدم مساهمة ايجابية في الحوار المدائر أعلى الساحتين المحلية والعالمية ، لأن الانعقال المسرى والعرب يملك من الطاقات والمواهب والخبرات سا يؤهله لأن يكون ظرفا فاعبلا في أخطر تحبول تجتازه البشرية المعاصرة .

# بحايـــات

# حـــرية العقــل فـــى مصـــر

أنه المصادفات أن تستأنف و القاهرة ؛ صدورها في مرحلة من أدق المراحل التي يجتــازهــا العقـل ناصر بي المعــاصــر عــامــة ، وفي مصــر ناصــة ،

أما في مصر فقد كانت الرصاصات التي أردت الكاتب فرج فوده علامة بارزة على دقة المحلة باعتباره أول مفكر تواجه كلماته بالاغتيال في تاريخنا الحديث. ومعنى ذلك أن الحوار بين أحد التيارات وبقية الاتجاهات في المجتمع قد وصل إلى طريق مسدود . وكان هذا التيار الذي رفع راية الدين وأضمر العنف المسلح قد شرع منذ أواخر الأربعينيات من هذا القرنَ إلى يومنا هذا يؤصل للإرهـاب السياسي بالقول والفعل ، ولكنه لم يفكر ماغتيال اصحاب القلم الأمنذ سنوات قليلة حين طاشت الرصاصات التي استهدفت الكاتب نقيب الصحفيين مكسرم محمد احمد إلى أن تمكنت همله الرصاصات من فرج فوده . أي أن الرد الوحيد الذي لم يعد هذا التيار يملك سواه هو القتل : أو رفض الرأى الآخر لحـدٌ القتل.

وليس الفتل نفسه الأ الحفوة الأعرة في طريق طويل يبدأ بالمصادرات التي تتجدد قوائمها يبن جين وآخر ، للأعمال الشجاعة التي تتصدى لاغتيال المقل ، ولا تتصيدى الاغتيال المقل ، الأرصفة بالتحريض على اغتيال العق والوطن . يبدأ هذا الطريق أيضا برامج التعليم النا تخترقها مصوم التفرقة

هذا الطريق كذلك ببعض برامج الاعلام المقروء والمرثى والمسموع، والتي من شأنها تقديم الحيثيات لمن ينشدون هدم الوحدة الوطنية من جذورها الراسخة في أعماق هذه الأرض ، من دون أن تكون هناك الفرصة المتكافئة لأصحاب الفكر العقبلاني الوطني القادر عيلي سواجهة أيديولوجيا الارهاب بروافدها المتعددة . من المفارقات المأسوية اننا حرجنا من نظام الحزب الواحد والسرأى الواحد ، وحصلنا بكفاح المصريين جميعا على حيز من الديموقر اطبة ومساحة من التعددية تعمل كافة الانجاهات على تعميقها وتوسيعها ، ولكن تيارا باسم الدين يرفع راية العصيان على هذه التعددية وعلى حق المواطنة وغير ذلك من حقـوق الإنسان التي ناضل من أجلها عبد الرحن الكواكبي ورفاعة الطهطاوي ومحمد عبده واحمد عرابي ومصطفى كامل ومحمد فريد وسعد زغلول ومصطفى النحاس ومكرم عبيد وخالد محمد خالد وطه حسين وعباس العقاد وسلامة موسى وواصف غالي وامين الخولي وويصا واصف ومحمود شلتوت والقمص سرجيوس ، وغيرهم من مئات الرموز المضيئة في تاريخ العقل المصرى الحديث والمعاصر.

والتمييز بين أبناء الوطن الواحد . ويبدأ

ولم تخلل مصر في أي وقت من هذه السلالة العظيمة إلى اليـوم ، فالمقـارقة الثانية أن لدينا مئات الطاقات والمواهب الفكرية من أساتلة الجـامعات وشبـاب البـاحثين والمفكـرين والعلماء من أجيال

غتلقة وأنجاهات متعددة تعتمد عليهم المنارق وماركز البحث العلمى في مشارق الأرض ومغاربا ، ولكنهم داخل بلادهم يفتقدون المنبر الملكي يستم لافتحارهم ويتبح لهم فرصة الحوار الحر حول القضايا الملحة اللي يطرحها عليهم وطنهم والتي يعنيهم طرحها عليهم على الوطن

وما أكثر القضايا والمشكملات التي تواجه العقل العربي عموماً . وأيا كان الموقف من زلزال الخليج ، فقد كان وما يزال من العلامات البارزة على دقة المرحلة يعيشها العسرب جميعا، وفي المقدمة منهم هذه الطليعة من المثقفين في مختلف المجالات. لقد كانت ازمة الخليج زلزالاً في ظواهرها الخارجية من السياسة والاقتصاد والحرب ، وزلىزالاً أيضاً في ظواهرها الداخلية العميقة التي تصوغ نهاية مرحلة وبدايــة أخــرى في الفكر العربي المعاصر . كانت هناك بديهيات أيديولوجية وقد اخلت الأن في التراجع ، وليس المراجعة . وكانت هناك مسلمات فكرية وقد اخلت الآن في الشحوب وليس المساءلة . وكان المؤتمر العربي الذي عقد في ربيع هذا العام وضم مجموعة من أهل الصفوة للنظر فيها آلت إليه أحوال الأمة أبعد ما يكون عن « إعادة النظر » ، وانما كان نـوعـا من الثبات على المبادىء . ولكن هذا الثبات يحتاج إلى دراسة المتغيرات التي لا سبيل ولا جدوى من انكارها بدءا من الجغرافيا وانتهاء بالتاريخ ، بدءا من حرب لبنان

إلى حرب الخليج الأولى فحرب الخليج الثانية ، وبدءا من التحول عن التخطيط المركزي لاقتصاديات بعض المدول العربية إلى اقتصاديات السوق المسماه بالانفتاح في جميع هذه الدول ، وبدءا من و معاهدة السلام ، بين مصر واسرائيل إلى السعى العربي الشامل لحل القضية الفلسطينية وقضية جنوب لبسان وهضبة الجولان بواسطة المفاوضات . وقمد جاءت ندوة تونس حول هذه المتغيرات تحت عنوان و النظام العربي الجديد ع منذ أشهر قلائل ، لتؤكد المعنى الذي انتهى اليه السياسيون في مؤتمر بيسروت . في تونس جمع الأكاديميون المتغيرات الوافدة في ترتيب كمي للأحداث دون تغيير كيفي للأفكار ، فكانت هناك واجهة جديدة لمدخل قديم . أي أن ثمة ازدواجية في الرؤية التي تبصر ما كان بعين مفتوحة ، وما سيكون بعين مغمضة .

و إذا كان مؤتم بيروت وندوة تونس كلاهما يعيران عن أزمة حادة في استجابة العقل العربي للتحديات القائمة والكيامنة ، فيإن عشرات الأبحاث والكتابات الأخرى التي لم يشترك اصحابها في مؤتمر الحكياء ولا في ندوة العقبلاء ، افصحت وابلغت عن « عورات » وامراض فكرية مزمنة تستلزم مراجعة الأفكار والقيم الأساسية دون خشية من و اتهام ۽ بالتغيير . وكـان من أهم المراجعات الدعوة الصريحة إلى مناقشة العلاقة بين الأمة والهوية الوطنية ، وبين القومية والدولة ، وبين المدولة والمدين أو الطائفة والمذهب. ولعمل أهم ما تموصلت إليمه بعض الكتابات في هذه الشئون أنسا نحيا في مجتمع هجين ، ليس هو بالمجتمع المدني بالرغم من اشتماله على المؤسسات ، ولا تحكمه الدولة الدينية بالرغم من شيوع ايديوا رجيتها وهيمنة بعض مؤسساتها . واحيانا هو مجتمع شمولي

ونسطام تعددى ، أو العكس . تختلط التاقضات على نحو التقاض وتتداخل المتناقضات على نحو بارز في هذا القطر أو خافت في ذلك ، وعلى نحو يبليل مفاهيم الانتهاء والهوية عند الفرد والجماعة .

هله التساؤ لات لم تصل بعد إلى مرحلة الكشوف، وأنحا هي تكتفي بوضع البديهات والمسلمات صوضع السؤ آل . ولكن المثقفين العرب السذين بكتوون سلم والمغامرات ، الفكرية التي قد تفضى إلى ابداعات في مستوى المستقبل المكن ، تنقطع بينهم الجسور إلى الحدود التي تسمح بتكرار الجهد عِعيال عن جهود الأخرين . ليس من حوار كان ميسورا في أزمنة مضت . وهو الحوار الذي لا يشعر طرف بالوحدة ، والتي لا ثمرة لها سوى النرجسية أو اليأس . وهو الحوار الذي يفترض أن التحديات تتطلب فريقا من العقبول المتعددة زواما النظر والتجارب والخبرات والثقافات والأفكار . ولعل المفارقة الثالثة هي هــذه : اننا في عصــر التطور السريع لتكنولوجيا الاتصال وثورة المعلومات ، ومع ذلك فالعقل العربي .. في أجزاء منه - اكثر اتصالاً بالعالم الخارجي منه بالأجزاءالأخرى داخل الموطن . وهو الأمر المذي يضيف إلى الفجوة القديمة بين النخبة والمجتمع ، فجوة جديدة بين النخبة وذاتها .

هذه العزلة المزوجة هي التي تسببت خلال ربع قرن على وجه التقريب في أن والمسكرية للمتغيرات العالمية دور والمسكرية للمتغيرات العالمية دور و معرقة ۽ تبذماتها وسياقها ، هكذا تحولت التسائح إلى نوع جسيد من والبراكين ، يقينا وضاطويلا تنايع القشور والبراكين ، يقينا وضاطويلا تنايع القشور بيا كان هناك دائل في الغرب ما هو اعمد من السطح ، وكان هناك دائل العالم من الشدول إلى الغرب ومن الشمسال المناس المسلح المناس المناس المسلح المناس المسلح الم

الجنسوب. احسانا حجبت عنا الايديولوجيا ماذا يجرى فى الشرق ، وحجبت عنا المصالح ماذا يدور فى الغرب، وأحيانا اخرى حجب عنا الشرق والغرب معاً ماذا يمدت فى العالم بدءا من الصين واليابان إلى امريكنا اللاتينة إلى أوريقيا ، ولم يكن ما يجرى هنا وهناك سياسات واقتصاديات فحسب ، وإنما كانت الافكار والكشوف والإبداعات تتوالى ولا تزال .

هـذا ﴿ الأسرِ ﴾ الثقبافي وراء أسـوار عالية من العبزلة هـ والذي شـوه صورة العالم في المخيلة ، بحيث اضحت احتكارا لذكريات التاريخ او حدود الجغرافيا . غيلة فقيرة كأنها تعيش في المنفى تجتر الماضي ، وتحرم صاحبها من القدرة على التضاعل الصحى مع العالم المتغمر، كجزء منه لأية مواجهة دون استعلاء أو احساس بالنقص . نحن شيركاء اصيلون في بناء الحضارة الإنسانية ، من وادى الرافدين إلى وأدى النيل مرورا بفينيفيا في العصور القديمة ثم المساهمة العربية الإسلامية العظمى ، نشارك في بناء الحضارة . وليس هذا ماضيا ، فقد استوعبت الحضارة الجديدة منذ عصر النهضة الأوروبية ذلك الماضى وتمثلتم واغتنت من بقية الحضارات الأخرى وتطورت حتى اصبحت على ما هي عليه الآن ، فهي ليست حضارة الغرب إلاّ بقدر ما اضاف ويضيف اليها الغرب، وهي حضارتنا بقدر ما نشارك في انتاجها والإضافة إليهما ، وليس في استهلاك منجزاتها فحسب . وليست العلاقة بين شركاء الحضارة الواحدة علاقة استيمراد وتصديم او غزو وغمزو مضاد . هـ ذا المنطق التجاري -العسكرى يضمر الهيمنة والانفراد . اما المنطق الحضاري فيعلن التفاعل والحؤار الـذي يفترض التعـدد والخصـوصيـة. ولكنها الخصوصية التي لا تنغلق على ذاتها

فتثمـــر الحــروب العـــالميــة والإقليميـــة والأهلية .

وربما كانت المفارقة الرابعة هي هذه: انه في ظل مشهد عالمي ابرز متغيراته التقارب بين شعوب الدنيا بفضل شورة الاتصال وتدفق المعلومات ومن نتائجه الميل نحو التوحد في تجمعات اقليمية كبرى \_ كالوحدة الأوروبية \_ فإن هــذا المشهد ينطوى في الوقت نفسه على التفتت النبرقي والتمزق العنصري . ولم يكن اختفاء الاتحاد السوفياتي او الاتحاد اليوغسلافي سقوطا ايديولوجيا لإحمدي العقبائد ، فقيد كان و الاتحاد ، الأول امبراطورية قيصرية سابقة على السوفييت بعشرات ومثات السنين . كما أن و الانفراط ، يهدد دولاً ومجتمعات لم تعرف و الاشتراكية ، ، في اوروبا ذاتها ، وفي افريقيا ايضاً . أي أن ظاهرة التفتت التي تتقاطع مع ظاهرة التكتل ، ليست في جوهرها ظاهرة ايديولوجية .

ومن تاحية أخرى ، فقد كان سقوط التجربة والاشتراكية ، في الاتحاد السوفيات وشمرق أورويا من المتغيمرات الاجتماعية \_ السياسية التي كانت لها اصداؤها وماتزال على الايديولوجيا . والمأزق أن ما اطلقوا عليه صفة و نهاية التاريخ ، بالانتصار ( النهائي ) للرأسمالية وديموقراطيتها الليبرالية لا يشكل بديلا ممكنا في أقوى قلاعه ، حيث الفقر والعنصرية يقومان يسوميسا بتكسليب عمسل لسدعسوى « الانتصار » ، فماذا يستطيع أن يفعل هذا و البديل ، في العالم الفقير المتخلف؟ إن اضراب أربعة ملايين عامل في المانيا ، واحداث لوس انجيلس في كالبفورنيا ، والتقدم المستمر لحزب و الجبهة الوطنية ، العنصرية في فـرنسا ، والـظهور العلني المتزايد للفاشية الإيطالية والنازية الالمانية ، والتوسع الصهيوني المتوحش في لبنان ، كلها وغيرها من العلامات

الحاسمة على أن التاريخ لم ينته ولن ينتهى المسالية المسالية و وعقراطيتها الليرالية التي تعانى الأهوال في مواقع قوتها .

نحن جزء من هذا العالم المضطرب ين التفتت والتكتل ، وبين الابنيولوجيا واللاميلاة والتضوية الغريزى ( في السوق أو الطائفة .. . الغ ) بمواجهة الاخطرار الكريرى أو المجهول ، ولكنا أطراف ، وورن معرفة بقضائة وسيالة . تيار أو اتجاه في منظومته الفكرية لأثبات تيار أو اتجاه في منظومته الفكرية لأثبات تنه كان على صواب ، وهو وحده بملك المفقيقة ، فينفي الأخرين جمعا ويتغرغ لانشودة نرجسية عنوانها الأخسر: الناس

وتشاء المصادفات أن تستأنف و القاهرة ع صدورها في هذه المرحلة الدقيقة التي يجتازها العقل العربي المعاصر عامة ، وفي مصر خاصة .

تصدر وليس في جعبتها سوى الدعوة للحوار والمعرفة .

تطمح أولأ لأن تكون منبرأ للطاقات الفكرية المبدعة في هذا الوطن على اختسلاف الأجيال والاتجاهات من اصحاب الرؤى أو الباحثين عن رؤى وسط الظلام الذي يهدد باغتيال العقل في مصر . ليس من وفيتو، على أي فكر جدير بهذه التسمية الآ التحريض المباشر أو غير المباشر على الارهاب ، إلا على التحريض السافر او المضمر ضد الحرية . ولن يكون الفكر مونولوجا لتيار او فرد ، بل حوارا بين التيـارات وبين الافراد . لن تكون هناك قضية أو فكـر معصوم من المناقشة ، فالقضايا كلها والافكار جميعها لها حقوق متساوية في النشر والتعقيب ، في التعبير والتعليق . وتطمح و القاهرة ؛ لأن تكون منبرا عربيا، جسرابين المفكرين والمثقفين

العرب على اختلاف انتهاء اتهم وتوجهاتهم واجياهم وتخصصاتهم في العلوم الإنسانية والنقدية والمتسامية بها المنتبة . وهي أذ تدعو واهتماساتهم الفنية . وهي أذ تدعو واخرو وفها تدعو المفحرين العرب إلى الحرار حرور حر من المقيود القطوية أو المشكلات الإقليمية حول القضايات الإقليمية حول القضايا والمشكلات التي تعنى أي قطر أو الأمة في عبلها .

وتطمع و القاهرة » لأن تكون منبر للحوار بين الثقافة العربية المعاصرة مجتلف تجلياتها والمهاهاتها وبين الثقافات الإنسانية تحارج ديارنا ، خاصة تلك التجارب والخبرات التي باعلات بيننا وبينها الأرتية والمسافات ، وإيضا تلك التي يشمر التفاعل معها خبرة جديدة تضيف الينا . غير أن لن يكون هناك = فيتو على أية ثقافة تزيدنا معرفة بصورة العالم الجديد الذي يتشكل من منظور العالم الحوار المتكافى .

وتطمع و القاهرة » لأن تكون منبراً للتواصل بين الإجبال في الفكر والعلم والآداب والفنون ، لا فضل فيها لجيل قديم أو جديد الآما يعطيه هذا الجيل أو الاتصال بالتحديات التي توسائل أوثن الاتصال بالتحديات التي تواجه مصر يستدعى بناء الماكرة الشفافية بناء يستوعب هذه التحديات ، كما يستدعى بناء المخيلة لتمثل العصر والمستقبل . لذلك ، فأن المجابلة بحد ذاتا ليست اداة للتقويم ، بال المحوامة المحاهاة و القاهرة على استبصار الرؤى .

في العلوم النظرية ، بل تستهدف الربط العموم النظرية ، و الواقع ) . أي العموية بين و المعرفة » و و الواقع أمسري والانسان العمام ، هي التي متضرض أساليب الكشف والتشخيس والتشخيص متضرض أساليب الكشف والتشخيص متكون هناك قضايا الفكر والعلم والغن

حاضرة على الدوام ، ولكن في انتصالها الوثيق بما يثيره الواقع من تسال الات السكالات . ومعنى ذلك ، اذا امكن الشكالات . ومعنى ذلك ، اذا امكن التعريف باللسلب ، باللسلب ، والقامون على المنافية أو اجتماعية أنها للمنام وغيرها ، كيا الاحداث العابرة ، وإلما هم جلة الفكر والفن المعامرة ، وإلما هم جلة الفكر والفن المعامرة ، والما هم جلة الفكر والنوانها لموحة العصر عليا وعريها الفضل واللوانها لموحة العصر عليا وعريها وعاليا

### ...

وليست و القساهرة و في ذلك كله وحيلة او تنطلق من فراغ . انها تزامل داخل الموين المري وخارجه مشابد حيالت على المتدار في الأعلى المتدار في الأخلوب و وعلي دائلة كمجافية و الأداب و وعلى دائلة من المروت ، اللئة من المروت ، اللئة من المروت ، اللئة من المروت ، وسوافف التي تصدران من وقيسر من نسدن . وفيرها عما عما يصدر في الجزائر والمشرب والبحرين والامارات وسورية . وقعد خسرنا بحرب الخليج ما كان يصدر عن خسرنا بحرب الخليج ما كان يصدر عن المسحونية التي خصصة قسا استثنائيا للفكر والثافاة .

وقى مصر فإننى أحيى الجهود التنويرية الكبرى التى تبذلها المجلات الرفيعة المسسوى كمجلة والهسلال و و الدب ونقد و و تضايا فكرية ، و دا بداغ و و و و الثقائة الجديدة ، ما المجموعة من المصابح المفيشة تكافحه الطلعة العائمة وسط رياح هوجاء .

ليست د القاهرة » في هذه المرحلة الأمساهمة في هذه المسرحلة الأمساهمة في هذه المسيرة الشاقة تطمح لأن تكون اضافة تشد من أزر السائرين في المقسل والنهضسة والمستقبل ، الطريق المضاد للإرهاب وهيمنة الرأى الواحد .

وليست و القاهرة عبداً المعنى مساهمة جديدة ، وإنما هي مساهمة ذات تاريخ ارتادها الكتاب الفنان عبد الرحن فهمى في نظل أموا الظروف التي أوقفت صدور عبلاتنا العظيمة الواحدة بعد الأخرى. الإنسانية ، الكتاب ، الطيعة . في هذا الوحد الصعب تولى عبد الرحمن فهمى رئاسة تحرير و القاهرة ، فأعطاها القص رئاسة تحرير و القاهرة ، فأعطاها القص في إصدارها و اسبوعية ، فاستقطب لها في إصدارها و اسبوعية ، فاستقطب لها صرف تلكتاب والقراء ما اسس لها رصيدا

وكان الدكتور ابراهيم حمادة الكاتب والناقد الكبيروالاستاذ الجامعي وصاحب

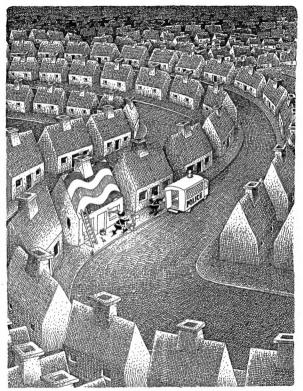
المترجات والمؤلفات المرصوقة هو الذي تولى رئاسة تحرير و القاهرة » في مرحلتها السالية التي أضافت إلى رصيدها - في مرحلتها الشهرية - الكثير من المنجزات أصلام المتتوبر والنسبة الثقافية ، وفي مقدمتها كذلك انتخة الفرصة امام اجيال جديدة من الكتاب والشعراء والباحثين ، بالأضافة إلى اجتذاب المع الأساء للكتابة المرقيعة في ختفف بجالات الفكر والفن . بما اعطاء من خبرته المواسعة وقشافت تعود بعد احتجاب قصير فتف على تعويها ووراءها هذا الموسيد الدين .

أما أنت يا عزيزى القباري، ، فأنت صاحب و الحوار ع في هملنا المنبر ، ومن دون مشاركتك الإنجابية ، أن يكمون الرسال والقارى، جهاز استقبال ، وإلها المبلع على و موجة ع واحدة ، فالحوار يصبح كذلك حين لا ينحصر بين بعض الكتاب و يعضهم الآخر ، يسل حين يصبح للكاتب و يعقهم الآخر ، يسل حين وصدى .

لذلك ، فالكاتب القارى ، والقارى ، والقارى ، الكاتب وجهان لعملة واحدة هي الحوار .

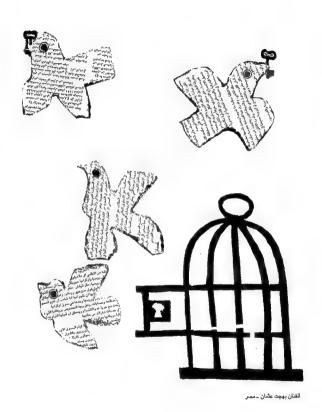
ولا معرفة بغير الحوار ,

غيالين شكوي



البيوت \_ للفثان مورديللو \_ اسبانيا

ا حق الاختلاف فى المفهوم الاسلامى ، محمد أحمد خلف الله . ال الطريق الى المواطنة ، وليم سليمان . السلطة الدينية وحرية الفكر ، الدمرداش العقالى .



١٠ -- القاهرة يوليو ١٩٩٢

# <u>حق الاختلاف</u> في المفهـــوم

حق الإختلاف، في المفهوم الإسلامي، نبيع من التفاوت في د الحقو المسلومية المسلومية المسلومية في كل فرد يإعتباره السانا .

الحق القانوني والشرعي في الإختلاف يستند إلى ضرورات الحياة التي تدفع بالعقل البشري للجنهاد في كياسة تجنب البشرية الإخطار التي تترتب على إستخدم الحق الطبيعي في الاختلاف.

# محمد أحمد خلف الله

 مفكر إسلامى معروف له العديد من المؤلفات، تفرجت على يديه أجيال من الباحثين في عديد من الجامعات.

هما نوعان من الحق ، الواحد منهما حق طبيعى ، والآخر حق قبانبون أو شرعى

ويقتضيه الحق الأول . والحق الطبيعي هو الحق الذي يقوم استناداً إلى الطبيعة البشرية ـ إلى الفطرة التي فطر ألله الناس عليها . فلم غلق الله سبحانه وتعالى الناس متساوين

 ١ - الأليات التي تنتج الأفكار والأراء مشل القدرات العقلية، والطاقات اللهنية، والملكسات الإبداعية، وما أشيه.

٣ — الخصوصيات التي نميز يها يمن شخص وتكون في تحرف في البقت المنافقة بحيث للوقت أنه من القرة والفاملية بحيث ليل بالأداء عند حمليات الأنتاج كل الحل أو بعض الحل ، مثل: الأحسواء والشهوات ، والمسولية والمرفيات ، والمسالح الشخصية والمنافع اللانتجابة ، وما أشبه من كل ما الاختدلاف والتعارض، والتعارف، والتعارف،

لم يخلّق الله سبحانه وتعالى الناس متساوين في كل ذلك، وإنما خلقهم متفاوتين في كل ذلك.

ومن هسذا الشفساوت يكسون الاختلاف، ويكون طبيعياً لأنه يستمد مقوماته من المفطرة التي قطر الله الناس عليها.

وقبل أن نتتلل إلى الحق الشرعى أو القانون نشير إلى ظاهرتين يمتاز بها الحق الطبيعى فى الاختلاف عن الحق القسانوني أو الشرعى، وهما: المعمومية، والأبدية.

قالحق الطبيعي عام بمعني أنه موجود في كل فرد باعتباره إنساناً . إنه جانب من إنسانية الإنسان . ومن هنا يكون من ارتسانية الإنسان . مالمة المام أناء يحدد أنه

من إنسانية الإنسان، ومن هنا يكون من إنسان. [ إهداره إهداراً الإنسانية الإنسان. والحق الطبيعي أبدى، بمعني أنه قائم قائم ما يقى الإنسان على ظهر الأرض الى أن الله سوف يظل قائماً وياقياً إلى يوم يحكم للله سيحاته وتعالى بين الناس فيها كانوا فيه سيحاته وتعالى بين الناس فيها كانوا فيه سيحاته وتعالى بين الناس فيها كانوا فيه

يختلفون . وليس يخفى أن التعددية هى التعير الصادق عن الاختلاف فى الأفكار ،وفى الأراء والمعتقدات . إنها الأخرى عامة وأمدية .

والقرآن الكريم هو الذي يؤكد أنا هذه الحقائق حين يقول : د ولو شاه ربك لجمل الناس أمة واحدة ، ولا يزالون غتلفين ، إلا من رحم ربك ، ولذلك محلقهم » .

و ولو شاه ربيك لجملكم أمة واحدة ، ولكن ليبلوكم فيها آتاكم، فاستهوا الحيرات ، إلى الله مرجمكم ها فيبتكم بما كتم فيه تختلفون » . وإن وبلك هو يفصل بينهم يوم القيامة فيها كائوا في يختلفون » يض د وإن جادلوك فقل الله أصلح بما و وإن جادلوك فقل الله أصلح بما

تعملون . الله يحكم بينكم يوم الفيامة فيها كنتم فيه تختلفون » . وهكذا نرى أن حق الاختلاف ف المفهوم الإسلامي هو حق طبيعي ، وهو

المفهوم الإسلامي هو حق طبيعي ، وهو حق عام لكل الناس ، وهو حق ابدي وقائم إلى يوم القيامة ، يوم يفصل لله سبحانه وتعالى بين الناس فيها كانوا فيه بختلفون .

\* \* \* أما الحق القانون أو الشرعي فهو

الله الحق القانون او الشرعي فهو الحق الذي يستند في قيامه إلى ضرورات الحياة ــ تلك الضرورات إلتي تدفع

بالمقل البشرى إلى الاجتهاد في الكيفية التي يجنب بها البشرية الأخطار التي يجيىء بها استخدام الحق الطبيعي في الاختلاف وهي أخطار تهدد البشرية بالفناء وقفسد مها حياة النامر .

إن الحق المقانوني هو الذي يشذب الحق الطبيعي ، أو يهذبه . وهو الذي يجمله في النهاية أداة ملائمة للحياة وللأحياء ، ومناسبة بعض المناسبة لمارسة الحياة .

والعقبة الكبرى التى تقف فى وجه العقل البشرى عند الاجتهاد فى وضع هذا الحق الشرعى ، هى أن هذا الحق نفسه سوف يكون محل الاختلاف.

إنه من هنا ذهبناً إلى أن الحق القانون إنما يشلب الحق الطبيعي أو يهلب حساكت أبداً لا يلفه. إن الحق الطبيعي أبدي وقائم ما قامت البشرية، ولا يمكن الفاءه أو تجاوزه بحال من الأحوال.

والقرآن الكريم هو الذي يؤكد أنا هذه الحقيقة حين يذكر أننا أن الكتب السياوية التي نزلت من السياء بهدف الفضاء على الاختلاف لم تستطع ذلك — لأن ما بالطبية ما قامت هذه الطبيعة وظلت بالقية والأبات الذائية الذي نؤكد هذه

الحقيقة هي التالية: وكان الناس أمة واحدة قبعث الله النبين مبشرين ومنفرين ، وأنزل معهم الكتاب بالحق ليحكم بين الناس فيا اختلفوا فيه . وما اختلف فيه إلا اللاين

أوتوه من بعد ما جاءتهم البيئات بغيا

وقالت اليهود ليست النصارى على شيء ، وقالت النصارى ليست اليهود على شيء ، وهم يتلون الكتاب ، كلك قال اللين من قبلهم مثل قولهم ــ قائد يحكم بينهم يوم القيامة فيا كانوا أنه يختلفون ،

وولقد آتينا موسى الكتاب فاختلف

فيه ، ولولا كلمة سبقت ربك لقضى بينهم . وإنهم لفي شك منه مريب ، و راما جاء عيسي بالبينات قال : قد

جئتكم بالحكمة ، ولأبينُ لكم بعض الذي تختلفون فيه . .

و فاختلف الأحزاب من بينهم a . و ولقد يوأنا بني إسرائيل مبوأ صلق ورزقتاهم من الطبيات ، فيا اختلفوا حتى جامعم العلم . إن ربك يقضي بينهم يوم القيامة فيا كانوا فيه بختلفون »

و ذلك بأن الله نزّل الكتاب بالحق ،
 وإن اللين اختلفوا في الكتاب لفي
 شقاق بعيد ،

وهكذا نرى أن الحق الطبيعي في الاختلاف لا يلفيه أو يعيد قانون شرعي من وضع الإنسان ، مادام الفانون أو النشريع الذي وضعه الله سبحانه وتعالى لم يفعل فيه شيئاً من ذلك .

إما حكمة الله وإرادته ، وعلى المقل البشرى أن يدرك ذلك عند عاوله وضع قانون لحق الاختلاف . وضع قانون يسر على الناس سبل عمارساتهم للحياة مع بقاء هذا الحق الطبيعي



للاختلاف ، من حيث أنه حق أبدى وقائم ما قامت الحياة البشرية على ظهر الأرض .

\* \* \*

كان على العقل البشرى أن يدرك هذه الحقيقة عند وضعه خذا الفانون اللذى يجعل الاختلاف مستساغاً لدى الشر، وصالحاً لمإرسة الحياة في أقل ما يكن من المخاطر، وفي أضعف م يكذ من الأضرار. فإذا فعل؟ يكذ من الأضرار. فإذا فعل؟

وقيل الإجابة تشير إلى المخاطر الني أراد المقل البشرى تفاديها ، وتتخد من هذه الاشارة نقطة الانطلاق في وضع هذا المقانون الذي يشلب أو يهذب الحتى الطبيع, في الاختلاف.

رحم الصيدى ق الاحداث . والمخاطر التي سوف نشير إليها في هذا المقام ، والتي يجب تفاديها بأى حال من الأحوال ، تكاد تنحصر في هذين النوعين من المخاطر .

الأول: أن الأختلاف في الأراء والمتقدات يؤدى حتماً إلى الصراع الفكرى، وأن الصراع الفكرى قد يتهى بالصراع الجسدى الى بالثقال أو الأخيال. وبين هلين النومين من الصراع تكون هناك الصراعات اللي ومغلوب، أو متصر ومهزوم. فيكون هناك كبت الرأى، والاعتقال، والتعرب، والسجن، ويكون هنك من الجانب الآخر العمل السرى، والثورت، والاغتيال، والهجرة أو والمحروب، والمحيقال، والهجرة أو المحروبة السياسي.

لايد من قانون يحد من فاعليات ذلك كله ، وييسر مبل التعايش السلمي بين المختلفين في الآراء والمعتقدات ، وإلا فسدت الحياة ثم أنتهت بالفشل والفناء التدريجي .

أن غارسة الحق الطبيعي في
 نلاف من غير قبود أو حدود يأن

بالفوضى فى الحياة ، حيث يحاول كل إنسان أن يفعل ما يريد ، ويقول ما يشاء ، ولا ضابط إلا القوة التي تفعل هى الأخرى ما تشاء .

إنه هنا أيضاً لابد من قاتون يقضى علم هذه الفوضى بقدر الإمكان. ويضع الجزائرين القصط في القواتين القي تقرص بها الحياة في شفى المجالات، ويكون في الوقت أنله أداة القليم علم الإختلاف، وأداة تقدير المقويات عند من يتجاوزون الحدود القاتون. وجملها الميزان الذي تورذ به الأقوال والأنصال.

وإذا كان القانون الذي يتحمل مسئولية تفادى هذه الأخطار سوف يكون هو الآخر عمل الاختلاف، فقد اتتهى المفهوم الإسلامي للاختلاف إلى أن هذه المقبة يمكن تخطيها على الوجه التال.

أولاً : أن تكون هناك دهوة قوية إلى النمايش السلمى اللدى يمكن تحقيله عندما يتنازل المختلفون عن بعض الآراء كي يلتقوا معاً عند أقوى الآراء وأصلح الآراء لمارسة الحياة .

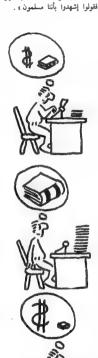
ونضرب هنا مثلين من القرآن الكريم يبرز فيهها المفهوم الاسلامي للاختلاف بروزأ قوياً .

الأول مبها: ذلك الطلب الذي طلبه القرآن الكريم من النبي العرب عمد بن عبد أله (صلى أله عليه وصلم) من دعوته أهل الكتاب الإ الإلتقاء معه عند بعض المناصر من المتقدات الدينية ، ولل التنازل عن بعض المناصر من هذه المتقدات، حتى يكن التنايش في سلام بين هذه المتقدات، وبين من يدينون بهذه المتقدات،

وهذا الطلب هو الذي تعلنه الآية القرآنية الكريمة التالية :

ويا أهل الكتاب تعالوا إلى كلمة

سواء بيننا وبينكم ، ألا نعبد إلا الله ، ولا نشرك به شيئاً ، وألا يتخذ بعضنا بعضا أرباباً من دون الله ، فإن نولوا فقولوا اشتقدوا مأننا مسلمه ن ،



فالالتقاء من أجل التعايش السلمي يقوم على تنازل أهل الكتاب عن الشرك، ومن السلطة الدينية التي يرقى من حيث سلطتهم في التحليس والتحريم ، وسلطتهم في أن تكون أوامرهم من أوامر الله ، كما يقوم هذا بأن عمدا صلى الله عليه وسلم رسول من أوامر الله ، كما يقوم هذا أوامر الله ، كما يقوم هذا أن ...

أما المثل الثان فهو طلب من المسلمين، وهو الإذن لهم بالتمامل مع أساس من التعايش أهل الكتاب على أساس من التعايش السلمى. والآية التي تأذن بلالك من أواخر ما نزل من القرآن الكريم.

د اليوم أحل لكم الطبيات ، وطعام الذين أوتوا الكتباب حل لكم ، وطعامكم حل لهم ، والمحصنات من المؤمنات ، والمحصنات من الذين أوتوا الكتاب من قبلكم ، إذا آتيتموهم أجورهم محصنين فير مسامعين ولا متخذر الحوان . . . .

إن الإذن بالزواج هو الصيغة المؤكدة للتمايش السلمي ، ففه ارتباط بين رجل وامرأة ويبقى كل على دينه . إنه تمايش سلمي في البيت الواحد ، وأن الأسرة المواحدة . وقد يمند إلى المائلة حيث يكون للأولاد أعمام وحمات من المسلمين ، وأخوال وخالات من الكتابين .

وهذا التعايش السلمي يمند إلى المجتمع الذي يتكون من الأسر. ومن هنا يكون من الحروج على الديلة المناسبة الذي المواقف المعالفية الذي يقلها أبناء الوطن الواحد كل من الأخر.

الدعوة إلى التعايش السلمي، وحادسة الحياة على أساس من التعايش السلمي، هما الخطوة الأولى في سبيل

تدارك ، وتفادى ، تلك الأخطار الني تحيط بالبشرية من جراء هذا الحق الطبيعي في الاختلاف .

وهذا موقف من مواقف المفهوم الإسلامي من هذه القضية .

ثانياً: أن يكون إلى جانب التعايش السلمي تشريعات تشذب الحق الطبيعي وتهذبه عند محارسات الحياة في شني عالات الحياة

ومثل هذه التشريعات تكون على اختراف كل سبق وأن أشرنا . وعند فلسك تكون المشكلة هي كيف تتخلص ، أو على أقل تقدير كيف نعفف من آثار استخدام هذا الحق الطبيعي في الاختلاف . كيف تحف اختلاف وجهات النظر وتعدد الآراء ، ول مبدأن الصراح الفكري اللي قد يشهى إلى صراح جسادي .

في المُفهوم الأسلامي أن الذي يضع مثل هذه التشريعات هم المجتهدون ، ومعنى ذلك أن الاختلاف هنا سوف يكون بين هند عصور من الناس . وفي عدد عصور من الناس . وفي عدد الذين يدلون الجهد في وضع الشريعات التي تصلح بالحياة . وتتحقق بها المصلحة للأكثرية الخالة . وتتحقق بها المصلحة للأكثرية النائرة من الناس .

وليس يخفى أن هناك شروطاً يجب تحققها فى المجتهدين ، وهى شروط من شأمها تقريب وجهات النظر وتضييق شقة الحلاف .

تلك هى الخطوة الأولى في المفهوم الإسلامي . أما الخطوة الثانية فهي الإجماع . إجماع المجتهدين أو أكثريتهم على التشريع الذي يجب أن تمارس به الحباة .

الاجتهاد ، والإجماع ، عتصران هامان جداً في المفهوم الإسلامي عند وضع التشريصات وتضييق شقة الاختلاف .

والهدف من التشريعات ـ كها سبق وأن أشرنا ـ هو تفادى الأخطار الناجمة عن الفوضى ، وعن الصراع . لكن مذا الهدف لا ينتهى أبداً إلى الوحدة الفكرية في كل شيء . وسوف يبقى

الاختلاف قائماً . ولقد رتب المسلمون على هذا الاختلاف فوائد لهم ، وعبروا عن ذلك بقولهم : اختلافهم رحمة .

ويجب أن تذكر هنا ما أشرنا إليه من قبل من أن كتب السياء والتشريعات الأهية لم تقض على حق الاختلاف الطبيعى ، وإغا أبقت عليه قائماً حتى يوم القيامة . يوم يقصل أنه سبحثا وتعالى بين الناس فيا كانوا فيه يختلفون . وإنه من باب أولى سوف يظل حق الاختلاف الطبيعي قائماً مع يظل حق الاختلاف الطبيعي قائماً مع التشريعات التي يقوم بها العقل البشرى ، وتجبر السلطات الناس علم

عارسة الحياة على أساس منها . وهذا الحق الطبيعي في الاختلاف هو وهذا الذي يدعو بين الحين والأخو إلى الشديات تفيرات في مشل هذه التشريعات . وفي المقهوم الإسلامي يذهب علياء أصول الفقة الإسلامي إلى بيد علياء أصول الفقة الإسلامي الشول بيده الفاعدة : تتغير الأحكام الفول بيده الفاعدة : تتغير الأحكام الفول بيده الفاعدة : تتغير الأحكام الفاعدة : تتغير الأحكام الفاعدة : تتغير الأحكام الفاعدة : تتغير الأحكام المناسبة علياء أساس بيده الفاعدة : تتغير الأحكام المناسبة الفاعدة الفاعدة : تتغير الأحكام المناسبة الفاعدة الفاعدة المناسبة المناسبة الفاعدة المناسبة الفاعدة المناسبة الفاعدة المناسبة الفاعدة المناسبة المناسبة الفاعدة المناسبة الفاعدة المناسبة المن

بتغير الأزمان لتغير المصالح . الاختلاف في الآراء هو الحق الطبيعي في المفهوم الإسلامي .

والاجتهاد في وضع التشريعات، وشرط الاجماع بين المجتهدين في وضع هلما الشريعات التي تحد من المحقاد استخدام الحق الطبيعي في الاختلاف، هما وسيلة المفهوم الاسلامي لمارسة الحياة مع هذا الحق الطبيعي في الاختلاف،

والسلطة التي تدير شئون الحياة في المجتمع ليس لها من الحق في مثل هذا الاختلاف أكثر من السلطة الإلمية للذي يتلك الحق تلك وباق إلى يوم الدين . يوم يفصل أله ين الناس في فيه مختلفون .

إن حق الاختلاف مع السلطة الدنيوية قائم في هذه الحياة الدنياكها هو قائم مع السلطة الإلهية . إنه أبلى وباق ما بقيت البشرية على ظهر الأرض .

وتعامل السلطة الدنيوية مع الاختلاف يجب أن يكون على نفس المهجج الإلحى مع هذا الحقى ، وهو كيا نعلم باق وأبدى إلى يوم الدين . ولا يكون الاختلاف معه والقصل فيه إلا يوم الدين .

يجب أن تحرص السلطة الدنيوية على الساح لهذا الحق الطبيعي في الاختلاف بأن يظل قائماً ويؤدى دوره في حياة الأحداء.

إن على هذه السلطة أن تبذب هذا الحق عند الاستخدام بما تضمه من تشريعات يقوم بها المجتهدون من أجل صاقع الإنسان ، ومن أجل الحفاظ على إنسانية الإنسان .

إنها حين تفعل ذلك تكون سائرة ل إطار المفهوم الإسلامي للاختلاف. ذلك الإطار الذي وضعه الله سبحانه وتعالى وجاء به القرآن الكريم

وأختم هذا المقال بإشارة عابرة إلى رأى رأه السيد محمد إقبال ، وجاء في كتابه: تجمديد الفكر اللديني في الإسلام ، وهو أن الإجاع الفقهي يصلح أن يكون أساساً لديمراطية إسلامية

وليس يخفى أن الديمقراطية تقوم على أساس من التعددية ، وأن التعددية ليست إلا الصيغة المعبرة عن اختلاف الأراء .

الإختلاف هو الحق الطبيمي المتحدث في المقهوم الإسلامي. الحق القائد والقائم ما ظلت البشرية باقية وقائمة في هماء الحياة للمتحرم هذا الحق، وتحارس حياتنا على أساس منه مهما تكن المخاطر ومها على أساس منه مهما تكن المخاطر ومها

على اساس منه مهيا تكن الصعاب .

# الطبري

الــــى

# المصواطذ

قيمة الإنسان من الثوابت الأساسية في التفكير الإسلامي ، لا تقبل الإنتقاص وإن قبلت الإضافة إلى أبعد مدى .. أي إنتهاك لهذه القيمة هو تناقض مباشى مع دعامة اساسية لنص وروح الإسلام .

و من المسلم به أن أي نطام 🕰 📗 سيساسي أصيسل ، يجب أن

يدطلق من مفساهيم تحفظ اللانسان كرامته ، وتضمن حقوقه ، وتؤكد وحدة الجماعة . ويحرص الدين في مفاهيمه الأساسية على صبائة هذه الكرامة وضمان الحقوق : فالانسان في التراث الديني - له مكانة عظمي .

جاء في القرآن الكريم: و لقد كرمنا بني آدم . . . . و

و لقد خلقت الأنسان في أحسن تقویم ۽ ويصل تقدير القرآن الكريم للإنسان إلى حد أن الله تعالى طلب من الملائكة أن

: محدله و إذا قلنا للملائكة اسجدوا لأدم ــ قسجدوا . . . ۽

و وإذ قال ربك للملائكة إنى خالق بشرا . . . فإذا سويته ونفخت فيـه من روحي فقموا له ساجدين ٤ فسجد الملائكة كلهم أجمعون إلا إبليس أن واستكبر ....

وإذن و فالأبلسة ، والانضمام إلى اتباع ابليس . هذا كله يكون بإهدار قيمة الانسان ورفض اعطاءه حقه في الكرامة.

ويقرر الدارسون أن الآسات الم تمجد الإنسان وتعملي مرتبته فوق كال المخلوقيات تتناول الإنسيان لبذاته من حيث هو تكوين بشرى. لا لإعتقاده ، وقبسل أن يصبح مسليا أو تصرانيا أو يهموديا أو يسونيا ، وقيسل أن يصبح أبيض أو أسود أو أصفر . فكل إنسان له في الإسلام قنسية الإنسان ؛ فهذه الكرامة التي كرم الله بها الإنسانية في كل قرد من أقرادها هي الأساس الذي تقوم عليه العلاقات بين بني آدم . وهكذا تظل قيمة الانسان واحمدة من الشوابت الأساسية في التفكسر الاسلامي التي لا تقبل الانتقاص بأى قدر ، وإن قبلت

الإضافة إلى أبعد مدى . ويظل أي انتهاك لهذه القيمة بمثابة تصادم وتناقض مباشر ، مع دعامة أساسية في التصور الإسلامي بنصه وروحه

وعن الإنسان خليفة الله في الأرض

جاء في القرآن الكريم:

و وإذ قال ربك للملائكة إن جاعل في الأرض خليفة . . . . ويقرر الدارسون أن الخلافة وصف

عام ، أو تكليف شمل البشر كافة . وإن هله نعم تعم الناس كلهم ذرية آدم . وإن شأنَّ الحَلافة في الأرضُ شأن جليل يعل سعى الانسان ما في الكون، ويرفع قدر الإنسان على كل ما فيه . فالله جل علاه شاء أن ينوب الإنسان عنه في تدبير الحياة في الكون ، وأن يستخلف فيه ، وأعده في عقله وقدراته ضده (1), hadi

وقد تابع التراث الإسلامي تطبيق هذه المفاهيم في أول تنظيم للجماعة في المدينة بعد الهجرة . لقد كمان محور التفكير السياسي للعبرب عنبد ظهور الإسلام هو مفهوم القبيلة \_ وهذه أساسا جاعة تقوم على وحدة العرق أو الدم ، فكانت القبائل الرئيسية كيأنات سياسية مستقلة لها سيادتها . أما الإسلام فقد جعل للإنسان في ذاته مكانة خاصة يدخل بها طرقا في العلاقيات السياسية والاجتماعية ، ومن ثم يصبح جوهم الوحدة في الجماعة هو الإنسان بصفت كذلك وإن تنوعت الشخصيات بحسب الأصل أو اللون أو الدين . \*

٢ \_ لقد وضعت « الصحيفة ۽ المدستور الأول ليسشرب والأمسة ومسكسان و القبيلة ع . وترد كلمة و الأمة ع في هذه الوثيقة مرتن:

ا .. فالصحيفة كتاب « بين المؤمنين والمسلمين من قبريش ويشرب ، ومن تبعهم فلحق بهم وجاهد معهم \_ إنهم أمة واحدة من دون الناس . . . و الفقرة

ب ـ ١ وإن يهود بنى عوف أمة مع المؤمنسين ـ لليهود دينهم وللمسلمسين دينهم ٤ ( الفقرة ٢٥ )

الأمر الجدير بالتسجيل هذا هو طبيعة الجماعة التي تصوغها الصحيقة: فمن ناحية نصحة لما ألمة ، ومن ناحية أخرى التعابق بين مكونات همله الأمة المواحدة: و للههود دينهم وللمسلمين مسمية واحدة على هذه المكونات في تصوعها يهم هذه المكونات في مجموعها يهم الهل فلاء المكونات في جموعها يهم الهل فلاء المكونات في المحونات في الحموعها إلى الإلاء اللهونات في المل هذه المكونات في المراحدة المراحدة المراحدة المكونات في المراحدة المراحدة المكونات المراحدة المراح

مكدا نجد جماعة من البشر ترتيط معا أن البشر ترتيط معا أن عيش مشترك ، ولا يجول دون هذا الارتياط الحلالات في اللدين . وبلذلك يكن القول بأن ما ورد في الصحيفة إلى المناوء و المناوء و المناوء و عليقة ألله ي وهي الصفة التي تلحق به ، يصفته كذلك . على النحو السالفة دكو .

وهنا يتبدى التساؤل عن أساس الانتهاء إلى الجماعة الوليدة:

أول كل شيء عده الجماعة الجديدة تختلف عن القبيلة ، إذ تستيمد العصبية والقرابة كاساس للانتهاء إليها ، فأهمل همد الصحيفة فيهم المهاجيو ون من قريش ، وفروح قبائل المديمة ، التيمة ، الفرور المصريمة التي تتنمي إلى فيليني الأوس والحسررج والفسروع التي تستمي إلى المهادرية التي كسانت تسكن المهادل الههودية التي كسانت تسكن

ثم إن التعدد الديني لمكونات أمة الصحيفية ينفي اعتبار وحدة المدين أساس الانتهاء إلى الأمة .

ويستمد د . و البغدادي ٤ عنصر اللغة كجامع لمكونات أهل المدينة ومعيار الانفسمام إليها ـ ذلك أنه وإن كانت اللغة العربية تربط هؤلاء ، إلا أنه يشترك فيها ممهم المجموعات والقبائل العربية الموجودة خارج يثرب

ويستخلص د. وسليم العوا ، من نصوص الصحيفة و أن عنصر الإقليم نصوص المحقفة و أن عنصر الإقليم ( المدينة على المحقوقة المتحدوث المحتوفة وسند المحتوفة المتصوص عليها في الوثية فلاتهاء إلى الأمة في صحيفة الملاينة أساسر إقليمي ليس هو القرابة القرابة المدين .

وكان من المضرورى أن تورد الوئيقة المنتائج المترقية على هذا المبدأ :

ا قمن ناحية نصت الفقرة ٣٩ على أن ويشرب حرام جوفها لأهل هذه المصحيفة ، وهذا يعنى أن يكون لإقليم المصحيفة ، وهذا يعنى أن يكون لإقليم يرشح حدود معينة واضحة . وقد رود قل البخارى أن الرسول بعث كعب بن مالك ليقيم صلاصات حدودها على الأركان الأربعة الرئيسية للمدينة .

ب ـ وطالما أن أهل الصحيفة هم أهل الأرض فقد أصبح لـ زاما عليهم أن يدافعا عنها . والألتزام بالدفاع عام مداد طبع مكان الدفاع الأدة .

الصحيفة ) النصر على من دهم يثرب ع ( 22 ) ه وأن بينهم النصر على من حارب

أهل هذه الصحيفة » (٣٧) وتقسم نققات الدفاع بين مكونات اهل الصحيفة ؛ « وإن اليهبود ينفقون مسع المؤمنين مسادامسوا محسارسين »

. (TYTATE).

جد ثم يرد في هذا المستور سبداً الشورى ، إذ نصت الصحبة على أن جمع مكونات الجماعة تشترك في الخناذ المرارات التي تحقق صالح الملابة ؛ فقد نصت الفقرة ٧٧ على أن ين أهل ملد المصحبة لا المسلمين والهجود « التصح والتصبحة الى التشاور وتبادل الرأى و والبردون الإثم » .

. - Y -

كان المفروض والمتوقع أن تستخلص من مفهـوم الانسـان ونـظام الصحيفـة

المدينة ـ آثارهما السطبيعية وأن تقـام بناء عليهـــا المؤسسات التي تكفــل لأعضــاء الجماعة المشاركة في سلطة الحكم .

ويسجل الدارسون أن مسال الممارسة في الدولة الإسلامية أقم إلى جانب وخليضة ألله - الانسسان ، مفهوم ومنصب و الخليفة الحاكم ، ، مقهوم السكتمور وحسن حفى ، إن مبعث « الإنسان ، في تراثنا القليم طب ، يلا موضوع الإمامة يعطى الأولوية المطلقة للحاكم وليس للإنسان المحكوم . (7)

للحاكم وليس للإنسان المحكوم . (١٦) وأول مما يلفت نــظر البــاحث في الدراسات المكتوبة عن هذا التراث شدة ما يصدره الدارسون من أحكام عليه ؛ ففي ختام الجزء الأول من كتاب و تطور الفكم السياسي في الاسلام؛ يقول المؤلفان: الدكتورة فتحبة النم اوي والدكتور محمد نصر مهنا: وإن الانحلال المتمر الذي ابتدأ في زمن مبكر يعود إلى القرن التاسم ، وراح يتخبر في قبوة الإسسلام حتى ضعضع أركابها إلى أن تناهى عند منتصف القرن العاشر إلى تندمير السلطة المركزية في بغداد تدميرا لا سبيل إلى إصلاحه \_ وقد استوجب من الناس الرضا بأحوال أبعد ما تكون عن تلك التي افترضتها النظرية السياسية . وربما جاز لنا أن نتساءل عيا إذ (هذه النظرية) كما صورها الفقهاء كان لها في أي ينوم من الأينام وجنود حقيقي ۽ ويستمر الكاتبان : ﴿ على أنه حدث في القرن الحادي عشر أن أصبح التضارب بين الواقع والمثل الأعلى المرجو صارخا ، بحیث لم یعد فی مستطاع جماعة المؤمنين غض النظر عنه ـ ومن ثم لم يكن بد من إعادة النظر في مستلزمات السلطة الشرعية ، في تساهل لم يبرح يتزايد حتى بلغ الحضيض ، وهجر الحلم النظري . وأصبح الرأى السائد أن كل مسلم مؤمن بأن يطيع كل من قبض على السلطة . . . . سواء أكانت قوته شرعية أو واقعية لا تستند إلى أساس شرعى .

ومهم كمان الحاكم المواقمي طاغية شريرا ، ومهم كان سلوكه الخلقي مزعجا كريماً ، فإن الرعية كانت ملزمة بالطاعة المهزوجة بالولاء(<sup>4)</sup>

وفي رأي المدكتور محمد عمارة أن موقف الفقهاء وأعطى الشرعية لنظام الاستبداد بالسلطة ولحكم المستبدين حتى صار القاعدة وصار الخضوع له والطاعة لأهله هنو الشريعة والضانبون . . . . وحتى أصبح الحديث عن الإمسامسة بشروطها وصفاتها وصفيات القائم بهيا لا يتجاوز نطاق المباحث الكلامية والفقهية إلى أرض الواقع والتطبيق . أي أن هـذا الفكر المبرر لسلطة الاستبداد واستبمداد المتسلطين قمد جعمل حكم الطغاة هـ و القاعدة ، ونظام الحالافة الإسلامية الشبوروية الشدود والاستثناء ، وفي تعليقه على آراء الفقيه ابن جماعة في القرن الرابع عشر يقول : ه يصور ابن جماعة الأمركيا لوكان غابة تجب الطاعة فيها للأقوى من المستبدين حتى لوكان جاهلا فاسقا ، فإذا أطاع به جاهل فاسق ، كان هو الإسام المطاع ع<sup>(4)</sup>

ولكن المنهج العلمي يرفض إطلاق هـذه الأحكام التقييميـة للفكـر ، دون مراعاة للأوضاع السياسية والاجتماعية التي نشأ هذا الفكر خلالها ، ودون التنبه إلى الهدف الذي كنان هؤلاء المفكرون يقصدون إلى تحقيقه وهم يبدون أراءهم هذه . فليس من المعقول ، أو المقبول القول ، بأن ثمة تواطؤا حدث بين الفقهاء ، جيلا بعد جيل ، لصنع و الانحالال المستمر ، حتى يبلغ و الحضيض، وجعل المجتمع الإسلامي « غابة » السيادة فيها لـ الأقوى المتسلط « حتى أبو كان جاهلا فماسقا » . . . إن إطلاق هذه الأحكام القاسية يتجاهل الجهد الذي ببدله هؤلاء المجتهدون ، والمائاة المأسوية والفقهية

والشخصية ، التي كابدها الفقهاء ـ كل في ظروفه . (٦)

ويقول الدكتور و رضوان السيد و :
اليسوا قليد أولك المدين يقهمون الفقهاء بالفرية عن الواقع رغم كل أن المخرج ؟ إن الأمر ويتاج إلى الأولد من التأمو والمدارسة عناج إلى الأولد من التأمو والمدارسة ويتكر في هذا الصدد و معاناة فقهاتنا المسلمين المطويلة ... ع<sup>(7)</sup> وعكن في المسلمين المطويلة ... ع<sup>(7)</sup> وعكن في هذا المجال الأسارة إلى المواجهة المسوية مناصر والقاضي ابن جاماً في يتناصر والقاضي ابن جاماً في شوال سنة ٧- ٩ هـ بعد حجودة الملك الناصر الشالفة إلى الحكم . وفي السنة مناصر الشالفة إلى الحكم . وفي السنة ابن التالية وإلى المضكم . وفي السنة ابن التالية وإلى المشكم . وفي السنة ابن حادة ابن التالية عرال قاضي قضاة الشافعية ابن حادة والمسافعة ابن حادة حادة المناسر التالية وإلى المشكم . وفي السنة عادة المناسرة المنافعية ابن حادة المناسرة المناسر

يقول الدكتور و محمد عصارة ، أنه بجرد انتهاء عصر الراشدين أجهضت تجربه الشورى في الماولة العربية الإسلامية . وبدلا من أن تعبض وتنظو الجيئة التي تكونت وبيضت بهما ترشيح الحيثة في تكونت وبيضت بهما ترشيح الحيثة قد بملا من أن تعبض وتنظور بتوسيع قاصدة الشورى ، ذهبت بدهاب بتوسيع قاصدة الشورى ، ذهبت بدهاب ودلة الحالافة ونظامها وفلسفتها الشورى



إلا حديثا تردده الفرق الإسسلامية المناهضة لنظم الحكم التي سادت ـ وهو حديث نظري يتناول الشورى دون أن يقدم تصورا لشكل تنظيمي يجسد الشورى في مؤسسات . (1)

ذلك أنه بعد أن تولى الأمويون الحكم واستحالت الحلافة إلى ملك عضوض استبدادى ، ولم تستطع الأمة أن تثور ق وجه الأمويين - في هذه المظروف بدأ توجه الفقهاء إلى تبريس الأمر المواقع وقيدموا أحاديث تبريسة تحض على الحضوع للحاكم أبا كانت طريقة

على أن ثمة واقماً موضوعيا بجب أن يؤخذ في الاعتبار حين دراسة الجنائب السياسي من الفقه ؛ ذلك أنه منذ نشأة الدولة الإسلامية وهي في حالة حرب .. إن غروا أو دفاصاً . فكانت هذه هي الحالة العادية الطبيعة للدولة والمجتمع وليست وضعا طرانا استثنائيا .

وق هــذا الإطــار أقــام الفقهــاء اجتهادهم السياسي والدستوري .

كان الخليفة الحاكم هو « أمير » المؤمنين . و « الأمير » في الاصطلاح المربي هو قائد الجيش في المعركة . (١٠)

ومن ثم كانت علاقة الحليفة الحاكم بالمجتمع من نفس طبيعة علاقة الأمير بالجند: الأمر من جانب، والسمع والطاعة من جانب آخر .

ومن المسلم به في الفقه الدستورى في جميع الأنظمة ، قديما وحديثا ، أنه نتيجة خالة الحرب تتقدم مقتضياتها على حقوق المحكومين .

ولهذا كان محور الاجتهاد السياسي للفقهاء هو ضمان وجود الحاكم القائد، واثبات سلطاته المطلقة كأمير للجيش وللمؤمني ، وضمان الولاء له وطاعة أوامره - تمييرا عن وحدة الجمام وسالامة اللمولة ومن أجسل تجاح مشروعها الرئيسي . وهكذا كان من الطبيعي أن تضمر الشهوري - النصح الطبيعي أن تضمر الشهوري - النصح

والتصبيحة بتعبير و الصحيفة ، وأن يمتنع ظهـور مؤسسات يمارس من خلالها المحكومون سلطاتهم الدستورية .

كان المحور الأساسى للفقه السياسى هـ و الخليفة الحاكم وليس الإنسان ـ خليفة الله .

ولدى الدكتور و الجابرى » أن الحكم في البداية احتمد غوذج و الأصر » على القتال . ولكن تطور الأحوال في الدولة العربية الإسلامية أصبح هذا التصوفر فير قادر على استيماب التطور ، فيرز فراغ دستورى . يتملق بطريقة تسين الخليفة ، وتحديد صلاحيات، وصلة ولايشه . ولم تصاليح المسألة ، معالجة سلمية في إطار مفاهيم المجتمع المدنى . فيفي القول الفصل منا معاوية . للسيف (١١) ولتح الباب واسما تكويس السلطانية الاستبدادية الموروشة من حضارات الشرق القديوروجيا حضارات الشرق القديم (١١)

كيف الخسروج من أفقه الحكسام ، وصياغة فقه جديد يكون أكثر تعييرا عن القيم الإنسانية ، والدينية العليا ، وأو في إقسرارا لحقوق الإنسيان ـ خساصية السياسية .

ا ـ لیس یکفی أن تصدر أحکسام تقییمیة شدیدة القسوة على فقه الحکام والمجتهدین فیه . دون بحث موضوعی فی أسباب ظهوره ودواعیه .

ب . ليس يكفى أيضا وكما يشول
 د الجسابرى » - الأقدوال والتصالحج
 و الوصايا والنظريات التى أطنت بصورة
 أو أخرى عن رأى مضاد للسائد في فقه
 الحكام ، مع الإهابة بمراعاة الشورى
 و العدالة .

كها ليس يكفى ذكر المواقف الفردية التى مارس فيها حاكم معين أسلوب الشورى .

هسذا كله لا يكفى لإقيامية الفقسه المرجو ـ مادام الذى حدث ظل موقفا ذا طابع فردى مرتبط بالشخص الذى صدر

عته . وجرى العمل في عمومه على خلافه . (۱۳) بعد أن بذك د . د شما عمارتم أن

بعد أن يذكر د. ( محمد عمارة ) أن حكم الحُلفاء الراشدين ارتكز صلى حكم الحُلفاء الراشدين حظيت بتزكية الشورى ، وأن الشورى حظيت بتزكية القرآن الكريم وزحزحت السنة النبوية بالنماذج التى جماءت تطبيقاً لفلسفة الشورى به في أن :

المطلوب إذن ليس وحسب اجتهادا في

تضير تمبرص أفرزيم اوضاع سياسية اجتماعية اقتصادية معينة - ولكن المطاوب هو إيمااع عيسر عن مسار التريخ الملى يسجل حدوث تغيير جدرى كامل في هذه الأوضاع - يصبح التساسل المتسنة مع الاعتبار - تشويها للتراث وإنكاراً غير عبد لحركة المختبين من خلال للتراث وإنكاراً غير عبد لحركة المختبين من خلال المعروض من خلال المعروض من خلال معين من خلال المعروض من خلال المعروض من خلال المحكومين من حركة المحكومين معركة المحكومين معركة المحكومين حقوقهم يستخلصون حقوقه المساسلة المساسلة

نطقة البداية في الأجنهاد المرجو هي دخليفة الله ... الانسان عصفة ، كونيه كذلك ، والهندف هو ضمان حقوقه السياسية والمدنية ، والموسيلة هي تتبع حركته الواقعية والفكرية وهو يكافح لاختسراق حساجسز السلطة ليكسون

« الخلفة - الحاكم ع - ثم إقامة التنظيم والمؤمسسات والفساهيم السياسية والدستورية والثقافية التي تضمن عارسة الخليفة - الحاكم الجديد ، بما لا يتمارض مع طبيعته الأصيلة باعتباره الإنسان -خليفة الله .

الأصر الهام في الحركة الدستورية المصرية ، أن مواحلها المتنابعة صحار المجارة ، أن مواحلها المتنابعة صحار المجارة ، أي باشتراك الإقاط والمسلمين مما كتفا إلى كتف . فكانت بلدك إحمالا للتراث المشترك الذي يحفظ للإنسان بصفته كذلك كرامته ويضمن حقوقه . حلى النحو السالف الذكر . حساء وإن التعليم الكتسى المسائح مناب المنابعة المسيحة في المنابعة المسيحة في مصر ، يوفض أن تكون حياة المسيحة في ممر ، يوفض أن تكون حياة المسيحة في ممر ، يوفض أن تكون حياة المامعة ،

فقى رسالة من القرن الثان الميلادي يقسدم المعلم السيحين أسلوب حياة المسيحين أ الميسجين أسلوب حياة المتسع بملابس غيرهم عن سائسر عليهم ولا يسكنون مدنا مقصورة لليمين من المقالف الميسبية والميلان المعادن والمسابع والمعادن والمادن المسلوب على مستنهم وطريقة المحلية في ملابسهم وطعامهم وطريقة المحلية في ملابسهم وطعامهم وطريقة المحلية في ملابسهم وطعامهم وطريقة المحلية في ملابسهم والعامهم وطريقة المحلية في ملابسهم والعامهم وطريقة الميلون القوائين الموضعة - ولكتهم في الموانين الموضعة - ولكتهم وللموضعة - ولكتهم الموضعة - ولكتهم وللموضعة - ولكتهم ولل

- ٣-

وثمة حقيقة أساسية في التاريخ المصرى ، هي « الانفصال القاطع » بين الحكام والمحكومين بجميع مكوناتهم أي المحكومين السلمسين والقبقا . فهو الفعال وين الفقة الحاكمة وبين الأهالي على مدى مثات من السنين « ( " ) إن خطا عاصل عال مدى مثات من السنين « " ) إن خطا عاصل عالم المحتمع المحتم المحتمع المحتمع المحتم المحتم المحتم المح

والمحكومين ؛ أعلى الخط الفاصل يجثم الحكام ، وأسفله يقيع المحكومون « أهل الأرض »(١٧)

فاعلى الحاجز يوجد الحكام. يتمسكون بأسانيد يمارسون على أساسها إخضاع المحكومين ويبررون بها في مواجهتهم سلطتهم بما يضمن بقاءها ، واستمرار تداوها في اينهم طبقاً للنظم التي أتمامهما لتأبيد مراكزهم ، هذه الأسانيد والنظم التي يتيمون شرعة الحكم طبقاً ها هى مضمسون و فقه الحكام عشاها (١٠)

وأسفل الحاجز كان يقر المحكومون و أهل الأرض ، \_ بجميع مكوناتهم ، السلمون والقبط ، ولهم أيضا مفاهيمهم وتوجههم وعلاقتهم ببعضهم البعض. وهم ليسوا قابعين أسفل الحاجز في سکون ، بل ثمة حركة تتراكم مقوماتها الجغرافية والانتساجية والحضماريمة والفكرية . وهي حركة تنجه إلى اختراق حاجز السلطة ، واختلال مراكز الذين يحكمنونهم قهرأ ، فهبذه الحبركة الدستورية تنطلق من شعور المحكومين بالظلم الذي عارسه عليهم الحكام. وتمضى الحركة قندسأ وتنجيز في هذا التبوجه خيطوات متنالية وإن في بطء شديد . هذه المقوميات والمفاهيم والتوجهات والعلاقات وآليات الحركة ـ المحكومين ۽ .

لقد كان تكوين كل شريعة على جاني هذا الحاجز ، ومفاهيمها ، والملاقات في داخلها ، ووطيفتها ، وأصدافها ، ونظرتها إلى نفسها وإلى الآخر وإلى البلد الملدي تقيم فيه حدا كله كان مفايرا تماما لما لدى الشريخة الأخرى .

وليس من شك في أن القرق بين الشرق بين الشريت بعلت شعود و أهل الأسريت المحكومين المصريين المصريين الملمين والاقساط مصاً بالتعييز والخصوصية أمراً طبيعياً.

وحين تنجع الحركة الدستورية ...
الوطنية ق اختراق حاجيز السلطة
ليجلس المحكومون معا في مراكيز
الحكم ، ويلتم إجساع الشمب حول
منطلق للسروع وطفى للنهضية . فقم
و اللحظة الحق
ق التاريخ اللمسرورة والأداع ، خطة الحق
ق التاريخ اللمسرو،

وهكذا فإنه في مسار حركة أهل الأرض، ثأن د اللحظة المستورية التي تتحول فيها الأرض إلى دوطن والإنسان الذي يجيا عليها ويشارك في دواطن وحيشا تسجل مله اللحظة في وثيقة عني المستور الذي يعبر عن إجماع وطبي تبدى في حركة ناجحة ، وكيا صاغ أهل الأرض مما للحكومين ، فإلم يهمون بعمل في حركته المحكومين ، فإلم يهمون بعد نجاح حركتهم وقفة المؤاطئة ، حركتهم وقفة المؤاطئة ،

فالدستور هو الوثيقة الأم - إفساح عن الإجماع الوطنى على حصيلة الحركة الدستورية ، وإقرار بالرضا من جميع مكونات الجماعة ، تلتزم فيه بما أسفرت عند حركتها التي وصل مسارها في هله المرحلة إلى حالة استقرار حيثتلا يفصل الدستور مؤسسات العمل الوطني وآلياته بما يحقق أهداف الحركة ، فالمدستور تمير عن سبادة الوطن والمواطن وسند شرعية الحكم .

ولصفة المواطنة كيا سبق القول ركتان : المشاركة والمساواة . ول صفية الأمر فإن دالمشاركة » تبدأ أثناء مرحلة النفسال لاختراق حياجز السلطة وما تطلبه من بلك وتضحيات ؛ ومن المطيعي أن يتواصل إعمال مبدأ و المشاركة » بصد تجاح الحركة واستخلاص حقوق المواطنة وبيذا نصل إلى السوجه الأخر للمواطنة وهد

وللدستور جانب آخر ـ فهـو ليس وحسب تسجيلا لما أفرزته حركة الشعب وقت صسلوره ، ولكنه يقــدم أيضا

توجهها المستقبلي ، إذ يمثل نقطة انطلاق جديدة ويرنامجا لمواصلة التقدم .

إن الجوهر الحقيقي لهذه الوثيقة العليا هو أبها لا تقدم و نظاما ه وحسب ولكتبا يالأحرى تصبر عن مسار و الحركة » بدأت في الماضي ، وتواصل الآن ، ولما بدأت في الماضي ، وتواصل الآن ، ولما بعدها المستقبل ، وفي التعامل عمله وإقامة باء نظرى على أساسه ، وشرح وإقامة باء نظرى على أساسه ، وشرح للى يتبدى أثناء ذلك - ولكن بالإضافة خلال المسار الذي الإضافة خلال المسار الذي أدى إليه ، ومن خلال المعارسة التي تجرى استظهار النص من المعارسة التي تجرى استظهار النص من المعارسة التي تجرى مستظهار النص من التوجه المعارسة التي كون بقالا المنار الذي يقرى بقيا له ، ومن خلال المستقبلي الذي يقضي له ،

فاللمحظة المستورية هي قرين السرعية ؛ المحطوب إذن أن يعيش المجتمع في لحظة دستورية دائمة . فلكي مبدأ الشرعية ، فلاجي أن أن يتطوى أي مبل أساس أو قانون أو قرار ، يصدر من الملطة المواطن أو جماصة من مضمون و اللمطة المستورية ، ويكون استعادة لحضورها ، ويستورية ، ويكون استعادة لحضورها ، ويستورية ، فا . ويدون ذلك تحدث خلخلة لمبدأ الشرعية ، وسر بلا مورشد في طويل وحسب .

ومع كل إنجاز للحركة على أرض الواقع يجرى فرز في الموروث ، فيستبعد منه كل ما يرتبد بالحمركة إلى ما قبل السطلاقتها - أي تستبعد المقيم أو التصوص أو البني النظرية التي تدعم السلطة المطلقة ، وتبرر إهدار إرادة المحكومين أو تفرق بين المواطنين في التعتم بالمخووة وأداء الواجات .

فليس ثمة ردة إلى الوراء بما يؤدى إلى فقدان مكاسب تم إقرارها أثناء الحركة .. مها كانت قيمة السند الذي يقدم لتبرير

هذا الحرمان ، الذي نسخه منطق الحركة ومسارها وحصيلتها .

وهنا يأن دور الذاكرة السياسية(٢٠) في حياة الجماعة وفي حياة كل شخص فيها . فهذه الذاكرة تلعب دورا حاسها في تشكيل وعي الشعوب .

إن الذّاكرة السياسية لأى شعب تحفل ليس وحسب بالوقائع والأحسات البارزة ، ولكن أيضا بالرزة التي تعطيها البارزة ، ولكن أيضا بالرزة التي تعطيها لتكون الحصيلة - الوقائع ورؤيتها - هي الصورة المبرة عن حركة الشعب في سبيد نحو أضاق التحرر في كسافة المبالات ، وهلي وجه الحصوص من المبالات ، وهلي وجه الحصوص من أجار إقرار حقوق المواطئة

وق حكم حنيث للمحكمة الدستورية العليا ، قالت المحكمة إن د الأصل في النصوص الدستورية أنها تؤخذ باعتبارها متكاملة وأن المعانى التي تتولد عنها يتعين أن تكون مترابطة فيها بينها بما يرد عنها التنافر أو التصارض. هذا بالإضافة إلى أن هذه التصوص اغا تعمل في إطار وحدة عضوية تجعل من أحكامها نسيجا متآلفا متماسكا بما مؤداه أن يكون لكل نص منها مضمون محمد يستقمل بمه عن غيمره من النصوص استقلالا لا يعزلها عن بعضها البعض. وإنما يقيم فيها في مجموعها ذلك البينان الذي يعكس ما ارتأته الإرادة الشميمة أقنوم لندعم مصالحها في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية ولا يجوز بالتمالي أن تفسم النصوص الدستورية بما يبتعد بها عن الغابة النهائية المقصودة منها ، ولا أن ينظر إليها بوصفها هاثمة في النزاع ، أو باعتبارها قيا مشالية منفصلة عن محيسطها الاجتماعي ، وإنما يتعين دوما أن تحمل مقاصدها بمراهاة أن الدستور وثيقة تقدمية لا ترتد مفاهيمها إلى حقبة ماضية \_ وَإِنْمَا تَمْثَلِ القواعد التي يقوم عليها ، والتي صاغتها الإرادة الشعبية ،

انطلاقاً إلى تغيير لا يصد عن التـطور آفاقه الرحية ،

وانتقلت المحكمة في حكمها إلى و مجال حقوق المواطن وحرياته الأساسية و فقالت : وإن مضمون القاعدة القانونية التي تسمو في الدولة القانونيية عليها (أي تسمو على الدولة) وتتقيد (الدولة) سار (هذا المضمون) انما يتحدد على ضوء مستوياتها التي التزمتها الدول الديمقر اطية باطراد في مجتمعاتها ، واستقر العمل بالتالي على انتهاجها في مظاهر سلوكها المختلفية . وفي هذا الاطارى والتزاما بأبعاده لا بجوز للدولة القانونية في تنظيماتها المختلفة أن تنزل بالحماية التي توفيرها لحقبوق مواطنيهما وحرياتهم عن الحدود الدنيبا لمتطلباتها المقبولة يسوجه صام في السدول الديمة اطية ، ولا أن تفرض على تمثهم بها أو مياشرتهم أما قيودا تكون في جوهرها أو مداها مجافية لتلك التي درج العمل في النظم الديمقراطيسة صلى تطبيقها . بل إن خضوع الدولة للقانون محددا على ضوء مفهوم ديمقراطي مؤداه ألا تخل تشريعاتها بالحقوق التي يعتبسر التسليم بها في الدول الديمقر اطية مفترضا أوليا لقيام الدولة القانونية وضمانة أساسية لصون حقوق الانسان وكرامته

40 1

ذكرنا أن الحقيقة المؤكدة في التاريخ المصرى هي الانفصال القاطع بين الحكومين .

وشخصته المتكاملة و(٢١)

أما الوجه الآخر لهده الحقيقة ، والمؤكد أيضا ، فهو حتمية اختراق المحكومين طاجز السلطة وميورهم إلى مراكز الحكام ، وقد تم هدا العبور خلال مسار طويل تتراكم ليه قدوات الكيان المصرى وتنصهر وتتوحدد الطيعة والشعب والتراث ، وجهد الحريون أن يستخلصوا لأنفسهم معا ،

وفى لحنظة واحدة ، صفة المواطنة ، وقاموا بصياغة الفقه المعبر عنها والضابط للممارسة المستندة إليها .

يضمارسه المستدة إليها. .
وغنى عن البيان أنه لابد أن تكون للحركة اللستورية مقومات أساسية ، مامون وقشر خطقة المواطنة . ومن الطبيعي أن الزمان لازم كي تتوافر لهاده المقيمة والتنظيم والقيادة والرؤية المستبلية . والنظيم والقيادة والرؤية المستبلية . وإلى المقادات المخطوة الكافية والتنظيم والقيادة والرؤية المستبلية . إلى المقادل المجوال لابد أن تسبق الخطوة الخاسمة عاولات ، فقد تنتهى متيس في المتحابل الأخسير ، التمهيد الترئيم اللازم للوصول إلى اللحنظة تتمير ألى اللحنظة المستورية .

فلابد من خلفية ومسار يمضى فى تطور ونمو تدريجى إلى أن تبزغ اللحظة المتغاة .

إننا نفتش عن الجذور الدفينة للحركة السدستسوريسة - الأصدول الجنينيسة لمفاهيمها ، في طبقات الوجدان والوعي التاريخية لدى المصريين. فالظلم والحرمان من الحقوق قديم في مصر ـ وأيضا الرقض والمقاومة والسعى إلى التغيير . إن العمل لإقامة جماعة يتحقق فيها العدل والأهل الأرض علم يتوقف قط من جانب المصريين ؛ نعم إن مسيرة الشعب مضت ترسب في صبر وأناة أمس هـذا المستقبل عملي مدى قرون مستطيلة ولكن الاستمرارية لم تنقطع ، والمسمى لم يفشسل . لابد إذن من الالتصاق الشديد بالأرض الصلبة التي للخبرة التاريخية ـ وبدون ذلك يظل الدستور قشرة فوقية موضوعة على سطح المجتمع وليس ثمرة تنابعة من أرض، متغلغلة جذورها في أعماقها . على المدارس أن يمتحن خبسرة الحسركسة الجماهيرية وأصولها ومراحل تطورها ــ ومن ذلك كله يستخلص أسس التنظيم الدستوري .

وإن المتابع المتأن للتاريخ المصرى .
يمد أمامه معطيات طبيعة وبشرية
وثقانية وتنظيمية ، ثابشة مستمرة
متطورة ، أفرزت في الهابة نظاماً أسابياً
للجماعة ، ويمكن القول بأن البناء
اللمستورى هو التاريخ الوطني مكتفاً في
نصوص . بعيث يصبح الفهم المصرى
للتصر الدستورى مرتبطا بالحركة السابقة
عليه ، همنا تتبيدى في وضوح
عليه ، همنا تتبيدى في وضوح

هذا \_ وإن تضوج التجربة المصرية ورسوخها هذا كله يأن من أن كل مرحلة من مراحلها تستغرق فرة (مية مستطبا خبات مرحلة جديدة لم تتخلها مصر من خبات مرحلة جديدة لم تتخلها مصر من أسراغ أن لدخلها كمه تصفحه بيضاء مستسلمة لمن يضع فيها ما يشاء بإرادته إلى اللني لديم ما تكتب من جديد إلى اللني لديم ما تكتب من جديد راكم سكون لطبقات جامدة مصمة ، بمل بحدث تفاعل حيوى بين القديم المؤروث تفاعل حيوى بين القديم المؤروث وما يأن بعده ليتحدد به فيصبح

بدوره جزءا لا يتجزأ من الموروث . ليكون النغير الذي يتحقق بهذا التدرج الوثيد الشابت الحطى \_ تركيبا مصريا متميزا بلاته . قادرا على الارتباط في كيانات أكبر يفرز فيها آثاره الحضارية كنموذج رائد لاحترام حقوق الإنسان ووحدة الشربة .

وهكذا تأن لحظة الحق في مسار الحرقة الدستورية الصرية - إنها اللحظة التي تحقق فيها أحتراق المحكومين حاجر السلطة فتغير وضعهم عنادلة تغييرا أن وعيا إذ صارت لهم صفية المواطنة ، وصارت الأرض التي يقيمون عليها هي و الوطن ، هم جميعا . هله هي الملحظة الدستورية التي تمثل القصة الانفجارية المتطورة التاريخ تطورى طويا ومعقد للغانية والتي تشاورى

تلقى من خبلالها رؤية و ماكسر وصكوبية ع ترصد الملامع الرئيسية لمراحل التطور . ونستخدم في بعض الأحيات السنظرة المجهرية ( المبكروسكوبية ) التي تفصح بالأكثر

عن بعض الجوانب الرئيسية من تلك الملامح .

وكا ذكرنا من قبل ، فإن هذه الملحظة وكما ذكرنا من قبل ، فإن هذه اللحظة تصدر ، وإليهما ترجع ، ولهما تخضع ـ كمل تفصيلات الحيدة المستورية للكمائن المصرى يتجه نحوه مسار الحركة ، وهي المعنسة تقيم الأحداث والنظم . وهي العنصر تقيم الأحداث والنظم . وهي العنصر الأساسي في الذارئز الوطنية الذي يجيع مؤسسات الجماعة ، وفي العلائات بين مكوناتها وأعضائها ، وفي العلائات بين مكوناتها وأعضائها .

ومن ثم يقتن المواطنون و ملكمة الحكم » وأن تناصل في علاقاتهم بالحاكم ويبعضهم البعض و الأخسلاق المعتورية » - حسبا عبسر لطفي السيد<sup>(٢٢)</sup>

ونقدم فى دراسة تالية بعض المواقف الحاسمة المتسابعة فى التداريخ المصرى الطويل ، نجح المحكومون فى كل منها فى تحقيق خطؤة هامة فى مسار كفاحهم المستمر لاختراق حاجز السلطة

### الهوامش

عمد الفزائي ، حقوق الإنسان بين تعاليم الاسلام وأعلان الأمم للتحدة عمد عمد الله قد الله نظرات أن الأسلام

عبد الله دراز ، نظرات في الاسلام رداعة الطهطارى ، المرشد الأمين للبنات والبنين ، الأعمال الكملة ، ٣ ، ص ، ٣٠

د پنت الشاطیء، مقال ق الاتسال دراسة قرآنیة ،
 الفاهرة ، ۱۹۲۹

لتحق رضوان ، الاسان ، الأمرام ٣ سيتمبر 1974 عمد همارة ، الاسلام ومقوق الاسان ، الكويت 1940 عمد تصن مثمان ، حقوق الاسان بين الشريعة الاسلامية والمكر الغانون الغرب ، الغلمة ، 1947 وليم سليمان للافة ، المبحدة والاسلام على أرض مصر ،

عمد سليم الدول . ل النظام السياسي لملدولة الاسلامية . دار الشروق . ۱۹۸۹ منظور الدين أحمد . التطريات السياسية الإسلامية في المصر الحديث . مسلمة مشهورات جامعة الدواسات الإسلامية مكواشين . ۱۹۸۸ . مكواشين . ۱۹۸۸ .

٢١) انظر في شأن الصحيمة

محمد عمارة ، الاسلام والوحدة الوطنية ، القاهرة ، ١٩٧٩ محمد حسين هيكل ، حياة محمد

رضوان السيد ، من الشعوب والقبائل إلى الأمة ، ضمن ، الأمنة والجماعية والسلطة ، يبسروت ، ١٩٨٤ ص ٥٧

ومه بعدها محمد عايد الجابرى ، العقل السياسي العربي ، بيسروت ، ١٩٩٠ ص ٩٢ وما بعدها أحمد المبغدادي ، فلصمون السياسي لقهوم الأمة في الشرأن ،

احمد البعدادي ، فصمون السياسي عهوم ادامه في العاران ، عجلة العلوم الاجتماعية ، جامعة الكويت ، السنة العاشرة ، العدد الثان ، يونيو ١٩٨٢

عمد عبد الحي محبد شعباد ، صندر الاسلام والـدولـة الأموية ، يروت ، ١٩٨٣ . - الله المراجعة الم

(۳) حسن حتفی ، دراسات اسلامیسة ، بیبروت ،
 ۱۹۸۲ ، ص ۲۰۰ و ۳۰ به ۲۰۰ (۱) فتحیة البراوی وعید نصر مهنا ، تطور العکر العکر العالی و الاسلام ، القادرة ، ۱۹۸۲ ، جد ، ص

(٥) محمد عمارة ، الاسلام والثورة ، الشاهرة ،
 ١٩٧٩ ، ص ١٤٠٠ وما بعده ،

(۲) وليم سليمان قلادة ، التغيير المؤسسي في الوطن المربي على النسق ألذي ، دراسة لندوة ، المتراث وتحديات المصر في الوطن المربي بالقائدة ، مركز دراسات الوحدة المعربة ، بيروت ، ۱۹۸۰ ، ص ۱۹۸۰ العربية ، بيروت ، ۱۹۸۰ ، ص ۱۹۸۰

 (٧) رضوان السيد ، جدليات المدلالة بين الحداعة والوحدة والشرعية ق الفكر السياسي المري الاسلامي ، ضمن : الأمة والجماعة والسلطة ، ص ١٤٧ ، ١٤٣

(A) ابن ایاس ، بدائع الزهور ، الجزء الأول ، اقتسم

الأرل ، القاهرة ، هيئة الكتاب ، ١٩٨٧ ص ٤٣١ و ٢٥٥ (٩) محمد حمارة ، الحلاقة ونشأة الأحراب الإسلامية ، القاهدة ، دار القلال ، ١٩٨٣ ، ص ٢٦ وما يعدها (١٠) الحايري ، العلل السياسي العربي ، ص ٢٦٩ ،

(١١) الرجم السابق ص ٢٧١ ر ٢٧٢

(١٢) والمَــأَلَة التي نحن بصددها ليست قيمتها تاريخية نظرية وحسب ، بل هي معاصرة أيضا . إن اهتيار النصر في الواجهة العسكرية دليلا على صحة رأى فلتتصر أو سندة لتسرعية حكميه هو لمسرة عصر الفسروات وتكوين الامبراطورية ورؤية الفقهاء والمفكرين لأحداث التاريش وقلد رأينا كيف دمر دخول و الشوكة وكعامل مرجع لشرعية الحاكم حين التنازع بن أكثر من مطاف ، النظ بة الساسة ويطبح بالشوري ويبدأ الشرعية .

ولقد طرحت المسألة بكل همقها وأيعادها أخيرا بمناسبة غزو العراق للكويت . إذ أعطى كتبرير لهذا الغزو ما حدث ل التاريخ الاسلامي من غزوات مشابة اعتمدت نتالحها وصارت سوايل يمكن القباس هليها . ففي مضال للدكتور عمد أحد علف اله تقرأ :

ه في المتاريخ الإسلامي بصفة عامة والتاريخ العربي بصفة خاصة من الغروات الى قام بها الولاة المسلمون الواحد ضد الأخر العدد الوافر . . . وأيس من بين السلمين الهوم من يتكسر أن قتال الدولاة المسلمين بعضهم صع يعض قد لشماً

والاسلام لايزال في الهند تشأ بين الصحابة بعضهم والبعض الاخرثم يين أبتاه الصحابة بمصهم والمعض أوبين التابعين ويعضهم البعض ويشير إلى الحروب الضارية بمين على ومعاوية . ثم يقدم أمثلة اختارها من التاريخ المصرى خاصة ـ عي غز و الفاطمين وغز و الايوبين وغز و المثمانين لمسر ثم يقول إن ، الوصول إلى الولاية بالقوة أمر وقع كثيرا ف تاريخ الأسلام والمسلمين واللمام إلى أن ذلك لا يصبح أنَّ يكون بالقوة إنما هو الأمر الذي جاء به الفكر السياسي الحديث إن الفكر السياسي الحديث هو الذي يجسل سئ المديمة اطبية الاداة للوصول إلى الحكم ، والأداة إلى ضم اقليم إلى أقليم أو دولة إلى دولة . واثنا في عالمنا الاسلامي او عائمًا المرى لم غلك هذه الأداة بعد . . . وما بمنا لم غلك الديمقر اطبة بعد فإتنا تستطيع أن نجمل مها الأداة في الوصول إلى الحكم . . بجب أن غلك هذه الأداة ملكية سليمة أولا ويجب أن نتعلم كيف غارسها ثانيا ثم بعد ذلك تتخد منها عقياسا لا تقوم به من عمل ثم الحكم على هذا العمل بأنه من المدل أو من الظلم . . . ويهب أن تعي لداماً أن تناويم الأسلام والمسلمين لد قام على القوة قبيا يخص الولاية وضم أقلهم إلى أقليم . . . و الأمال ٢٢/١/ ١٩٩١)

(١٣) عمد عايد العقل السياسي ، ص ٣٦٥ (14) محمد عمارة ، الحالاة وتشأة الأحزاب ، ص ٦١

Aiagnete , Saurces Chretiennes , (10)

Paris , 1951 , PP 63 , 119 ets . The Epistle to Diognetes, the Ante-Nicene Fathers , vol I , Michigan , 1956 ,

(١٦) طارق البشرى ، السلمود والأنباط في الجمعاهة الوطنية ، هيئة الكتاب ، ص١٢ر١١

(١٧) التعبير الذي استخدمه عمرو بن العماص في الرعن بن عبد الحكم و فتوح مصر وأخبارها ،

(١٨) فقه ( بفتح الفاء وكسر القاف) الثمر، فقها ، قهمه والفاته هو العلم بالشيء واقفهم له ( المتجد )

(١٩) فسأن سلامة ، تحو طد أجتماعي عربي جديد ،

بيروت ، ۱۹۸۷ ، ص ۵۸ وما بعدها (۲۰) السينيس ،

(٢١) القضية رقم ٢٢ لسنة ٨ قضالية ( دستورية ) ، صدر الحُكم في جلسة ٤ يتاير سنة ١٩٩٧ برقاسة السناسار الدكتور حوض عمد ، وحسن الم وعضوية السادة التشارين الذكاور محمد أبر أهيم أبو المينين ، وحد ولي الدين جلال ، وفاروق هيد الرحيم فنهم ، وهيد الرحن تصبر ، وسامي قرج يوسف ، وعمد على عبد الواحد .

(۲۲) جال حداث ، شخصیة مصر ، اقتاعرا ، ۱۹۷۰ (۱۲) الجريلة ۱۷ سايو ۱۹۰۸ ، ۳۰ سارس ۱۹۰۷ صفحات مطوية ص ١٧٦١ ر١٣٩



# الســلطة الدينيــة وحـــرب

< i11

حرية الفكر في نهاية القرن الواحد العشرين وبدايات القرن الواحد والعشرين مفردة اساسية ، لحياة الانسان المعاصر ، ومن ثم يجب ان يكون التفكير عقالانيا واختياراً ، سواء في الإسديولسوجيات أه أ، المقائد

كان الدين - وما يزال - مورد والكان ، فهو مفطور على النديز في أصل المواتان ، فهو مفطور على النديز في أصل الفطرة على قدر ما يزوها به من البحث تكوينه وطبيعته ، وهو يسما مي بهذه البحث البخش في بحث وتأمله واستقصاله الا إذا استصحب وجدالته في دائرة عسوساته ثم أستصحب وجدالته في حسوساته ثم أستصحب وجدالته في عسوساته ثم أستصحب وجدالته في يصل إلى الغاية في ذلك إلا اذا اعتصم يقطل يصون حواسه من المغالطة ، يسمون عقل يصون حواسه من المغالطة ، يسمون عقل يصون حواسه من المغالطة ، والأوهاء .

فالوقف الصحيح من الدين صوقف عشلان أساسا ، ومن ثم فهو موقف اختيار حو ، كبب أن يسان فيه العقل من كل القبود والأفسلال ، ومن ثم فإن الإنسان في مجال العقيدة الدينية بالذمت أحوج ما يكون إلى كفالة حرية الفكر والعقيدة والتدس.

وهنا أسجل للاخوة الذين قاموا بصياغة الدعوة إلى عقد هذا الحوار ، أنهم كانوا جد موفقين في ترتيب مفردات عنوان الندوة على النحو الذي وردت به :

# ( الفكر ــ العقيدة ــ التعبير )

فتقديم الفكر - في الذكر - على الدكور على المعلية إلى المعلية إلى معنى كبير ، دلالته : أن طريق الوصول المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق عبر فكر صحيح . بالفكر مقلمة ، والاعتفاد نتيجة ، وعلى قدر استقامة المقدات تستقيم التاثير ، وعلى قدر استقامة المقدات تستقيم التاثير ،

وطبيعي أنه ينجم عن كـل حـركـة فكرية خلاف، فليس المطلوب في حركة

العقبل وحدة نشائح البناحثين، بل المطلوب وحدة القصد إلى طلب الحق، ثم وفاء العقول لما تعتقد أنه الحق، فإذا أضيف إلى ذلك: احترام كل مفكر للمرات عقل غيره، بات كل خلاف مأمون العواقب، لأنه لا يفسد للود فشية.

غير أن الأمانة تقتضينا أن نسجل أن تاريخ الفكر الإسلامي ـ بالذات ـ ألقل بخلاف من نوع شاذ ، بدأ مبكرا واستشرى عبر العصور .

موضع الشدود في هذا الحدالاف الفكرى أنه قد جاء قلبا لقضايا الفكر والخلاف فالأصل في ذلك أن يكون الفكر مقدمة والخلاف تتيجة ، فلا تقريب على اللين بدأوا مفكرين أن يتهوا غتلفين . ولكن الظامة الكسى عندما بكون

الخلاف مقدمة والفكر نتيجة . . عندئذ يكون الفكر ثمرة الخلاف . أى أن الخلاف هو العلة والفكر مجرد

ذريعة . وشتان بين الإنسان عندما يفكر الفكر

وبينه عندما يجعل الفكر من أسلحته وأدواته .

وقمد كمانت تلك المعادلة المقلوبة للاسف الشديد سمة الفكر الإسلامي عبر العصور .

كانت المواقف تتحدد سلفا ، ثم يأتي دور الفكر لمجرد التبرير .

صاحت المحكمة الأولى من الخساسة الأولى من الخساس الخساس المسلم المر المؤمنين الإمام على المسلم على المسلم عمل الدي يتوه يقوله : كلمة عمل أويد بها جمور ، وفي رواية كلمة حتى أديد بها جمور ، وفي رواية كلمة حتى أديد بها باطل .

ويتمولى الشهر مشانى فى كتاب الملل والنحل شرح حقيقة فكر الحوارج من التكفير بأنهم أرادوا إخراج الخلافة من قريش حسدا لها ، فاتخذوا لذلك سبيلا

# الدمرداش زكى العقالى

\* مصام وكاتب في الششون الاسسلامية

قصية تكفير على ومعاوية وسائسر الصحابة .

وتداعت المواقف بعد ذلك ، موقفا إثر مرقف ، يحدد كل قوم موقفهم ، ثم يتندون الفكر للتبرير ، حتى إذا انحدر الأمر إلى معاوية بن أبي مفيان ، وهد بايعه النساس رغم ورهبا كحل إنسان بعد الشقة بين حقيقة معاوية وهو الطابق بن الطابق وبين واقع تسلطه واغتمامه منصب إمرة المؤمنين ، فقد جاه التبرير لسلطة الاغتصاب بنظرية ، فقد الخضاء والقدر ، ونشأة طعم الجسرية برعاية معاوية وسائر بني أمية .

ومما يثبت ذلك مـارواه البخاري فى كتابه المسمى بالصحيح عن وراد مـولى المغيرة بن شعبة قال :

عاوية إلى المغيرة أن أكتب إلى ما سمعت النبى على يقدول خلف الصلاة .

فأمل على المغيرة قال: سمعت النبي يهيد يقسول خلف الصسلاة: « اللهم لا مانىع لما أعطيت ولا معسطى لما منعت . . ، فكمان معاوية يأمسر الناس بذلك القبل .

كان ذلك حال الفكر الديني عبر العصور التي خلت ، فهل آن الأوان ونحن في القرن الخامس عشر المجرى -بحرة قد في ال الاجتهاد المديني مبرأة من الظنون والرهام ، وعمر رة من الفيدو والأخلال ، ومترفعة عن أن تكون صلى للتبرير رودود الأفعال .

ذلك ما سنحاول استكشافه في سطور هذا البحث حول :

السلطة السدينية وحسرية الفكسر والاجتهاد

## مصطلح السلطة الدينية

ربحا كان لنا ولغيرنا وتحفظ على مصطلح السلطة الدينية ليس فقط من حيث وجوب ضبطه وتحديد مدلوله ، بل من حيث مدى التسليم بوروده أصلا ،

باعتبار أن بحثنا هذا في ندوتنا هذه يجرى في إطار الحديث عن اللدين ، وهو حديث إذا جرى في صدر قلب العالم الإسلامي ، فلابلد أنه يتصرف إلى مضاهيم الإسلام ومقرراته ، التي تتسدد على الأنسنة والأقلام باعتبارها معلومة من اللدين للفرورة .

وقد استقر الفهم لدى الناس ، على أنس من المعلوم من الإسلام بالفوروة ، أنه لم يأت سلطة دينية بخفوم السلطة المشروة لدى غوره من الأديان ، بحيث أن تقوم من التاس مقام الواسطة ينجم تعلى الا عن طريقها ، ولا ينفذون إلى رحابه لا من خلاطاً ، وأن مرضاته هذه السلطة المدينة وسخطها ، وأن مرضاته هذه السلطة الدينية وسخطها ، وأن مرضاته هذه السلطة الدينية وسخطها ، با تشر إليه سلطة الميدية وسخطها ، با تشرر إليه سلطة إصدار سكوك الغفران إطار بال

فالبقين أن الإسلام لا يعرف هـذه السلطة الدينة بهذا المهوم الذي ينطوى على معنى الرصابة والقوامة على المقول والتقلوب والأنهام ، وإن عرف بالتأكيد حتى الرسول المعموم ( كلا ) في البليغ عن ربه وفي بيان صا أمر بتبليف موا عياره (كلا ) في قولمه وفيلما وقريره قدوة لسائر المسلمين عملا بقوله تعلى : و لعدا وقول منالى : و لعدا وقول منالى : و لعدا وقول الله أسوة المناول الله أسوة المناولة الله أسوة المناولة الله أسوة المناولة ا

حسة ، سورة الأحزاب . آية : ٢١ وسوف نرى من خلال هذا البحث أن الرسول القدوة لم كارس قط نحو الاتباع سلطة قهر أو تسلط ، بل كنان حرصه شديدا، وواضحا عل أن يقبود المؤمنية برساته بالحجة والبرهان والإفتاع .

غير أننا لا تكاد نبرح ساحة العهد النبوى ، وغضى مع قافلة الحياة عبر عهود الخلفاء من بعده ، حتى ينبدى لنا على الأفق شبح سلطة دينية تنامت على أرض الواقع شيئا فشيئا ، ولم تلبث بتواترها عبر المصور أن أصبحت واقعا الشرعى الذي يور وجودها أصلا .

وأصعب الصعب في حدركة انفكر الإسلامي المعاصر هذه السلطة الدينة غير الشرعية، التي تشدد قيضتها بين الحين أو الحين أن فتطبق على العقدل إعمال الإعمال والأفهام ، بما لا يدع ثمة بجالا لإعمال فكر أو تدبير رأى أو تتبح أشر ، بحيث يكن القول بأن السلطة الدينية في واقع المسلمين هي المؤود غير الشرعي ، الذي لا يغني إنكار شرعيته شيئا أمام وجوده المتحقق في دنيا الناس .

بل إن عا يزيد مشكلة السلطة الدينية استخصالا ، أن افتضادها إلى السند الشرعى في مرآة الإسلام ، أدى بها إلى مزيد من الضراوة ومزيد من الانتشار على نحو ضاعف من المأزق الحرج الذي تمانيه حرية الفكر والاجتهاد .

## سلطة دينية بدون مصدر معلوم

ذلك أنه فى ظل العقائد الدينية التى تقضى بوجود سلطة دينية يسهل تحديد مصدر هذه السلطة وهيكلها ونوع المؤسسات والأشخاص القائمين عليها .

ويطبيعة الحسال تكون الهساكل والمؤسسات والأشخاص القالمين على السلطة الدينة في العقائد التي تقررها ، حريصين على آلا يشاركهم أحد غيرهم في هذه السلطة . وأى عاولة للمشاركة في السلطة من غير أربابها المقررين تمنى النورة

وهكذا لم يكن أحد ليجرؤ على تحدى السلطة السدينية للبسابيا في العصور الوسطى ، حتى كانت ثورة مارتن لوشر منشىء مـذهب\_ البسروتستنت ـ أى المحتجون .

النتيجة المحققة لـوجود سلطة دينية مقـررة ومعترف بهـا ، ووجود هيـاكـل ومؤسسات محددة لممارستها ، كما هو ف النظام الكنسي والهـياكــل اليهـوديــة

والبودية ، هي مسزيسج من السلب والإنجاب .

والسلبسات أكثر من أن تحصى ، ولا يعنينا في بحثنا هدا تتبعها واستفصاء أنها ، والإيجابيات المتصلة بمبوضوعا المذى نحر بصدده تتحصر في جزئيته وحيدة ، ولكنها متميزة وهامة .

هده الجزئية الإيجابية المتميزة والهامة . تكمن في أن السلطة السديمية المتسروة والمتسرف بها ، والمنسوطة بهساكسل ومؤسسات والمنخاص محددين ، تكون ضمقة النطاق من حيث من بمارسونها ، فهي سلطة شرعية لها أب واحد أو آباء علاوذ ومعروفون .

نعود إلى المارق فيها يتعلق بالسلطة الدينية غير الشرعية في واقع المسلمين . إنها كسها اسلطة بغسير سنمد شرعى ، فهى سلطة الامر الواقع وليست

سلطة الحكم الشرعى .
ولانها سلطة غير شرعية ، فليست لها
جهة شرعية مقررة تمارسها وتحتكرها .
انها سلطة ليس لها هسياكا

إنها مسلطة ليس ف هساكل أو مؤسسات أو أشخاص محدين وحدهم دون غيرهم لممارستها .

ولايا \_ بحماً الله \_ ليست حكراً على الحد من النساس ، فهي - لسلاسف الحدد من النساس ، فهي - لسلاسف للشديد - نهم ستنباح لكل النساس ، وهذا أصعب الصعب في قضية السلطة الدينية غير الشرعية القائمة فعلا في واقع النسلمين .

إنها سلطة غير شرعية ، ومن ثم فإن لها فى دنيا الواقع أكثر من أب مما أفضى إلى انساع دائرة المتسلطين الأدعياء باسم هذه السلطةالدينية غير الشرعية .

وهذا هو السبب الحقيقى وراء هـذا التكاثر الجرثومي لأدعياء السلطة الدينية في الإسلام .

فكل من ألم بطرف من النصوص الدينية ، على أى نحوكان هذا الإلمام وفى أى مقام كان ورود هذه النصوص ، وأيا كانت درجة الثقة في من أوردها ، فالذي

يتلها ولا يعقلها لا يلبث أصدا حتى يدعى القدوة على الفتيا بها ، ثم لا يتهى حتى يدعى القدارة على تنفيذها ثم لا يرعرى حتى يقيم من نفسه حكيا تمتحكما على من لا يستجب لفهمه لحذه التصوص ، هذا إذا كان قد استطاع على فيها أصلا أو كان أخذه الشطاع على مفهوم قبارا للاضتياب عقلا .

ولكترة المتحلين للسلطة الدينة غير الشرعة في واقع المسلمين، فهم على الدوم في حالة صراع ذاق ضيا بينهم، فضلا عن صراعهم المعلن على المجتمع الفرقة، ككل ، ومن أغرب حجيج الفرقة، ككل منهم ينكر صلى الاخرجة الملك عنه الملكي ويلاعجه أن المجيع الماؤية، يدون في يلاعجه إن جميع المؤية، يود دون في هذا الإنكار حيثه المؤية إلى جميع ألفرقة، يود دون في هذا الإنكار حيثه واحدة وهم، قولهم:

## ليس في الاسسلام سلطـة دينيـة كهنوتية .

ولم محدث أن توقف أحدهم ليسأل

إذا ما هو الذي أمارسه حيال الأخرين إلا انتحال هذه السلطة الدينية التي أنكر وجودها أصلا ؟

## الفارق بين الرسول القدوة و أدعياء السلطة

والباحث في حقائق السيرة النبوية يذهله الفارق بين ما كان عليه الرسول ( (غ) مع أصحابه وهو الرسول المصوم، المبلغ عن ربه عر وحل ، وبين أدعياء السلطة الدينية وحالهم مع الناس من حواهم ،

إن الرسول ( ﷺ ) القدوة لم يكن حيال أصحابه ليظهر عظهر صاحب السلطة التي تـأصر وتنهي أو تستبد وتجبر ، يخل ما يعمل ويظهر أدعياء السلطة الدينية في هذا الزمان . في العالم الدينية في هذا الزمان .

وفى ثبت التاريخ من الوقائع المتكررة والمتواترة ما يدل على أن محمدا رسول الله

( نيخ ) لن من حاصة أصحابه ألوانا من الحقور والمناقشة ، إرتفعت فيها لغة الحقاطاب مرات إلى حد الإهانة والتحريح لمقام الرسالة ، فيها لقى أصحاب هذه اللغة المتجاوزة من رسول الله ( ﷺ ) إلا الحلم وسعة الصدر وحسن الظلى .

ولو أن واحدا من أدعياء السلطة الدينية ، لقى عن حوله بعض هذا الخدة في اخطاب ، لانترق التحاورات إفراق تكفير ، لا منجاة لأحداهما فيه من تكفير الأخر ، عا ينطوى عليه هذا التكفير مو إهدار اللم واستحلال العرض والمال . وإلا فأى حدة فى الخيطاب اعنف وأتسى مما خاطاب به عمر بن الخيطاب (ر) وسول أنه فقل لذى إيراءه معاهدة الحديبية ، وهو يرفى صوته عتجا على رسول الله غاطباً إلى بقوله :

و لم تعطى الذنية في ديننا و ويتجاوز الرسول ( كلان ) عن العبارة الحادة مرة وصرة ، و معمر لا يكف عن تكرادها مرات ومرات ، عاصرا رسول الله ( كلان ) عامل بين يلديه ومن خفضه وعن يينسه وعن يساده ، والسرسول لا يوجه إلى عمر عبارة تكثير أو تفسيق ، أو حتى زجر أو توسيخ ، أو حتى لوم أو عتاشته له أن يكثم ، بل يكتفي السرسول المعسوم ( كلا ) يكتفي السرسول المعسوم ( كلا ) عمراجهة الخطال الحاد الجارم والمتجاوز

د أنا عبد الله وأن يُضْبِعَنَى ،
ولما نزل الوحى على الرسوك ( ﷺ )
بأن من أهل المدينة - وهم الأنصار - من مولام المنافقين من مؤلام المنافقين من مؤلام المنافقين من مؤلام المنافقين من مولام المنافقين من مولام المنافقين ، في ما قصه المثرات الكريم بقوله تعللي: ، في ما قصه المثرات الكريم بقوله تعللي: ومن مؤله المنافقية الم

يقولون لئن رجعنا إلى المدينة ليخرجن
 الأعز منها الأذل ا

سورة المنافقون آية ٨ لم يواجه الرسول هذا المنافق القائل بما

يكافى، جرمه ، بل لم يرفع عنه وصفه بأنه من أصحابه ، فليا هم عمر بضرب عنق الصحابي عبد الله بن أبي صاحب هذه المقالة الجريشة ، كان رد رسول الله ( ﷺ ) : على هذه المحاولة قوله :

( ﷺ ) : على هذه المحاولة فوله : « إنى أكسره أن يقال إن محمدا يقشل أصحابه »

ولم تكن مواقف الرسول القدوة ، المنسمة بهذا الشدر الرفيع من الحلم واتساع الصدر في الحوار ، جرد مواقف مرحلة ، با يعنى أنها رعا نفسر كأنها مواقف فرضتها ضروراتها ، بل كمانت مواقف فرشته وصواتم لازمت الرسول (كذ) طوال حياته وإلى آخر لحقة قبل فائة .

فالمحدثون والمؤرخون بجمعـون على رواية متواترة جرت بين الرسول ( ﷺ ) وأصحابه قبيل سويتمات من وفاتـه ، إذ طلب الرسول أن يؤ تى بدواة وقوطـاس 1115 -

ة اثتونى بدواة وقرطاس اكتب لكم كتابا لاتضلوا بعده أبدا »

فماذا كان من شيوخ الصحابة السامعين لطلب الرسول ( ﷺ ) . .

أما عمر ( ر ) فقد رفع صوته عتجا على مجرد أن يطلب الرسول ( ﷺ ) أن يكتب للمسلمين كتاب لا يضلوا بعد ، أبدا ، بل استكر أن يكتب هذا الكتاب أمسلا ، وراى في ذلك مظفة للقول بعدم الاكتفاء بحتاب الله ، فضال قرائت التي تؤثر عنه من بعض رواتها بإعجاب : و اكتاب الله ، ما في كتاب الله ،

ترى لو أن واحدا من أدعياء السلطة الدينية في زماننا هذا ، مسمع مقالة قائل بأن ما في الفرآن يكفى للسلمين ، عن غيره من النصوص الطنية في ورودها ودلالتها ، ماذا يكون للوقف بين القائل

لن يكون غير المنابذة بالتكفير

والتفسيق ، واستحلال المال والعرض بل والدم أيضا .

فكيف لو تابعت بقية قول عمر (ر) وهـو ينكـر عـلى رسـول الله ( ﷺ ) أن يكتب كتابا ، يوصى فيه بما يحصن الأمة من الفرقة والضلال .

كيف لو تابعت فعلمت أن عمر لم يقف عند حد منع الرسول (ﷺ) بما هم به من كتابة وصيته ، بـل انطلق يصف الرسول (ﷺ) بأنه قد غشيته الحمى فهو يهجر!! أي يقول ما لا يعقل!!!

يهجر ١٠ اى يعول ١٠ الله المحلم ١٠ المحلم كل ذلك والرسول ( الله ) آخذ برمام نفسه المعصومة بعصمة الله فلم يزد عن قوله لمن حوله وقد تنازعوا في شأن ما طلبه

ه قوموا عنى فما ينبغى التتازع عندى و وكانت هذه العبارة أخر عهد الرسول رقاف بره ، مسجلا أعظم آبات الالتزام لحق بره ، مسجلا أعظم آبات الالتزام بالمدعوة إلى الله بالحكمة والموعظة الحمية في بغير تسلط على أي من الناس ، الحرار بغير غضب لما يصيبه (كافي) من العبارات الحادة والمتجازة ، بمثل ما رأبنا العبارات الحادة والمتجازة ، بمثل ما رأبنا الرسول (كافي) دود أن ينضق ذلك من الرسول (كافي) دود أن ينضق ذلك من باطنة عقد عصر (ر) المصادد من المبشرين

## السلطة الدينية بعد وفاة الرسول ( )

كانت وفاة الرسول ( 震) ( 山) أثر المبدئ أثر المبدئ الجيه من الحيالة المبدئ كتابة كتاب يوصى فيه بما يعصم المسلمين من الفضلال بعده ، بداية النساق ل عمن تتمقد هذه الولاية بعده ، وبالى أسلوب يتمو لها ، وها حدود سلطة من يتمولاها ، وهل يدخل في إطارها أي ظل السلطة ديئة . ؟

ورغم كثرة القرائن عـلى وجود نص

يعين الإمام تحديدا ، ققد تم استعاد إمامة النص وجرى التسابق بين وجهتى نظر المهاجرين بقيادة أبي بكر وعمر وأبي عبيدة (ر) والأنصار بقيادة سعد بن عبادة (ر) .

أماً جمهرة المهاجرين فسابهم مع إنكارهم وجود نص على تحديد شخص الإمام ، فقد تدرعوا بنص بمحسر الإمامة في قريش ، وهوما احتج به أبوبكر ( د ) في مواجهة الانصار راويا عن النبي ( على عليه )

ر الاثمة من قريش »

وقد أنكر الانصار بقيادة سعد بن عبادة (ر) مبدأ حصر الإماسة في قريش ، ودعوا إلى مبايعة حرة ، تقدم لما سعد بن عبادة الانصارى ، بحكم كون سعد بن عبادة الانصارى ، بحكم كون سكانها فضلا عن سابقتهم بإيسواء المهاجرين ونصرة الاسلام .

وانتصرت قضية المهاجرين بقيادة أبي بكر ( ر ) على دعوى الانصار بقيادة سعد بن عبادة ( ر ) اللذى لم يلبث أن لقى حتفه فى منفاه ، اللذى لا يعلم على وجه الميقين هل كان اجباريا أم اختياريا .

ولكن الثابت أن أبا بكر بعيد استقرار الأمر له ، كان حريصا على الاعلان عن طبيعة الولاية التي آلت إليه ، وأنها خالية من أى ظل لسلطة دينية ، فتستمع إليه وهو يقول :

 ﴿ وَأَيْتُ عليكم ولست بخيركم ، فإن أحسنت فأعينونى ، وإن أسات فقومونى ›

فاخليفة أبر بكر يصرح في هذه العبارة بأنه الإزال بعد ولايت كيا كان قبل ولايته بغسراً عاديناً مجتمل أن يحسن فيستحق المصون من الناس ، كسيا يجتمل أن يسىء ، فيستوجب المقاومة منهم ، أى أنه غير معصوم ولا مبراً عايقع فيه سائر الناص .

يىل إن أبا بكر (ر) كنان لا يجد غضاضة في اظهار عدم معرفته ببعض يكفينا ۽ !

والسامع ؟

المسائل التى يسأل عنها ، حتى إنه عندما سئل عن ميراث الجدة أجاب بأنه لا يعلم لها ميرانا في كتاب ألله .

وكل دلك له دلالته على أن ولى الأمر الجديد ليست له أدن سلطة دينية ، تمنحه القدرة على أن يصدر أمرا ما بالحرمة أو بالحل أو بالأوجوب أو بالمنح ومن نم فليست له بالأولى أدن سلطة على الفكر والتفكير ، عما كان للبابوات أو الاحبار الذين كانوا على الدوام في حالة علاكمة لأفكار الناس ، ووصف الفكر الذي لا يروق هم بأنه يتطوى على تمديف .

وإلى آخر عهد أبي بكر (ر) مضت سيرته دليلا وشاهدا على بـطلان القول بوجود سلطة دينية فى الإسلام ، بل كان آخر قرارات أبي بكر (ر) نصا واضحا على نفيه السلطة الدينية حتى عن النبي

( 海) ) . ذلك أن أبا بكر وهو رئيس حزب المهاجرين المذين قالوا بأن الرسول ( 海) لم يسرك وصية بتعيين شخص

الإمام بهده .
وصل مقتضى هدادا السرأى فسإن السكوت عن تمين الإمام أصبح سنة في ذاته ، أي أنه ما دام الرسول قد سكت عن تمين من يل بعده فخليق بمن يأل بعده أن يلتزم بذلك فعلا بعين من يل الأمريعة .

هذا لو كنان الصحابة قد فهدوا سكوت النبي على أنه قرار من سلطة دينية ، ولكن ها هو أبو يكر (رر) لا يقيد بعد مسكوت النبي عن تعيين الإمام بعده ها هو يجهر بتعين عمر بن الخطاب تمايدا لهذا الأسر

حتى أذا أنعقد الأمر لعمر (ر) أخذ بنفس ما أخذ به أبو بكر ، من حيث تقديم ولا يته للناس خالية من أى ادعاء لسلطة دينة ، فهو غطب فيهم فيقول : و من رأى في أعوجاجنا فليقوم سيفه ه إنه لازال بعد ولايته كها كان من قبل ، بشراً إحصال في قولته وقعله قبل ، قبراً إحصال في قولته وقعله

الاستضامة والاعرجاج وهمو يطلب من السلمين أن يقوموا ما يرونه اعرجاجا فيه ، وهو لا كياد حرجا أن ينصاع لحجة امرأة جادلته في قراره الذي أصدره بشأن تحديد المجاور وبينت له نخالفة قراره لكتاب الله ، فقال على الملا :

ه أخطأ عمر وأصابت امرأة ه وإنه (ر) ليخطىء في الصديد من الأحكام في القضايا التي تعرص عليه ، حتى إذا تبين له وجه الحق سارع بالرجوع إليه ، إقراما منه بعدم عصمته أو عصمة قراراته ، ولكشرة ما أصدر من أحكام خاطئة وجدت تصويبها على يدى الإمام على كرم الله وجهه فقد أثر عن عمر (ر)

د لولا على لهلك عمر ه وقوله وقد كثرت عليه المعضلات التي

يعجز عن حلها : « أعوذ بالله من معضلة ليس لها أبو الحسن »

يعنى عليــا رضى الله عنه وكــرم الله مهه .

ويشل ما فمل أبو بكر ، اذ لم يقيد نفسه بسكوت النبي عن تميين الإمام بعده ، فإن عمر (ر) لم يقيد نفسه لا بفعل النبي صلى الله عليه وسلم ولا بفعل أبي بكر في ذات المسألة .

ود بفعل ان بحراق دات المسانه . ولنستمم إلى عمر إذ سئل عمن يراه أهلا لولاية الأمر بعده فأجاب :

 و ان أسكت فقد سكت من هو خير منى ( يعنى رسول الله ) وان استخلف فقد استخلف من هو خير منى ( يعنى أبا بكر ) »

ثم أن عمرا لا أخذ بسكوت النبي ولا باستخلاف أبي بكر . را تخد ط رقا ثالثا في تحلق الاسام

بل تخير طريقا ثالثا في تولية الإسام بعمده ، فالا سكت ولا عسين شخصا عمددا ، بل فوض إلى سنة أشخاص أن يختساروا واحسدا من بينهم ومؤلاء هم اعلام المهاجرين من قريش : عسل وعثمان وطلحة والزيبر وسعد بن أبي

وقاص وعبد الرحمن بن عوف المعروفون بأنهم أصحاب الشورى .

نم إنه عا يذكر لشيخى قريش أب بكر وعمر (ر) أنها لم يكتفيا بعدم انتحال أى سلطة دينية صريحة أو صمنية ، بل بلغ من حرصهها فى هدانا المقام أنها كانا لا يكتران من التحديث عن رسول الله أن يقولا برواية عن رسول الله يذاخلها الوهم أوسود الله يداخلها الضم أوسود اللهم أو عدم إحكام الضعا

وكان الشيخان كالاهما يتشددان في منع رواية الحديث أو كتابته ، فمضى كل منها إلى ربه ، قبل أن ينسط رواة الحديث في الرواية آواخر عهد عثمان (ر).

### السلطة الدينية ورواية الحديث

من منشورات المجلس الأعل للشعود الإسلامية في مستهل السنيات ، ذلك السفر القيم الذي أخسرجه المجلس بعنوان : المتنخب من السنة ، وقد قدم له يبحث تمهيدى عن التمريف بالسنة وتدوينها وصوفف كبار الممحابة من

وما يستلفت نظر الباحث في هذه الدرامة تأكيدها على أن تجار الصحابة كانوا يتهيبون الرواية عن رسول الله ( ( ( ق ) رغم طول صحبتهم له ، غافة أن يقموا في دائرة الكلب عليه ، فقد ورد في البحث ما رواه البخاري في صحيحه عن عبد الله بن الزبير قال : قلت للزبير بن الموام : إنى لا أسمعك تحدث عن قال : أما إنى لا أعدث فلان وفلان ؟ قال : أما إنى لم أهارقه ولكن سمعته يقول :

« من كذب على مُتعمِدا فليتبوأ مقعده من النار »

وتشير اللواسة إلى أن غير الكبار ـ من الصحابة ــ وهم المشار إليهم في حديث

البحارى مغلان وفلان ، كانوا بحدثون عن رسول الله ( 35 ) ويكشرون الحديث ، ويأتى ق مقدمة هؤلاء – غير الكبار - أبو هريرة ، الذي أسلم في العام السابع الهجرى ، وصحب الرسول ( كافح ) قراباً عامن .

وكان حريا بعقول الباحثين المدققين ان نتوقف أمام روايات أبي هريسرة التي استفاضت حتى حملت الكثيسرين عملي التشكيك في ما يرويه ، بالمقارنة إلى محدودية صحبته للرسول ( ﷺ ) .

وكسان على رأس المشككسين - في الفقه القديم - أصحاب مدرسة الرأى في الفقه الإسلامي بزرعامة أي حيفية النعمان وتلاميذه ، اللذين لم يعولوا على أكثر مرويات الحديث ، وأقداموا بناءهم الفقهي على الرأى والاجتهاد ، حتى عرفوا باصحاب الرأى .

وبسين أعلام الفكسر المعاصسرين يبرز الشيخ محمد أبو ريه بكتابه القذ: أضواء على السنة المحمدية ، ثم كتابه المتفرد بعنوان : شيخ المعرة أبو هريرة ، وفي الكتابين دراسة نقدية بالغة الأهمية لعلم الحديث وآفات الرواة الذين استجازوا لأنفسهم التحمديث عن رمسول الله ( ﷺ ) وانبسطوا في ذلك ، خصوصا بعد عهد الشيخين أبي بكر وعمر (ر). وتعليل الشيخ محمد أبوريه لمسلك أبي هريرة وأحزابه من مكثري الرواية ، أنهم أرادوا أن يحتلوا مكانة في السلم الاجتماعي ، تعموضهم عن هبسوط مكانتهم وتأخر إسلامهم ، فساتخذوا من التحديث ذريعة إلى ذلك ، ولم تلبث سلطة الحكم الأمــوى أن وجــدت في هؤ لاء المحدثين فرصتها ، لتطعيم السنة النبوية بآلاف النصوص التي تضفي على معاوية وبني أمية من أسباب الفضل والسبق ما ليس لهم .

وتأتى دراسات الشيخ عبد الله القصيمى السعودى النجدى ، وهو أحد علماء الفكر المعاصرين ، فتكشف عن

خطورة النتائج التي ترتبت على اسهاك المحدثين في الرواية ، وأنها قيدت العقول والأفهام وأثقلتها بأغلال من النصوص والمرويات التي ما أنـزل الله بهـما من سلطان .

ومن هنا بدا مولد السلطة الدينة غير الشرعة ، التي تحاصر الفتكر وتوصد باب الإجتهاد ، إذ أنه مسع كثرة المصوص تتكمش ساحة الاجتهاد ، عملا بالقاعدة التي صاغوها بقولهم : لا اجتهاد مع التي .

حتى عندما حاولت بعض العقول أن تلتمس لها ناهذة من نوافسال الفكر والاجتهاد ، مع التسليم بسائس من حيث وجوده ، والاكتفاء بحصر دائر الاجتهاد في نطاق فهمه واستخلاص مدلوله ، مرعان ما استدت يد السلطة أبواب الفكر والاجتهاد ، فوضمت عليه أبواب الفكر والاجتهاد ، فوضمت عليه من المغالق والأقفال ما لا طاقة لاحد ماتخاه.

فقد زعم منتحلوا السلطة الدينية غير الشرعية أنه لا اجتهاد مع الإجماع !

وهكذا أصبح طريق الفكر والاجتهاد مزدحما بعلامات التوقف والاعتراض المؤدى إلى الجمود والانغلاق .

ـ فلا اجتهاد مع النص . ـ ولا اجتهاد مع وجود إجماع صلى تحديد مدلول معين للنص .

ورغم استحبالة تحديد مفهسوم الإجاع ، ما هو ؟ وكيف يتكون ؟ ومن الذي له سلطة استخلاصه والقطع بروجوده ؟ فقد خلت القرون بالعقول والأفهام وهي حبيسة هذين القبدين :

> لا اجتهاد مع النص . ولا اجتهاد مع الإجماع .

ورغم تشرة أنصوص المدعى بها ورغم تكاثر دعاوى الإجاع على تحديد مدلول معين لها ، فقد بقيت دائرة محدودة لممارسة الفكر والاجتهاد في غيبة النص والاجاع ، حيال تكاثر الحوادث والوقائم

التي تميذ ولا تتناهي مشارنة بالنصوص وهي مهها استفاضت فلابد أن تتناهي ، وفي هذه الدائرة الضيقة ، مارس بعض العلماء المرواد أمانت التفكير والاجتهاد وأسسوا ما يعرف بالذاهب التفتهة .

وأسرا ما يعرف بالذاهب الفقهة .
وأسرا ما يعرف بالذاهب الفقهة .
الذاهب الفقهة التي بدأت علاصة على
حرية الفكر والاجتهاد . أصبحت هي
بذاتها قيدا على حرية الفكر والاجتهاد !!
الرابع المجرى ، عندما تيا لعدد من
الرابع المجرى ، عندما تيا لعدد من الرواج
والانشار ما يمكنه من صد الطريق على
يقية المذاهب قليلة الحظ في هذا المجال .
وإذا بالساحة الفكرية تصبح حجوا
عرجوراً على أربعة مذاهب فقهية ، من
وأما أربعة مذاهب فقهية ، من
ضاعت معالها وأصبح المذكرير بها جرية
ضاعت معالها وأصبح المذكرير بها جرية
ضاعت معالها وأصبح المذكرير بها جرية
ضاعت معالها وأصبح المذكرير بها جرقة
ضيط تشخر ستحيل السلطة الدينية ضير

ولنستمع إلى أحد كبار علياء المسلمين يحدثنا عن مأساة الإنغلاق الفقهى عن حدود المذاهب الأربعه:

الشرعية .

فى كتابه : الأزهرق ألف عام ، أورد د . محمد عبد المنعم خضاجى نص محاضرة المشيخ محمود شاشدت شيخ الأزهر بين فيها أسباب ومظاهر جمود الحركة الملمية في الأزهر ، فكان عا سجاه رحمه الله قوله :

و تغلبت الفكرة القائلة بتحريم تقليد غير المذاهب الأربعة ، فحجروا واسعا ومنعسوا رحمية اختص الله بها هسذه الأمة . . . إلى قول الشيخ شلتوت :

و رورث الأزهر فكرة كنان لهنا أشر خطير في انحراف عن سبيل التفكير الصحيح وتقدير الآراء بقيمتها العلمية"، هى خطة المماداه المطائفة من العلياء نفجت عقولهم وادركوا أسرار الشريعة وخالفوا الناس في كثير تما درجوا عليه، وتحلفوا الناس في كثير تما درجوا عليه،

الفسهم فحكم الأزهر عليهم بأحكام

سروم. ان عدارات المرحوم الشيخ عديد المتناوت قبد كشفت عن دور السلطة الديية غير الشرعية وخطتها في معاداة من نضجت عقولهم وأدركسوا أسرار الشريعة وتحرروا من الأخلال . وواجبت الآن أن تلتظ الحيط ما الخيط من الشيع شلتوت ، لتنابه البحث حول :

### دور العقل في فهم الشتريعة

لا تكاد مادة من مواد الفاظ القرآن الكريم تزاحم مادة : عقل في سائر آياته البيت ، فالحقطاب القرآن لا ينفك يستبض في الإنسان قدراته العقلية وطاقاته التكريزية ، في سائر ما يقصه على ، وما يلفت نشؤه إليه من آيات الكرق والدين والأخوين ، ومن أحوال الأمم والشموب في الأولين والأخوين ، ومن أحوال الحمم ما يساحب المجمم المقرس وقد الحصى صاحب المجمم المقرس والما العرق زهاه سين موضعاً والما والما الكريم زهاه سين موضعاً

وقد الحصى صاحب المعجم المهورس الالفاظ القرآن الكريم زهاء ستين موضعاً من الكتباب ، تنتهى فيه آيــات الذكــر الحكيم بقوله تعالى :

الحكيم بقوله تعالى : أفلا تعقلون ــ أفلا تعقلون

كما أحصى العديد من الأيات القرآنية التي يرد فيها الخطاب بالحض على الفكر والتفكر ، والتديد بالذين لا يفكرون . فإذا يم الباحث شطر مدونات السنة البرية ، وجدت أمهاتم انخر بنصوص باعتباره الحمود الملتى يعطى الإنسان مكانته المتفردة بين سائر المخلوقات ، بما يعنى أنه في غيبة العقل يستوى الإنسان والحيوان ، بل وينحدر الإنسان إلى موك المنقل ما الحيوان على ما تصرح به الاية الكرعة ، الكرعة المقرح به الاية الكرعة ، الكرعة الكرعة و ا

و أولئك كالأنعام بل هم أضل . . . .
 سورة الأعراف : ١٧٩

وبين أيدينا موسوعتان إسلاميتان من الموسوعات الملأي بالأحاديث النبوية :

الموسوعة الأولى: وهى كتاب إحياء علوم المدين للإسام أبي حاسد الغزالي الملقب عند علماء المسلمين السنة بأنه حجة الإسلام.

عبه الإسلام . والموسوعة الثانية : هي كتاب الكافي للإمام أي جعفر الكليني الملقب عند علماء المسلمين الشيعة بأنه ثقة الإسلام . وفي المساعتة من النصوص الدادة

وفى الموسوعتين من النصوص الواردة فى تمجيد العقل وتقديس دوره ووجوب إعماله وعدم تغييبه ، ما لامزيد عليه من التقرير والبيان .

فصاحب كتاب إحياء علوم الدين يعقد بابا مستقلا في الجزء الأول من كتابه بعنوان :

. • في العقل وشرفه وحقيقته ؛ • يستمال الحديث في هسلما الساب

ويستهـُل الحديث في هــذا البـاب بقوله :

1 . . . والعقل منيع العلم ومطلعه وأساسه ، والعلم يجرى منه بجرى الثمرة من الشجسرة ، والنسور من الشمس والرؤية من العين .

رمووية من الحيل من الأحاديث النبوية في تأكيد ما سبق إلى تقريـره ، نجتزي، منها قوله ( ﷺ ) :

وأيها الناس اعقلوا عن ربكم ،
 وتواصوا بالعقل تعرفوا ما أمرتم به وما
 نهيتم عنه ع
 وقوله :

ه أول ما خلق أنه العقل ، فشال له أنه فاتب الله فاتب فاتب فق الله عز وجزل وجزل ما خلقت عز وجزل ، وحزل وجزل ما خلقت خلقا أكرم عُلِّ منك ، بك آخذ وبيك أعطى ، وبك أنب وبك أعاقب . وبين انس (ر) أن قوما أثنوا على رجل عند النبي (﴿﴿ ) أن قوما أثنوا على رجل عند النبي ﴿﴿ ﴿ ﴾ الغوا على رجل عند النبي ﴿ ﴿ ﴾ الغوا على رجل عند النبي ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ الغوا عند النبي ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ الغوا عند النبي ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ الغوا عند النبي ﴿ ﴿ ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

فضال ( 憲 ) : كيف عقـل الـرجـل ؟ فقالوا : نخبرك عن اجتهاده في العبـادة وأصناف الحير وتسألنا عن عقله ، فقال 憲 :

 و إن الأحمق ليصبب بجهله أكثر من فجور الفاجر وإنما يرتفع العباد غدا في

الدرجات الزلفي من ربهم على قدر عفولهم » أما صاحب الكافي فقد صَدَّد

موسوعته الفريدة بكتاب العقل ، وأورد فيه عشرات الأحاديث التي ترفع قدو، والحديث الأول الذي أورده يتطابق في الفاظه مع ما أورده الغزالي ، مع زيادة تستلفت النظر .

فقد روى صاحب الكافى بسنده عن الإمام أبي جعفر (ع) قال :

الجمام به بعدور المقل استنطقه ثم قال له: اقبل فاقبل ، ثم قال له أدبر فادبر ، ثم قال له وعرتي وجلالي ما خلفت خلفا أحب إلى منك ولا أكماتك إلا فيمن أحب ، أما إن اياك آمر وإياك أنهى وإباك أعاقب والماك أثب.

والمستغاد من التصوص التي أسلفنا ذكرها أن هاياء المسلمين جيمه ، أنعامة منهم وهم علياء أهل النستة ، والخاصة وهم علياء مقدب أهل البيت (ع) ، هم جيمنا على كلفة سواء من حيث تقرير قيمة المقل في الخطاب القرآن والتكليف المبلدى ، حتى ذهب البعض إلى القول بأن المقل هو رصول قبل كل رسول وبح على رسول ، يما يمني أن التدين المصحيحة عو مؤتف عقل من الله والكون واحياة .

والخطاب القرآني يحض العقل على أن يتخذ له موقفا غتدارا من قضية المدين بدون خوف أو إكراه ، ولنستمع إلى قوله تعالى :

لا أكراه في الدين ٤ سورة البقرة ٢٥٦
 وقوله :

« فمن شاء فيؤ من ومن شاء فليكفر » سورة الكهف ٢٩

ويكرر القرآن تحديد مهمة الومسول (ﷺ) بأنها مهمة ابلاغ وبيان : « إن عليك إلا البلاغ »

وينفى عنسه (ﷺ) أى صفسة من صفات الهيمنة أو التسلط أو السيطرة على إرادة من يدعوهم إلى الإيمان :

و فذكر انحا أنت مذكر . لست عليهم
 بسيطر »

سورة الغاشية آية ٢١ ، ٢٢

رواد المدرسة العقلية وفي ظل هذه المقررات الإسلامية الواضعة أصيح من السلمات في تعريف المؤمن أنه الإنسان الذي اطمأن قلبه إلى قضايا الإيان ، واطمئنان المقلب هو شهرة اقتناع العقل ، لأنه بغير هذا الانتخاع يستحيار تفره هذا الاطمئنان .

ولأن الإيمان الصحيح مبناه اقتناع العقل واطمئنان القلب بغض النظر عما يجرى على اللسان ، فقد ترتب على هذه الحقيقة أمران :

الأمر الأول: أن من أكره على النطق بالفاظ الكفر فلا ينتقص ذلك من إيمانه مادام قلبه مطمئناً بالإيمان لقوله تعالى : و إلا من أكره وقلب مطمئن بالإيمان » سورة النحل آية ١٠٦

الأمر الثانى: أن من تظاهر بالإيمان دون أن يكدون ذلك همو موقف العقل واطمئنانه القلبي ، فلا يتفعه هذا الإيمان الذي يتظاهر به ، بـل هو الموصوف بالمنافق والمعدود على أنه شر من الكافر ، لقوله تعالى:

وإن المنافقين في البدرك الأسفل من

وهذا معنى قوله ( ﷺ): « إنما يرتضع العباد غندا فى الدرجات الزلفى من ربهم على قدره عقولم «

الزائعي من ربيم على فادره عقوام ع ولقد أدرك رواد الفكر الإسلامي الأوائل هذه المسلمات العقلية في قضية الإيمان فأعلنوا احتفادهم بالعقل واعتباره أصلا في قضية الإيمان من حيث المبدأ ثم إنه هو للخاطب يفهم سائر التكالية ألم إنه هو للخاطب يفهم سائر التكالية

مع ملاحظة أن العقل الذي يتبوأ هذه المكانة السمامية من حيث الخسطاب والتكليف وإدراك على الأحكام، هو التكليف المشهل الملكي تمققت لسه تمسرة العلم والمصرفة والتجربة وابتعد عن الهوى والظن والسطحية.

فإذا عدنا إلى تعريفات الإمام الغزالي للعقل بأنه الشجرة ، وللعلم بأنه الشرة أهركنا أن المراد بالعقل في جوهر الخطاب المقرآن هو العقل الذي أشهر علما نافسا وفكرا واضحا .

ومن هنا كانت حفاوة المدرسة العقلية الرائدة في تاريخ الإسلام ، والتي يمثلها بالأساس المعتزلة ، ومن نحا نحوهم ، ممن جعلوا مدار استخلاص الأحكام على مصدرين لا ثالث لها :

 النص القطعى الورود عن الله عــز وجل ورسوله ( ﷺ )
 الفهم العقلى لماورد به النص .

ولقد كأن للمعتزلة اجتهاداتهم العقلية في سائر قضايا الفكر والحكم والسياسة ، وكان عجمل تقريباتهم في مله القضايا ، ومنا عجم على إعلاء شأن [رادة الإنسان هم مواجهة كل سلطة باعتبار أن الإنسان هو المخلوق الذي يتمتم أضواء - على قدم المساواة - بالحق في الفكسر والاعتقاد من كائن من

وقد لخص الاستاذ الدكتور عبد الراق السنهورى في رسالته للدكتوراه حول فقه الحلاقة وتطورها ، مذهب المعتزلة في أن العقل هو معسدر معرفية الاستاذ الدكتورا الاحكما ، ويردد الاستاذ الدكتور شمس الفكر المعتزل في أحرج الأوقات ولا يكمله بساحث من الساحدين ، يخرج من إصاد الجمسود والتقلد ، حتى يكتشف المنهج العقل في الحرية العقل على بدل الجمسود والتقلد ، حتى يكتشف المنهج العقل في المقال الحقاب الفران القائم على بدل الجلسات

يدل على أن التفكير على هذا النحويرقى إلى أن يكون فريضة إســـلاميــة ، كـــا أوضح الاستاذ العقــاد فى كتابــه المعنون بهذا العنوان .

وبشبوت فريضة التفكير في نشايا الخطاب القرآن ، تسقط كمل ذراشع الداعين إلى الجمود والتقليد ، وتتفسح الحساجة إلى استبقاء شعلة الفكر والتجديد .

واذا طالعنا معبارف النحاة واللغويين ، كما هي مبسوطة في القاموس المحيط بيانا لما هية الفكر والتفكير ، وقعنا

على تعريف للفكر بأنه : إعمال العقل فى مشكلة للتوصل إلى حلها ، وأن الفكر : هو إعمال العقل فى المعلوم للوصول إلى معرفة المجهول .

المعلوة للموسون إلى معرفة المجهور .
فإذا أضفنا إلى ذلك ما هو مقرر ، من أللغة المعربية لفته أشتقائية تقوم على أساس من الكلام ، تما يفسح المجال في المحتوية والمجازى ، ومنها القريب ومنها المعربية وضبط ممانيها يسئلزم من إعمال المعربية وضبط ممانيها يسئلزم من إعمال الفكر والاجتهاد أضعاف ما يلزم في حال علام في حال علام في حال علامة في حال غيرها من اللغات .

أما اذا كنا فى صاحة الاجتهاد الدينى ، والمعدد فى نصوصه كتاب الله الكريم ، فإنا نواجه من مشكلات ما نواجه من مشكلات اللخسة ، خصائص المصطلحات القرآئية ، وما تحفل به من إحكام وتشابه ، وتعميم وتحميص ، وإطلاق نوتقبيد وما يقترن بالنص من أسباب نول ، وما قد يتصل به بيان نبوى أو تطبيق عمل .

وكل هذه العناصر تدعو إلى مزيد من الاجتهاد في فهم النص في ذاته . حتى إذا تجاوزنا دائرة فهم النص في ذاته ، إلى دائرة المشاكل المعاصرة التي تستدعى تطبيق النعس ، كانت الحاجة إلى الإجتهاد أمس وأثرم ، كي أن دائرة الاجتهاد تمسيح أوسم وأثرم ، كي أن دائل الاجتهاد تمسيح أوسم وأشرم ، ذلك

أننا إذ نواجه الواقع المعاصر ونقوم يعرضه على النصوص الحاكمة ، فإنما نقوم بعملية تحليل للوقائم وسير لغورها ، وفي نفس الوقت نعيد استكشاف حكمة النصوص واختبار علتها ، فريما كمان الحدث الجديد أدعى إلى استدعياء 1- الحكمة الكامنة في النص القديم ، إذا توفر للباحث أسباب الاجتهاد المُثمر في فهم الوقائع وإدراك علل النصوص .

# خطيئة غلق باب الاجتهاد

وفي ضوء ما سلف بيانه من ضرورة استمرار تواصل الاجتهاد في قضايا الدين والحياة ، تنضح أبعاد الخطأ بل الخطيئة في قفل باب الاجتهاد .

المعد الأول في هذه الخطبيّة بكمن في انفصال مسيرة الحياة العملية ، عن دائرة تطبيق النصوص الدينية ، ذلك أن الحياة نهر متدفق لا يبطىء جريانه والمتغيرات في حركة التاريخ لا تسمح بخلود شيء من الثوابت ، بل إن مفهوم الخطاب القرآني يحكم بحتمية التغيير ، حتى صح القول بأن دوام الحال من المحال ، وهو قول ينبع من الأصل القرآني في قوله تعالى:

﴿ كُلِّ مِنْ عَلَيْهَا فَانَ وَيَبْقِي وَجِهُ رَبُّكُ ذُو الجلال والإكرام ،

وبانفصال مسيرة الحياة العملية عن دائرة تطبيق النصوص الدينية تقع الأمة في المحظور ، وتعانى من التمزق في روحها ، ومن البعثرة في جهودها ، مما يستحيسل معمه اجتماع أمرهما وفلاح جهدها .

ذلك أن الأمة المشدودة إلى تراثها من النصوص ، والعاجزة عن الموادمة بين واقعها وموروثاتها ، تفقىد القدرة على العطاء والتواصل ، عندما يجنح فريق من أبنائها إلى التشبث بمالنقل وتغييب العقل ، فيبادله الفريق الآخر بالعداء بدعوى إعلاء العقل وإهمدار النقل، وبين الفريقين يضيع النقل والعقل معا ، ويضيع من قدم الأمة كل طريق جاد .



ثم يأتي البعد الثاني من أبعاد خطيئة قفل باب الاجتهاد ويتمثل في شطر وجدان الأمة إلى شطرين : فريق بحيا بأحلام العودة إلى الماضى ، ويوقع نفسه تحت وصاية سلفية مبهمة وغير محددة ، فيبدو الجيل المتواكل على هذه الوصايـة أشبه ما يكون بقطيع الأيتام المستكينين

إلى مأدبة اللثام . وفريق يقابل تشبث الأولين بأوهام السلف بإعجاب مفتعل وغير ممدروس وغير مبرر ، بكل معطيات الحضارة الغربية ، دون وزن أو تقييم لما هو غثُّ وما هو ثمين .

# نحو اعادة فتح باب الاجتهاد

لذلك فإن الحاجة إلى اعادة فتح باب الاجتهاد كانت طوال القرون التي خلت هي الحاجس الذي يلح على العلماء والمفكرين من ذوى النظرة العلمية المنية عملي احترام العقمل والتفكير، وقمد أحصى الأستاذ أحمد أمين في كتابه زعياء الإصلاح عددا من هؤلاء الرواد، نذكر منهم : الأفغان والكنواكبي والشيخ الإمام محمد عبده ، والمذين اتصلت مسيرتهم بقاسم أمين وطه حسين والعقاد وغيرهم .

والجامع المشترك لفكر أولئنك الرواد ومن نهج نهجهم يتعلق بموجوب إزالة العقبات التي تعترض الاجتهاد الديني وتحول دون تجدده وانطلاقه.

واللذي بعنينا \_ أكثر من غيره \_ في رؤية هذا البحث ، تحديد هذه العقبات المعترضة للاجتهاد الديني ، وكذلك تحديد أولبويات التعامل معها ابتغاء تذليلهاوقهرها .

العقيمة الأولى: هي ازدحام ساحة النصوص الدينية بآلاف المتون المنتحلة ، والتي لا يتوفر لثبوتها أدنى قدر من القطع واليقين ، فهي نصوص ظنية الورود ، ومعظمها ظني الدلالة ، وتنحيتها من طريق الفكر لا تكون بالإزاحة المادية ،

بل بالدراسة النقدية المتعمقمة التي تحيط بقضية ثبوتها ومفهوم دلالتها . وفي سبيل تحقيق هذه التنحية النقدية

يتعين على الدراسين والنقاد أن مجيطوا بما ينتقدوه عليا وفهما ، وأن يتفوقوا في تجويد معرفتهم سلم النصوص عن أولئك الذين أدرجوها في موسوعتهم ، وكتبوا لها بهذا الإدراج صفة الحياة ومفهوم التوثيق .

ومن حسن الحظ أن بين يدى النقاد اللذين يستكملون عُدة التصدي لهذه الدراسة الجادة ، عون كبير يأتيهم من ، مصدرین

المصدر الأولى: كتاب ألله تعالى ، فهو وحده القطعي في وروده، وهو وحده دستور الكلمة ومعيار الفكرة وميبزان العقبول ، وقد آن الأوان لأن يكبون القرآن هو المهيمن على أقوال الرجال ، بمعنى أن كل نص يرد على خلاف حقائق الخطاب القرآن ومقرراته ، يجب أن ينحى من طريق النصوص المدينية التي يستقى منها الدين.

وإن بقى بـاعتباره قـولا بحكم عليـه بالقرآن ولا يحكم على القرآن به .

المصمار الشانى: بردق ذات الموسوعات التي زحمت طريق الفكر بهذه النصوص .

ذلك أن الكثيرين نمن أفنوا حياتهم في جسم هذه النصوص ، عنوا بعد جسم البسوط منها ، إلى اختصاره إلى الوسيط ثم إلى الوجيز، ونصوا على أنهم يعطون ثقتهم لمدونات البوجيز وحمدها ، بال وصرحوا بأنهم أيقنوا بعدم الثقة في ماجعوه في الجوامع الكيار ، فعدلوا عنها إلى الصغار ، تجد ذلك في منهج المفسوين والمحدثين على السواء .

والمثل على ذلك في ما أثبت العلامة جلال الدين السيوطي ، اللذي أنهى حياته بوضع الجامع الصغير ، وحذر من مدونات جامعه الكبير!

إذن فلا حرج على العقل المعاصر إذا ما هو استأنف عملية مراجعة هـ له العباجم والموسوعيات والشبروح والجوامع ، واستكمل ما بدأ به واضعوها من تنقيتها عما لازال في متسونها من النصوص الموضوعة والحافلة بالشاذ

والمنكر والغريب ,

العقبة الثانية: التي تجب ازالتها ، تكمن في القداسة الموهومة التي أضفيت على المذاهب الفقهية الأربعة ، واعتبارها وحدها مدار الحركة العملية والفكرية

والتعبدية .

فقد آن الأوان لأن تتحرر العقول من فكرة حتمية تقليد مذهب واحد من هذه المذاهب ، وحتمية عدم جواز الجمع بين مِفْقه أكثر من مذهب ، وحتمية عدم تجاوز نطاق هذه المذاهب الأربعة : الحنفي ـ المالكي \_ الشافعي \_ الحنبلي .

ومن حسن الحظ أن الأزهـــر بقيــادة

العلامة الشيخ محمود شلتوت شيخ الأزهر كان قد خطا خطوة رائدة في مجال التخلص من الحمود المذهبي، فبالإضافة إلى العديمد من الفتاوي التي أصدرها حول هذا المعنى ، فقد أثمرت جهوده عن انعقاد مؤتمر علياء المسلمين عام ١٩٩٢ ، والذي يعتبسر بنظروف انعقاده والجمع الغفير من العلياء الذين شاركوا فيه ، وقد مثلوا جميع المذاهب الفقهية المعروفة الآن ، يعتبر بحق أول محاولة جادة لتحرير العقول من الجمود

ذلك أن هذا المؤتمر قد حضره وشارك في أعماله عثاوا المذاهب الثمانيسة الرئيسية : وهي مذاهب :

الحنفية \_ المالكية \_ الشافعية \_ الحنبلية \_ الإمامية \_ الزبدية \_ الظاهرية \_ الأباضية .

وكانت تلك هي المرة الأولى في تاريخ مسيرة الفقه الإسلامي ، التي يجتمع فيها علياء هذه الذاهب ، على ما بين بعضهم البعض من اختلاف شاسع في كثير من الكليات والجزئيات.

ثم إن هذا المؤتمر التاريخي توج أعماله بقرار إصدار موسوعة فقهية كاملة تجمع آراء كل المذاهب الثمانية في المسألة الواحدة وأحسب أن هذه الموسوعة التي صدرت أولا تحت اسم: موسوعة ناصر للفقه الإسلامي ، ثم أصبحت تحمل اسم موسوعة الفقه الإسلامي ، تقدم للباحثين الجادين خريطة علمية فقهية تعين على الإبداع في التفكير والاجتهاد .

## عقبة المؤسسات الدينية

بقيت قضية المؤسسات الدينية التي هي الرمز الباقي لشبح السلطة الـدينية غر الشرعية .

إن هذه المؤسسات لازالت تعيش عصر الإنغلاق الفكري، وتتنفس الجمود المذهبي ، وترفع بين الحين والحين عصا الإرهاب على كل فكر

لقد آن الأوان لتجريد هذه المؤ سسات من كهنوتها وسلطتهما غير الشرعية ، واعضاء الفكر والمفكرين من معقباتها ومصادرتها .

وأمام هذه المؤسسات \_ إن أرادت أو أريد لها أن تبقى ، أن تطور مهام عملها من ساحة الرقبابة والمنبع وطلب الصادرة ، إلى ساحة الحوار والنقد وتقديم البديل ، لكل فكر لا تراه مقبولا

ولو التفتت هذه المؤ سسات إلى تجويد قدراتها على الحوار والمناظرة ، فسوف تؤدى خدمة جليلة للفكم والدين ، في إطار ما ندعوا إليه من مراجعة نقدية شاملة ، لكل ما ينزحم الساحة من النصوص ، وصولا إلى الغاية التي تشير إليها الآية في قوله تعالى :

و فأما الزبد فيذهب جفاء وأما ما ينفع الناس فيمكث في الأرض ٤

وفي ختام هذا البحث آمل أن يتواصل الحوار حوله بما يعمق من مفاهيمه ويوضح من مسائله .



العرب والغرب: تفاعل حضارى أم غزو ثقافى ؟

الالغربوالعرب؛ هدم وبناء الهوية الثقافية، روبير أنسيو آق الهوية الثقافية وتكنولوجيا الاعلام، صلاح الدين حافظ آل جمهور وسائل الاعلام، حابرييل توفيرون آ التغريب الثقافي وسوسيولوجيا الاتصال، ا.م. حجازى . قال تليفزيون بلا حدود، ميشيل ماثبان . الالتليفزيون الدولى والهوية الثقافية، محمود سالم .



## الغرب والعرب ، هدم وبناء الهوية الثقافية

تتبع لتاريخ العلاقة بين العقم الإسلامي والغرب، نظرة داعية لتجاوز العقبات بين الطرفين لإقامة حوار حقيقي، عربي - أوربي، والتمسك به، في إطار من الوصول إلى مفهوم سياسي للهوية، وإستعراض لإشكاليات إخفاء الصبغة

وو 🛖 حينها أصبحت اوروبيا - في 🚄 🛚 مطلع القرن التاسع عشىر ــ تنطلع للشرق ، كانت الدول الاسلامية الكبرى تعانى من انهيار كامل في تنظمهما الادارية والسياسية والاجتماعية ، فمنذ فترة طويلة ، لم تعد السلطات الحاكمة تمثل و دولة تقوم على أساس قانوني ۽ اذ كانت تستمد شرعيتها الوحيدة من استخدام القوة ، التي كانت وسيلة الحكام الوحيدة للبقاء في السلطة ومن ناحية تُعليل علم الاجتماع الملي وضع أسمه ابن خلدون ، فتحن بصدد مجتمعات في حالبة تفكك متقدمة ، تتضاءل باستمرار رؤاها الثفافية فلا تقدر على مواجهة التحديات التي يتعين على الدول الإسلامية مواجهتها .

وسوف تعرف ، في هذا الشام ، النظام الثقاق ـ على حد قول و فون جر دتباوم » بأنه « مجموعة من الأسئلة والاجابات تطرحها جماعة ثقافية عملي العالم وتلبى بطريقة منظمة متطلبات بيئتها . ويتجل ترابط هذه الجماعة الثقافية في مدى اهتداثها على هوية ( في نظامها الثقاف طالما أن الاسئلة والإجابات التي تطرحها من شأنها دعم تضامن الجماعة الذي يمكنه تأمين بقائها وازدهارها . ومن ثم يتعين على أي نظام ثقاف التصدي لأية مشكلة تدخل في حقل تجارب المجموعة الاجتماعية ، كما تكمن قدرتها على البقاء ، من حيث هي نظام ، في قدرتها على تلبية أية متطلبات بيئية جديدة - تدخيل في إطار حقيل تجارب الجماعة \_ بحيث تخدم مصالحها

الأساسية . ويوقف توافق الأشخاص مع جماعة بعيها صلى أخداهم بنظام الأسئلة والإجابات التي تفسها الجماعة نوقف هذا النظام من الأضطلاع بها المهمة الأساسية ، أي أنه يهم كل عنصر من عناصر المجموعة ، فإنه يققد تيمته كمامل ترابط اجتماعي ، إذا له يقدي إلى المد من التلاصم بين عدد متزايد من عناصر المجموعة ، ومكلما يصبح عناصر المجموعة ، ومكلما يصبح الطويق مقوحا امم إدخال تعييرات على التطار ، بل وتعديله ايضا .

لفد كانت المرحلة الني وصلت البها الدول الإسلامية الكبرى، في اللفرن التاسع عشر ، تدحو الى التغيير . وقد عبر بوضوح عن هله الحاجة الى التغيير . وقد والعناصر التي يجب أن يشملها ، عثلون من ابر زمتفى الامبراطورية المشمائية اللين يقدمون لنا تحليلات وإبضاحات عن الاتجاهات والمشاحات المتعلقة بالهوية في المستقبل .

ومن قبيل تطبيق نظرية التغيرات الثقافية ، سوق تأخما مستعصرات الامبراطورية العثمانية الفديمة ، ومن يهها مصر وصوريا كأمثلة للمدراسة ومنشير عرضا الى تركيا على سبيل المقارنة بدولة غير عربية .

اتصالات بن الثقافة العربية -الإسلامية والثقافة الأوربية في القرن التاسع عشر:

حينها وجد العالم العربي والإسلامي نفسه في مواجهة المحاولات التوسعية روبسير أنسيو

باعث فرنسي واستاذ بالجامعات الفرنسية .

للدول الأوربية , في غضون القرن الأوربية , في غضون القرن الناسع عشر , تصلى للتجربة وهو في مركز ، الأضعف ، بشكل واضح , وكانت كل صواجهة تقع بسير ألم المفارين ، تلا على التقوق المسكرى (للأوربين ) الذي كنان راجما الى المثنى الذي كنان راجما الى البحث العلمي الذي كان يسير عندهم لتطور للبحث العلمي الذي كان يسير عندهم للبحث المعلى الذي كان يسير عندهم البحث المسرعة . وقد أدى التمانات في المتصارعة إلى سيطرة أوروبا على أسواق الدول الإسلامية ، الأوريبية ، مع كساد مستران أن الأوروبية ، مع كساد مستران أن التصاديات المجتمات الإسلامية . الأوروبية .

وصلی مستسوی الاتصمال بسین الثقافتین ، نحن بصدد حالة غیر متکافئة تنطور نحو ثقافة تبسط سیطرتها علی آخری .

وقد اورد العالم العربي ـ الإسلامي ، إجابات غتلفة لتفسير صدم قدرتـه على مواجهة التغلفل الغربي .

وعلاجا لحالة الركود التي تعان منها الحضارة الإسلامية ، اقترح بعض صفوة المشتفرة ، المشتفرة من المشتفرة ، في وقت الحضارة المشتفرية ، في وقت الحضارة المتبعية والإطار التأسيسي ونظم التمليم التي كسانت تبدو هم بمشابها المناصر المكونة لقوة الدول الأوروبية .

ويسدرج في هذه الفشة ، الكاتب الوطني العثماني و نامق كمال ، والمؤلف المصرى « رفاعة الطهطادى » اللذان يدن وصفها للشدن ، وباريس ، صلى مدى السحر الذي مارسته ، ديناميكية المربية ، والعالم المغربي في اوج تألف على جانب من صفوة المثقين في المجد على المشرق .

وبعد زيارة للندن في عام ١٨٦٧ ، نشــر د تــامق كمــال ، في صحيفــة د الحرية ، التي أصدرها في المنفى ، مقالا وصف فيه المدينة ، والإدارة الإنجليزية

وصف حماسيا ، نــورد فيــا يــلى بعض مقتطفات لها دلالتها في هذا الشأن .

 اذا أراد أحد زوار لندن ان يـرى مبادىء العدالة وهي في اوج تطبيقها ، فيتعين عليه اولا مشاهدة ذلك المبنى الضخم للبرالان ، اللذي كان مهدا لأغلب القوانين التي ظهرت في العالم.. واذا ما دلفنا إلى هذا المبنى سنرى ثلاث أو اربع مائة نائب ، هم أكثر رجال الأمة تميزاً. ويعبر كل منهم ، ببلاغة متميزة ، عن أهالي الشعب وآمالهم بالنسة للمستقبل ويعرضون براعة بالغة مبادىء العدالة وأسرار التقسدم . وحبنها يلتقون ، لا يكون هناك فوضي أو شغب ، بل لا تكاد نسمع ، باستثناء المناقشات الهادلة ، صوت سعال ، وعلى الرغم من كثرة هؤلاء الرجال المجتمعين في مكَّان واحد ، الا أنه اذا ما تحـدث أحدهم فإن الكل ينصت في صمت الي أكثر بياناته مدعاة للنقاش . . ثم يقومون



بعد ذلك ق اخلاص وأدب جم بعرض مطالبهم على الحكومة التي تسارع مطالبهما حيث أنه مطابق للقانون ويخطى بتأييد الاغلبية الساحقة . ويساعد الغفية المنفية كل الأطراف فيهم المحلفين . الذين يقضلون الحصول على التقدير عن تحقيق إنتصار عصوس على التقدير عن تحقيق إنتصار عصوس على التقدير عن تحقيق المسالة المحامون الذين يتولون على المسالة المحامون الذين يتولون عرض جاني المسالة بكل وضوح .

هذا هو حال المدالة ، ومع ذلك فإن التمليم أفضل بكثير ، فإذا ما قمتا بزيارة للي أية مدرسة ، نجد أن أطفا لها البائين من الممر ١٠ أو ١٢ مستة ، قد البائين من الممر ١٠ أو ١٢ مستة ، قد لا نجده الا عند رجال في المضرين الو المعرف الا نجده الا عند رجال في المعرف ال المعرف ) .

أما اذا ما زرنا أحد المصانع ، فان شعر رؤوسنا يكاد يقف من هول ما نرى حق ليخيل الينا ان ما نشاهده أمامنا ليس بآلة ، بل مارد من حمديد أشبه بجبل يلفظ النيران من فمه ، ويطلق صرخة مدوية حينها يُحرك كمل عضو من اعضائد ، وهو يعمل بصفة مستمرة ، دون توقف ليل مهارتنميذاً لأوامر ۽ العقل المفكر ۽ الذي يسيطر عليه . . ويفضل هذه الجهود الدائبة ، حقق ( القوم ) عالمًا من الرقاهية . . وتحن تعلم انه من المستحيل أن نجعل من اسطنبول ، في خلال بضعة اعوام ، لندن جديدة ، أو من الرومبلة ، فسرنسا أخسري . ومسع ذلك ، وكما أن اوربا استطاعت بلوغ هذا الوضع في خلال قرنين من الزمان ، واضطرت الى اكتشاف وسائل التقدم ، كذلك فيمكننا نحن ايضا ان نصبح واحدة من اكثر الأمم تحضرا اذا ما أحسنا اتقان العمل بالوسائل التي في متداول

ویدعو و نامق کمال » ـ الذی تشبع بقسراه ات و جان جاك رسو » و د مونتسكيو » ، وآمن بمبادي « روح

القوانين ٥ - يدعو الامبراطورية العثمانية إلى تبني النموذج البرلماني الانجليزي الذي كان يعتبره اقرب نظام الى النظريات السياسية التي أمن بها . كما . كمان يمتقد أيضما انمه يتحتم عملي الامبر اطورية العثمانية تبني نموذج التعليم والتصنيع السائد في أوروبا حتى تتساوي معها . ومع ذلك ، وبـوصفه مسليا متمسكسا بسألقيم الاسساسيسة للاسلام ، فهو يرى أن هذه القيم يجب أن تشكل المرجع الأساسي الذي سيحدد ترجيه المؤسسات الجديعة المستوردة . ويقارن نامق كمال مشيرا الى مبدأ مه نتسبكو الخاص و بقانون الطبيعية ع ـ بينمه وبين التسريعة التي تصد الحسريسة والعدالة والحير العام من تعاليمها الأساسية ، مثل قانون مونتسكيو .

ومن وجهة نظر نامق كمال فإن التقدم التنظيمي والمادى يجب استخدامه في إصلاح الاسلام ، وهو يستبعد تماما ان يؤدي الانفتاح على التطوير والتحديث لم روال الحضارة الإسلامية .

ونجد ، فى كتاب رفاعة الظهطاوى الآبريز فى وصف باريس ء اللى عصد فى عام ۱۳۸۱ ، خطوة شناية . حيث نلمس الاعجاب بالجهاز السياسى لدولة اوروبية و إوادابها الحارضة والحرية والعدالة التى يتمتع بها المواطن بفضل حرصه على الشرعية . وفضلا عن ذلك ، يشرع هذا المؤلف ، مثل الكتاب السابق ، ألى الحركة والنشاط العلمي للسابق ، ألى الحركة والنشاط العلمي لفرنسا وأشاوها الاقتصادية التي هي مصدر قوهاد الدولة .

ومع ذلك فمان رفاصة الطهطاوى يشير، مثل نامق كمال، الى المزاياء المنوبة للحضارة الإسلامية وأخلاقيام المليا التي تحمى المسلم من الفسساد والانحراف اللذين يوصمان المجتمعات الأوروبية ، حيث تبدو اخلاق النماء بالنمية للطالين متعلة ، وحلى الرغم من اعتراف الطالين ضمنيا يعدم تأثر من اعتراف الطاليين ضمنيا يعدم تأثر

الأسظامة والسلوك الاقتصادي والاجتماعي للأوروبيين بالساحية الدينة ، الا أن كلاهما لم يلك الا أن المدينة ، الا أن كلاهما لم يلك الا أن الموروبية والعالم الإسلامي في اطاله القليديية ، بسرا الإسلامي والمسيحية . والواقع أن العالم الإسلامي يعماني بسبب تخلف المسلمي يعماني بسبب تخلف المسلمي والتكسولوجيي ، من حالة تخلف التصادي تجمل منه فريسة لأوروبا الصاحة .

وهكذا قان المدينة الصناعية الرسمالية والامبريالية والسيحية التوسيعة غناط في اذهبان الشموب المحربية . وفي الفهوم الشعبي ، فان الفرب ( صناحيا ) يعني اتبناع وين أخر . ومن هنا يفر غالبية المسلماء من تكوة التواقق مع المدنية المسلماء من تكوة التواقق مع المدنية المسلماء من تكوة التواقق مع المدنية المسلماء من المدنية التحال المسلماء أن يتبروها بابات التحال للمهومهم الخاص بالمتر والما يابات والماء .

ويفسر التراث القناق الإسلامي المبدئة ، ويفسر التراث القسر تردة أطلبة المسلحين في القرن التاسع ودو أطلبة عشر وبداية القرن المشرين ، بخواهم من أن يلمسسوا التراث الشقباق مثل اين يماك و ودو ما جعلهم يجدون ، وهو مما جعلهم يجدون ، عصوبة في أياد الحدود التي تتناسب معصوبة في أياد الحدود التي تتناسب مع استمرار الانتخاع على المعاصرة التي تسمرار الورويا .

وفي مواجهة حتيبة الاصلاح من الجل الصحود أسام خزوات القسوى الحروبية ، شهد الشرق الاسلامي في المرتز الدائمة وكان المتابع عشر ، انشاطا فكريا مكتف أمامه : هل من الممكن الأخلد من الفرس بالمناصد المكونة لقوته مع الاحتضاط بيجوهر شخصية القائمة الإسلامية ؟ أو هل يتين مراعاة استحالة الحصول على هل يتين مراعاة استحالة الحصول على هل يتين مراعاة استحالة الحصول على

كل الانجازات العلميـة والتكنولـوجية الأوروبية دون اعتناق مجموع مكونات المدنية المنى افرزتها ؟

المسرحلية الأولى من تساتسير السدول الغربية من القرن التاسع عشر حتى نهاية الحرب العالمة الأولى:

سيد التقريب المناهد (اولق: سوف يولد هذا الجداد ( الذي ينصب أساسا على مفهوم الهوية الثقافية ) ثلاث تيساوات كبرى من الفكر السياسي والثقاق تثير جداد كبيرا في العالم المري الإسلامي منذ القرن التأسع عشر.

اولا: تيار محافظ متطرف يرفض كل أشكال الصبغة الغربية .

ثمانيا : تيمارات تحماول التوفيق ، بأساليب همتلفة ، بين الانفتاح على المعاصرة والحفاظ على هوية ثقافية خاصة .

ثالثا: تيار ذو نزعة غربية راديكالية يرى أن الوصول الى المعاصرة يتحقق عن طريق استيعاب الحضارة الغربية بكل مظاهرها.

ومع ذلك ، وأيا كان الطريق ، فان الصورة التي يصنعها المسلمون لمجتمعهم هي صدورة سلبية ، حيث يستحيل عليهم مقاومة الانطلاقية الغربية . وبالنسة للذين اختساروا . التقليد، ولو الجرثي للضرب، فهم يدركون أنهم يجرون هذا التغيير وهم في وضع أدنى، حيث أن تقليدهم للفرب ، يعتبر بشابة اعتبراف بعجز حضارتهم , وفضلا عن ذلك ، فاتهم يشعرون باستمرار باحتقار هؤلاء الذين يزعمون تقليدهم . وهكذا فان ردود فعل الغرب ستسأق تبعا للصورة الشخصية التي يرسمهما المملمون للغرب ، وطريقة شعورهم بسرأى الغرب فيهم . وبناء على هذا يعمل غالبية السلمين على تنمية صورة ذاتية ✓ سلسة أساسا . وهكذا تجتمع كمل العناصر لتجعل

من عملية تكيف المجتمعات الإسلامية تجرى في جو من الأزمات والتوترات المناتجة عن حالة عدم استقرار مستمرة.

ولقد ساهم إجابة رجال الدين المصلحين في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، على شكلة إحساء الصورة الذاتية للمسلمين وحضارتهم ، في قتع باب جدل ما زال مستمرا حتي الروم .

ان و جال الدين الأفغان و ، الذي عالى صحاوت طبويلة في الفنى في أروبها ، المديه صورة عسدة على الفنى في المخضارة الغربية وقوتها . ولذلك فهو عن الغرب للشروع في تنمية العالم الإسلامي . بيد أن الأخذ بالمناصر الإسلامي . بيد أن الأخذ بالمناصر من التعاون والتفاهم بين المضارين ، من التعاون والتفاهم بين المضارين ، بل على المكس تمان ، فان المضود من تقليد الغرب هو تحتين الفوة الملازمة تقليد الغرب ونظام قيمه والمحافظة على وبصفة خاصة : التغوق المعنوى على الغيم الخوية .

ومن جديد اصبحت الشريعة ، التي كيف مع ضروريات المالم المشابث ، التي قائدون الدولة الإسلامية الجديدة الجديدة المشترعة ، ويسرى كل المسلحين من أتباع الأفغال أن إقدامة دولة اسلامية جديدة مستوحاة الى حد ما من النظام البراأن الأوروبي بجب أن يصاحبها إقامة مساحة في البلاد ونشاط علمي بهدف مسانعة فخيريت الاقتصاد

ويرى دعاة هذا المجتمع أن النظام الاقتصادى الجديد بجب أن يؤدى إلى إحسدات تغييرات في الهياكسل الاجتماعية ، والقضاء على الاقطاع حددة حددة

وكان المصلحون يهدفون باللك الى اعادة بناء تسيج ثقافي اسلامي ديناميكي

جديد . وبناء على ذلك خلقوا صـورة ذاتية لحضارة إسلامية قادرة على منافسة أكثر الأمم الصناعية تقدما .

ومع ذلك لم يحظ هذا الاتجاه المتميز بقاصلة شعبية عريضة ، وظل متكمشا على الدوام ، وساد نفونه أساسا على مستوى الصفوة التى آمن جزء كبير منها ولو جزئيا على الأقل بالفكار الافغان ، ولكن لم يحدث أى اتصال فعّال بين الصفوة المصلحة والمسحب . فالإصلاحات تُعد على مستوى القمة وتغرض على الجماهر .

وقى مقابل هذا الجناح الاصلاحي ، كان هناك تيهار خالب من « العليا» ، يوفضون كمل أشكال الصبغة الغريبة ولا يكفون هن المطالبة بالعربة ال التقاليد العربية الإسلامية السائدة منذ التعاليد العربية الإسلامية السائدة منذ التيار ، يسبب طابعه اللمان، وأصوله التابعة توصيل رسالته وتعينة الجماهير خلدة أهدافه .

وفي مواجهة هؤلاء السلفيين ، كانت هناك البرجوازية المعاصرة التي كانت تدعو ، لايابا بأن المدنية الغربية يمكن أاعتبارها صالمية ، أي التيني الكامل لأوسساتها السيامية العلمانية ، وهياكلها الاقتصادية ، ونظامها الاجتماعي ، وثقافتها وقيمها . وكان مؤيدو هذا التأقلم الثقافي والاجتماعي مع المدنية الغربية ، الذي يؤدي الى قيام عتمع صناعي ليبراني ، يعتقدون بأنه سيؤدي في النباية ، الى تحقيق تجانس الإنسانية عن طريق إتساع نطاق المعاصرة التي ستقمض على المسوارق بسين الأمم أوالحضارات ، ومن هـذا المنـطلق . يجعلون من العلمانية ، واقامة دولة دستورية تضع كلّ الديانـات على قــدم المساواة مفتاح تحقيق المعاصرة .

ومن السلول الإسلاميسة ـ ويصفة خاصة من بين المناطق الخاضمة لسيادة

الامبراطورية العنمانية ـ كانت مصر أول دولة تنظور فيها ـ بعد أن حصلت على استقلال ذاق كبير عن الباب العالى ـ برجوازية صناعية وتجارية كانت صدى غذا التيار الفكرى .

وحتى يدكر الغيار المقلان المسرى من توصيل آرائه الى الجماهر المصرية ، اصدر صلة عبدات قيمة من بينها المسئلة ، ولكن المختلف و و الجامعة من بينها تمكن من تمكن من تمكن المناسبين المقادر ، يحكم ثقافته ، صلى الخلار المختلف المناسبين ، وحكسادا ظلت تيارات الاتكار التي تشرها المعفوة المحاصرة المختلف المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المقترحة من طي الاطلاق إيجابية المانيات المقترحة من طي الاطلاق إيجابية المانيات المقترحة من مؤيدي الصيفة المغربة على الطلاق إيجابية المغابات المقترحة من مؤيدي الصيفة المغربة على المناسبة المناسة المناسبة ال

وقد كان نقل الأفكار ، والأحداث الماصرة ، يتم بالنسبة لغالبية الشعب ، من الأمين ، بالوسائل الشفوية ، كانت أكثر المناصر عافظة في المجتمع على التي تسيطر ، بالتحديد على هذه الوسائل . وهير هذه المثناة استشرت رؤية مسلبيسة أسساسا و خلمماصرة ، التي كان يجرى بيازه إعلى أستوى القمة . وقد ترسمخ لدى المساهر كون هذه الرؤية مضروضة عليها من تبل السلطات المساوية المساطوة على المساطوة المساطوة

ويدلا من اقامة شبكة لنشمر رسائمة

تجمع الأمة حول مصير المجتمع العربي ،
الته تعصل بين الجماعات الثقافية المثابية
التي تفصل بين الجماعات الثقافية المثابية
التي شرايد المصداء بينها بحدة . وقدا
كشفت وسائل الإحملام المستخدمة . وقدا
التصادم - داخل الكيانات السياسية - يين
الثقافات المصحكة بأصوفيا الخاصة التي
تحظر تماما ، بسبب علاقات الشوى
المثادلة بينها ، قيام أى شكل من أشكال
الشادل فيا بينها .

بالتحديث .

وهكذا لم تتجع أنظمة الحكم ذات السلطة في الصبغة الغربية التي تولت السلطة في الإمراطورية الشمانية وفي مصر، في أيضاء تموذج لمجتمع شامل كنان مراسبة والمحاهير التي أصابتها ويام الاصلاح.

وقد نتيج عدم وجود مشل هذا الاجاع ، من جانب الميئة الاجتماعية المتمانية والمصرية ، حول برنامج حد أدن للتنظيم السياسي والاجتماعي ، انتجل تواجد رؤيتن حضاريين مضاريين المستقرار المزمن الذي يفسر المدينة ، وصعوبة خلق شعور قومي في المعانيات السياسية الحديدة . وفضلا الكيانات السياسية الحديدة . وفضلا الكيانات السياسية أخدية . وفضلا عند ذلك ، فقد زادت حدة صعوبات الكانات المباسية عند ذالت عدة صعوبات الجادة تنبعة لأما كانت يدو بناية المراذ على عملة البة ليناء خاص عصدة ذات للضغوط الخارجية أكثر من كونها علية المراذ على على المناذ المراجعة المثر من كونها على المناذ على المناذ المناذ

وبصفة عامة ، وفي المرحلة الأولى من اضفاء الصبغة المغربية على العالم العربي الإسلامي ، لم يأت التغيير ، كما حدث في أروبا - تنبجة لتسطورات عيكلية ماخلية أدت الى ظهور اشكال تنظيمية سياسية واجتماعية جديدة ، ولكن نتيجة لرضيات الحكام التعسفية . فقد مرضت قمة السلطة النموذج الجليد للمجتمع على الشعب الذي لم يشارك في تحديد هويته .

ومن الناحية النظرية ، فنان مراقبة ظاهر و النفرة النقاق ، تسمح يترديد ما قاله فون جرو نبارم بأن د سرعة قبول حدوث تغير في نظام نقاق ، وسرعة تخطى الحواجز السيكولوجية يتوقف على حجم الإحساس بأن تخطى الحواجز جاه نتيجة لتطور طبيعى ذاق ، . وسرعان ما سوف يسى المتلفق الطابع الأجنى لمناصر الثقافية . لا سيا وأن النظرية كان غير صهيق وأنه لا يس سوى عدد

ضيل من الأنظمة ، وأنه يجرى يطريقة سريمة ، وإنه مرتبط بالمضمون التشافي المبدية . وأنه المبدية وأنه المبدية وأنه المؤسسة والمشافية والمبدية وأنه المؤسسة المتفرعة . وتؤثر تأثيرا حميلة في السظام الأساسي ، ويتميز معلله بالسرعة ، وأخيرا فهي غير مترابطة .

وهكذا نجد أن الشروط المامة الفرورية لسرعة أجراء التغيير البلازم لشكيل هيكل الأشكال الثقافية الجليبة المساحة لكل المجتمع ، غير متوافرة . يستوعب التغيير بوصفه المتمر العام ؟ لم يستوعب التغيير بوصفه استمرارية طبعية لطور المجتمع النشوة .

وهكذا لم تتجع الاصلاحات في أن تصبح العامل المحرك لديناميكية داخلية ، يكن ان تتكيف من خلالها الجماعة ، مع النظام الجديد ، عن طريق استيماب عناصر التغيير ، وفي طال المجمعات المربية الإسلامية ، أنه تموق مير لعدم الاستقرار ، سائدا على الدوام.

وتقل سرصة حملية التكيف مع الأشكال التنظيمية الجديدة بقدر الشعور يأنها تؤدى الى التبعية ، وامها لا تؤدى الى حدوث أى تغير إيجالي في الوضع المادى للجماهير .

ونظرا لعجز الأصلاحات التي جرت في القرن التاسع عشر ، ويداية القرن العشرين ، على إثارة ديناميكية داخلية تؤرى الى "حدوث تطور في كل الهيئة الإجساعات الماجزة عبل تقسيم هذا المجتمع لل جماعات ثقافية غربية عن بعضها البعض ، وخلق بالنسبة للأجبال المختمعات العربية الإسلامية خلال المختمعات العربية الإسلامية خلال المختمعات العربية الإسلامية خلال المتوات التي تلت سقوط الامراطورية المغنانة.

وتعد هذه الحقبة الأولى من حقب الإستمانة بالنموذج الغربي ، الشال الكامل لمعلية تدمير شخصية جماعة ثقافية معينة تحت تأثير نفوذ ثقافة مسيطرة .

مسيطرة . وسوف نتابع هذه العملية الخاصة بشدم الشخصية الثقافية من خلال التطور الذي حدث في مصر من جانب . وفي المشرق ( يصفة خاصة في سوريا ) من جانب آخر .

الحقيمة الثانية/فترة ما بين

كانت هذه الحقية بالنسبة للعالم العربي من تلك التي هانت خلاطا الحربية المائية المستقدة ومن تدخي من التدهور. فقد تفسخت الامراطورية العثمانية ، وقامت الدول الامروبية بعلق دول صريبية دون استشارة الشعوب ، بل وضد ارادتها ، وقسمت فرنسا وانابعلزم العالم العربي في المعاطمها . يبيا للم مناطق تفوذ ، طبقا لمصالمها . العرب حيث سيطرت بالكما العالم العلم العرب حيث سيطرت بالكما مل على العرب حيث سيطرت بالكما مل على تطوره الاقتصادي .

وهى ايضا الحقية التي شهدت أقصى قدر من التحديث الغمري ، حيث كان العرب يرجمون من وراء ذلك التمرود بالأدوات التي تحروهم في المستقبل ، وإعادة بناء صورة ذاتية ذات قيمة .

وفضلا من كوبا حقية تقليد غناذج الإرادة الغربية » كانت فترة ما بين الحرين هي الفترة التي تطور خلاها جهد إعادة بناء شخصية ثقلقية » من طريق إحساداً أيسلمووجية الوحسة العربية ، التي ترجع جدورها الى عصر الاصراطورية الفضائية . ومنذ بايية ثقافة عربية في العضائية . ومنذ بايية ثقافة عربية في العميز من الطوائف العرقية الأخرى التي كانت تفكيل العرقية الأخرى التي كانت تفكيل الاسراطورية العثمانية . وقد أدى هذا التعريب إلى ظهور في علم التعريب إلى ظهور في علم التعريب إلى ظهور في علم

191۳ ، تيار سياسي يمدعو إلى إقامة دولة عربية تشمل شبه الجزيرة العربية وأطلال الخصيب . الأ أن هذه الفكرة التي تداولتها الإتفاقيات المبرسة بين الشريف حسين وصاكماهون لم تتحقق على الاطلاق .

وعا يذكر أنه في الفترة التي تأكدت فيها الحوية العربية ، كانت مصر ، التي لم تكف منذ الربع النان من الشرن التاسع حكمها الذات التاسع مراطورية المشانية ، تتبع طريقا - فياسا يمدها عن الأفطار العربية الأنتفاق المقد المشرباء هذا المصرباسي والثقاق الخاص طوال الفترة من عام ١٩١٨ - هن عام ١٩٤٨ - 1

ولقد ارتسم في الأذهان العبربية ، خلال هذه الفترة ، فروق أشكال ثقافية غتلفة ، مازالت تقريبا حتى يومنا هذا . ونتيجة لذلك استمرت عملية هدم بئية الشخصية الثقافية للمجتمعات الإسلامية .. التي بدأت في القسرة السابق \_ بخطى متلاحقة عما أدى إلى ظهور كيانات ثقانية جديدة ، تمثل تطلعات الجماعات الفرعية الجديدة ، وشاهدنا، طوال فتبرة هذا التحبرك، تطورا معبرا من الثقافة السياسية ، للمجتمعات العربية ، في ظهور تيارين الكريين كبيرين متنافسين منقسمين إلى و تشكيلات ۽ مشايعة متعارضة ، وساهم هذان التياران في تغيير المنتظور السياسي للمجتمعات الإسلامية .

#### (أ) تيار الفكر الغربي والعلماني : (١) مصى :

أخدات البرجدوازية المساهية والتجارية الليرالية - التي كانت قد بدأت تعلور أن القرن التاسع عشر - ما ين المرحد والمستمع المرحى أن القرن التاسع عشر - ما ين الحريين . وحملت هذه الطبق على الإسراع بالعملية أرضاء الصبغة الغربية على الإطراع التاسيسي للدولة ، الغربية على الإطراء التاسيسي للدولة ،

على أمل أن تحقق من خلاله كوادر تقود أنشطتها وتكون ركيزة مماثلة لتلك التي يسمسع بها رؤساء الشركبات الأوروبيون . وقد كانت هذه الطبقة البرجوازية التي استوعبت ثقافتها الساسية غامسا المهسوم الأوروبي و للدولة \_ الأمة و\_ أحسد الصوامسل المحركة لمولد الشعور الوطني المصري . وفي مقابل هذه الطبقة البرجوازية الليبرالية المزدهرة ، ظهرت أحزاب سياسية جديدة قريبة الشبه \_ بسبب ظروف الاستعمار التي كنانت تعيشها مصر .. من الاحزاب الأوروبية ، من حيث هياكلها ، ومفهوم نشاطها الاجتماعي ، وتعبر عن تيار فكرى . ومن بين هذه الأحراب ـ التي كان أهمهما دون نزاع حنزب الوقند تجدر الإشارة إلى حركة وسلامة موسى ، ،

﴿ الذي كان من أشد مؤيدي اضفاء الصبغة

الغربية على المجتمع المصرى . کان و سلامة موسى ۽ يري أن تحقيق الماصرة عر بالضرورة عبر إضفاء الصبغة العلمانية على الدولة ، واستبعاد التراث القديم ، والتصنيع ، والنهوض بوضع المرأة . ومع ذلك فقد صاحب أتباع النموذج الغربي تعبيرات سياسية واجتماعية أخرى صيغت وفقا للمعايير ا الماركسية ، بهندف الوصول الى نموذج المجتمع أكثر عدالة من التموذج الذي تمثله المجتمعات الرأسمالية الغربية . وقد اقترح سلامة موسى إقامة مجتمع منفصل عماما عن تراث الماضي . وكانت خطوته تهدف الى العمل على إعادة بناء هوية ثقافية مصرية بحتة او إقامة مجتمع عربي اشتراكي يحترم حق الفرد والجماعة ويؤدى إلى ازدهارها . وعلى الرغم من طلاوة حديثه فإن انتمائات الثقافية لم تحظ ، بسبب طايعها الأجنبي ، بقبـول الجماهير وللذلك فقند ظل هلذا التيار أ الفكرى وقفا على عدد محدود من المثقفين اليساريين ، وسرعان ما انقسم اليسار

المصرى الى حركة اشتراكية عبربية وحزب شيوعي .

ومند البداية كانت حركة سلامة موسى الاشتراكية ، بفض النظر عن درجة إنتمائها للماركسية ، تبدو بشابة تشكيل يهتم بارساء تحليلاته السياسية والاجتماعية على المحلية . وهكذا ، فليس من المستفرب الحدية . وهكذا ، فليس من المستفرب الشيوعي المشدد .

### المشدد .

( ۲ ) سوريا . بينها كانت مصر تواصل تشييد صرح و مصريتها ، بعيدا عن بقية العالم العربي ، كانت سوريا ـ مثمل كل المستعمرات العثمانية القديمة ذات الثقافة العربية \_ تبذل جهودا شاقة في سبيل إرساء دعائمها كدولة قومية ، والواقع ان نظمها لم تكن تعني على الاطبلاق بإرداة الجماهس المعنية التي تر اودها تطلعات أخرى . وهكذا لم يكن هناك وجود ، منذ البداية ، لأية ديناميكية تكاملية قادرة على دفع الأشخاص والجماعات المعنية المختلفة إلى التلاحم مع الهوية الإقليمية التي فرضت عليهم . ومن هنا ، قلم يكن غريبا أن تقوم حركات إعادة بناء هوية ثقافية ذات طابع تكاملي بالنسبة لكل الهيئة الاجتماعية بتطويس أيديبولوجيبة عربية قومية تتعدى الحدود التي رسمتها القوى الأوروبية غداة الحرب العمالمية . L. J. 1

وقد قامت التيارات الوطنية ذات الزعة الفرية ، التي تتقق مع غليلات المفتورين ، والتي المفتورين ، والتي المفتورين ، والتي المناصرة ، برفض جوهسر التراث التأسيس الإسلامي . وكانت نظريتهم التأسيد بالأمة العربية ترتكز على أساس المفتورية ، والانتهاء الى المجال المفاق الله ي المجال المفاق الله .

وكون أن سوريا ـ وكذلك المراق ـ لم تشكل من الإطلاق كينا سيسيا عضويا ، يمكن أن يشر أن اللغة كانت هي علما الهوية بالنبية لحله الأوساط الوطنية ، على اعتبار أبها وسيلة نقصل ثقافة بعينها ، ولفة رسمية لإمبراطورية واسعة ، تمند من المصر الأموري إلى المحصر العباسي ثم المالك إلى المحصر العباسي ثم المالك

رقد تطورت هذه الفكرة الحاصة برقامة دولة عربية كبرى ، اشتكال وحدة ثقافية متيزة بعروبتها ، واستخدام لله شتركة تكون بمائية و روح ۽ وأداة نشر افكار الشعب العربي في سعوريا تحت رعاية ساطع الحصوري (۱۹۸۳ م

ومن خلال رؤية تحليرية يمكن أن تثير الأحمري أن الأمر المحموري أن المحموري أن المحموري أن المحموري أن المحموري المحمورة المحمورة إلى وحملة المحمورة المحمورة المحمورة المحمورة المحمورية ال

وبنفس هـ لما المنطق ، أضاف الأرسوزي إلى هـ له الـ فطورات الإيدولوجية الوطنية التي تركز إلى هوية لغوية وثقالية ، حجمة إضافية ، باكتشافه بعدا فلسفيا خاصا في اللغة العربة يجملها قريبة من طبيعة وجوهر الإنسان

ومن هذا المتطلق ، نما تحديد جديد متصاعد للهبوية العبربية ، نبابع من المفهبوم الأوروبي « للدولة ـ الأمة » ، يشمل كل الشموب التي تتحدث اللغة العربية .

و في الوقت الذي كانت تعاني فيه الأمة

المربية من وضع مادى أدن ، تمابق هذا الفهوم الوهمي للهوية المطلقة للأمة المربية عن طريق اللغة ، والتمجيد بعبقريتها ، مع احتياجات شعب يناضل من أجل تأكيد ذاته بالتعبير عن حيويته الثقافية وكينونته .

لا أن هذه القضايا ، التي بسرت بعض المنفين ، أم يتر حاس الجماهير التي يبد أنها لم تجد ، خلال فترة ما بين الحريبن ، في هذه القضايا ما يشبر حاسيا ، حيث إن هذه المتقدات ، سواه كانت رطنية أو ليبرالية ، او المتراكية ، ترتكز على أصول نشافية ، ال خارجية غاما وتؤدى الى تبعية غالبية المعروب المعرية .

#### (ب) التيار الإسلامي : ١ ــ مصر :

في مواجهة مؤيدي الصبغة الغربية ، كيان أغلب والعلياء وأثمة التيار الإسلامي الشعبي يدعمون إلى الحفاظ عيل النظام الإسلامي الأساسي ، ويعلنون عدم شرعية البدع المستوحماة من الغرب والتي تمس نظم الساولة والمجتمع واحتفظ هذا الموقف الذي يرتكز على عنصر القداسة ، بطابع تكامل لدى الجماهير ، وظهر كعامل مضر ومحقق للهموية ، وخماصة وأن الأصول الثقافية المستخدمة سهلة بالنسبة الغالبية الشعب من حيث تطابقها مع أالخبطوط الثقافية التي تحسدد سلوك ﴿ومواقف ختلف الجماصات الفرعية `` الخاضعة لظروف اجتماعية واقتصادية معيئة .

وقد شهدت الحركة المعارضة لاضفاء الصبغة الغربية ، وإقامة نظام إسلامى ، أقصى فاعليتها مع ظهور جماعة الإخوان المسلمين في عام ١٩٢٨ .

ويرجع الانتشار السريع لهذه الحركة الإسلامية في المجتمع المصرى أساسا لكونه يجسد عددا كبيرا من التطلعات

الشعبية إزاء الوضع الاجتماعي الذي صنعه المجتمع الليرالى . وعلى الرغم من دعوة الإعوان المسلمين لإقامة دول إسلامية تنشر المعلل الإجتماعي وتضم كل الأمة ، فقد طورت الجماعة الشاملة والشعباتها الإجتماعية المنطقة ، كانت جماعة الإعوان المسلمين تبدو ، في تحترة ما بين الحربين ، كتشكيل ذات اتصال كامل ويجمل في طياته سلطة تلامن يقوية للغاية . الا أن الحركة لم تلامن يقوية للغاية . الا أن الحركة لم تلامن ي عالمن عالج ما الخربين ، على الخربين الحربين الحربين الحربين الحربين الحربين الحربين المحركة لم تلامن الإنشار خارج حدود مصر بسبب المطابعها المصرى .

ويصفة عاصة ، يبدو أن التيار الإسلامي في مصر ، كمان بسبب أ مصريته ، ختلفا عن الحركات المائلة التي ظهرت في أماكن أخوى من العالم العربي العربية

#### ٢ ــسوريا:

استمرت الحسركة الإمسلامية السورية ، التي علفت الحركة الإسلامية السورية ، التي علفت الحركة الإسلامية الشر التلكم المتابعة في المستمية عسر مشيساتسها المسلمية ، كانت تبدف إلى تبدئة قل المسلمية ، فيها وراه الحدود المسلمية ، فيها وراه الحدود المسلمية من المسلمية من المسلمية المناسلامية الأصلية على طرار المدود المناسلامية الأصلية على طرار وجدا الرفض الكمال للتصوية الغري جماء الرفض الكمال للتصوية الغري المال، ومنا المال، مت الحال الدول الغرة بالغري المال، ومنا المنا المنا المال، ومنا الم

وق بداية العشرينات احتفظت هذه الحركة الإسلامية يقويما المبدئية يفضل تنساط وشكيب ارسلان ، (۱۸۵7 -۱۹۹۷) و ورشيد رضا ، (۱۸۳۵ عالم العصر ، كانت تبدو بمثابة أكثر المعوامل المؤلملة متهنة وتكاملا

على مستوى الجماهير . وقد حاول النصارها . الذين ناضل عدد كبير منهم في المالم المحرب والإسلامي ، تجميع الثورين المسلمين من أجل شن حرب شميمة تبدف إلى تخليص العالم الإسلامي من الاحتلال الأوروبي .

ومنذ بهاية العشرينيات ويصفة خاصة خلال الحقية التالية ، استمر انخفاض تأثير الإيدبولوجيدة الإسلامية على خاصة الطلبة ، الذين تخان اظهوم – ويصفة خاصة الطلبة ، الذين تخاريد صد يعتبرون أن المرب وحده يمثل ، في ذلك العداء ، غوذج المدنية المعالمية ، ومع ذلك فقد تزايد شمور صامة المحامم بأن المهدة المخففة تعتبر هيشة اجماعية غربية ، تدعو لنصوذج تنظيم سياسي فربية ، تدعو لنصوذج تنظيم سياسي

وهكذا كانت فترة ما بين الحربين هي الفرين هي الفترة التي ظهرت فيها ، حلى مستوى التنظيم الاجتماعي السياسي ، مجتمعات تمان من الانفصام وتتعايش فيها ، دون التصال ، غاذج ثقافية متضادة على طول

عوامل ، الأهلية ، على مستوى
 المجتمع الشامل :

(1) الانفصال بين الشرق والغرب: سواء كان من اتباع اخركة الإسلامية أو الغربية والعلمائية ، فإن السري والغرب عاشا باستمرار ، وجها لوجه ، أق وضع المواجهة ، وبالتحديد عبل طرق التغيض .

وإذا كسان من الطبيعي في صرف المناضل الإسلامي ، أن يكون الرجل الشرقي نقيضا للرجل الغرب ، فإن صدور مثل هذا الوصف من أحد مويدي الصبغة الغربية يشير توصا من

والواقع أن البرجوازية الليبرالية ، وكمالمك الصفحة المثقفة الليسرالية

والاشند اكبة ، تعتبر الثمرق مرادفا للتقيد والاستبداد والجمود والتخلف، على عكس الغرب السذي يعتبر نحوذجا للدنساميكية وروح العمسل والتقدم المستمر . وبناء على ذلك فقد عبرت كل المؤلفات الصادرة تحديدا ( ما بين الحياس) عن فكرة أن كل أعضاء الصفوة المثقفة ذات النزعة الغربية تعتبر أن الرجل العبربي ينتمي إلى الشرق . ويدل هذا التحديد على الصورة الذاتية الرخيصة التي كانت منطبقة على عدد كم من العرب، وبناء عليه يكن قياس حبجم الأزمة الحادة التي تجرى من خلالها عملية التثقيف التي تعد غيريبه تماميا وعميقة وغبر قابلة للوصل . وهكذا فإن التغير الذي يجرى هنا يعتبر بمثابة الغاء إتام للشخصية الاجتماعية العربية كها شكلها التاريخ .

وأياكان التيار الفكرى ، او الفلسفى السلى ينتمى إليمه الحرء ، فمإن تمطابق ( صربي وشرقى ) همو تطابق تسام وعام بالنسبة لكل المجتمع العربي .

(ب) مقلومة الإحتلال الاجنبي : وبغض السفر عن التحارض بسين : التساسل أو اختيارات المداخل أو السداخل أو عجلت بالانفصال المداخل أو المداخل الأوروب ، الذي كان يبدف أعدت أعدب التصادياتا ، هو المنصر الثاني بالسبة للهوية الذي عبا أق كل بلد عما أق كل بلد عما أق كل مناصر المجتمع .

ولفترة ما ، تدهم الشعور بالانتياء للمجتمع الذي تربيطه ، في جانته ، امتمامات مشتركة ، وذلك يفضل التضال من أجل التحرر من الوصاليا ألاجنية . إلا أن هذه المركة ، التي كال الإحساس يأتها معركة عربية سائداً في المشرق ، قد أدت إلى تدعيم الشعور الوطني بالمسرية .

وقد أرغم هذا النضال العرب ، على اختلاف خياراتهم الفلسفية والسياسية ، إلى إصادة تحديد المواقف بمالنسبة الأمر الذي يعيد وضع الصلاقات بين الأمروب الأمروبالية والمدول الإسلامية المساريخي بسين المصالم المسيحي والإسلامي ، تلك الملاقات المتعارضة الى المسيحي على المحافظة المتعارضة المتعارضة المتعارضة المتعارضة المتعارضة المتعارضة الملاقات المتعارضة الإسلامية الملاقات المتعارضة والنظام السياسي والاقتصادي والثقائي المدولية

وقسد ظهرت ، في تلك الحقيسة المضطربة فيها بين الحربين ، آليات آدت أدت المستلمية ، آليات آدت الإستماعية مؤيدة للغرب ، وجماعات مسياسية تقليدية ، ذلك الانفصال لم يقتصر تأثيره على اشكال المجتمع ، وتند اميار العربية المختلفة المختلفة بالأومن عند المختلفة المختلفة الأجتمل المختلفة المختلفة المختلفة المختلفة المختلفة المختلفة المختلفة المختلفة المؤلفة وطفى ، إلى تحويل المختلفة المختلفة

شهدت الفترة المتدة من عام 1920 حتى عام 1937 استقلال كل الدول المربية حلى التوالى . وصاصراتا ، في المس علمة الفترة ، تسزايد سسوعة التغييرات الناتجة عن اضفاء الصفر الغيرية على النظم الأوسسة للدول

( جـ ) حقبة ما بعد الحرب .

الغربية صلى الغطم المؤسسة للدول التصنيع المولية ، ومكذا بالنسبة لتطور التصنيع واستخدام ومسائل جديسة في إدادة الاقتصاد والمجتمع ، ومع ذلك فقد ظل المامل الإساسي لتحديد المؤية الشاملة لموستمعات متباينة ، متمثلا في التضال إلى متعمار الغربي الجديد ، وضد الاستعمار الغربي الجديد ، وضد الاستعمار الغربي الجديد ، وضد الاستعمار الغربي الجديد ، وضد

الاستعمار، وقده اتخد الاتحاد الدوقي، بعد الحرب العالمة الثانية، موقف المتحدث باسم بعض الدول، ومكذا المربة على المسرح الدول، ومكذا بدات بعض أساليب الإدارة الاشتراكية التشاوي في بعض الأساكن، النصوذج الليبرالي، ومع ذلك فقد ظل جائب كير من الجماهير يعتبر كل هذه الأساليب عربية واجنية عن تراث وقيم حضارتهم والأحداء الأصلية

ومع ذلك ققد تأثرت يعض مظاهر المخصية الاجتماعية للدول العربية المستخف الخوات المحلوبية وإذا حدث وتولى نظام إسلامي الحكم في أو دولة عربية ، فإنه لن يتمكن من ازالة كل أر النطور الصناعي والهياكل الاستممارية على تطور الصلاقات الاجتماعية والنظام المدينة للليم قطور للصلاقات الاجتماعية والنظام الجديدة للليم

وفى إطار هذه العملية الاندساجية المتدرجة للمعطيات الأساسية للصيغة الغربية ( مسواء كانت ليسرالية او اشتراكية ) فى المجتمعات العربية ، لعب المهد الناصرى دوراً لا يستهان به .

وق الواقع ، كان جمال عبد الناصر هو أول من نجع في إعطاء المعاصرة رؤية مقبرة ، أو حل الأقل ضير تابعة ، خلال أحاديثه التي ترتكز على الخطوط الخلال أحاديثه التي ترتكز على الخطوط يعرض نموذجا ذاتها للتقدم عن طريق نسج تصوره للمجتمع على خطط ايديولوجي ارتكز في التعبير عنه إلى ومكدا أضفي الصيغة الوطنية على نموذجا حري للتطور مسوجه من زاوية المتراكية .

وصلى صعيد داخلى ، وإلى حد ما خارج حدود مصر ، دعم النضال ، الذى شنه عبد الناصر ضد السيطرة الاجنية ، تلاحم الجماهير مع تصوره للمجتمع .

وبرجع القضل إلى عبد الناصر بـرد الاعتبار إلى الصورة الذاتية للعروبة ، بتقديمه الرجل العربي على اعتبار أنه امرؤ يتساضل ضد التخلف، والسيطرة الأجنبية ، ومن أجل إقامة نـظام داخلي وعسالمي عسادل ، ومن خسلال هسذه المعركة ، من اجل استعادة تاريخه والسيطرة على مستقبله ، استعاد أخيرا الرجل العربي ، الإحترام . ويسبب هذا التقدير الجديد لشخصيتهم ، احتل أعضاء المجتمع العسريي ، لأول مرة في التاريخ المعاصر ، موقعهم في العالم الثالث ، الذي قبد يحمل تناقضا مع العرب ، إلا أنه ارتبط بالحضارة العربية نتيجة لنظام دولى ظالم يتعين عملي أهل العالم الثالث مكافحته .

وقد انتشرت هذه الصورة البطولية للشخصية العربية الديناميكية ، خارج حدود مصر وعبأت ، طوال سنوات عديدة ، الجماهير العربية حول النضال من أجبل استعادة كسراسة و الأسم العربية » ، ذلك المفهوم المذى أضعى عليه عبد الناصر قوة حقيقية وحقق بفضلة لاحم الجماهير

وإذا كنان هذا المفهوم لم يسفر عن واقع ملموس ، إلا أنه ظل بمثابة رباط معنوى تستمد منه الجماهير مثافيا ، يغض النظر عن الخلافات القائمة بين السدول ، وهكذا أصبح من الممكن للمري أن يفتخر بأنه عربي .

ومن وجهة نظر الأبديولوجية الناصرية ، لم تمد الاستمادة من العالم المتفادة حتى ، ولكنها استفادة حتى ، واستنب ذلك أن أصبح عقيق للماصرة عن طريق استخدام وسائل غربية ، وهو ما كان في لماضي يدخل في قطاق النضال ضد سيطرة الفسل المرب ، أصبح مقبولا بصورة الفسل عاكان عليه في الماضي على الأقل طائلاً كانت الشعوب ترى فيه وسيلة للتخلص من التعطف .

وقد قام جمال عبد الناصر ، من اجل تبوصيل رسالته للجماهين يتنطوير اذاعة وصوت العرب ، ، التي كانت أداة تعبئة جماهبرية على درجة كبيرة من الكمال . وقد كانت هذه الإذاعة ، نتيجة للتأثير الذي مارسته على الجماهير العربية خارج حدود مصر ، نموذجا طيبا للاستخدام المناسب ، لوسيلة من وسائل الإعلام الخديث في خدمة هدف محدد . وأذا كأن للرسالة الموجهة إلى الشعب المصرى وشعوب والأمة العربية وذلك الطابع الاندماجي والتطابقي ، فإن ذلك يسرجع إلى حسد كبير إلى أن اللغسة المستخدمة كانت ترتكز على أصول ثقافية مقبولة من الجمهور المستهدف. وقضلا عزر ذلك ، ومن ملاحظة مضمون الرسائل التي كانت تذاع على وصوت العرب: ، اللاحظ أنَّ الإذاعة قد استخدمت هذا كسركيزة لندوع من الاتصالات الشفوية التقليدية . وعلى الصعيد الثقافي ، كانت الموسيلة الستخدمة ، مناسبة تماما ، سواء بالنسبة للجمهور أو للهدف.

وهكذا تجحت مسيرة ما سوف نطلق عليه اسم العهد الناصري ، في تُفقيف الحواج التأسية التي كانت قائمة في المحاجمة المتحبر الثقافي ، هن طريق الايحما في المحاجمة خلال هداء المتحددة في المجتمع خلال هداء الفتحة ، نبعت أساسا من الداخل ، وتحقيق الهدافا تلبي احتياجات نبوعية داخلية . وصيل السرخم من قبول المتحتمات المربق لمل السرخم من قبول المتحددة تتبحة لعملية المعارق و طريق المعاصرة ، فقد طلت تدويجه ، منذ ذلك المتورق علمة للمعاروق و حذاتها .

ومنذ بدايات عملية اضفاء الصبغة الفسيغة الفسريية ، من ١٥٠ عــامـا مضت ، والمفكرون العرب يحلولون إخفاء الأثر المدمر خالة عدم الاستقرار الشاتجة عن التغييرات الهيكلية السريعة التي تؤشر

بشدة على قيم الجماهير ، مستندين على الربيخ حضارة مهيئة نجحت ، في عهد الدودارها، في أن تقديم المدالسل على المتعين ، ومكلا بحضوا ، في مقلات المتغيير ، ومكلا بحضوا ، في مقلات المناضى المهيب ، عن ميررات رمزية تم تقديم الاستعارات المنافية تعنى المعاصرة ، حيث تم تقديم الاستعارات المنافوذة اليوم من الغرب على اعتبار انها استعادة طبية سبن المنبوب على اعتبار انها استعادة طبية مشت . حيث الغرب على اعتبار انها استعادة طبية مشت .

ولقد تجح عبد الناصر كما رأينا من قبل ، الى حد ما في استقبلال همذه الصورة . ولقد استمرت مسيرة الحركة الخاصة بإعادة بناء شخصية عربية مصاصرة ، عن طريق تزويد التغيير بذاكرة تاريخية يمكن استخدامها كنقطة إرتكاز لإقامة مجتمع جديد ، وحتى تبدو التغييرات وكأنها تمضى في مسيسرة متواصلة ؛ وذلك على المرغم من أن المؤرخين لم ينجحوا بعد في استخلاص رؤية شاملة مرضية . ولقد زادت من جديد حدة رغبة التيارات الفكرية المختلفة في اعادة تكييف تاريخهم وبناء مستقبلهم على أسس اجتماعية وتقافية أأصلية ، منذ نهاية السبعينيات ، ويصفة خاصة لدى بعض المفكرين الإسلاميين المعاصرين ، بما في ذلك العالم الإسلامي غبر المرى مثل ايران . وتبدو لنا هــله الرغبة في التركيز على هذا التطور من وجهة نظر نقدية الذي ينبني على التراث الثقافي تراثها الثقافي كموقف إيجابي حيث ابا \_ هــله الرغبة \_ تمهد النظريق أمام إجراء تغييرات ترتكز على ديناميكية داخلية ، وهي القادرة وحدها على ضمان إقامة مجتمع متسوازن وخلق ظروف مواتية لتحقيق تقدم حقيقي على المستوى السياسي والاقتصادي والاجتمـاعي والثقــافي . ولم تقتصــر الاستعانة بالماضى التاريخي للمجتمع العربي ، ويصورة أوسع الإسلامي م هل انصار زيادة الانفتاح على العالم ، بل

ارتكزت بعض الجماهات ذات الطابح المنصانط التسطر في بدورها، على المناصى التاريخية ودعوا إلى المناص ال

والواقع أن الهيئة الاجتماعية في غنط المدول المربية قد تصرضت ، منط الستينات ، في المتينات عميلة . فقد عمومة المقامات مريشة من الجماهية المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة عنطقة يسترج لما اعضاء المؤلد الميثان القالة عنطقة يسترج لما اعضاء أله الا اعتماعية ، ومن ثم يمكن القول المؤلد المنطقة عنطقة يسترج لما اعضاء أنه قد تم حاليا تجاوز عهد الفوضة المنافقة المنربية تقلقل الصبة المنربية منافق المستعدات الإسلامية .

وسع ذلك ، فسأن المجتمعات الصريعة ، وبعضة خاصة تلك المجتمعات الأكثر تقدما ، تبيش حاليا المتزامة الملازم لتزايد مسرعة الملازم لتزايد مسرعة الملازم وتؤثر الغييرات الأبرا عبيا المختلفة . كما تؤشر الابتكارات المختلفة . كما تؤشر الابتكارات المتناسبة ، وعمدة الساليب جديدة تفاصيلها ، وعمدة الساليب جديدة ترداد حدة الانقصال بين الإجبال وولجداعية لزداد حدة الانقصال بين الإجبال والجماعية لزداد حدة الانقصال بين الإجبال والجماعية والجماعية والجماعية بين الإجبال

وتعبّر الإحتجاجات المختلفة الموجهة ضد النظام المداخيل والخمارجي عمل الاضطراب والاستياء الذي تبديه الهيئة الاجتماعية ازاء عالم ما زال في طور

النصو وغير محدد الطابع وبنياته غير مستقر كان اختياراته غير عددة . فجماعات نوعية جديدة تولد ثم والمحدد المسلم والمخلور من جديد . والمخفون والحبراب والنساء والطلبة يشكلون فنات اجتماعية جديدة . واصبحت الأبديولوجيات والأحزاب تبعية دائمة وتشهد على عدم الاستقرار من لتلك المجتماعية والتقافات في حالة المؤمن لتلك المجتماعية والمتقرار المستقرار المستقرا

ومن همذا المنطلق، وبماستثماء ما يتعلق بالمساكل الخاصة والهامة المرتبطة بالتخلف ، فإن الوضع في دول العالم الثالث لا يختلف إطلاقا عن الوضع في الدول الصناعية والمدليل على ذلك أن بعض الدول النامية قد شيدت صروحا اجتماعية واقتصادية قريبة الشب بتماذجها . كما أن التطور السريع للتكنولوجيا قد اسفى، في تلك الدول الصناعية ، بعد عاية الحرب العالمية ا الثانية \_ عن تغييرات في الأنظمة عبرت بشيدة عن المظهر الثقافي للمجتمعات الصناعية ، كما أدى ايضا تعدد الواع الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية في تلك الدول الصناعية إلى كثرة عدد الجماعات الفرعية ذات الثقافات الخاصة التي لم يعد يوجد ترابط بينها وبين نظام ثقافي عام من المفترض وجوده .

وفضلا عن ذلك فإن هذه الثقافات الفرعية نفسها تعيش حالة من التغير المستمر ، طالما أن التسابع السريع التطورات التكنولوجية تحول هون تبلور القيم وحسن التمسرف ، وتشجيع تطوير المواقف السياسية وأساليب الشهط الاجتماعي ، والنمساذج ، والأراء .

ويظهر كذلك صدم استقرار النظم السائدة في المجتمعات الصناعية ، وأن يكن بدرجات متفاوتة ، في الدول التي اتبعت نفس نموذج التطور ، ففي عدد

كبر من تلك البلاد . يوجد شكل ثقافي تقليدي عام ، شائع بين المجموعات الفرعية التي نمت داخل المجتمع الوطني إلا أن هذه الثقافة قد فقدت ، في أغلب الحالات ، طابعها الوظيفي بالنسبة لعدة فئات اجتماعية ، لتبقى في حالة تخلف ، وفي المتاطق التي تزداد فيها حدة تفاوت مستوبات المعيشة ، يشر النظام الليبرالي ثلق قطاعات عديدة من الأسالي الذين لاتستفيدون على الاطلاق من خيرات النظام ، ويرغبون بالتالى في اعادة فرض قواعد تنظيمية إلى امية . وبناء عيل ذلك ، تحكنت الحركات الإسلامية ، من حيث كونها تحمل رسالة تدعو إلى التضامن والمساوأة ، من تجميع عدد كبير من الأقراد .

وفي مجتمع غزق بين رموز متعددة ، فإن عددا كبيرا من الأفراد الذين يعانون من أزمة هوية ، ولا يشمرون بالأمان ، يكن أن يجدوا هذا الأمان في مقولات الحركنات السدينية التي تلتسزم بنفس المقولات ويمكننا أن نؤكد أن رد الفعل

لا يختلف كشيسرا في أوروبا ، إذا ما اتخذت المشاكل الاجتماعية البطابع الحاد القائم في دول العالم الثالث .

ومن ثم ليس هنماك جمدوي من التماس مسألة الهوية من داخل نظام ثقافي مشترك بين كل أفراد هيئة اجتماعية وطنية . وإذا كانت سمة الهوية المشتركة لجماعة متحضرة ما زالت قائمة ، فلا يمكن أن نجدها إلا في الثقافة الساسة للأفراد .

واذا ما أخذنا ، على سبيل المثال الحالة الأوروبية أو الولايات المتحدة ، الامريكية ، فأننا تلاحظ أن معظم الجماعات القرعية تتمسك - بغض النظر اعر الحلاقات التي تفصيل بين مختلف المحموعات الفوعية في دولة وطنية . ربشكل الحكومة الديمقراطية القائم أساس برلماني . بل وأكثر من ذلك ، فان التجمعات التي تضم الندول ، مثل المحموعة الأوروبية ، تيني وحدتها على أساس هذا المعاد الأساسي

ويشكل العالم العمربي بغض النظر عن الانقسامات الداخلية واختلاف وجهات النظر بين المدول العربية . بالنسبة للجماهير ، وحدة رمزية ، بسبب المعارضة المشتركة لاحتسلال اسرائيل للأراضي الفلسطينية ، والنظام العالمي القائم المذى يبقيها همذه الدول العربية في حالة تبعية .

بل وأكثر من ذلك ، فان تطابق هذه الشعوب ، يتدعم أكثر بالاعتراف المشترك بهذه الهويات ( فوق الوطنية ) ذلك الاعتراف الذي يعد وجود الحوار الأوربوي - العربي - والرغبة المستميت في الابقاء عليه \_ احد اكثر المظاهر دلالة

عليه في هذا العقد للأخير . وسنواء اعتبرتنا هذه المتشآت غمير مأمونة المستقبل ،أوغىر طبيعية ، فبإنها

يمكن \_ مع ذلك \_ أن تصلح لتكون مكانا يقيم فيه ويتعايش بشكل دائم نسبيا ، أعضاء مجتمعات تضعضعت نظمها وتعماني من عدم الاستقمرار بصورة مطردة .



### الهوية الثقافية وتكنولوجيا الاعلام

#### إقسرار بالغيزو الثقاق ب

الأمريكي خاصة — الذي يطوف أرجاء العالم بسبب إنفجار فورتي المعلومات والتكنولوجيا، والمواجة تكمن في التخطيط العلمي للإستفادة من هذه الوسيلة الديمقراطية مع العمل على التنمية الثقافية الذاتية وإشاعة الوعي.

تخطيء كثيرا، لو عائينا أمن الصالم، وقلنا إنسا من الصالم، وقلنا إنسا تتمرض للأو ثقافي أجنيى، يحمل الينا فقط كل ما هو فاسد وموشق ومتحرف وخارج عن أصول التقاليد المعربية،

نهم هناك غزو ثقاق ، يطوف أرجاء المالم الحديث ، هماء الأيام ، بسبب انفجار ثورق الملومات والتكنولوجيا ، خاصة تكنولوجيا الاتصال التي سلأت المدينة ، يشات من الأقمار الصناعية الحديثة .

نعم من حقنا أن نشكو من التأثيرات الضارة ، التي قد يجلبهما البث المباشر للأقمار الصناعية الاجنبية . . لكننا في النهاية لستا وحدثا الذين نشكس . . اذ علينا ان نعرف أن دولة أوروبية متقدمة متحررة منفتحة على الثقافات العالمية ـــ قضلا عن أنها هي تفسها صائعة ثقافات \_ مثل فرنسا ، أصبحت تشكو ــ على لسان وزير ثقافتها ــ من مخاطر الغزو الثقاق الأسريكي الغلاب والمسيطر عبر الأقمار الصناعية . . الذي لم يعمد يتمافس الانتماج الفني الفرنسي نقط ، بـل يتغلب عليـه ، فيجــنب المواطن العادي ، الباحث عيا يرضيه ، المتمتع بالانسياب الحر للمعلومات والثقافات والفدون، الممارس لحقه الكامل في الاتصال ، طبقا لما نصت عليه المواثيق الدولية . بصرف النظر عرا يقوله الخبراء ، عن الغزو الثقافي الأجنبي .

اذا كانت فرنسا تشكو من شاطر الغزو الثقاق الامريكي ، هذا ، وتأثيره على أخوية عاسة ، الغوية عاسة ، الغوية عاسة ، فان من المنطقى أن تسمع الشكوى المسربية – وتنفهم والفرنسية واحرب هواجسها – تجاه الغزووي والأمريكي ، المذي يحمسل ضمن ما يحل ، المذي يحمسل ما يساعد على انتماش الفكر وافائلة ، وما يشر ، على تبديد أصالة الفكر ، والتجا الناقدة المعربية ذات الإسهام والتجاري المبايد المربية ذات الإسهام الحضاري المبالغ الأشر ،

لكن المهم ألا تغيب عن بالنا ، ونحن ندرس هذه القضية ، بعض الحقائق الأولة :

1 - أصبحت حرية الإصلام والانصال ، علامة من الملامات البارزة المنهز أسورة المدينة ، التي المناحت عالم اليوم ، ويشكل رئيس كسلال أصوام ١٩٨٨ ، المنهز ١٩٨٩ ، فقلبت النظم وأسقطت والقديد المنافزة ، وهيرت المفاهيم ، والقاسد أو هي في سبيل إقامة . نظام حول جديد ينبئ على التعاون المبادل ، ولا يعتبيل المبادل ، ولا يعتبيل المبادل ، والانسيال المبادل ، والانسيال المبادل ، والانسيال المبادل ،

المستوي المساسل ، والدعليان الدائم . لا - في ظل هذه الشورة الديوقر الطبة عالمة الأثر - أصبحت وسائل الإعلام والاتصال الحديثة واحدة من اكثر قوى الشائمير في صناحة القرار وتحريبك المسافق ، بل أحيانا في صياحة السياسات . . بل فجادل فنقول بأنها الاكثر تأثير أفي كل ذلك .

#### صللح البدين حيافظ

 نائب رئيس تحرير « الاهرام » ، المسئول عن الطبعة الدولية ، رئيس تحرير « دراسات اعلامية » التي يصدرها الموتسكي .

وسائل الاتصال المباشر - عاصة وسائل الاتصال المباشر - عاصة التلفزيون - إلى المقدمة من حيث الأهية السياسية ، وكذلك من حيث القدرة على التأثير المباشر ، ولذلك ناحظة أن العالم الصناعي المقدم ، يعيش الآن تسورة تليغزيونية - إذا جاز التعبير - تجعل من التليغزيون ، المقادر على التقاط براميج التليغزيون ، المهيمن الأوجد على صياغة الأنكار وتشكيل الآراء . . لأنها متجعله سهل الالتقاط في مكان في مكان في العالم ، قاما مؤ الإلانامة . .

 ع. هناك الآن تنافس شديد بين ثلاثة مراكز عالمية تحاول كل منها قيادة الثورة التليفىزيونية همله ، من الآن ، وحتى بدايات القرن القادم وهي :

♦ المركسز الأصريكي، السادي سيستطيع مع عام 1990 (مسال بث للشمالية ، وكل أوروبا وحوض البحر الشمالية ، وكل أوروبا وحوض المريحة وغير العربية المطلة على هذا البحر من مسواحل المشاطرية ، ولما المحيط المشاطرية ، من مسواحل المشاطرية ، ولما المحيط الأطلبي غربا ، الم مواحل المسفور في تركيا ، شرقا .

يه موسم، يسسور مرابع ، مراح.

﴿ المركز الأمراقي ، • « صرحتاً
التَلْفِشْرِينَ العالَم ؛ • الذي بعداً عام
المراح ، ويشطور الآن معتمداً على
القمر الصناع الفرنس (١٩٥٧) والذي
يكنه تقطية كل أرجاء الأرض بيث
تلفيزيون مباشر ، تماما كمحطات
الاذاعة ، الراديد المروقة .

المزكر اليان ، الذي يعتمد على مشهر وع و النظام المدول للاتصالات التليزيونية ع ، المقام في احدى ضواحي المعاصمة طوكوبي ، ويسدف إلى تغطية اليان المعاصمة المعاصمة للمعاصمة المعاصمة المعاصمة المعاصمة المعاصمة المعاصمة المعاصمة على المعارات المعاصم عن طريق الاقدار الصناعية .

ولذلك نقول إن الثورة التليفزيونية الممالية هـذه ، سـوف تقلب ، خـلال

السنوات العشر الأخيسرة من القرن العشرين ، كل الموازين والمقايس ؛ وسيصبح الصراح على القيادة والاحتكار على القيادة والاحتكار وبالتالى ستقسع الشعوب الفقيرة . المتقبع المشعوب الفقيرة . كمت وطأة ضرو الفاقي المائير والاغراء .

ه ـ لسفلك ، تحسب أن من حق المنافعين عن الثقافة العربية ، أن يعلنوا تحويم من تأثير هلم القدرة الفلائية للبائية المنافز على أصالة ثقافتهم ، وإن عيمانوا في نقس الوقت عدم انتلاقهم أن كهف محيق ، فالانعلاق الملال ، كان مكتنا في التاريخ الهذيم ، ولكنمه مستحيل في التاريخ الحديث حيث العالم قرية الكترونية صفيرة .



وسائل الاتصال والثقافة الاستهلاكية: شهدت العقود الثلاثة الأخيرة،

تغيّرا واضحا في وسائدل التلفيف وأسالب نشر المرقة في وطننا الغربي .. لقد كان الكتاب ، والمجلات الأدية والعلمية والقافية ، تشكل العصب الحساس والمصدر الرقيسي للثقافة ، منذ بروز عصر النهفة والتنوير ، الذي بدأة و رفاعة الطهطاوى ، ، بعد عوضه من بعثة الوالى و عمد على ، إلى باريس ، في منتصف القرن الماضى ، والذي طورته ، منتصف القرن الماضى ، والذي طورته ..

أجيال متلاحقة من المنكرين والكتاب المستبرين أمثال جمال الدين الأفغان ، ومحمد عبده ، ورشيد رضاء رطحه حسين ولطفى السيد والمفاد ومصطفى عبد المرازق ، وعمل عبد المرازق ، وسلامة مسوسى وخليل مسمران . واسماعيل صظهر ، وتوليق الحكيم ، ولسويس عوض ، ومحمد مندو. وتحمد مناس الزيات .

وحفلت الفترة من بداية هذا القرن وحق السنيات، بحركة تفاقية فكرية وصحفية مزهرة مستيرة متفتحة على الثقافات العلية من ناحية أخرى، وتوزع المفكرون على جانبي منا الخطف المالي بعدال على المناحية على الثقافات الأروبية، والارتباط بها، وبدال بعضهم إلاخر . تعوراجاه النشائة المعربية هون تبعية للشافات

وقد احتدم الخلاف حول هذه الفضية الفكرية الرئيسية على صفحات الصحف و الكتب والسداراسات والمجسلات المخصصة ، والتي انتمشت وتكاشرا المنتفضصة ، والتي انتمشت وتكاشرا كوابع ارتضاع معدل الأمية والفقر ، الاحتلال البريطاني .. لكنه كان خلافا فكريا أثرى المياة التاقافية من ناحية ، فكريا أثرى المياة التاقافية من ناحية ، مصر من ناحية أخسرى . فيزاد قوة وارتبط بالمركمة الوطيئة الطاقبة باستفلال ، وزاده قراء وزوهارا ، وزادت قضية الموية الثقافية من الإعمال إعرام . وقم عدودية قدراتها وسائل الإعلام . رضم عدودية قدراتها والله المناف الإناف المؤسودا و وقفة .

حين جاءت ثمورة يوليو ١٩٥٧ ، بشرت بعهد جديد ، ليس فى الحيثاة السياسية والاقتصادية فحسب ، ولكن فى الحياة الثقافية والإعلامية ايضاً .

فقمد كماثت شورة ضد الاستعمار الأجنبي ، وضمد القهمر والاستعماد الداخل .

ويقدر اهتماهها بتغير تركية المجتمع المصدى، في المجالات السياسية والتصادية، في المجالات السياسية لا يونيها ما يا التحاقة والإحمام، وقد ومؤرا في الرأي العام، لكن تتجع في التحاقيما، وقد مي سياستها، والترويج للا كمارة المحافظة، وفن التحاقية والترويج للا كمارة المحافظة، وفن التحاقية والمراقبة ما وقد التحاقية والمراقبة ما وفن التحاقية والإعلامية (1) . يطريقة مغايرة نسبيا للاتحاش الملك كنان سائلة أن المتحال المسابقة، وأن تكلف أجهزة المراقبة والإعلام بمهام جديدة، اوتبطا بغلسفة فورة يبوليو. (١) والدفاح بغلسفة فورة يبوليو. (١) والدفاح

فاذا كانت ثيرة الثلاثينات حتى أوائل المؤسينات لل شهدت ارتباط الثقافة الثقافة والفوسية بالمركبة والدفاع من هويتها بالمركبة والدفاع من هويتها بالمركبة فان ثقرة الحسينيات والسينيات قد السينيات السينيات المستفدت هي الأخرى ارتباط الشنافة المسوية ( مسع صعود دور ومسائيل المرعبة ( مسع صعود دور وسائيل للموب المشاملة على تحريم للأرضاع الانصهادية والمجتماعية أي تغير الأوضاع الانصهادية والاجتماعية أي تغير مع ما ماستيح كانت مائذة في مصر ، مع ما ماستيح ذلك من الموسع في التركيم والتركيز على التركير التركير التركير التركير التركير التركير على التركير التر

« شعبية » الثقافة والإعلام . ضير أن فتسرة السبعينيسات ثم الثمانينات ، قد شهدت هي الأخرى شيئا غتلفا الى حد كبير ، تميز بظاهرتين جديدتين أثرتها على الهوية الثقافية ،

١ ـ انطلاق ثورة تكنولوجيا الاتصال
 على المستوى العالمي ، وخاصة في العالم
 الصناص المتقدم ، تلك التي قامت

وسائل جديدة وأساليب حديثة براقة مؤثرة جداية ، توقع شعار الانسياب الحسر للمعلوسات والامسراج الانسياب للطفافات ، لكنها استغلت في الوقعة تتميم مسيطرة اللقائفة الأوروبية الأمريكية ، على حساب الموية الثقافية للدول الأصفير والأفقر ، المفسطة للنامالم مع العالم الصناعي الغربي ، طابا للمساهدات المائمة والفنة والغدائية والاعلابية . ، الغر .

صلى أن ارتضاع اسمار النفط في السوق المائية ، قد در مدخولات ضخعة لا تصفحه لا يقد و مدخولات وضخعة ، فانقللت المتنفل من الدول العربية المتجدة ، فانقللت عندي مائلها الاقتصادية والتنبوية ، في توسيع سوقها الانتصادية والتنبوية ، المن المبت مفتوحة وشرهة ، تسور د من اصبحت مفتوحة وشرهة ، تسور د من المبت المن المناء والملب والسلاح ، والاصلام المغذاء والملب والسلاح ، والاصلام الهذاء والملب والسلاح ، والاصلام الهذاء

لقد كانت هذه الفترة ذات الانتماشة المالية النفطية ، في أسس الحاجة إلى اعلام قوى وجذاب وترفيهى ، يسلى ويلهى ، اكثر من حاجة إلى ثقافة جادة عميقة تنبر الفكر وتفتح المقول .

فكانت التيجة أن سادت المطقة و تقافة الفط ، واصلامه ، بصد أن تزاوجت أموال الفظ مع برامج الإعلام والثقيف الحقيقة المستوردة من الفرب ، ينشر في ظل سلوك استهلاكي شره ، ينشر اللهو اكثر عا يبحث عن الثقافة الجادة . ولعلنا تبرهن على الأثر المدمر لكما ذلك ، أو احداثاً - كمشل وحياء تأثير الاعلام وخاصة التليغويون ، في منطقة الاعلام وخاصة التليغويون ، في منطقة

الخليج العربي ، على الهوية الثقافية العربية ، فضلا عن تأثيره ، مع عوامل أخرى ، مع عوامل الأوضاع الاجتماعية بكفي أن نشأما ، وحرب اللغيوجية المختلفة ، عطات المدول الخليجية المختلفة ، فضلا والكربية المختلفة ، والنهائية أن المناسبة ، فان الأمر الملى أدى الى التشاب ، فان المربع المستوردة من الغرب أوروبا ليرميكا ـ ومن المشرف خاصة الهند ، وامريكا ـ ومن المشرف خاصة الهند والريكا ـ ومن المشرف خاصة الهند المربولة لتمال الوقت والتسلية من أجل الترفية المتال الوقت والتسلية من أجل النسان ،

تقول مظاهر الأوضاع ، إن نحو ٧٠٪ من المواد المعروضة تليفزيونيا في هذه المنطقة هي مواد أوروبية وأمريكية وهندية .

د وإن نسبة ٣٠٪ الباقية مواد محليمة وعربية .

رأن ٨٠٪ من النسبة الـ ٣٠٪ هذه ، مسواد مصرية تمتمند عسلي الافلام والمسلسلات .

ـ أن ٨٠٪ مسن تسسبسة الـ ٧٠٪ المستوردة من اوربا وأمريكا تقـوم على الاقلام والحلقات البوليسية والمغامرات والمباريات الرياضية .

إن حرب محطات التليفزيون في الخليج ، تقوم على قدرة كل محلة بمقاجئة المخلسة ، والواقعة في نطاق المحطات المخلسة ، والواقعة في نطاق جغرافي ضيق نسبيا - بصرض افلامها ومسلسلاتها ومبارياتها قبل الأخرى ولو بدناق معدودة .

ولقد ادى التأثير الفارّب السطوة أجهزة الإعلام الالكترونية - خاصة التليفزيون المرتبط بالاقصار المبناعية المدينة واهمها القمر الهندى - إلى تمميم المستهلاكية ، التي غلبت فسادت بعض مناطق الحليج على سبيل المثال ، وظهر أثرها واضحا في تعر المشاهيم والقيم أرها واضحا في تعر المشاهيم والقيم

والسلوكيات الاجتماعية والاخلاقية ، مثلغ اثرت على و اللغة العربية ، ذاتها وهي وعاء الثقافية ، فانتشرت في مفرداتها الكمامات الانجارية والمقتية المدينة فصلا عن الفارسية ، وخم الرا بازياد جهود نشر التعليم وإضاء المحوين للدراسة بالخارج ، واصدار الصحف وللجلات المعديمة باللغة العربة في المنطقة .

لكتنا مع ذلك تلاحظ أن الخطر الأول اللدى يهدد الهوية الثقافية ، هو اقتحام اللغة المربية ، وتشويهها وتمجيمها ، وصولا الى اقتحام المفكر والوجدان ومجموعة المقيم الفكرية والاجتماعية الحكمة .

لقد قدمت التكنولوجيا الحديثة ، عدمة عظمى لوسائل الانصال حاصة التايفزيون - ودفعتها لتكون أكار أجهزة المصر قدارة على التأثير المباشر على الشافة بشكل عام ، وعلى الفنون والأداب التي تصنع وجدان الشعوب -بشكل عاص .

أن التشار تأثير التليفزيون مع انتشار الإستامية بالمثات في الفضاء ، قد الإعاد في الفضاء ، قد يجود في تعميم سطوة الثقافات الغربية ، وفي نقسل مجموصة الشيم الأوروبيسة الأمريكية باللات الى أجزاء العالم المختلفة شرقا وفريا وشمالا وجديا .

ان متات المسلايين ، بسل آلاف الملاين ، يتابعون بالبهار شديد ، وتأثر أكثر ، وعاكدا واضحة - وهذا هو المهم - المسلسلات الأمريكية الشهيرة (نوتس لاندنج - ودالاس - وفالكون كريست - ومضاصرات كولسومبو - وماكجايفر طل سبيل المثال ) .

يتابعوم ويشائرون بها فى بريطانيا اواليابان ، مثليا يفعلون فى مصر والوطن العربي ، وفى السنال ونيجيريا فى غرب المريقيا ، وفى تايلاند وتابيوان فى شرف آسيا ، لكن التنجية واحدة هى ، التأثر -الشديد جداً النموذج الحامل و للتشافة

والأعبلاقيات الامريكية ، المهيمسة الجدابة ، والفضل يعود مباشرة إلى التليفزيون المهر ذي القدرة العالية على الأرسال والاستقبال ، وبالتائي ، التأثير المباشر والسريع في السلوكيات والقيم الاجتماعة والثقافية .

بالفابل تجد أن حشرات الملايين من المشاهدين العرب ، ينامعون باعجوب المتابعة المعرفة المتابعة المتابعة المتابعة المتابعة ، مثل ه رافت الحجدان ، والمال الخلافية ، هل سيل المثال ، يكل ما تركه من الذكار ومؤشرات وجاذبية التقايد والمحاكاة .

ويقد بد مسا تسركت المسلسطات الأمريكية من تأثيرات واقلة على المقل والسلوك العربيين ، يقدر ما حضرت المسلسلات العربية المذكورة ، من دواضع قومية العشت القكر والسلوك العربين دون مقالاً او تُحير من جائيناً . لذا كان رأف الهجان ، قد أشعل

فاذا كان رائت الهيان ، قد أشعل المية القويية في العقل والوجدان المري لأنه يجسد حالة بطولة وطنية ، فان المؤكد أن شخصيات وجي . أر » ، فان المؤكد أن شخصيات وجي . أر » ، قال المؤكد أن شخصيات و وقائلة ، تتقسل للجميع صورة اسريكية في التفكير والسلوك ، في العمل والاخلاق .

باختصار تبدف إلى اشاعة (المقافة الامريكية بالمتطلقة من أقدوى دولة في المسلم ، المريكية وأو ثقافة الأخرون والسيطة عليها ، لأما تملك الوسائل الأحداث والأقرى وفي مقدمتها وسائل الانصبال الحديثة ، الأكثر قدرة على المعمول وصياضة الأفكار في المعمول المعاديث .

ورضم جاذيبة همله النصافح الأصريكية . خاصة المسالات التلهزوينية و فشيتها في بلادنا ، التلهزوينية و فشيتها في بلادنا ، ولا عديدا من المفكرين والاجتماعين والجراء ، وهموا أصواتم تمليرا من خطورتها وأشرها حيل دا فويسة

التقافية ، والسلوك الاجتماعي الأنحافي ، فضلا عن اعتراض رجال الذين طبها ، لأبهم يرون فيها إياحية ، التمام المستقبل المستقبل القضوية معافية التقافة وتتناقض مع المستقبل القسريب ، حين يتمكن المسلون المصريون والعرب ، من التقاط عشرات وعشرات من عطات التقاط عشرات وعشرات من عطات التقاف المدار المسابقية . بل ماذا سيحدث لو الأوروبية والأمريكية عبر المقالم المسابقة المسروفة بساسم الفرنسية المصروفة بساسم (Canal القاصة على والمسابق الخاصة على والمسابق والمرابقة ، والمسابقة المحدوفة باسم والمناصة والرياضة (قارياته )

#### \*\*\*

ثمة مجال آخر من مجالات تأثر الهوية الثقافية العربية ، على سبيل التحديد ، بثقافات الضرب الأوروبي الأمريكي ، بواسطة وسائل الاتصال الحديثة ، ونعني يعض الفنون ، الأخرى غير براسج التليفزيون .

وستختار في عبال القياس والاختبار ماصمتين عربينين هما القاهرة وصنماء ، تأثرت احداهما بشدة ولسنوات طوال ، واحتجبت الاعرى وتقوقعت على نفسها ولقانها وتقاليدها لمسنوات طوال أمد )

لقد تحولت القاهرة ، بعد ألف سنة من الشاقها ، من مدينة عربية ذات طابع ممماري هناسي عربي ميز يتناسب مع ممماري هناسية ، وصع المناجات البية وخاماتها ، ألى ظابة من واقط الاسمنت المسلح المالية ، فاذا بها ليوم مدينة بلا طابع معماري ميز كها كان الحال في الأمني ، ومن الواضح أنها تأثرت الى حد كبير يوجة ، (التحليث على المقاليد للمصارة الأوروبية ليا التقاليد للمصارة الأوروبية الأمروكية () .

بالقابل احتفظت صنعاء الماصمة المهيئة بطابعها القديم ، أي بالعمارة وما البسية القليدية والمميزة حق الآن ، وما لأم العملية وما لأم العملية وما لأم المعارف من القرب مع انتقال مظاهر المشاهرة به فهل كبور لنا أن تعبر أن انتقبر أن المشاهرة ما المساهرة ما المساهرة من معمارها ، وحدثت على المحديد ، وسايرت الهوية العصرية ، وسايرت الهوية العصرية ، ومانية عنه المعارفة الميزة ؟ أم هل بجوز أن نعتبر أن ضعاما المهيزة ؟ أم هل بجوز أن نعتبر أن ضعاما المسائلة والدعلوس ؟ أيها محتجلة المعاربة ، والمناكث عن موجعال المسائلة والدعلوس ؟ إيها محتجلة المعاربة ، والمناكث عن موجعال المسائلة والدعلوس ؟ إيها محتجلة المعاربة والدعلوس ؟ إيها محتجلة المعاربة والدعلوس ؟ إيها محتجلة المسائلة والدعلوس ؟ إيها محتجلة المناكثة والدعلوس ؟ إيها محتجلة المناكثة والمناكثة وإيها أوط لهه ؟ .

...

صلى جانب آخر تأخذ الموسيقى والفضاء نموذجها ثانيها ، من نماذج تأثر المورية الثقافية بومسائسل الاتعسال المدينة ، مع التطبيق العمل مرة أخرى على العاصمتين المصرية والمدنية : المعارة وصناء .

فالقاهرة تشهد الأن ـ سع عواصم عربية عديدة . مسوجه ما يسمى و موسيقي الشباب ، تلك التي نقلت عن الغرب الأوروبي الأمريكي الايقاع السريم ، واستخدام الآلات الكهربائية الجديدة التي ادخلتها التكنولوجيا ، والتي تعتمد صلى السرصة والأبهسار والحبركة ، مقابل القبراض ، او صلى الأقل ، تراجع ، فن الغناء والموسيقي العرب التقليدي المتمد على الآلات العربية ، خاصة العود ، والايقاع الشرقي التطريبي - الربع تون - ، بعد اختفاء نجومه المشهورين المذين قادوا مسيرته خلال هذا القبرن ، ابتداء من سيد درويش والقصبجي وزكريا أحمد والسنياطي وأم كلشوم، ومحمد عيمد الوهاب وعبد الحليم حافظ . . . الخ . اما صنعاء فتكاد تكون الوحيدة التي تحتفظ بموسيقاها وغنائها القديم . . بل

هى السوحيدة بسالفه لل التي تعتفظ و بالإيقاع الصنعائي ، الذي يعرف على عود قديم من أربعة أوتار فقط ، مشل ذلك العود المدي صنعه و اسحق الموصل ، عنذ قرون طويلة ، ولم تأخذ الأحديا جدا ، وق حالات اعدوة ، بالعود في الحسة أوتار المسائلة في موسيقا العربية التطليبية (١٠)

فهل يا تري نعتبر أن صوميقي و الفرائكو آراب ؛ التي انتشرت في المشرق المدري ، و و الحراي ، التي انتشرت في المغرب المعربية ، أي المغرب القل استكنولوجيا الحديثة . ، تجديدا في الفن المصرب حمل أنقاض و الحوالات ، و التواشيح ، ، التي كانت ضمن عيزات المغالبة المعالمية ، التي كانت ضمن عزات المغالبة المعربية ، أم تعتبر أن انتكولوجيا الحديثة ، قد ساحدها على المكتولوجيا الحديثة ، قد ساحدها على الاحتفاظ بالحديثة ، قد ساحدها على الاحتفاظ بالحديثة ، قد ساحدها على الاحتفاظ بالحديثة ، قد ساحدها على الاحتفاظ ، المدربية ، أنه ساحدها على الاحتفاظ ، المدربية ، أنه ساحدها على الاحتفاظ ، الحديثة ، قد ساحدها على الاحتفاظ ، المدربية ، الاحتفاظ ، المدربية ، الاحتفاظ ، المدربية ، الأحداثة ، الاحتفاظ ، المدربية ، الأحداثة ، الاحتفاظ ، المدربية ، الأحداثة ، الأحداثة ، المدربية ، المدربية ، الأحداثة ، المدربية ، المدربية

وإيها سيصعد في مواجهة ضغوط الرمن ، وقادة وسائل التأثير الحديثة - خاصة وسائل الانصال : القاهرة بعمارتها الاستنية والزجباجية ، وبموسيقاها الجديدة ذات الايتاع السيع المنظول عن التقافة الغربية وفونها ، ام صنعاء بعمارتها الهندسية التقليدية ، وبموسيقاها الميورة ، التي حفظتها سنوات العرائة الطويلة . وهده هي الايجابية الموحيدة للعزلة - والى متي متصعد في مواجهة الانتباح المائل لوسائل الانصال الحديثة ? .

هـ ويتنا الثقافية وعصر العلم والتكنولوجيا :

قد تكون تكنولوجيا الاتصال ، بما أتاحته لنا من الاطلاع على أحوال المالم ، وتقدم وإنجازاته في غتلف للجالات ، مى أهم وسيلة تفتسع عيوننا ، وتنبر عقولنا على المنيرات الراديكالية التي تجرى في طام اليوم ، من حين المفاجي والأهداف والوسائل .

لكن لسوء الحظ، ولسوء الاختيار ابضا ، فائنا في هذه المنطقة من العالى نأخذ من وسائل الاتصال الحديثة ، كثيرًا من سلبياتها ، أو أسوأ ما تجلبه لنا من حضارة الغرب الأوروبي الأمريكي فتشوه به عقولنا وأفكارنا وثقافتنا ، بينيا يغيب عنا العمل لكي نستفيد من تكنولوجيا الاتصال الحديثة ــ والثورية حقا \_ في الانفتاح على الثقافة الحقيقية والتقدم العلمي والفلسفي الجوهبري السائد في حضارة الغرب ، لكي تدفع ببعض انجازاته في دماء ثقافتنا وحضارتنا ، حتى نجددها وتبعثهما من جديد شريانا خصبا في مسيرة الحضارة الانسانية الحديثة . ذلك ان صالمية الحضبارة وانسانية الثقافة والعلم ، لا تتناقض بحال من الأحوال ، مع قومية الثقافة وخصوصيتها ، بل ان كلّ منهما تغيلى الأخرى وتنعشها ، ونعتقد أنّ وسائل الاتصال الحديثة التي تستفيد الى أقصى درجة بالأقمار الصناعية ، وبالحاسوب ، وبتكنولوجيا المعلومات ، تتبح لنا اليوم فرصة تاريخية لاحياء الثقافة المربة وتجذيد هويتها القومية ، وبعث شباحا بعد أن أصابها العطب ، والحدف التاريخي ، هو أن نبني ثقافة المستقبل لشعبنا ، ونعني الثقافة العلمية النقدية المنهجية الإبداعية ، بدلا من الثقافة الغيبية والسطحية المقلدة السارية الآن ، والقائمة فوق ركام سرطان هو الأمية ، سواء كانت أمية أبجدية أم أمية ثقافية .

ويداية نشول إننا نعيش في عصر جديد بكل المقايس تختلط فيه الثقافات وتتداخل وتمتزج فيه المعارف وتتلاقي السيساسسات ، وإن ظسل لمتميسز والخصوصية موقعهما ودورهما.

المصر الجديد يقوم على أساس ثلاث ركائز ، أو ثلاث ثورات ، هي صائعة المستقبل بأفكاره وثقافاته :

 ١ ـ ثورة الديمقراطية الشائية ، التي غبتاح العالم وتعيد تشكيل المملاقة بين

الماطن الفرد وسلطة الدولة .

٢ - أورة التكنولوجيا الشائق ، التي الخصاص ومستقبل الخصاص ومستقبل كانت بالأمس خيالا ، قوامها المناسسة الحرابية ، والكيمسياء الحيوية والحساسيات ، وتسراكم المعلومات ، والكومة والحماسيات ، وسراكم المعلومات ، والكومة والمحاومة ، والأقدار الصناعية .

٣ ـ شورة التكتسلات السلوليسة
 الجديدة ، القائمة على الاعتماد المتبادل
 والتعاون الاقتصادي السياسي ، بديبلا
 للمجابة والحرب الساخنة والباردة(١٠) .

وعلى كل دولة ، أو أمة ، أن تبحث عن مستقبلها في اطار هذه الشورات الثلاث ، وإن تعمل على صياغة أهدافها القومة في هذا النطاق ، وإن تجد لنضيا مكانا فيها ، وأن تعبد تحديد هويتها الثقافة ، بل شخصيتها الحضارية داخل مداء المنظرة العالمية الخديثة ، المدينة ، والأفان قطار الحاضر والمستقبل معا سيفويا .

ومن اللالت لنظر الباحث المدقق ، ان حالنا العربي يكاد يكون متخلف ا قياما ، عن هذه المنظومة العالمية ، فالديوراطية طائبة ، أو هي شبه عائبة ، والتكترل - الوحدة - غير قائم ، بل انه غر منظر و أي الأحد القريب .

واغا القائم والنواقع هو نقيض كل ذلك ، حيث تسود منظومة ثلاثية مضادة قوامها الديكتاتورية السافرة أو المنتفة ، والتخلف العلمي والمكتسولسوسي م والتخلف العلمي والمكتسولسوسي ، والتنفاف التفامي والمداخل عناقض التفام التنافع كل دعاوى بناء الشخصية أو تجديد الموية أو المائية الشخاصية والحضارية الموية .

من المثير للانتياء أنه بينيا يتقدم العالم مستفيدا من الشورات الثلاث المذكورة أنضا ، تتراجع في بلادنيا فـرص هـذه الثورات أمام هجمة مزدوجة الأسلوب والاتجاء :

 هجمة اعلامية سياسية واقتصادية من الخارج ، هدلها الاحتواء والسيطرة والهيمنة ومحو الذاتية والشخصية المميزة لنا تحت اغراء الحداثة .

▲ هجمة عائلة من الداخل ، تتخفى وراء الدين والعرف والتقاليد ، تشد المجتمع إلى الخلف بقوة غائل قوة الهجمة الخارجية ، فتستغلها نظم الحكم غير المديقة واطبة ق تغيب العقل وتسطيع الطفاة

وفى ظل الهجمتين ، تراجعت الثقافة الموطنية والقوضية ، واعتقل التفكير المقلى ، وووع الفكر الحر والمنطقى ، ومسادت فلسفة التغييب والنجهيسل والتسطيح .

أمام كل ذلك ينبغى اعادة النظر بعمق شديد في المنظومة الشلائية المؤشرة - بل الصائحة - لعقمل وفكر الأمسة وهي منظومة :

التعليم . التشف . الإعلام المناطقة التي تصنع في النابية المويلا ، الموية الناتية التي تتحدث عنها طويلا ، دون أن نعمل من اجل بنائها على أسس عصرضة مستباحة الإقدارات الشطوية من النشافات المستوردات السطحية من النشافات التسوية التي تستورد منها جاذبية التسريب التسريب التسريب التسريب التسريب المسرفية الاسروبية التي الاستهلاكي ، وتتجاهيل الجازها المساوية الخال المسلوبية التسرفيد المسلوبية التساوية التسرفيد المسلوبية التساوية التسرفيد المسلوبية التسرفيد المسلوبية التساوية التساوية المسلوبية التساوية التساوية التساوية التحديد التساوية التحديد التساوية التحديد التحديد

ومن المنطقى ان تتخوف من تأثير وسائل الاتصال الحديثة على المذالية . فقل ما تبته من هذا الكم المثانل غالم المثانل غالم المثانل غالم المثانل غالم المثانل غالم المثانل غالم ، وغية عارمة في المحاكاة النعطية وفي التغليد الأعمى ، عجممات يسودها التخلف والفقر وعمق أمر شديد الجاذبية ، خاصة في وتتحكم فيها الأبعة يسوعها الإبحانية المثانية ، تبوعها الإبحانية ، تبوعها الإبحانية ، تبوعها الإبحانية ، والنقاق والنقاق والنقاق والنقاق والنقاق والنقاق من المثانية المث

والاحساط ، قىالتسطرف والانحراف الفكرى والسلوكى والاجتماعى بسل والدينى .

ومن ثم فان مراجعة المنظومة التي تمصل على تشكيسل الفقل العربي (الصليم والتنقيف والإصلام) في يلادنا ، وقصحيح أمدافها ومناهجها ووسائلها ، تصبح قضية جوهرية عاجلة لحماية الهوية الثقافية ، وتجديد شبابها في نفس الوقت ، مستقينة بالثورات المائية الثلاث ، المديقراطية ، والتكنولوجيا ، والممل من خلال التكتلات .

ان تنظرة مدلقة فاحصة للمناهج والرامج التعليمية والثقافية والإعلامية في معظم بلادنا العربية ، توحى للوهلة الأولى أبا تعبر بالفعل ، عن مجتمعات غير ديمقراطية وغير منادكة الحقيقة تحافضات المعصر ، وغير مدركة الحقيقة تحافضات المعلم الجديد الذي يحكمه نظام عالمي النظام المنابق الذي يحكمه نظام عالمي أنفاض النظام السابق الذي محكمه العالم وأن فترة ما يعد التجاه المرب المالية ، وحيق نهاية الشعابيات على النظام العدالة علم العدالة التحافية ، وحيق نهاية الشعابيات على النظام اللهابة المنابئة ، وحيق نهاية الشعابيات المدب المالية ، وحيق نهاية الشعابيات على النظام المدب المالية ، وحية نهاية الشعابيات المدب المالية المدب ال

وإذا كان النظام الصالمي السابق قد اهتمد على الانقسام الى معمكرين مصمارعين، ومتنافسين يعبدان على المسابق المسا

وبقدر ما استضل الممسكسران المتصارعان سابقا ، وسائل الانصال ، في ادارة الحرب الدعائية ، وفي تعميق الفجوة الثقافية والعلمية والتكنولوجية ، والشمال الصراعات الدينية والعرقية والايديولوجية - خاصة خىلال مراحيل ماحيل مراحيل مراحيل مراحيل مراحيل

الحوب الباردة . . . بقدر ما اصبحت وسائل الاتصال الآن احدى أهم وسائل تحقيق التقارب بين الشعوب والتداخل ين الثقافات والتعاون بين التكتلات الساسية الاقتصادية الجديدة ، والتكامل في مجالات البحوث العلمية والتطوير التكنولوجي ، أي باختصار ، أ. مجال صياعة العقل الحديد في ظل النظام العالمي الجديد: تشكيل ثقافات حديثة ، تقوم على ثورة علمية وفكرية هاثلة ، تساعد على انتشارها وتداخلها ثيررة عيظمي في مجالات الاتصال وتكنولوجيا المعلومات .

این ثقافتنا من کلل ذلك ؟ واین موقعها من هذه الثورات العالمية المؤثرة؟ وما هو اسهامها و الجديد ، في هذا العالم الجمديد بحضارته العلمية والفكرية المنطلقة ؟ .

يداية نقول ، إن الحساسية المفرطة في التعامل مع قضية الهويّة الثقافية والنظر اليها بمنظور ضيق منغلق وسلفي ، أمر غير عقلي وغير منطقي ، قضلا عن انه أمر يبدو الآن مستحيلا في عالم هو د قرية الكترونية صغيرة ، تحكمه وسائل الاتصال الحديثة المزودة بامكاتيات الأقمار الصناعية المتزايدة .

لكندا بالمقابل نقول إن ثقافتنا لها جدور حضارية تاريخية موروثة فيها الصالح وغير الصالح ، منها ما هو جاد وعقل لعب دورا هائلا في تطور المقل البشرى والفكر العمالي ، ومنها ما هو سطحى وتجهيلي لعب دورا رئيسيا في تخلفتنا على مـدى القرون ، بينـــا العالم یجری من حولنا .

ومن الطواهر غير العلمية وغير الثقافية وغير المنطقية ، انه لا ينزال بينتا ، من يتمسك بأن نقد الحوية الثقافية العربية ومراجعة موروثها وتثقيته ، أمر يصل إلى درجة المحرسات ليس فقط الفكرية ، ولكن الدينية أيضا .

ورغم ذلك قانه لا حل أمامنا الأن ،

لتحديد ثقافتنا القومية ودفعها للانطلاق مسابرة للتقدم العالمي الهائل الاطريقين رئيسين ها:

أولا: الارتكاز بقوة عبل رصيدنيا

الحضاري من الثقافة السليمة بكل ما قدمته للبشرية من انجازات فكرية وفلسفية وعلمية عبر تتالى العصور ، مع التخلص من الشوائب والملوثات التي علقت ساخلال عهدود التدهدور والحسها والطلام والفكري . ثانيا : الاستفادة من قوانين المعارف والتجارب والحبرات الثقافية والعلمية الحديثة ، واتباع المهج العلمي في التفكر ، واطلاق حرية البحث والابداع والاجتهاد واعمال المنطق العقبل ، والانفتاح عمل الثقافسات والثورات العلمية العالمية الحديثة ـ دون خـوف مبالـغ فيه ، ودون التخـلي عن الذاتية المميّزة لنا في نفس الوقت ـ بديلا لحالمة التخلف والجمسود الفكسرى والتشبويه الثقباني والتسطيم العقبلي السائدة في حالتنا الراهنة ، وهي حـالة تشبه الى حد كبير حالة الظلام العقبلي والثقساني في أوروبيا خسلال القسرون

ان واحدة من أزهى الركائز الثقافية والعلمية الموروثة ، التي تصلح دليلا لاصلاح ما تصانيه ثقبافتنا اليموم ، هي اعادة قراءة واستكشاف و النهضة الثقافية العلمية ، العربية الإسلامية ، خلال العصير العباسي مثبلاً ، ذلك أن هذا الاستكشاف يثبت بالدليل التاريخي ، أن تلك النبضة قامت على أساس حرية الفكم والبحث والترجمة والاجتهاد العلمي والفلسفي النقدي والتحليلي ، ولم يقل أحد آنذاك بأن هذا المنهج العلمي في صناعة الثقافة ، متناقض مع صحيح الاسلام ، كما يزعم البعض الآن .

الوسطى .

لذلك كان طبيعيا ان يسرز في تلك « البيئة الثقافية العلمية المنفتحة المستنبرة فسلامضة وعلياء كيسار لهم رصيمدهم

الفكرى العالمي مثل الفاران والكندي وابن سينا وابن رشد وكلهم لر يجدوا تناقضا من أي نوع بين الدين وبين تطبيق المنهج العقبلي والعلمي في الحياة كطربق لبتاء الثقافة والحضارة وهو نفس الأمر الذي قاله و فرانسيس بيكون ۽ بعد ذلك بقرون ، خالال عصر النهضة الأوروبية .

والمعنى المذى نريمد أن نصل اليه الآن ، همو الله لا يكفي مجمود الأعتزاز اللفظى بهويتنا الثقافية ، والارتكان فحسب على التاريخ الذي كان ، لكننا لكي نلحق بالحضارة العالمية الحديثة ، نحتاج إلى اعادة بعث هذه الثقافة وتجديد شبابها بتغذيتها بمنجزات الثقافات العالمية وتطورها العلمي الحديث ، تماما كما فعل علياء عصر النبضة العربية الإسلامية خلال الحكم العباسي .

نحن في حاجة الى بيئة ثقافية علمية جديدة تجمع بين الاصالة والحداثة بتوفيق وليس بتلفيق ، بيئة قوامها المنهج العقلي والبحث العلمي المنفتح على العالم الجديد ، تؤهلنا لدخول القرن الواحد والعشرين بثوراته الثلاث الهائلة . . . بيئة تضيق الفجوة المواسعة بينشأ وبين العالم المتقدم في مجالات العلوم والبحوث الفكرية والثقافية والتكنولوجية .

فتحار في مجالات البحوث العلمية ومناهج التطوير الحديثة ، ـ التي تضع الثقافة العلمية القومية والعالية على السواء . لازلنا في أسر التخلف الشديد مقارئة بالعالم . ففي حين تنفق كل من الولايات المتحدة الأمريكية واليابان، ٧,٨٪ من أجالي الدخيل القومي عبلي البحموث العلمية وطمرق التطويسر الحديثة ، وتنفق المانيا الضربية ٢,٧٪ وفسرنسا ٢,٤٪ والاتحساد السسوفيتي ٣,٧٪ ، قان مجمل الدول العربية لا تنفق الا « اثنان في الألف ع فقط ، ولا مجاريها في المستوى الا تركيا ، بل

تثفوق عليها دول اخسرى من العالم النامى ، مثل البرازيل التى تنفق ستة فى الألف والهند سبعة فى الألف 1 .

ورهم أن مؤسسات البحث العلهن بدأت تتسع منذ السينيات في معظم جامع و ٥٠٠ مركز بحث علمي تضم أن باحث فقط من بين نحو ١٠٠ ملي نحو ١٠٠ ألف باحث فقط من بين نحو ١٠٠ ملي نحو ١٠٠ مليون عربي ، تحتكر مصر المرتبة الاولى اذ أمها تتسج ٤٠٪ من مجموع الانتساج العلمي العربي ، وقد نشرت ابحاثا في التصرة من ١٩٨٥/١٠ يلغ علدهما منها ١٩٢٤ بحثنا عربيا ، منها ١٩٢٤ بحثنا عربيا ، منها ١٩٨٥/١٠ زاواجل

وقد جاء بعد مصر فى هذا المجال كل من تونس ٣٦٢ بحثا والجزائر ٣١٣ ، والعراق ١٧١ وسوريا ١١٦ (١١٦) .

وفي حبن بدأت الولايات المتحدة الأسريكية برنامجا ثقافيا علميا هاثلا للتطوير باسم العلم لكل الأمريكيين ، هدفه اعادة رسم برامجها التعليمية ونشر الثقافة العلمية والتكنولوجية بالتركير على ثلاثة فروع مى الرياضيات والتكنولوجيا والملوم . تمهيدا لصباغة والهوية الثقافية العلمية الاسريكية الجمديدة ع(١٢) فمان الدول العربية في مجملها لم تضع حتى الآن بداية سياسة علمية تقنية وأضحة وشاملة ـ لشطوير هويتها الثقافية \_ ورغم التندفق النفطى والتراكم المالي ، قان ما تخصصه الدول العربية لأنشطة العلوم والتكنولوجيا لا يسزال محسدودا من حيث الكم ومن حيث الكيف ، ذلك أن انشطة العلوم والتكنولوجيا العربية ، نشأت وتوسعت تحت ضغط الطلب الاجتماعي والمحاكاة السطحية لأنشطة العلم والتكنولوجيا في البلدان المتقدمة (١٣) أي أنها لم تستطع حتى الآن ان تشكل لنفسها ذاتية خاصة وهويّة تميــز انتاجهــا العلمي والثقافي ، '

تقوم على منهج عقلي علمي مميّز يواكب

ما يجرى في دول العالم ، ويساهم بقدر في الحضارة الإنسانية الحالية المرتكزة على المنطق العلمي والنفكريا المنجوب ، وتقوم على الاعتراز بالمحرورث الثقاف من نماحية ، وعمل التواصل بشخاف. الاخرين حجر قوات الاتصال الحديثة . من ناحية اخرى .

وذلك هو التحدى الأعظم خلال التسعشات .

#### شروط التقدم:

الآن . . لم يعد هناك مفسر ، من الناسر مع قفية شديدة أسليدة أسلسية شديدة المساسية ، شديدة الأهمية ، وهى قفية الأهمية ، وهى قفية والمؤلفات والسلوكيات والسلوكيات والمؤلفات المناسبة عناسة عبر وبكثرة مائلة . . الآن نعن في الافلاق مواجهة حقيقة جديدة ، من حقائق المصدر أحديث ، لا استحليم ان تعامل من التعامل معها ، من التعامل معها ، من أل النيقطيا أن تعامل عن التعامل معها ، كما الديمة والمها قضايا مصرية حقوقة والمها قضايا مصرية حقوقة والمها عناس عنا التعامل معها ، حقوقة والمها عضوية حقوقة والمها عضوية حقوقة والمها عضوية عناسة طيقة والمها عضوية عناسة عناسة عناسة على المعلم عضوية عناسة على المعلم عضوية عناسة على المناسة عضوية عناسة على على المناسة عضوية عناسة على المناسة عضوية عناسة على المناسة على المن

وجرىء ، علينا ان تخوضه مسلحين بالعلم والثقافة والفكر الحسر المستنبر، حتى لا نقم اسرى تابعين له ، فتسلم له ونستسلم ، وبدلا من الأسر والتبعية الطلقة ، تستطيع أن تتصامل منع هذه التكنولوجيا الحديثة . بكل ما تحمله من معلومات واعلام وثقافة \_ تعاملا انتقائيا واعيا ، يحقق لنا الهـدفين الـرئيسيين : هدف الحفاظ على أصالة هويتسا الثقافية ، وهدف الاستفادة من الشورة التكنولوجيا الحديثة الفادمة بالبث الماشر ، الذي يعد كيا يقول ادينا الكبير حامل جـائزة نـوبـل ، نجيب محفـوظ و ثورة ثقافية ستكون نهايتها توحيدا ثقافيا حضاريا للعالم ، وستكون الغلبة

قيه للأقوى الذي تمرجو أن يكون هو الأصلح ايضا . . أن هذه الثورة سوف تقتضينا التركيز الكمل صلى الانتاج المصرى العربي ، لتستطيع المنافسة في هذا المجال المقتوح على العالم ، .

و أثنا عنداما تكون مهدين بوياء ثاننا تقاومه باحدى طريقتين ، اما أن غنع دخوله او تتحضّن ضحه ، ونحن هنا لا غلك منه واغا اللدى في اينبنا هو أن تحصّن الفنسا برية عقلية ابنائنا تربية عقلية امتقلالية لا تقوم على الحفظ والثاثير ، واغا على القدير والمساقحة ، وبدلمك لا تخشى عليهم من الاستمساع أو المتناية المركزية بالتربية اللينية الله المقاية ، تكون ركيزة بحن بها اللينية طاورة ما سيمرض من أمساليب الحياة الى الرضاها ها (١) .

اننا بالقعل أسام معضلة صعية ، تستدعى الدراسة المتأنية والعلمية في وقت واحد ، لكى نختار بوعى . . اثنا تراجه ضغوط أزمة اقتصادية

طاحتة ، تركت آثارها الواضحة ، على المجتمع بكل فشاته ومستوياته ، وظهرت هذه وظهرت هذه والمختصص والأخلاقي ، ومن خلال المنخف البنية الفكرية والتعليمية ، وتأثر الاحباط والجريمة والفساد ، الأمر الذي ساهد على خلق ، متلق ، سريع التأثير والانجذاب نحمد الانحاط الإحلامية والثانية والاجيماعية المستوردة عبر والخام المبهرة ، والمحواد التيفزيونية المنافزة والمجارية المستوردة عبر الحالم المبهرة ، والمواد التايفزيونية الحالمة الخالة .

وكان من نتيجة ذلك ، قوة التأثير الأجنبي صلى سلوك هذا المتلقى وعملي بنائه الفكرى والثقاق ، واقناعه بطريق مساشر أو خير مباشر بجاذبية التقليد الأحمى لهذه الانماط .

اثنا نواجه ضغوط أنظمة حاكمة مائمة في الوطن العربي مقيل إلى الفردية

والاحتكار ، وتمادى في معظمها -الديمتراطية وحرية الرأي والتعبير وحق الإنسان في الإعلام والانصال ، وتسلط على المواطن القرد ، تسلطا شبه كامل ، فقاؤيه يجد نفسه مسحوقا أمام سطوتها ، ومسطوة اجهزتها الرسمية ، خاصة الروليسية والإعلامية .

ذلك أن معظم ننظمنا الحاكمة ، تحكر أجهزة الإصلام والاتصال ، باعتراها أقوى اجهرتها السياسية والداعلية ، المؤصلة رسالتها الإطلامية الموق الشقافية من التأثير الأجنبى ، فرية لمزيد من تقييد حرية المواطن في الانصبال ، وهم انسفجار تسورة الديمراطية في العالم تكف

- اننا أواجه مغلوط الميدة الثقافية والإعلامية الأجنبية الجبارة الامكانيات الشديدة التأثير خاصة ، الحيمنة الأمريكية الأوروبية ، تلك التي تروج للثقافة والتقاليد والسلوكيات الغربية من عجمعاتا، وبالتالي تدفع بنا نحو مزيد من النبعة السياسية والاقتصادية والثقافية والإعلامية .

الأمر الذي يدر في الفكر المدري ، فضيد استمرار الفهر الغدري خصيد حضارات الشرق وقفافاته المبيزة والتاريخية ، فلك الفهر الذي إن كان قد من في القرون الماضية براحل الاحتلال الاحتلال المسكوري المبياسي والاستنزاف الانتصادي ، فانه يمر الآن بمسرحلة الاستنزاف يالانتصادي ، فانه يمر الآن بمسرحلة الاستنزاف يالانتصادي وإنشويه الثقاف الانتصادي وإنشويه الثقاف

م اثنا أواجه ضفوط تحليات الليمية أخرى، بكمل ما تحمله من صراعات قومية وثقالية وحضارية وديية نذية في متطقة الحضارات الفدية هله، ونعني تحديدًا ، أثنا أنواجه من الأن طعاعدًا ، بروز قوى سياسية عسكرية القيمية تريد المبعث على التطقة حسكرية وسائل علية من بينها بالطبع استأثير وسائل علية من بينها بالطبع استأثير

الثقباق الإعلامي ، فضلا عن الضفط السياسي العسكرى :

 ي فهاهي اسرائيل تطلق اقدارها الصناعية ، ذات المهام المسكريسة التحسيسة ، وذات الاهداف الشائية الإعلامية إيضا ، تلك التي لقب بأقدار الشريقيا والشرق الاوسط وأحد أهم الهدافها ، الفسرو الثقاف لسلامة المدافها ، الفسرو "الدية").

\( \text{Y} - \text{gal a} \) ايران تستعد لاطلاق
قدما و زهرة » في عام ١٩٩١ ، غلف
شئابه ، وهو الفزو الثقاق الإيران للاحة
المرية خاصة في ديفا الواقعة في الجناح
المرية ، مثل العراق والخليج العرب
والمملكة العربية المسعودية وعمان
واليمن
والمن
واليمن
والممن
والممن
والممن
والممن
واليمن
والممن
والم

#### \*\*\*

وبواسطة الاقسار الإسرائيلة ، والاسرائية ، فضلا عن الأورويسة والأمريكة ، اكتمل حصار البث الماشر حول الأمة العربية ، التى اطلقت قبره الماه الماشائي المسائمي مريسات خلال عام ۱۹۸۹ ولم الستاحة الكمالة من امكانياته التي أصبحت اليوم في ظل بروز اجيال حديثة ، امكانيات ضعيفة وقديمة لا تستطيع مواجهة حلشة الحسار والأمريكية فضلا عن الاسرائيلية والأمريكية فضلا عن الاسرائيلية

ثمة تبديد واضح للهدوة النشافية العربية ، قادم عبر الحدود ، ومن كل أعلى ، وثمة مبالغة شدينة وتبويل أشد في غاطر هذا التهديد ، برى أصحابا ان الحل هو الانسحاب والانقداق لكن ثبة استحالة واضحة لتم الانصال بين للواطين في ساء مفسوحة ومنطقة مفتوحة ، استحالة مادية وفية ، واستحالة فكرية ومعنوية -

واستحالة فكرية ومعنوية -في العمل افن ؟ ؟ معتقد أن الأمر يستدعى الاندماج في أسياسة السهاء المفتوحة ، واللحاق بثورة

تكنولوجيا الاتصال الحديثة ، والتعامل مع الثقافـات الأخرى ، لكن بشــروط أهــا .

١ - اعادة بعث الحضارة العربية ، وتقوية الموية الثقافية ، في مناخ قومي صعلم للبوض ، وداخل اطار لكرى وعقل ، واجتماعي واقتصادى سياسي عملم يساحد على الاجتماد الفكرى ، ويطلق حرية الحوار والبحث .

٢ - اللحاق بشورة السديقراطية المعاصرة ، باقرار الحقوق والحريات الذيهقراطة للمواطن ، خاصة حقوقه في الاحتماد والتعبير والسرأى والتنظيم والعمل واطلاق حرية المصحافة واصدار الصحف وحق الاتصال كحق من حقوق الإنسان الرئيسية .

" - اضفاء الطابع الديموقراطي السنتير على المؤسسات المستورية والسياسية والهيئية والإعلامية بشكل أليسم وتخالصها من القبضة أن الاستمرار في هذا التحكم الحكومي البيروقراطي ، وبالطريقة المقيدة الردية السارية في معظم دولنا المربية ، اصبح عقبة كأداء أمام تلك المؤسسات لكي تؤدى دورها التنسوسرى التنقيض مع مثيلام في الدول المقددة .

§ - البدطورا بتقوية الانتاج الوطن المصرى والقومى العربي ، بشكل بساعاء على التنافس اولا مع الانتاج الغري الموافد بدلا من الاستسلام لاحتكاره ، وبدرجة تساعده ثانيا على تشكيل وبعث الهياكال الثقالية ، والإعلامية للأمة ، وبالتالي تغذية الهوية الثقائية وتقويتها في مواجهة أي شكل من أشكال الغزو الثقافي .

 الدخول في اتفاقات للتنسين العربي الاقليمي والدولي ، مسواء مع أوروبا وأمريكا واليابان ، أو مع دول الجوار التي تتشابه معنا في النظروف

والامكانات ، مثل ايران وتركيا ودول افسريقيا ، والهشد ، لكن نسنفيسد الاستفادة القصوى من امكانيات النورة التكنيولوجية ، من المتدفق العالمي للإعمام والمعلوسات ، ومن روافد التقافات المجتلفة والمناسبة لنا .

٦. الاستمالة - بسلون خجل -باشرات الدولية الفنية التفضية ، انتطوير وتقوية هياكل الانصال والاعلام ، سواه في جالات زرع واستنباط وتوطين التكنول وجيات الحديثة ، أن في جالات تأهيل الكوادر البشرية ، تأميلا مهنيا وفنيا على أسس عديدة . سواه تم ذلك على أرض الوطن أرق إلى الخارج .

١- اصادة النظر بشكل جلرى فى المنظومة الثلاثية للاصلام والثقافة والتعليم ، جدف تجديدها وتحديد

أهدائها ووسائلها ، وبعث الروح التروية الأصيلة فيها ، لكن تستطيع أن كن تستطيع أن كن تستطيع أن غل المنافل المنا

فليس من قبيل المالضة والتربيد ، الاعتراف العلني بأن مناهجنا التعليمية في مختلف المسراحيل ، هي مضاهيج متخلفة ، لا تساعد على تربية العقل ، وبأن برابجها الثقافية لا تصل بالقدر المطلوب على تثبيت هويتنا الثقافية وتأصيلها ، وبأن رسالتنا الاعلامية لا تقمع للمسواطن القسدر الكافي من المعلوسات والتحليلات المتوازنة والسليد والحرة .

لقد ورثنا ميراثا هائلا وشديد

الخصوبة ، ق الحضارة والثقافة ، نعيش على صداهما ، لكننا أم نستطع بعثهما وتطويرهماوتحديثها في وقت نواجه لميه تنافسا ، إن لم نقل هجوما عاتيما ، من نقافات أخرى أكثر شبابها وحداثة

وعصرية .

ضى عن البيان ان نكور ، انتا لن نستطيع التقدم في هذا المجال ، والمنافسة مع الاخرين ، والاحتفاظ بهويتنا القومية ، الا في مناخ ديموقراطي ، يسمح بتعدد الآراء وإزدهار الأفكار .

فاذاً كان صحيحا القول بأننا نميش عصر الثورة التكنولوجية ، فالصحيح يضما انسا نميش عصمر السورة الديمقراطية . . وكلاهما يعملان معا في توافق ، وينسجان معا ملامح القرن القام .

. وذَّلك هو التحدي المطروح عليناً .

#### الهوامش

 التسأف الثورة وزارة الملارشياة الشومي والاصلام ووزارة للثانة لأول مرة في تاريخ مصر.
 اصدرت تيادة الثورة في اوائل قيامها ، قرارات يحل الاحداد، بصدادة محضاء ، قد اصدت في صاد 193.

الاحزاب ومصادرة صحفها ، ثم اصدرت في عدام ١٩٦٠ كالرد تنظيم الصحافاة ، اي تأسيها ، وقد أدت الحلوثان الى احتفاده كار من الصحف والمجلات ، والى تقييد حرية اصدارها والى تحويل الصحف الى اجبوزة حكومية ، الإزانا نمال من اقال عارضتها السلية حتى اليوم .

٣ ـ تفرت اسعار النفط من نسو ٣ ـ ٥ دولارات للبرميل
 قبل ١٩٧٣ ، الى ٣٠ ـ ٥٠ دولار بعد ١٩٧٥ ،
 ٤٠ كان للاستصار البريطان للخلوج ، أثره بالنطيع في

م - مان مسلم رسوسي مسلمي ، الراحسين ما المسلمين المتأثير على مفردات الملفة المربية : كا كانتا المطرفة المسلمين بين الحكوم والمشترك المشترك المراحبة المؤلف المتأثرة المؤلف المأدرات المدرية : وهو نفس الوضع بالنسبة المكلمات المأدرسية المؤلف المدرية على مددى أزمان طويلة بحكم الجواد المدرية على المدرية على مددى أزمان طويلة بحكم الجواد المدرية على مددى أزمان طويلة بحكم الجواد المدرية على المدرية

 مرضم اصماد هذه الفتاة الفرنسية على اشتراكات خاصة تركّب بقتضاها أجهزة تمكن المشترك من التقاطها ، الا أن

التصابلها بقبر ذلك محكن الآن في قدرتسا والسطيل بنيره يذكائية التوسيع في استقباضا خارج قدرتسا بضمسل اجهزة الانصاق الحديثة . 1 ـ رفضت بلدية ياريس الاحداد على طابع مباتبها

المدية في وسط المدينة أو مدمها واصرت على الأحضاط بها وتجديدها ، يرتم اسمحت باللمة المالى المدينة ، والمالية ، ف ضواحي باريس فقط ٧ ـ كان زرياب ، هو ايل مثل في ألة المود العربية ، ٧ ـ كان زرياب ، هو ايل مثل في ألة المود العربية ،

 ۷ ـ کان زریاب ، هو این هدان ی به نامود نده ید بعد استانه و الموصلی : حیث اضاف و ترا خاصا بدالا من از بعد کها کان پدرف للوصلی نفسه و کها هوف من جاه بعده .
 ۸ ـ انظر کیف سنتوحد آوریا فی همام ۱۹۹۷ ، وکیف

تتماون الفوتان العظميان المتنافستان ــ سأبضا ــ الولايمات المتحدة الامريكية والاتحاد السوايقي .

يتميل تسبة الأمية الإبجابية في مصر ال نحو ٥٠٪ ء
 يتميا ترتضع في دول عربية اخبرى مشل السودان واليحن والصومائد ما فوق ١٨٪ . يتم تصل تسبة الأمية الثقالية الى متوسط ١٠٠٪ في مجمل الدول المربية .

• 1. ترجم العالم، العرب والمسلمون، أقداك أهمات الذكر العالمان، وضاصة متصاعر الفائلتين البودائية والرومانية، واستالمادي اعتامهما والكامرا وعلومها بل يستشروا عوال على الهوة الثقالية العربية الإسلامية، ثم طوروها وأعادوا تصنيرها الى أيروبا فيت فوقها عصر

١٩ \_ استراتيجية تطوير العلوم والثقالة في الوطن العربي ـ
 المجموعة الاحصائية لليونسكو .
 ١٩٣ \_ د . هدنان شهباب الدين ـ العلم والتكنولوجيا

وأورة النسميتات . ٣٢ - استراتيجية تطوير العلوم والثانات مصدر سابق . ٢٤ - تجيب مجاوظ ، الدورة الرابعة للمجلس الشومي

بالتفاقة . 10 \_ حمدى قاميل \_ البث المناسر فزو القالى ولكن ...

۱۵ - حمدي فتديل - البت المصر طرو عماق وبحق -القامرة ، يرتير - ۱۹۹ .

## جمه ور وسائل الاعلام

تغیرات عدیدة تلحق باهتمامات جمهور وسائل الاعلام.

تصاعد متوال لمساهدی التلفزیون، وثبات نسبی لعدد قراء «المطبوعات» ومستمعی الرادیو.

دعوة لتوسيع البحوث الخاصة بصاحات «المتلقى» لتعميق الإدراك يتصرفاته.

لقد أبديت الملحوظات التي سأستند إليها في هذا العرض، في فرنسا وبلجيكا

بصفة خاصة ، ولا سيها في بلجيكا . ولكن يمكن أن نستخلص منها استتاجات أهم حتى ولو كانت الأوضاع غنلف بالنسبة لبعض التقاط من بلد للى استخلص هنا من تكوين فكرة عن تطور الجليفزيون . مع تطور التايفزيون .

وتبين هذه الملحوظات أن بعض التطورات لم تته إلى نتيجة بعد ، ويكن أن نشاهد في فرنسا وفي بلجيكا ، وقد أصبح تراجع الصحافة اليومية مستمراً ، يبنها لم يتم التليفزيون صعوده الذي لا يقاوم .

في فرنسا ، وما بين أعوام ١٩٧٣ ، 
١٩٨٩ ، انخفض علد قراء الصحية 
المومية من ٥٥ ٪ إلى ٤٣ ٪ رق بلجيكا 
المومية من ٥٥ ٪ إلى ٤٣ ٪ رق بلجيكا 
المحالة ٢٠٠ ، ١٩٨٥ واريد و أنه نوع من 
الاستقرار قد حل بعد ذلك .

والأسباب التي آيداها (من استطلع رايم) ، لتبرير هذا الانتخاض هي ، التبرير هذا الانتخاض هي ، المترتب : منافسة الإذاعة والتليفزيون (اللين تقلمان إعلاما كافيا) وعلم توفر الوقت ، وأخيرا ثمن الصحيفة المرتفع (في بلجيكا وفرنسا ثمن الصحف الومية مرتفع ).

ويمكن البحث عن تفسير آخر لهذا التقلص في أن عدد الصحف اليومية لم

يتوقف عن الانخفاض نتيجة احتبجاب وانداج مؤسسات صبخية أو عقد انفاقات بيتها . . فهذا ماهو إلا ثمرة انخفاض عدد القراء ، ولكنه في الوقت داته ، يممل على زيبادة هذا ألا الانخفاض ، فالظاهرتان تغذى الواحدة منها الأخرى بالتبادل .

ورعا جاز هذا التنويه بأن أتجاه الجمهور إلى التخلى عن الشرعة السياسية ، وضعف الايديولوجيات باللتى يترتب عليه اقتناع منتزايد بالاشتراك في الانتخابات وهو بلا شك عا يؤدى إلى نوح من عدم المبالاة فيا يتعلق بالإعلام.

وإذا كانت الصحافة اليومية تشهد تهدرها، يسجل التليفزيون توسعا في جمهوره، وقد استمر تقلص الذي بدأ منذ سنوات عديدة. (لقد دخل بلجيكا في 1907 وفرنسا قبل كثير) وقد حدث هذا لأن بكثير) وقد حدث هذا لأن في بلجيكا حيث يمكن التقاط قنوات عليدة من كل البلدان المجاورة أما في عديدة من كل البلدان المجاورة أما في تنافس منافسة شديدة، وتتصيد فرنسا فيفضل انشاء قنوات خاصة الجمهور تصيداً ليس عليه إلا القليل من المقائد المجاورة الله القليل من المقائد المجاورة الله القليل من المقائد المجاورة الما في المحيدة من كل البلدان المجاورة أما في المحيدة من كل البلدان المجاورة أما في المحيدة في المتعبد المنساء المحيدة من كل المتعددة المتعددة المحيدة المتعددة المتعددة المحيدة المتعددة ا

(فلدى الجمهور إذن خيار مطرد الاتساع من البرامج لا سيها البرامج الترفيهية) فيإمكان الجمهور إذن أن يختار بحرية عددا كبيرا من البرامج المتنوعة خاصة البرامج الترفيهية على

جابرييل ثوفيرون

باحث قرنسى واستاذ بالجامعات الفرنسية .

مدى اليوم كله . فالتليفزيون يشكل اغراء حاضرا حضورا مطرداً من حيث التنوع والزمن ، وتتبجة هذا الاسلم على المين من المنوات ما بين من المهمود المين المنوات ما بين من المهمود المين المنوات المين المنوات المين المنوات المنوات المنوات المنوات المنوات المنوات المنوات المنوات المنوات الأن الد ٢٠ ساعة في الاسبوع أي بزيادة الربع .

وهد و المستعين » ، أى اللين يشاهدون التليفزيون أقل من مرة واحدة فى الأسبوع ، أم يقل أيضا الا أن يلاحظ مع ذلك ، أن المشاهدين المشددون فى تخياراتهم فى نقدهم كانوا أيضا أسرع بالنسبة لاحتلاكهم أجهزة تسجيل ولهيدي تحكتهم من أن يشاهدوا البرامج فى الموعد الذى يختارونه . فامتهلاكهم ازداد إذن أيضا .

وهل يجوز اعتبار أن فقد الصحافة اليومية لقرائها مرتبط ارتباطا مباشرا بتقدم التليفزيون وأن في الأمر انتقال من وسيلة إلى أخرى . ان الحقيقة أكثر تمقيدا من ذلك .

لنبحث في النظريتين المتعارضتين والمتعاقبتين أو المتكاملتين لنفسر الكيفية التي تنظم بها المناقشة بين وسائل الإعلام.

النظرية الأولى: وهى نظرية العرض التراقم ( المسياة أيضا باستعادة جهور المسياة أيضا باستعادة جهور لاشيه عن شخص مهتم بوسيلة اعلامية على كثيرا ما يكون اعده استعداد للاهتبام ببدة وسائل وكون أنه يتجه الإعمال مرقفه من مجمل وسائل الإعلام يجمل موقفه من مجمل وسائل المسين : أحداث المتقاليا . وذلك لسبين : أحداث المتاسات وذلك لسبين : أحداث المتاسات المتاسوة عن من من المضمون ، سواه أكان إعلاماً أو خيالا ، سيحة عنه أن المضادر المساحة عنه أن مختلف المصادر المساحة .

والانتهازية ــ فمن ليس لديه متسم من الوقت لمشاهدة التليغزيون ، ليس لديه أيضا وقت للقراءة . وهذه الحجة الأخيرة ذات حدين : أن توازن الفترة الزمية لا يمكن مدها إلى ما لا نهاية . وكلك وسائل الإعلام يمكن اللاهتهام المشترك بكل وسائل الإعلام يمكن أن يدخل وسائل الإعلام يمكن أن يدخل اللاهتهام دونا.

بعد مولد التليفزيون لوحظ أن مشترى أجهوزة الإستقبال كانوا في البدلية من بين كبار قراء المجلات، وكبار هبواة السينها . وهذا بؤيد إلى حد ما نظرة السينها . وهذا بؤيد إلى حد ما نظرة والكل أو لا شيء ، ولكن بالضرورة كان على وسائل الإعلام القديمة أن تتنازل من جهورها القديمة الن الجديد . وقد استحدثت وتتلذ نظرية المتبدال جهسور المستمصين أو المشاهلين : أى أن وسيلة إعلام جديدة قد تطرد الحرى .

إلا أن لا الصحافة ولا الإذاعة ولا البينا اختفت أمام التليفزيون. ولا السينا اختفت أمام التليفزيون قد تطبقان بالتوالى تؤيد الواحدة صحة الأخرى. وعندت استبدال جميدة، بعدت استبدال جميدة، ومعض الاستفادة للجامير، أن تعيش وصيلة ما مرحلة من اعلق تطور فضيها وتوسع في الحدامات التي تقوف لا على تقنيات جديدة تظهر، بل بقد ما قد تطور فضيها وتوسع في الحدامات التي تقويا.

كل وسيلة إعلامية تتعرض للمنافسة تهتم بالتكيف مع الوضع الجديد، وبالتخلص من مضامين بذاتها أو باستهداف جامير اضافية . وإذا أخذنا الإذاعة في فرنسا

وإدا الخدانا الإداعه في فرنسا كمثال، بين ١٩٧٣ و١٩٨٩، وجدنا أن مستمعيها قد تفتتوا قليلا، ولكن

متوسط منة الاستياع قد ازدادت ، إذ رتفت بين أعوار ٨١ ، ٨٩ من ١٦ ساعة إلى ٨١ ساعة في الأسبوع إلى أثنا نالاحظة أن كبار مشاهدى التليفزيون من اللين كانوا أكثر استياعا للإذاعة .. وبالمكس يكتنا أن نربط بين قلة وبالمكس يكتنا أن نربط بين قلة الاشتياع للإذاعة بقلة مشاهدة التليفزيون . ولكن لكى تتحصل الإناعة على هده التيجة فضطرت أن الإناعة على هده التيجة فضطرت أن وأن تستهدف بصنة أخص الجمهور منين ١٥ ، ١٩ عاما، بإذاعة المكبر ما بين ١٥ ، ١٩ عاما، بإذاعة الكبر من مسيقا الو و دك عامي ؟

إلا أنه يبدو انه والمقياس هنا 
حسب الفغات الاجتماعية ـ يلاحظ عل 
حسب الفغات الاجتماعية ـ يلاحظ عل 
الانخص ـ تركيز المتلقى على وسيلة 
إعلام بعينها أو على توزيع متوازن 
للوقت بين عدة وسائل وقد بينت دراسة 
اشتركنا فيها وأجريت في بلجيكا أنه 
إلا تتمامل 
الم مع التليفزيون بشكل الا تتمامل 
الم مع التليفزيون بشكل اكد .

(الأشخاص الأكبر سنا أو من ذوى المستويات الدراسية والدخول الأقل) . وأيضا فنة أخرى من كثيرى القراءة وهم إيضا من هواة السينا أن نفس الوقت وهؤلاء من بور الجاميرين ريمض نثات الشباب . ويين هاتين أفتين فإن معظم الشباب . إلى الإذاعة ، ويساهدون ويستمعون إلى الإذاعة ، ويساهدون ويستمعون إلى الإذاعة ، ويساهدون كل هذه الوسائل .

ويين الجاهتين القصوبين بلاحظ أن التعارض ليس بين الصورة والكتوب ، إن كبار قراء الكتب هم من كبار مشاهدى الشرائط المصرة ويؤددون وعادة على السينا . كها أن ليس ثمة تعارض بين ما يسميه وماك لوهان » إلى حالم والوسائل الإعلاسية الساختية . ( الكتوبة ، والإذاعة والسينها . . أتعامل من حاسة واحدة والتينا . .

وإذا وزعنا مشاهدي التليفزيون في

بلجيكا الناطقة بالقرنسية حسب أهية واستهلاكهم » ، نتوصل إلى ثلاث مجموعات تتميز مواقفها الثقافية بشدة: ــ هواة التليفزيون الذين يشاهدون أكثر من ٢٠ ساعة في الأسبوع : وهؤلاء لا يتطلعون إلى استغلال وقت فراغهم في أي نشاط ويحبون الاسترخاء ونسيان همومهم ، ويبدو لهم أن التليفزيون مُرضى تماما ، كي يكونوا على علم بالأحداث ، وأيضا لثرائهم الفكرى. انهم لا يدققون في الاختبار ، وسحثون عن برنامج في لحظة اشعال الجهاز، أنهم بمارسون وانسحاباء ثقافيا حقيقيا ، ويبحثون في التليفزيون وحده عن الحروب من حياتهم اليومية ، كيا يجدون فيه مثالهم الذي يعكسه الملجأ لي التجارب التي عاشها أبطال الأفلام والسلسلات المذاعة . انهم السلبيون . ــ مشاهدو التليفزيون الأكثر انتقاء اللين يقرون أنهم يخصصون مابين ١٠ ، ٢٠ ساعة في الأسبوع لمشاهنته

وهم يشكلون فئة وسطى ، يلعب فيها

التعايش دورا (انهم يحبون لقاء

الأصدقاء والأقرباء) ويقرأون

ويشاهدون للوقوف على الأحداث،

وللاستفادة أو لتوفير مواضيع للتحدث مع الغير .

كارهو التليفزيون الذين يقولون النبين يقولون النبع يشاهدونه أقل من ١٠ ساعات في الأسبح وضم موقف انتقادى ؛ فهم يعتبرون التليفزيون نجول دون القبام سطحية ، بل هو يساعد على البلامة . سطحية ، بل هو يساعد على البلامة . بالأحداث بغرض الثراء الفكرى والثقاف بيتمونون على الساحل أن ما هو إلا وسيلة لا تنافس استناعي وما مو إلا وسيلة لا تنافس استناعي بوسائل أخرى لماء وقت الفراغ أو

وبشكل عام نجد أن هناك فئات ثلاث حددها كل من جليك وليش Glick & Levy 1977 في الولايات التحدة.

حصولهم على الثقافة .

الراضون Embracers (السعداء) بالتلفزيون شريطة أن يلهيهم.

المترافقون Accemedators الذين بجتهدون انتظيم استهلاكهم وقا لاحتياجاتهم المختلفة ويسهرون على ألا بخضعوا لأى سيطرة.

الناقدون Piprotestes? (الذين يلومون كثيرا التليفزيون والإذاعات وييدون استياء واضحا). وتما له دلالة أن نجد في أوربا في نهاية الشهانينات جمهوراً مماثلاً لما كان في الولايات المتحدة في الستينات.

وبقدر ما تسمى محطات التليغزيون الخاصة إلى لفت أقصى ما يمكن من الأنظار تحوها، (الأنها تبيع لللين

يولونها) فهي تراعى بصفة خاصة ماساهديا المواظين بالذات وأكثرهم فها وهولاء هم الراضون عن التليفزيون المستسبط المستسبط المستسبط المستسبط المستسبط المستسبط والمشاهدة والاحتلام في زمن الاستباع والمشاهدة ، والاحتلام في عام ۱۹۷۹ كان في عام ۱۹۷۹ كان عام ۱۹۷۹ كان عام ۱۹۷۹ كان يشكلون ۸۵٪ من عدد المشاهدين الاجتلام بينا بلغت نسبة اللتك الأقل مشاهدة ۱۹۷٪ الا

وإذا أخذنا في الاعتبار الوظائف الكبرى المتوطة بالتليفزيرن: الإعلام، التربية، الترفيه، فإنه من المثير للدهشة أن نرى أنه مها كان مضمون البرامج المتدمة، فإن أجمهور يوزع وقت مشاهدته بكيفية ثابتة وفقا لقياس شه عالى (في البلدان الصناعية على الأقل). ويكن تحديد هذا القياس.

ترفيه / حوالی ۷۰ ٪ من المشاهد، اعلام / حوالی ۲۲٪ ثقافة وتعليم / حوالی ۵٪

ويكننا أن نعرض الأرقام التالية التي المحتمد عن العرض عن العرض المتعلق التيليزيوني أجريت على الصعيد الدولي في ١٩٧٦ بإشراف مستولية الاشتراك فيها. من جهة العرض يبدو أنه إذا كان من المستطاع التيلس دولي فإننا نجد الترض يعيط في كل البلاد، يتلوه الإعلام:

النسبة المتوية لعرض البرامج بين الساعة ١٨ و٢٤

ترفيه	ثقافة / تربية	إملام	
7,31,1	% 1, Y	% Y4, V	كندا
% a4 , r	% 1A, a	% <b>**</b> , <b>*</b>	اثيابان
% <b>04</b> , 4	X 14, Y	% TA, T	المجر

7. £4,A 7. ££,A	7 \ \ 7 \ \	% 4. 4 % 4. 4	بلجيكا فرنسا
			وعلى سبيل الإيضاح يمكن قياس النسبة لمختلف هذه البلدان ، مقارنة محطات البث العامة وللمطات الخاصة .
ترفيه	ثقافة / تربية	اعلام	
% VY, Y	7. 8,0	". Y۳	عطات خاصة
% 87,8	% 40,0	7. 44	محطات عامة
			ينقسم زمن المشاهدة انقساما أكثر تشابها بين الساعة ١٨ والساعة ٢٤
ترفيه	ثقافة / تربية	أعلام	
7, ٧٣. ٤	% Y, A	7, 77, A	کندا
%. Vo , &	7.0,8	7.14,4	اليابان
%.V* , &	7.7,8	% <b>٢٣</b> , ٢	المجو
7, 79, 8	7.0,0	1. 40,1	بلجيكأ
7. ٧١, ٥	7,1	7,17%	فرنسا
الترقعات إذاء وسائل الإعلام والمسائر الأحرى، وهي توقعات يرتب عليها غلاج عقبلة من التعرض لوسائل الإعلام والتي تنجم عنها أو لا تنجم الموقاء بقر متنظرة ، وتتاثج ولائلك أن علينا الوم أن نبحث ، وتتاثل عليه المتالوم أن نبحث ، في توسيع البحوث الحاصة بحاجة المتلقى لنعمق المواكنيا لتصرفات الجمهور	خلال هذه الانشطة الثقافية المختلفة وهل لم يكن هذا التوزيع قاتيا فعلا بالسبة للاسبة للاسبة للاسبة للانتجاء إلى الإذاءة في زمن لم يكن التأميزيون يتأفسها وهو لما لا نجد المقبول و التي تعتز بها مدرسة لينز القسول و التي تعتز بها مدرسة لينز البحث الخاص بالتليفزيون يم أولا بسلواسة الأصحول الاجتماعية للاحتياجات التي تولد		وإن دل هذا على شيء فإلما يدل على الاتجاد أن الاتجادات تتباين قلبلا في المجال الواحد هم العالم . وتبين الدراسات التي أجريت في بلجيكا أن هذا التباين تغير تغيرا عصوسا من ١٩٧٤ الى اليوم . وهنا لابد أن تساءل هل هذا التيزوم عام ، وهل لا يوجد استقرار عنها من التوزيع عام ، وهل لا يوجد استقرار عنها من من عنها من من



## التغريب الثقافي وسوسيولوجيا الاتصال

كلما كان الاتصال الجماهيرى اكثر ارتباطا بثقافة الشعب، ومحافظة على تراثه، زادت درجة الإسداع، وإنتشرت الثقافة الواقعية وترسخت القيم الإجابية، تحدير من خطر سقوط الثقافة وتدنى مستواها لأن ذلك يقود لانهيار الأمة واضمحالها.

الدور الذي يقوم به الاتصال الجساهيرى في المجتمعات الجسرية ، ورعا يرجع هذا الجدل إلى البدرية به ويتاك من يرى واضع ، فيناك من يرى واضع ، فيناك من يرى واضع ، فيناك من يرى واضع من التقاقة الإهلامية المحاصمة المتاونة الإهلامية المتاريقية الأولى تلغى فكرة المتاونة المتاونة بين أن الفلقة هي حيارة عن المتوزون الجساهي للمعرفة عابارة عن المتوزون الجساهي للمعرفة المتاولة بين الشعوب ، ومن هنا التعامة المتداولة بين الشعوب ، ومن هنا التعامة المتداولة بين الشعوب ، ومن هنا التعامة المتواجز بسري المتافقة مي ومن المتافقة من المتوقعة إذن أن يكون التعامة المتواجز بسري المتافقة من المتوقعة إذن أن يكون التعامة المتواجز بسري المتافقة من المتوقعة إذن أن يكون التعامة المتواجز بسري المتافقة ال

أتصار هذه الرؤية من المدافعين عن

ضرورة نقل التجارب الغربية إلى الدول

الأخبري . وتقترب همله المرؤيمة من

الرؤية الاقتصادية في التنمية والتي تعرف

في علم الاجتماع بنظرية التحديث

(Modernization The ory) والتي تؤكمه

أعبل أن الثقافة التقليدية هي العقبة

الأساسية في تنمية وتحديث المجتمعات

المتخلفة . وبالتـالى فالحـروج من هذا المأذق لابد من تغيير الثقافات التقليدية

عن طريق محاكاة النمط الحديث وتبني

القيم الغسربية . وهسذا مسا يعسرف

· ( الأحتكاك الثقافي ع(١) .

وه 🕶 كثر الحدل والحموار حول

بينها ترى الرؤية الثانية خطر الثقافات ( الأخرى على ثقافة المجتمع المحل صلى أساس انها تلغى الهوية والتراث ننظرا لعدم التكافؤ وبـالتالى اتــاحة الفـرص

للغرو النشاق والارتباط بالثقافات الأخرى التي ربا لا تتلام ممها. ومن الأخرى التي ربا لا تتلام ممها. ومن المثان قدرة تبيية الشقافات المدنيا التي تؤكيد حيل أن التقيد والتخلف وجهان لعملة واحدة ومن ثم فالاحتكاك أو بالأحرى التغلف المؤتمة المتخلف المتخلف المتخلف المتخلف المتخلف المتخلف المتخلف في هذه بالمتنافات الأصعف والتناف تكريس ثقافة التخلف في هذه المتحدمات الأصعف المجتمعات؟

وعلى الرغم من هذا التباعد الا أثنا يجب أن نعترف بأن الثقافة الإعلامية عجم بين الحيرة المالية والمحلية . إلا أن الإنسكالية الحقة هي في مدى التضوق تقرضها الدول الأقوى في المنافزة الإعلامية ، هذا من جانب، ومن جانب أخر صدى تقبل الثقافات الآخوى للتغلفل ألثقاف ، وبالتسائل تكرس التبعية الثقافية الاعلامية وهائفة الاعلامية وهائفة الاعلامية وهائمة المعالمية المعالمية المعالمية المعالمية المعالمية المعالمية المعالمية بين الاتصال والثقافة في هذا المجتمع المري للوقوف على المكتبة الملاحة بين الاتصال والثقافة في هذا المجتمع المري للوقوف على المكتبة الملاحة بين الاتصال والثقافة في هذا المجتمع المري للوقوف على المكتبة الملاحة بين الاتصال والثقافة في هذا المجتمع الشاحة المجتمع الملاحة بين الاتصال والثقافة في هذا المحتمع الملاحة بين الاتصال والثقافة في هذا المحتمع الملاحة بين الاتصال والثقافة في هذا الملاحة بين الاتصال والثقافة في هذا الملاحة بين الاتصال الملاحة بين الاتصال والثقافة في هذا الملاحة بين الاتصال الملاحة بين الملاحة بين الملاحة بين الملاحة ب

الجتمع العمريي والثقافة الإعلامية :

كليا كان الاتصال الجماهيري أكثر ارتباطا بثقاقة الشعب ، وأكثر قداء على المحافظة على تراثمه ، زادت درجات المحافظة على ارتشرت الثقافة الواقعية وترسيحات الشعافة الواقعية ، لذا يجلد ألباسحون والمتفون من خطر سقوط

أحمد مجدس حجازس

استان مساعد علم الاجتماع بكلية
 الأداب ـ جامعة القاهرة ـ .

الثقافة وتدنى مستواها . لأن ذلك يقود لابيار الأمة واضمحلالها صلى كافة المستويات . أذا فإننا يمكن القول بان حضارة أي أمة تقاس بنوصية الناتج الثقافي المبدع والملتزم ، بمعنى صدى ملاحمة التاتج الثقافي وتعييره عن قضايا واقع الأمة<sup>(77)</sup> .

وإذا حساولتا أن نحسد وظائف الاتصال سنجد أبا تنطوى على ثلاثة وظائف أساسية(2).

الأولى: إعلامية: تقوم على تزويد. الجماهير بالمعلومات عن الأحداث التي تقع في المحيط الإنسان. وهذه الوظيفة لا تقوم إلا من خلال مرحلة ميدانية تجمع فيها المعلومات على المستويين الذائرا والخارجي.

والثانية : دهائية : تتونى فيها وسائل الإعاد المجماهم المتحدم الإعاد المجماهم المتحدة والمؤتف المتحدد التي جمت في الحادث علما المعلمات التي جمت في إطار ربعة قطاصات المجتمع من أجل إحداث ألي تقع في البيئة الاجتماعية . ويتوقف ذلك على الإناع ووائمسر والتحليل .

والثالثة: تربوية ؛ تنقل فيه وسائل الإصلام التراث الاجتماعي المتمثل في القيم والمماير والتقاليد الاجتماعية ، من جيل إلى آخر ، أي تنشئة الفرد نشأة اجتماعية ملائمة لأهداف المجتمع وقيمه وعثل .

وواقع الأمر إن هذه الوظائف مجتمعة تشكل محدور المعلاقية بسين الانصال والتسرات الاجتماعي، حيث نقط الثراث وتجمدية واطرا استغلال الثقافة وترسيخ القيم الإنجابية والحضارية ؛ ومن مثنا كانت المعلاقة بين الثقافة والانصال الإعلامي، فيقدر ما يكون الشرابط بين الدواقع وقضاياه، وبين الماراط وبين الدواقع وقضاياه، وبين الشرابط بين الدواقع وقضاياه، وبين

الثقافة الإعـلامية بقـدر ما ينشـأ الفكر المبدع الخلاق .

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا إلى أي إ حد تعبر الثقافة الإعلامية الصربية عن أ واقع المجتمع العربي وقضاياه ؟ إذا انفقنا صلى أن الإصلام العربي

يتصل بقضايا عديدة تتعلق بحاجة المجتمعات العربية إلى التنمية الشماملة والتحرر من التبعية ، بكافة أشكالها ، وضمان الحريات الفردية والجماعية ، وتنطوير الشخصية الثقافية ، وحماية الهويسة والتبراث القيومي من الغسزو الثقاق ، وتمكين الأمة العربية من الإسهام في الحضارة الإنسانية ، وتدعيم التعماون والتقارب بسين الشعبوب ، والنبوض بالمرأة والطفولة والشباب ، والدعوة إلى العمل المنتج . إذا اتفقنا على ذلك ، فإنسا يجب أن تقرر ان السظام العربي للإعلام والاتصال يفتقد الكثر من تلك الموظائف الشلاث السابقة . حيث تجد نقائص عديدة تميز الوضع الإعلامي السائد. ويمكن رصد أهم هذه النواقص في التالي(°) .

(۱) اختسلال التوازن في تسدقن المعلومات على صعيد القطر الواحد كجزء ، ثم على الصعيد القومي ككل . (۲) اعدام الصناحات العربية

(٢) انصدام الصناعات الصريبة لوسائل الإعلام والاتصبال حيث تقوم الدول المربية باستيراد كميات ضخعة من أجهزة الالتفاط الإذاعي والتلفازي وورق الصحافة وفيرها من الموارد الاستراتيجية الى لها مساس بأمن الوطن المري .

(٣) انعدام التوازن بين قطاصات الإصلام المختلفة حيث يتطور انتشار التلفزة بسرعة اكثر من الصحافة المكتوبة أو الكتاب .

(٤) أرتفاع في نسبة الأمية ، ولعل الأمر الذي يزيد من خطورة هذه المشكلة أن البعض من شبعه الأميسين هم من المصاملين في قطاع الانتساج الثقسال إ

والإعلامي . وأمام هذه النسبة المخيفة يصبح الاتصمال بجميع ومسائمله مة الآ)

أضف إلى ذلك أن الإعلام بماهياره مؤسسة اجتماعية هامة في المجتمعات البشرية، عصل مضامين اقتصادية وسياسية وابديولوجية إن لم تكن لها القارة على ترسيخ ثقاقة المجتمع ومويت فإنها ترتوب الرخي وإفساد المقلول وربا لمذلك يختض التسرات الإيجابي من الأمة المعربية ويعرقي في أحضان الثقائة الإحتكارية المالية. ولائك أن ذلك مرهون أيضا بمواصل سياسية تلعب فيها الصفوة السياسية دوراً همأ في هذا المجال.

وواقع الأمر أن الملاقة بين الثقافة الإعلامية والعلاقات السياسة المدولية لا تقصر على تلك الملاقة غير المكانة بين الخارج والمدائيل، بين المركز عليها، وإقارة والأطراف المسيطر، والأطراف المسيطر (أو الصفوة) وبين تقسافة النخبة (أو المصفوة) وبين تقسافة المساسة

إن تدفق الثقافات الأجنية داخل ، دون العالم الثالث ( المجيطات ) لا يتم دون ان تكون هتاك صفوة سياسية وثقافة تعمل في سيل هذا التدفق فليس بوسع الثقافات الأجنية التغلفل داخل أبينة هذاء المجتمعات وكمارسة نضوذها ما لم تكن هناك صفوة على استعداد المعارفة وتسهيل مهامها". والمتبع للمانقات الإعلامية العربية يستطيع - دون جهد - أن يرصد العلاقة ين الثقاقة الإعلامية والبيس في

أولا: غياب الديمراطية التقافية والإعلامية: لهذا ينيب الحلق والإبداع في الساتج التقافي الإعلامي المسري، فالفائة الإعلامية يجب الانقتصر على الأقليات المتميزة (الصفوة) على حساب الفئات المصينة الأخرى.

الحقائق التالية:

ثانيا: غياب المشاركة الجماعية: حيث نجيد أن المعاقبات الطبقية أو القبلية أو الطائفية هي القانون العام الذي يعكم أجهزة الإعلام والثقافة في كثير من للجعمات العربية.

ثالثا: فقدان الهوية الثقافية: فمع تسهيل التفاغل الثقافي، وفي ظل شروط عدم التكافؤ الذي يحكم هملية التبادل الثقافي، تصبح الثقافة سلعة تجارية ومن ثم يصبح.

التراث العربي رموزا تقليدية تختفى ، من الوجود(٩) .

رابها: فياب الحوار الموضوعي: ففي كثير من الدول المربية تجد انقطاع الصلة بين اجهزة الإعلام والجماهير، فالسياسة الإعلامية يتم التحكم فيها والتخطيط لها من أصل دائيا دون حتى التمرف على انجاهات الجماهير الثلقية للسام الثقافية .

الضافة إذن طبقية متحازة ـ بصفة دالعمة ـ لمن يلك مصداد الملوسات واجهزة الإهلام .. وإذا كانت جرية لوجهزة الإهلام .. وإذا كانت جرية وفيا : وإننا كنا نعتقد أدن المضافة كل لا تتحاز لأبا يعيدة من السياسة كمل الزاء الأعلاق لأغير !! و«أدا كانت الإغرازاء إذا كانت الإغرازاء الأعلاق لأغير !! و«أدا كانت الكلام الأغير !! وإذا الأعلاق للسياسة لمسلمة أخرى أن انحيز المتحافة للسياسة ينطيق أيضا حق على مجال الأعلاق.

٧ ــ الإعلام وثقافة الفخية:
إذا كانت الشافة هي مجموع المارف
إذا كانت الشافة هي مجموع المارف
تكسب مبر التاريخ: إذن الإعلام مين
تكسب كل ماد المارف بحيث يربط
المحرف لكل هذه المارف بحيث يربط
الفرد ديحدد هويته ، فهو دسيلة تحويل
الفكر إلى عمل . ومن هنا كان الربط
بين الشافة والإعلام ، فلا يمكن تصور
تلفي الشافة مورن تعبر أو إيلاغ ، كما اتحار
لا سبيل أمام أجهيرة الإعلام للنجاح
ليدن زاد ثقاق لشند المتعام الجمهور

إليها والسماح بإرلاغ رسالتها إلى غناف المجالات . وأجهزة الإعلام هي التي المجالات . وأجهزة الإعلام هي التي تساعد التقافات عمل التلاقح وهي في التو تنصه مطالبة بوقاية ملد الثقافات . ولم المواصف والتيارات المدامة . ولقد الشعال المحرو الجنوب كالسيل العارم من تطبح بكل ما يعترض سبيله ويعصف به في مهب الرياح فيحطم كل أواز طبيمى مع أهوائه ولا يستجب إلى أفراضه على الملائحة المبتد بين السياسة من جهة على الملائحة المبتد المنافة من جهة ثانية 200 .

٣ \_ الإعلام العربي بين التغريب والأمن الثقاق : تحتل إشكالية التغريب الثقاق - في الوقت الراهن .. مركز الصدارة في تفكير الباحثين المعرب . وربما يرجع ذلك إلى أن واقع الثقافة في مجتمعاتنا العربية يشير إلى تلك الحقيقة التي تسرى أن هنساك أخطارا كبرى تهدد كيان الثقافة العربية وتبطمس التراث وتفضى إلى تتمالج سلبية . ومما يزيد الأصر تعقيدا هـو أنَّ الثقافة العربية ( في ظل التقنيات المتطورة في مجال الاتصال الجماهيري وفي ظل ثبورة المعلومات والأقمار الصناعية والتوابع الفضائية المستمرة للاتصالات المختلفة ) لا تملك حرية الاختيار في المضمون الإعلامي الذي تتلفاه . ومن ثم تنعزل الثقافات العربية وتضعف أمام الغزو الخارجي وتحدث عملية احتلال لثقافات أخرى وتتحول معها العادات والممارسات والسلوك اليومي والقيم وغط الحياة الاجتماعية ، عا يطمس هه بة تلك المحتمعات ويعيد صياغتها في ضوء أهداف اقتصادية وسياسية لخمدمة المجتمعات ذات الثقافات الأقوى(١٩) . ومن هنا كان استعادة الثقافة العربية

المجتمعات ذات الثقافات الأقوى (١٠٠٠). ومن هنا كان استعادة الثقافة المربية يترقف على وقف هذا الغزو الثقاف والتحصن ضد استراتيجيت وآشاره السلبية ومن هنا ظهر مفهوم « الأمن

الثقاق العربي على للحفاظ على مقرمات الثقاق وأداد دورها التاريخي والحضارى في سياق المحاصرة ، عن طريق المشاركة الفاحلة على المستوى القومي والعالمي ، والتحسيدي للقضايا العسريية ، عالمحقق به قومية المعرقة في التكامل بين والدولية ، في صورة تنظيمية خططة ، إلم يحتقق به قومية المعرقة في التكامل بين والدول الشرية والموارد المشرية والموارد المشرية والموارد المشرية العربية ، وقلك في هذا الإطار المجلساس المادف . وقلك بتأمين مواد الإنتاج التقاق وأدوات (7%) . الأمن الشغاق والدوات (7%) . الأمن الشغاق بهدف إلى صورته تنسية الرغي المناسبة الرغي التناسبة الرغي المناسبة الرغية المناسبة المن

تنمية الوهى الثقاق ، لا في صورته الفردية وإنما في صورته الجماعية ، ولذا يتطلب الأمر اطاراً عربياً شاملا يعمل في إطار الوحدة الفكرية ورفع المستوى الثقافي وتنظيم الوعي الإعلامي .

لاخرو ، بعد هذا ، أن تحل أشكالية التغريب الثقاق قائمة السدراسات الإعلامية المماصرة في المجتمع العرب ، في دراسة حديثة اقضح أن ٢٠,٧ ٤ ٪ من الإنباء الدولية المستخدمة في صحف تسعة بلاد صربية ، مستصدة من أربع وكالات أنباء ضربية دولية هي والونايتادس ء ،

و د الاسبوشيندبوس ، و د وكسالسة الصحافة الفرنسية ، و د رويتر ، د كها تبين هذه المدراسة أن وكالات الأنهاء الغزيية كانت مصدرا لما نسبته ٢٣,٧ م من د '- حول البلاد العربية ، بينة كانت الوكالات العربية مصدرا لـ ٢١ ٤ ٪ من الأنهاء من البلاد العربية فقط ، ٢٠٠٠ من الأنهاء من البلاد العربية فقط ، ٢٠٠٠

كما تبين دراسة تحليلية أخسرى للصفحات الخارجية لثمان صحف دولية عربية وهي (الأهرام) وللنستور الأردية ، والأنوار اللبنانية ، والعرب القطرية ، والنوحدة الأمارية ، والمعرب الميزائرية ، والثيرة المراقبة ، والبعث السورية ) خلال ديسمبر (١٩٧٧ ) أن هناك تركيز واضحا على أتباء الولايات للتحسدة الأمريكية (٥٤ ٪) بالبها والأغان الهابطة والثقافة الأجنبية بدعوى مجاراة روح العصر .

- (٧) طغيان المركزية على وسائل الإعلام المرثية والمسموعة ، وهي غالب وسائل تمتلكها الحكومات وتسخرها لخدشها والتيرير لسياستها والمحافظة على أوضاع الحكيم .
- وهكذا تجد أن الإعلام العربي يعان من كثير من المشكلات لأصلى المستوى المثارجي فقط ، يل وأيضا ورجا بهشد الكر على المستوى الذاخلى ، إلا أنه بيا الملخل والخارج اتفاقا ضمنيا لصالحين غائب اجتماعية لن تكون من بينها بألى حال الجماعية لن تكون من بينها بألى حال الجماعية لن تكون من بينها بألى

وأيضا بين القبطاعات المحلية الريفية والحضرية .

- (٣) الاهتمام بالثقافة الأجنبية بدعوى التحضر ومجاراة الحداثة (١٠٥٠).
- (٤) سيطرة النخب الحاكمة سياسيا واقتصاديا وايدولوجيا على الثقافة والفكر والاعلام في اللول العربية
- (ه) أصبح جبل اليوم يبحث عن « بطل خيالي » أو قوى خارقة مثل « السسويسرسان » ، وا مبايكسل جاكسون » ، فهذا التعط هر القادر على حل مشكلات المواقع المشاقض الذي يعش فيه الفره في المجتمع العربي .
- (٦) هيام الشباب العربي بالمغامرات والعنف واقلام الكارتيه والمصارعة الحرة

البلدان العربية التي نالت أخيارها

الخارجية بالصحف المدروسة ، ثم دول العالم الثالث ( بنسبة 10 ٪ ) ثم الدول الأخرى ( 0 ٪ ) فعط (10 ٪ )

كها أن هتاك الكثير من الدراسات التي قامت بهدف تحليل المضمون الإعسلامي المسلى تقدمت ومسائسل الإعسلام في المجتمعات العربية وهو يشير بشكل عام

- (١) أن الإصلام أصبح أداة دصاية. لتموذج معيشي فربي .
- (۲) عدم التوازن في تدفق المعلومات ليس فقط بين السدول الرأسمالية والأخرى الاشتراكية ، بل

#### الهوامش

(۱) للإسترادة انظر

D. Lerner, The passing of traditional society: Modernizing the Middle East, N. Y. Free press 1988.

. المحمد أواء لمراتك ، وسمير أمين في هذا المجال (٢). A. G. Frank Über die sogenante ungleische Akkumulstion: In D.Sengham. (ed.) Kapita,itische weltokoomie (Prankfurt a. m. 1983).

S. Amin Die ungleische Entwicklung, in Über die Gesellschaftsfromstionen des perlpheren Kapitalismus (Hamborg, 1981)

(٣) قدم ريموند وليم مناقشة طريضة للملاقشة بين وسائل
 الإعلام الجاميري وبين ثقافة القثات الاجتماعية في المصدر

R. Williams: The Growth and Role of the Mass Media, ch. 1. In. Media, politics and Culture: A socialist View, ed. by Carl Gardener, London, the Macmilland press LTD. 1979. PP. 14-24.

(3) حدد الباحث الاسريكي ضاروات المصحف علمه الرفائن على النبو القابل الذي عرضائله له واصطلاحه للك على خرض عصام السادات موسى ؟ الطاقلة الإصلاحية المسرية : مشاسكل ، مشترحات . أن جاء أو العلم الاجتماعية ، الكريت ، الخوابد السادس عفسر ، العدد الراجع مشاه ۱۹۸۸ عن صرح ۲۵۲ - ۲۲۸ .

مصطفى المصمودى ، النظام الإصلامى الجديث ، حالم المعرفة ، الكويت ، أكتوبر ١٩٨٥ الياب الثالث ، القصل الأول .

(٦) مصطفى المصدودى ، المرجع السابق نفسه ص

وإذا كانت ه الأمية ، في الدول العربية تلعب دورا يؤدي إلى عزول الجسامير من المشاركة في العنسانية الإعلامية أن سهولة تزييف ومها وتطويها لخندة أهراض الطبقة المبيطرة دانا فإذا الأعطر من ذلك ما يسمى بأسية المثلف المسرور، تالحكة الأمية التي تساهم بموهى أحياتنا ، ودون وهى في كثير من

الاحيان في إنساء العقول وتخريب الثراث الثقائق العربي : أنظر في ذلك : أحد تبديق حجازي ، و أمية لمنطق العربي : الابتداع وأراضة الفكر المسوسيوليوسي و في : فلسطيل العربي : يوروت ، مركز دراسات الموحدة المعربية ، سيتمير 1941 هـ من 42-111 .

(۷) راجع مطفی الفسوی، برجع سایق در (۱۹۰ مرد) مشارکت المادلات یا در ساید المیدان المادلات یا در ساید المیدان الفساید المادلات المادلات

Simon, R. D.& Elitzen, D.S. Elitz Daviance, Allyn and Bacon Inc, Copyright 1982.

وللاستزادة يمكن الاطلاع على تحليل هذه العلالة في العمالم المثالث في . أحمد مجمدي حجمازي ، صناعة الفساد في العمالم الثالث :

أصد بحتى حجمارى ، صناعة الفساد في العمام الثالث : مقولات في أزمة المعلاقة بين ثقافة التجهّ وتقافة العامة . في بجلة كلية الأداب : القامرة ، فلمند الأول ( ١ ) ، المجلد • ه ، ماير ١٩٩٠ م. ١٢٧ ـ ١٤٨ .

 (A) حواطف عبد الرحن ، قضايها التبعية الإصلامية والثقافية ، الكويت ، عالم الموقة ، يوثير 19.42 ص ٧
 (٩) أن أثر الثقافة الحارجية على الشخصية الثقافية راجع الدراسة للهمة التافية :

استراعه المهد المدين . على السيد صحوة ؛ وسائل الاحلام وقضايا التقافة في مصر . في : دراسات في المعلاقات المامة والإعلام ، القاهرة ، عالم الكتب ١٩٨٥ ، صر ١٩٥٠ .

ولملاستزادة في موضوع التأثيرات الثقافية صلى القيم الاجتماعية وتشويه بنية المجتمعات التابعة أشقوه الممدوين التافين : أهمد مجدى حجازى : الانسان المصرى والتبعية

التقالية في مصور ، في : الإنسان المصوري عبلي النساشية ( مؤقر ) تحرير هاشم النحاس إذ القاهرة الحيثة المصرية العامية للكتاب ١٩٨٨ ص ص٩٣ - ١٣٦ .

أحمد تبسدى حجمازى ، المنتف المسري والالتسزام الإيفيولوجى : هراسة أن زدة المجتمع العربي . قى : نحو علم اجتماع هري (جموعة باحثين) ، يهروت ، مركز مراسات الوحلة العربية ، ١٩٣٠ عرص ١٩٣٩ ـ ١٩٣٠ .

(١٠) تقالا هن مصطفى المصدودى: النظام الإحملامى الجلميد، مرجع سبق ذكره، مس ١٩٥٥ (١١) أنشطر عمي الدين صابر، قضايا المشافة المصرية المناصرة القاهرة، الدراسات العربية للكتاب ١٩٨٣. ص

(١٢) مجيس الدين صاير ۽ المرجع السابق فكره ص ٤٤

(۱۳) جهان روشق ۱۹۸۲ تقلا عصام سلیمان سرسی ، للرجع سیق ذکره ص ۲۵۲

ويجب النتريه هنا إلى اننا نستيمدنا يعض التتاتيع الهاما التي عرض فا بعض من الباساين في المجتمعات الغربية حول تأثير وسائل الأهلام ( مثل الرافير والتأفلان ) على بعض الفشات الاجتماعية شعل المرأة المدافقة وتميزها . . واجمع هماء الغراصات في المصدر الثالي :

Calture, Media, Language, Ed. by A. Hall, D. Hobann, A. Lowest P.willis London, Hutchlasses, 1981. Part Twost Three

(12) واجمع هوافلف عبد الرحن ، اشكالية الاصلان والتنمية في الدوطن العسري ، ١٩٨٥ نشلا عن هبيد الله يوجلال ، الإحلام وقضاينا الوعي الاجتماعي في الوطن العربي ، المستقبل العربي، عابو ١٩٩١ ص ٥١ .

(۵) ثلاستزادة أنظر: عبد الباسط عبد المعطى، الاصلام دتريها- الرضى، المفاهدة، دار الطفاقة البادرية ۱۹۷۷، نقلا هن عبد أنه يرسوال، الاصلام والضايا الوصي الاجتماعي في الوطن المري، عيروت، مركز هراسات الوحدة الضرية، المده ۱۹۷۷، مايو، ۱۹۹۹، من ص م٠٤.٨٥.

### تليف\_\_\_زيــون بـــــلا حـــــــدود

النطاع إلى إعادة الدوازن للإتصال الإعلامي في أوربا يسهم في تطوير تعددية وسائل التعيير ودعم خصوصيات الذائية الإقليمية لكل بلد، وتسيير العليات الإجتماعية والثقافية.

مهمة ليست باليسيرة قد يتحكم فيها المشاهد الأوربي الذي يطلب التنوع اللغوى والثقاق والجفرافي.

في القد بات الحديث من حيات الحديث من حيات عليه خود الصور القادمة من جيع الجهات بفضل بالكابل ، أمراً عاديا في أوريا ، وإن كان هذا لا يعني إدكانية التحكم في الأورائية التحكم في الأعطار . ولوصف هذا الوضح الأعطار . ولوصف عام الوضح التخاصال السمى البصرى وهي عبارة التخام النوع من الأعطال الاعلامي من أثر من الاعسال الاعلامي من أثر عمل حياة الازاد ، وعلى سبر عمل سائر الاعلام عمل عباد الازاد ، وعلى سبر عمل سائر الاعلام .

ومن المتوقع بنهاية هذا القرن أن يكون لدى كل بلد أوروبي ( أن الموسط ) ثلاثون شبكة بالكابل ، وثلاث شبكات بالأقيار الصنافحة . تضاف إليها شبكات علية لا يعرف بعد تضاف إليها شبكات علية لا يعرف بعد المامية الواسعة النطاق لإقامة شبكا المحلية الواسعة النطاق لإقامة شبكة المحلية الواسعة النطق الإقامة شبكية المحيطة بكونتا الأرضية ، أصبحت المصور ، موضع الاهتام الرئيسي على جميع الأصعلة ، ( الانتصادية بالطبع ) ولكن أشيا السياسية والثقائية بطبية الحالا المناسية والثقائية بطبية المناسع المناسع المناسع المناسة الرئيسي على الحالا أشيا السياسية والثقائية بطبية المناسع المن

أولا: أوروبا بلاحدود للسمعيات والرثيات

 (۱) تمهید : استند تعمیم عدم وضع قراعد

للسمعيات والمرثيات وهو الأمر الذي غرضه التقلم التكنولوجي ودفعت التحدة ، إلى التحر التحصادي ، الذي شكلت إبطاليا أبروريا وذلك بإنشائها ١٣٠٠ معلم عطة علية وهو رقم قيادي سجل عام المحدث أن المحدث الذي تسمى إلى إعادة تشكيله عن التجدد الذي تسمى إلى إعادة تشكيله عن التجدد ، ولا سيا بسبب التغييرات الناجة عن المهد ما يكون طنها التاجة عن المهد ما يكون طنها التاجة عن المهدا المحدثة ، ودول ونظور ديقواطيات جديدة ، ودول

ولقد افترض هذا السطور الأعلامي ، زوال احتكار الدولة الذي نظل مهيمنا لفترة طويلة في أوروبا . وكانت فرنسا من جانبها - قد غلام عن الاحتكار ، بعد الكثير من الدول بإجازتها « الشركات الخاصة ، في مجال الإخاصة ( ١٩٨٦ ) وظلت التيفزيون ( ١٩٨٦ ) وهلام حتى ذلك الحين تحمي إذامة وتبلغزيون الدولة وكللك أراضيها من اقتحال الدولة وكللك أراضيها من اقتحال الاستئادات في المناطق بلغية بها .

ولكن منذ بداية الثانينيات ، تبلت في بعض الدول. ومن بينها فرنسا م ضرورة عدم ترك هيئات التلينزيون العامة والوطنية تبحول إلى مجرد موزع للرامع المنتج خارج أوروبا ولا سيال الولايات المنحدة واليابان. ومن هنا الولايات المنحدة واليابان. ومن هنا

ميشيل ماثبان

استاذ بجامعة د روبرت ــ شومان ء ــ
 سترسبورج ــ فرنسا .

نشأت فكرة التليفزيون عبر الحدود التي دها للجلس الأوروبي إلى بحضها خلال أول و مؤتمرين و بأروبي إلى بحضها خلال الأممال الجماميري ( فيينا – ٩- ١٠ ديسمبر ١٩٩١ وستوكهوام ٢٣٠ ، ١٣ نوفمبر ١٩٥٨) والتي تجسلت يوم ١٥ مارس ١٩٥٩) والتي تجسلت يوم اللدان الأحضاء في أقدم المنظيات الأوروسة لتقميها .

وكانت الاتفاقية الأوروبية بشأن التفاقيون عبر الحدود . قد سبقت قيام لكرة الجيافة الأوروبية في ه بروكسل . التي بدأها و الكتاب الأخضر ، حول نفس المؤضوع عام ١٩٨٤ ، والتي التن المؤسفة . والتي الترجيهات ، في ٣ أكتوبر و دليل الترجيهات ، في ٣ أخرق يسير في نفس المجاهة ، أو الحدود فيا يين الحداد الجيافة ، أو الحدود فيا يين المبلدان المراوبة ، وإن كانت أهمية الفاتونية تتجووزية ، وإن كانت أهمية ستراسبورج .

وتتضمن تلك الوثيقة الملزمة للدول الإثنتي عشرة شقين: يتناول أولها تنظيم البث التليفزيوني عبر حدود الدول الأعضاء ، في حين يتعلق ثانيها بدعم توزيع الأعيال المنتجة في أوروبا ، في مواجهة منافسة لا قبل لأية دولة أوروبية بالتصدي لها بمفردها، في الوقت الحاضر . . وأوروبا التي نتحدث عنها ، لاتقتصم على الدول الاثنتي عشرة فقط، وإنما تمتد لتشمل نطاقا أوسم يضم الدول الخمس والعشرين الأعضاء في المجلس الأوروبي، ومن بينها وتركيا ؛ التي تحتل موقع التقاء أوروبا مع القارة الأسيوية . بيد أن هذا المِدأ يقر مسألة الانتاج المشترك الذي يعقد أساساً مع مؤلفين وعاملين أوروبيين . ومن ثم فإن كل بلد من بلدان الجاعة ملزم بقبول البرامج الواردة من سائر الأعضاء وأيضا من الدول الموقعة على اتفاقية المجلس الأوروبي، وكذلك من دول أوروبية

أخرى ، وفقا لاتفاقيات محددة مبرمة مع الجماعة .

ويقضى صك بروكسل بتحقق التناغم بين التشريعات الوطنية ، ويجدد قواعد بث الدعابة ، وقواعد الرعابة ، نضلا عن حماية حتى الدولة في التحديد ، في جال الرعة التليفزيونية وبدعو\_ في شقه الثاني\_ الشكات التليفزيونية ، في كل مرة يتسنى فيها ذلك ، وبالوسائل المناسبة إلى أن تخصص لأعمال أوروبية الجزء الأكبر من وقت بثها ، بعد استبعاد الوقت المخصص لسلأخيار، والعروض الرياضية والألعاب، والبدعاية، والخدمات الإعلامية الخاصة ، على شاشات التليفزيون . وينبغى الوصول إلى هذه النسبة تدريجيا على أساس المايير المناسبة ، بالنظر إلى مسئوليات هيئة التليفزيون تجاه جمهورها في مجالات التربية والثقافة والترفيه . وهذا الحكم

يواكبه و بند بعدم التراجع ، ولا يعترض بسورة قاطعة على حصص أوروية للسمعيات والمؤتيات ، ويستوحى الكثير من نصوصه من إنضاقية المجلس الأوروي ، وإذا تعلد بلوغ النسبة التي تعددت على هذا النحو و فلا ينبغى أن تتخفض عن النسبة التي سجلت في المتوسط عام ١٩٨٨ في الدولة العضو المعتد الم

(۲) برنامج أوريكا
 ان التطير الداخل

ان التطور الداخل في أورويا ــ الذي حمل كل دولة عضو في الجياعة على عمل كل دولة عضو في الجياعة على عمل المنابع بتطوير انتاج السمعيات والدينية اطلق اسم والمرابات والسينيا الأوربية اطلق اسم والمرابات والسينيا الأوربية اطلق اسم والمرابات بيادرة من الرئيس الفرنسية ونسوا ميزان » وقام على أساس أن النقافة تأبي قبل الاقتصاد.

فقي عام ١٩٨٧ على سبيل المثال ، استوردت أوروبا ثلث وصورها، وبينيا كانت في حاجة إلى برامج مدتها ١٢٥ ألف ساعة ، انتجت فرنسا خسة آلاف ساعة فقط، ويتطلع برنامج « أوريكا » إلى تدارك الفشل الثقافي أن مجال انتاج السمعيات والمرثيات بلءوإلى القضاء على أسباب الفشل الاقتصادى والسياسي أيضا . وخلال الجلسات الني عقدتها الهيئات الأوروبية المعنية بالإذاعة والتليفزيون في باريس في مستهل أكتوبر ١٩٨٩ . وبينها كان وزراء الخارجية يعدون الدليل الأوروبي المذكور في ظل مفاوضات صعبة ، أعلن و جاك ديلور ، ﴿ رثيس اللجنة معارضته الشديدة لتركأ الإذاعة والتليفزيون تحت رحمة قوانين أ السوق وحدها ، وقال : ﴿ إِنَّ الثَّقَافَةَ إِنَّ ليست سلعة كباقى السلم ع. إ وأضاف : ﴿ إِنَّا لَا نَسْتَطَيِّعُ أَنْ نَعَامَلَ إَ ﴿ الثقافة مثلما نعامل الثلاجات أو حنى ب السيارات »، وكانّ فى ذلك يثنى على الله ما قاله وجان مونيه » أحد مؤسسى الأ



السوق المشتركة الذي أكد قرب وفقه على أنه ولو كان من الممكن إعادة بناء السوق لبدأت بالثقافة » كما إقترح رئيس أسوق لم يوكن وعيد بروكسل اعتباد مبلغ قدره بادر والم بروكسل على مدى خس سنوات للأخط يد صناعة البرامج الأوروبية ، ومجمل الاستراتيجية الأوروبية في مجلل السمعيات والمرثيات إلى جانب دعم القواعد الأوروبية المنابذ والم القواعد الأوروبية للليار التجهيهات والمرثيات إلى جانب دعم القواعد الأوروبية للليار التجهيهات والمرتبطة للليار التجهيهات

٣ - المتلفسزيون عند الحدود الأوروبية:

يهمنا أن نوضح في هذا اللقام ان الحكومة الأمريكية سعت إلى كبح هذه السياسة من خلال ممارسة ضغوط شتى. ففي الفترة التي طرح فيها و الدايل؛ للتفاوض هددت السيدة وكارلا هيلز ، عثلة الرئيس وبوش ، لشئون التجارة الدولية برفع هذه المسألة أمام وإلجات، (الاتفاقية العامة للتعريفة الجمركية والتجارة) باعتبارها عملاً يعوق التجارة على وجه التحديد . وقد تدخلت الولايات المتحدة لدي هذه الهيئة ، قبل بضعة أيام من اقرار الدليل ، لتوجيه الاتهام إلى الدول الأربع الأولى الموقعة على أتفاقية المجلس الأوروبي ( وهي المملكة المتحدة وأسبانيا ولوكسمبورج وهولندا). والتي أوضحت بدورها أن الحلاف يندرج مباشرة في إطار العلاقات بين المجموعة الاقتصادية الأوروبية والولايات المتحدة .

وخلال مجلس والجات السلم ۱۹۸۹ لم ينخدم السفير ورونوس يركسا المثل الولايات المتحدة بشأن الموقف الأوروب ونقد بأحكام المادة ۱۰۱ من الاتفاقة الأوروبية ألق تجب الموقعين عليها التفرقة تجاه الأقلام غير الاوروبية ، وأعرب عن اعتقاده بأن تسمية وتلهذيون بلاحدود الخفي

تسمية أخرى أكثر دقة هي « تليفزيون اعتد الحدود الأوروبية » . ومع ذلك فإننا نقر بأن هذه السياسة

القارية ، لا تضاهى على الإطلاق سياسة الولايات المتحدة ذاتها ، الني تعتبر صوقها شبه مغلقة (وعلى سبيل المثال فقد رفضي الموزعون الأمريكان دبلجة الأفلام الأوروبية ، كما رفض الأمريكيون اعتبار أن الدليل الذي وضع في 1 ستراسبورج ، وه يروكسل ، دو فترة زمنية محددة الأمر الذي يتسنى بموجبه انطلاق الصناعة الثقافية مرة أخرى . ومم ذلك يجدر بنا أن نضم في الحسبان أن صناعة السمعيات والمرتبات وصناعة السينها في الولايات المتحدة لاتنافس أوروبا فقط، ولكن بلدانا كبرى أخرى . وبعد دخول الهند على سبيل المثال في السوق الدولية للبرامج التليفزيونية ( السوق الدولية للرامج ... تليفزيون كان) بعد البرازيل واسترائيا ، حدثاً في حد ذاته ، لأنه يكشف عن آفاق التنافس في الصناعة العالمية للثقافة السمعية المرثية.

العالية الشفافة السمعية المرابة . ثانيا : بداية أوروبا الموحدة إذاعيا وتليفزيونيا :

أدت الطريقة التي انتهجتها المحافل الأوروبية تنضيل البريجة و الداخلية على المسمعيات والمرتبات داخل الدول الاثنني عشرة ، وبعاضة في بلد مثل نونسا ( التي استطاعت أن تصون صناعة السمعيات والمرتبلت وصناعة السينيا) أو مثل إيطاليا التي عليه حلوها ، إلى نشوب ما أطلق عليه " وحرب الحصص » .

لقد دافع المتجون والمخرجون والمشلون عن ضرورة حماية الانتاج، وهو أمر اساسي بالنسبة لمستقبلهم، كما دعا المؤرض إلى ضرروة التحرر الاقتصادي مع وضع أقل قدر عكن من العراقيل أمام مبادراتم في مجال وضع المراقيل أمام مبادراتم في مجال وضع المراقع. وكمان ولا يؤال لمسئولي

المحطات التجارية التليفزيونية مصلحة كبيرة في المفيى في هذا الطريق للحفاظ على الطابع الشعبي والجذاب لم اعهم.

وتعد هذه الشركات ، التي نسعى إلى الحصول على أكبر قدر ممكن من المراد عمد المراد عمد المراد عمد المراد عمد المراد عمد المراد عمد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المحدات والمرادات والمراد المحدات المراد المحدات والمراد وليس المحس المحدات والمحدات المحدات المحدات المحدات المحدات المحدات والمحدات المحدات والمحدات والمحدات المحدات والمحدات والمحدات المحدات المحدات المحدات المحدات المحدات المحدات المحدات المحدات والمحدات المحدات المحدا

وقد انمكس هذا المقهوم إلى حد كير على المطاح التابعة للدولة يقدر ما الدعائة المدارة على الدعائة المدارة الدعائة المدارة الدعائة المدارة المدار

(١) وجهة النظر الفرنسية:

استجاب و دليل الجياعة ، الصادر في استجاب و دليل الجياعة ، الصادر في مواعلة عقيق التواون بين ضرورة الجاد المنافشة الدوية المنصوص عليها في معاهدة الدوية المنصوص عليها في معاهدة انتاجية خاصلة بأوروبا ، من خلال المنابية على المؤلفة بالإعلانات ، ووضع نظام مؤقت تعذية من خلال نظام للحصص، من المول مثل رغم معارضة عدد من المدل مثل بريطانيا والسويد (كثر بلدان الجامة تأثرا بالطابع الأمريكي) أو بلجيكا الليل صورتنا ضد إقرار

وتجدر الإشارة ، مع ذلك ، إلى أن المملكة المتحدة كانت تعمل منذ فترة طويلة بنظام الحصص نظراً لأن هيئة

الإذاعة البريسطانية «يي بي سي» والتليغزيون البريطاني «أي ت قد التفقا طواعية على تحديد نسبة من الأعيل الأجنبية الآتية من خارج السوق الأدر، به نسسة ١٤ في المألق.

ووضعت فرنسا قواعد تتسم يقدر أكبر من الصرامة (المرسوم الذي أصدرته في ١٧ يناير ١٩٩١ ) مثلا وهو بقض بمطالبة المحطات بأن تخصص أ. فترة الذروة ٦٠ في الماثة من الث للبرامج الأوروبية أساسا ، و• ٥ في المئة منها للأعيال الناطقة بالفرنسية لحياية تراثها الثقافي واللغوى . والواقع أن الفرنسية هي ثاني لغة مستعملة في الجياعة الاقتصادية الأوروبية بعد الألمانية . فرغم أن الإنجليزية هي اللغة الدولية الأولى إلا أنها تحتل المركز الثالث في أوروبا نظرا لأنيا لغة يتحدث سا نبعيا ٦٠ مليون شخص ، أما الفرنسية فيتحدث بها ٦٥ ٪ مليون شخصي، والألمانية هي اللغة الأم لنحو ٩٠ مليون أوروبي . ذلك أن اللغات الأورية الأخرى تنحصر إلى حد ما داخل دولة واحدة .

ان التعريف الأصل للعمل السمع المرثى في فرنسا هو و أن يكون فيليا روائياً أو تسجيليا بخرج بالكامل باللغة الفرنسية في نصه الأصل ، أو يخرج بالفرنسية لمجرد كتابة السيناريو إو الحوار يهذه اللغة ، ومشكلة هذا التعريف تكمن في جموده . فهو يحظر الانتاج المشترك مع دول الجهاعة ما لم يصدر أساساً بالفرنسية .

كها يؤدى إلى استبعاد المساعدات العامة والحد من الانتاج الوطني الذي الاينتاج على المنتقبة المنتقبة المنتقبة المنتقبة الأخرى وتشجيع هذه الدول العمل العمل مسع المنتجبين. الانجلوساكسونين.

وثارت مرة أخرى المناقشة بشأن الحصص الفرنسية خلال عام ١٩٩١

بناء على الطلب الصريح وللجنة بروكسل، بتعديل التشريع الفرنسي الذي وصف بأنه مقيد أكثر تما ينبغي . وقد طالبت هذه اللجنة بالفعل ــ طبقا للدليل الموقع من قبل أعضاء هذه اللجنة في أول سبتمر \_ بتوسيم نطاقها لتشمل المنوعات والألعاب والبرامج الاخبارية . وبالنسبة للسيناريو فقد أعربت الهيئة التنفيذية الأوروبية عن أملها في اعتبار أن أي عمل يكتب السيناريو الخاص به بالفرنسية هو عمل فرنسي كها وصفت مطالبة المحطات البطنية بتخصيص ١٥ في الماثة من أعالها الإنتاج أعمال فرنسية جديدة كل عام ، وبث ما لا يقل عن ١٢٠ ساعة أعمال فرنسية جديدة سنويا وصفت ذلك بأنه عمل مخالف لمبدأ حرية انتقال الصور . وآخر ما أخذ على فرنسا هو قواعدها التي تقيد بشكل متزمت أكثر عا ينبغى للاشتراك في الانتاج السيناتي . وثار هذا التساؤل في بروكسل ماذا بقى من الشاشات الفرنسية لعرض الانتاج الأوروبي الآخر؟.

(٢) الحل الوسط:

وبعد عدة شهور من التفاوض، توصلت لجنة بمروكسل والحكومة الفرنسية إلى حل وسط. لكن فرنسا نجحت في ترجيح تعريفها للعمل السمعى المرثى . فأصبحت والأفلام الرواثية والتسجيلية والأفلام المتحركة الكرتون ، هي التي تسمى أعمالا سمعية مرثية تدخل في حساب حصص البث التي تلتزم بها المحطات الفرنسية وتستبعد البرامج التي يطلق عليها برامج و البلاتوه ع أو الحوار . وفي المقابل وافقت الحكومة الفرنسية على خفض نسبة الأعيال الفرنسية التي تذيعها المحطات من ٥٠ إلى ٤٠ في الماثة ، على أن تظل نسبة الأعمال الأوروبية ثابتة عند ٦٠ في الماثة . بيد أنه سيتعين تخصيص نسبة ٢٠ في الماثة ، بدلا من ١٠٠ في

المائة ، للإنتاج الأوروب المشترك . وأخيراً لم يعد مفهوم و العمل الفرنسي ، يستند إلى السيناييو وإثما إلى التصوير . ولاشك أن هذه العملية الديناميكي . الأوروبية مها كانت غير مرضية . للبحض في تأكيد ذاتها في المنافسة . للبعض في مجال السمعيات والمؤلمات . لدى الجماعة في تأكيد ذاتها في المنافسة . وفي هذا السابق أوجود دليل بروكس أول . وقيف في السياق أوجود المجادة إذاعها . قيمعات أخرى من الدول للحفاظ على . قيمعات أخرى من الدول للحفاظ على . دانيها .

لكن ربما سارت الأمور على تحو آخر . . فقد واجهت دول المجموعة الأوروبية بالفعل مشكلة تجاوزت الإطار الاقتصادي ، وما كان يمكنها وهي تسبر في طور تنيمتها ، أن تستند إلى سياسة ثقافية مشتركة غبر منبثقة عبر معاهدة روما . وكان غياب مثل هذه السياسة قد ترك السمعيات والمرثيات لقوانين السوق وحدها. والواقع أن دليل بروكسل أصبح واجهة للدفاع عن صناعة من الصناعات وليس عن الثقافة فقط كيا فهم الأمريكيون جيدا . بيد أن و ماجيوري ۽ لاحظ أنه إذا كان الدليل قد نص على خفض تدريجي للنسبة المثوية للبرامج الأوروبية المرسلة على شبكات التلفزيون الأوروبية فقد أعرب بوضوح عن والعزم على عدم دهم الإنتاج الأوروبي إلا في فترة أولي، وبالنظر إلى الوضع البالغ الخصوصية للإنتاج .

وكادت أوروبا ، وبالنظر إلى المفهوم الذى يسمى خبراء التسويق العالميون على العمل على أساسه ، أن تتحصر في المساحة ما بين أسريكا الشسالية والميابان سومع ذلك ، وبالنظر إلى طموحات المستقبل ، فإن نقطة الضما الكرى الأوروية ، تأنى من أن الانصل

الإقليمى بين الدول الأوروبية ليس اتصالا ديناميكيا بالقدر الكافي .

### ثالثا: اتصال الجوار الأوربي: (١) تشجيع بلا إمكانيات

لم يشر دليل الجياعة لوضع عطات التلفزيون المحلية. والواقع أن هله المحطات قادرة على البث فيا وراء الحدود، إلا بالنسبة للمحطات الق أقيمت في المناطق الدائرية للماحمة. والتي لاقت تشجيعا من حيث المبدأ بيد عقل بروكسل، أو من جانب المشغولة على نحو أكبر بشبكاتها الوطنية، سواء العامة أو الحاصة.

ومع ذلك فقد كان المجلس الأوروبي قد أصدر عام ١٩٨٤ قراراً بشأن تشجيع محطات الإذاعة والتليفزيون المحلية ( القرار رقم ١٥٢ ) وذلك حنى تنبض بدورها في تحقيق الديمقراطية المحلية ، وطالب الحكومات بالسهر على ألاً تصبح المساعدات حكرا على بعض الجماعات المتميزة أو اتحادات الشركات القومية ، سد أنه دعا برجه خاص الدول إلى الحقاظ على التوازن بين وسائل الإعلام الجهاهيري المختلفة على المستويين المحل والاقليم وعدم إلحاق أضرار كيوة بالصحافة المكتوبة المحلية والإقليمية-والتي أصبحت في موضع مزعزع الآن ... وذلك من جراء ,دخول منافسين جدد تمولهم الدعاية , وباختصار وصف القرار وسائل الاتصال الجديدة بأنها عوامل للتنمية المحلية وأماكن للتعبر عن الذائبة الثقافية الإقليمية ومناقشة المواطنين لأقرب المشكلات من بيئتهم اليومية . وشارك المجلس الأوروبي بطريقته في التعبير عن ارتياحه لتحرير الموجات في الشانينيات. ولم تكن الجوانب الاقتصادية للمحطات المحلية تحظى بالأولوية لديه في الوقت الذي

(٢) مثال تحركات الإذاعات المحلية :

كان تقلم الإذاعات المحلية قد حل على الإعتقاد ، خلال تلك الفترة بأن الأمر قد ينسحب أيضا على عطات و تليفزيون أجلوار »، وتطوير أشكال جديدة من الحوار بين التكديلات الاجتهاعية والأفراد بشأن الأمور ذات الطابع اليومي (7) . وظهرت من جديد الوظائف التطليبة لوسائل الإعلام بعد تطويرها من خلال .. تغذية الثرثرة والإحاديث كيا كان عليها الحال أفي ( مانسول) ).

وبقضا قدرتها على تحريك الوجدان المشترك ، وتصوير الأجواء التي تحتضن مستهلكي الوسائط الإعلامية، ومحاطبتها جماهبر لاقبل للشبكات العامة بمخاطبتها . فإن وسائل إعلام الجوار هذه قد تميزت \_ رغم امكاناتها المحدودة \_ بأنها أقل تجريدا وأكثر حضورا من غيرها كها أنها تمثل شعارا محليا ذا علامة ملموسة مع ما يسميه مانسولي بـ والقبائل المتوادة ع . إن تطور هله المجموعات الصغيرة والتكثيف المتزايد للإعلام والأفكار بغية الوصول إلى أكبر عدد عكن من الناس يشكلان قطي حركة الذهاب والإياب المستمرة والمتناقضة التي تحرك الرجل الغريي.

### (٣) محطات التليفـزيـون المحليـة النادرة :

ومع ذلك فإن الحافز الذي تمثله الوظاف الذي تمثله الموظاف الجديدة لوسائل إعلام الجوار المجافز المحافظة المحافظة

الذى يبث بالكابل مع الزام مديريه بالخفاظ على قناة محلية في شبكة البرامج المقدمة المساهدية فإن تنفيذ و برامج الجوار » أبعد ما تكون عن الانشار، ومن بين ١٩٦٠ موقعا كانت تحت الاستخلال في أبريل ١٩٩١ ، هناك ١٩٢٢ مقط لما قناة مفتوحة تعمل مع برامج أخرى غير الاخبار الواردة على نظام الفيديو .

وباستثناء إيطاليا ، فإن محطات التليفزيون المحلية نادرة أيضا . ويوجد في فرنسا ثلاث منها فقط : محطة و ويت مون بلان ، وأنشئت هام ١٩٨٩ ، ومحطة تليفزيون ﴿ تُولُوزُ ﴾ وأنشئت عام ١٩٨٨ ، ومحطة تليفزيون وليون متروبول ۽ وأنشئت عام ١٩٨٩ . وقد أقفلت محطتا التليفزيون الأخيرتان عام ١٩٩٠ ، نتيجة لعجز في المردود المالي ، وبعد مضى ثلاث سنوات مالية على تشغيل محطة تولوز المحلية سجلت عجزأ قدره ٤٠ مليون فرنك . والوضع في محطة ليون ليس أفضل من ذلك . أما المحطة الأولى المذكورة وهي ( ويت مون بلان ) فإن وضعها الاقتصادى أفضل إذ سجلت عجزاً قدره ٤,٥ مليون فرنك بانخفاض ٤ مليون فرنك عن عام ١٩٨٩ وهو عام انشائها مع مصروفات تجاوزت ۲۰ مليون فرنك .

وتضاف إلى هذه الشبكات الثلاث شبكتان تليفزيونيسان وقديسان، للحوار، هما عطقة تليفزيون ومونت كارنو، ومحطة تليفزيون ولوكسمبورج، فضلا عن المحطة الفرنسية السادسة وأم 1°ء التي يغطى إرسالها صددا من الاتاليم.

وتجدر الإشارة إلى أن عطة و تولوز» وعطة و ليون سد متروبول» وتصطة 1902 و التى انتشت عام 1902 وأعيد تشغيلها عام 1909 بعد أرتة داخلية خطيرة كالمفصر لسيطرة شركة مساهمة هي وجزال أيجاج ، وهن شركة مساهمة هي وجزال أيجاج ، وهن

اتضح بعد أنها أساسية .

شركة تابعة للمؤسسة العامة للمياه كونتها خلال عام ١٩٩١ في شبكة على شكل المجموعة على الطريقة الأمريكية . وكانت هذه هي الطابقة الوحيدة التي تمكنها من تحقيق وفورات كبرة في المصر وفات وتبعث على الأمل في تحقيق استثبار أسرع، وذلك من خلال المشاركة في شراء البرامج، وإدارة دعاثية موحدة . وهذا التطور الذى شهدته فرنسا مؤخرا لابكشف عن آمال في إقامة تليفزيون حقيقي للجوار على عكس دول أخرى ( ألمانيا ، الجر . . ) .

### رايعا: أي توازن؟:

(١) طريق مسدود:

حقا أن الوضع بعيد عن أن يكون صحيا ومشجعا للمستثمرين وناشري الإعلانات الذين لايستطيعون اللجوء عليا إلى الدعاية الخاصة بالتوزيم والعقارات أو الإعلانات الصغبرة لأنيا تظل المجال المخصص للصحف الإقليمية اليومية . وبإبقاء القيود في هذا المجال ، تعمد الحكومة الفرنسية إلى أن تثقل تطوير التليفزيون المحل بالديون، وتؤسس اختيارها على ضرورة الحفاظ على التوازن الإقليمي الإعلامي، وبخاصة الإبقاء أو الحفاظ على الصحف اليومية المثلة على نحو جيد في قرنسا ، ويشكل أفضل في ألمانيا .

إن استحالة إحراز تقدم من الناحية الاقتصادية في مجال التليفزيون المحلى\_ الهرتزى أو العامل بنظام الكابل ـ رغم كل الميزات التي تتسم بها هذه الوسيلة من وسائل الإعلام يحفظ المكان

الرئيس للصحف الإقليمية اليهمية في عال الاتصال الجاهبري للجوار، فالشكات الإقليمية أو المحلية اللامركزية التابعة لهيئة الإذاعة الوطنية د راديو فرانس، وعطة التليفزيون الثالثة و ان ار ٣ ، تفتقر إلى الامكانيات الاقتصادية وإمكانيات التفطية الخبرية لأحداث الساعة ، كها تفتقس إلى العاملين المطلوبين للقيام بدور فعّال في مواجهة الصحف الإقليمية ، هذه الوسيلة من وسائل الإعلام المكتوبة الني استطاعت أن تحتفظ ببيمنتها على الجمهور، والتي عرفت منذ فترة طويلة كيف تدافع عن مصالحها الحاصة. أما عطة وأف ار ٣، فهي في

طريقها إلى اصلاح استراتيجيتها الإقليمية ، بعد أن ترددت كثيرا في ذلك منذ انشائها قبل ٢٥ عاما مضت ، ومن المتوقع أن تجعل خطتها الإقليمية للفترة ١٩٩١ - ١٩٩٤ للصحف اليومية في عصر تقدم فيه المحطات الخاصة والمتخصصة ، مجموعة متزايدة من البرامج التي تلبي حاجة قائمة على أساس القيام بدور المنافس الحقيقي من مشاهدي التليفزيون .

(٢) الإقليمية كتحد للذاتية الأوروبية من المزمع أن يسهم التطلع إلى اعادة التوازن للاتصال الإعلامي ، في تطوير تعددية وساثل التعبير، ودعم شني الخصوصيات المكونة للذاتبة الإقليمية ، وتسيير العمليات الاجتماعية الثقافية المحلية والإقليمية وفقا للآلية الني وضعها ومول، في بحثه المنون الدينامية الاجتماعية للثقافة ، من خلال دفع عجلة تداول الأنباء

والأفكار وعلى نحو ما ذكر و باسان ۽ (٣) فإن كل إقليم هو شريك ملزم سناء الست الأوروبي . غير أنه لكي يتحلى الشركاء مصفة النشاط والفعالية فإن الأقاليم ... بصفتها كيانات سياسية اقتصادية \_ يجب أن تعترف دوما بأهليتها للشراكة . وعلى ذلك فإن مهمة وسائل إعلام الجوار يجب أن تتمثل على وجه التحديد في التعريف بالمشروصات الإقليمية وتأكيد الذات الإقليمية ، ونشر ما تنفرد

به من جوانب ثقافية . إن هذه المهمة ليست بالمهمة اليسبرة . ويمكن أن نتفهم ما تنطوي عليه من طموحات على غرار ما أكده المجلس الأوروبي الذي وضع نفسه ني اطار ايكولوجيا الاتصال حرصا على تحقيق التوازن بين شتى المجالات الني تغطيها وسائل الاتصال . بيد أن اقتصاد الاتصال يعمل على أسس مختلفة معروفة ومع ذلك فإن المهمة ليست مستحيلة ، ذلك أنه إذا لم تستطع أية شبكة تليفزيون حتى الآن أن تتخذ بعداً أوروبيا وإذا كان كبار المعلنين يدركون هذا الأمر، فإن ذلك يرجع إلى أن مشاهد التليفزيون الأوروبي غمر موجود بهذه الصفة وهو لا يمكن أن يظهر إلا من خلال تنوع المواقف اللغوية والثقافية والجغرافية . إن الذاتية الأوروبية نفسها لا يكن أن تولد إلا من خلال هذا التنوع مع تدعيم جوانبها الثقافية الخياصة ، يصرف النظر عن خصوصيات كل بلد وكل اقليم . وذلك تناقض سوف يتوجب على أوروبا أن

#### للاستفادة راجع بالتفصيل:

(١) ماثيو ماجيوري: اثناج السمعيات والمرثيات في ١ ـ انظر كتاب مائيو ماجيوري المذكور في قائسة المراجع السوق الموحدة، الجهاصة الاقتصادية الأوروبية، المعصول على أكار الاحصاليات شمولا في الوقت الحاضر عن لوكسمبورج، ١٩٩١ . وضع البلدأن الأوروبية والولايات المتحدة واليابان. (٢) ميشيل مانسول ، زمن القبائل مريديان ، باريس

الجامعية لروماندية ، لوزان ١٩٩٠ .

تتغلب عليه .

باریس ، لاهای ۱۹۷۱ .

رة) ميشيل بحمال ، ثقلفة وأقالهم أوريا ، المطبوعات

(٣) أمول، للدينامية الاجتهامية للتقافة، موتون،

 أح ميشيل ماتسول. زمن القبائل.. (٣) بأسان، ثقافة وأقاليم أورويا.

هوامش :

# التليف زيون الدولى والهوية الثقافية

المشكلات القانونية التي

تترتب على البث التلفزيوني الذي يخترق حدود الدول الأخرى .

القوانين الدولية لاتزال قاصرة في تفاصيلها، وإن كان هنك مراجع في فوانين الأمم المتحدة والموافيق الدولية يعكن الرجوع إليها لصياغة تفاصيل هذه

العلاقات المرشحة للتوتر .

يتطور التليفزيون الدولي المباشر البث بالأقمار الصناعية المباشرة بسرعة تتماشى مع أوجه التقلم التكنوفين للبث والاستقبال المباشرة المباشرة التقلم المباشرة الم

وإذا نظرنا إلى أداة الاتصال هذه من زاوية د المبادلات ، بين الشموب ، اتضح لنا أنه لا جدال في فالديها . ولكن قد تتوجى صده الاداة أيضا أطراضا أستهبدف الفسائسدة ( المتجدارية أن السياسية ) وتؤلس في المجتمعات البشرية وفي أعزشيه لديها : أي هويتها الثافة .

للذلك تؤول للقوانين - القانون الوانين بن القانون الدي يوجه خاص - مهمة تنظيم بث واستقبال أو المنظ عادوات في هذا القصار عاصة في تطاق الأمم المتحدة دون التوصل إلى ارساء قواعد ملزمة ، بسبب الخلافات المعبقة التي تقصل بين المرارة ، المدين بالأمر .

وفيسا يخص البلدان الفريّية، وهي الفادرة تقنيا وماليا على مشل هداه الأنظمة ، يشكل مبدأ حرية تحرك وانتقال المعلومات أساسا قانونيا كافياللبث في اتجاه بلد معين بصرف النظر عن عدم موافقته .

وبالنسبة لبلدان العالم الثالث تخضع

امكانية البث في اتجاء بلد معين للقبول المسبق الدولة الاستقبال. وإذا لم تكن المسبق الدولة الاستقبال. وإذا لم تكن اجماعها ، وإيضا عدم احتمال التوصل إلى اتضافية متصددة الأطراف في هملة الخصوص، يظل الطريق مشترحا لوضع اتفاقات ثنائية بين طرف البث وطرف الاستقبال . وتثير هذه الاتفاقات مشاكل الاستقبال . وتثير هذه الاتفاقات مشاكل عمراءة حماية الحدوية الثقافية للدولة عمراءة حماية الحدوية الشقافية للدولة المستقبال .

إذا كانت هناك حاجة لتقديم دليل أضافي يؤكد أهمة التليفزيون الذي يقدم إرساله بالأقصار المصناحية بالنسبة للملاقات الدلولية ، فيإزنا سنجد هذا المدليل في أوضح الأشكال إيان أزمة الخليج (صيف ١٩٩٠).

والواقع أن المراقيين يسجلون في هذا

المجال أن تحطة الافاصة الاصريكية (Cable News Networks محلول الحاصة Cable News Networks المحاصة C.N.N. المحاصة المحاصة المحاصة المحاصة المحاصة والمحاصة والمحاصة والمحاصة المحلول وين محتف أطراف النزاع والمتعام المحلة المحاصة المحاصة المحاصة المحاصة المحاصة والمحاصة والمحاصة والمحاصة والمحاصة المحاصة ال

#### محمسود سيالم

باحث جزائری یعیل مدیرا للبحوث، أن
 الركز القومی للبحث العلمی بجامعة
 بورجونی

المشاورات الحاصة بتلك الأزمة ، إلى د ما شاهـدوه أو سمعوه من محـطة . C . . N . N . Y

هل بعد ذلك ، يكون من المفالاة الاعتقاد بأن أطراف النزاع يتخمذون قراراتهم بالاعتماد على مثل هذا المصدر وحده ؟ هناك بالطبع مصادر معلومات واعتبارات أخرى تتدخل في القر ارات التي يتخذونها ، ولكن مهما كان الأمر ، فإن هذه البرامج تستهدف أيضا ، وبصفة خاصة ، الأفراد من مشاهدي التليفزيون المتفرقين في شبكة تلفزة اخدة في توسع جغرافي متواصلي . وبالبطبع فإن الآنجازات التكنـولوجيـة في البث والاستقبال هي السبب في سرعة تحرك الإعلام وتوسع شبكة الاستقبال . وإذا كَانَ ذَلَكَ جَدَيْرًا بِالْاهْتِمَامِ ، فإنه ينبغي عدم التغاضي عن الدور الذي قد تلعبه تشكيل ـ أو تشويه ـ رأى المشاهـد مهيا / كان البلد الموالي له .

وبالتأكيد فإن هذه تقطة مشتركة كثيرا ما يشار إليها . ولكنها تتخذ في المعلاقات الدولية بداء خاصيا ، يشكل نموها من التصدى لنظرية حدود الدول . فقد تعجر هذه ما للدول - أثقة من ينازعها في بعض استيسازاتها ، دون أختط مشورتها ، عملاوة صلى تصدد وتعقد مشاسكل المنبقة عن استقبال البرامج التليغريونية عن طريق الأقمار المنابقة .

ويكفينا أن تفكر هنا انه ليس من المسجد الاحتفاد أن على هذه الدرامج قد غمل وترسى آراء مختفة بل ومتفقة بل ومتفقة بل ومتفقة بل ومتفقة بلا فتر ما يين المواقعية ، وإذا كان الأمر كللك فإنه من المؤكد أن يسود في أحسن الأحوال في أمداف السلطات العامة من جهة ورأى المحتمع ، من جهة أخرى ، وقد يكون ذلك تنبعة عمل مقصود وضع توجب

الرأى في بلد معين بإنجاء محدد . ولا يخلو التداريخ أمثلة من هذا النوع ، نجد أحدثها في القانتون الأسريكي رقم ( ما ۱۹۸۳ المؤرخ في ٤ أكتسويم ( ۱۹۸۳ المثلوث المثلاث المث

أولا: حق البث وحدوده: اذا اقتصرنا على نطاق القانون ، تثير مثل هذه الأفعال مشكلة أساسية وهي شرعية الاذاعة عبر الحلود، أي بعبارة إُ أخرى مشكلة حق البث من دولة معينة نحو بلد آخر ، أو بلدان أخرى بعينها . : قانونــاً ، المشكلة واحدة مهـــا كانت طريقة البث - بالقمر الصناعي أو غيره -وكيفية الاستقبال ، المباشر أو غمير المباشر . وحق البث هذا ، لما كان يهم دولتين مختلفتين ۽ يجب بالضرورة النظر إليه في نطاق القانون الدولي العام ، على الأقل فيها يتعلق بمبادئه . وجمدير اذن بالنظر أن نلجأ إلى هذه النقطة لإلقاء الضوء، إذا أمكن، على مشكلتنا. ولكنه سيتين لنا مع الأسف أنه في الحالة الراهنة لهذا القائــون وفي هذه المــادة ، لا نجد حلولا واضحة : فالعناصر التي يطرحها إنما هي دعوة إلى الخلاف أكثر عما هي تأكيدات واضحة في اتجاه أو آخر .

ولائسك أن القسرار ( ۱۷/۳۷ ) للجنمية العامة للأمم المتحدة المتعد في ديسمبر ۱۹۸۲ والخاص و بالمبادي التي يجب أن تحكم استخدام الدول لأقسار صناعة لأضراض التليغريون الدول المباشرة ؛ (٤) يشكل أقل التصوص نقصا بشأن هذه المسألة .

وحسب هذا النص و على كل دولة تعتزم إنشاء خدمة تليفزيونية دولية مباشرة بالأقمار الصناعية أو التصريح

بإنشائها ، أن تخطر فورا الدولة والدول المستقبلة باعتزامها هذا والدخول سريعا في تشاور مع أي من تلك المدول التي تسطلب ذلك و ( المبسلة 2 دى ، من القرار ، فقرة ١٣ )

ولإدراك المنى العميق فلذه الفقرة ، ينغى اكمالها بقراءة احكام الفقرة اللاحقة التي توضح أن : لا تنشأ خدمة تليفزيون مباشر دولى بالقمر الصناعي الا بعد الوفاء بالشروط الواردة في الفقرة 17 صاليه ، وصلي أساس انضاقات أو تسويات ، كما تطلب ذلك الوشائق ذات الصلة للاتحاد الدولى للاتصالات السكحة واللاساعة ووققا لتلك البادى.

وتستشف دروس عديدة من القراءة المشتركة لهاتين الفقرتين ، ويتبغى اولا ملاحظة أن النص، وإن كبان بخص المدول ، فإنه يهم أيضا ـ كتلبية غير مباشرة في الواقع . كيانات وغير الدول ع . فالنص ينظر ضمنا في امكانية انشاء وحدة عامة أو خاصة لحدمة تليضز يونية دولية مباشرة يسالقمر الصناعي ، بما أن الدولة التابعة لها هذه الخدمة ترخص لها بذلك . ولكن لا يخلو من الأهمية الملاحظة أن الالتمزاميات المنصوص عليها فيها يخص الوحدة القائمة بالبث لا تقع الا على عاتق الدول ، مهما كان الوضع القانوني للوحدة التي أنشأت فملا الخدمة . وسنرى فيها بعد ( الجزء الثاني ) المتنبجة التي ينبغي استخلاصها من هذا الابضاح فيما يتعلق بتحديد الأطراف المعنية بالاتفاقات التي قد تعقدها الدولة المستقبلة مع الغير . ولنقتصر الآن على التنويه بأنَّ دولة البث ـ نعني بـذلـك المراولمة العتى تسمستمزم اتسشاء و خلعة . . . . ، وكي نتفقُ مع حرفية وروح النص\_ تخضع لإلتزامين : من جهة إخطار دولة الاستقبال بما تعتزمه ،

ومن جهة أخرى الدخول فى تشاور مع هذه الدولة إذا ما طلبت ذلك z . ونجه ز التساة ل عراقد يحدث فى حالة

ما إذا ردت الدولة المتقلة . بعد إخطارها اخطاراً صحيحاً . ردا ضمنا أو صريحا بالرفض ، أي بالتخلي عن الدخول في تشاورا. الا يجوز اذن لدولة البث إعتبار أنه مصرح لماء بعد أن تفدت الالتزام الذي يقم على عاتقها .. بالضي في مشروعها ، بالرخم من رفض الدولة المستقبلة ؟ إن قم اءة الفقرة ١٤ المذكورة عاليه تؤدى إلى الرد على ذلك بالنفي ، إذ أنها تنص بوضوح على أنــه لا يجبوز اقامة خدمة من هــذا النـو م إلا . . . و صبل أساس اتضافات أو تسويات ۽ تعقد بين دولة البث ودولة الاستقبال . فالواقع أن ثمة التزاما لدولة البث بالتفساوض ، ﴿ السدخسول في تشاور » . ولم ينظر في الحالة المكسية . ومن هذا المنطلق يمكن تحليسل انشاء اخدمة تليفزيونية مباشىرة دولية بالقمر الصناعي على أنه حرض تستطيع الدولة المعروض عليها إما رفضه بكل بساطة ، أو قبوله ، والدخول في تشاور مع بلد البث لتجديد شروط استقباضاً. إن فلسفة النص هي إذن و فلسفة القيبول المسبق ۽ (٥) اٺني وردت في مشساريـــع القرار السايقة لللأمم المتحدة والق تذكرها أقلام كل الملقين على التص . ولقد لوحظ أنه وفقا للفقرتين ١٣ و ١٤ ، قبإن إعمال محمدمة التليفيزيمون

المعنبة يخضع بالضرورة إلى هشد اتفاق دولى وستمود إلى ذلك بهاسهاب ق الجزء الثانى من هذا المغال ، ولو كان هذا الفرار يمكس وضع الفاتون الإعابي ف المادة ، لكان حل المساكل التي يشرها حق البث واضحا : لا يجوز عارسة هذا الحق بتجاهل سيادة الدولة المستقبلة حين رفض هذه الدولة .

ولكن ليس هذا هو واقع الحال ، لأن القيمة القانونية لهذا القرار هي موضوع

نزاع مزدوج ، قمن جهة اعتباره قرارا هو شبيه بوصبة مجردة من أثار ملزمة . ومن جهة الحرى ، يمكس أن يكون الاعتماد عن طريق تبوافق الآراه وهو الأمر اللبي ساد فيا يتعلق بالقرارات الخاصة بالمجالات و التفتية ه (٢) اعتمد القرار (٣٧) بالتصويت بالأغلبية ممارضا و ٣ اعتناه بوجد في المعارضين المتكنولوجية والمالية على بث خدمة التكنولوجية والمالية على بدائف تلفيزونية مباشرة ( دولية ) بالقصرات

ولما كانت هماه الدول قد أصبحت غير ملتزمة بهذا القرار ، نتيجة لعمدم تسوقسر مبسداً «تسوافق الآراء ، بسل واعتراضها على القرار ، لذا تمتير غير



INTERÊT

W

مقيدة بأحكامه ، وتستطيع من ثم الإنتجاء إلى حجح أخرى لإرساء قاعدة حق الخارج . وقل طور يكن الإستنداد إلى الانضائات متعددة الأطراف ، وصلى الانضائات متعددة الأطراف ، وصلى مبدأ حرية تداول المعلومات : خلاصة صداً المدال الانتخاص بي حق هذا المال والا كل وولة ارتبطت به لا يحق لها منازعة الدول الأخرى في حق الميان في الحق الميان في الميان في الحق الميان في الميان في الميان في الحق الميان في الميان

وصيلي هذا التحدو، وبالنسبة للكوتجرس الأمريكي ، واضع القانون الكوتجرس الأمريكي ، واضع القانون المشرعة ألم كويا ، المشرعة المرتبة ألم كويا ، من القانون الأمريكي ، ومن والاشارة إلى القانون الأمريكي ، واردة في الفانون الدولي ، واردة في إلفانون الدولي ، واردة في إلى القانون الدولي ، ومن إلى القانون الدولي ، ومن إلى القانون الدولي ، ومن ألم من القانون الدولي القانون الدولي ، ومن المتمدة الموساسة الدوليات المتحدة البحث عن أسباسة الدوليات المتحدة البحث عن أسباسة ولي لل وسائل الإصلام دون التغيد طريق كل وسائل الإصلام دون التغيد إيدود ، وذلك وقفا للسادة 14 من الإحلان الإحلان المؤون الإنسان ،

ونما يعزز ذلك أن هناك ، وثبائق

ولايد ثنا أن نبوضح أن مشل هده الأسس تفرض دون مناقشة. وإن يكن هذا غير مقتم لنا ودون الحرض في تفاصيل هذه الاتفاقية الأخيرة، لايد من إبداء بعض التحفظات المرجعية للمتأمل فيها: . يمكن أولا: ملاحظة أن بعض الوثائق القانونية الدولية المستند إليها (الأعمال النهائية المؤقس هلسنكي، الاتفاقية.

الأرووبية بشأن حقسوق الأسدان) لا تقرض على الغير ، بقتضى مبدأ الأثر النسبى للمعاهدات ، ووثائق أخرى مثل الإعلان العالمي غقوق الإنسان قد تتأثر من ضعف طرفاها من الناحية القانونية ومن جهة أخرى ، لم يثبت أن مبدأ وحرية تداول المعلرمات ، هو جزء من القانون النجيسي ، واخيرا لم يثبت أن يضا أن هذه الرئائق وضعت تزييا يعترف بأولوية مبدأ حرية التداول على مهداً سيادة دولة الاستقبال .

الإتفاقات الدولية تبلهم من مجتها الموسات تنظيم المواصلات السلكية والانسلكية ، في أتجاء القرار / 4.7 و وهذا هو عمل الأخس وضع المائة رقم 174 و أمن نظام الاتحاد الدول للمواصلات السلكية واللاسلكية التي ترصى بالحد إلى أقصى قدر من اشعاع علمة نفسائية على أراضى بلدان أخرى إلا في حالة موافقة سابقة الحد الدول في

في نهاية المطاف، وصع مراعاة الأوضاع المتنازع عليها للغنات المختلفة، لا بيمر أن احتمال عقد انتائية متعددة طرال ذات بعد عالمي يمكن أن بحدث في الوقت الراهن. ولكن مثليا بحدث في مجالات أخرى من العلاقات الدولية، من المرجع أن تتولى الاتفاقات التنائية مهمة رضع الحلول.

ثانيا : احتمالات عقد اتفاقات لحملية أُ الهوية الثقافية :

من المؤكد أن التاريخ الحديث يعلمنا أن التاريخ الحديث بعلمنا أن ثمة جبال لانفاقات اقليمية متعددة الأطراف. وهده على سبيل المثال حال الانفاقية الخاصة بالتليفزيون عبر الحدود المؤلوبية ( المفتوحة للتوقيم عند ٥ مايو مصراجهة وضمح خماص لا يعكس مصراجهة وضمح خماص لا يعكس المضرات التي ظهرت بناسبة اعتماد القرار ٧٣٧ ٧٩. والحقيقة أن دول المخلفة أن دول المخلس الأورون تشكيل بجموعة

متجانسة نسبيا على الأصعدة السياسية والاجتماعية والثقافية ، للذك لا تبدو همده الاتفاقية ، ياالرغم من مستها الاجتهادية ، أن من شأتها أن ترمم مسبقا حدود اتفاقية أوسع تشمل مجموعة من الدول أكثر تباينا .

مها كان الأمر ، تين هذه السابقة بوضوح أن الحفل القاندول للسكل التليغزيون عبر الحفل من ، بالأحرى طرف واحد لبلد البث بل ، بالأحرى يتناور الأطراف المنية . ويلاحظ أنه فيا يتعلق بهذه التقطة الأخيرة على الأقل ( الحل المدروس ) تسلك هذه الاتفاقية طريق المتافق الذي يوصى به القرار رقم طريق المراك الذي أشرفا إليها عاليه حتى لو لم ترد أي إشرة لهذا القرار و

ولكن ستحاول أولا تحديد نوعية الأطسراف التي قد تسدخل في هسله الاتفاقات .

إذا اقتصرنا على الفقرتين ١٣ و ١٤ من القرار ٢٧ لا يمكن أن تكون مد القرار لا ١٤ يمكن أن تكون لحمله الأطراف الله المدول (دولة البت ودولة الاستثبال) كما أن الاتفاق يصبح ومصاهدة دولية حقيقية ، ولكن ماذا يحدث اذا كمان وطرف البث ، لوس دولة ؟ ، الحقيقة أن طرف البث هذا لابد أن يكون إما مؤسسة عامة أو خاصة، مرخص لها من قبل الدولة التابعة لها ،

بانشاه خدمة تليفزيونية مباشرة دولية عن طريق قمر صناهي ، وفى هذه الحيالة يمكن وجود نظام ، (حتى وإن كسان خاضعا لمبادىء القرار (٩٢/٣٧) ينظم مشاركة المؤسسة :

بعقد أولا اتفاق ببين الدول بنصب موضوعه على التبرخيص الذي يصيدر بالبث في اتجاه البلد المني ، وأيضا الماديء التي يجب مراعاتها بالنسبة للهوية الثقافية للبلد المستقبل . وعلى أساس مثل هذا الاتفاق تعقد اتفاقية بين الدولة المستقبلة والمؤسسة القائمة بالبث ، تستهدف تحديد مضمون البرامج التي تستقبلها. ولكن إذا لم يكس في نيسة الأطراف إدخال مسعاهم في نطاق القرار ٩٢/٣٧ ، فيا من شيء يعترض ، لأول وهلة ، أن تقتصر المشاورة على الدولمة الستقبلة . أو سلطة منبثقة منهما . ومؤسسة البث الأجنية ، تعالج المسائل برمتها في اتفسائية واحسدة , وهمذه الخيارات المختلفة التي تبدو وكأنها مسألة تقنية بحتة ، ليست بلا أثر على مشكلة حماية الهوية الثقافية . وقد يعتقد البعض أنه في حالة عقد اتفاقية مع مؤسسة تجارية ستكمون معايم حماية ألهوية الثقافية أصعب كثيرا في تحديدها . وخلاصة القول أنه لابد أن تكون مسألة الهوية الثقافية واضحة لكي تكون قبادرة على توجيه الأطراف في تحديد البرامج .

لىلأسف لا توجد أتفاقات خاصة. خماية هذه الهوية يكن أن تستعد مها: إمايات لشكلتنا مع أنه توجد انقاقات أن تثانية حمديدة للعماون العلمي والثقافي يرجي الحصول مها على بيانات هامة ، بي خيث أن الأطراق المتحاقدة تنتمى ; لثقافات شديدة النباين أحيانا . ولكن في أل المواقع أن شيئا من ذلك لا يجدث لأن أل لله يمها المحرص على حماية المقوية لا يمهما الحرص على حماية المقوية الثقافات زوه في أن هذا الدوع من الا تقافات زوه في قروف دولية تسيطر

عليها ابديولوجها ارادة اكتساب نقافة تقيية تسرمي إلى تشجيع التنمية الاتصادية روياد بالتأكيد أن بعض الاتفاقات راعي المحددات الثقافية للبلا يكون عندلا يبداجوجها : نبواح عملية بث الثقافة التقنية المترحاة . وليس المنقاقات ، بل قفط التنويه بأنه بالرخم من ترابطها موضوعها مع فكرة الموية من ترابطها موضوعها مع فكرة الموية على هذه الحموية غير مركزة على هذه الحموية ، للملك يتضبع على هذه الحموية . للملك يتضبع على هذه الحموية ، للملك يتضبع على هذه الحموية .

وإلى غيباب السوابق يضاف تعقيد أ فكرة الهوية الثقافية . إن لهذه الفكرة في الواقع خناصية متناقضة ، حيث أنها مترفق عالميا ، وصعبة التعريف حين

يراد لها أن تكون فـاعلة فيينها الكل يدركها بلا عناه ، قد يتطلب الاستناد اليها شرحا طويلا . والنتيجة أن المعالجة القانونية لهذه المسألة ، والتي تسطلب تعريفات فاعلة تصبح معقدة .

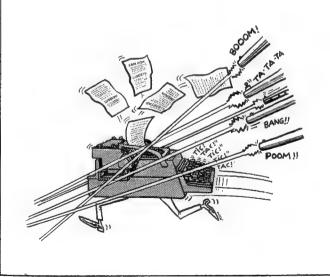
ريب عبر في الواقع عن هذه الفكرة في اتفاق دولي المفروض أن يجميها ؟ تفترض فاعلية مثل هذا الاتفاق ،

تفرض فاطبة مثل صادا الاتفاق، بالإضافة إلى الشروط العادية الخناص، باحترام التعهدات المرتبطة بها ، ان تتفق الأطراف المتعاقدة على تصريف مشترك للفكرة وتتوصل إلى تدوينها بعبارات عملة

هل يعنى ذلك القول أن فكرة الهوية الثقافية للبلد المستقبل ينبغى أن تكون ، من أجل مقتضيات الاتفاق ، موضوع مناقشة مع الطرف الآخر ؟

إن الرد على هذا السؤال بالإيجاب قد يشكل اعتراف بأن هذه الفكرة ليست مقولة معطاة تفرض على الأطراف ، بل وبينية تشكلت بالاتفاق المتبادل . كيا أنه قد يعنى ، حسب المتطق ذاته ، أنه يكن أن تخد هذه البنية اشكالا مختلفة حسب تقد الأطراف المتعاقدة .

وعلى هذا التحود ، وفي هذا المنظور ، فإن اللبولة و أ » التي قد تعقد اتفاقين متوازيين مع طرف هبو « ب » وطرف آخر هو « جه » كمل إتفاق منها بغرض الاستفادة بخدمة ختلفة ، قد تتعرض ما يتعين الاتفاق المنفصل في كل حالة على يتدي هذا إلى الفساد فكرة من المقروض يؤدى هذا إلى الفساد فكرة من المقروض بالاعماد مرحمر ، ؟





🚅 📑 في سبعينيات القرن الماضي ، م وبالتحديد في الفترة المتدة من افتتاح قناة السويس سنة ١٨٦٩ إلى دخـول الاحتالال الإنجليــزي في ١٥ سبتمبر سنة ١٨٨٧ ، كانت مصر تمي بفترة من النهوض والتفتح على العصب الحديث بصورة قوية ، وكأنت لها أحلام واضحة أشد الوضوح ، وعلى رأسها مشاركة الشعب في السلطة عن طويق بـرلمــان منتخب ، والعمـــل عــلى خلق اقتصاد وطني قوى تلعب فيـه الصناعـة دورا أساسياً إلى جانب النزراعة التي كانت هي المسدر الرئيسي لاقتصاد البلاد . كذلك كان هناك طموح إلى تكسوين جيش وطني تجد فيمه العنساصسر المصرية مكانها الصحيح ، بدلا من المناصر الشركسية والتركية بل والفرنسية الني كانت تتولى كل المناصب المفعة في الجيش وتتسرك للمصرين أن يقسوموا بالأعمال الشانونية الشاقية ذات الأهمية

وفي هذا الجو من الطموح الحضاري بدأ الشعر في مصر يخرج من الجمود والتقليم ، وبدأت الحياة تدب فيه ، وكان شاعر هذه المرحلة بغير جدال هو محمود سامي البارودي ، الـدي كـان ضابطا وسياسيا وشاعرا في نفس الوقت . وقد تبولي البارودي رئاسة الوزارة في فبراير سنة ١٩٨٨٢ . وكمان ما هو معروف بعد ذلك من قيام الثورة العرابية ، وضرب الإنجليز للاسكندرية فى ١١ يوليو من هذا العام ، ثم مـا تلا ذلك من حرب بين الجيش والمصرى والجيش الإنجليزي ، وهزيمة المصريبين في التل الكبير، ودخول الجنرال ولسلى قائد الحملة الانجليزية في ١٥ سبتمبر من نفس العام ، وإقامته في قصر عابدين ، وبداية عصر الاحتلال الانجليزي لمصر . وكان من أوائل قرارات الحديوي توفيق بعد دخوله إلى الشاهرة في عربة واحدة مع قائد قوات الاحتلال و الجنرال

المدودة .

### شعراء مصر

### والوحدة

#### الوطنية

يتابع الكاتب قضية الوحدة الوطنية في انتاج الشعراء المصريين إبان عصر النهضة وكيف كان الشعر سلاحاً في المعركة ضد الاستعماروشعاره المعروف : فرق تسد ».

راسل ، قرار د بالغاء الجيش المصري وإجراء عاكسات واسعة للمرايين نبال زعماء الثورة من جرائها مصاورة الأملاك والنفي المؤسسة ، وقلبك كيا يقول المكتور د يونان ليب رزق ، في كتابه الهام عن « تاريخ الوزارات المصرية »

نعم مكذا ، بكل و وقاحة ، تاريخية أصدر الخليون توفيق قرارًا بإلفاء الجيش المسرى كله لا لشيء إلا لأن المناصر المصدرية من أشدال عراي وجبد المعالى المصدرية من أشدال عراي وجبد المعالى على عادة المجلس فهمى كانت قد وصلت إلى عادة الجيش بذلا من العناصر الاجتبية مثل عثمان دفقى الشركسي وفيره من الأجانب.

لقد كان الاحتلال البريطاني ضوية قاسية لأحلام مصرى النيوض والتقدم ، وهي الأحلام التي وصلت إلى أصلى دوجة من درجات القوة والموضوح في الشورة الموابية ، ولكن هزية الثورة لم تكن تصفي هزية الأحلام ، فقد بقيت علمه الأحلام ومي نفسها الأحلام التي عمل المصريون ومي نفسها الأحلام التي عمل المصريون مل تحقيقا برسائل عنافة طوال القرن المشريون كله ،

وكان محمود سامي البارودي ، رئيس وزراء الثورة العرابية ، رمزا لحلم جيل من أحسلام مصر ، هسو أن يتحسول و الشعر، إلى فن صادق جيل يعبر عن النصر ويعبر عض هميم الوطن بعد أن كان الشعر قبل البارودي شفيد التفاهة والتكف والبحد عن همدم النساس المفهيقة المخطوعة المفاهدة م

لقد كان للبارودي فضائل كثيرة ، ولكن قضياته الكبري كانت هي إنقاذ الشعر العربي في مصر من مستقي النقاق بالأغياء وأصحاب السلطان ، وتحريره من الانحساط الإبن المدى أصابه فعاشت مصر قبل البارودي ــ أجيالا عليانة بنير شعر جيل .

#### يجـــاء النقـــاش

 احدث ما مسدر للكاتب و شلائون عباما من الشعر والشعراء » ـ وخلال خمسة وشلائين عاما معدر له خمسة عشر كتابا في نقد الشعر والرواية والمسرح ،

روغم الإحتلال الإنجليزي الذي كتم انفاس المصريين ، وحرمهم من السعي التحقيق أحلامهم الحضارية المختلفة فقد الثمرت البلورة التي نشرها البالرودي في مصر ، وجاء الجيل التالي للبارودي ملينا بشعراء كيالون التعبير عن هموم بلادهم صديق أمانة .

وهذه صفحة مشرقة من تاريخنا الأدي والسياسي ، سجلها شعراء مصر الذين خرجوا من « معطف ، البارودي وجاءوا بعده وواجهوا عنة مصر بعد أن خضعت للاحتلال الإنجليزي وتناثجه التعيسة .

وكان هدف الاحتلال منذ اللحظة الأولى لسيطرته على الأمر في مصر في ستمير ١٨٨٢ هو إضعياف المصريين يشتى البطرق والأساليب ، ومن ذلك استبعاد العناصر المصرية من مناصب الوزارة أو النظارة كما كانت تسمى في تلك الفترة وقد برر اللورد كرومر ذلك كيا يقول الدكتور يونان لبيب رزق في كتابه الذي أشرنا إليه من قبل: ٥ بأن استبعاد المصريين من وظائف الوزارة أو النظارة قد تم بسبب توقع المتاعب من و العنصر المرى ، الذي قام بالشورة ، وأن هذا العنصر إذا اشترك في السلطة فلن يكون و مريحا ۽ على عكس احتمالات التعاون البادية مع العناصر القديمة ذات الأصول الأجنبية وعلى رأسها الأصول التركية وعندما قاد و بلنت و الإنجليزي صديق العبرابيين والمتصاطف معهم ــ حملة في لندن للدعوة لإشراك العناصر المصرية في السلطة كتب كرومر إلى وزارة الخارجية يقول: إن هذا الإشراك للمصريين في السلطة مثله مثل تعيين أحد الهنود الحمر المتوحشين حاكيا على كندا ۽ .

ولم يكتف و كرومر » عشل الاحتلال البريطاني باستبعاد المصريين من المناصب العاليا للسلطة ، بل أخذ يعمل على بث الفراقة الطائفية بين المسلمين والاقباط ، وكان يعمل على ذلك بقوة ، ولكن بطرق



بطرس غال باشا

خبيثة وفي غاية الذكاء ومن ذلك أنه لما وقعت حمادثة و دنشمواي ۽ سنة ١٩٠٦ أنشأ محكمة غصوصة لمحاكمة الفلاحيين وجعل رئيسها و بطرس غالي ۽ الذي كان وزيرا للعدل بالنيابة في تلك الفترة ، وقد قامت المحكمة بمحاكمة عدد من الفلاحيين المصريين وكلهم مسلمون ، وأصدرت المحكمة حكيا بإعدام أربعة من الأهالي وجلد وحيس ثمانية منهم . ولم يكن الهنف من ذلك كله هو بجرد معاقبة المسريين بشدة وإظهار قسوة الانجليز في موآجهة المواطنين حتى لا يفكروا في أي نبوع من العصيمان والتمرد ، بل كان الهدف أيضا هو سذر بذور الفتنة والتفرقة سبن المسلمين والأقباط، فرئيس المحكمة « قبطي ع يحكم على مسلمين بالاعدام والجلد والسجن، وفي هـذا المـوقف كثـير من عوامل الإثارة والتحريض على نزع الثقة المتبادلة والقديمة بين عنصرى الأمنة من مسلمين وأقباط ، صحيح أن محكمة دنشوای کان فیها قاضیان مسلمان هما: فتحى زغلول وشقيق سعبيد زغلول ،

وه الملباوى الذى قام بدور وكيل النياة المدعن العمام ضحد الفلمالاحين المصرية ، ولكن رئاسة و بطرس غالى ، المصوية كانت كثيلة بمان تثير معلى الإنحرفات الوطنى ، لأن المحكمة يشر في النفوس معاني طاللية ، على طلحة المجمدة يشر في النفوس معاني طاللية ، على على المحكمة يشر في النفوس معاني طاللية ، على المحتمدة المحمد المحتمد المحمد المحتمد المحمد المحمدة على المتاتبة على المحمد عربا المالية والمسلمين ، وأن الطاللة عين تشان على بعضها البعض حربا قاسة .

ومن نباحية أخسري شجع الإنجليمز بعض العناصر القبطية المعروفة على أن يتخذوا جنسية أخرى غبر الجنسيمة المرية حتى عيزهم الاحتلال عن إخوانهم المصريين في المعاملة . وقد استجاب لهذا الإغراء عدد من الأقساط البارزين ، وإن كان هؤلاء الأقباط أنفسهم قد أدركوا بعد سنوات أنهم وقعوا في و مصيلة ، الاحتلال ، فتخلصوا من هذه والصيدة ، وأصبحوا من كبار زعياء ثورة ١٩١٩ ، وأصبحوا من العناصر القيادية في حزب الوفد القديم تحت زعامة سعد زغلول والنحاس، ونفضوا عن أنفسهم ما أراد الإستعمار أنْ يورطهم فيه من الانفصال عن شعب مصر الذي ينتمون إليه وتمتـد جذورهـم فيه إلى أقدم العصور .

وعداتنا الدكتور عمد محمد حسين عن بعض هرق لاء الآلباط البارزين اللين تجنسوا بحنسات أجيبة ثم الفوا بهداء الجنسيات رواء ظهورهم وأصبحوا من القيدادات الوطنية الأصباة في شروة 1914 ، حيث يقول في كتسابه و الانجاهات الوطنية في الادب المعاصر، ( الجزء الأول ، ص 1917 ) :

 فخرى عبد النور كان متجنسا بالجنسية الألمانية ، ويشرى حنابك كان وكيل قنصل روسيا في أسيوط ، وسينوت حنا بك كان وكيا, فنصا, روسيا في

المنيا ، وكان جورجي ويصابك وكيل قنصل أمريكا في أسيوط . وكان تادرس مفاو وكيل قنصل فرنسا بأسيوط . وكان يسى أنداوس بك وكيل قنصل إيطاليا في الأقصر ، وقد أصبح هؤلاء ـ فيها معد ـ من أساطين حزب الوفد »

كل هذه الأساليب لحاً إليها الاحتلال لخلق تفرقة بين المصريين على أساس ديني ، وساعد الإحتلال أيضا على إنشاء صحافة طائفية بعضها يتعصب للأقباط وبعضها يتعصب للمسلمين وفمن الصحف القبطية صحيفة والوطن ع وصحيفة ومصره ومن المنحف الإسلامية صحيفة العلم وصحيفة و الهداية ۽ وقد لعبت هذه الصحافة دورا أساسيا \_ في إشعال الفتنة بين المسلمين والأقباط ، وكان الاحتلال ينظر إلى هذه الصحف في سعادة وارتياح ، لأنها كانت تدفع المصريين إلى أن يضاتلوا بعضهم بعضا ، وينصرفوا عن توحيد أنفسهم لقاومة الإنجليز كما كان هذا الانقسام بين المصريان يتيح لمشلي الإحتالال الإنجليزي أن يلعبوا دور الحكم بين عنصرى ، الأمة وهماه قمة النجاح للإنجليز وقمة الارتباك والاضطراب في صُفوف المصريين , فبدلا من أن يتعاون كبل أفيراد الشعب ، مسلمين ومسيحيين ، على أن يقفوا صفا واحدا في وجه الاحتلال ، أصبح الشعب منقسها عسل نفسمه ، وأصبح الاحتسلال الإنجليزي هو الذي يبدو في صورة القاضى العادل الذي يدفع الأذي عن هذا الطرف أو ذاك .

وبالرغم من أن البواقع العمل سنة ١٩١٠ كان يؤكد أن المجتمع المصرى مجتمع متعاون لا فرق فيه بين مسلم بحمد علم المسلمين في حملنا العمام قد يلغ المسلمين في حملنا العمام قد يلغ عدد الموظفين الدولة وأن عدد الموظفين الاولة وأن عدد الموظفين الإقباط بلغ ٣٠ ٥٤ ٪ ...

عدم التفرقة بين المسلمين والأقباط فبإن الاستعمار أخذ يحرض على الفتنة ويغذيها حتى اشتعلت في آخر الأمر .

فقي ۲۰ فيراير سنة ۱۹۱۰ بقوم شاب مسلم هو إبراهيم ناصف الورداني باغتيال رئيس وزراء مصر في ذلك الحين وهو بطريس غالي باشا، وكانت الجريمة واضحة منذ اللحظة الأولى فهي جريمة سياسية ، وكان الدافع إليها هـ اتهام بطرس غالى باشا بارتكاب أخطاء في حق الوطن ، منها رئياسته لمحكمة دنشواي ، ومنها إعادته لقانون قديم للمطبوعات أدى إلى مصادرة الصحف أخطر الاتهامات الموجهة إلى بطرس غالي باشا ... أنه كان يعمل على مد امتياز شركة قناة السويس العالمية لمنة أربعين سنة أخرى بحيث ينتهى هذا الامتياز سنة ۲۰۰۸ بدلا من أن ينتهي كيا كان مقررا سنة ١٩٦٨ والغريب أن هذا الامتياز لم ينته لا في سنة ٢٠٠٨ كم كان بطرس غانی باشا یرید ، ولا سنة ۱۹۶۸ کیا کان مقررا منذ البداية ، بل انتهى في تاريخ آخر هو سنة ١٩٥٦ بعد قرار تأميم القناة الذي أصدره عبد الناصر في ذلك العام.

فالجريمة إذن سياسية ولا علاقة لها بأن القاتل مسلم وأن القتيل قبطى ، وهسله ما تتبه لمه كتاب مسيحى هنو نصيف المتقادى فكتب مثلا يقول فيه « كتاب فصول عتمة للأستاذ سيد كيلان » ( ص

ه من الواضح الذي يلمس باليد ، ويسرى بالعين ، ولا ينكره إلا الذين أعمى الجهل أو سوه النية بصيرتهم ، أن الوردان لم يقتل يطرس فالي باننا الانه قبضى ، بل لأنه رئيس الوزارة ولانه ظن أنت عامن مصر ، وأضر بها ، فاستحق القتل ، ولو كان محله مسلم ، وظن في هذا النظن ، لقتله أيضا . قلماذا ...

وأرعمدوا ، وأمسطروا تسلغسرافسات الاحتجاج ، وتنظاهمروا ، وكمل همذا يصفتهم أقباطا . . » .

هذا ما فاله مسيحى مصرى مستير أراد أن يضع الجرية في حجمها الطبيعى وأن يصفها بوصفها الصحيح فلا تكون جرية مسلم ضد مسيحى ، بل جرية سياسية نشأت عن الإختلاف في الرأى وإحساس الفاتل ، وهو إبراهيم ناصف الوردان ، بأنه يقتل شخصا هو في نظره خساش للوطن ، مفرط في مصالحه الرئيسة .

وكان الإنجليز في هده العاصفة يغذون كل ما يؤدي إلى الانقسام والفتنة الطائفية ، وانساق بعض كبار الأقساط تحت تأثير حادث اغتيال بطوس غالى باشا إلى عقد ما سمى وبالمؤتمر القيطي ، ، بعد حوالي أسبوعين من حادثة الاغتيال ، وانعقد المؤتمر بـالفعـل في أسيوط في ينوم الأحمد ٥ منارس سنة ١٩١٠ بدعوة من منظران أسيوط، ويرياسة بشرى حنابك ، واستمرت جلساته حتى يوم ٨ مارس ١٩١٠ م وفي المقابل دعيا بعض المسلمين إلى عقيد و مؤتمر ، آخر للرد على المؤتمر القبطي ، سارع بعض كبار الشخصيات الإسلامية إلى السيمطرة عبل المحقف ومن هذه الشخصيات : مصطفى رياض ولطفى السيد . وانعقد المؤتمر الجديد تحت اسم والمؤتمسر المصدري وليس تحت اسم و المؤتمر الإسلامي ، وكان انعقاد المؤتمو بالفعل يوم السبت ٢٩ إبريل سنة ١٩١١ وظل منعقدا إلى يوم الأربعاء ٤ مايو سنة ١٩١١ . ونعود إلى كتاب الدكتور محمد محمد حسين عن 3 الاتجاهات الوطنية في الأدب المصرى فيقبول (صفحبة

رجا رئيس المؤتمر « مصطفى رياض » المجتمعين أن يحكموا بروح العدل وتأييد الىروابط الوطنية فى صداولاتهم ، وأن يكون التسامح الذي عوف عن الإسلام

: (114

رالدهم فيا يقرلون . وتلاه لعلقى السيد بالارة تقرير اللجنة التحضيرية ، فأكد أن الأنجر بيبحث في المسلحة المسلمة ، ويضطر في التوفيق بين المناصر المؤلفة للوحفة المصرية التي كاد يتصدح بناؤ ها من جراء المؤيّر القيطي وأكد أن الأقلية والأكثرية في الأسم لا تقوم على أساس الملاامية ، وأن الأسمة باعتبارها كالما سياسيا أو نظاما سياسيا إلما تتألف ماتن السياسية كذلك . فأيما مذهب من عناصر سياسية كذلك . فأيما مذهب من وأثرا كان أكشرية وكان الآخر أقلية في كل ومكذا يكن فهم الأكثرية والأقلية في كل ومكذا ، ويسر للليين فذلك حفوا . .

ثم يعقب الدكتور محمد محمد حسين بكلام دقيق عن تلك الفتنة الطائفية في مصر سنة ١٩١٠ و١٩١١ فيقول: دلم تكن هده المحنة شرا خالصا ، فقد وضعت هذه الخصومة السافرة حداً لسوء الظن المتبادل بين الفريقين ، وكان تنفيسا شفى النفوس من الكره الكامن الدفين ، وفرصة لتصفية ما بين جيران الوطن من خصومة ، وعلاجه بطريقة صحيحة ، وقيد بث كل منها شكواه ، وعبر عيا يجد ، وعاتب صاحبه عتمابا ، إن يكن عنيفا قاسيا خشنا في بعض الأحيان ، فقد انتهى باعتذار كل منها لصاحبه على كبل حبال ، ونهض عقبلاء كبيل من الطائفتين لتخفيف حدته وإقامة الأدلة على أنه لا يقوم إلا على أساس من الوهم وسوء الظن ، وأنه لا يفيد أحدا من المتخاصمين ، وأنه لا يعود إلا بـالشر عليهما جميعا ، ولا يستفيد منه إلا المحتل الدخيل الذي يمتص دماء الفريقين كليهما دون تمييز بين مسلم وقبطي ، فقد أفاض كل من الفريقين في الكلام عن الجامعة المصرية وعن خطر تفاقم الخلاف بين عنصريها . ولذلك نستطيع أن نقول إن هذا الشر المستطير كان نقطة تحول في تاريخ الفكرة القومية ، وإذا كان من

الحق أن هذه الخصوبة كانت قمة العنف في النزاع الذي يشفر بتصدع الجامعة المصرية ، في الرقت في الوقت المصرية ، في رافق المحارمة ، ويقطة البلاية الصحيحة الجامعة القويمة التي بدت خلك في اكمل منظاهرها في رسورة مستة أفرع الفريقين كليها ، ونبهها إلى المنافئ عن المنافئ والمنافئ المنافئة في المنافئة في المنافئة في المنافئة في من خلط والهم ، فتوللت من خلك من خلط والهم ، فتوللت من خلك من خلك في المنافئة في جم الكلمة ، من خلك في المنافقة في جم الكلمة ، من خلط مساهم فيها المسريدون ، من قبط مساهم فيها المسريدون ، من قبط وسلمين » .

هذا هو ما كتبه الدكتور عصد عمد حسين في التعليق على الثبتة الطائبة الق اندلعت سنة 19 (1911 بتحريض عارية الاستعمار بمحارية بعضهم عارية الاستعمار بمحارية بعضهم الكفاية إلى أن الاسلام دين الأفلية في التضافح الحاودة بين الناس في كل مكان ، في بالك أذا كان هؤلام الناس أبناء وطن ويتكلون طعامم عمدا من الزيل ، ويتكلون طعامم عمدا من ارض هدا السنين في سلام وويام لا يحكر صفوها السنين في سلام وويام لا يحكر صفوها شنء .

ويكفى أن نعود هنا إلى بعض آيات القرآن الكريم التي تؤكد هذ المباديء الثابتة في الإسلام وتدعو المسلمين إلى أن يعساملوا أهمل الكتساب وعمل وأسهم المسيحيين أكرم المعاملة:

 ولا تجادلوا أهل الكتاب إلا بالتي هى أحسن إلا السلمين ظلمسوا منهم ، وقولوا آمنا بالسذى أنزل إلينا ، وأنزل إليكم ، وإلهنا وإلهكم واحد ونحن لمه مسلمون » ( مسورة العنكبوت ) آية

لا «إن السلين آمنوا والسلين هادوا والنصارى والصابئين من آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحا فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يجزنون ي ( سورة البقرة ) آية ٦٣ .

۳ - و إن من أهـ ال الكتاب لمن يؤمن بالله وما أنزل إليكم وما أنزل إليهم خاشمين لله لا يشترون بأيـات الله ثمتا قليلا ، أولئك لهم أجرهم عند رجم . إن الله سـويـع الحسـاب » ( سـورة أل عـمران )آبة 194 .

هله هى نصوص من القرآن الكريم الدورة صريحة كل مسلم حقيقى إلى احترام مقائد الأخرين فيا بالك إذا كان احترام الأخرين فيا بالك إذا كان واللح والحواء اللاحواء الأخرين تنشسه ٤ . والميش والملح والحواء الذي تنشسه ٤ . مسلم على الإطلاق أن يفكر ويتصرف عمل أساس الشقاق والحسام بسبب عصرات المناس المناسقة المقاد في الوطن اختلاف الدين مع إخرة أشقاد في الوطن يتحرضون لك ما تتمرض له نحن المسلمين من خير وشر .

لقد انتهت الفتنة الأولى التى اشتملت في مصر سنة ١٩١١، ١٩١١، واستمر أولوق الوطق الكامل بين المصريين جيما حج مامت السبعينات فسأنفجرت جدامت السبعينات فسأنفجرت بعض أبناء الوطن الواحد، ولا يشبك الرامنة هما معا و يفعل قاعل و دخيل طى السوطن غير راغب في سحسادة أملة الرامنة هما معا و يفعل قاعل و ضير ما السوطن غير راغب في سحسادة أملة المامنة هم إلى ما ينعمهم ويحل مشاكلهم الحاضر والمستقبل .

جيل كانوا صبية صغسارا في أواثل الأربعينات، ومع ذلك كنا نحفظ د خطب مكرم عبيد، عن ظهر قلب، وكان أبي رحمه الله ــ شاعرا وأحد علما الدين الإسلامي في قريتنا الصغيرة بمحافظة المنصورة، ومع ذلك كان بحضا

عـلى حفظ خطب مكـرم عبيد ، وكــان يصف أسلوبه بأنه وأسلوب قرآني ، اي مثأثر بقراءة مكرم للقرآن الكريم وفهمه الدقيق له ، كما كان والدي يحدثنا عن أبطال مصر الوطنيين ويضع في مقدمتهم و ويصا واصف ۽ الذي اختارته الحبركة الوطنية في مصر رئيسا لمجلس النواب حوالي سنة ١٩٣٠ ، وكان من بينهم و سينوت حنا ۽ الـذي تلقي بجسمه حراب رجال الشرطة الذين أرادوا الاعتداء على مصطفى النحاس باشا في أواثل الثلاثينات ، عندما كان اسماعيل صدقى يحكم البلاد بالحديد والنار ، وأصيب و سينوت حنا ، في هذا الحادث إصابة بالغة ، كانت من الأسباب الق أدت إلى وفاته .

ونترك هذ الصفحات جيعا لتقف أمام صفحة مشرقة من تاريخنا الأدي الماصر هي موقف تشعراء مصور الكبار أو أواللا مذا القرراء كانواهم الجيل الثان بعد مولاء الشعراء كانواهم الجيل الثان بعد محمود سامى البارودي وقد أخداء عنه ذلك المبدأ السدى أرساء البسارودي رأسسه و وهو أن يكون الشعر تعبيرا عن تأتين مجموعها الحقيقية المعيقة ، وأن تكون النفس الخاصة جزءاً من شخصية عامة هر شخصة الأمة والعلا.

والنموذج الأول الذي نخداره من شعر 
هذه المرحلة هو تموذج للشاعر الوطنى على 
الشايال ١٨٨٥ - ١٩٩٩ ، ٢٠ كتبه في 
مناسبة عمددة ، فقد التي آحد زعاء 
الأقبط المرويين وهو و مرقص فهمي 
خطابا في اجتماع عقده بعض الانباط في 
عن المسلمين ونفي عنهم تهممة 
عن المسلمين ونفي عنهم تهممة 
مسلما أقوال اللنبين يهمون 
طائفة من الأمة بالاشتراك في اغتيال 
طائفة من الأمة بالاشتراك في اغتيال 
وهو إيراهيم الوردان ، في شخصه 
وهو إيراهيم الوردان ، في شخصه 
مؤكداً أن الجريكة التي راح ضحيتها

رئيس الحكومة هي عمل يأسف له كل مصري مسلها كان أو قبطيا » .

تلك هي خلاصة خطاب مرقص حنا «كما أوردها المدكتور محمد حسين في كتابه « الاتجاهات الموطنية في الأدب المعاصر » .

وحول خطاب و مسرقص فهمى ع يكتب الشاعر و على الغايال ، قصيدة تفيض بالقلعير والإحجاب شخصية ومسرقص فهمى ء وأفكاره المتصفة بعد اختيال بطرس غالى ، فهمى مشكلة بعد اختيال بطرس غالى ، فهمى مشكلة مياسية وإسست مشكلة دينية بين الأقباط والمسلمين كيا حاول البعض أن يفهموما ويفسروها . يضول و الغايان ، في

خطبت فلم تجنح إلى شرعة الهوى ولم تتخذ نهمج الغسلاف سبيسلا وانصفت قوما انت منهم ، وإن عدا

عليهم جمهول او اعمان جهولا ثم يتحدث و الغاياتي ، بعد ذلك حديثا صريحا عن الأقباط والمسلمين فيقول ، والحطاب موجه إلى ومرقص فهمي ، أيضا :

فسيا أنت قبطى يبسع بسلامه
ويرضى بدين الجاهلين بديلا
وما أمة النصران في مصير أمة
التران أمة الإنجيل أبغض جيلا
أقضا على دين السلام طويلا
تزود عن الأوطان إن طم حادث
وزده عن الأوطان إن طم حادث
وزده عن سيل الصدق باخير قال
فسرق صيل الصدق باخير قال
المما على صحف اللحرة وأصيلا
المما على صحف اللحرة وألميلا
وردى النيل والأم فيلا
وردى النيل والأم أموقلك اللك

وكانت تحية الشاعر « على الغايان » « لمرقص فهمى » نوعا من المصافحة والاحتضان بين شخصية تجمع بينهما

البوطنية ولايفرق بينها البدين فعلى الغاياتي ، صاحب الاتجاه الإسلامي المعروف، ومرقص فهمي أحد الوجيوه القبطية البارزة يدركان كل الإدراك أنه لا مصلحة للمصريان في الانقسام والافتراق على أساس الدين فليس في الإسلام ولا المسيحية ما يدعو إلى ذلك أو يسرره ، ولا يوجد سبب واحد حقيقي يقوم على العقبل والمنطق والبواقع الحي يكن أن يؤ دي إلى تقسيم الوطن الواحد إلى وطن مسلم ووطن مسيحي . والمصريون يعيشون بعد دخول الإسلام مصر منذ ما يقرب من ألف وأربعمائة سنة دون أن يكون بين المسلمين والمسحيين أي صدام وصراع، وعند ماكان المصريون يتعرضون لمظالم حاكم من الحكام أو طاغية من الطغناة ، فقلاً كان المسلمون والمسيحيون معا يشربون من نفس الكاس ويعانون نفس الإحساس بالمرارة ، فالظالمون لا يفرقون بين مسلم ومسيحي بل هم إنما يصبون مظالمم على رؤ وس الجميع .

وهذا موقف آخر لشاعر مصرى من المغ شعراء أوائل القرن ؟ هو الشاعر الساعيل صبحاء 1977 . 1979 . و 1970 . و 1970 . و الساعيل صبرى و ربطرس ضالى ؟ و الساعيل صبرى و ربطرس ضالى ؟ و بطرس خالى قريلا لوزارة و المندل على المندلة تسمى في تلك الفترة ، ومن خلال المصدل المشترة ، ومن خلال المسلم ، المسلم ، ومن خلال ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال ، ومن خلال ، ومن خلال ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال ، ومن خلال ، ومن خلال ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال المسلم ، ومن خلال ، و

ويمد مقتل و بطرس غلل » في ٢٩ فبراير سنة ١٩١٠ ، وما تبلا ذلك من اشتمال الفتنة الطائفية ، وانعقاد المؤتمر المسيوط ، و في أسيوط ، و والمؤتمر المسيوسي » في أسيوط ، و والمؤتمر غلل » ابن « بطرس خلل » رسالة جيلة بأن يكون له دور كشاع صبرى يطالبه فيها بأن يكون له دور كشاع معروف وعبوس وكصديق قديم وحيم ليطوس خال في



إسماعيل مبيري

ايقاف الفتنة المشتعلة والتنبيه صلى ما تنطوى عليه هذه الفتنة من مخاطنر كبيرة .

وقبل أن نقرأ رسالة و واصف غالى ، الى د إسماعيل صبرى ، لايد أن نشمر إلى أن و واصف ضالى ، كان من الشخصيات الوطنية التي تحظى بالتقدير والإعجاب بين عامة المصريين كيا أنه كان مثقفًا بارزا ، وله كتاب عن د الفروسية العربية ، كتبه بالفرنسية وتحت ترجمته إلى العربية ، كذلك فقد قام بترجة و غنبارات من الشعبر العبري ، إلى القرنسية في كتاب اسمه وروض الأزهار، ، وكان واصف غالى ، هو أول وزبر لخارجية مصر بعمد صدور دستمور مصر سنة ١٩٢٣ ، فقد اختاره و سعمد زغلول ۽ ليشغل هذا المنصب البارز في وزارت التي ألفها سنة ١٩٢٤ ، وتولى واصف غالى وزارة الخارجية بعد ذلك أربع مرات في الوزارات الموفدية التي كان يرأسها مصطفى النحاس ، فتاريخ و واصف بطرس غالي ، هو تاريخ حافل بمواقفه الوطنية ، كيا أنه كمان

معمروفا بالكفاءة والثقافة والنزاهة والأخلاق الرفيعة .

نمود إلى رسالة و واصف يطرس غالى » التى كتبها إلى الشاعر اسماعيل صبرى حيث يقول في هذه الرسالة ونصها منشور في ديبوان اسمساعيل صبيرى ( صفحة ۱۸۱ ) :

وسعادة سيدى المفضال اسماعيل

باشا صبري . قيل إن الشعراء أنبياء ، إذ هم مماسة الأفكار وقادة الشعوب، فعسى أن يتبعك شعب مصر فتسلك به مسلك الحق والشرف . والآن يجب على كل عضه من أعضاء العائلة المسرية أن يعمل لما فيه التوفيق بين جميع العناصر ، وقد رفعت صوتي الضعيف مناديا بالاتحاد والهام على أنى لست ذلك الرجل المذي في استطاعته أن يحرك صواطف الأمة ، فها لك يا سيدى أن تبدر بدور السكينة والوفاق ، لتثبت شجرة المحبة والصفاء ونثمه ثمار العز والجد للبلاد . لعمرى إن صوتك هو المسموع المجاب ، فنظمك سحر يجمع القلوب المتنافرة ، وها تحن على مقربة من تاريخ الذكرى الأولى لوفاة صديقك الحميم ويطوس غالي بناشيا » في ٢١ فيرايس ١٩١١ ، فهل تتفضل بنظم قصيدة تضمنها ما كنت ذكرته لي في كتابك الكريم: ومثل الأقباط والمسلمين في مصر ، وهما العنصران المكونان للأمة ، كمثل العينين في الوجمه يؤلم اليمني ، ما يؤلم اليسرى ، وتكللها بالدعوة إلى أن يكون قبر الفقيد منارة يقصدها الوطنيون الصادقون ، ووصلة الارتباط المتين بين الأقباط والمسلمين ، وإنى أشكوك من أجل ذلك باسم والدى ، بصفتى ابنا حنونا على وطنه وأمته ، وتفضل بقبـول احترام أخيك الحافظ لك ود أبيه .

۸ فبرایر ۱۹۱۱ ــ واصف بطرس غالی، .

وقد تركت هذه الرسالة الجميلة أثرها : على الشاعر اسماعيل صبرى فاستجاب لها وكتب قصيدة يقول فيها :

مسطدر اللبط يسابنسي مصر في السد راء قد كنتم وفي الضحراء قد فقدننا منا ومنكم كتبرا كسان بالأمس زينة الكبراء وسرتهنا ومدوعنا بدهوج بدائد الله عيدم النم النا بدائد الله فيكم النم النا س وفاء إن عد أهل الوفاء وينتقل اسماعيل صبري بعد ذلك إلى الحديث عن الإسلام والمسيحية وما بينها من إخاء أصرار فيقول:

دین عیس فیکم ودین اخیه
دین عیس فیکم ودین اخیه
دین عیس فیکم ودین اخیه
ویحکم ما کدا تکون النصباری
مصر النتم ونحن إلا إذا قا
مصر طلک لنا إذا قما
نا، وإلا فعصر الدخیریا
لا تطبیعوا منا ومنکم انساسی
بدورا بیننا بدور الجفاء



واصف يطرس غالى

إن ديـن المعيـح يـامـر بـالـعـر ف وينـهـى عـن خطـة الجـهـلاء لا يكـن بـعضنـا لبـعض عـدوا

العداء المستبيدي السعداء ولم يكن وعلى الدايات و واسماعيل صبرى علما وحدهما اللذان رفعا صوتها الشعرى للمطالبة بوحدة الأمة والبعد عن الملافات والعداوات ، والفهم الصحيح لماء النخمة الشعرية الصافية بين شمراء تلك القترة ، ويكننا أن نجمت ديواننا في مصبر » من قصائد تلك القترة . ويكننا أن نجمت ديواننا في مصبر » من قصائد تلك القترة . ولا شلك أن هذه القصائلة هي التي فاعدت المقل والوجدان في مصبر لما تحقق بالفعل من وحدة بين المسلمين والأقباط بالفعل من وحدة بين المسلمين والأقباط . ود 1991 من 1991 من 1991 من 1991 من 1992 من 1993 من 19

وياليتنا نجمع هذا الديوان بقصائله الكثيرة عن الوحدة الوطنية لنضمه بين البحيال الجديدة ، ويال الجيال الجديدة عن التحديدة والتحديدة من مظاهر جديدة لفتنة طاقية هو و ردة على المؤاه عبر مقبولة ، وهي ردة مرفوضة بكل المقاييس في تاريخ مصر ، وهاهم شراء مصر الكبار يكتبرون قصائلة صادقة شمراء مصر الكبار يكتبرون قصائلة صادقة للصمة تبعر عن الوفض الكامل لأى التصام بين المسلمين والملسجوين ، وأي

فهذا هو أحد شوقى أمير شعراء ذلك العصر يكتب عن نفس القضية فيقول في رثاء بطرس غالى :

الصق ابلح كالمسباح المناظر لدو ان قدوما حكسوا الاعلاما اعهدتنا واللبط إلا اسة لسلارض واصدح تدوم مدراما نصل تعاليم المسيح لاجلهم ويدوقرون لإجلنا الإسلاما الدين اللديان جال جالاله

لـو شباء ربـك وحد الاقـوامـا يا قوم بان الرشد فاقعمـوا ما جـرى وحـدوا الحقيقة وانبندوا الاوهـامـا



أحد شيسوأي

هـ ذي ريــوعكـم وتلــك ريــوعنــا

متقبليلين نعالج الإياما هندى قبسوركنم وتلنك أبسورننا متجاوريان جماجما وعظاما فبمسرمنة للسوتسي وواجب عقبهم عيشسوا كصا يقضى الجسوار كنرامنا وفي قصيلة أخرى يشوجه شوقي إلى الأقباط فيقول في إحساس صادق وشعر واضع جيل: تعالوا عسى نطوى الجفاء وعهده وننبث اسيباب الشقياق نبواحينا الم تنك و مصر ۽ مهنتنا تم لحدثننا وبيضهما كناشت لكسل مساساتيسا الم نسك من قيسل المسيسح بن مسريم ومنوس وطنه نعيند النيال جنارينا فهسلا تنساقيتها على حبسه الهسوى وهبلا فببيضاه ضضاضا وواديسأ

ومسازال متكسم اهسل ود ورحمسة

: 1915 314

وق المسلمين الخير مسازال بساقيسا

من الليبالي جمود اليبائس السبالي

وفي قصيـبـة أخرى يكتب شـوقى ،

وكانت المناسبة هي رثاء جورجي زيدان

بنبى الشبرق هنزوه لنعبل بنه

إن تنفذوا فيه من روح البيان ومن حطقة المهم بنهن محد الحجلوا العين بعاب الطر بينكم ولا تجلسوا العين المحلسات وإدلال مناسبة الحالية المحلسات ولا المحلسات المحلسات المحلسات المحلسات المحلسات المحلسات المحلسات المحلسات المحلسات المحلسونية على المضاوية المحلس المحلسات المحلسونية على المضالات المحلسونية المحلس المحلسات ال

وفي قصيدة ثلاثة يقول شوقي : إنصا نحدن مسلمين وقيطا اصة وُجدت عصل الإجيال سبق النيل بالإبوة هينا ضهدو اصل وآدم الجحد تال نحن من طبنة الكريدع عمل اه ومن صالحه الكريدع الحرارح الراح السزلال

وينهى شوقى هذه القصيدة بقوله :

ويهي صريح عدد المصيدة بدود .

يا شبيان الديسار مصر إليكم
ولمواء الصحريين الملاشبال
كلما روعت بشبهة يساس
منطقط الامساد
منتها وتنسقة كليسرة الإنسفال
وإلى انه من على بصليب
وينسة كيسرة بصليب
ويني قد المناهل بصليب
وينهي ومناهل بسليب
وينهي ومناهل إنساطا
وزيمي عدد المخارات بعض أبسات

للشاعر أحمد محرم يقول فيها مخاطبا أقباط درج النزمان عملي المسودة بيننا واراه ينقص والإخساء بسزيد يسرا يعصن ومصن أعظم حسرمية سن أن يضيع رجاؤها المنشدود شيدوا القلبوب عبل الإشباء فبإنها مصر وإن بسلاءها فقسديت الأمس مشتسرك ، ومصر لننا منجنا في المعالمين منازل ولحبود انجمون المفسنا وتفسمه اسرتا إن قبال واش او اراد حسبود زعم النعندي اتنا نسعيق ببلادتنا زعم للعصار الأمتسين بنعيد وهكذا تجد شعراء مصر في أواثل هنده القرن ، وعندما اشتعلت الفتنة بين المعلمين والاقباط ، يقومون بدور نادر ف تاريخ مصر ، فيبرفعون صبوتهم يسالندعبوة إلى وحسدة

الشعب ، ويتادون بالقهم الصحيـح للدين

والتاريخ ، ويصدرون من المخاطر الكبيرة

التي بمكن إن تعصف بالأمة كلها ؛ ممن فيها من السلمين والمسيحيين ، إذا ميا انتشرت الفتنة ، وسبار الخيلاف وانعدام الثقية بين المسلمين والإقماط.

وعنيما نتامل هذم النصوص الشعبية جميعا ، تستطيع أن تلاحظ أنها تقوم على الصباغة المباشرة للإفكار والأراء التي أراد شعراء مصر في تلك الفترة أن يعبروا عنها ، كما أنها تقوم على المخاطبة الصريحة لأبناء الأمة أو لروح بطرس غالى الذى كان مقتله على يد د البورداني ۽ سبيا في تفجير الازمة ووصبولها إلى قمتها ، ولذلك فمعظم هذه القصائد تقوم على ، النداء ، مثل : يا شبك الديار ، او يا الباط مصر او ما إلى ذلك . ومنعظم هنذه القصنائند كنائب تلقى ق الإحتفالات الشعبية الكبيرة ، أو كانت تنشر ق المنقصبات الأوق من المنجف ، فيهي قصائد تعليمية تهدف إلى التوجيه وإثارة الشاعر والإفكار ، ومن هنا حامت صباغتها في تلك الصورة الفنية الثقليديـة ، ولكننا لـو رمطنا هذه القصائد عتاريخ مرجلتها وبالأزمه العنيفة التي كانت قائمة في هذه المرحلية ، فإننا سوف نجد مبسررا قويسا لهذا الشكس الشعرى التقليدي ، وسنوف نجد أن هناه القصائد إنما كانت تصور ، ضمير مصر ، في ثلك الفترة المؤلمة من تاريخها وكانت قصائد ه تمثى في الشوارع والميادين العسامة ، إذا صبح التعبير ، لأنها كانت موجهة إلى الحريق الشتعل في الوطن وهو الفتنة الطائفية الأولى



وكأن هدفها هو إطفاء هذا الحسريق ، وقد النساس سدعسل اختسلاف مستسويساتيهم الثقافية - كانوا يستطيعون ترديدها وحقظها ، لوضوحها وحرصها عبل التعبير المباشر عن الشكلة القائمة .

ونالحظ من ناحية اخرى أن معظم هذه القصبائد كبانت تدور حبول يعض الافكيار والمعانى المتشتبهة واهمها أأن النيل يحمع بين المصريين منذ قديم الزمان ، وأن قبور الأجداد من مسلمين ومسيحيين موجودة فوق أرض مصر ، وأن هذه القبور لها حرمتها و هي تذكرنا بالوهدة القائمة بيننا في الحياة وأثلوت ، كذلك فقد حرص الشعراء جسما على أن يكشفوا للضمير العام حقيقة ما بدعه إليه الإسملام والمسيحية من تسامح وتعاون ومحبة ، كذلك اهتم الشعراء بان يحذروا شعب مصر من مخاطر الفتنة التي تؤدي إلى التخلف وسيادة العنصر الأجنبي ، والجهل بما حققه العلم من شهضة كبرى للشعبوب المتقدمة . إنها افكار مشتبركة عبير عنها الشعراء بطريقة خطابية تعليمية مباشرة ، مصا جعلها قصسائد قبادرة عبل أن تشبارك مشاركة قبوية في صبيباغة البوجدان العبام للمصريين في تلك الفترة ، فخرجوا من المحنة سالين ومنتعوا بعد سنوات قليلة شهرتهم التحريرية ، وهي ثورة ١٩١٩ . التي اشترك فيها الهلال مع الصليب اشتراكا تمثلت فيه وحدة الشعب والوطن كاقوى ما تكون .

إنها صفحة مشرقة من تناريخنا الادس والسياس تحول فيها شعراء مصر الى دعاة ورعماء وقادة وكشفوا أمام الوجدان المصرى حقيقة راسخة تقول إنه لا يمكن ان بتحقق تقدم حقيقى ق مصر بدون وحدة وطنيسة منادقة وراسخة .



لا تقصد بإعسادة الترتيب ما يصادة الترتيب ما يصادفنا اليوم كثيرا تما ليسمى بإعسادة القسراءة أو القسراءة المستخلاص والالات جديدة من تصوص المستخلاص والالات جديدة من تصوص أو رسالة سابقة يقوم به القارى، اللاحق بمانيح شفرته الجديدة التي تنتمى ، بطبعة الحال ، إلى اهتمامات ثقافته بطبعة الحال ، إلى اهتمامات ثقافته الراهنة ومطالبها .

وربما تصلح القراءة الجديدة ، بـل لعلها تكون ضروريه بـالنسبة لمجـالين رئيسيين هما اللاهوت والفن .

فقى اللاهوت ، حيث يقر المؤمن بأن النص صالح لكل مكان وزمان ، ينبقى على مفكر علم الكلام (أو اللاهوت) أن يعيد قراءة النص ، جمعى أن يعيد تضيره في ضوء متطلبات فكرية أو عملية ثم تكن مطروحة في زمان النص الأول ، ليتسنى لما التوافق مع النص ، أو تبريس بهدف التوافق مع النص ، أو تبريس نوجهات متدارضة ازاءه .

وكذلك الفن ، لأن المصل الفي يتابة وجودجيد ، أو والمقدجيدة طل فيرها من الوقائع ، التي من شأبها الر تبعث اشخاصات متجددة بقدر تأثيرها في الناس ، ويقدر ما تيوره من متمة أو استيصاب لمدى المتلقين عبر عصور متصابح . وهذه الاشعاصات هي التي يققها المعلم الفني في تنايا فاض الدلالة المذى يدبو ويتراكم وقشاً لفسروب الدلن يدبو ويتراكم وقشاً لفسروب

والمماركسية ليست لاهموتا أو فنما ، وبالتالى ليست في حاجة إلى إعادة قراءة بقدر ما هي في حاجة إلى إعادة ترتيب ، أى تصنيف .

ویبدو أن التسمیة «مارکسیة» شا وضع أکادیمی ونضال خاص ، مما بجعلها تسمیة « مراوضة » تشیر بعض الحیرة والاضطراب . فهی تتمی إلی شخص تساریخی تسوق ۱۸۸۳ وهی أصحسال

# الماركسية:

#### إعـــادة

#### ترتيب

وجهة نظر تقول بان الماركسية ليست ، لاهوتا، أو ، فنا، وبالتالى ، هي ليست في حاجة إلى إعادة قراءة ، بقدر ما هي في حاجة

إلى إعادة تارتيب، او مصنيف،

واجتهادات لعبقرية فلة استطاع صاحبها قبل وفاته فى ذلك التاريخ للحدد أن يطور ، ويعدَّل ويغير الكثير من آرائه .

ولفد أقدر للجمل هذه المسارسات والمؤلفات بعد وفاته أن تستقل قليلاً أو كثيراً عن أوضاعها ومواقفها للحددة بالزمان والمكان ، واغتربت عند بعض اتصارها أو خصومها على السواه ، في مستويات . وقد يتحول ذلك الاغتراب إلى البحث عن غور أو مركز بعاد نسج الاجتهادات والمارسات حوله للبده غزارها وتتوهها وتصدد مجالاتها وكابا تتويعات على لحن أساسى ، أو كذرة من الأداة والشواهد التي تفصح عن المقصد القاريء، الجليدة المعابق ، في كرة من قالواري، الجليدة المعابق ، فقال عدة في عاولة الماته للبية العليقة ، في كرة كرة في عاولة المناه للبية العليقة ، في كرة من

مارکس یأسره. وتنباین الأحکام على صبحة القراءة الجديدة يقدر موقع القاريء الجديد من الحزب الشيوهي . فياؤا ما كنان عضواً پارزا كانت توامته إشراء للماركسية ، وإذا ما كان خارج الحزب أدينت قرامته برصفها مراجعة للماركسية أو ردة

فضلا عن القراءات ضرر الماركسية التي يتداولها خصومها ، التي يكون مشهها مطعوب مساعيا مثلغ صنع دهشلره في كتابه دكفامي، ، وتيمه في ذلك كثير من كتاب العالم الثالث ، حيث يجعلون من الماركسية فكرا متأسراً على تخريب العالم وثقافت لصالح البهود .

ومها یکن من أسر ، فلیس من الانصاف أن تستوع المارکسیه بکاملها داخل نظریة علمیة ، أو یقال أنها منهج فحسب ، أو حسبها أن تعامل کمذهب فلسفی .

ولا ريب أن «ماركس، ورفيق نضاله

صــــلاح قنصــــوه

أستاذ فلسفة العلوم بعدة جامعات مصرية ،
 وله عدة مؤلفات مهمة بهذا المجال .

وانجاز، قد تحدثا في كل ذلك ، وفي أكثر منه ، ولا بعجز أي ماركسي عن العثور عل نص من نصوصها للاستشهاد به في أى مجال أو موقف . فهنما يتبغى أن نتساءل : بأية مقاييس أو معايير نلتزم بها عندما نختلف حول تقدير جدارة النص الماركسي ، أو صمته أو ملاءمته للمجال أو المبوقف الملى يكسون الاختبلاف بصدده ؟

هل تأخيد بمهار العلم ، أم بميزان الفلسفة ، أم بمقاييس الفن . . النح ؟ إذا طمستنا الفروق بسين مصايسير المحالات المختلفة ، فإننا نضم افتراضاً مسبقاً ، وهو أن الماركسية دين من الأديان ، وعلينا إما نقبل كــل تصوص ساركس ومعيه إنجازى مبع التحوط باستبعاد ما و نسخه ؛ كلّ منهيا من نصوص ، سابقه قبل أن يتوفّاهما الله في تاريخ معلوم قدره الله ليكتمل به الدين ، وتتم النعمة ، أو تنكر ما جاءت به الماركسية في كل مجال وحسبنا القول: لكم دينكم ولئا دين إ

ولا أحسب أن أحدا من الماركسين ، أو غير الماركسيين يقبل هذا الافتراض أو

 وأيس الهدف من التراحدا بتصنيف التراث الماركسي أو إهادة ترتيب محتواه إعادة تقدير أو تقويم له ، بل المساهمة في اقتناح اللحظة أو المرحلة التالية للعمل أو البحث فيها يتملق بهذا التراث العظيم .

ويعتمند هبذا التصنيف عبلي رقض هيمشة معايس مجال معين صلى سالس المحسالات ، لأن التسراث المساركسي لا يمكن أن نفترض انتسابه إلى مجال واحد أو مستوى بعينه لمجرد أن شخصاً واحداً هو الذي أتجزه .

ولكل بجال هدفه الخياص وأسلوبه النوعي ، وهذا هو ما يتيح لنا تمييز مجال من آخر في نطاق المشروع العام لصاحب المتراث .









ويعنى هذا مثل البداية ، أن نستبعد النزعم بأن الفلسفة علم كنل ولا تختلف عن سائر العلوم الا باتسام موضوع البحث ، ويظل المنج على هذا النحو وأحداً في المجالين . ولا يحفزنا إلى همذا الاستبعماد دواقسع التخصص الأكاديمي الضيق ، بل ، تحسيدنا لشمروط التحقق من صمدق فمروضنا العلمية وقبولها للتراكم المصرفي، أو إمكان تجاوز النتائج العلمية واندماجها في اكتشافات علمية لاحقة.

فلا يكفى أن نطلق على أية افتراضات أو دعاوى نظرية مصطلح والعلم، لأن أصحابها بقدرون العلم أو يصفون مزاعمهم بأنها علمية . ولكن يتبغى أن تخضع أقوالهم لمعايير المنهج العلمي وإلا اندرجت تحت مجال آخر .

كيا لا يعني ، في المقابل ، انحسار معهوم الملم عنيا ، يأنيا أدلى أو أرقى من العلم ، لأن لمجالاتها التي تنتمي إليها هدفها وأسلومها ، كما أن مَّا مشروعيتها الخناصة التي تحسدد لمننا اقسوارها أو إنكارها .

ومن ثم ، قليس من المبرر أن تسلم بتصنيف مأركس وانجلز لأحمالها ، لأنْ محاور تصنيفهم مؤسسة صلى مقاييس عصرهم الذي ولَّي . ولذلك فتصنيفنا كذلك لَا يدُّمي صحته المطلقة ، لأنه أيضا مستمد من مقباييس عصرتنا الراهن . قمن المعروف أن ماركس قد رفض وعلم الاجتماع، الذي اقترحه و أوجيست كونت؛ لأنَّه في نـظره محض ابديولـوجيه بــورجوازيــه . ولم يعترف بعلم انسان سوى التاريخ .

فأما الفلسفة ، فهي نظرة كلية شاملة وموقف أو اتجاه عام . وهي لست وهاءً يضم كاقة العلوم الطبيعية والانسانية الله يكن أن تفرضه التخصصات. وليست حزمة من المعارف التي لا تلبث أن يتفرط عقدها إلى علوم محددة . ولكن

يظل لها موضوعاتها الخاصة مثل الوجود والمعرفة والقيم والواقع والإنسان . . . الخ التى لا تصلح أن تكون صوضوعاً لعلوم متخصصة .

ويشا المعومية أو الكلية والشمول من جهتين : جهه الموضوع العمام نفسه ، أو أسلوب تناول الموضوعات أو التجارب الجرائية التي يمكن أن تكون مرضوصاً لمقوم متخصصة ، ولكن اللمفة تنطلق مها لتؤلف تجريداً وشمولاً أوسع وأهم ، في نطاق نسق وشمولاً أوسع وأهم ، في نطاق نسق رأى ملحسين معين .

فعهمة القلسف هى استيعساب أو استرداد ما هو عينى واقعى مباشر ولكن عن طريق ما هو يجود ، وكلى ، وحام .

فوانسق أو المذهب الفلسفي لا يظل مثلها على فنسه ، بل أصدة ألق متحرك أسام الفيلسوف حسو الدى تتحدد الشكلات الفلسفية وقطأ أخركته . فالشروعية الفلسفية للمشكلات تتحول وتتجدّد دوماً . والشكلة ، أية مشكلة ، وتصبر، عشكلة فلسفية لأن طائفة من الأسلة ماترال تتجمع وتشابك مُلحةً في طلب الجواب أو الحل

ولا رب أن هداه الأسئلة تعير عن حاجات ومطالب حملية وفكرية حثت طيها أو أنتجتها أوضاح ثقافية ملعية وروحية جديدة . بينا تتزع المشروحية الفلسفية عن موضوعات أخرى كانت في الموضوعات ألما اليوم في موضوعات المعلم السطيعي أو الإنساق .

وتصوغ الفلسفة آرامها فيها يشبه الافتسرافسات السواسمة ، وليس الفسروفي ، لأنها لا تقبل التحقق من صحتها أو كذيها موضيومياً لاتساع موضوماتها وقضاياها ، فكل عبارة عادة لا تتعلق مباشرة يتخصص مدين أو حلم بعينه هي عباره فلسفية مها يدفو من بعينه هي عباره فلسفية مها يدفو من

بالتفلسف الشائع أو الدارج البذي تصطنعه جميعاً . غير أن الفلسفة الرفيعة المستوى تلتزم بشرطين آخرين فضلاً عن عمومية العبارات أو الأحكام ، هما : الاتساق أي عسدم التنساقض في تلك القضايا ، والنسقية أي قبول القضايا للاندمساج مع غيسرهما في نسق أي مذهب ، يحدد صلافات معينة بين عناصره ووحداته . والفلسفة منحازة ، غير أن العلاقة بين الموعى الفلسفي والواقع المباشر ليست عملاقة شفافة ، لأنها تطرح مشكلاتها في نطاق أعم فثات التصنيف ؛ أي المقولات مثل الكون ، والوجود والمعرفة وغيرها . كيا أن هذا الطرح قد اكتسب استقلالاً نسبياً عبر تباريغ طويل من إثبارة المشكملات ، واقتراح إجاباتها وحلولها ، على الـوجه اللذي أثباح لحا أن تصنف في مذاهب ونزعات .

فالذهب الفلسفي إذن ننظرة شاملة تنطوى على منطق عام صالح للتجريد والتركيب النسقى . وعلى هذا النحو ، فمذاهبها رغم صدم اعتراف أصحابها سألك تشل ترماً من والانساق الاستنباطيه (أي الأكسيوماطيقية) ، ، مثل الرياضيات إلى حـد ما ، وخـاصة الهندسة ، لها مقدماتها العامة التي تترتب عليها نتائج متعددة في فروعها المختلفة . ويسذلنك تتميسز الفلسفة عن العلوم المطبيعية والانسانية . ولم يكن لننا أنَّ نزهم بذلك الا بعد أن حققت العلوم الطبيعية استقلالها الحناص عن الفلسفة منىذ منتصف القرن المناضى على وجمه التقريب . ومن ثم تصنيف الماديسة الجدلية، في صداد المذاهب الفلسفية بحيث لا تكون نظرية علمية أو منهجماً

وهنا يمكن النظر فى قضية قلب ماركس لهيجل . فأعتقد أن ما صنفه ماركس هو استخلاص دمنطقه الجدلي،

من هيجل ، ولكن ليس بالمني المدى يستعمل فيه هيجل مصطلح دالمنطق، لأنه عند، أكثر من المنطق ، فهو يعده علميًا ، كيا أنه لا يفضل فيه بين المنطق ، والمحتوى المعرق ، والمذهب .

أما ما أمينه بالنطق فهو أشد الجوانب النظرية تجسوبياً ، وأكستر قواصد الاستدلال صموب ولكن دون عتوى معين ، فهو إطار فارغ يختلف هدفه عن هدف المهج البينها بعدف المتطق الى طريقة المرض والبرهان ، يستهدف المهج الكتشاف لأنه عطوات فا مسار معين يؤين إلى تعتوى معمول لم يكن متضيناً إلى المقادات .

أما ما يسمى بمائيج الفلسفى ؛ كالجندل الخيجل، أو التحويل ، أو الفنو متواويح ، أو البنوى ، فليس مهجا خالصاً ، بل هو ومنحى Approach يُنتظ فه الحطوات والسلسر والتاتيج الأخيرة (أي للبج) ، يوجهة النظر التي يمليا الملم، الفلسفى في مقدمات نسقه الاستباطى اللمانية عنى في مقدمات نسقه الاستباطى اللدى يتخفى في مقدمات التقرير المعرق ، والعرض الوقائعى .

في يسمى بالمبح الفلسفى هو طريقة التمامل مع مفردات النسق الاستنباطي ومضاعيمه الحماصة وتحديد المعلاقات يبها . وبالثال يختلف عن المنطق اللمي همو أكمار النسوالب تجريسة أو شصولاً وهموميه ، لأنه إطار قابل عمد للاحتلاق سواء في الفلسفه أو العلم أو الحيساء المومية بوصفه أتماطاً للاستدلال وقواحد التحويل من المقدمات إلى التاليم .

 ق) أخذه ماركس من هيجل هو المنطق الهيجل الذي يصشع قطيعة كاملة مع منطق أرسطو .

وچیتئد یتیسر لنا تصحیح التفسیر المشهور یان مارکس قد أخذ عن هیجل الشواه العقلیه و نیزعها هن الغسلاف الوهمی . وهو الذی فسرها «التوسیر»

يأبيا لكرة «الجدلية» أي «المملية دون فاصل أو ذات» بحسب تعبيره. قلو أخذنا هذه العباره على وجهها المباشر فقد تدخلنا في بنيريه وضعيه بما تنظوى عليه من عموى معرف عدد، و لعمل الأفضل أن نفسر ذلك صلى أنه المنطق، الأنه عجرد، و لأنه يتبعد المائدات أو انفاطل بحكم التعريف الذي أسلفناه.

أما الملم ، صواء في السطيعة أو الانسان . فيختلف من الفلسفة في أنه المشروع أو المجال الوحيد المدى يتيح الاتفاق في وجهات النظر إلى موضوع الدراسة عن طريق الاتفاق فيما يؤديه الباحثون المختلفون من أجراءات فهمو الاتفاق على البطريقة التي تناقش بها الخيلافات كى تحسمها كلها كان ذليك متبسىراً . فهو إذن منهج ينتج محتنوى معرفياً وشرطه إمكان تحقق والموضوعية، التي يصبح تعريفها الاجرائي : ما يمكن الاشتسراك في انجسازه أو سلوك نفس المطريق لبلوغ تسالجمه ؛ أي هي ما يؤسس خلال العمل المتفق عليه بين الباحثين . وهذا هو ما تجده في النموذج الناجح للعلوم الطييعية المنضبطة . خير أن العلوم الانسانية أو الاجتماعية والمعني واحد ، تحاول أن تبلغ نجاح العلوم المنضبطة ، ولا أقول أحسلاءها ، في بلوغ الموضوعية العلمية ، وأن يتم ذلك إلا يتوفر شرطين :

۱ - «النساوق أو النبوائق المهجى، بمنى إمكان رد المناهج المختلفة حالياً ، وقابليتها للترجمة إلى خطوات واجراءات يمكن أن يؤديها أى بماحث مهمها أنكر المنحى أو الإطار النظرى المرجمى الذى يقترح تلك المناهج المختلفة أو أقره .

٧ - التكافؤ القياسى السذى يعنى الاتضاق على التمريضات الاجسرائية للمؤشرات الخساصة يسلفضاهيم للمتخدمة ، بحيث يمكن أن تسبها إلى مقام مشترك يتبع المقارنة الدقيقة على

أساس القياس ينفس الوحدات . وعلى هذا الوجه ينتج المنيج تناتج نظرية يكن أن يتجاوز بمضهالبعض بحيث ينتقل السملم مس مسرحلة إلى أحمرى ، ولا تحول نظرياته إلى عقائد أو مذاهب تقرن بأسياء أصحابها ، وروادها الأوائل بأسياء أصحابها ، وروادها الأوائل .

وهنا يكن القول بأن ما قدمه ماركس فى كشف سر الانتج الرأسمالى من خلال فائض القيمه هو نظرية طمية تخضيع لمعايير العلم وبالشال ليست بعض الماركسين إطلاقه على المؤرب بعض الماركسين إطلاقه على الماركسية ، فهمو قول أشبه بشمار والإسلام همو يضم كل شيء ولا كيز أي شيء .

ينبغى إذن أن تنفسرق في التسراث الماركسي بين ما هو علمي وما هو فلسفى . فبالفلسفة ينطيشة النمنو لأنها شديدة العصومية ، بينيا العلم سريع التسطور وتنقلب ممسارقيه من فتسرة لأخرى . وتتجاوز تنظرينات بعضهما البعض ، وتفسح الطريق نظريات أمام تغيرات أكثر استيعاباً وصدقاً . ودمج الفلسفة بالعلم فيا يسمى الفلسفة الملمية مخاطرة بالفلسفية والعلم معاً . فالفلسفة حينتـذ تفرض صلى العلم أن يتريث في تطوره بحيث تلاثم خطوات قضبان الفلسفة الحديدية حتى لا يخرج عن الخط المرسوم الذي وضع تصميمه في مسرحله مسايقية . وحسب العلم ق الفلسفة العلمية أن ينصرف إلى مجموعة من الاجتهادات والتأويملات التي تدور حبول التصبوص الأصليمة للمبوق المظام .

فالتوحد أو المزج بين دورى الفلسفة والعلم لابد أن ينزلق بالتراث الفلسفي إلى التحسول إلى لاهموت عصسرى . ضالفلسفة العلمية تلفق بين وظيفتين متيانتين تلفيقاً قد يؤدى في مهاية الأمر إلى

أن تبطل الواحدة مفعول الأخرى. فهي كول الاحتفاظ بوظيفة الفلسفة كمحال يكن أن يستمر ويلام مدادات إطاراً شاملاً من الافتراضات الواسعة ، والتوجهات النظرية التي لا تستوجب عققاً مباشراً يكشف في المدى القصير صحتها أو بطلابها ، كها تتدشر برداء الملم وتشبث بطابعه التغريم للتطور الملى يسمح لنظرياته وقوانية أن تتجاوز بعضها بعضاً لكى تبلغ صيفاً أدى بعضها بعضاً لكى تبلغ صيفاً أدى متعدد متجددة .

وهى بللك تفسر الأمرين معاً. فهى
بوصفها فلسفه تعجز عن تقليم تجريد
وتعميم مشروع لأمها أتقلت خطوها،
وضيفت من شموضًا بتعلقها بصحة
نظرية أن نظريات علية معينة نيومت
أو راجت في عسرها، أو بارتهابها
يقدوات وضاهدة، أو التزامها المصارم
بأدوات وقواعد منبحية كانت صالحة في
عصرها.

ويقدم لنا تاريخ الفلسفة مثالاً على ذلك بفساد المشسروع الكاتبطي في نقد العقل الخالص بقيامه على مبادىء فيزياء نيوتن التي تقوضت دهائمها بضبربات النسيسة العامم للمكنان والمزمان المطلقين . ولا يعني هذا أن النموذج النيوتوني للطبيعة قد أحلن اقلاسه غاماً . بل يمني أن النظرية النسبية قد تجاوزته ، أى أنه مبالح كحالة محدودة من حالات تطبيق النسبية ، وإذا حاول الحروج إلى أبعد ذلك يكون باطلاً . وهكذا الحال في التحليسل العلمي للرأسمساليسه عنسد ماركس . يصدق على حال الرأسماليين وأوضاعها التي عاصرها ، ولكنه لم يعد صالحا لما تطورت إليه الرأسمالية بعد ذلك . وما دمشا قد اعترفنا بعلمية النظرية فالابد من الاقرار بقابليتها للتجاوز ، والا جملنا منها فلسفة أو لاهوتا .

ولأن الفلسفة العلمية تستمير لتفسها صفة العلم ، فقد فرضت عليه أن يكف عن اكتشاف الجديد ، وعلى العلياء أن يصوغوا نتسانجهم بحيث تتسق مع تأويلات الجهات العليا .

وثمة نص موجز محكم لماركس فى مقدمته للطيعة الثانية للمجلد الأول لرأس المال ، قد يلقى ضوءاً على ما أود الدقاع عنه :

ربعد التقاط المادى بالتفصيل ، وتحليل الأشكال المختلفة للتطور ، وتبع ارتباطا الداخلية ، فيهذا وحده يكن للحركة اللهلية أن توصف صلى يحن للحركة اللهلية أن توصف خل إلى إذا المكست حياة موضوع بعثنا بشكل مثال/ق المراة ، فإن الأمر يعد ركانا كا غلف من تبل عجر دياه قبل،

يتين من هدا النص مستويان: الأول هو مستوى دمنيج البحث، والثان هو مستوى دطريقة الشاق هو المستوى دطريقة الثاني هو الذي يوهم بوجود نموذج جاهز ومايق للمعرف والبحث وصالح بالثالي لكمل المادة ويتسرع الخلط بين الفلسفة الدرجا الحلطة الدرجا الخلطة الدرجا الخلطة الدرجا الخلسفة والمستوع الخلطة الدرجا الخلسفة والمستوع الخلط بن الفلسفة والمستوع الخلط بن الفلسفة والمستوع الخلط بن الفلسفة والمستوع المستوع المست

والعلم ، وتنشط الفراءات الجديدة لكى تــواصل نــظريتــه العلميــة ، ولا أقــول فلسفته ، حياتها مع المطيات الجــديدة التى لم تعد تلائمها ، بدلاً من تجاوزها ،

أما المادية التاريخية ، فلبست بدسلاً لعلم الاجتماع أو أية علوم اجتماعية أخرى لأنها أمشاج من فلسفيه وجبود تجعل الصراع طابعه الأصلى بين الاتسان والانسان في مرحلة ما قبل التاريخ الإنساق حيث المجتمعات الطبقية ، وبين الانسان والبطبيعة عندما يبدأ التساريخ الحقيقي لسلإنسان بسإلغاء الطبقات ، ونظرية معرفة واقعية ، أي مادية ، يسبق الوجود فيها الوعي ويقف مستقلا عنه ، وفلسفه تاريخ تحدد لــه مباراً حلزونياً جدلياً ، بـل ويُغْلق في نهايه الأمر دائرة بدأت بالشيوعيه البدائية وتنتهى بالشيوعية . ولكنها أي المادية التاريخية ، تحمل في جوفها افتراضات واسعه يمكن أن يغزل منها فروض علمية لعلم الاجتماع والتاريخ .

ولا يزهم التصنيف أو إهادة شرتيب ما يخص الفلسفه وما ينسب للعلم أمها منفصلان لا شأن للواحد منها بالآخر .

فللفاسقه دورها الحاص بالنسبه للعلم من حيث نقد دائم له ، وطرح لمشكلات جديدة . كيا أن العلم يؤثر في تمطوير الفلسقة على المدى البحيد ، لأنه بتقلاته الثورية يفضى إلى اعاده النظر في طرح الشكلات القلسفية ، على النحو الما يكون فيه ماملا حاساً في تقسيم تاريخ الفلسفة إلى عصور متميزه

وتسبقني كلمنة فنيسيا يخنتص بالايديولوجية . فليست الايديبولوجيمة مجالاً مستقبلاً بين مجالات الفلسفية والعلم . فهي الوسط أو السياق المذي يحيا فيه منتج الفلسفة أو العلم أو أيـة عارسة أخرى . وتفيد في تفسيراتشا اللاحقة لهذه المجالات والممارسات بعد انجازها . كيا أنها حافز يسبق أو يساوق القمل الانساني المبدع في كافه تجلياته . وأغلب الظن أن أفضل مجال لدراستها هنو علم اجتماع المصرفة حيث تبذهن للبحث وققاً لأدوات العلم ومعاييره ، بدلاً من تنصيبها اقتوماً ، أو كياناً ، أو حتى شبحاً مراوضاً تقام لمه الشدوات والمؤتمرات ، وعالاً الكثير من الصفحات والمجلدات .



منية العقل العربي أو الثقافة العربية التي سبتصدون لدراستها ولذلك تجيء محاولة د . شكرى عياد ، لأن مصظم الانتاج الثقاق العرى الماصر يدور حول الابسداع ، ولم ينتبسه لسذلسك هؤلاء المفكرون في مشروعساتهم الكبيرة ، وهناك سبب آخر يجمل من مشروع شكرى عياد في دائرة الإبداع والتقد وعلم الأسلوبية عملا رائدًا ، إنه لم يقع في الأخطاء المنهجية الكثيرة التي وقع فيها أدونيس، في كتابه الشابت والمتحول، فرغم الزعم بأن المنهج الذي استخدمه ادونيس هو المنهج الفينومينولوجي ، إلا أنه قدم رؤية تعتمد على منهج انتقائي ، وخلط بين الموضوع والمضمون في دراسة الأعمال الشعرية ، وأقام دراسته على رؤية ثنائية بين ما يؤكد على ثبات الواقع وبين ما يقموم على نفي هــذا الواقــع ، وجمع بين كل اتجاه صلى مجموصات متناقضة ، لأنب يجمع بينها رفض الواقع ، فالمرجشة مثلا ، التي تنفي أي فاعلية لمالإنسان في المواقع ، وتسرجيء الحكم على أي قضية تمرض على الإنسان إلى البَّسوم الآخر ، يجمعها مع أشـد الحركات ثورية ونقدا للواقع من أجمل المستقبل ، ولكن أهمية كتاب ادونيس ، ترجع إلى أنه صدر صام ١٩٧٦ ويعتبر من المحاولات الأولى لنقد التراث ، ووضع كثير من مضاهيمشا عن العالم سوضع التساؤل ، أما فيما عدا ذلك فيمكن مناقشته ، ويمكن مراجعة الإطار المضاهيمي الذي يرجع إليه الكاتب. لكن ـ دون الحكم عملى مشمروع ادونيس .. وهمو في الأساس تسأصيل لتجربته في الإبداع الشعرى ، لا يرقى إلى كمونه مشروع لنظريمة \_ جمالية في الإبداع، والكتاب مثل شعر ادونيس ينطوى على ذات كلية بضفي عليها الكاتب طابعا مقدسا ، وهذا الطابع لتضخيم المذات كمان رد فعل طبيعي للهزيمة التي تعرضت لها الذات العربية

من ١٩٤٨ ، وبلغت زروبها في عام ١٩٦٧ . وهمو ظاهرة عامة في الفكر العربي المناصر الذي تحولت فيه ذات المشكر إلى إطار مرجمي في الكتابيات السائلة ، وهي ليست خاصة بادونيس وحده ، ولكن يقاسمه فيه الفكر العربي في حالته الراهنة .

وفي المفرب العربي ظهرت ترجمات كثيرة للمناهبج الفربية المعاصرة في النظرية الجمالية ، مثل البنيوية ، وعلم الاجتماع الأدبي لاسيها لمدى لودسيمان جولدمان ، وقدم الطاهر لبيب دراسته عن الشعر العدّري طبق فيها منهج الوسيان جولدمان كيا هنو ، وحاول أن بنقله إلى مجال الشعر العربي بشكل عام والشعر العذري بشكل خاص، والطريف في الأمر أن بعض الدراسات العربية وصلت إلى نفس النتائج دون أن تستخدم منهج جولدمان مثل دراسة يوسف خليف عن الشعراء الصعاليك في الشمر المريي، ودراسة د. رجب النجار عن الشطار والعيارين في الشعر العربي وظهرت كتابات مثل استراتيجية التناص لمحمد مفتاح ، والزمان الروائي وغيرها من المدرآسات التي حاولت استخدام مناهج متباينة في دراسة النص الأدى ، كل هذا يدخل في مجال التقد الأدى وقلسقة القن . ومن الدراسات الرائدة في علم الجمال دراسات مجاهد عبد المنعم مجاهد، فقدم مجموعة من الكتب التي تشاولت علم الجمال من خـــلال هيجـــل ، وقـــدُمت جـــورج لوكاتش، ودراسة جماليات طه حسين من خلال منهج يقوم على تقديم رؤية ، وليس تكراراً لما سبق في الكتمامات السابقة ، وقد قدم أيضا ترجات وموسوعة في علم الجمال ، لكنها لا تنزال مخطوطة ، لم تجد طسريقها

وهناك ظاهرة لافتة أن معظم الدراسات عن علم الجمال أو استطيقا

بوصفه مبدانا يتفرع من فلسفة القيم ، نجدها في مصر ، ونجد كثر من المؤلفات والترجمات ولا نجد لها نظيرا في الكم والكيف في الأقسطار العسربية الأخرى ، ويرجع السبب في ذلك ، إلى وجود تخصص علم الجمال في أقسام الفلسفة في الحامعات الصرية ، مما يستلزم وجود مصادر ومراجع يعود إليها الطلاب ، قضالا عن أعداد أطروحات جامعية في ميدان علم الجمال وفلسفة الفن ينبغي تقديمها للعمل في أقسام الفلسفة ، وسوف نستعرض هذه المحاولات لنري بذورها وكيف تطورت بعد ذلك في كتابات الباحثين : وكتمايا د . أميرة حلمي مطر مقدمة في علم الجمال وفلسفة الجمال من أفلاطون إلى سارتر ، هما أول صياغة دقيقة تميز بين ميادين فلسفة الفن وفلسفية الجمال والاستبطيقا والنقسد الفني عبل أسس فلسفية ، واستطاعت أن تقدم عددا من الباحثين في مجال الدراسات الجمالية ، وقدمت علياء جمال إلى اللغة العربية ، مباكبان من الممكن تقسديمهم ، لبولا إشرافها على العديد من هذه السرسائيل فقدمت من خلال هذه الرسائل أبحاثا عن جسورج لوكساتش ، وهيجل ، وشوبتهاور ، وجورج سنتهانما ، وأرنست كاسيرر ، وياسيرز ، وسوزان لانجر ، والاتجاه الفينـومينولـوجي في الحبرة الجمالية ، ونظرية القيم عند قدماء المصريين ، وكسروتشة ، وجمان

بول سارتس ، وبرجسون ، وأورتيجا جساسيت ، ونيشه وكنانط ، هسلا بالإضافة إلى دراستها من فلسفة الفن والجمال عند اليوفان ، والمدور اللى قامت به د . أميرة حلمي مطر هو نفس الدور الذي قام به المدكتور مصطفى سويف حين حاول دراسة الإبداع من التاحية النفسية ققتم في هذا دراست عن الشعر ، واستطاع عبس تلاصيله والرسائل التي أشرف طبها أن يقدم والرسائل التي أشرف طبها أن يقدم

دراسات في ختلف فروع الفن : القصة القصيرة ، المسرحية ، الفن التشكيل ، الرواية ، الموسيقى وغيرها من الفنون من الناحية النفسية ، وقد شارك هؤلاء الباحثون في الحياة الثقافية الأدبية للاستفادة من المنظور النفسى في قراءة الإبداء فادي والفنى .

ولر تطمح هذه الدراسات الفلسفية في علم الجمال إلى البحث من نظرية جمالية ع بية ، لأن جل ما كانت تطمح إليه هو تهيئة المناخ للتعسريف بالاتجساهات المعاصرة في علم الجمال ، والترجمة والتقديم لهذه الأعمال ، وقد شارك د . أميرة في هذا د . فؤاد زكريا بترجاته العديدة عن علم الجمال ، مثل كتابه : النقد الفني ، وهو كتاب مدرسي يعمل شبوع المصطلحات الفنية والجمالية ، وكتاب ارتولد هاوزر والفن والمجتمع عبر التاريخ ۽ ، وكتابه ، الفيلسوف والموسيقي ، ، وكلها كتب مترجمة ، لكنها تأليف غير مباشر للأفكار التي يتبناها د . فؤاد زكريا عن علم الجمال ، لاسيها وهو من المهتمين بقن الموسيقي . ولذلك لا يُخلو كتاب في علم الجمال من الإحالة إلى هذه الأعمال المترجة ، هذا بالإضافة إلى الأعسال الأخرى التي صدرت عن عالم المعرفة \_ إبان إشراف عليها - التي تنتمي إلى علم الجمال .

ومن المحاولات الرائدة في مجال علم الجُمال أيضا دراسات د. ركريا ابراهيم فكتاب و مشكلة الفن ۽ الذي صدرت طبخته الأولي صام ١٩٥٩ ، ولم يلتفت إليب حتى الآن ، هـ و أول دراسة ففيه يقدم زكريا ابراهيم دراسة جمالية نقصيا الفن والإيداع من خلال المتظور الفيندوينولوجي وقدم فيه آراء ميكل دوفرين ، ورومان انجارون لأول مرة مراويونتي ، ورومان انجارون لأول مرة مراويونتي ، وفي كتابه الآخر و فلسفة لاراء الفر فر الفكر المعاصر ، قلم زكريا

فلسفية الفن عند كيل من بيرجسون وكروتشه وسانتيانيا ، وجون ديموي ، ومالرو 🕺 ، وميرلوبونتي ، والبير كامى ، وجان بول سارتر ، وكاسيسور ومبوزان لاتجر وهبرببرت ريبد وتبين سوريو ويابس، والجنديد في الأصر إن الكتباب تضمن أول دراسة عن النظريات الجمالية للدي عياس محسود العقباد : د. سلامة موسى ، وتبوقيق الحكيم ، وأهمد حسن الزيات ، وزكى تجيب عمود ۽ فهي من البدراسيات الأولى التي التفتت إلى الجانب الجمالي في تفكير هؤلاء . هذا بالإضافة إلى ترجته لكتاب جون ديوى الفن خبزة وقدم محاولة للبحث عن النظرية الجمالية لدى أبو حيان التوحيمدي وابن حمزم الأندلسي . فرغم الدراسات العديدة عن القالاسفة والمفكرين العسرب القدامي ، إلا أنه لا نجد دراسات عن فلسفة الفن عند الضرالي أو الكندي أو الفاراني أو ابن رشد أو ابن سينا ، رهم ثراء المادة التي يقسدمها هؤلاء . . . ويرجع هذا إلى سيادة الاعتقاد الخاطىء أن الدين يحرم الفن والسماع عا انعكس على الدراسات الماصرة لمؤلاء ولم يتم دراسة هذا الجانب العني في مؤلفاتهم ؛ بينها الدين الإسلامي لم يحرم الفن وتوجد دراسات معاصرة اهتمت بدحض هاأا الاعتقاد الشائع مثل دراسة د . عمد عمارة : الاسلام والفنون الجميلة التي نشرها المؤلف عبل حلقات في جريدة الحياة اللندنية ، ثم نشرها في كتاب صدر عن دار الشروق في القاهرة عام ١٩٩١ ، وفيهما اهتم بييان الجمانب الفقهي من الفن ، وبيان أن السدين الاسلامي لا يحرم الفنون ، والكتاب هو حصيلة مادة علمية توفرت للمؤلف من خلال ندوة عقدها المعهد العالمي للقكر الإسلامي ، عقدت بالقاهرة وحضرهــا عدد من المتخصفين في علم الجمال ،

إبراهيم دراسات عنامة وسريعة عن

ونشرت بالأهرام القاهرية في العام نفسه. والمادة العلمية التي يقدمها الكتاب ليست بها إضافة ، لأنه سبق أن صدر في القاهرة كتاب والسماع عند الصوفية ، للدكتورة كوكب مصطفى عامر ، كان هم المؤلفة المرئيسي إبراز موقف الفقهاء من الفن ؛ بالإضافة أن أن الكتاب لا يسمى إلى تحديد فلسفة الجمال كما تبدى في القرآن والسنة ، أو كيف تتجيلى في الهذافسات الحضارة الإسلامية ؟ !!

والطريف أيضا أن كتاب عبد القاهر الجرجان في الإعجاز البلاغي للقرآن يكون متقدماً عن هذا الكتاب الذي اهتم مؤلفه بإبراز جماليات الصور البلاغية وهو موضوع التغت إليه القدماء وقدموا فيه اجتهادات عميقة.

والحقيقة إن هذا الموضوع يفتح قضية المتمام المهتمين بعلم الجمال في المشرق العربية ، المتحالات العربية ، والمستشرقين بالفنون العربية ، حيال هذه الفنو من تحيك هذا المدى الفنون . تحيك هذا المدى الاسلامي ، وتبهم من المستشرقين الإسلامي ، وتبهم من المستشرقين أربري ، وتبهم من المستشرقين و جالية والفن كما تتبدى في القرآن والسنة ، أربري ، وتباك من المتم يفلسفة الجمال والفن كما تتبدى في القرآن والسنة ، كسرار توقت عند تكسرار الجانب الفقهي ، كيا همل عمد عمارة في المتعالى ، وهم عمارة في المدال عليه والإسلام مستقلة ، تعدد القاريء مها .

ويبدو أن د . محمد همارة لم يطلع أبو ريان أيضا على كتاب د . محمد على أبو ريان فى الدراسات الجامعية ، الدى اعتم الكتاب فى عرضه لموضوحات علم الجمال بالإشارة إلى فلسقة الجمال عند الجمال بالإشارة إلى ظلسقة الجمال عند والإشارة إلى جاليات الفن الإسلامي ين والإشارة إلى جاليات الفن الإسلامي بين الدين والمد الخضارى ، من صفحة "

المدراسات الجمالية ، وكأن هنالك انقطاع انساني وفلسفي بعين المشتغلين بالنقد والمشتغلين بعلم الجمال .

- \_ وتسلاحظ أيضا غيباب المشروع المحمال في المشروعات الفكرية الكبري في الفكر العربي الماصر، وهد شهادة على تكريس القطيمة التحريمية للفن والإبداع الجمال رضم سا يسدعي هؤلاء المفكرون بعكس مذا.
- إن المنساقشات في علم الجمسال لم
   تتجاوز التسمية واعادة التسمية ، ولم
   تبحث الأصول الجمائية للنقد العرب
- الحسديث ، وقد بسداً در سامي سليمان بعدارات البحث عن الأصول الجمالية ، للتقد عند رشاد رشاد وعبد النمم تاليمة ، وليه يحملها عن اعدام التقد المعاصر ، لا سبياً أن يستخلص تعريفات للفن وفلسفته في كتابات رواد اللقد العربي الماصر . وتتجاوز دراسته المتاتشات التي تحول البحث في الجماليات إلى بحث مطلب عن صداً عقد الحال
- البحث في الجماليات إلى بحث مطلق عن صراع قيم الجيل مع قيم الخير وقيم الدين والقيم المتطقية ، وهي مناقشات مطلقة ، وليست ذات طابع غيبي .
- ـ سبطرة الطابع الايديولوجي في البده بضائية الفن ، وهدف في المواقع الاجتماعي ، وهي قضية مثالية ، يشرها أصحاب الفكر المادي ، بحجة الواقعية في الفن .
- بحضيه الواصية في العن . ـ تماثل الكتابات في كثير من جوانبها ، ت تبدو معظمها وكأمها كتباً مدرسية ، لا تسعى للمشاركة في الواقع الثقافي والإبداعي .
- وكل هما يسين فيساس المشسروع الجمعالى لملابداع كاستسراتيجية لللإسهام الفعال في النظرية الجمالية المعاصرة ، مما يلقى بظلاله في الراء المقد والابداع معاً .



أن أعمال الشاعر العربي على أصد معيمة المولسود في أحمد معيمة المولسود في أعمال أعمال المعتملة المولسود في المحتملة المحمد علم أمال المحمد يحاول تضير الأعمال على أساس من تحليل حركة الشعرات،

إن رمزية الخير والشر مرتبطة إرتباطأ وثيمًا بروية العالم الذي يخلقة الشاخر وفكر الونيس هو فكر ترنسنيدالي المحمددة . حسول مفهسوم التحسول والمتجاوزيني أدونيس عالم غير المحدد بالزمان والمكان أو الحياة والموت . ويبدو شعره المجدد في الثقافة العربية كانه يؤكد نظرية مازيا جولسزويسكا الشعر المعاصر هو : جهد لتخطى الشعرائي التماصر هو : جهد لتخطى القوانين التي تحكم العالم وإظهار أن العالم الغلة عناف ع).

وهـذه الفـرضيــة يعبـر عنهــا أدونيس كالتالى :

« إسأل معى يامبر الكلام عن حجر ينبع منه الماه عن موجة يولد منها الصخر عن حيوان المسك ، عن يمامة من

ئور »<sup>(ه)</sup>

وأدونيس يُخلق عالمه من شخصيات وأشياء رمزية ومن عناصر ومفاهيم عبرة. إن الشخصيات والأشياء في حالة تحول مستمرة ، دائمة والشاعر يتربها بإضافات جديدة أو يحولها كاملاً . لأرض حين أن العناصر : الماء الشار . الأرض الطبيعة تلعب دوراً رمزياً يحدده الشاعر منذ البداية وكذلك بالنسبة للمضاهيم المجردة : المسوت ، الخير . الشي ، الألى .

### رمزية الخير والشــــر

# عند أدونيس

رؤية متخصصة في نقد الشعر وترجمته المستشرقة بولندية عكفت على دراسة الحضارة العربية وتراثها المقال حول انونيس يذير العديد من التساؤلات الفكرية والمحالية .

مهبار الدهشقى (" هدو أول تلك الشخصيات التي يقدمها أدونس وهو شخصيه يمكن أن تتحدر من نصوص الأستا الله(داشتية لأنه يمسل بعض المسات المستركة مع لمللاك يميز ( في الشارسية مهير) الذي يرعى العدل في المائم وخير المخلوقات (" كيا أنه ممكن أن يتحدر من الكلمة الصربية و هيجارا ) يمعنى يحطم أو يفقى "

ومهيار شاعر ، ملك رمزي للربع ، يأن بالماصفة والتدمير ولكت في نفس الوقت بأن بالبعث . أحيانا يملؤه الشك والبلس وأحيانا أخرى الجنون والدره . إنه ساحر يجول العمالم ويغيرو بشعيره ويتعون هو نفسه بلا توقف : يموت ويبعث من جديد . وهو يظهر في البدائي بين الحير والشسر . وهمو في أصسال أورنيس تفيض الطاقية تيمور

والصفر شخصية أخرى يقدمها أدونس من التاريخ العربي. وهو آخر الأمويين في دمشق(^^). وبعد الملابحة اللي وحميتها طائلته والتي أرتكها الماسيون ، هرب إلى أسبانيا وأسس قطبة ، وهيد تعلق الساحر بيداء وهي وقسد تعلق الساحر بيداء الشخصية التي عسرات من دمشق(^) ووطائد المغربة بعيداً عن الموطن . وأدونس يقدم هذه الشخصية ليس قفط وطائدا على إليها أمرية الماء عند في إطارها التاريخي ولكنه يضيف إليها بعيداً مرتبطا برمزية الماء عند الشاء عند الشاء عند الشاء عند الشاعة المناريخية المرتبطا برمزية الماء عند المساحدة المستحصية المها الشاريخية المناريخية المرتبطا برمزية الماء عند الشاعة المناريخية المناريخية الماء عند الساحدة المستحصية المهاء عند الساحدة المستحصية المهاء عند المستحصية المهاء عند المستحصية المهاء عند المستحصية المهاء عند المستحصية المستحص

الصوق الغزاقي الذي يطلق عليه و مجدد أو ياحث الإعان ، لأنه أدخل في الإسلام حب الله المجرد والحدسي . وهو يبدو في القصائد التي تتحدث عنه وهي بعنوان د السياء الثامنة ، ، عزفا بين تشوة الإيمان

وهناك بطل آخر يقدمه أدونيس وهو

 راجعنا الكلمة في هنار الصحاح فلم نجد لها أثراً! والكلمة بالحروف اللاتينية في النص الفرنسي Haygara (م)

#### كريستنكا بوشنسكك

\* أستاذ الآنب العربي بجامعة وأرسو .

وقدر المدن المذنبة (١١٠ التي ترمز إلى المدن العربية .

وفي بعض القصائد، تنظهر شخصيات من الشخصيات القامة عد الشيمة وحما شخصيا على إبن أب طالب وإبته الحسين كرمز للرجل العادل، شهيد الشيعة الذي قتل ١٨٠ م في موقعة ك بلاد،

وهذه الشخصيات في تحولها المستمر ترتفع في علكة الخير ولا يموجد عند أدونيس إلا شخصيتان تسرمسزان إلى الشر تيمور والحجاج حاكم العراق الااذا

والمقهوم الرئيس في رؤية العالم عند أورنيس هـو مفهـوم د الـطريق ع أو د السفر ع وهما رمران مترادفان . وتكتشف المعنى لكتابهـا وهبو مرتبط بالتصوف الإسلامي : طالطريق هو الطريق الداخل الذي يقود إلى الله . ول القصائد الحاصة بمهيـار والصقر والفرائل تجد كل هـاه الشخصيات في سغر غلضو، وقريب .

السفر والطريق يظهران بصفة مستمرة في كل الدواوين التي تتناول هذه الشخصيات . ونالحظ أن معظم الشخصيات في القصائد القصيرة منها والطويلة هي في حركة دائمة وكـأنها في سفىر وتتبع لـطريق سا . ﴿ أَذْهِبٍ ﴾ ; وأتوق، وأسبح، ويجرى، ويطبرى ويساقى ويساقرون ي و يكسرون القيسود، ، كمل تملك التعبيــرات تجعلنــا نفكـــر في المجهــود المستمر المبذول للوصول إلى هدف يتضح شيئا فشيشا . فمثلا في قصيدة و الجوح ١٤٠١) البطل تدهوه و يسامة الرحيل ۽ فيسافر ۽ عبر غبار الطريق ۽ ۽ ويساقر في الماء ي ، ولا يتوقف إلا برهة ليستريح في الجزر أو المواني ، وقصيدة ولا حد لي ،(١٣) هي رحلة بلاتوقف عبر الأمواج والجبال . وفي الجنزء الشالث و لتحولات الصقر ۽ والذي يحمل عنوان

الصعود إلى أبسراج الموت ،
 يتساءل البطل :

د من يريد طريق البرق من يشتهى السباء وهى حبل باخلامه . . ؟ من هنا يبدأ الطريق يا (١٦٥ والرغة والغربة عن السباء هم أولى خطوات الشوق المصدول . والسفر أو حتى قرار الرحيل يعتبر عيراً في حد

« كل شيء سافر بين السنابل يحمل أسراره ، يستدير خشنا ، طيبا كالرفيف »(١٥)

وقيل أن تحلل دواضع و الخير والجمال ع الموجودة في الطيعة الأرضية كما تبدو في شعر أدونيس - اللدي يحمل الصديمة من السرصور التي يصعب تضيرها - قانا نتوقف عند تبية مامة في شعره وهي و الألم ع اللدي يرمز إليه والترحال ، يختار يومي تما طريق الألم ، والمرح هو طريق الوصيول إلى وجود والجرح هو طريق الوصيول إلى وجود لاحة رومه الشنأ قة نتر الشي الشرة

 للغة المختوقة الأجراس أمنح صوت الجرح للحجر المقبل من بعيد للعالم اليابس لليباس للزمن المحمول في نقالة الجليد أشعل نار الجرح «١٠٠٠)

إن الصوت المختوق للشاهر يعبر إذاً من المختوق المختوق هو إنها المعربة المختوق هو إنها المعربة المختوق هو ومتجدد وذلك بالثار العنصر الرسزي وترجدد وذلك بالثارات العليا ، لحب إنه (۱۳ ، والمنافئة على المسال من أجله تتسرك قيم الأرض وتبجرها ( دالميناء » ، والمعيناء » ، والمعيناء الألم ومن أجل المهجد والرحيل ) ، ومن أجل المهجد والأميز والمألم يترك البطل إنسال المعجد والأميز والألم يترك البطل المسال معجد هذا السوجود الأرضى السلي

لا يتطلع إلا إلى اد المطر » رمــز التطهــير والخصوبة حتى يزدهر « التخـــل » رمز الكرم فى الثقافة العربية :

الكرم فى الثقافة العربية : و أمطر على صحرائنا أمطر ولكن هزئا ، تحن ، تخيل المجرح المجرح المجرح

لا تقترب أقرب منك الحرج لا تغرق ، أجمل منك الجرح ء(١٨) ويبرز الشاهر الجمال المنافزيق للجرح وتفوق القيم التي يظهرها الألم على قيم العالم الأرضى(١١) وربحا استمد الشاهر هذه الأفكار من المسيحية .

إن القدر المحوم للطريق المرتبط بالألم وبنسل الجمال السوهمي للعمالم/ رصر الزهرة/، هذا الطويق المؤدى إلى الخبر الذي سوف يشرق و كزهرة الكيمياء » يجمد تحبيره الكمامل في قصيدة و زهر الكميماء »

دينجى أن أسافر فى جنة الرماد بين أشجارها الحفية فى الرماد الأساطير والماس والجزة ينجى أن أسافر فى الجدوع، فى

الورد ، نحو الحصاد ينبغي أن أسافر ، أن أستريح فى الشفاة البتيمة فى ظلها الجريح زهرة الكيمياء القديمة ،(<sup>(۲)</sup>

زهرة الكيمياء القديمة ع(٢٠٠٠) إن الأنا الغنائية تسيمر في الإرتفاع في سلم القيم ، تترك كل قيم المادية وتتبح إلى الآخر ، حاملاً له اخير . هذا الجرعة تجاه الينيم وعلى الشفاه الجرعة تزدهر بمايتسامة العرفان . ويمثل الحير قيمة ترتفع لها الأنا بعد عناه كبير .

إنّ النظيبة والجمال هما الصفات النظيمية للمتصنر البدائي لسلارض

والبطبعة . والأنبا الغنائية تنبهم أسام الطمعة وفي بعض الأحيان تتوحد معها و في أحسان أخرى تبأخذ في تحولات سيحربة . وتعتبر الزهرة ـ الرمز تتويجيا لكل كائنات الطبيعة الحية منها وغير الحية وكللك هي رميز أساسي في شعير أدونيس . في قصائد : زهرة الكيمياء : تبظهر الطبيعة سناحسرة ومثيسرة و للفرح ۽ . والجمال هنا قيمة في حمد ذاتها . الأنا الشعرية تعتربها الدهشة لرؤية جناح فراشة أو رؤية الأشجار والسورود، في حسين أن والمساء، و و المرايا ۽ و تضيء وجه الجمال ۽ . في قصيدة من قصائد ؛ غابة السحر ، يجـد سر القرح تفسيره: فالأنبا الشعرية المتبهرة أمآم البطبيعة يندعوهما للسفسر شماع من التور وكأن الإنبهار أمام و جمال الطبيعة ۽ يقود إلى أول خطوات

إن عناصر الطيمة عند أدونس ليست فقط جميلة ولكنها خيِّرة وعنسد الشاعر ترتيط الطبيعة بالأرض كما يرتبط الحتان بالمرأة ، ويدو ذلك واضحا في قصيدة ( مرآة خالدة » :

خالدة

شجن تورق الغصون حوله ،
حوله ،
سفر يغرق النهار
في مياه العيون
موجة علمتني
أن ضوء النجوم
أن ضوء النجوم
وأنوب الغيوم
زرة واحلة ١٣٠٥،
الرأة التي تحيد مع الطريق ، هام

طالعاً من شفسوق التراب نقى الكلام و الكلام و عرفنا العشب أن الطبيعة سنقيم السلام بين أطفالنا والفجيعة وتشق الصقيع

وتصير جبالا من الضوء وردية الجسور

وتقوم البذور وتقوم الصلاة ... (۲۳) إن طيبة الطبيعة تظهر من خلال تماطقها مع الشهيد الحسيني . ففي قصيلة دمراة الشهيد عقول أدونيس : و وجنسيا إستقرت السرماح في

تصل الموت

حشاشة الحسين /.../وداست الحيول كل نقطة في جسد الحسين/..../ رأيت كل حجر يحنوعلى الحسين رأيت كل زهرة تشام عند كتف الحسين

رأيت كل نهر يسير في جنازة الحسين ع<sup>(4\*)</sup> ويلمب و الحبور ع دوراً خاصاً في الصورة الشعرية لعالم أدونس . في ديوان و قصائد أولى ع يصف الشاعر

الحجر بأنه وحجر الفسوه و الذي و يتش عليه النساعر وعمره و في السناء و وداعة و<sup>(7)</sup> . ويرمز الحجر إلى السند و الفقة ، ويسميها اللساعر أحيالنا و الفقية مع المجر لتحولات سحرية هو الآخر ككل الأثياء في عالم أدونس . هكذا فإن العشر و الله الني بشاعر ويساعر أن أحرف كالشاعر أن أحرف إلى المسترع المساعر أن أحرف كالشاعر أن أمرف كالشاعر أن أن أمرف كالشاعر أن أن أمرف كالشاعر أن أن أمرف كالشاعر أن أمر

الغرابة سويت كل حجر سحابة (۲۰۱۶) وفي مسرحية دالرأس والنبر ، فيإن الحجر الذي يحنو على جسد الحسين بستشهد مع مهيار ويتحول إلى مشارك ق

الوقلبت الأحجار ، لو شهدتم ...
شهدتم ...
فتحت كل حجر غدير

من دمه الأ<sup>(٧٧)</sup> وفي القصيدة الأولى من جزء الأحجار المعطى أدرنيس للحجر قوة تحويل الأشياء

و منقطت حجرة فتفتح شيء في الجدران صار البعد أحن وأشهى سقطت حجرة فتغير شيء في الإنسان (٢٨)

وأخيراً ، في قمة الترانسند الية Transcanendance يصبح الحجر رمزاً للإنسان البسيط ، المجد ، الذي يحمل شرارة من د الخير الأعمل ع في قصيدة « السياء الشامنة »

يقول أدونيس : « كان كل حجر فلاح يفسل وجه الحقل أويطارد الرياح / . . . / وكان كل حسجسر

شرارة »(۲۹)

والحجر كعنصر من عناصر الطبيعة ، يظهر كثيراً في شعر أدونيس . وهبو مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالأرض كيا يبدو ذلك واضحاً في قصيلة و قصل الحجر ع حيث يتذني الشاعر بالأرض :

أرضى . .
 إمرأة بخضرة اللهب

يتصاعد حنينها وسائد وسائد . بمسلىء وجمه الليل بشمامات

الروح (\*\*) وفي والسياء الشامنة ، لا يشى الغزالي في حالة الوجد الصوفي الأرض:

« الأرض بيتى » (٢١) وفي نفس القصيدة : « أحلم كي أسقط في الظلام

> وكى تدور حولى

أرض الحلم الحقية ١(٣٢)

وفي قصيدة أخرى للأرض نجد الأنا في قمة نشوتها وغربتها ، تحمل الأرض بنورها إلى عالم الغد الذي يقترب(٢٢٢) . إن القوة التي تسمح بالإرتفاع إلى مكان غسير محسدد وغسير معلوم ، تسأل من الإغتراب الصوفي البذي ترمز إليه والشرارة المخبأة في الحجر : و و والسروح ۽ و د شملة الأرض ۽ . ويتحمدث أدونيس عن النار واللهب والشرارة وكل ما يرتبط بهمده العناصر كرمز لحب الإنسان أوحب الطبيعة وللذات العلياء، الأنسان يرتفع إذاً شيشا فشيئا إلى درجات عليا ، سالكا الطريق بالخمر الذي يقمدمه لملاخرين والطبيعة ، بإنبهاره أمام الجمال ، بقبوله الألم وبسعيه إلى شعلة الحب السماوي الذّى يسمح له بأن يسبح في السياء

وهنا يظهر مفهوم الموت كأنه فى فكر أدونس .. الخبر ، فهو عبور ما إلى عالم أخو أو هو صديق وفى المراون .. وفى المزمور الله عالم الله علما الله المعتقب عنه المراوز أما فاسلم المساوط قال المساوحة لا ما المساوط المساوط قال المساوحة المناوع عان الأنا اللسعوبية تعتبر موجها أن عام المساوحة المساوحة

نوعا من الإرتقاء الجميل نحو الله : 1 أضيح ، أرمى للضحى وجهى وللغبار

أولد في نباية الطريق أصرخ - فليصرخ معى الطريق والغبار: ألله ما أجمل أن يضبع بي وجهى وأن أضبح

عتلتا بالناو . . . (۳٤) و متلتا بالناو . . . (۳٤) و الموت هو النباية الطبيعية و للسنابل بعد الحصاد و ولكنه البداية أيضاً ، يداية النتخت في عالم جديد ولنذكر العلاقة بين المسوت والربيع وو المبلاد في نهايسة الطريق ، وهذه الرمزية تنظور في صورة البراعم ، في قصيدة قصل الحجر:

« النهار يكتهل حنينا إلى الموت
 كل شيء يسافر تجت راية البراعم
 براعم النشور والقبر
 القش والمطر

الزرع والحصاد

كل شيء (هر أسود . . . . ( 70 ) وفي قصيدة من قصائد : تحولات الصقير ، يعنوان : فصيل الصور القديمة ، يطهر الموت الإنسان ويسمح بالصلاة :

و الزمن السيف هدير الموت
 نهر من الأضاحي
 نهر من الأثداء والجرار

يغسل وجه الموت والكفن العاشق والأحزان يغسل بالموت وعطر الموت فاتحة القول: رنين الصوت في لغة الإنسان (٣٦) الفاتحة هي السورة التي تفتح القرآن

في لغة الإنسان ١٩٦٣) الفائمة هي السورة التي تفتتح القرآن وهي صملاة تحمى الإنسان من الشسر والخطر ، وهي هنا علامة لبداية حياة جديدة وصلاة .

فى المسرحية الشعرية دجنازة إمرأة ، تلقى البطلة بنفسها ، بكامل إرداتها ، فى النبار حملى زورق حيث يموجد جسد حبيبها ويخلط الرجال بين الموت والحب فى قولهم :

الموت جناح
 سيأتينا في عربات النار
 كالحب

الحب جناح و(٢٧) وهناك صور أخرى للموت تظهر في المسرحية الشمسرية و السراس والهي و(١٤): المؤود وطائر [ . . . ] طائر ، صار برأ يفيض » ألموت وطائر [ . . . ] طوحة السراسان ( . . . ) السوصد وللجيء والمراسان ( . . . ) السوصد للموت بعداً رضاً وتتصمن إشارات إلى للموت بعداً رضاً وتتصمن إشارات إلى حياة . وها هو صوت مهيار يتحدث على ويتحدث والمنتول إلى حياة .

د کان موی مثل نورس یعرف أن یکون

زنبقة بيضاء ، قوس قزح يحب أن يكون كالبحر ، بيضاً هائجاً

كالبحر ، بيضا هائجا

وغاية من فرح . . . ۽ (<sup>(1)</sup> وتىرتبط صورة المنوت عند أدونيس

وديطيره

بالحركة , بالطيران ، بالطفو والعبور المسجم. في ه الممثل المستور ه ، تشظر الإننا الشعرية للموت على أنه تجاوز و لحياة ، لشاريخ وأزمنة العبدودية واخطايا ه . فالأنا نلقى بالحياة وتذهب طواعة للموت . وأخيراً ه ها أنا كالنهر أجهل غير النبع والمصب والمطاف حيث تحيه الشعس » .

إن الشمس ، الضحوء المذات العليا - عمل المخلوقات التقية ، هذه المخلوقات التقية ، هذه المؤلوقات التقية ، هذه الربع ، من الديوان الذي يحمل نفس المعتبوان ، يصف أدونيس المضورة الاكثر إكتمالا . فالبطل يطبر والمراد والمناكب ، « قلقا ومتحبراً » ، يتكي م على الموسالة المحجرة و التي يتكم على الموسالة المحجرة و التي تتكمل مادة اخاني : المقلم والغناء . والمعاني . وفياة يسقلم المفسوء والمناكب ، وفياة يسقلم المفاوة ، المضوء والمناكب ، وفياة المفاوة ، المضوء المفاوة على عبد ويرغب إذا)

إن الصفات التي يعطيها أدويس للضوء تكشف عن طبيعته الأطبة ، السماوية . إنه د الضوء الأعل » الذي يجب ، المذى يعرضب والسلن يجلب الإنسان المفكر .

ويسدو تأثير أدونيس بالتصوفين الإسلامين حينا يتحدث عن « إشراقة الشوء النقي » كذلك تأثره بنظريات المثناوة عن الضوء الذي يجلب إليه » الأجزاء المشيئة في العملم وأخيراً تأثره بالنظرية المسيحية لسان أوجستين « للإضاءة » . وفي شعر أدونيس يظهر المتور والضوء كحدم أو كشف من كشوف الإستارة بغير طريق الحفس . في ديوان « كتاب التحولات والمجرة في المواقف » ، يقول الشاعر الساحر:

ه أعرف أن الطريق



لغة فى شعورى ، لا فى المكان لغة فى السريرة » وفى موضع آخر : أعرف الأرض أ ..

إن رمزية أنشر عند أدونيس مرتبطة إرتباطا ويتما بعالم الأرض ، فهي حقيقة وكتية وهي فقيرة أيضاً . في أوراق في المربح يضم أدونيس الأسر كتنهس للفيوه ولكته لا يخطعه بالظلام ، فليس الشر ظلاما نقيض الضوء المظلام ، فليس يشابة الحلفية للشوء والتجوم والمقر للدين يطنون في خيال أدونيس عناصر خيرة وراجية ، الله عند أدونيس هو الفراغ واحياتاً الصحورة دول قصيدة الفراغ واحياتاً الصحورة دول قصيدة الفراغ واحياتاً الصحورة دول قصيدة الفراغ واحياتاً الصحورة دول قصيدة

و الفراغ ، نجد هـذا الأخير مفهـومـأ حياً ، مجسداً ، : يهيل التراب وييبس ، يغيب نجمى ، يجمعد أرضى »(22) ، وهكذا فإن أدونيس يقدم الشرعلي أنه جود وسكون أو تدمير . في موضع آخر يسميم أدونيس و التجميد و/عكس الحركة والتحول اللذين بقضلهما يستطيع الإنسان وتستطيع الطبيعة أن تقترب من القيم العليا . في قصيدة وتحبولات الصقر 1 من ديوان 2 كتاب الهجرة 2 يعبر الشرعن نفسه عن طريق القتل: قتل طفل يصحبه وصمت الدهر بحمل أكفان الرؤى ( . . . ) ويزرع أشجاراً بلا غصون و(١٥) . هذه الرؤية المبتة ، الساكئة وهذا الصبت .. عكس الصوت الحي الذي يتمرد - يعود إلى رؤية مجردة للشر ولكن الشر في شعر أدونيس يعبر عن نفسه أيضاً في صورة معاصرة واقعية وحقيقية

المفهوم الملدى بحسل معنى الشر وأشكاله عند أدونيس هو مفهوم الغباب الذي يجملنا تذكر و المنقص، عند نورود y Norwid و فياب الحرية من الورود قصيلة و السدود ع يرمز الشاعر لحلة أن المقياب ، بالبلد المفتى ، باللد المفتى ، باللد المفتى ، باللد المفتى ، باللد يسجن الموض والقيمور حيث يسجن الموقى والقيمور حيث الدورة ، ظياب المعارضة ، هو سلية إلاسان في قصيلة و يكفيك أن ترى » من ديوان و أضاره مهيار المنشقى ع من ديوان و أضاره مهيار المنشقى ع من ميدان و أضاره مهيار المنشقى ع

( لاصمت في عينيك لا كلام كأنك الدخان/.../ يكفيك أن تعيش في المتاه منهزما أخرس كالمسمار (((٢٥)

وفى شعر أدونيس ، يأخد الشر غالباً شكل الجوع بالمعنى الحقيقى كيا بالمعنى المجازى للجوع . وغالبا ما تأت كلمات

« كالتأوهات » و « البكاء » مصاحبة « للجوع » .

وهناك بعض النصورات المجسردة للشرعند أدونيس وهي غياب الضوء، والشرارة والعين التي تسمح ببرؤية الضوء واضحاً ومرتفعاً . ففي قصيدة و المصباح و نجد أن الشخصية ليس لما عينيان تم ي مهما الأشياء : وليس لي عينان ۽ ولا تملك مصباحا: ۽ أمشي بلا مصباح ٤(١٧) والطوفان يفصل بينها وبين الأخر . وفي قصيدة والسياء الثامنة ، يصور الشاعر سقوط مدائن الغزالي : و يبتدىء السقوط في مدائن الغزالي ، يستنيزل الفرقان واللسان ، ، و تعلق الجياه بالغيار ٤ ، ١ في مدائن الغيزاني شرارة ليس لها مكان ، ، وتصبح مدائن الغسزالي وصهريجا من الدموع، و ۽ الوطن کفن بمامة تدبح في ينبوع. . وهذا السقوط يحدث في و الزمن المنكس المخلوع ي . وبقية القصيدة تنوضح سبب هذا السقوط وهبو غياب الحبرية والضوء الأعلى وغيباب مخلص شجاع أو شهيد يعطى حياته للآخرين .

إنَّ الشر الحقيقي في فكر أدونيس هو شر بدائي في مواجهة الخبر المنتصر دوماً والذي يبسط سلطانه شيئا قشيئا . الشر همو التمدمير: الحمرق، القتمل والتعمليب . في قصيمنة وحسزمة القصب ، من ديوان ، المسرح والرايا ، يقدم الشاعر رؤية كاملة للشر في هذا العالم . وترمز وحزمة القصب و ألى الشعب في العبودية المهينة التي يفرضها عليه الحكام عساكرهم وزبانيتهم وهؤلاء هم وأقنعة ، ليس لما عين أو جبهة أو وجه أو حتى صوت أي ليس لها ملامح خارجية ، تلك الملامح التي تميسز شخصيات أدوئيس . والصوت همو عنصر له أهمية خاصة عند الشاعر . إنه سلاح الشاعر والنبي . و ﴿ الْأَقْتُعَةُ ﴾ تقمع ثمورة الشعب سالسيف أو بالذهب .

وق نفس الديوان ، وق جزء « مرايا وأصلام حول النرمن المكسور » .. يتحدث الشاعر عن الطفينات بمبنى عام بدون تمديد للزمان والمكان الذي يظهر بالطفيان هو « الزمن المكسور » .. هناك طفيان القرن المسابع طفيان قاس وواضح أما طفيان القرن المشرين فهو هذا و مائعة .. ونأخذ المثلين لذلك من هذا و مائقة .. ونأخذ المثلين لذلك من المقسرين الخاليين :

مرآة طاغية / شهادة على القرن السابع ، السابع ، سنبلة ، سنبلة ، سنبلة لا تتركوا سنبلة ومزقوا القلوب قبل الصدور واشاموا الجلور وغيروا هذا التراب الذي واعوا زماناً روى تاريخهم واعوا رماناً دوى تاريخهم واعوا سياة حنت عليهم سنبلة سنبلة ، (۲۵)

د تابوت یلبس وجه طفل
 کتاب
 یکتب فی أحشاء غراب
 وحش یتقدم ، بجمل زهرة
 صخرة

تتنفس فی رئتی مجنون : هوذا

هوذا القرن العشرين ي<sup>(49)</sup> إن الشر كالحير عند أدونيس لـه درجات ويخضع لتحولات . فهو يبدأ بالعف ، بقتل العزل وتدمير الحصاد

ويصل الصغيان|لى الفتك يالامم وحتى إفسائها وإلفاء متقداتها. المشرين مجاول الشر أن يلبس قناع الحير/الزهرة/أو أن يخدع العالم بوهم العلم .

وأفى كثير من القصائد يعقد أدونيس مواجهة بين الخبر والشمر ، يخرج منهما الخبر دائيا منتصر أحتى إذا بدا لنا أن الخبر قىدمات فبإنه ينتصر لآن المبوت عنىد أدونيس ليس بشر ، إنه عبور ولذلك ينتصر الخبر الميت في هذا العالم في عالم آخر . وسوف أصوغ هنا مثلين على هذه المواجهة : في مسمرحهة ا تيمور ومهيار ۽ ، الطافية تيمور يستخدم كل الوسائل التقليدية للقمع ضمد مهيار: السجن ، التعذيب ، القتل ولكن مهيار المعذب ، المسجون يظهر أمامه قائلاً : أخرجني سلطانا كالشمس لايموت كالإنسان ١٠٠١ وبخلود مهيار في الحبر الذي يصل إليه عبر طريق العذاب ، يصبح نداً للحاكم الأعلى إنه الطبيعة التي يرمز إليها في القصيدة البحر ، الطبيعة التي هي الخير والخلود . وفي موضع آخر ينادي تيمور على الساحر ويأمره أن ينفي مهيار ولكن الساحر يعرف عجزه عن ذلك ويرد عبلي تيمور : وأنت نبارني الأرض، وهو نار في الأرض والسياء، وهمو المنسقس المسزروع في رئسة الحياة ١ (١٥).

وفي مسرحية و الرأس والغبر ۽ يغتال مهيار بوحشية ويقطع جسده إلى قطع صغيرة ويلقى في الغبر ويتجمع الناس على حافة الغبر يستمعون إلى صوته ؟ لى حصد وطن لا يصرف المتحدوم ، لا تحسده الشيطان ، تحده عسلامتان ـ الشبعس والانسان «٣٥»

في المثال الأخير كها في المثال الآي فإن الشهيد الذي يحمل الخير يلعب دوراً مقدساً. يعدد إستشهاد الحسين ودفن جسده في الجامع ، تسمع أصوات التدم في قصيدة « مراة لمسجد الحسين » .

ومسافا لا يدين يطوف حول مسجد الحسين (٢٥)

كي تشهد الصلاة ؟ ألا ترى سيفا بغير غمد پکی

« ألا ترى الأشحار وهي تمشي حدياء في سكر وفي أناة

#### ترجمة : هسناس سبعفان

#### الهوامش

 (١) على أحد سعيد/المروف بأدوئيس/ولد في سنة ١٩٣٠ في قرية القصابين السورية . وقند حصل صلى ليسبائس الأداب قسم الفلسفة من جامعة دمشق عام ١٩٥٤ . وفي بيم وت ، حيث أقام ، إشتمرك مـم عِموعة من الشعراء المعلدين في إصدار (A) عبد الرحن إبن معاوية بن الحسين بن عبد مجلة أدبية بعنوان وشعسر و التي تزهمت حركة التجديد في الشعر المربي . ثم أسس من ٧٨٨ إلى ٨٨٧ هـ. . كلاً من مجلة د آلماق ، ومجلة د مواقف ، . وق حام ١٩٧٣ حصل على دكتوراه الشولة من جنامعة سبان . جنوزيف بيبروت . وحاليا يعمل أستاذا للادب المربي بالجامعة لا توجد في الكتبات . اللبشائية ببيرون ويتسرف حلى رمسائيل جامعية بها . كيا أنه يعمل تمثلاً للجامعة

المربية في اليونسكو بباريس. (٢) الأعمال الشعرية لأدوتيس: وتصلك أولى ۽ ١٩٥٧ ــ ۽ أوراق في الريح ١٩٥٨ ــ و أخال مهيار الدمشقي ۽ ١٩٦١ - و كتاب التحولات والمجرة في أقاليم النهار والليل ١٩٦٥ - والمسسوح والمتوايسا ۽ ١٩٦٨ -و وقت بن السرمساد والسورد ء ١٩٧٠ -و الأعمال الشعرية الكاملة ٤/ جزءان ١٩٧١ ـ ۽ مقرد يصينة الجمم ۽ ١٩٧٧ ـ وكتاب القصائد الخمس، ١٩٨٠ وكتاب الحصار، ١٩٨٥ ـ كل الأعمال تشرت في دار العودة بييروت .

(٣) هذا المابح طبقه هو جو قريد ريش Hugo Friedrich على الأعمال الشعرية للشاعر الفرنسي Rimbaud ريبو ق أبنية الشعر

Maru Golaszewska L'homme dans (1) le sekrau de l'art Warszawa 1977, pIW, P 136 ( الإنسان في مرآة الفن )

(a) أدونيس و الأعمال الشعرية الكاملة ع

بهروت \_ ألجزء الثاني ص ٢٨٨ (٦) مهيارهر الشخصية الشعرية لديران و أغانى

مهيار الدمشقي، ي كيا أنه يطل المسرحية الشعرية وتيمور مهيار ١٠ والأعمال الكاملة ، الجزء الشاني من ٣١٠ - ٣١٣ ويطل مسرحية والرأس والنهسر والأعمال الكاملة \_ الجرء الثاني ص ٤٠٣ ـ ٣٦٣ ويظهر أيضا في بعض القصائد الجديدة لأدونيس

- Haug Mrtin, Essays on the ; انظر (٧) sacred Language, uritings: and Religion of the parsts, by ... London 1978, pp 202- 205 Mibir vasdbt.
- الملك/ ( ٧٨٨ ٧٣١ هـ ) أمير الأندلس
- (٩) لأ يوحب النقد بأدونيس في موطنه صوريا حيث يسود النقد الواقعي . الإجتماعي وهو يضابل بهجوم شديمد من النقاد واعساله
- (١٠) الصقر هو بطل قصيدة طويلة وأيام الصقر ع . الأحمال الكاملة ع الجزء الثاني ص ٢٣ . ٧٧ كسيا أنه بسطار قصيدة و أمولات الصقر ع و الأحمال الكاملة ع الجزء الثاني ص ٥٠٥ ـ ٨٥٤
- (١١) الأحمال الشعرية الكاملة .. الجمزء الثاني
  - (١٣) نفس الرجم , الجؤء الأول ص ٢٥٨ (١٣) المرجع السآبق - الجزء الأول ص ٣٨٤ (١٢) المرجم السابق الجزء الأول ص ٢٥٨
  - (١٣) المرجم السابق الجزء الأول ص ١٨٤ (١٤) المرجم السابق الجزء الأول ص ٧٦
- (١٥) المرجع السابق الجزء الثان ص ٧٢ (١٦) المرجع السابق الجزء الأول ص ٣٥٤
- (۱۷) يتناول بحث أخرل كريستينا بوشنسكا دلالمة الضوء والنار في شحر أدونيس/ مطبوعات جامعة لودز Lodz ، ١٩٨٩
- (١٨) و الأصمال الكاملة ؛ ، الجميز ، الأول ص
- (١٩) تجد تفس هذا المفهوم والجرح ـ الألم : هند سان أوجستين (١٠) والأحمال الكاسلة: ، الجزء الثاني ص ١١
- (٢١) و الأحمال الكاملة ، ، الجرء اثنان ص
- (٧٧) والأعمال الكاملة، الجزء الثاني ص
- ٢٩٣١ والأعمال الكاملة)، المجلد الأول ص ٤٩
- (٣٤) والأعمال الكاملة؛ للحلد الثان ص ٨٥ (٢٦١) والأعمال الكاملة، المجلد الثان ص ٢٦
- (٧٧) والأعمال الكاملة، المجلد الثان ص ١١٩

- (٧٨) والأعمال الكاملة، المجلد الثاني ص ٢٢٥ (٢٩) والأعمال الكاملة؛ المجلد الثاني ص ١٣٧ (٣٠١) والأعمال الكاملة، للحلد الثان ص ١٧١
- (٣١) و الأعمال الكاملة : المجلد الثان ص
- (٣٧) و الأعمال الكاملة ؛ للجلد الثاني ص
- (٣٣) و الأعمال الكاملة ، المحلد الثاني ص
- (٣٤) و الأحمال الكاملة و المحلد الأول ص
- ١٣٥١ د الأحمال الكاملة ، المحلد الأول ص 414
- (٣٦) و الأعمال الكاملة ؛ للجلد الأول ص
- (٣٧) : الأعمال الكاملة : للجلد الثاني ص ١٦ (٣٨) و الأحمال الكاملة و للحلد الثال
- (٣٩) و الأعمال الكاملة ، المجلد الشان ص
- (٤٠) ۽ الأعمال الكاملة ۽ المجلد الشال ص
- (٤١) و الأحمال الكاملة ، المجلد الشاني ص
- (٤٢) و الأحسال الكناملة ؛ المجلد الأول ص
- (٤٣) و الأعمال الكناملة ۽ المجلد الأول ص
- (\$2) و الأعمال الكياملة ، المجلد الأول ص 17A-175
- (63) و الأحسال الكناملة ، المجلد الأول ص
- (٤٦) و الأعمال الكاملة و المجلد الأول ص
- (٤٧) و الأعسال الكاملة و المجلد الشاني ص
- (٤٨) ﴿ الأحمال الكاملة ؛ المجلد الثاني ص ٦٦ (٤٩) و الأعمال الكاملة ، المجلد الشان ص
- (٥٠) و الأعمال الكاملة ، المجلد الثاني ص ٥٠
- (٥١) و الأعمال الكاملة ، المحلد الثاني ص ٢ ه (٥٢) [ الأعمال الكاملة ، المجلد الثان ص
- (٥٣) و الأعمال الكاملة ، المجلد الثاني ص ٨٦

كمان و مهافت الفسلاسفة السلام الغزالي الفه الإسمام الغزالي في ختمام القرن الحمادي عشر

نقطة الهاية للفكر الفلسفي العرب وقد ظلفت هاد النقطة أكثر من سبعة قرون . ولم يغتب الباب إلا في متصف القرن الماضي على أبدى فريق من لتظلسفين وعصد عبده وأحمد لطفي السيد وطه حسين وجاس عصود المقاد وشيل موسى . وكان يوصف كرم أول من إحترف الفلسفة على نحو دقيق ومهد الطريق لعثمان أمين وزكى نجيب عمود وعبد البرعن يعرف ويكي ومهد وعبد البرعن يعرف ويكي هويدى وبؤاد وعبد البرعن يعرف ويكي هويدى وبؤاد وتركيا إيراهيم ويكيي هويدى وبؤاد وتركيا إيراهيم ويكيي هويدى وبؤاد

و دمقدمة في علم الاستفسراب ه الذي ألفه المدكتور حسن حتفي العمام الماضي يحول لأول مرة د الواقع ه الى مقولة فلسفية وإلى هم فلسفي حقيقي .

فقد كانت البهضة العربية الحديثة الفكرية عموما ، والقلسفية خصوصا قالسة على الفصل الحاد بين العام المعرب ، ين الظامر والباطن ، ين المتجربات والثوابت ، يما طل الفلسفة المتجربات والعربات التحديث ، وصرف المعرب عن التجريبات ، وصرف المعرب عن الواقع ، والماهية عن الحرفة .

أما التجريد فكان واسطة الاتصال عند يوسف كرم بين المقل والوجود ، وبين الطبيعة وما وراء المطبيعة وانفلق عثمان أمين بالجوائية على ذاته .

وانحصر زكى نجيب عمود في حدود التحليل الرمزى للفة ، وصبت وجودية حيد الرحن بلارى في التصوف ، وتوهم عبد الرحض مراد أن التكامل معزول عن يوصف مراد أن التكامل معزول عن التفاضل ، وحوّل زكريا إيراهيم المقلق الى مناطق الروح لا الى روح الواقع ،

## الاستغراب

### المستحيل

إستقراء لشروع الدكتور دحسن جنفى ، الوارد ق د مقدمة في علم الاستفراب ، يرى إن هذا المشروع يحول لأول مرة ، الواقع إلى مقولة فلسفية ، وإلى هم فلسفى حقيقى .

وتصور يحيى هويدى الحياة دون اختلاف و « ألَّــه » فؤاد زكسريـــا الصـــــاهــــة ؛ والتكنولوجيا .

وأمًا مشروع الاستغراب فيقوم على قاصدة الموقف من المواقع والمقارقة هو تأجيل نظرية الواقع الى حين يتحقق تماما للموقف من التراث العسوي والسوات الذهبي . والحقيقة أنه لم يتم تأجيله .

الغربي . والحقيقة انه لم يتم تأجيله . لأنه يفترض سلفا أن واقعنا المباشر مكدون من النص سواء أكمان قديما أو حديثا .

وهكذا هقدت الفلسفة لأول مرة في مصر معاهدة صلح ضمن و مقدمة في علم الاستغراب ويبنا وبين الواقع . لكن سرعان ما صارع الواقع الفلشفة . وسحر: نفسه في حدود و المائمة . و .

والواقع بالمنى الملمى شديد التعقيد يتطلق منه العقبل فى البداية ثم يصنع المقبل القوالب السظرية البسيطة ويصود مرة الحرى إلى المواقع الملى يتحول إلى كمل فنى بسالتحديسدات والعلاقات الجلية المركة .

وهل هذا قالواقع ، أو الكل الحي ، يتقل الى علاقات هامة جردة ، ثم يعود مركبا ضمن وحدة نظرية متنوهة ، هو في حركة مكوكية مستصرة بينه وبين التجريد المذى يعيد إنتاجه بواسطة الفكر .

وغياب التصور الدقيق لمفهوم الواقع نقطة ضعف رئيسية في الجبهة الثانية المكونة لمشروع الاستفراب . وائـــــل نحــــالس

\* بلعث مصرى ، متخصص ف القلسفة .

وهم أمر في غياية الخيطورة . لأن المواقع يمثل في الاستغيراب وأساس الاسداع ۽ والتخلص من الشراث الغربي . والجبهتان الأولى والشانية ، وبالرغم من اختلافهما من حيث المصدر الثقافي ، إلا أن كليهما نقبل من العرب القدماء أو نقبل من الغبرب وكبلاهما تراث ، تراث الأنبا أو تراث الأخر . على أن غياب مفهوم علمي واضح على نحو تقريبي بجمل من الصعب اتخاذ موقف نقدى صريح منهمها يساعند على إبراز الواقع ذائه ولحرض متطلباته عملي قراءة التراثين معار

ويكتفى الاستغسرات بده المسوقف الإيجان ۽ من الواقع دون تنظير مسيق دقيق لطبيعة الإيجاب والسلب ، وطبيعة النواقع والبلاواقم ، وجنوهر العبلاقة المعقبدة بين السواقع ويسين القالب النظري ، بين الملموس وبين المجرد ، بين المشخص وبين العمل الفكري.

(4)

ومن مفارقات المؤلف في و مقدمة في علم الاستغراب ، أنه أراد من هذا البيان النظري الثاني أن يتحول الغرب الي ومسوضموع وللعلم لا إلى مصمدر

لكنيه سرعيان ما اعتمد و تفسير المظاهريسات والحالمة الراهشة للمنهسج الظاهريال وتطبيقه في الظاهرة الدينية ، ضمن تناوله الجبهة الثانية ۽ الموقف من التراث الغربي ، مسا أدي - من بين ما أدى إليه ـ إلى ظهور موضوع الوعي الأورى في الفلسفة المعاصرة كموضوع بنيوى ( مستقبل عن الشباريسخ ) ( ص ٨٥ ) . قلم يتم التمايز بين الذات الدارسة ، وبين الموضوع المدروس ، وتحول التراث الغربي الى ذات وموضوع على السواء ، عناى عن الواقع والتاريخ







الطهطـــاوي

وكيف بكبون التبراث البغيري ، مــوضوعـــا » لعلم دقيق ، وهو يقــدم تفسيه بصراحية واضحية : وعلم الاستفراب ع كمحاولة لاعادة كشابة وأزمة العلوم الأوربية لهوسرل من خسارج السوعي الأورون وليس من داخله ، من الأطراف وليس من المركز » (018,0)

ويستئد الى آراء وهوسرل ع ، لأنه ظهر في النهايـة يختم الـوعي الأوروبي بداية بالأنا أفكر ونهاية بالأثا موجود أي موضوع التفكير . وبه تكتمل المثالية الف بية بعد أن بدأت عند ديكارت وتطورت ببدايـات جديـدة عند كــانط

وواقع الأمر أن المؤلف قبد أتخذ من التراث الغرب الهوسر لي إطارا مرجعيا له ولم يتحمول تماماً ذلك التسراث الي وموضوع ، منفصل لعلم دقيق فضلا عن أنه يسلم في موضع آخر بأن التراث الغربي أحد الروافد الرئيسية لوعينا القيومي ، وأحد مصادر المسرقية

وبالتالي تبدر ومقدمة في علم الاستغيراب ومحاولية وللتمويسة و و و التطهر ۽ من دنس الضرب والفكر الغربي الواقيد . و فالعبودة الى المركيز الحضياري تميطي قيوة إلى البرفض المضاري ۽ .

هـو اتصال أنـظمتنا السيـاسية بـالآخر الغربي منذ بداية السبعينات حتى الآن ، أ. علاقة تبعية كاملة فاختلطت الأوراق السياسية المحضة بالانجازات الفكرية ، وحجيت التبعية ، الجدل الضرورى بين النيارات والثقافات .

والأساس الفعلي لمفارقة الاستغراب

وواقع الأمر أن (مقدمة في علم الاستفراب ، ليست مقدمة في فلسفة العلم ، . يل هي أقرب ما تكون الى

فلسفة الحضارة , وأشهه ما تكمون بالموقف الحضارى الكلى الشامل السلمي يرفع المقاييس الفردية ، والاجتهادات الجزئية ، الى المستوى الأعم .

فالحضارة توعان : الأول حضارة مركزية تدور طومها حول مركز واحد مسواء أكانت دواثر ( أصول اللدين يطوم الحكمة ) أو عاور ( أصول اللدين يطوم الحكمة ) أو عاور ( أصول اللاين وعلوم من خلاله ، أما الثان فحضارة طردية تشبأ يقوة طردية تيسفها عن المتركز القديم بعد أن ببات جويه وضاحت علومه ، ولم تستطع أقصمود أمام قطف المشل ، وعلى التجرية ، وهلجين المشل ، وعلى التجرية ، وهلجين ومكا، فالأوروب حصيلة حضارة فلؤفية ق حن أن الوص الإسلامي من وضح حضارة مركزية .

وبالطبع ليست ثبتائية الموافعة والأطراف جديدة بالغا : في مسئولة من إسهامات حماء الأقساد المسئولة المرود و سعر البن تح التي استهاء بدوره من إضافات تشكري العياقات اللاتينة والصين . كالملك من تشهة الملاقة المشدة بين القلول المشكورة والدول النامية ، لإعراج الأطوالة المن دائرة المركز .

والثنائية في حد ذاتها ، إما مكاتبة ، أو جغرافية وليست زمانية أو جغرافية وليست زمانية أو ترايية ، عا ينافض الموقف الفلسفي المالية على المنافزة ، وبعبارة أحق على المنافزة ، لا يعامل المنافزة ، كانفزة ، يعامل المنافزة ، يعامل الم

فالزمان لا المكان يَقْتُل عَلَى التَّبُولِلِيَّ والتغير والحرية والايداع . أما تَكْثَانَ

فشابت وانفصالى وآلى . والشريب أن الاستغراب يقر بأن و الحدود الفاصلة ع لا وجود لها فى التاريخ ، فعصوره تتداخل تداخل القيمول الأربعة . لكنة سرعان سا يتصور أن اللهضة الأوربية الحديث مثلاً قد الحدثت و قطيعة ع فاصلة بين الماضي والحاض .

(0)

يدلا من أن تحوّل و مقدمة في علم الاستغراب و التراث الغرب من مصدر للعلم الى مسوضسوع للعلم ، نشلت التراث العربي القديم من مركز الهوية الحضارية الى مادة الأدوات الغربية .

و فالاستغراب » يعريد إصادة بناه القديم على قاعدة الحاضر ، لأن الغرب قد أخرج دراسات عديدة عن الدين أكثر جغرية ، وهي التي يمكن في نظر و علم الاستغراب ، أن نؤخل تنموذج للراسة الثيرات القديم ، كالتقد التاريخي للكتب المقدسة ، و تساريخ الأديان المقارن ، واعتبار الدين علي إنسانيا يتطور في الماريخ .

ولعل استحضار هذه النماذج الغربية خطوة جلرية تحو تحقيق الإصلاح الديني الذي بدأ عندنا منذ أكثر من مائة عمام ، ولم يقصر حتى الآن البهضمة المشهودة ، وليلمك فالبهضة الأوروبية المستردة ، وليلمك فالبهضة الأوروبية الإستغراب ، يمكنها أن تعطيه نماذج لما تكون عليه الحضارة من عهاية فترة وبداية أخوى .

يقول الدكتور وحسن حنفي : : فنحن نميش هشاكل عصر النهضة الأوريسة التي عمرج مهما الملهب -الإنسان . وليست مصادلة أن يدا عصر المهمنة فر نظر الاستغراب من ديسكارت : وأنما أفكر اذن أنما موجود . : .

ِ فنحن فی دراستنا عن و دیکسارت و نهاجم الشسك الجساری حسب تعبسیر

الدكتور حسن حنفي . ونروج للشك المنسوب ، ونتهم الأول بأنه شبك المنسوب ، ونقام عن الثان بائه شبك بناء شبك كان من كان فيل المناز بائه شبك مع أن الشك الهذام الامناز من من أن الشك الهذام المناز من من الشك عند و دوكارت ؛ حتى يتم القضاء على الموروث الشلك عند ادوكارت ؛ حتى يتم القضاء على الموروث الشلك على المناز أنيد لنا في مرحلتنا المقائدية المناز أنيد لنا في مرحلتنا المقائدية الرائمة ؛ (ص : ٣٥٣) .

وهكذا ما زال الدرات الغرب حق و مقدمة في علم الاستغراب ؟ أحد الروافد الحاسمة في إصادة بناء الدرات الشديم أو إهادة تدميره ، ولا تحدث بالفعل أبدة قطيمة بينها وبين الوزاء الغربي ، بل أذهب إلى حد القول بأنه بيسو أن الحضارة المركزية العربية الإسلامية الفنايمة لا يتم تجاوزها بالخطارة الغربية المسلة بالخطارة الغربية المسلة بالخطارة الغربية المسلة المستعرس المركز ووفضا له .

(1)

إختلف المفكرون منذ زمن بعيد حول بدء تاريخ الفلسفة ، وتعارضوا فيها بينهم حول النقطة التي ابتــدأت عندهــا الفلسفة وانتهت ، وقال د ارسطوع إن الفلسفة لم تبدأ إلا في القرن السادس قبل الميلاد على يد و طاليس الملطى ، وانتهت على يعديم ، وقال و ذيبو جانس الـــلائرسي ۽ إن أول فلسفــة قامت عن عقل الشرقيين والمصريين وانتهت كذلك على أيديهم ، وسار الدكتور حسن حنقي ضمن « مقدمة في علم الاستغراب ۽ على خطى هذا الأحسر، إذ يرى أن هناك مصندرين فسير معلن عنهسا للوعى الأوري ، همما : المصمدر الشمرقي القديم ، ويضم حضارات الصين والهند وفارس وحضارات مابين النمرين ( بـابل وآشــور وأكاد ) والشــام ( بلاد كتعان ) ويشمل المصدر الإفريقي كله .

كما يضم المصدر الإسلامي . أسا المصدر الشاق فيحتوي عسل الديانات الوثنية التي عاشت فيها أوربا قبل إنتشار المسيحية ، ابتداء من القرن الشاق المسلادي والأساطير والصادات

والأعراف . .

والأهم في أمر المصادر غير المعلن عنها هو بالطبع الجانب الشرقي الملى ظل بالفعا مخفياً .

وبعد انتهاء الفلسفة على يد ه هـوسـرل » حسبيا يسرى علم الإستغراب ، يعود أو سيعود الشرق مرة أخرى الى النقطة المتقدمة في الإبداع

والواقع أن الفلسفة لم تبدأ في الشرق أو لن تنتهي في الشرق ، لأن الفلسفة بلا بداية ولا باية فاصلتين. وما نتصوره بداية أو نهاية حاسمة هو من حبث الجمهر تعبسر عن طفرة تبوعيمة جديدة أثمرتها التراكمات الكمية الهائلة السابقة عليها . لا تموت الفلسفة في عصر ما ، ولا تنشأ من عدم في عصر آخى بار الموت والنشأة يعيبران جميعاً ص تحمل جدري أو عن ظهمور طمور نـوعي جديـد الى الوجـود . إذ أنه إذا تبدلت الفلسفة جملة ، فكأغنا يتبدل خلقها من أصلها . ووضعنا الراهن في حاجة ماسة الى إقامة الحوار بين اشتمر ارية الفلسفة وتراكمها من نـاحية ، وتبـدلها من نـاحيـة أخـرى ، ويتسع ليشمل التراكم الكمي والتحول النوعي .

أما البدايات الفاصلة ، والهيايات الحاسمة ، فهي مصطلحات لم تعد تصلح لفتسح الطريق أسام الإبداع والتخلص من الآخر .

(V)

إنَّ مشروع الاستغراب للدكتور حسن حنفي بـدعـو حينــا إلى تقـديم

التلسمية الغيريسة السيارية فقط و 700 و 700 على ضوء و رسالة في اللاهوت والسياسية ، و رسالة في اللاهوت والسياسية ، و لاسبيت الجئيس البشري ، لتكوين تيار ديني مستثير (ص 900) أو لصياغة موقف ساغي أخر إلى إثبات الغيري ويده وجاء أن المشروع شناء في وعده و المنان الغيري ويده وحيا أن المشروع شناء أو جوه و ها أن المشروع شناء أن جوهوه أن أن المشروع شناء أن جوهوه أن أن المشروع شناء أن جوهوه المناسة و مناسا المناسة والمساسة والمساسة والمساسة المناسة والمساسة المساسة المساسة المناسة والمساسة المساسة المساسة والمساسة المساسة والمساسة و المساسة والمساسة وا





تناقض فى الموقف . « فلماذا لا تعتمد منطق « إما . . أو » بدلاً من منطق الإلغاء ؟ « ( ص ٩١ ) . هكذا يقتسرح منظر الاستغراب .

وبدورناً، فمن حقنا أن تدهش للخلط الواضع بين منطق، إما .. أو « الذي هو أقرب لصلب الاستغراب، وبين منطق التناقض، وبين منطق

نالاستغراب لا يقف من الشرات الفلسفي الغربي موقف اتناقصها ، أو ضابطا للتناقض . كما لا يقف موقف اللاهي لمه . وأنما هو يقف سوقف الخائر . 1 . .

وثنائية وإما أو اليست غريبة على التراث الغربي المصاصد فهي عنوان للحديث المحتمد والمزيسون كيركجورد . » .

ان المستغرب كالعناشق الثساب ق أوبسرا «مسوتسسارت» « دون جوفان » ، يجرب عدة إمكانيات ، لكنه لا يلزم نفسه بمستولية تحقيق واحدة مها ، بجد وامتما . إنه يجرب ألكارا شتى ، لكنة لا يلتزم بأى وحد ، ويجرب تجارب فكرية ، لكن لا يتورط في موقف حاسم .

ويتحول الإستفراب الى سلسلة غير متصلة الحلقات من الانتقالات من فكرة إلى التى تليها . وهكذا فإن الاستفراب يعوزه الوحدة والاتصال .

تعن في الاستغراب ندور في فضاء اللارتمان ، ومحافق في ملكة الاستحاب من حقيقة الاغتيار ، بينا نحن في حاجة مساسة إزاء الشرات الغربي إلى اتخاذ معرقف - ورفي بلورة ، متقل للملاقات يتسع ليشمل الملاقات الأحادية والثنائية الى ما لا نباية . مسيافة هذه الملاقبات الجوانب والتوازغات ، يكون مسارها التفاعل المتبادل لا التفاضل بين ه أنسا » التفاعل المتبادل لا التفاضل بين ه أنسا »

وصيحة التبلاد لحظة ابتهاج كوني وصيحة متشية بين أصابع الوجود ، هكذا إفراخ طائر أو تفح طفل أو تفح طفل أو يقم أو إلى المناب عبدال حقوى يأن ألما كان ، إنه حدث حوى يأن تقرد له الصفحات بالمدس بل وتؤلف تتناب وتستف الأسفار فتتاب وتستف الأسفار فتتاب باللغوس .

ناما ويمن نحاول درس حياة هذا المبترى سيد درويش فلقد وضمنا أن المراسة كهدا لا جدوى سندكر من رائها إن لم لا جدوى سندكر من رائها إن لم لتنج إلى تأسيس جاعة من الأفعال المواقعة المستوفة ... لأنها إن لم تفعل وإن لم تستهدف عيا السامر يعد لكات حكات حياة هيئة بأن إعطائة ماة وهي عشى سراب ... حسيها فطأئة ماة وهي عشى سراب ... حسيها فطأئة ماة وهي عشى سراب ...

هدفتا من تكريس هذه الصفحات الدارسة خياة وعصر ووص فتلا الشمل بسيد درويش ، إثما هو شحط الشما والمستجد المستجد المستجد المستجد إلى إنتاجه المستجد المستحد المستجد المستجد المستجد المستجد المستجد المستحد المستح

ذلك أثنا لن تخلد سيد درويش بمجرد الاعتراف له بالفضل ، ولا حتى بمجرد ترديد أهانيه وألحانه . . ولا حتى بإثامة الندوات والمؤتمرات الدارسة المتداده ، فالمباقرة لا يخلدون لكومه شهياً معطمت تأثارت ثم احتضت تاركة خلفها التذكارات المشحمة بالحنين

#### ســـي⇒ ⇒رويـــش

# التــاريـخ والــوطن والعــبقرية

في ذكراه المشوية يسلط الكتب الأضواء على حيداة سيد درويش وارتباطها الوثيق بتساريخ وطنه في مرحلة جديدة من مرحلة النهضة ، حين كانت «الشورة» ترادف الوطن .

المراقى . إيهم يخلدون فحسب إذا قامت أعهم بشق الأرض وتنقية الترية بالرى والسقاء من الغياد المتعادم الم

لأسباب براجاتية (بالمنى الجيد فله التحامة) ستحاول أن قدرس حها وصعر ورعى سبيد درويش ؛ إكانا منا أنتجب الرجل , فالتريق الذي علمه خليقان أن يعيدا الكرة ، إنما علينا تحن أولا أن تفهم وأن تتممل الفهم ، وأن تمعل الموطن والتاريخ أن يتجزا المطلب بلهمنا وحملنا الموطن والتاريخ أن يتجزا المطلب والمهمة .

...

لن تقف طويلا أمام تفاصيل يعرفها القامي والدان في حياة الرجل إلا عقدار ما يفيد خطتنا ويساعد على بلوغ غايتنا . من أجل ذلك فإن اهتيامنا بموآد سيد درويش ( الإنسان ) إنما هو اهتمام بالتاريخ ، واهتهامنا بسيد درويش (المواطَّن) إنما هو اهتهام بالجغرافيا وبحثنا عن سيد درويش إنما هو بحث في طبيعة هاتين الدائرتين اللتين في تماسها وتبلاتيها، في حركتهما وتمحورهما إنما يمثلان نسيج الزمانكية (أعنى الزمان والمكان متصلّين - Time) space الذي هو الاطار الخارجي أو قل هو مسرح الكون والحياة حين تدقى دقاته الثلاث إعلانا وإيذانا بمولد عبقري، يمهد بدوره لسر الروح أن يتجلى . أما

مهـــدس بنــدق

ه شاعر ومسرحي وبلحث من مصر .

مولده عام ١٨٩٢ والتفاصيل الناشئة من هذا الميلاد المتعلقة بأبيه التجار الفقير الأمي - ذليك المصرى السكندري المجاهد لبرتقي ولو من علال ولد من أولاده، التفاصيل الخاصة بمديئة عربقة هي الإسكندرية وبحى بالذات من أحياثها هو كوم الدكة ذلك الحي الشعبي اللي تفوح من جنباته رائحة الملوخية بثومها وكمونها وتتعالى منه أصوات شجار الجارات وتلمع بين نواقله عيون الحسان وتدب على إسفلته أو قرميده أقدام الشبان و الجدمان ، وتعلو عآفته تكبيرات الله تدعو الناس إلى الصلاة ، كل هذه التفاصيل الجديرة بالالتفات وبالاهتيام إنما نتركها للروح أن تحسها وأن تتمثَّلها ونحن تبحث في الأطر العامة للتاريخ وللوطن وللمجتمع.

ولنبدأ الآن بالمدائرة الأولى . . الزمان ، التاريخ

ليس عام ۱۸۹۲ هو البداية، فالكون لم يبدأ بالنسبة لسيد درويش ف فالكون لم يبدأ المسيد درويش ف حيلة إلى المالك من أبالك عند في المراب عند في المراب عند في المراب وبها امتد هذا الماضي إلى من حقل كهراطيبي جاء من أيز ؟ هلمه عند ربي في كتاب لا يضل ولا يشين .

فياذا عن التاريخ البشرى (إذا أردنا أن يتواضع بعثنا فلا تتجاوز به قدراتنا وامكاناتنا الحسيرة) التاريخ البشرى اللى هو شيء أصمق كثيراً من مجرد التأريخ للأحداث دون نشاذ إلى جوهرها؟ ماذا عن التاريخ الملاى مغزى الدراما للوجود البشرى ، والملى بغير معرفته وقض سره لا أمل لنا البة في إدراك حكمة أو يلوغ ضاية .

لقد كان الناس محسبون أن أحداث

الحياة تمضى خيط عشواه حتى أثبت عبد الرحمن بن خلدون أن للأحداث منطقا الرحمن بن خلدون تحكم حركة وأنها تنجع في فرانين خلدون وضعت الفلسفة الكلاسيكة الألمائية المسلمة المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية المسلمية للناريخ شعريها في الوحدة المسلمية للناريخ المسلمية للناريخ علدون وهكما استقر الموحى بالنا المسلمية ال

ولكن السؤال الأهم إنما يتماتى بالبحث فى مدى استقلالية التاريخ من وهى البشر وإراديم . . السؤال الأهم يطرح نفسه على ذلك النحو:

ما قيمة أن يعلم الناس أن التاريخ كالن حى يتدفق في أنسقة بثالية مسيقة ؟ لقد اقترحت الماركسية ( وهي نوع من الفلسفة يسلم بحثمية التاريخ ) أن يتم استخدام طبقة البروليتاريا لتحقيق غاية التاريخ المحتوية ألا وهي بلوغ مجتمع المشاعية الأرقى وبذلك تنغلق الدائرة مند نفس نقطة البداية (الشامية البدائية ) ولكن على مستوى أرقى . والماركسية في ذلك تعتمد على منهج الديالكتيك الهيجلي وإن طبقته على مادة الكون ومادة التاريخ البشري لاعلى جوهرهما وأفكارهما وحاولت الوجودية أن تمتح الماركسية بعدها الإنسان بالتركيز على قيمة الفرد وحمريته إلا أن إخفاق المشروم الاشتراكي - في عصرنا هذا - دلم إلى صدارة الجبهة الفاسفية بصيفة لا فلسفية اسمها الينيوية ، وخلاصتها أن أي تأمل موضوعي للمشروعات الحضارية الكبرى ليؤكد إخفاق الإنسان أن يكون سيد مصبره ووتى أمر نفسه . لقد أعلنت البنيوية موت الإنسان في

القرن العشرين يعد أن أعلن القرن التاسع عشر موت الإله (كموضوع للمعرفة) ينظر الفلسفة الغربية .

ذلك أن أثينا القدية - مثل الديتراطية الكاملة - لم تنجع في غليق مدلها الذي هو مجتمع الحرية القردية - أن تضحى بمبدأ الطردية (ذلك الذي مصلت به النظام القوزة (ذلك الذي مصلت به المسرطة خويتها لكات كانت مزية أثينا المسكرية عام 1811 ق. م إيلانا الماراح قيمة الفارد وبروز قيمة النظام المارة المساحرية المناجع قيمة الفرد وبروز قيمة النظام الماح.

كذلك أخفقت روما الإمبراطورية في تحقيق المسبراطورية في تحقيق المسبرا المسلم الم

وهجيزت بعدها كل الأنظنة السياسية شرقية وغربية، وسيطة ومعاصرة في تحقيق حلم المساواة بين البشر، حلم الأنبياء والمفكرين العظياء؛ قمن ناحية تقنعت الوثية بأقنعة جديدة تتمثل في عبادة التصوص بدلا من الأوثان، وبللك أعادت الناس إلى الغفلة عن جوهر التوحيد اللى هو الصيغة العليا لتفي ألوهية البشر والتي تعنى الماواة (سمها الديقراطية فالمنى واحدا المساواة أمام الله بين الأفراد وبين الأمم . ومن ناحية أخرى تسللت الهمجية القديمة إلى الحامض التووى لخلية الدوئة الوسطى والحديثة تبرر لها الهيمنة باحتياجات المجال الحيوى حماية لمصالح في الخارج، وتبرر لها السيادة المتعالية transcendent sovereintal النظام في الداخل. هكذا كاثت الفتوحات العربية ردأ على عديدات

فارس وبيزنطة ، وهكذا جاءت الحملات الصليبة رداً على القوة العربة في القرون الوسطى إلى أن جاء عصر الاستعيار الغربي Pax Britainnica أولا ثم Pax Amirecana ثانيا . وفي جميع هذه الأنظمة لم يعرف الفرد ولم يلق طعم ألحرية الحقيقية .

ليكن التاريخ كالناحيا لا يضرب في الزمان كالأعمى ، وليكن أنه ليس عرد مطية ذلول للإنسان . فلقد بدأ فيزيقيا قبله وقد لا ينتهى ميتافيزينيا بعده. ليكن أنه مُنِّم أنسقةً صممت بعناية فاثقة بحيث لآيراد لأمة أن تنفرد طوال الوقت عركز القيادة ، ولا يُرتضى لشعل الحضارة أن يبقى في يد واحدة أبد الدهر ، بل هي الأيام بداولها الله بين الناس ، فهل يمني هذا انتفاء مسئولية الفرد إزاء التاريخ ؟ وهل يعني هذا أن العبقرية - في ظل فهمنا غله الدائرة الأولى - قدر قد تدرك فرداً دون آخر ، وقد تظهر في جيل دون غيره ، أو تحتازها أمة غير أخرى دون تدخل متعمد من البشر ؟

في ملتى واعتقادى أن العبقرية نتاج علاقة جدلية بين الإنسان وظروف موضوعية لا يد له في تشكيلها قبل وجوده . . لكنه مسئول عن التفاعل معها وجوداً أو سلباً . هب تفسك موجوداً في أمة معزولة عن مجريات التطور الحضاري، أو موجوداً في وطن يم بمرحلة تاريخية هابطة لاصاعدة ، فهل تراك مطالبا بأن تكون عبقريا؟ للعبقرية شروط لست مسئولا عن غياما ومن ثم فلا يؤلنك كونَّك خبر عبقرى . . . مسئوليتك هنا تنحصر في دورك المختار تمهيدا لها، وليس الميقرى القادم أو الذي هناك بالأفضل منك أمام الله ، إنما أنت وهو سواء . . أنت مهدت له الطريق بوجودك في الزمان أو بغيابك عن المكان ، وتفاعل

لم يكن أجدادنا من بناة الأهرام، ولا أباؤنا العرب غن رفعوا كلية التوحيد واحتضنوا الحضارة المبليئة وطوروا ملكاتهم وقادوا الأمم على درب الرقى في العلوم وفي الفلسفة ، وماكان هؤلاء وأولئك مجرد وسائل لظهور سيد درويش كعبقرية موسيقية ، ولا كان أبوه النحار وأهله الفقراء ومواطنوه الرازحون تحت نبر الاحتلال مجرد وسائط لظهوره . كل قرد من هؤلاء وأولئك إنما كان غابة إ ذاته بجانب كونه وسيلة لغره . على أننا تتناول وجودهم هنا لا باعتبارهم أفرادأ ( مع أمهم يستحقون ذلك بالتأكيد وإلا فلم خُلق الأدب القصص والمسرحي وخلق الشعر ١٩) وإنما لدواعي البحث نرصد تأثيرهم في شخصية سيد درويش من الجانب الموضوعي غذا التأثير .. الجانب الذى يصورهم جزءاً من البنة التاريخية ووجهاً من وجوه الظرف

هو مع ظرفه الملائم فصار كذلك.

تاريخ سيد درويش إذن لايدأ بمولده الشخصي ، بل هو بيدأ بفجر التاريخ ، وليست مصادفة أن يغيي الرجل معتزأ بنفسه ويتاريخه قائلا: د جدودي شيدو! المجد العربق . وبغير الكون وهما لسه موجودين، أجل إن لسيد درويش تاريخا عريقا وإسهاما فلأ في البناء الحضاري للبشر ، يستطيع هو أن يختزله في عاطفة دافقة تمنحه القدرة على بناء الجملة الموسيقية الشامخة شموخ الأهرام، المسابة في تدفق ملتام كانسياب مياه النيل وهي تفسل جراح الملايين من الفقراء وتروى ظمأهم للحرية والعدل.

الموضوعين

وإذا كان هذا هو البناء التاريخي الذى وجد العبقرى نفسه مولوداً تحت سقفه ، فإن الأرض التي نشأ عليها ( الجغرافيا ) إنما تمثل حجر الزاوية في

ذليك الملى سميناه المظرف المضوعي . عبقرية المكان اللي صنعته الطبيعة بوضعها مصر في العالم موضع القلب من الجسد، ويشقها النهر على صدرها ليجلب إلى ضفتيه الناس ، وما أدراك ما يمنيه جذب الناس إلى بقعة محدودة من الأرض. إنه يمني أن انتياء الفرد إلى المكان وإلى الرهط حقيقة لاتقبل الجدل، وإنه ليعني أيضا أن الحضارة التي هي ضد البداوة والتوحش ليست خيارا يقيل الفرد به أو لا يقبل ، الحضارة في مثل هذا الواقع الجفرافي شرط حياة لا شرط غط من أغاطها . يستطيع البدوى أو الأمريكي ، الاسترالي أو حتى اليونان أن يُحيا متفرداً راعياً الكلا وحده . أو زارعاً على مياه الأمطار بعيدا عن غيره أو مبحراً وراء الصيد إن كان ساحليًّ الإقامة ، لكن فلاح مصر لا يمكن إلا أن يروى ويصرف ويجني ويحصد مع الجياعة فالكل مستخدم ثنير وحيد والكل مقيم على شريط ضيق من الأرض الخضراء ميت لامحالة إن هو التعد إلى الصحراء الجدياء.

ملى أن الوطن الذى له هذا التبيز البغراق عليق يطمع الطاممين، معرض خلطر غزو الفزاة، هكذا تناوش المحتلون الوطن في القديم والحديث، مكسوس وقرس، يونان ورومان، غرنسيون وإتجليز وما تخلص مصر الأهلها إلا قليلا.

. . .

تضافرت إذن دائرتا التاريخ والجنرائيا هو مزيج من الحزية ورفض المؤرة، من الاحتلال ومن الثورة، فموقت تلك المرحلة التي شهلت حياة سيد درويش، خطرسة جيش الاحتلال والرعائل واستخداء صادة المرحلة المرحلة للاحتلال مرحان ما تتجب زعها حمل البلاد سرعان ما تتجب زعها حمل الوطين عصطفي كامل وعصد فرية

وسعد زغلول لتنصهر ورامهم الأمة أن بونقة واحدة من الثورة الشعبية الني تقوم لها الدنيا وتتعلم منها الشعوب .

هذا على الصعيد السياسي ، أما على صعيد الفكر فقد قيد الله هذه وإن مصيد المقد ويست غلد الأمة من الله ويست غلد الأمة على رأس كل مالة ويست غلد ها ديام و ورواه أبو داود في سنة ) ذلك هو الأستاذ الإمام عصد عبد الذي راح يدفع في حروق الفكر عبد الذي راح يدفع في حروق الفكر عبد الذين باللدماء أخارة الشابة تذكر المره عما نامة علم الفكر الإسلامي في مصور المفكر الإسلامي في مصور الممتراة والإشامية .

لقد أدرك الإمام المستدر أن ابتعاث التراث لا يكون بترديد مقولاته وإلها باستلهام مناهجه العقلية دون ماطه الحياتية . أدرك الإمام الفكر الإسلامي الماصر لن يفيده بشيء أن يطرح على نفسه قضايا القرن الثاني الهجري عثل قضبة الوحد والوحيد والمتزلة بين المنزلتين ولن يسأل عن مرتكب الكبيرة أهو كافر أم فاسق فحسب، نلك قضايا ارتبطت بقتال المسلمين بعضهم بعضا في زمان الفتئة الكبرى لكن ، الأدوات المعرفية التي استخدمها المعتزلة والأشاعرة مازالت صالحة للاستخدام شرط تطويرها بما استحدث من وسائل البحث العلمي . . قالنطق الأرسطي الذي خصب الفكر الديني عند العرب أنجب علم الكلام اللي ساق بدوره إلى تأسيس علم الفقه على أسس عقلية بحتة ، وأدى ذلك النشاطُ المقلى الحائل إلى اكتشاف منهج الاستقراء ليصبح العرب السلمون قلعة العلم التجريبي لقرنين من الزمان. أدرك الأستاذ الإمام أن هذه الأدوات المرفية قد صدأت لدينا بقضل عدم

أدرك الأستاذ الإمام أن هله الأدوات الموفية قد صدأت لدينا بقضل حدم الاستخدام ، يينا تشاولها الفرب بالصقل والتحسين حتى صارت على يدي منهاجاً لديالكتيك وفلسفات علمية

وصفية ، فأراد الإمام أن ينظف عن أدواتها الغيار وأن يجلو الصدأ ليتج الكوأ هينها هو وسط بين النقل وبين المورد وهو وصل بين الثابت وبين المتغير ، ثم عو بعد ذلك طريق جدلي ين الإصالة والهاميرة . مكذا راح الإنباء يدلى يقلو الفتوى في قضاياً مصاحبرة مثل تدخل الدولة في الالعياد، ومثل حق الميال في الإنشياب ويثل ضرورة العدالة أي تهزيم الثروة القومية والوقوف بوجه احتكار رأس الملل والموقف من الملكية المناهية لوسائل الإنتاج ومعارضة الاستهداد بالسلطة السياسية والدعوة إلى الإصلام الدستوري واصلاح المعليم والأهيام بالتربية الحديثة للتشرة . . ويكفى لكى تدرك أيعاد هلمة الثورة في ميدان الفكر الديني أن تنظر إلى هذا القكر فيها قبل الإمام ماذا كان يتاول . الاشيء من هذا بالأطلاق . . عرد البحث في مفسدات المسوم وشرائط الوضوء والتنسك والعصوف وتبرير كرامات الأولياء عبروات خبر حقية تضفي على عقول العلبة غموضاً قوق غموض وتعزل النبين من تيار الحياة المتدفق أبدا.

ول كان لفكر الإمام عمد عيده ، يل كل لقوية الفكرية آلا تترك أثرها عمل حيل حيل حيل المقاد في آن المكتب المقادة الفيرة الفكرية حداثياً ألا تستاز حسين تعلم حلى يدى الإمام أصول عنيجة الجديد الملى استخدمه في دراسته عن و فتوح المثام لملواقدى و ذلك المبي يعرفين منيج الشال الماميكاري في الربا المنيم منيج الشال الماميكاري في أوربا المنيم والتي يطبقه في كتابه الأعطر و الشمر والتي يطبقه في كتابه الأعطر و الشمر والتي يطبقه في كتابه الأعطر و الشمر

وهل كان طلين المملاقين ألا يؤثرا في موهية شعرية قلة هي أحد شوقي ،

وفي موهبة نثرية هائلة هي توفيق الحكيم فيدخل أوضيا المسرح الشمرى في أدينا لأول مرة ، ويؤلف الثاني المدرفة المصرية غير مسيوق في هذا الأدب؟! في ظل هذا المناخ الثقافي المتوثب

في ظل هذا المناخ الثقافي المتوثب للمحدد والمعدد تقا المحدد المحدد المحدد والمحدد والمحدد المحدد المحلى .

أما عن الدائرة الأضيق في هذا النسق الثقافي الثوري . . دائرة الفن الغنائي واللحني ، فلقد كان هذا النسق غير معزول هيا حوله من مظاهر التوهج الفني والفكري . . عُرف قي السرح الغنائي قبل عقود ثلاثة من مولد سيد درویش، آمر الخدیوی اسامیل --صاحب القرار الثاني بعد جده محمد على -- يتحديث مصر فاتشأ فيمن ما أنشأ ، تقليداً لأوربا ، مبنى الأويرا ولكن لتقدم فن الغرب، ومع تواتر التمثيل الغنائي الذي بدأ بأويرا عايده ، بلغ المسرح الغنائي بما هو عليه من تقليد للغرب فايته عند الشيخ سلامة حجازي ، وكان مُذا العظيم قضل على فن الفتاء ذاته، ذلك أن النخب الممرية بدأت تألف نماذج من الغناء جد غتلفة عن النمط التركي الغارق في المواويل والآهات والكليات المبتللة المعادة المكررة وألفت الأذن المصمية أو كادت أنماطا أخرى تشبه الهارومونية والبولوثينيه والكونثرباس، ومع ذلك فلقد ظل الشيخ سلامة حجازى يغني على طريقة معاصريه الأويراليين الإيطاليين من أمثال جاك روماتو .

أما الخط الأعر ، التطور التقليدي الأصيل فكان من نصيب عبده الحامولي صاحب الألحان النايضة بالحياة المقترية من روح الشعب .

بيد أن هذا كله إنما كان إرهاصاً

وبشيراً بمولد المبقرى، ذلك الذي الجمع فيه تاريخ أمنه ومقرية مكله وانقطضة مرحلته ومناخ تقافة بموجه وبسرالي وحوالا الذي سوف يقاطل فيه مع مقا المقرف الموسومي الموال ليكون تناج التفاصل هذا ألحانا لا تزال المواجه بمواليها ولا تزال الأرواح منو إليها ولا تزال الشدودها في كل

عكن تعريف العبقرية بأنها ذلك الفعل الذي بفضله يبدو التاريخ وكأته يبدأ للتو . سيد درويش إذن عبقرى لامشاحة ، لأن الغناء به صار هجتلقاً تماما . طويت صفحة وتشرت أخرى . قبل الشيخ سيد درويش لم يكن الغثاء ليخرج عن واقعد صلى حجرى وشخلمني، أو وحبيبي قاعد أن الشمربية . ودراعه متختخ زى الليه ي ويعدها ومع الشيخ سيد راح الشعب يتغنى بالمواطف النبيلة و زوروني كل سئة مره . حرام تنسونا بالمره ، ويتغنى بدفء الشاعر العائلية والحلوه دى قامت تعجن في الفجرية . والديك بيدن كوكو كوكو ياصنايعيه ۽ ويعيش زخم المشاعر الوطنية المتفجرة المتوثبة للتهوض وقوم يامصري مصر دائيا بتنادیك . خد بتصرى نصرى ده واجب مليك ۽ و د بلادي بلادي . . لك حي وقۋادى ۽ .

. . .

الإفا كان لنا أن نطمتن إلى أن للاريخ الإنسان — وهو فصل من الصرح كتاب الكون — ما كان ليتشأ أو أن يتطور بغير تدير من عقل كل واح كتابه ديالكتيك الطبيعة ) وفي نفس كتابه ديالكتيك الطبيعة ) وفي نفس ليتكوس بأن الأرض ليست مركز الكون المسيعة على جمرد فرة على رمائه، وأن انسلم مع داروين بأن الأرمين إلى الأرض ليست مركز الكون نسلم مع نارين بأن الغرج الإنساني بن جمرد فرة على رمائه، وأن نسلم مع داروين بأن الغرج الإنساني بأن الغرج الإنساني بأن الغرج الإنساني المناسوي المساورين بأن الغرج الإنساني المناسوي المناسورين بأن الغرج الإنساني المناسورين بأن الغرج الإنساني المناسورين بأن الغرج الإنساني المناسورين المناسوري

عبرد حلقة من حلقات النطور في عالم الأحياء سبقته كالنات وقد تخلف على المرش كالنات أخرى (وهو ما يلمح إليه الفرآن الكرميم بإشارات وبالنق فلة نظريات علم النفس الفرويدى الأدارى اليوجى بأن العلم الواعى في الإنسان العروبي عن المناسلة في تكوين شدو إلا فشرة صطحبة في تكوين شديد التعقيد تمتد جدوره إنى

الأسلاف البدائين وربما إلى الأسلاف المدائم في علكتي الحياة والنبات، وقد تزيد بقوانا وربما إلى الطبيمة الجامعة المحامعة المحامة ا

لإنتا مع كل هذه التسليات رافيون ويشلة في انتزاع ما نمتقد أنه حقنا و ألا منا من منا من كالمودة ، (أجل إن منا من كالمودة متحيزاً منه فهي المتعالم المودة استعبد المعيد والجوارى) المتعالم وطابع من يرتفع فوق مقام الملاكة حتى السبحد له الملاكة. إلىم الملاكة على السبحد له الملاكة. إلىم المنابع والمصديقون والشهداء على المنابع، والمصديقون والشهداء على المنابغ والمنابغ المنابغ والمنابغ المنابغ والمنابغ المنابغ منابغ والمنابغ والمنابغ المنابغ والمنابغ المنابغ والمنابغ المنابغ المنابغ المنابغ والمنابغ المنابغ المنابغ المنابغ المنابغ المنابغ المنابغ والمنابغ المنابغ المنا

وكها رتب التاريخ ورتبت الجغراليا هذا الوطن لدور ثوري في العالم،

استطاع العباقرة الأقراد أن يقوموا بدورهم الحر تفاعلا مع هاتين الدائرتين فوحد وْمينا ۽ البلاد وَإِلَى الأبد . وبني خوفو هرما لا يزال يشير بإصبع خفية للناس أن يتقدموا لفض سره الذي هو رمز لألغاز الكون . وقام أخناتون بيلر بلرة التوحيد في تربة مصر حتى تستعد لاستقبال الوحدانية الحقه النازلة بوحى السياء . وأرسى راهب كتيسة الإسكندرية العظيم إثناسيوس دعاثم ميداً الدولة المدنية برقعه الدين من منازعات السياسة ، رفعاً عمم للدين قوة الإرشاد الروحي ومبادىء النستور العلوى الثابت وتطرح منه مهاترات المتغير الدنيوي ، ولقد عصم هذا المبدأ الرقيع ودعما لقيصر لقيصروما أدأده عصم أقباط مصر من استقطاب الغرب المسيحى لحم عونا على مواطنيهم المسلمين فيها عرف بالحروب الصليبية ، وق مصر سيد درويش برز هذا البدأ وشمخ أقوى ما يكون الشموخ حتى أن

لورد كرومر قال: وفي مصر لم أو سوى مصريين بعضهم يصلى في مسجد والبضن يصل في كتيسة ، وليس ثمة مصر إذن هي عبقرية الوحلة مصر إذن هي عبقرية الوحلة السياسة وعبقرية المار النابض في قلب المالم ، وعبقرية التوجد اللبيني ، قلب المالم ، وعبقرية التوجد اللبيني ، أعبرا تجد عبقرية التحبير عن هذا كله في عبال الجيال ، وليس مثل للوسيقي يقادر على التعبير عن وحدة الموجد : بحالم الوحدة المسامية والوحدة المهارية والمحدة الموطنية تحت مظلة الإلا الواحدة الوطنية تحت مظلة الإلا

رما سيد درويش إلا تمثيلا لعبقرية التعمير الموسيقي (التي التعمير التي التعمير والموسيقي التي تتحدد فلك الذيع من الفنون الله التعمير على المتحدد فيه الآلات المتحدد فيه الألات المتحدد في المتحدد المتحدد المتحدد الشمر والدراما ، المتحدد والمغالة ، بل نضف إلى الفنون كل

إبداع من فكر وهلوم) فيا الموسيقي إلا النسب الصحيحة بين الإجزاء، وما الإيقاع إلا وحدة الإنجاز اليشرى في كل صمل من الأهيال.

الفهم العميق فحسب ما ينقصنا .
والعمل الذي يتبع خطة مدروسة
واضحة تنتظم ميادين الإبداع جمعا ،
وتشرد لكل ميدان خطته الحاصة ، ذلك
أننا بالفهم وبالعمل نخلد العبقرى سبد
درويس ونستلهم الكيال من روحه
الطبية . تلك التي أملت علينا تلك
السطور في



لعل أهم الاسياب فيا مانيه الحركة التشكيلية الحديثة في مصر تقع مسئوليته الاساسية في عاولة بحث العديد من انصار هذه الحركة عن أب شرعى لها في الخارج، بشكل عام وليس بصفة شخصية على وجه التحديد . ولا يرجع السبب وراء تلك المسألة إلى رغبة منهم في أن يعتمر فننا التشكيلي المعاصر القيمة ، أو لحاقا بتلك الموجه السائدة في احترام كل ما هو اجتبى دوغا سبب واضح ، بل وبصورة مجحفة ظالمة في أحيان كثيرة . ولايقع النصيب الاكبر على عاتق الاساتدة الاجانب، سواء من جلبهم عبق التاريخ إلى مصر ، أو استجلبتهم خلات عسكرية كالحملة الفرنسية ، أو حتى استجلبوا للتدريس بكلية الفنون الحميلة في مراحلها الأولى، قمن المعروف ان دارس الفن يتأثر باستانه تأثرا كبرا إلى أن تتبلور لديه عناصر شخصية متفردة . . تتوافق متحدة في سبة غيرة ، غكن العين الوافية من التعرف على الفتان بمجرد النظر إلى لوحته ، فتأثر تلك العناصر السابقة انحصر بشكل جلى في الفنون القدمة للاجائب المقيمين بمصر، واولئك الدائرين في الهلاكهم ، كيا هو واضح في المعرار السائد في المناطق السكنية الني تمركز فيها الاجانب ولفترة محدودة في التاريخ المصرى الحديث. وهو الرأى الذي أيده المؤرخ التشكيلي محمد عزت مصطفى في كتاب ثورة الفن

ويرجع السبب الفعلى للمحاولة اللذوب في ايجاد أب شرعي لا ينتمي إلى الوطن أو البيئة إلى سبيين رئيسين: الاول: —

هو انقطاع الصلة بين ما هو سائد من فنون حديثة ، ومالما من جلور وطنية كتنيجة للانحرافات الحادة في مسارات الفن التشكيلي عبر مراحله

الحـــركة التشكيــلية المعاصــرة وطريقــها المســدود

مساءلات نقدية لسيرة الحركة التشكيلية المعاصرة في مصر ، ورصد للعقبات التي تعشرضها من داخل اللحظة الإبداعية وخارجها .

المختلفة فى التاريخ المصرى. الثانى:

هو الخطأ الجسيم الذى لم يت

هو الخطأ الجسيم الذي لم يتنبه اله معلمو التربية الفئية الاوائل وكاثرا من الاجانب عند تعميمهم مبدأ النظل المحاكي متجاهلين ما للبيئة من خلفيات ثقافية ، واجناصية ودينية على وجه الحصوص ، والذي ترتب طبه ميلاد جيل جديد من عشرف النظل والتقليد من قيمة خاصلة لمجتمعهم الافرق البابل فيحة خاصلة لمجتمعهم ، وقتع الباب خلور التسلل الاجني ، الاولى .

أما السبب الرئيسي الأول ، فقد كان العامل الاسامي لحدوثه هو ما تم في المجتمع من انقلابات جلرية في الفلسفة السائدة والمحركة لانشطة المجتمع الحياتية سواء اكانت اقتصادية أو ثقافية ، فالتحول من المجتمع المصرى القديم - وهو ماتسمية بالفرعون — إلى ما نطلق عليه العصر البطلمي وماحدث خلاله من تمازج ثقاق بين الحضارة المصرية القدية والاخريقية لم ينحرف بالمسار الاساس للفنون بزاوية حادة وفي اتجاه مخالف، وهو ما ينطبق بصدق ايضا على المرحلة الرومانية ، الا ان ظهور الديانتن المسيحية والاسلامية أحدث تغييرا هاثلا في مسارات الفنون ظهر على أشده لدى دخول الاسلام نظرا لوجود بقايا طفيفة ظلت متعلقة في العهد القبطي لامتداد الحكم الرومان - البيزنطي - ابان تلك الفترة.

هذا الاتحراف الهائل كان مؤداه انقطاع الصلة بين الفن الاسلامي والفن المصري باعتباره الجلسور التاريخية أن الركيزة والاساس الانطلاق هذا الفن الجليد ، ومن ثم بدأ الفن الوليد مرتكزا على أسس وافلدة أيدها النيا للفكرى والفلسفي الجديد . وتكور مرتكزا في الاتجاه من الاتجاه من الاتجاه من الاتجاه من المتحرف في الاتجاه من المتحرف التحرف في الاتجاه من المتحرف التحرف الت

تساج الدين عفيفس

\* كاتب وياحث مصرى .

(1), L&mil

أخرى في الفترة المتحصرة بين الحملة الفرنسية وبين الفترة التي نشطت فيها أسرة محمد على في استجلاب الصناع والفتانين المهرة من الغرب الانشاء المتصور ودور الثقافة — كدار الاوبرا والمتحف المصرى — على الطرز البنائية الغربية .

ويرجع السبب الرئيسي التأويل ويرجع السبب الرئيسي التأثير التأمية المتعلقة البحض التصحيح باعتباد المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة والدينة المنابعة المنابعة المنابعة والدينة المنابعة المنابعة والدينة المنابعة المنابعة والدينة أو احيات تشكيلة أو أربوية عا ترتب عليه المنابعة مبوط القدرة على تلوق علياً، وهو ما تمان منه الحركة المنابعة منه الحركة المنابعة منه الحركة المنابعة المنابعة منه الحركة المنابعة المنابعة والمنابعة منه الحركة المنابعة والمنابعة منه الحركة المنابعة المنابعة والمنابعة منه الحركة المنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة الم

كيا ادى استخدام ( المشق ) - وهي نصف او ربع زخرفیة مطبوعة --- أي التربية الفنية وتدريس الفنون إلى خلق جيل من ناقلي ومقلدي الفن ولا اقصد بالطبع القليل عن شد عن القاعدة من الاسآتلة الاواتل، بل العديد عن ملأوا الاسواق في تلك الفترة بالنسخ الرديثة لصحون الفاكهة والرسوم العارية التي لم تخل منها غرف توم بعض احياء القاهرة، مهيا تأرجعت واختلفت درجة المهارات والتقنية. وليس من الممكن ان ينكر أحد ما للتقليد من فضل في مجال تنمية المهارات التقنية ، الا انه ينحرف بالفن إلى الاهتيام باظهار المهارات يغض النظر عن الحبكة الاساسية للبناء التشكيلي، مما يزيد في تأثيره السيء - باعتباره عاملا منتجا لفن قادر على إجار البسطاء وذوى الميون غير المدرية -- رغم كونه منحطا أو على الاقل متدنيا من الناحية

الفنية كقيمة . هذا وقد س

هذا وقد ساهمت النظرة الدينية في تمهيد الطريق امام الداعين إلى فرنجة الفن ، حيث ساد الفهم الخاطيء لمشروعية الفن حتى وصل الحال إلى عدم الاخذ بشهادة مصور في احدى القضايا الشرعية باعتباره خالفا لنواهى دينه - كيا اورد محمد عوت مصطفى في كتابه سالف الذكر - وبالرغم من الاراء العديدة والتي جامت على أسان الامام محمد عبده والشيخ محمد رشيد رضا وغيرهم والمخالفة تماما لتلك الفرية ، ودللوا عليه عا للدين من سعة أفق وحض على العلم القائم تبياتا وشرحا على الصور والرسوم لتقريب ماهو مبهم وضامض إلى عقول الدارسين . وأن عملية تحريم التصوير كانت مرحلية درثا للردة والعودة لعبادة الاصنام ، وهو ما يعد بعيد الاحتمال في عصرتا الحالي .

في ظل تلك المؤثرات نشأت المركة المدينة للفن الشكيلي وأنجبت الرعل حسن ، ويوسف كامل ، وراغب عياد ، وسعيد الصدر ، وعمود غائر إلى جانب كل من أحمد صبرى وأحمد يوسف ، وعمود سعيد ، وعمد يوسف ، وعمود سعيد ، وعمد المنت وتضييل الحناق من جانب الادارة الاجنية ناهيك عاسي ذكره من سوه فهم وتقدير شعبى ولدته نظرة من سوء فهم وتقدير شعبى ولدته نظرة من المعاملة لمترويع لبض من وينة عمدودة استثمرها البعض من الانجاهات المغرضة في تدريس المنون خاصة في التعليم العام .

من هذا المنطئق نشأت الجهامات الفتية في محلولة بالنهوض بالفنون الجميلة ونشر الوحى الجهالي فتأسست جمية محيى الفنون عام ١٩٢٧ وجامة الدعاية الفتية عام ١٩٢٨ والمجمع

المصرى للفنون الجميلة حام ١٩٣٣ لرابطة الفنائين المصريين عام ١٩٣٦ ورقول الشاء الجميات والاتحادات حق الما القريب حلى تاسيس تلك الجراعات من خفهم ، كذا القامية الله المراحل الأول ، أو من خفهم من لمنظولة الوائدة في محاولة التصحيح مسار الانتخطة الشكيلة الما المنافزة الموائدة في محاولة مساهوا على زيادة وفود هذه النيارات لمحارض حق وصلت إلى متات المحارض في الحام الواحد.

ولمل الدليل على هذا كيا أورده الفنان المؤرخ محمد عرب مصطفى يتضع باستعراض مقتنيات متحف الفن الحديث حتى بدايات الحسينات من الحداد الفرد أي ولى إلى المؤرخ ، وهي فترة تغير حضارى واكبه تطور مضطود في كل مناحى الحياة وأولها ولا شاو ،

ولكى ندرك أيعاد الحركة التشكيلية الحديثة في مصر ومالها من آثار . يجب ان تسلم اولا :

ان هلُّه الحركة لم تزل ناشئة ، هذا من جهة . ومن جهة اخرى كون تلك الحركة غبر مرتبطة بجلور موفلة ني القدم غدها بالاستقرار وتبيها الثلة والثبأت ، واصدق مثال على هذا ارتباط السريالية الغربية بجلور تتصل باعيال قام برسمها الفنان هيرونيموس بوش في ألقرن السادس عشر حتى اننا نجد تشابها في الجو العام بين بعض أعيال سلفادور دائي وماكس آرئست ويعض أعيال بوش، وبالرغم من وجود اصول للسيريالية في الفن المصري القديم، فتحن لا تجد على الاطلاقي أى اثر لها اللهم الا لميا تدر من الأعيال ومديا على سبيل المثال بعض لوحات الجزار -- كلوحة الارواع -- وهو ما يؤكده فيها غموض البو العام ، وبساطة الالوان، وجود الحركة.



وعلى الرغم من أن الفنان لم يلجأ إلى استخدام أى عنصر سبق للفنان المصرى القديم استخدامه : (٣) .

وقد يسأل سائل: اين تلك السيريالية التي تدعونَ في فن ابالنا المرين القدماء ؟ أليست السريالية في ابسط تعريف أما ، هي التأكيد على قيمة الاحبلام، والانصبات لمبوت اللاشعور! ألم يدع أرباب السريالية المحدثون إلى احياء خيال الطفولة الجامع . وما خيال الطفولة والاحلام الا مزج لاجزاء من الواقع أو تحريف وتغير لهذا الواقع، وهو ما نجده في ابي الهول، وفي كتاب الموتي. ان المسألة ليست مجرد دفاع عن فكرة وجود اصول للسريالية في الفن المصري القديم ، انتا لتجد اصولا لمظم المدارس الفنية الحديثة في هذا الفن . ولعلنا لانسي ان بابلو بيكاسو قد استقى الكثير من أعياله من الفن الزنجي وتأثر هنري ماتيس تأثرا لا يمكن انكاره بالفن الاسلامي وخاصة بالطنافس والسجاد الشرقي. ونما لاشك فيه ان فناني الحركة الحديثة في مصر تأثروا بالفن المصرى القديم، الا أن زمرة الاساتلة الاوائل لم يؤكفوا تلك النزعة لديهم ، بل حاربوها سعيا وراء المثال ، وهو مادرس لنا في كليات الفنون على اساس فكرة رائحة بأن عالم المثال هذا اوجده فتانسو الاغريق والرومان .

أن الكثير من دارمي المنتون والمهتمين بها يظلون أن التجريدية على سبيل المثال اعتراع فري حديث . رغم ان المقصود بالتجريد على حد قول الدكتور عمود البسيون في كتابه المن المدكتر رحاله ومسارسه واثاره التربوية الحديث رجاله ومسارسه واثاره التربوية هو كشف النظام العام أو الماتزوية المستور وراء الأشياء . وقد دلل على وجود اصول لها في الفن المسرى ورحود اصول لها في الفن المسرى المستور متسليل و

يتبلور ويصل إلى حد الكيال في الاعيال النحتية من عصر ما قبل الاسرات حنى الأسرة الثالثة والرابعة في الدولة القديمة . الا اثنى اجد بواكيرا لهذا الاتجاء فيها سات قوية واضحة في صلاية (تعومر) في المتحف الممرى، ثم في ماثدة القرابين ذات الاسدين في المتحف المصرى ايضا، ولايختص النحت فقط بسيأت التجريد ، فلوحة صيد قرس النهرس من مقبرة تى أي صقارة تكاد تنطق بما للفتان المصرى من مقدرة على ادراك القانون العام وراء الاشياء، ثم بالتالي كشفه ببرامة لا يضيع معها الشكل الظاهري للاشياء التي يختفي وراءها القانون بصورة تامة ، عا مكنه من الحفاظ على ادن تواجد للشكل الظاهري ، مع التركيز على القانون العام من ورائه وابرازه. واخبرا . . الا تجد في يعض حروف الكتابة الهيلوغريفية تجريدا تشكيليا واضحا مريحا(1) .

ثانيا: نشأت الحركة في مصر ربية لتيار هايط ساد أوربا في اعقاب خفوت نجم المدرستين الرومانسية والواقعية واتسم بما نسميه بالاكاديمية والني وجدت بيئة صالحة ومناسبة ساعد عليها اسلوب تعليم القنون من خلال الدراسة السطحية لتهاثيل اضريقية وروماتية ، أو نقبل تكرار المشق . ولم يفلنءن قبضتها المحكمة سوى القليل من الرهيل الأول امثال محمود سعيد، محمد ثاجي، وأحمد صبري، وغتار بالاضافة إلى بعض اعيال راغب عياد الاولى التي اتسمت بطابع شيه تعبيري وهو ما أكده الناقد المفنان رمسيس يونان في دراسة له نشرت عام ١٩٦٦<sup>(٥)</sup>. ثالثا: تأثر ابناء الاجيال التالية للرهيل الاول خاصة من عاد منها من البعثات التعليمية في الخارج بالتوالي

السريع والمتغبر للمدارس ألفئية بدءا

من التأثيرية التي استمرت إلى بدايات

هذا القرن وحتى المدرسة البصرية للفنان فيكتورفماساريللي، وصرورا بالوحشية وما بعد الوحشية، والتكميية، والتجريدية، والدانية والسريالية رغم قصر الفترة نسبيا. وتأثر بهم العديد عن تعلم الفن على ايديهم ، ثم حدث في الكثير من الأحيان ما نسميه بالتكبوص. إذ اكتشف العديد من هؤلاء انهم يتحدثون لغة غربية — أو لئقل لهجة غربية، فالفن لغة عالمية على كل حال -- فيدأ بعضهم في مزج الاتجاء الذي اعتنقه بسبات من التراث وتلك بالطبع صورة مقلوبة لما يجب ان يكون عليه الحال ، قالفترض ان تكون بدايات الفنان عند سيات وعناصر التراث ، ووصولا إلى مدرسة خاصة عيزة نابعة وناشئة عبر غو طبيعي ولامعوجة ملتوية غصبا لكي تترجم حسا أو لهجة لم يعد صاحبها نفسه قانوا على فهمها .

رابعا: ادى صدم الاهتيام باطركة ،
لا بالفنون الشكيلية صوما من قبل
المدولة إلى اصنياد الحركة على الجهود
الدائية في حالات كثيرة ، ولمل اصدق
مثال على هذا عقد مقارنة بسيطة بين
المقابق المولية المتقوفين رياضيا
وموسيتها ، بافراد معاهد متخصصة
كممهد الكتسرفتوار ، والحث على
التقدم في تلك المجالات بتخصيصة
نسبة في المجعوع ، أو للقبول في
البامعات للمتقوفين رياضيا دون النظر
للأولئك المؤهويين تشكيلها ، وقس على
الما الم

خامسا: تحول قسم كبير من ذوى الموجة كان لى حظ التعرف إلى عدد منهم بعضية الله اللجوء إلى اللهوء إلى اللهوء الله اللهوء الله والمتشير حسب مقضيات السوق، وقد وصل الحال في حالات خاصة إلى اعطاء المعمل قدراً من الجهد والوقت يتناسب مع ما يدفع فيه من

عائد اقتصادي، أي أن هذا القن التجاري نفسه انقسم إلى درجات ادناها لا يكاد بالكاد ان يكون فتا ، لافتقاء إلى أدن قواعد واصول البناء والحبكة مرتكزا على ماتعطيه كيمياء الألوان المتقدمة من ابهار أما اعلاها قلولا انه لا يحتوى على مبتكر أو جديد ، ويكاد ان يكون نسخا مقلدة ، لصار فتا في عرف الجميع عا فيهم نقاد الفن المحنكين . ويعزى هذا التحول إلى الظروف الاقتصادية السائدة والن لاتنيح لجمهور ومحبي الفنون القدرة الاقتصادية المناسبة لاقتناء اعيال فئية حقيقية ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى هبط مستوى الذوق والثقالة الفنية إلى جانب سهولة انجاز الاعيال ذات السمة التجارية ، وقصر الوقت الذى تحتاج اليه نما يتيح عائدا سهلا سريعا .

سادسا: تشأت الحركة في ظل متغبرات سياسية واقتصادية شديدة واكبت أن نفس الوقت تصورات حضارية ادى اليها التقدم العلمي السريم إلى حد اللهاث بحيث لم يعد مكتأ للانسان أن يتوقف للحظات ليدرك حقيقة ما يدور من حوله وهو ما لم يعط اية اتجاه داخل الحركة النوقت الكأنى لكي يستقر ويتبلور وينضج، بل يقشى عليه أو على الاقل يتلون ويتغير لانتهاء الاسباب التي ادت إلى قيامه . بحيث يصبح الاستمرار فيه مدعاة للتهكم لكونه (موضة قديمة) على اقل تقدير وليس بالامكان ان ينكر ضعف تأثير هذه الثقطة في مصر بالقياس إلى تأثيرها الحاد الواضع عالميا . اللهم الا وقوقا بتقاط التحول الهامة كتنحول الفن ابان الحكم الملكي إلى فن ما يعد الثورة متمثلا في أعيال عمود مويس، مصطفى الرزاز، والاعمال المعدنية لصلاح عبد الكريم ، يليه تحول ما بعد النكسة ومااتسمت به

الحركة الفنية من يطه وركود وميل اعم للتجريد والهروب من معاجلة المواضيع المياشرة فم تحول ما يعد اتفاقية السلام واتخاذ الاتجاه التجويدى عناصر من التراث الشمي أو الحفط العربي كلي تشهد به اعمال لسميد عبد الحليم، وصعد كامل ، وهمر التجديى،

نخلص من كل هذا أن الحركة الشكيلية الحديثة في مصر تبلورت المسابع الحاصة كتيجة لعوامل مؤثرة كتيجة لعوامل مؤثرة أم وضمها من خلال ميثاق خاص (مانافيستو) اتفق حليه مجموعة من المنتبئ كل حدث في بعض الحركات الفنية الاورية كالرومانسية والدادية على مبيل المثال ، ثم تعددت المسارات وتقرقت لا كمجود المتدلاك في وتقرقت لا كمجود المتدلاك في الاسلوب ، بل كتعدية فلسفية وفكرية وتقية في أن واحد . ويكننا حصر اهم سات الحركة فيها بل .

اولا: الشك فى كل البدييات والثابات المتداف عليها كتيجة عباشرة للتطور الملمى السريع ، حيث توالت النظريات الجديدة عطمة لما كان يظن و السابق انه حملتى لا تقبل الجدل أو للاتهام بالكفر أو الجنون ، ومن ثم نظر الشان إلى قواعد ويدييات ونظريات الفنون نفس النظرة من الشك ، الفنون نفس النظرة من الشك ،

ثانيا : الانصراف هن تسجيل منظهر الواقع إلى تسجيل ساته وملاعه والداغية خاصة بعد انتشار التصوير الفوقي — هذا في المداغة — حيث الداغة أن المماثلة بتسجيل الواقع كما يحبحل الفائل ، وجمعى أوضح يسجيل الفائل المائمة للذي تركه الواقع في نفسه . ثم تطور الامر إلى التجرد عن تسبيل الواقع أن الانطباع إلى معل تسبيل الواقع أن الانطباع إلى عمل مسجيل الواقع أن الانطباع إلى عمل مسجيل الواقع أن الانطباع إلى عمل معلور الامر إلى التجرد عن تسبيل الواقع أن الانطباع إلى عمل

البناء المتكامل المحسوب المجرد، وحنى اسم العمل اصبح بطبيعة الحيال لا يجمل مضمونا، وتحمول إلى (تكوين، أو شكل) وماشابه، ملحقا برقم أو غير ملحق.

ثالثا : عدم الانتياء الجياص — ق الفترة الاخيرة — إلى ماكتا نسميه مدرسة فنية ، من قبل مجموعة متجانسة من الفتائين ، تجمعهم رابطة فكرية أو فلسفية أو هدف واحد . ولم يعد هدك صلى اتجاهات خاصة ، تسير في الفالب غير عدارس سابقة ، وكلها فردية . لا يميزها سوى طابع الاسلوب .

رابعا : الانتهاء بشكل وبنسبة اكبر إلى الشخصية العالمية للفنون ، اللهم الا في حالات قليلة ، با ونادرة بالقياس إلى المجموع ، اتخلت فيها حالات قردية الشخصية الفنية الوطنية والقومية ، بالرقم من معالجة اخلب الاعبال الفنية لمواطبع بيئية ووطنية ، الا أن معظمها تشابه في سياته العامة مع ما ينتجه وأنتجه فنانون اجانب زائرون ومستشرقون . وربما اعترض البعض معتبرا ان لغة الفن لغة عالمية ، الا ان احيالا تم الاعتراف بعالميتها ليس فقط كلفة ، وإنما ايضا كيناء وتكوين ، نلحظ فيها يوضوح الروح الفرنسية لبراك، والروح الاسبانية لبيكاسو. وهو ما تفتقده نسبة ليست بالقليلة من تلك الاعبال التي قدمتها الحركة التشكيلية الحديثة في مصر (دون تعميم ) .

خامسا: تتسم الحركة التشكيلة بتفارت هائل في مستوى الثقافة الفنية ، ربما كان مرجمه إلى تمامل الحركة مع جهور من متدوقي الفنون متفاوت الثقافة وان اتسمت نسبة ليست بالقليلة قيه يضرجة الل من المترسطة ثقافيا من المناسقة الشكيلية ، نما حجا بالبحض

لاختیار التحدث إلى فقة معینة دون فیرها ، بینها اختار آخرون استخدام مفردات رکیکة من الوجهة الفنیة ، أو علی الاقل متکررة حفا علیها الزمن واستهلکت بکارة ، الا أنها قد تلقی استحسانا لدی النسبة المطفی من مرتدی المعارض الفنیة .

وقد يرجع السبب ايضا لى انضام المسبب ايضا لى انضام المسبب من الثقافة الفتح ألى الحرف تحت شعارات الشنان الفطرى أو التلقائل وشيطا ، وليس المسلب على المسبب يقار ما هو الشارة لا يشبه الظاهرة ، فلا شك أن يعض يعيدن بالفطرة مسيافة المناصر الفنية ، وصمى المعابد منهم المسابب المناصر الفنية ، وصمى المعابد منهم المنان المناسبة المناسبة بالاتسام الحرة لكليات المناسبة المناسبة بالاتسام الحرة لكليات المناسبة ا

الاجيال الاولى للحركة وسقى قيام النورة في المعابلة ويضاصة للبناء. وحيث السما للفركة وسقى قيام حيث السمت للله الاساليب بالاقتراب من استحياء نحو كل ما يسمم يخرق للقواعد والاصول الثابتة والمتمارف مليها ، كالنسب اللهبية والمحارف المطبقة والمحرفة وفيرها نظرا لسيطرة التيارات اللحكومية طي الميانت والجهات القائمة على العرض الميانت والجهات القائمة على العرض الميانت والجهات القائمة على العرض والتقويم بل والاقتناء — إذا ما تم من أر فير متخصصة . يينا استحد المرحف وان لم تدم قالما بي يحرق القواعد حق وان لم تدم الحاجة في بعض الاحيان

المراجسيع: --

(۱) ، (۲) عدد مزت مصطفی ، ثورة التن الشكلی ، الخاطرت دار القام ، ۱۳۹۱ (۱) AIME AZAR , LEVELL DE CONSCIWNCE PICTURALE EN EGYPTE, LE CARRE 1954 (۱) عمود البسيان ، الأن الحقيق . (۱) عمود البسيان ، الأن الحقيق ، دار للحارث ،

(٥) رمسيس يوتان ، دراسات أن القن ، القاهرة ،
 المؤسسة المعرية المغة المتأليف والتشر ، ١٩٦٩ .

وبحجة انه قد أن الآوان للتخل عن تلك القوانين البالية على حد تمير البعض. الا ان تلك الثورة على القواعد كانت تتم احيانا لمجرد التأكيد على روح الرفض، واثباتا لمبدأ علم الانصياح لفروض شابتة وضعها الانحرون في زمن شملف.

سايعا : يتسم المنحني الدال على اتجاه التيار التقدمي داخل الحركة بالبطء والإضطراب نظرأ لضعف وقلة الاهتام الاعلام بالحركة التشكيلية ، واستاد مهمة التحدث عنبا اعلاميا وفي حالات كثيرة لقبر المتخصصين من النقاد، باعتبار ان لرد الفعل غير المتوقع آثارا سلبية في الكثير من الأحيان، ففي أحيان كثيرة ادى رد الفعل الخاطيء إلى بأس الفنان ، وتخليه عن محط أو اتجاه اعتنقه ، وتوقع ان يكون له رد قعل على المستوى الجهاهيري والمتخصص، وكثيرا ما يحيط رد الفعل العكس التخصص - أو المقترض ان يكون متخصصا - يشكل أشد وأوقع باعتباره صادراً عن علم وسداد رأى ، لا من عاطفة أو عدم تعود وخروج عن المالوف ، ويطبيعة ألحال قد يؤدي إلى المكس من الاصرار على أسلوب أو معالجة وجدت صدى طيباً ، رغم ما تشکله من تکوار غیر مجد ، وأشبه مالدوران في قلك ثابت أن يؤدي بأي حال إلى تقدم أو نضج فني ، ومن ثم يفقد التقد أهم ادوآره وهو التوجه الجاهبري دونمأ تدخيل أو فرض قهر ي .

تلك هي الظروف والملابسات الق ولدت اثناهما حركة ناشئة باطرافها الفضة تربة قاسية احاطنها وحاربها واضطرتها في كثير من الاحيان للالتفاف هن مسارها تفاديا لعقبات لا يمكن الثفاذ فيها ، وكم كان حريا سا الا

من مسترف علمت لعنيا عليات له يكن المثان فيها ، وكم كان حريا بها الا استمر محتولة المورد به ، قان شبت ملتوية المورد بنائها ولا شك قصيرة المعرد نسبيا ، وانها في تطور وتقدم مستمر ، وأنه ليؤخل في صالحها لاضدها مجرد ان تنمو رهم ما قابلها من ظروف ، وحلى المرهم ان المرضم ان المرضد المرضم ان المرضح ا

الثورة ووقفت بجوارها، وبالرفم ايضا ان حركتنا الشابة لم تلعب ما لعبه فن موندريان وفن بيكاسو في تغير المفاهيم الفنية العامة — واقصد هنا على المستوى الشعبي — أو في تنمية الملوق

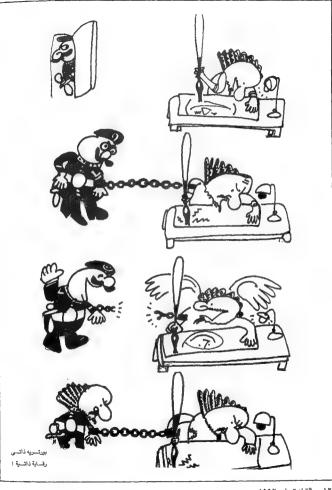
العام ، إذ انها مازالت حركة صالونات

الجهاهير كها لعبته الحركة الفنية في

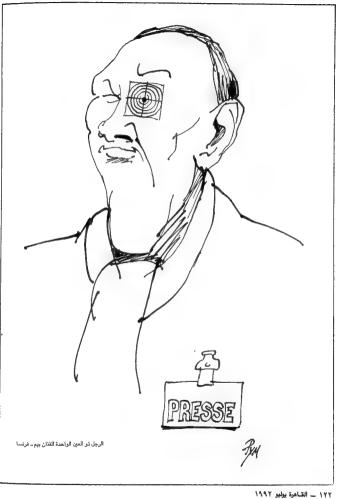
المكسيك ، ألا أنها ولا شك سائدت

ومعارض ، لم يتح لها يرهبتها ما يتلح الناء مهرجانات المتحدة أو في البابان ، كيا لم يتح لها ما يتاح في باريس من الرسم في الشوارع ، وما يتاح في ايطالبا من الشوارع ، وما يتاح في ايطالبا من الشوارع ، وما يتاح في ايطالبا من

ممارض تقام على ارصفة تدهو البها العامة من غير اصحاب الملحى ومدخنى المغلابين ، الا ان ما يبديه شباب الحركة من مثابرة واصرار وعاولة جادة لمدعاة لتوقعات مليئة بالامل .



قصة ابراهيم اصلان ، هم البياقوتة : قصة ناريمن قصة ابراهيم اصلان ، هم البياقوتة : قصة ناريمن جوردنير، الهم المن المسلمان . الهم القبلى المهدوم : قصة ادوار الخراط . على مقابلة مع تيرى ايجلتون : الخراط . على مقابلة مع تيرى ايجلتون : ترجمة بشير السباعى . الله الكتابة والانثى : شهادتان : فوزية رشيد ، الله وهدى المحات الله اللهة الاولى ، يانيس ريتسوس .



#### صورة عائلاة

كم لها هناك

في غرفة الأنوال الصغيرة

المصمعة الجدران

تلك التي طُلِيَتْ بالجير

وتزوَّج فيها أخى ؟

#### العام ٧٤

شمس صغيرة ،

ونساء أثداؤهن بلون القمح

# 19N9\_I9EF

محبيد صياليد

وحنين جارف إلى الماضي بالشعم القصيدة !

هل اكتب إلا وجعى بكلماتٍ غَيْرٍ ؟

واقرأ إلا طوالعي ؟

الأشجار في مثل سنى بعضها مات ،

والأشجار في مثل سني حالها مخيف.

وأنا من قبر لصديق ،

ويبدأ مُوَّاله فتفيض مواويلي:

إنها فاكهةُ الأوان ،

ونبيذ الحلم الحامض ،

وَى حَمُّ القصيدة .

وتكتب :

الصور على الحائط شهوات وحيدة الخلية ؛

تنقسم على نفسها وتتكاثر ، وفتياتً لهن طعم الدم والبهار ، و بقينا لا أعرف شيئاً عن طفولتي : في بفاعتي بَدَتُ صورة أبي أقرب ، إنها صورتُه على بطاقة النسيج ؛ التي حصل عليها إبّان الحرب! أما أمّى فكانت أقرب ما تكون إلى أخرى : ولا شيء بطول القصيدة:

وغيرٌ يضمان الصندوق . وتُفْتأ تكتب ! حدينٌ جارفٌ إلى طوالعك ، وكلمات غير .

إحداهما أطول قليلاء

أربعون شتاءً ، وسيعٌ عجاف ء

عنتُ متخمر ا

لكنُّني كبرت ، وآن لي أن أعرف:

#### الحديق

ماءان و مُلْفَيْل : ماؤها المرُّ ، وماؤه النزقُ .. اورثاني وجعي . كُنا في الحديقة : مخروطً من الطين ، وشبجرٌ مثمرٌ ، وآنيةً وطعام .



#### شــوارع

ليست الكوليرا ، ولا النَّفاسُ الثالث .

كان بوسعه أن يستبدل بهما : الغناء ،

أو العادة السرية .

إلى أن عرف القصيدة ؛

فأسلمته القصيدة إلى الوطن ، ورماة الوطن للمقهى :

رکنُ منزوِ ،

وراسُ ثقيل .

وهو في طريقه من المقهى :

يركب تطَوُّحاته ،

ويبدأ الآخرين بالسلام . بشر مثله ..

جديرون بشوارع كهذه ،

وبليل يطول .

اتخيلُ الصيف المترب ، وذبابُ الفاكهة ،

و أبخرة الجير الحيّ . ولا أدرى :

كنت معهما ؟

أم دعيت إلى قطعة اللحم ؟

#### قيلولة

في خُلاء القيلولة وشجيرات السنط،

ثُمُّ صبِيُّ :

يغافل زوجات الأشقاء ،

ويتعقب الموتى والزنابير.

يغسل ذاكرته بالصَّمع ،

ثم يُعلقها عكس الربيح ،

ويوماً بعد يوم ..

يتسقُّطُ ملامحه في الهوام والهشيم:

قضاؤهُ الرضا ،

ولسانة معقود .



كان الوقت ليلاً ، المرأة عُوب الطوقات الموحلة وهي تضم الملاءة الحريرية السوداء على جساها الفارع الممثل، لا يظهر فيها إلا جساها الأين ، وعينها الكبيرة ، الكحلة .

ظلت تمشى حتى لمحت الضوء الحقيف الذي ينبعث من الدكان البعيد، والرجل الوحيد الذي يجلس عل دكته الخشبية مند المدخل الجانبي المفتوح.

كان ذلك هو الفحام الذي راقبته طويلاً ، وعرفت أنه هكذا يقضى ليال الشناء في انتظار صبيان للقاهى الذين يأتون قبل نهاية الليل لاستلام نصيبهم

من وجبة الصباح من الفحم البلدي الثقيل.

كان يرتدى جلبابه المعهود ، ويدخن السيجارة ويكلم نفسه دون أن ينتبه إلى المرأة التى اقتريت ، وطلبتٌ قدراً من المفحم .

والرجل قام لكي يعد لما القرطاس ، وهي تبعته حتى جاورت الأجولة التي تصنع جداراً يعزل القسم الخلفي من الدكان ، وتناولت حفنة من تراب الفحم الناعم ، وشمر الفحام وكان رغا مس رقبته من الجنب ، والنفت ، كانت ، المرأة قد كشفت الملادة عن رأسها ووقفت المامه بشعرها المحلول وهينها الكبرتين وصدرها العريان ، وأها

هكذا بين هباب الجدران ومقاطف الفحم وعتمة المكان . كانت تبسم له بعين كسيريتن وهو ساهم ، بينها مدت ينحم له وراحت تحسح له وجهه وقط النوية ، وسرى الوطن في جسله وهو واقف وقرطاس الفحم بين يديه . كنة الميزان واقتلت إلى ما وراء الإجهائ المؤسسة وجعلته يجلس وظهره إلى الجدان ، وبعد أن تركت الملاءة تسقط ، من آثار حرق قديم . كان الرجل بعلها كلم من آثار حرق قديم . كان الرجل بعلي يكلم ورفع بعلها يكم ومن يا كل ومن أثار حرق قديم . كان الرجل بعلي يكم وراد أن يملك القدرة على رفع يد أو دن أن يملك القدرة على رفع يد أو دن أن يملك القدرة على رفع يد أو



قصة : ابراهبيم أصلان

44



جاءت السيدة باعى بمائية لقصوير المستدات إلى البيت لقدار أوجها: ألا يكفى ما التسمت حتى ظهر فراغ أحد أسنانها المخلومة لكتها لم بتتم وقالت بنقة: وما المترق يا يوسف ؟ . . . نجن جمياً عنان نفس المشاكل . . تحن المساكل . . تحن المسال و حاجة لتصاريع المرور فدعى الذي يمارسون احتجاجهم . .

كانت السيدة باعمى متزوجة من قبل برجل يدعى باهاد أنجبت منه خسة

أطفال وبعد زواجها من بامجي أنجبت

الياق وتة

تمنة : نـاد ين جورديمس

ترجمة : سمير عبد ربـ

الزجاجية الملينة بالقرنفل البلاستيكي وكلك صورة تاج عل من فوق البوقي ووقطت مكانها ماكينة التصوير من بدأت بعد المعناه واصل نسخ الأوراق بسرعة بينا أكبر الأولاد بشارك إخوته لي عمل الواجب والمولدات الصغيران يعان يرجاجين فارغين من اللين ويدفعان بها بين أرجل المقعد وكلد فو الأصام الكوم المقد وكلد فو الأصام الكوم المقد وكلد فو الأصام الكوم المقد وكلد فو الأصام المقد وكلد

النعاس فحملته إحدى البنات ثم ذهبوا

جيماً للنوم وكذلك فعل باعجى الذي

ه نابين جوردير Nadice Gordhær الحاصلة على جكزة نوبل الأداب عام 1991 من مواليد ٢٠ نولسير ١٣٣٤ يمدينة مجرنجز بجنوب إفريقيا وتعيش الأن في

كتبت للعديد من الروايات والجموعات القصمية وترجعت إعمالها إلى المفات عديدة . قبل حصولها طي الجائزة كانت أصغابها مقلوعة من قبل حكومة جذوب إفريقيا بسبب وجهات نظرها الجريلة ومقاوماها لسياسة النمين المقصرى .

الحرية ) .

أوبعة أطفال آخرين وباستثناء البنت الكبيرة المتروجة والأخت غير الشقيلة فقد كان يقية الأولاد والبنات حاضرين وكانوا يستمعون لما يدور بين بامجى وأمهم حيث لا يوجد مكان آخر أن ذلك البيت الصغير يمكن أن يتناقدا

أزاحت السيدة بامجى الفازة

للمنزل ليجد زوجته جالسة إلى مائدة الطمام مع قوم فرباء أو معروفين وذائمي الصيت وهي مستغرته معهم أن النقاش . كان أحدهم د. حبد المحمد كان أحدهم د. حبد المحمد كان رجل الأعيال الكبير السيد مونساعي بائل ولم يكن بوسع باعمي في كل مرة إلا أن يتملقهم ويبتسم لهم في مزله.

كان يعمل باثماً جوالاً للفاكهة والخضروات ولابد أن يستيقظ ني

الرابعة والتصف من صباح كل يوم

ليكون في السوق في تمام الخامسة .

كانت السيدة بامجى ترتدى ملابس

النساء المسلمات التقليدية وكان جسدها نحبلاً بمكن ملاحظته عندما ترتدي

السارى ولها ضفرة رقيقة سوداء

وعندما كانت فتاة في مدينة ترانسفال

حيث مازالت تعش وضمت أمها قطعة

صغيرة من الياقوت الزجاجي في أنفها لكنها تخلت عنها فيها بعد حين عرفت

ظلت مستيقظة إلى ما يعد متصف الليل بوقت كبير وهي تقلب الأوراق في يشأ باجمي أن يسأل عن معنى هذه الأوراق التي يقول بعضها : (لا تذهب للمحل خداً) ، (يوم الاحتجاج) ، (يوم الاحتجاج) مرورك من أجل

لم يعد غريباً على بامجى أن يعود

أبيا موضة قدعة .

قال له د. خان ذات مرة قاصداً ` زوجته : إمرأة مدهشة .

ولم يساور باعمى أدن شك في زوجه فقد كانت تتصرف بشكل لائق كيا ينبغي لأى إمرأة مسلمة وكانت بعد انتهاء المناقشة تشارك الرجال نتاول الطمام ثم تقوم بإعداد طمام الأولاد وحين يتلمر جيمى من العدس تقول له: إنه المؤجود يا جيمى وليس من الصدس المد التمام تعد الصياب أن تسام مته .

ثم تقول لأمينة حين تفاجئها بشيء

ما: أسرهي يا أمينة وجهزى إناء الله ولا تقلقى فسوف أقوم بإصلاح ذلك قى دقيقة واحدة وأرجوك أن تحضرى القطن والإبرة من علبة السجائر فى الدفية.

كانت السيدة باعمى نادراً ما تتحدث مع زوجها فى الشئون السياسية وتعامله يكبرياه فى هذا الصدد وحين اعترض ذات بوم على نشاطها خوفاً عليها ضحكت وقالت: أنت يا يوسف لا ناهم، بما نفعال.

ولقد عبرت من رأيك هذا فيها مضى للجنان ولكن المخلق وبحثاً عن الأمان ولكن المجتل المبلك ولكن أن أملك قفدت عنزلما في نورودرب وهكذا بجب أن تعرف أن أد برل كانت هنا يعد الخبرك أن جبرلى كانت هنا يعد الأصغر للمساعل . . شيء جميل، الأخير المساعل . . شيء جميل، الاستان المساعل . . . شيء جميل، الاستان المساعل . . . شيء جميل، عليه الأخير الله كانت لابد أن أمه مسينة حباً للغد كانت قلقة شأك، أستان المنان ا

سأل چيمي ذو الخمسة عشر عاماً : لماذا كانت قلقة ؟

أجابت: إنها تريد أن تراه مستقرآ والحفلة يوم الأحد صند إسهاعيل فلا تنس يا يوسف أن تترك في بدلتك لأنظفها خداً.

قالت إحدى الفتيات : ليس عندى ما أرتديه يا ماما .

حكت السيدة بامجي وجهها الشاحب فقـالت: إستمبرى ثـوب جـيرلي الفرنفلي . هيا إذهبي إليها الآن في بيتها وأخبريها أنني قلت ذلك .

مستيقظة في فراشها تصنع ثوباً جديداً لاينتها فضعر بالاطمئنان، لكنه لم يستطع أن يشبى وفود النساء السوداوات القوميات من البسطاء اللائل كن علان المثران ويشربن الشاء دلم يكن ذلك بالشء المكن في منازل النساء المنديات الأخريات ففكر بينه وبين نفسه أن زوجته لا تشبه يقبة الناس وعرف السبب في عدم تدخله لى شؤن زوجته ولكنه حاول أن يفهم سر شؤن زوجته إلى قادته إلى الزواج من أرملة تعول خسة أطفال.

ق الثالثة من فيجر يوم الثلاثاء سمع طرقاً على الباد أنكته لم يبهض فقد عرف يضمل التمود أن ميماد استيقاظه لم الرابعة والتصف لم يأت فسارعت السية باعمي بالنهوض وقد إرتفد واتجهت نحو الباب وكانت الساعة اللي أهداها لها باهاد متدما تزوجها تشير إلى أشادا على الفور وبرخم حمد هشتها الطارة على الفور وبرخم حمد هشتها إلا أن يدبها كانتا تهزان كامكرازات والسلسلة . أعمرت أمامها رجلين والسلسلة . أعمرت أمامها رجلين من الشرطة في ملايس بسيطة .

قال أحدهما : زينب بامجى . قالت : نعم .

استيقظ باعم يرعب مفاجىء كاللق يتأخر المرء في النوم وقد أدرك صوت الرجال .. بهض من فوق السرير في الظلام واتجه نحو النافلة بشبكة من الأسلاك للحجاية من الدخلاء ثم وقف مرتبكا في الأوراق الموضوعة بجوار ماكية التصوير .

صاح باعمى وهو بعيد عنها : ها أنت تذهبين للسجن . . ألم أخبرك ؟ . . ألم أخبرك ؟

. كانت تستمع إليه وتميل برأسها إلى



أحد الجوانب وكأمها تتجنب هيوب الرياح .

أحضر چيمي اين باهاد حليبة السفر ووقف عند الباب ومن خلفه وقفت فتاتان أو ثلاث من اخوته وقال : خذى يا ماما الحقيبة وبداخلها الصسوف وبله رتك النظيفة .

إنتمد بانجي عنهم وهم يساعدون أمهم قبل الرحيل وكان الشرطيان يواصلان يعتهها وعندما التقط أحدهما المجلد الذي كتبه تهرو في السجن قالت السيدة بانجي فجأة : أوه . . أرجوك دع هذا المجلد .

ثم تعلقت بلراعه متوسلة إليه لكنه أزاحها عن طريقه .

سأل أحد الأولاد: ماذا يحدث يا ماما؟

قالت للشرطى : إنه لأولادى . فقال جيمي البدين والذي كان

يجلس القرفصاء : اتركيه ياماما . ارتدت السارى الأصفر الفندم ومن فوقه المعطف البني وبادرت بالخروج وتبعتها نظرات الأولاد وقبل أن تبتعد كان أصغرهم قد استيقظ وراح يسأل أسئلة ليس من البسير على أحد أن يجيب

طيها . قال بامجى موجها إتهامه للجميع : ماذا يوسعي أن أفعل ؟

مده بوتسی به اسل فقال أكبر الأولاد: كل شيء سيكون على ما يرام .

طلبت من رجل الشرطة التحدث إلى زرجها الذي تجهم واعتقد أبا ستطلب منه توصيل أوراقها إلى أهمق آخر حتى يقع في نفس الشرك ويقبضوا عليه لكنها قالت له: يوم الأحد . . لا تنس أن تصطحب الأولاد يوم الأحد . . لا لم يستطع معرفة ما تمتيه فهمست لم يستطع معرفة ما تمتيه فهمست

يسرعة وصوت خفيض: حفل الخطوية . لا يجب أن يفوتهم الحفل حتى لا يغضب إساعيل . ظل صوت عرك السيارة يبتعد شيئاً

فشيئاً ثم ارتدى چيمى المعطف الذى خلعته أمه وسارع بالخروج قائلًا: سأذهب لإخبار جبرلي .

عاد الأولاد للنوم دون أن يقول لم والدهم أى شيء فوجد نفسه وحيداً وما هي إلا خطفات حتى ارتدى تبطله حول ذقته غير الحليق وذهب للعمل ومنطقة ثم راخليق وذهب للعمل أخلما البوليس في السيارة وتلك المسحف المفتية التي كانت أن دولاب الملاس، تلك المسحف المغتلفة عن الرجال البيش التي كانوا ليعبرون فيها عن آرائهم بحرية ودون خوف والتي كانت الحكومة تصادرها والتي كانت الحكومة تصادرها والتي كانت الحكومة تصادرها والتي كانت المحتود أو بالتوقف عن والمناهم المالقوة أو بالتوقف عن

أصبح المنزل هادئاً ولم يشأ باهمى أن الأسابع الفليلة الأول أن يتصل بها .. الموليه فأبهم المراقب المراقب المراقب وصورة تاج عمل أن مكانها وإنتابته رضة في البكاء والغضب من المبلاء .. كان فيابها يدوى في البيت لكنه لم يشؤه بأية كلمة ولم يسأل حميى الأن عرب مكانها.

ذهب چيمي بصحبة جيرلي إلى محمد إبراهيم المحامى ووقف ثلاثتهم خارج باب السجن الكبير مدة كبيرة في انتظار من مخبرهم بمكاما ثم عرفوا في النهابة أنها في بريتوريا على بعد خسين ميلا واستطاعت جبرلي أن تحصل على إنذ بزيارة أمها فطلب جيمي خس شلئات من بامجي كي تدام جيرلي أجرة القطار إلى بريتوريا . . وضع باعبى الشلنات فوق المائدة فنظر إليه الولد بحدة وتساءل إذا ما كانت الشلنات الزائدة تمنى شيئاً أم لأنه لم يكن علك فكه . تحدث باعبى للمرة الأولى عند حضور الأقرباء والجيران إلى المنزل وكانت هي المرة الأولى في حياته الني تحدث فيها صراحة ويإسهاب .

قال: آه. نعم .. أنتم تعرفون ما أهانى منه .. تسعة من الأولاد وأنا طوال اليوم في المعمل ولا أهود إلا في السابعة أو الثامنة .. هل يستطيع أمثالنا أن يفعلوا شيئاً ؟

### مسكينة السيدة بامجى، إنها سيدة طبية .

استدعى بامجى إحسدى الفتيات وطلب منها إحضار مشروب الفاكهة للزاارين وبعد انصرافهم وهب أن شراب قليل من المراندى رهم أنه أرثوذكسى متدين ولا يقرب المشروبات والوحية أبداً .. أصبح شبطاً جداً المقول فلم يستطع أن يفكر أن كل ما قاله ثم أصابه الرد وعاوده إحساسه والفظم مرة أخرى فتوقف عز الكلام.

فوف عن العام . مند عودته كل مساء كان الأولاد يواجهونه بمشاكلهم فقال أحدهم ذات أمسية : إن الصغير أحمد يعاني من قسوة الكبار .

قساما الأب: ماذا يفعلون معه؟ أجابت الفتاة الصغيرة وهي تعبث بمنديلها في قلق: لا شيء . . لا شيء . وأخلت أكبر الفتيات اللحية كأمها – على عاتمها إسكات اللحوية تأم أشارت بيدها الرقيقة قائلة : كاتوا يتحدثون عنه اليوم ويضربون به المثل ا قال باعمي وقد نقد صبره : عن ألى شيء تتحدثين؟

أجابت: أوقفه المدرس أمام الفصل وقال بأن أم هذا الولد في السجن لأبا تحب القومين جداً وتطالب بحقوقهم وحقوق الهنود . أشار بامجي إلى فظاعة ما حدث ثم

سقطت دراماه إلى جانبيه وقال غاطاً چيمى : هل فكرت فى ذلك ؟ قال چيمى : نعم . . إن أمى هناك لأنها كذلك ولأن أشياء كثيرة تحدث كها أن ذلك المدرس الملون ذا اللم الأسود

يكره أى شخص يطالب بالمساواة فإذا تتوقع إذن ؟ . . إنه لا يستحق مجرد ذكر إسمه .

تمتم بامجى قائلاً: أنت في الخانسة عشر لكنك تعرف كل شيء.

ضحك الولد مستطرداً: أنا لا أعرف كل شيء لكنني أعرف أمي جيداً.

- مفى أسبوع منذ الاضراب عن الغمراب عن العمام في السبطم قلم يستطع ياعم أن يستطع ياعم أن يشتط أن المقبقة من ملامح وجهها وذات مساء يكي أحد الأولاد ولم يستطع أن يتناول طعامه يبنا دفع باعي يستطع أن يتناول طعامه يبنا دفع باعي طبقة بديداً في طعب

كان يتحدث أحياناً مع نفسه بصوت عال وهو يقود سيارة الخضروات ويردد كثيراً: من أجل أي شيء . . من أجل أي شيء ؟ ؟ . . إنجا ليست إمراة عمرية تقص شهرها وترتدى الجونلات معرية تقص أقد تزوجت إمرأة مسلمة بسيطة تلد الأطفال وتقدوم بممل الصاعة.

تذكر تلك الليلة حندما أحضرت ماكية التصوير قبل احتقافا فأصابه الحيرة والخية وبدا موشكاً على الجنون وهو يجاول أن يفهم لكنه لم يكن يملك الموقت الكافى الذي يساهده على المهم.

دُّعُل الإضراب عن الطمام اسبوعه الثاني حين كان پاعمي يحدث نفسه فاختلط صوت السيارة اللوري مع صوته الداخلي .. همس لتفسه: ستموت من الجوع هناك .. صوف تموت هناك .

كان يسقط فوق السرير منهاراً كالحبح كل ليلة وق الصباح كان يجرجر قدميه كالمدابة التي تحمل أحياة ثقيلة وفي أحد تلك الصباحات بينها كان يلتهم الحبز ويحتمى الشابى الثقيل جاءت جبريل مبكراً حداً على غير



عاديها .. نظر إليها وتذكر أن فاتيها هو أسها هو أسمها الحقيق لكتبا اتخذت لفسها المحقوف للسخية عمليا معالم المستخف المس

قال لها: ماذا حدث؟ ابتسمت مرة أخرى وقالت: ألا تمرف؟ . . لقد طلبت من يوبي أن يوقظني مبكراً هذا الصباح لأنني لم أشأ أن أفتخذك اليوم.

 لا أفهم ما تقصدين .
 تقدمت ولفت ذراعيها حول رقبه المنبذة ثم قبلته فوق شعره الرمائي المنبذة في جانب قمه وقالت : كل سنه وأنت طيب . . إنه عيد ميلادك .

 لم أكن أعرف كها أننى لم أفكر ق ذلك أبداً.

ثم أضاف وهو يبتلع قطعة الحَبْرَ الني توقفت في حلقه : إننى لا أتذكر مثل هذه الأشياء . أومأت المرأة الشابة برأسها فتأرجحت الحليات الرخيصة في

أذمها وقالت : إنّه أول شيء ذكرتني به بالأمس عندما قمت بزيارتها .

 ● وما أهمية يوم ميلادى وهى هنك إلى الله الله تدريها على تذكر مثل هذه الأشياء حتى وهى هناك . هذا ما لا أستطيع أن أفهمه صقا!

♦ أوه .. هكذا هي ماما الني تتذكر كل شيء، الناس اللين لا يمكون مكاناً للميش، الأطفال الجوعي، الأولاد غير القادرين على التعلم و ... و ...... دائماً

تنذكر . . هذه هي ماما . قال وكأنه يشكو : لا أحد مثلها . . لا أحد على الإطلاق .

قالت بنت زوجته: لا . . لا

جلست جبرلى إلى المائدة وتحسست بطنها ثم قال بامجى وهو يضع رأسه بين كفيه : لقد أصبحت عجوزاً .

لم يكن كذلك وإغاهو شغفه الشديد بمرقة الإجابة الذي جعله يشمر بالقهر والتعب وهاهو الآن قند عرف الإجابة . لقد عرف السبب في تمله الإجابة . لقد عرف السبب في تمله يتها لأرملة التحيلة ورضيته في الزواج يتهل في المخطفة الخسسة . عرف باعمي أخيراً ذلك الطريق الذي تسلكه ولا تشبه فيه الاعون . مثل عاصمة سوف يقعد بين هلالين مُزَّدها وعجوزاً ليرسم صفرا براسين بحراً ومدرسة وسماء من الجير

# من كتاب المرايا وشجرة المخاطبات

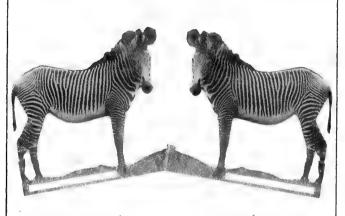
محمصد سطيمان

سوف يسُبُ تلاميذ خانوةً

لم يقصفوا مدنا
ولم يُحْسِنوا الفَوْصَ
ظلُوا تلاميذ ...
سوف يصُبُ لايّامهم لبنا
ويواسى العجائز يعلن أنّ الخريف على غير عادتهِ
لن يُتيح لعضَّفررة سبّيا للتّقاعدِ
ثم يُغَنَّش عن حبّة لمصند مها المحرَ

يُحصى الذين مضوا والذين أعدوا حقائبهم ويقارِن بِنْتا بكوب العصيرِ

وسيجارةً بالمسَلَّةِ أطفالَهُ بالسامير



يُحَمِّن رِجُليُّهِ يُخْفى عصاه التى اتُخِرَت للدارِبِ ثم يسير إلى امراةٍ نَسِيَّتُهُ خُطاه نَشيجٌ ريسمته زرْرقً

مخساطبسة

بعد يومين أو سَنَةٍ . يهدا البحرُ للديح عمرُ يعرف أن الذي لا يحارب يَعْلَج للاسْرِ
ويقعد في صدر مقهاء مُقْتدرا
صانعا للاساطير
ممُنتخبا من دهاليزه سمكا للرصيف
ومقتريا من شوارع تَعْبلُ
يعرف أن الجنود كعادتهم يَلدون الجنود
فظل وحيدا
الصراصير أو يعلن الحرب
السرّةُ سوف ياخذ كين الطباشير واللوخ
طسّاسةُ

يوما ستاتى

كما عودتك

بعينين حارقتين
ولديين مقتحمين
وشعر يُبدُل الوانه في الصباحاتِ
سوف تكفّربُ
ثم تَرُحُن مكانِسَ
تنقط نملاً غفا في ذراعك
ثم تَرُحُن مكانِسَ
تتصب في الركن حوضا

تعطيك بُندقة وتصلق من تطعن اللحم باللحم وتصلق حين تجاهد كي تطعن اللحم باللحم عصاك ستلقى ... فتقتح صندوقها وتدحرج بين يديك ثمابين من ذهب .

وللمتعبين طيورٌ من القشّ يوما فتاتُك سوف تُطلُّ فنار أتُما سدف تَثُدُهُ يوما ستقعد في شرفة لتراقب أثوابها الداخلية حمر أة خضراء مثلولة وترفرف بين الحبال تجنأل كمقتلع مرٌ مارسُ امريلُ مايو وفي الصيف تأتى الرياح من الشرق والعربات مُمَمِّلةً بالصراخ فتأتك فرعوبة شققتها المياه العدرة فالتجأث للمفازات



في أول صباح حار من مسرى ، بعد أن التفح النيل وصلاً الجرن ، وأيت المعلم جورجى مقبلاً علينا ، واقعاً رافعاً رافعاً علينا ، واقعاً رافعاً علينا ، يخط الأوض بعصاء خيطات متنظمة ، يتحسب السكم با ، والمقاعات متنظمة ، يتحسب وصنل ، وهل يعبر من تحت شجوة النيل العربية على العربوس .

وقف على الباب ونادى : ـ ياهل الله . . يابا ساويرس . ! قبل أن يدخل ، يتلمس المتبة بعصاه حريصاً وحافظاً ، ضرب جانبي المدخل

## الحائط القبلى المهدوم

ادوار الخصيراط

بعصماء ، وعيسر من البساب الخشيى العريض .

قال بصوته المليء ، الباريتون ، من فوق البطن ، إن الحائط القبل للكنيسه قد سقط اليوم ، الصبح بدرى .

قال إنه رأى ملاك الرب ، نعم رآه ساطها في ملكوته . ضرب الجدار ضرية واحدة بسيفه البتار . المجد للرب . ضربة واحدة صرت في قلب الحائط المجرى الكبير . يسرعة . ونعومة .

كانت النار تتقد على حواف السيف العريض أحسست وأنا راقد في الحوش القبلي البران لفحها ؛ مانت عارف با باساويرس.

قال إنه أحس لفح النار قبل أن يرتفع السيف الضخم، شم رآها. رأى صفحة السيف عثلة توصف، موتعة تجرى على وجهها شعاليل صغيرة وتنزلن عليها يفجح. ثم سمع هدة الضربة القاصمة.

#### يا با آرساني كانت الفسربة لي . لي

أنا .

الكيبرة تقع ، مندهورة ولحالط القلاية الكارة تقل إله سمع حجارة الحائط القلاية متلاحق كالرحة . وعنداه قدت على وذهبت إلى يم قبلى كان هواء المسبح بب على وجهي حراً دون المسيح بن عالم الله كان الحائظ مبنياً عليه . وقيف منابونا أن المصود قد مال إلى جنب ، وأخذ ممه الخزائد قد مال إلى جنب ، وأخذ ممه الخزائد الخشب وفيها المستكمار القديم المجلد بقر أصلى ، والصور والأيقونات المسلى عليها ، والأتاجيل القبيطي والمرى ، واحت تحت أخيم تحرة تكومة المؤلف التي ارتفحت موة واحدة إلى والمرا على عا تحوله عصاى . يارب ارحم أعلى عا تحوله عصاى . يارب ارحم كدر المدن .

قال رأيته يأخذ تاج العمود الضخم كرحى عظيمة متحوتة ومتقرشة بالخط القديم ، قال رأيته ؛ ورماه بفسرية ذراع واحدة ناحية الليل ؛ سمعت خيطة الماء ، وحصلي رذاذه ، سقط في البحر وارتفت له نافورة مائلة وظلت المور الرتها في سقوطه مفتوحة ، مفتوحة ، رأيتها ، لم ترجع الماء إلى أصلها ، وكالحصاد بمنجلة قال ملاك الرب يصوت عظيم مكذا سترس بابل المنية المظيمة وأن توجد فنها بعد مكذا سوف أطوح بكل الخلطة إلى الهوة المنية المطيعة وكن توجد فنها بعد مكذا

المكسورسوف يقيم المعطوب. كانت عيداه جاحمظتين ، خلع نسظارتسه السوداه ، لحظة ، كان بياض الحملاتين باهتاً ، ويتقلبان دون هدى ، دون مركز . وأعاد النظارة على الفور . لم نعرف إلا بعدها بساعات عندما

قال الانجيل وحده سوف بجبر

لم نعرف إلا بعدها بساصات عندما عثر الفلاحون بالصدفة على عمى باسيل محدداً دون حسراك ، مكسسوراً تحت الأنقاض تغطيه الحجارة الكبيرة ، فاقد الوعر ، فظنا أنه مفقود الرجاء .

وصدما نقلوه إلى البيت السطيق الصغير في حوش الكنيسة ، صلى عليه أبونا اندراوس متح عينه فقط . قال بموت منتين : جورجي . بموت مغينة فقط . قال المحتوى ، ولم يكلم بعدها قط . كانت عيشه المحتوى أو تقلل جفيها . فراهماه المحتوى أو تقلل جفيها . فراهماه ساقطنان إلى جنبه بلا حياة ، وساقله ، على المرام منى ، في فوقة الست حنيته ، المرام منى ، في فوقة الست حنيته ، تعزيه إدارة ألى أخر ذلك المهيف متزيها ومتجعمة ألى أخر ذلك المهيف ، يعنى ، بعنت ، مستناً إلى عكاز مرتحل عمير معمول كل شي ان كان من فرع جمير معمول كل شي ان كان من فرع جمير معمول كل شي ان كان من فرع جمير

كان قد قام من فرشته في صبحيتها ، وأن حافظ الكتيسة الليلي سقط عليه ، ضربه سراك الرب كتأته يساقيه حلى إثام لم برتكب ، أهدا هو مصير الأبرار ؟ حمى باسيل الطيب ، ألقى ، شديد الأسر ، هو الملى كان يقوم بذراعيه المغيين على فداحة القير اطين الللين تركها أبوه ، أبا ونجت درباس الكبير ، يقسره عمل معسائس عمى الحسائس عمى جورجى ، مستورين الأن ، لم يصد في ملكته أن يقوم ، على الإطلاق ، على مكته أن يقوم ، على الإطلاق ، لم يصد في

حيله . راح فيها الرجل .

لم يكن المعلم جورجي يعرف أن أخاه

كان محتفا ، صرروداً بالدم ، وجه الممر ميروداً بالدم ، وجه المدروق أسلا ، منقوراً بالدروق أسلا ، منقوراً بالدروق أسلا ، منقوراً بالدروق أسلا ، معيد المساحظات من هر رؤية ، وليتنز ، تمور المقانات من هر رؤية ، وتمسان كل حركة في داخل نفسك أيضاً . لم يعد فيها - الآن فقط -حس الشجوم والمنجود والبذاء التي صرفتها فيه ، وقبلتها منه الطراقة كلها ، سلمت لله جها ، من زمان . بل حس الروع ، له جها ، من زمان . بل حس الروع ، والمدون بالحظية .



لا صلة لذلك كله بأنه عـ بف الكنيسة وكبر الشماسين وحافظ لاتخوته المذاكرة للخولاجي ولألف ترتيمة بالقبطى والعربي، وأنه هناك حیث بجری کل شیء کبر أو صغر فی البولادة والتنصر وجبانبوت الحبطرية وأكليل الزفاف وقداس الجناز ، في رش الماء المصلى عليه بعد أربعين المت لإراحمة المروح من عنساء الانفصال وإطلاقها بسلام ، عند تفريق الملبس ، وشرب المغنات وأكبل جسد يسبوع وشرب دمه ، عند توقيع عقود البيوعات والإيجارت ، بعد جمع القطن ، في كيار القمح ، عند ذبح الوزة ، وعشار الجاموسة ، في لعب الطاولية والدمين وعشرة البصرة ، وعندما يبأن حكيم المركز - في الشديد القوى - أو ضابط النقطة ، على السواء . حضوره في كل مساسية ويسدون مناسسة ، بمينيه المسدودتين وتلمظ شفتيه الدهنيتين ، بتعليقاته البلابثة وحكاياته القبحة مباشرة اللفظ بالعربي الصريح . شيء يحس الجميع براحة إليه ، عتمة فيه ، حتى ، كأنها محرمة قليلاً ولكنها مسموح بها ومتواضع عليها لأنها أساسية ، كالمتعة التي تضاجىء يديسك وجسمك عندما تقبض على استدارة اسرأتك ، المليئة ، مقببة ، كالعجين الخمران ، وتغوص في الليل . الطرانة كلها وكليلها تتكلم بمتعة دائيا

الشراء لايه ودينها تخليم عنده الاي وحس من الفقيحة أسياناً عن أن الملم جورجي يشاهد . بجرمه المهلو روصا الفسارية . كيف لا يشامد، ؟ . وهو يدخل وحده ، دون ورع ، ييت الست حنية ، وهي وحدها ، دون ورع ، في أنصاف الليالي . يعني بعد مغيب الشمس على الحقيقة . وكيف أنمه يشاهمه المسيح الملزمين للفيط في نداوار الفسيح البدري ، والعيال الساوان بالمواشى في موكيون المرح إلى مياه والبلالوسي في موكيون الحرح إلى مياه

المسقى تحت جسر النيل ، حيث اللومية جارية صافية ترد الروح ، يشهدون أنه خرج من عندها ، قبل طلعة النمس ، متجها يم الكنيسة ، إلى طرفته الطينية التي يناها له أبرينا اندراوس . الله يرحك يقى يا هم مساك يا بهادى ، تموت بالذاء الحبيث - اسم الصلب يحمينا .. وترك هذه المرأة متفجرة بالجسد متوقدة بالشهوة للحيناة ، وحدها من غير بلائهموة للحيناة ، وحدها من غير لكنك تركت لها السنة فلان والقيراطين لكنك تركت لها السنة فلان والقيراطين في جنبة همي توماس .

كان عمى سلوانس الصراف يقول دائهاً يا جماعة فضوها سيرة بجى من كان منكم بلا خطيئة . . . . .

فتقول سنى أماليا ، بسإصرار وبيساطة : ربنا يساعتى في يوم الجيامة بس السولية دى متنفريض عن الفواحش . هو الفجر يدارى ؟ جال تبلاته ما يستخبوش المشيح والحبل والركوب ع الجمل .

يردهها جدى ساويىرس ، برقق ، لكى تترك الحساب لرب الحساب . الله هو وحده الذي يغفر الحطايا ، بشفاعة ستنا مريم ، والقديسين . ابن الإنسان وورثته على الأرض لهم السلطان أيضاً . الإيمان يخلص يا أم يونان .

ويقول آرسان ، صارم النظرة ومقدد الخدين ، يام يونان المجدلية التي كانت تعيش في الخطيشة سكبت عمل ساقي المسيح قارورة المطيب ، ولمسحتها بشعرها ، فقر لها يسوع ، ولمائت أول من ظهر له ، بعد صعوده بالحسد .

فتجيبه دون شر ، بل دون سوء أصلاً : يا خوان ! آه منكم يا رجاله . . !

فهـل كان في مُقصـودها أن يسـوع كان ، أيضاً ، رجلاً ؟

ذهبنا للكنيسة صباح الأحد التالى ، نحضر القداس ، ونتناول ، ونسرى بأعيننا الحائط المهدوم .

سرنا عبر طرق الطرانة الضيقة المتلوية ، تحت النخل العتيق مسائل الجنفوع ، والجميز العتيق ، والكنافور مشسروخ السيقان ، وبيسوت المطين العتيق .

كنانت لنده ورحمه وخدالتي روزه وخالتي سالومة بسبقتنا بخطوات ، وإن كانت انحناءات الحسارات وحيطان الأحواش الفاجئة تمجيهن عنا لحظة ، ثم تكشف عن حضووهن ، على غير توقع ، أمامنا مباشرة ، كأنما بسحر

آجيء أنا وراءهن ، ومعى خالئي سارة وخالئي وديدة ، وجدى ساويرس مهيأ ، عصاه السميكة لوية المضل تدق الأرضي تثير تراباً خفيفاً عند كل ضرية . ستى أصاليا بقيت في البيت تعد كل ضرية . الأحد ، طيخ بالزفر ، غصوص .

قستان لنده المشجر الأصفر منفوضاً پيزهور حمراء دقيقة منسدان عليها پيزهير حمراء دقيقة منسدان عليها الصبح ـ أن كان ضيفاً ، نوعاً ما ، على الصبح ـ أن كان ضيفاً ، نوعاً ما ، على كشكشة واسعة قوق القندين مباشرة ، غير مستور بحبوية وتولز ، وواضع آما غير مستادة على المشى بعطائها الرجائي الفائل البني . كانت دائماً بالشبه ، واحياناً خالة بحراة ودون تور ع . واحياناً خالة بحراة ودون تور ع .

وكانت تتأخر عن الموكب النسائى السحرى ، قليلاً ، وتسرميني بنظرة سريعة متواطئة . أو أتوهها .

وعيال الفلاحين ينظرون إلينا بفضول طفولى ، ونزوع للعفرته يكبحه مجرد وجود جدى ساويرس ، يقامته الطويله الشائخة ، لا ينظر لأحد

كانت الحجارة الساقطة قد سدت الحارة الخلفية وراء الكنيسة ، وقطمت السكة على السكة على السكة على السكة على المساولية . وكان العبال المساولة المساورة وهم يتناهون بأصوات فرحة ومستشارة ، كان ويشرلون من الناجة الأخرى ، تحت تحت

سور حوش الكئيسة ، من الحارج .

كانت الفجوة الكبيرة الق تشق الحائط القبل شقين ، قد شدت عليها صفحة كبيرة من قماش الخيامية الذي تقام به مسرادقات الأفسراح والمآتم عملي السواء ، جاء به أبونا آندراوس من كفر داود، منقبه شبأ بالأحمر والأزرق بتخطيطات الأرابيسك ، في قلب كل وحدة من التفريمات يتكرر والله ۽ بالخيط الأبيض المغبر قليلاً ، فتائله كثيفة وبارزة قليلاً ، القماش مستود إلى عوارض خشبية مائلة نوعاً ما، يخفى كومة الحجارة ، ويتسلل من حواليه نور النهار الخارجي الذي يضع إطارا غريبا ودنيوياً حول حواف القماش في عتمة صحن الكنيسة الفسيد . هالات الشموع الكبيرة المفردة ، تؤكد نسيج هذه العتمة الأخروى الهفهاف , تنتشر فيها تفاريق ومجاميع الشمسوع الصغيرة المتراحمة ، معلقة في نجفات خشبية عريقة ومشققة بخطوط العراقة .

كتنا تعن الرجال القليلر إلى يمين الكتيسة ، أما النساء فقد ضطون رؤوسهن بالمناديل والطرح ، وهل رضم الحر كانت أكمامهن - كلهن - طويلة وأشوابين سايضة ، وكالت ظلال أهذابين ، في نور الشموع الرفيق ، شفروشة على الحديد الناعمة ، وتعرقق العداديا المناديات

جفاف عظام العجائز منهن . يارب أنت تمرف ضعفي ونقصي

وخطاياي فيعمتك اسندن واستد كل الخطاة بقرتك أزرق وشددن وكل الخطاة إن حاربت وحدى وانتصرت على الشيطان وحدى قلسد يصيبني عبوا المجوب والكبر فأسقط في هوة الناز القي لا قرار ألها وتغييق باحة أليم المفتوح سريلني بارب يثوب البرواكسني بإزار المفتة بارب من طوط مراحك أن تنطيق يتمتك فأعرف ضيقة نفسي وتجاسة قلبي وفساد طبيعتي وإن سقطت بها توحدة لقد تدهي صورو إلى المشطت به



ولا مفر لي فأعطني أن أثبت عيني بك إلى الأبد لولا نعمتك لا أخرج عن صغر نقسى يمارب ارحم كيمر يماليمسون كير بالبسون .

قلت كان يصلي له . لا . لها لي لعمي جورجي لنا كلنا .

قلت ليست صلال ليست تضرعاتي . ملاذي كيرياء سقطاتي لا أعرف مدى أحقيتها .

كانت لنده مشتعلة الحدين نار الصلاة .

كنت أمرف أنيا تدمك وجهها الناعم بقماش التافتاه الحمراء حتى يتضرج خداها وتعض على شفتيها بأسنانها وتكحل عينيها بمرود فضى رقيق الحافة من مكحلة منتفخة البطن فضتها لامعة دائم] ، وتساعدها خضرة ، بتواطؤ نسوى ، على أن تحتف تحت عدير عها تماماً

فيبدو شعرها الوحف كأنه ينبثق فجأة

على جلد وجهها الغض. لكنني وأنا أخالسها النظر في الكنيسة كنت موقناً بأن هذا التضرج رباني ، من وقدة الصلاة بالقبطية والعربية ، ومن وقم تراتيل المعلم جنورجي بصنوته العميق الذي يملأ صحن الكنيسة ويهز شعلات الشموع ويشرثب له الجلد والقلب مصاً . وجهه الخشن المتقسور بخروم الجدرى العتيق كأنما قبد صفا

رأيت . أم خيا إلى ؟ . قطرات من دممها ، بلورية ، كاملة التدوير ، تسقط ببطء على الخد المتوهج الرخيم . قة الكنسة عالية بعيدة في العلو ، خشبية وعارية وقائمة ، متفنة الــدوران مع ذلك ، قائمة من جانبيها على أحمدة رخامية رفيصة ، أصفر رخامها ـ من ضوء الشموع أم من التاريخ ؟ \_ تيجانها روماتية الشكال، وبين الخشب العتيق والرخام توافق وثنافر ريفي ، يزيد من إيقاعه ألفلاحي دوران الشرفة الحشبية التي تطوف بصحن الكنيسة وتنقطم عند الهيكم ، خالية الآن ومظلمة . أحسب مع ذلك أنها معمدورة ، ترصدنا ، يقظة ومتنبهة لأحوالنا .

حجاب الحيكل أيضاً من الخشب الين اللى اسود الآن تقريباً وسقطت أطرافه متآكلة ، متداخل التعاشيق ، جنت فيه تطعيمات العاج السمني ، وبعضها حل فيه محل العاج الضائع تجويضات فاتحة اللون ، وأبسونا آنسدراوس في ثيباب القداس الذهبية قديمة التذهيب يأتينا صوته الأخن ، يبرتفع أغن مستبرسلاً ويتدهور هامساً أبح بالقبطية ، بمتعة فيزيقية بحتة ، وهو يُغدم الحضور الإلهي في حرم الهيكل .

أما تراتيل عمى جورجي فقد كان لها صنى غائر في رحبة الروح ، وملء صحن الكنيسة . كان صوته الجوفي مع

في الوقت نفسه . ثم دارت بي الأرض . كان عمى جورجي موفوعاً ، معلقاً ، ملصوقاً بجمود دون حراك إلى قة الكنيسة . في جانب من القبة ، هناك في العلو ، ثابتاً بالاحس ولا تأمة ، بجثته الضخمة ، بجلبابه الملفوف بوشاح كبير الشماسين لكن لونه لم يعد أحمر قانياً بل

ذلك رناناً موسيقاه صافية . هو الصوت الذي نعرفه في بذاءاته واقتحاماته ، لكنه مروق ومنقى ، وفيه ترجيع عذب وآمر

رمادي كالح . لم أصدق عيني . لا أصدق . وأعرف بيقين كامل أن ما أراه همو وحده الحق أراه ، هو نفسه ، معنا ، تحت ، يقود الشمامسة الصغارى يضرب على المثلث النحاسي وعلى الصنوج ذات الصدي ، يرتل بذلك الصوت الملء بالجسدانية والقدسية معماً ، في جلبتاب الملفوف

بالوشاح موتع الاحمرار . كبير المرغين الإلهيين قائد المئين رئيس الملائكة صاحب السيف النارى البتار .

رآه جورجي الذي لم يكن بري . آراه الآن في هيئته الأرضية . ألم يره أحد غيري ؟

أم أنسا كلنا رأيساه ، معنا في صحن

الكنيسة ، ولم نر غيره ؟ بينها جورجي مرفوع .

الخاطى الزاني ليس لمه إذاً مكان في المقادس المكرسة للرب صارم المحبة . كنت أختنق في تسراب الطرائــة ،

سكران بحرها ، ونشواتها . شد ما أحتـاج إلى إرادة قويـة ، بل

جبارة ، وساخرة أيضاً .

هي التي تستطيع أن تنجيني من موت الأصباح الحاوية من ساعات احتضار متصل بين أحلام شبقية متلاشية . خيالات تئز حيدة حنيئة لنده خضرة رحمة السراري والجواري سواحر ألف ليلة والحور العين القيان وحوريسات المروج

كالفلمان تجسدات نصف ناضجة وتواهات جارة هولات مفطوعة مثالة المحادة الأسان عراس البحر وجيبات الخليل المبومات كأنما على أن لم أنضات لا ترميم فا أريد أن أصنع لنفس آغات جديدات إبكار نوايا نصف مطبوعة نويات ضجر امتدادات قاصلة مستنفعات ملحة أنسح فاساحة صدري مشانقة شعر الروح المقدس أن يائي والمحالي المرب إلى حامة أن يعود إلى حامة أن يعود إلى الموان نيات يعود في الغرب إلى الموان نيات يعود في الغرب إلى الموان نيات يعود في الغرب إلى الموان نيات يعود في أن الموان ليات يعود في الغرب إلى الموان نيات يعود أن الموان الموان أن يعود أن الموان الموان الموان أن يعاد أن يعاد أن يعاد أن يعاد أن الموان الموان أن يعاد أن الموان المحان الموان أن يعاد أن الموان المحان الموان أن يعاد أن أن تمار الروح على أن ألوان المحان الموان أن أن أن تمار الروح على أن تمار الروح على أن أن أن تمار الروح على أن تمار الروح على المادة المن المحبد المادة الما

ياللأوهــام ـ والأفهام ـ قليلة الــــلكاء وشائمة حتى الفهاهة ونصول الفتل . المحبة بدل يفـــوق كل عقــل وكــل مفهوم . ها ها !

بعد الظهر زارتا يومها أبونا أندراوس .

كان ، أول مرة رأيته ، قد مدّ لى يده ، يحكم المادة ، كي أبوسها .
أرى هذا الصبى صغيراً ونحيلاً وني الثالث مشرة يشد على يد الكاهن يقوة النائة مشرة يشد على يد الكاهن يقوة التلفيدة ، وهو ينظر في هيئيه مباشرة .
نظر إليه أبونا يدهشة ، قليلاً ، وقال :
المصليب وشارة الصليب ، حارسك الصليب وشارة الصليب ، حارسك لا يغفل ولا ينام . وضحك بطية قلب وسماحة وامتلاء صدر ، وأحبيته بعد ذلك كثيراً ولكنني أم أقبل يهة قطر .

كان يجب أن يأتي يلعب الكوشية .. يضرة ، لا يغيرها - أو السطاولة أو الدويتو مع جدى ساويرس أو صع سنى أماليا التي كانت تقنل اللدويتو إتقانا كساملاً ، أو حتى مع خالتى مسارة الصغيرة . أما خالتى وديدة فلم تكن تحب اللعب . وكان يظلع دائياً . واكن يطع دائياً . واكن يطع دائياً . واكن يا يا رسيد رخى يا ربي معلوياً ، ولكن معهد رخى يا ربي معلوياً ، ولكن معهد رخى

البال . كان يخلع عمته الزرقاء المدورة ، يضعها فوق المخدة المفروشة على المضطة ، أمام الباب الكبير ، ويلمب يحمله . ولا مانع أن يغش أحياناً في الملعب فتنا عالياً ومكثوناً كأنه يفضح نفسه بنفسه وعندما يضبطه أحد يضحك عام صدر . وكان يجب أكل ستى أماليا عامله إيه الهاروري ع المغذا يا يونان ؟ لا يعيم ملوخيتك شهد مصفى ، تسلم الأيلاي ، ويدوم المهز .

وكان جورجي العبريف يأتي أحياناً

ويشارك في اللعب بحلق ، أصابعه مدرية ومصرة . معوجة قليلاً في اكتظاظها باللحم ، تتحسس أقراص الدومينو بسرعة ، بين الإجام والسبابة ، وتعرف الرقم من التجويفات الدائرية الصغيرة في وجه القرص ، ومهما كانت براعة المعلم جورجي ودربته المشهود بها في كل بيت ، كان آبا أرسوانيوس ، ابن هم جدى ساويرس وأب فانوس ، دائياً بكسبه ، ويعابثه في آخر اللعب هو اثت عابز تكسب كل حاجه با جورجي باخويا ، فيضحك العريف ضحكته الجشاء ويلتقط ، بين شفتيه السوداوين اللامعتين والسانه، حبركة تلمظ، في تذكر لذاذة متعات أخسري ، ومكاسب لا علاقه لها بالحساب ، وما ينزال يضحك ومهتزكرشه المدور في القفطان الصيفي الحريس، اللهم اجعله خمير يا ولاد.

كان أبوتا أشدراوس يأتى ، بعد المنظهريسات ، ق جيسه السوداه الطهريسات ، ق جيسه السوداه إلا قي الحريبة ، أم أن الطوائة إلا قي الصيف المياض ، وياقتها مقلة ومنشأة ولكن رقيقة ، حتى في عز الحر

لم أر زوجته قط ، كان بيتهم الصغير قبلي البلد ، يم الكئيسة لزق . ولم تأتنا قط في زيارة ، سمعت من الكبار أنها لا تخرج من البيت ، وعرفت بعد ذلك بسنين طويلة أنها خرجت منه أخيراً إلى

بوبيللو ، وأن أبونا أندراوس لم يلبث أن لحق بها . لم يحضس إلا القليلون أكليل عمى

جورجي على الست حنينة معوض في الكنيسة التي بدت يومها واسعة ونسيحة وخالية ، ومع أنناكنا هناك إلا أن ستات الطرائة لم يأتين ، كأغا كلهن متواطئات ، وكان أبونا أندراوس متعجلاً وسريع الإيقاع في أكليل عريفه وكبير شماسيه ، كأنه يريد نقط أن يخلص بسرعة من مسألة محرجة قليلاً ، مع أن يسوع هو رب المغفرة ، ولا يرد أبدأ توبة من يطرق بابه ، وخرج عمى جورجي وأخوه باسيلي ـ محمولاً على كتفي أولاد الحلال ، يهتز جسمه يملا حبول ـ من الغبرفة البطين في حبوش . الكنيسة إلى البيت البحرى في آخسر أطراف البلد ، جنب الساقية القديمة ، الذي بناه ميساك بنهاوي . ربشا يقدس روحه بقي .

فى آخر هذه الصيفية كانت محالتي روزة وخالتي سالومة ـ مع للده ورحمة وخضسرة ـ تسزورهم فى هــذا البيست البحرى . وذهبت معهم .

سلمت على الست حينه معوض بيد بيضاه متهاوية لا عصب فيها ، كالملين فيها هبوة من عطر الصندل السودال . كانت مضطجعة تصف راقدة نصف جالة على كنية اسطنودل في غرفة داخلية حارة ، حتى وهي مفتوحة الباب والنافذة .

جسمها المتسلء يبضّ وينر من الجارية الفلاهي المعربي، مسوداء ماتشونة بزهور حمراء كبيرة تبريط بنها قروع خضراء متوافيجة ، خيسوط أغصان بهب بها ، وتنهو ، ريام الجسد الدفية ، في تفسها الدفي ، يصحد ، ويبط ، بهسئرها اللئي ملاً سفرة الشنان فكور خلفها واستدار في جرم مكور ومبتمج وضير في ضخاسة ، مكور ومبتمج وشير في ضخاسة ، مكور ومبتمج وشير في ضخاسة ، وكانت وعناها الكحولتان يخط كنفه

شديد الزرقة كنأنه أسود حالمك ، تلمعان . بياض المقلتين المتفختين قليلاً ناصع ومضيء .

سالت أبونا أقدراوس ماذا متصنع بالكتب المقدسة والصور اللينية الممزقة المفرقة الكتب أن القاض المقاض الكتب ، والأبقرنات القي دصرت ، فقال طبعاً سيحرقها ، ويططرح الرساد المتخلف عنها في ماه النبل الجمارى ، محتى لا يتدنه في الأرض المكرسة في بويبللو ، حتى لا تتدنس معاللة الأقدام ، حتى الا تتدام . حتى الا تتدنس .

قال : دى حاجات تجلسة يا ينى ، من حجها عليتا الاحترام الكلى . كيف نسيهما تتهمان ولا تتنجس ؟ دا حتى إهمانتها يبجى شسر ، شر مستطير مين يعرف عواجبه إيه علينا إحنا ، فرداً فرداً ، وع البلد كلها ؟ دى حرومات

يا بني حرومات . وسألته طيب ماذا سيصنع في الحائط القبل المهدوم ؟ من سيصلحه ويعيد بناءه ؟ هل يتكلف الكثير ؟ فقال إن الحكاية ليست حكماية تكاليف ، وإنما حكاية الخط الهمايوني . سألته ماذا ؟ قال يا بني دي حكاية طويلة . إذا حدث أي خلل . قال . أو تهدم في كنيسة فلابد من أمر ملكي يصدر من السراي ويوقعه جلالة الملك وينشر في الجريدة الرسمية ولا يعمل به إلا من تاريخ نشره .. قال .. هذا شيء من زمان بعيد ، من ١٨٥٦ يعني من مائة سئة تقريباً قل تسعين أقل من تسمين شويـه ، وفكرت أن أبـونا أندراوس على الرغم من كل شيء كاهن جيد وأنه ذاكر دروسه ، قبال إن اسمه الفرمان العالى الموشح بالخط الهمايون ، وأنه نص على أنه يلزم أن يقدم طلب بيناء الكنائس ، أو ترميمها ، إلى الباب العالى . وأن السراى الملكية هي الآن البساب العساني حتى يعسد الاحتسلال البريطان وإلغاء الخلافة العثمانية وإنتهاء سلطنة مصر وبعا. الاستقىلال

و ٢٦ فبراير وسعد زغلول والدستور والتحاس باشا ومكرم عيد وإعلان الحرب ، قال إنه كتب بالفعل لمطران البحيرة وإن المطران سيجرى اللازم ، لابد من المطران ، هو لا يستطيع شيئاً . ولما تركنا الطرانة بعد ثلاث سنين كان

ولما تركنا الطرانة بعد ثلاث سنين كا الحائط القبلي مازال مهدوماً .

يصد الشورة والنكسة والعبــور والانفتاح والصحوة وعلى مشارف نهاية القرن العشرين مازال الهمايون سارياً . أمازال الحائط القبل مهدوماً ؟

أبونا اندراوس لم يعدم حيلة . ترك قماش الخيامية مشدوداً ، وبني حالطاً مرتجلاً من الطين اللين ، ليلا ، صد به الفيحرة المفترصة على نمور النبار وصلي ضوء الساء ، يناه خلسة وفي خفية من السلطات . يعنى السلطات في المركز وفي مصر ، أما المصدة ، وشيخ البلد ، وكال الناس فكانوا يعرفون ، وسكتوا .

الشيخ حاصد الدلسوقي ، الله يسيه بالخير ما تت عارف، ، عوده منصوب ونظرة نظرة الصقر، قال للففير عويس أبو المعاطى: الله يخيبك يا شيخ ، وهو واقف قدامه زمبار : عجمايب ياولاد ، يعنى كانت تابه ولجيتها . وفر فيه لجمه : يا واد اتلط كده وفضها سيرة ، هرداء فيكم ، ولا يعنى داء ؟ حط يا واد في عينسكم ، ولا يعنى داء ؟ حط يا واد في عينسكم ، ولا عمل دام واسكت شكّ . . !

أما صمدتنا الطيب المطاوع البطين الذي يُعب الراحة والدعة فكأنه لم يسمع ولم ير . ولم يتكلم .

ام إير . وام يتلام. أما أحجار كومة الهدم فقد تركت في مكامها . سوى الحيال و الكبار - يجود مشيهم على الأنقاض طريقاً ضيقاً فوقها يمبرون منه السكة السد . ورأيت حميلة البرصا ، صرة تمسك بمالحجار ، يعرف الطرحة وتتشيت بأطرافها ، وهي يعرف رخام الهدد الذي أصبح ناحماً من و ولحد الأقدام . ثم تتراق و كالها ، وهي ولحد الأقدام . ثم تتراق ، كلها ، وهي .

نازلة . وخيــل إلى أننى سمعت أنينها ، مواء.ها شكاتها المكتومة .

رامية الرمح من عينيك اللتنمن لا تغيمان في السكة الملتوية التي فيها حَجَرة واحدة وبقايا قطة ماتت من أبام طوال خصيبة ومحرومة من الإثمار أبدأ مبحرة إلى الشمال عيل منطوح الماء الساجية هل أنت السمكة أم الصياد هل أنتِ الجنية المختبئة أم شُيَّالَة الحطب والأسية هائمة وعبارية تحت ثهيك الواحد المرق المرقع الذي اسقيطه حر الخماسين جسدك القائم من موته رشقته الرمال الدقيقة وكستم بالنقر وفاكهية الوهاد وحجارة الرواي مثل ترنيمة قبطية قديمة بجعتى السواده المقتولية بيدي حوربة الحكايا والحواديت تحت نصباح الكوز مقطوع الحافة فتيليته مغموسة فى البزيت السخن نيمفية النيسل معشوقة موسيقي السطوع هل يمنحك النور أبدأ كفارته هلي يحمل عنك ثقل خطيئتك التي لا أثم فيهما بل هي السطهر والبـرء معاً ترقصين رقصة دراويش الذكر رقصة فراشات الغيط رقصة الأوزة المدبوحة تحت النخلة في حوش ستى أماليا ترقصين دون صوت على إيقاعات الفيضان وهي تهدر وتدمدم .

رائحة الماء في بركة الغسق التي ثملاً الجرن ليها عطن خفيف وخصوية كامنة تترقرق على مطحها موجيات الحنين. الفريان تتمق فجأة أتية في سرب متلاهق الضربات من نساحية شجر السنظ والجميز على جسر التيل المترب الحال الآن.

عندما ترزلت من التاكسى اليجو بالشركان الجسر الوطيء الآن أسود الأسفلت . تتضاطر عليه سيارات المرسيدس والفولقو ونصر، ولوريات المرسيدس والفولقو ونصر، وفروالات الأسمنت وكرتونات الميدات ، لم أجد للسراة القديمة ألدأ ، عجلت علها

بيوت خرسانية ذات طوابق ثلاثة ، ولم يطاوعني قلبي أن أدخل الكنيسة ، بدت حيطانها رثة نشعت المياه عليه وتبركت عليها خطوطا متعرجة قاتمـة اللون ، لم فلاحة عجوز كلها ترحيب باللهجة الفلاحي وبالعبارات الريفية الجاهزة لكل مناسبة ، صنعت لى غداء من البيض المقملي والجبئة القبريش ، جثت على سهوة دون إخطار ، ونظر إلى عمى فانوس بعينين يزرهما ولايضيقهما ، باهتتين الأن من الشيخوخة ، ويقول لي همودا يصح بـا أستاذ؟ مش تجمول كنا طلعنا نجابلك ع المحيطة ، جيت بالتاكسي ؟ يا خبر على كل حال أنا زعلان منك كسان لازم تجول لكن أهي إحمية ، يصلة الحب إيه ؟ .. خروف . . يا أهلا وسهلا . . ولم يأكل مِعي ، كانوا قد تغدوا من الصبح ، والله زمان والله زمان يا أستاذ سعدية تجوزت وهايشة مع ابن عمها ، ابن برسوم ، فاكره ، في كفر الدوار ، يا أنسية تعالى سلمي على ابن خالتك ، الولاد ، ما أنت عارف ، واحد في الجيش واتنين في بلاد بره ، ربشا يحرسهم ويسرجمهم بالسلامة

لم أر دخمان الأقران ولا الكوانين يصبعد في الهواء يتقيه الشجر ، واشتكى لى عمى قانوس وقال إن الفلاحة مضروبة وأنها مهنة منقرضة ، يويمة الفلاح الشاطر الآن بالشيء الفلاني ، وسمعت وشيش التلفيزيون والفيبديمو وظل معي حتى قبيل الفجر ، أعمدة الكهرباء البطويلة الجديدة ظلت أيضا مشتعلة المسابيح طول الليل حتى الضحى العالى ثأن يسوم تلقى دوائر ضوئها فوق حلقات منعقدة قباعدة القرقصاء على الأرض من الشبان والرجالة الراجعين من العراق أو ليبيا أو الكويت الصاحين من نبوم العسوافي يفركون عيونهم الوخمة رؤرسهم حليقة ليس فيها إلا خيالات أضلام العواطف المتسايلة الخام وأشباح ضربات الكاراتيه والكاوبوي وتقلصات الأجسام الأنثوية والرجولية البلاستيكية المصنوعة تتخبط وتنزلق في اصطدامات البورنو المصقولة وانسياباتها الخالية من أي شبق بل من أية بذاءة حقيقة لفرط إتقانها ولمعامها ولم أر النسوان ينزلن النيل للمسقى أو الفسيل ، عندنا الآن سواسير المياه الجارية ، ولا يالبحن الزفر عندنا ، الآن قراخ الجمعية واللحم المجمد،

والمخبرز الآلى يفتح كمل يموم مساعتمين ثلاثة ، أما من فاته السفر ، وحط عليه الغلب فمنزو فى خربات البيوت القديمة المتداعية وفى قلبه دم اسود .

لكن الفريان ما زالت تأتى إلى يخبر أشواق غبر متخمر قلت الغربيان رسل نوح بلا عودة عيال المسيح الشموع قائمة متقدة تحت , فرقة أجنحتها السوداء تحت القبة الشاهقة تقاوم صغرها وهشاشة أشتعالها ونحول جسومها هادثة البطيران قلبها فتبلة تعرف أبها ذاهبة للاحتراق لا محالة ، و لاعبته ، ليس لما فخر في ذاتها وإن كسان كُبريساؤهما لا ينطفىء ترفع نورها باستماته إلى سياء معتمة على عتبات الحصن الذي يقبطنه المحبوب السيد الالبه غير مبذكر وغير مؤنث في شرقبة قلس الأقداس حصني خاو الآن قد البدم سوره وغادرتمه الحبيبة . التي قالت إنها حبيبة . ذوب الشموع الآن مهدور .

> أمعتم ، لا نور لى فى ذاتى ؟ أنت احتياج للقلب لا رضى له ولا إرضاء إحتياج لا ينتهى .



--- أجل لقد كنت مهتماً دائماً بالكتابة عن ووابلدى. وقد فتنتني أيرلنديته ــ الواقع أن الإنجليز قد مالوا إلى عدم اعتباره إيرلنديا . لقد كان إشتراكيا من نوع ما ، ومع المسألة الجنسية ، تكاملت الأمور . كيا أثارت الصلة بين الكوميديا والسياسة اليسارية اهتيامي ليعض السندن ولذا فقد كانت تلك

# قیش فیی البد

#### ترجمة : بشير السباعان

كتب ١ ايجلتون ۽ منذ نحو علمين ميم حية عن الكاتب و أوسكار وايلد ، تحت عنوان و القديس وايلد ۽ . وهو يتحدث في هذا الحوار عن السبب الذي دفعه إلى كتابة المسرحية ، وعن الصلة من السياسة والفن . ويشار في الحوار إلى رواية والجلتون: وقليسون وعلياء التي تستند إلى شخصيات حقيقية ، مثل و جيمس كونوللي ، كيا يشار إلى فرقة وفيلد داي، المسحبة الأيولندية التي أدت المسرحية ، كما ورد في وكراسات سياسية ، .

قام بإجراء الحوار كل من: ليندساي جيرمان وجون ريس ـ

المحرر

و 🕶 🗈 كيف تـوصلت إلى 🚄 🛮 موضوع المسرحية ؟ وهل ما دفعك إلى كتابتها هو مزيج من إنشغالك بمسائل الطبقات والجنس وأبر لندا ؟

ط بقة لمحاولة صيافة المسألة .

ان هناك تراثأ ، يشمل أشخاصاً مثل و میخاتیل باختین ، و و بریخت ، ،

حاولوا النظر إلى استخدامات الكوميديا من أجل الموقف السيامي اليساري. ويبدو أن ووايلك يتتمي إلى ذلك التراث. لكته ليس سياسيا بالمعنى الأكثر وضبوحاً. انه سياسي لأنه لا يأخذ أي شيء مأخذ الجد ، وهو لا يهتم أدنى اهتيام بالنضال، وهو منكب انكباباً دينياً على مسراته الخاصة ، إنه سیاسی بشکل و قبل مجازی ، وهو يحاول أن بيين ما سوف تكون عليه النفس في مجتمع تجاوز الاعتبارات النفمة .

إن ووايلد، يختصر العملية السياسية ، قنافزاً بشكل متوهج وصارخ إلى مكان آخر يكون فيه، ببساطة وبشكل فاضح، مخلصاً لتفسه . إلا أن يوسع المرء اعتبار ذلك

تحدياً للمؤسسة ، وهو ما كانه بشكل واقعى ومأساوى للغاية بالفعل

- هل تعتقد أن ما قبل المجازى له مكانة خاصة في الفن لا يمكن أن تنه إ له في السياسة ؟ أم أنك ترى أنه خائب عن السياسة بوجه عام؟
- هناك طوياوية وحسنة وطوباوية وسيئة ي ووايلد مهم لأنه على التخوم الفاصلة بين الاثنين. والطوباوية السيئة تتخذ ببساطة موقف نبذ النضال السياسي وتحاول التظاهر بأننا قد بلغنا المنتهى . أما الطوباوية الحسنة فهي تحاول تصور مستقبل لكنها تفعل ذلك بشكل ساخر وتعلم حدود عمل ذلك الآن . وبالنسبة لوابلد فان الجالية لا تعنى بالفعل فنا مستقلاً عن الحياة . إنها تعنى أن الحياة نفسها تصبح عملًا فنياً . وهناك تجاوبات في ذلك مع وماركترى تفسيه قبد أرآد و ماركس ع عتمعاً حادلاً ، عتمعاً يكن فيه للناس تحقيق ملكاتهم الابداعية كغايات في ذاتها ، وهذا موقف جمالي .
- دل بكتك الحديث باسهاب عن تراث السخرية اليسارية وعاولات استخدام الكوميديا في السياسة ؟

 مثاك شخصيات في روايني وقديسون وعلياء عمثل وجيمس كونوللي ١(٢) ، تؤيد الالتزام السياسي ، وشخصيات أخرى ، مثل ﴿ باختين ، ، تؤيد نوعاً ما من التهكم والتفكيك. والحال إنني أجد نفسي في حالة عودة متكررة إلى مسألة التهكم والالتزام، الق تشكل عنوان كراسي المخصص لجماعة و فيلد داي ۽ ، وإلى التوتر بين الاثنين . وأنا أحدد كلًا منهما في اتجاه الآخر باستمرار.

ومن الواضح أن ﴿ وَالِلَّهُ عَيْلُ إِلَّى صف التهكم . لكنه يجبر فعلياً على الانخراط في موقف سياسي بحكم محاكمته . ففجأة يسقط على رأسه كل

ثقل المؤسسة الانجليزية . وكان ذلك تلازماً لا سبيل إلى رده . وهناك حالات مشابهة لمذالك كحالة د كونوللي ، وإن كان بوسعكم القول كونوللي ، قد اختار عن وعي اخذ .

♦ لكن د كونوللي ، من الواضع أنه كان أكثر وعياً بكثير فيها يتعلق بالالتزام ، وكان يتميز باللزام أكثر وضوحاً . أما د وايلد » ، فقد كان التزامه غير واع إلى حد بعيد ، أليس كذلك ؟

- أعتقد أن ذلك صحيح . فهنك كراسة ، نفس الانسان في ظل الائمتراكية ، ولذا فإن الالتزام موجود إلى حد ما . لكنني لا أعتقد أنه وام بالطريقة التي يشكل بها عمل وضعه من طويق تراث ايرلندى معين لأنه مشغول بالتكالب على المؤسسة مشغول بالتكالب على المؤسسة الانحطية .

صندما طفنا بايرلندا لعرض السرحية، عرضناها في وآندر سونز تاون على وجود حدد من قادة حركة تاون على والمين فين عن مناك. ومع أن بالنباهد عن أسلوب و وايله »، إلا أنه قد اعتبر المسرحية رامزة لشيء ما في المؤقف الحالى . وقد برز هذا البعد مناكل معنوى بينا يتمين طينا بكامله بشكل حقوى بينا يتمين طينا عمن العجلر في أن الجمهور سوف فهنا يكمن الخطر في أن الجمهور سوف الاسلوب أو الحكم الساخرة .

• ترى ما الذى جملك تتقل من كتابة النقد الأدن إلى الكتابة الإبدامية ؟ — إنها متراوفان إلى حد ما فى هله اللحظة . لكتنى أغمول أكثر فأكثر إلى ما يسمى بالكتابة الإبدامية ، وفلك ، حقل انظرية الراديكالية قد تم القيام به جفل انظرية الراديكالية قد تم القيام به يمينى ما . ومن الناحية القالفة ، قلد للقالفة ، قلد .



كسبتا تلك المارك فاليمين الثقاق مفلس من الناحية الفكرية . ولذا فإن هناك سبباً سلبياً ما للابتماد عن النظرية ، لأنني لست واثقاً تماماً إلى أين يجب دفعها الأن .

• إن ما تقوله يدعو إلى الدهشة ، لأن صعود ما بعد الحداثة قد قوض الكثير عما احتاد اليسار احتباره من المسابات . ومناك كل أولئك الناس اللين يقولون أن كل شيء منذ عصر التوبر لا يعني شيئاً .

التنوير لا يعني شيئاً.

- إن أبديولوجيا الجهلل، من نواح كثيرة، نقد لما بعد الحداثة. ولا نواح كثيرة نقد لما بعد الحداثة. ولا نواح كثيرة الفرنسة المنوبة الفرنسية لكنه لم يفعل ذلك ، وهو في حالة حلر رالالتوسرية ) لكنه لم يفعل ذلك ، وهو في حالة حلر ربح تعبد إلى تلك المسائل مسائل مسائل الملقل والمقلق والحيقة والحرية ، والتي تعامل معها التراث الفلسفي المقائل معمها التراث الفلسفي مثاني . ولو بشكل مثاني . ولو بشكل مثاني . ولو بشكل مثاني .

 ولكن أليست هناك عودة صوب الفن للفن ، تجيء من أناس ليرالين أو يسارين إلى حد ما لكنهم يريدون الانسحاب من عجريات العالم الواقعية ؟ وبينا يعتبر ذلك صحيحاً بصورة جزئية

فيها يتعلق بانسحاب اليمين ، فإن بعض اليساريين أيضاً قد هجروا فكرة الالتزام ، فكرة ارتباط الفن بالتغير الاجتماعي .

الم القضية البسار تلك القضية لزم طويل ، ويمنى ما فإن المائة من الدي تلف المائة من الذي تلف ما يقد المائة من الانتخاء ما يعد الحاداثة مام المائة يتبد إلى جدول الأعمال بحمل مسألة السياسة النقائية . ويطيعة الحل المائة السياسة النقائية السيارية . والواقع أن المسرحية كانت جانيا من والواقع أن المسرحية كانت جانيا من والمن هامل المقاية . لقد كانت المسرحية جزءاً من مشروع مسرحي هو أيضا مائة كنت المسرحية جزءاً من مشروع مسرحي هو أيضا كانت المسرحية والما هاما للغاية . لقد كانت المسرحية وأكثر من مجرء مشروع مسرحي هو أيضاً كان كانت المسرحية ومسرحي هو أيضاً كان كان المسرعة مسرحي هو أيضاً كان كان كان المسرعة مسرحي هو أيضاً كان المسرعة مسرحي هو أيضاً كان المسرحية مسرحي هو أيضاً كان المسرحية مسرحي هو أيضاً كان المسرعة مسرحي هو أيضاً كان المسرعة مسرحي هو أيضاً كان المسرعة عدم المسرعة

فعند العمل في السياق الايرلندى ، يوجد احساس باستحالة الفصل بين السياسة والثقافة ، وعندما تجلد عناصر من السيار نفسها بالحديث عن لا جدوى أو مثالة العمل الثقافي ، فإن المراح لك يتوقف على الموقع الذي يكون المراح فه ، ولا يبدو أن ذلك مناسب في حالة أو إندادا .

● إنك تمتر ما بعد الحداثة، التصدية، ساحة استولى عليها اليسار. ألا تمثل بالأحرى ساحة استولى عليها اليمين ؟

— إن جانباً عا يحدث هو موجة

جديدة من دمهاية الايديولوجية ع. وعندما حدث ذلك لأول مرة أن سنوات ما يعد الحرب العالمة النائية ، فمن الواضح أنه كان حركة يهية . وبعض الناس اللين يعبرون الآن عن أفكار عائلة هم أوراق اعتياد راديكالية معينة . وفي الوقت نفسه فإن هنك يتبارات راديكالية بعد حدالية . كالتيارات النسوية مثلاً . والمسألة م

والتشديد على الشفافية والتمدية ليس خاطئاً بقدر ما أنه سابق للأوان. إذ كيف يكن تحقيها؟ وإذا ما قصد المرء أن ذلك محن الآن داخل المجتمع الطبقي، اوان موقفه لن يكون غنفا عن موقف النزعة التمدية الليبرالية القليدية، التي تتجاهل واقع أن ما يعتبر تمدياً هو ففسه مشروط بتمريف المسلطة الحاكمة له

وق كثير من هذه المجادلات عن التعدية لا يوجد شيء كثير محل رمان . إلا أنك عندما تضع الأمر ق سباق المرتبدي مثلاً وتفكر في وايان بيسل، وليس في مجرد بروفيسور محافظ ما ، فإن المجادلات تصبح واقعية بالفعل.

♦ إن تركة (١٩٦٨) تعمل بالنسبة لكثيرين من الناس في النشاؤم ، فهم معقلون أن الطبقة العاملة قد انتهت وأن أفضل ما يكن أن نأمله هو أن يشكل حزب العيال الحكومة . فيا رأيك في تلك الآراء ؟

إنها تستحق التصدى لما بشدة. ويدو في مفارقاً بشكل خاص أن يقول أناس ، بأسلوب بعد حدائي مرة ثانية ، أنه لا وجود لشيء اسمه و البية الكلية ، . فيمني معين ، لم تكن البية قط أكثر كلية عا هي مطيه اليوم ، والليا فيأذ ذلك القول لابد وأن يكون عرضاً من أعراض الحزية لا قصبة تحليلية . لكن الناس بشين الهجوم الآن ضد

ذلك ، وأرى أن عملى النظرى ينتمى إلى ذلك الاتحاء .

وما إذا كنت بعطاجة أم لا للحديث وما إذا كنت بعطاجة أم لا للحديث عن الكلية أو البني الكلية ، فإن الأمر يتوقف على من أنت وعلى ماهية النضال. وليس ذلك خباراً ثقافياً ، كيا المصاد وما يعد الحدائة. فهناك جامات وشعوب معينة مضطهدة لا يكتها الأمل في تحرير فهم كل لوضعها ، دون فهم كل لوضعها ، دون فهم كل لوضعها ، دون فهم كل لوضعها ،

نفسها، دون فهم كل لوضعها .

همساك عمول عسل المستوى المستوى المثاناس يدركون أن كثيرا من المسلم المامة والملحة لا تجاب وفيلاً .

وفيلاً المفاد والملحة تما أنهة تماماً في وفيلاً .

وفيلاً المفاد إليات أخرى ما . وإذا الأم المثانة إليهم بلغة جد طموحة ما تحدثت إليهم بلغة جد طموحة .

هل ترى توازيات بين ما
 نكتبه \_ وايلد ، فيينا قبل الحرب
 العالمية الأولى \_ وبريطانيا في السنوات
 الأخرة ؟

آين لم أقصد ذلك ، لكننى أؤيد ذلك \_ نباية الامبراطورية ، تفجر أشياء من داخلها ، ومثل تلك الواجهة الزائفة ، ظاهرية الازدهار ، التي تنستر على الواقع .

 السياسة في هذا البلد تتغير تغيراً جوهرياً عاماً مع ظهور تحرك تحو اليسار ونضالات بشأن ضرية الرأس وما إلى ذلك . كيف ترى شخصاً مثلك

فى سياق كهذا وما الفارق الذي تعتقد أنه سوف يمثله من زاوية النظرية الثقافية والأفكار ؟ فى هذه اللحظة مازالت هناك فجوة واسعة بين معظم اليسار وهذه الحركة الجديدة.

بين أمور أعرى، هناك فجوة النظر في الأنكار النقائية من زاوية الأجيل المختلفية من زاوية الأجيل المختلفة و لا أعتقد أن هناك خطراً كبراً في أن يُخطىء أناس ملى يعربه موقف سياسي مختلف، وإن لا المنافع لا تفعل إلا المدود عن الحسن، يعربه مشروع لا يجب التخلل وبنها مواجهة معارضة عازمة على استصل مواجهة معارضة عازمة على استصل

إلا أن على المرء ، يمعنى ما ، شأنه في ذلك شأن و ولكل ما عليه هو أن يستمد هويه يتوصل إلى معنى المشروع الثقافي أو أن يتوصل إلى معنى المشروع الثقافي أو أن ها معنى بالنسبة للناس ، في مبيق يمكن الثقافة تنسيا لا يكني الثقافة تنسيا لا السياسة . إن ذلك سوف يكون قبل النسبان أن ذلك سوف يكون قبل التكثير من الناس فوى النوايا الحسنة الملاين من الناس فوى النوايا الحسنة والمناسر . وعليهم الحسنة اللذين يمهم الأسر . وعليهم الحسنة الذين يمهم أوسر .

سوف تغرز أنواعاً من المشاريع لا يمكننا

التنبؤ سا الآن .

#### مراثث.

ا -- تبرى إنجيئتون، كاتب ماركس له أبيعاث عديدة حول الأنعب، من أمياله: والماركسة والتقد الأدبى، ه د د د د د المقطرة الأدب، و وقد أجرى هذا الحوار مده، ونشر في جلة و سوسيلست ووركر ريفيو ، البريطالية العامد رئم (۲۲).

 جيمس كونائل ، زهيم ثورى أبرلتدى ، شارك فى انتفاضة عام ١٩١٦ .
 حركة سين فين ، حركة ثومية أبرلندية .

 ع - تركة ١٩٦٨ ، المتصود هو تداعيات هزيمة حركة مايو ... يونيو ١٩٦٨ النووية في فرنسا .

# 

فيما بل شهدتان لكاتبتين من البحرين ولبنان حول تجربة الكتابة في حياة كل منهما.

نتواضع حتى نختفى . لكتنا نخض أيضاً لعدم أهلية من هو قبالتنا ، لكن يسطع حضورنا ويأخل وقتا كثيرا ، وحتى لا يُود . فنحن نعرف أعاماً أتنا حين نرفع الكلام إلى القول الكتوب إلى نبغى تسجيله في القليمي ، في المطبوع الذي يُضغظ في الذاكرة العمومية ، في التاريخ .

فى كل كتابة إدعاء قول الحقيقى .
 ادعاء بالكشف عن حقيقة غير مدونة أنفأ ، إدعاء بالنبوة ، بالسلطة .

٧ — لا نكتب إلا منفردين، مستوحثين ومستنكفين كمن يموت. لا نكتب إلا في الصمت وفي العزلة. وحدنا ويدنا. وحدنا وفراغ الأشياء. تفريفها.

لكننا كذلك نكتب لنتمود ولنعمم . لنتكثف ونتشر ونصير آلاف وملايين . نكون وحدنا لأثنا نريد أن نكون الجميم .

فى كل كتابة حشد للعمومية ، وفواية المطابة فرق الرؤوس الكثيرة . نتسحب من هذا العالم متظلمين ، لنعود إليه كهنة ومبشرين وقواداً . كليا ارتفع عدد نسخ كتنا ، ملانا الزهو والحبور من عالم لا يستاهل أن نخاطبه . من عالم لا يستاهل أن نخاطبه .

۳ - نكب، أكتب في ازدواج آخر. لأن امرأة وأريد أن أشب الرجل أن اختصر وقت التدريب والهواج والإبتداع مقدوة عقل على التركيب والإبتداع ولكى ينبى من يقرأن إن قاصر، ولكى لا يراميني، تراوين أحيانا لمبة الكتابة باسم رجل.

وأذكر هنا ناقداً معروفاً جداً. كتب في صحيفة عربية لعلها الأوسع إنتشاراً ، حول روايتي «حجسر الضحك » ممتدحاً بما معناه إني نجحت هـــدی برکـات

# التجـــربة ..الممــارســـة

إ ـ يُخيل إلى ، كليا فكرت في ذلك النشاط الغريب \_ أي الكتابة \_ أنه واقع لا عالة في التياس وازدواج عميةن: 
في تواضم أن نكتب . ولكن أيُ

إدعاء كذلك وأية عجرفة ! إن أية كتابة تشبه ـ يأساً ووحشةً ـ تلك الرسائل التي توضع في زجاجة وتلقى في البحر . حين ينقطع العالم

عنا ، يتجاهل ويتنكر . حين لا يمود الموت نفاذا ولا العين قادرة ، أقول لا يتيم لوقفى وإفلاسي سوى الغياب . سوى أعطى من لا يريد سباعى ، ولا يملك الرقت لى ، كل الحريد . كل المليد في النغرغ لى أو رفضى . هكذا القدم لمن سيقرأني ما لا أمر به سوى النغرغ لى مستسلمة لشرطه .



فى كتابة رواية جيلة . . . وإلى آخره ، دون أن أغرق فى آليات الكتابة النسائية ، ومع إن امرأة .

أكتب كذلك لأن امرأة لا تستطيع إلا أن تكون كذلك ، ولا تريد أبداً أن تشبه الرجال . أعرف وأثنى بفرح إلى غنلفة ، وأن لى هوائيات ومجسات نخصة.

وأكتب أيضا لأني لا أريد أن أشبه أحداً ، غرضاً ، شيئاً . ولكني أزداد دخولًا في نفسي وتشبها بها تشبثاً. لأني ربما أريد أن أقول إني حين أكتب أغدو خارج جنسي ، خارج أي جنس. ويتهيأ لى أن فعل الكتابة هو فعل خالص ، خارج مصادر التأنيث والتذكير كسلوكات اجتماعية . أو هو حيرة خالصة بين نقل الفصل هذا، وخفَّة المزج والالتباس. وأن جوهر الكتابة الإبداعية يكمن ربما في ذلك التداخل. بين الأجناس ، حتى جنس النبات الذي يتبادل لقاحاته في هناء وسلام الفضاء المفتوح. وهو يكمن أيضاً \_ أي إبداع الكتابة في ذلك الجهل العارم لمصادر الكتابة ونعوتها في الجنس وفي أي إلحاق ، وضد ادعاء حصر ها في الوظيفة الواضحة ، منبعاً ومصبا \_ أي دافعاً وهدفاً \_ وحتى لا تغدو إنشاءً وقصاحة ، ترميزا فأرغاً كلَّانيا ، أو أيديولوجيا محضة .

حين نكتب نكون التذكير والتأنيث معاً ، ونكون أبعد منها بكثير .

3 -- اكتب، نكتب لأن لنا على المالم ثاراً. كما كنا نكتب على جدران الكهوف في المرات الأولى . لأن جارى اقترض مني حبوباً . أوسم الحبوب حين يبطل المطر . أكتبها لأتذكر أن لي صناء



شیئا بجب آن آسترده . هکذا استمرزا کتب . لان لنا آشیاء عند عالم لا یعترف لنا بیا آو لایا دکتر . نکتب لکی یستعید ذاکرانه . نمحو نکرانه ، نکتب لنسترد آشیاه لنا ینکرها علینا . نکتب لنسترد آشیاه لنا ینکرها علینا . نکتب لنسترد . لننظم .

ولكننا نكتب كللك لترك كل في، لليع. لنسيب أنفسنا ، لكى لا نريد شيئاً . نكتب لقول أن لا شيء لنا ، وأننا هباء وقيق تقرِّقه أول الريع ، لنصطف في خانة من يُعرضون عملكاتهم ، أجساهم للكتبية والفريسيين ، للنكوان والحاشية والفامش . لنتمى إلى الصغار الذين لا يمكون غير الكلام ، والفرقرة فيه ، والسكى في يبته الورقي . نكتب لنمشي .

م -- نكتب لأننا غير ضروريين.
 لأننا لا نطعم خيزاً كالخباز ، ولا نمذ ماء
 كالسمكة ولا نعل بيتاً كالبناء . نكتب

لأن لا حاجة لأحد بنا ، لأن لا جدوى للكتاب لأن لا آباء لنا بنا دوننا في المساء إلى العشاء بعد تعب الحقل . لأننا لسنا أهل التعب ويذار الحقل . لأننا الصرصار .

لكننا نكتب لمجد الصرصار ولغاء الغابة . لزيف الصيف وانفتاح السياه . الفضاء . نكتب لأن نطعم النملة يحبوبها وتلناد . وإذا كنا في الهامش يحبوبها وتلناد . وإذا كنا في الهامش وأننا عتن متنه ، ذا النص . نكتب للتب ونفهم .

١ - نكتب . أكتب في الحروب الأملية لأن لا حول لى ولا وفي الحروب الأملية لأن لا حول لى ولا المقوم في الأقية كالجرز ، أري جبني كولدى في الأقية . أأتم العصيبة . أنت للرطوبة القائمة وإلى نسيان من يصغو التاريخ في الشارع . لكنفي أكتب كذلك الجرز الذي يقضم أسسها وقواتها . الكبيرة ذاتها ، أنني أشي بها وأشعية . أتتب شاهما ، أنني أشي بها وأشها . كتب تحت الأحلية الحائمية . الكبيرة ذاتها ، أنني أشي بها وأشهد عليها . أكتب تحت الأحلية الحائمية . ويكتاتور .

٧ — أكتب من أجل وأكتب من أجل وأكتب ضدى. ضد قبيلتي وذاكري. ضد كان أحسن دفتها، تذكرها. أكتب من أجل الفراغ، من تذكرها النسيان الأن اخترت الإثبات، المذاكرة. أكتب الأن حرّة، ولأنه لا يكتب كان حرّة، ولأنه لا يكتبي أن أكون كذلك.

أكتب أحياناً ضد ما ترى عيناى، وأكتب ضد يدى . . ألَّلُ الأبداع صحب... نادر وصوغل ... إنه العالم الفريد والاستثنائي الذي يبحر فيه الإنسان الموهوب (رجلاً أو إمرائي الله الكنونة الحقية أحق الكنونة الحقية الله عوله ... لذلك هو الرضوح المشرق في الكنون في علاقة الجلمة المخاصة للذات المبدعة في بيان المباحثة المبلدية والاستكشافية مع المبادئ ومع الحارج ... ذلك الجدال الماتية وشاول الوصول إلى المناع المبادئ عبد الموجة الصحية ... وها المبادئ ال

# هاجس البحث عن الهوية النسائية

\_\_\_\_\_\_\_\_

وشرطها المؤضوعي ولكن بالنسبة للمرأة المبدعة كثيراً ما يتم تجاهل المؤضوعي من أجل تقزيم الذاتي ومن هنا كانت المصوبة الأخطر بالنسبة لما حيث هويتها الإنسانية لاتزال في كفّ عفريت بعد علولات مستمرة لتكريس دونيتها بشكل عام وقسري.

وفي هذا كثيراً ما تردد الأوساط الثقافية والصحفية إلى الآن (وفي الأفاب هي دكورية) تهمة أن إيداع المراة أنس بن إيداع الرجل لأتها لأتبال المنافية الم

ترسيخ قصورها ودونيتها في كل شيء عبر العصور التلاحقة ليست إذا بالكائل عبر اللذي يليق بعالم الإيداع الثرى الذي يتطلب ملكات خاصة ولا متناهية من الفنحات والانحياة والانكار خاصة أن الإيداع يقف في مصاف أهل مراتب الرسال والفني بالحياة . . . وإن لم يكن الحكم قطعيا في بعض الأحيان لم يكن لينجو من إرث الشكوك المصركة عدوات المراقة القاصر والنشاز .

ولعل لهذا الحكم المستفّز شيء من المصداقية إلا أنها مصداقية مرتينة بمراحليتها في إبداع المرأة رغم أن البعض يصر على طرحه بشكار أجالي دون أن تؤخد الظروف في الحسبان وبالتالي فإن إستشراف الحقيقة الموضوعية والمرحلية لهذا الطوح شيء هام حتى يتم رصد ما هو ملتبس أن الموضوع ولأنه كان هماً خاصاً وحقيقياً في تجريق الكتابية ( القصصية والرواثية فيها بعد) . لقد وعيتُ منذ البداية وحاولت لاحقا أن أتجاوز هذا الوعي بدون أن يشكل لى عقدة شالّة . إن المرأة منذ قرون سحيقة وهي مسجونة أي المنوعات العشرية بكل تجلياتها السياسية والاجتهاعية والثقافية والنفسية إلى الحد الذي لم يكن يُعترف بأن ما روحاً مثل الرجل! وحين إعترفت القرون الوسطى بصعوبة أن للمرأة روحاً (ولننظر هنا إلى هذه المسألة الجدية ) فإن روحها تلك ظلت خاضعة بطريقة لا شعورية ـ حتى بعد الاعتراف ـ بروح الشيطان والدنس والسحر والشر ، أي أنها كائن ممسوخ غير إنساني الهُوِّية مما جرٌّ معه فيها بعد القرون الوسطى وإلى الآن إرثأ طويلًا من الأساطير والذاكرة الشعبية والموروث الاجتماعي والنفسي الذي يشوه صورة المرأة وإنسانيتها إلى الحدّ الذي حين تطالب عنه بحريتها الكاملة فإنها لاتزال تعتبر كاثنا طفوليا نزقا ومحرا بتعدى على

سيادة المملكة الإرثية التي لم تعترف ضمنياً بتلك للطالب حيث أن قصورها ودونيتها لاتزال معانيها تتردد بأشكل مختلفة ومتطورة وبصيغة حضارية أنضاً!

هذه المقدمة الموجزة في نظري ضرورية لنفهم مدى شرعية التهمة الالتباس التي توجُّه إلى إبداع المرأة لأن مواهبها الإنسانية جيعا كانت مضغوطه في قمقم تلك الأفكار عما أبعد المرأة زمنا طويلًا عن التفكير في إنسانيتها وهويتها الحقيقية . فكيف بالإسداع إذا . وبالتالى فإنها الآن حين تطلُّ برأسها من هذا القمقم الضيق فإن صرختها الإبداعية الأولى والتي جاءت مؤخرآ (يقول مؤخراً لأن عشرات السنين لا تقارن بشيء مع إمتداد العصور في عمر الزمن) هذه المرخة الإبداعية الأولى كانت مماثلة لصرخة الإنسان الأول. في بداية رحلته مع الفن والإبداع حين أراد أن يعبر عن ذات الإبداعية ... كانت الصرخة مهمة . . . مشوشة . . . وغير مكتبلة أشبه ما تكون بصرخة بوهيمية أو بدائية . . . وكان أيضاً تعبيره ذاتياً أخذ

شكل التمتيات والإيقاع الموسيقي

والغنائي الأول حتى تطور ذلك الصوت

ليبخل في حُيَّزُ الإبداع الناضج والمقرون

بالموضوعية والأفكار الكونية والإنسانية

العامة مع الوقت ومع التحضر ...

كيف إذا لا تكون الرأة بعد دخولها

المتأخر في عالم الإبداع (الاتهمنا

الأصوات النسائية المتناثرة والمتباعدة في

كل العصور) كيف لا يكون هدا

الدخول الكميّ اللي يتكاثف يوماً بعد

يوم أن يبتعد عن إطلاق الهموم الذاتية

. ورغم ذلك فإن المرأة العربية المبدهة سرعان ما حاولت تجاوز ذلك للانطلاق برحابة إلى عالم الكتابة الفسيح أقول

رغم ذلك لأن فعل عهميشها لايزال مستمراً بضراوة ولاتزال هي الكاثن الذي يتم التعامل معه على انه مجرد بطن أو مجرد جسد ورغم أن دخولها في حضرة ومعمعة الحياة بشكلها التكامل لم يتم إلا مؤخرا ورغم أن الإبداع قراءة وكتلبة كان يعتبر مطلباً باذخاً بسبب أميتها لذلك فإن تجاربها الإبداعية الأولى كانت ولا شك ستتم بذلك القصور الفنيّ لأن النضج فيه يترادف مع خبرة الكتابة وخبرة الاعتراك الطويل مع التعبير الفني ذاته وهي خبرة جديدة ولا شك عليها وطبيعي أن صرختها الأولى كها قلنا لابدّ أن تأتى صرخة ذاتية وقد تكون ذاتية بشكل مطلق ولكنه ثري وثري جدآ لأته يكشف بشاعة الموروث والمترسبات والنشوهات التي مورست ضدها ومع ذلك فإن سؤالًا هاما يطل علينا لأننا حقاً كنساء كاتبات نريد أن نتجاوز الممكن إلى الأفضل والسؤال : هل المرأة العربية المدعة لاتزال تدور في فلك هذا التصوّر الذي تمّ إعتباره محدوداً وقاصر أ ? والجواب : لا . لأن كثرا من الكتابات النسائية تؤكد حاليا عكس ذلك وستؤكد في السنوات المقبلة أنها أكثر شراسة مما يُعتقد في البحث عن الاكتيال اللهني والنفسي والإبداعي دون أن تتخل عن كنز خبرتها الذاتية الخاصة وشراستها هذه نابعة من أنها تحاول جادّة في فهم نفسها . وعالمها وسب إجترارها للارث الطويل الذي لايزال مكرسا والذي لايزال يفعل فعله الضاغط في تهميشها وتجريدها من حقها بالحياة وبالإبداع وقدرتها في المقاومة ستتأصل أكثر فأكثر لأن المرأة في جوهوها كاثن مبدع وتملك في الرهافة والشعور الوجداني العميق ما يؤهلها لإبداع حقيقي إلا أن المعوقّات لدى المرآة المبدعة كثيرة جدأ وتأخذ شكل الخصوصية الضاغطة والنافية لمقلها ووجودها الإبداعي حيث لاتزال مقيذة

يمايير الدونية ومكبلة بكل تفاصل الهموم المنزلية والمهنية وأعباء الأموية والتربية وتشوهات العلاقات الزوجية المضطربة وهذا ما هو بحاجة الى دراسات ميدانية وتحليلية ادعو هذا المؤتمر لتخصيص مساحة حقيقية له مستقبلاً غير تبغى وتشجيع الدراسات المتجلة في هذا، الاتجاه،

. . .

بالنسبة لي كان البحث عن الكينينة الإنسانية الحقيقية \_ ولحسن الحظ\_ مرادفاً حقيقياً للبحث عن الكينونة الإبداعية الناضجة إن مجتمع الخليج وإن كنانت البحرين لهب بعض الخصوصيات في سياقه مجتمع يصلح لأن يكون منتجعا فاخرآ لحكايات ألف ليلة وليلة بعد تجريدها من الحكمة الجميلة والفلسفة النبيلة أ وبالتالي كان الخروج الإنساني والإبداعي لدي خروجا مرهونا باستيعاب جوانب القصور المحاط بكينونة المرأة في العالم بشكل عام وفي البلاد العربية الإسلامية بشكل خاص وفى الخليج بشكل أخص ومن هنا أخل التحدي يأخذ شكله اللا متناهى حيث قوة الدفع الذاتية لن احقق إيجابياتها المطلوبة إلا حين تكون أعلى من قوّة الضغط المكرسة وحيث الإبداع لن يحقق فحواه إلا إذا جاء متفجراً من ذات تنذر نفسها للصدق وللتجاوز وبالتالي للمواجهة الحاسمة مع العاثلة ومع الوضع السياسي والاجتباعي حني يتمكن التعبير مع إكتساب شرعيته الحميمية للدخول في آلية الاكتشافات الواعية . البداية إذا كانت مختلفة ... وهذا قدرنا كنساء عربيات \_ وكانت بحاجة إلى تحقق صعب يختلط فيه الهمّ الذاتى بالحم العام وليشتمل الخصوصي والذاتي على شكل التحقق الإنسان والسياسي والمحث عن الموية الكونية المموم

المكتومة لقرون طويلة ؟

لم يشغلني قط في الكتابة أن يجرء التحقق نسائياً بالمعنى الذاتي المحدود بل فكرياً بالمعنى الأعم . لأن قضية المرأة كان في تصوري دائما جزءاً في قضية المجتمع المحلى والعالمي وأن الصراع ليس مع الرجل كنوع بقدر ما هو صم اع مع الأفكار الموروثة والمتخلفة والمشوهة الَّتِي تحكم الإثنين معا ومن هنا كان هاجس الكتابة هو هاجس البحث عن هويتى الخاصة وهوية الرجل وكلاهما مصابات بالعطب العام . هذا من ناحية ومن ناحية أخرى جاء اشتغالي بالصحافة (كتابة سياسية فكرية وثقافية ) لكي يمتص الوعى الذي يتمّ التعبير عنه بشكل فورى فكان المأزق أو الاكتشاف أن يكون التعبر الإبداعي في الرواية نختلفاً وهذا الاختلاف يتحدد في أن تكون الرواية فنيّة وذات تقنية خاصة وملتصقة بالآلية الخاصة بها عبر الاقتراب من الأشكال والأساليب الهامة في هذا المجال.

جاء التحدي أيضاً هنا صاخباً . . . مقلقاً ومؤرخاً فإما أن أكون صحفية وروائية مع التدقيق في الاختلاف أو أن أكون صحفية فقط . . . إما أن أتمقن أكم يشرط الإنسان في الحياة فقط أو أن الحياة فقط أو أن الكتابة الإبداعية عالية الترجع وبالتال الكتابة أن لا أجتر حكايات وبنيات وبنيات وينيات وينيات وينيات وينيات والمكان تحقيقها خارج إطار الإبداع المصحبي والروائي .

هذا البحث عن المضمون وعن الشمون لم يمدث فجأة الشكل في الحياة وفي الفن لم يمدث للخاطل وإلما جاء متواتراً مع الصحف الداخل الحروية العروق ويدم وغيار التحولات والتغييرات الصعبة في الحياة المن المنسينات وهي نفس المرحلة المن النحي أنتح فيها عيون المراهة المن النحية أنتح فيها عيون المراهة المن النحية ألى الحياة .

حين كتبتُ الرواية الأولى ( الحصار) عام ٢٣ اعتبرها بعض النقاد البداية الحقيقة لكتابة الرواية في البحرين مثليا كان هذا أول إنتصار أسجه في كراسية وكان هذا أول إنتصار أسجه في كراسية بهم هذا الراقع سياسيا واجتهاعها عبر علاقة حب ربطت بين فتاة وسجين سياسي ووطن في فالعام سياسي ووطن في فالعام سياسي ووطن في فالعام سياسية وصحين شعب ووطن في فالعام سياسية وصحين شعب وحرسة عجموعة (موايا الظل

بعد ذلك جاءت مجموعة (كيف صار الأخضر حجراً ) والتي لم يستوقفني فيها مجرد التعبير عن الهمّ والقضيّة وإلما كانت المحاولة فيها دؤوبة لاصطياد التقنية الفنية الخاصة كمحاولة جادة وذلك ما دفعني فيها بعد إلى التوقف عدة سنوات عن الكتابة ليأخذ شكلاً أكثر حدّة في كتابة رواية (تحولات الفارس الغريب في البلاد العارية ) التي أعلت كتابتها أربع مرات على مدى خس سنوات والتي إختفي بها من قرأها من النقاد والكتاب لأن المضمون المطروح فيها كان مضفورا بلغة مكثفة وتقنية متعددة المستويات ومتداخلة الأزمنة حيث الرصد فيها كان اتكرار الزمن العربي منذ القرن الرابع الهجري . ٠ . ولأن المضمون بالنسبة لى صعب وجديد وتحدى المهارسة التقنية أصعب فيها فإنها كانت نقلة حقيقية بالنسبة لكتابق منذ أن بدأت وقد قال بعض النقاد (متأسفين): إنها رواية لا تنتمي إلى الكتابة النسائية (الاحظوا هنا الإصرار المبطنّ على دونية كتابة المرأة حتى حين تختار مواضيع كانت متهمة بعدم الدخول فيها ) وقالوا أيضاً : إننا لو حذفنا الاسم كنا سنفكر في إسم أي رواثي رجل ولكن لن يخطر ببالنا أن الكاتب إمرأة!

إن هذا الكلام وحده... رغم إيماعه المبطنة ... هو الذي يجزّر ثقتي لا بنفسي

رائماً بكتابة المرأة الروائية بشكل عام لأن على ثقة بأن روائيات عربيات أخريات قد قبل لهن ما يشبه هذا الكلام عن رواية أو أخرى .

وأنا. أقول ما قلت ليس بدافع حبي تفاخري بقدر ما أنا مدفوعة برفع هم ثقيل رابض على الصدر وهو أن المرأة العربية قد بدأت تأخد حبرًا حقيقياً على خارطة ألكابة الروائية والأسهاء هنا عليفة تشاركني البحث عن الا يكون التمحور حول الذات بشكل عدود هو التعبير الأوحد عن هموم وقضايا المرأة المبدعة المعاصرة كها يتم ترويج التصور الخاطرء له .

إن الكتابة وهاجس البحث عن

الهوية قائم على شروط التحقق بإعتبار الإبداع هاجسا حقيقيا وليس ترفا أو تطفلاً على عالم الأسوياء بإعتبارها قاصراً أو أدنى والكتابة العربية حين تعي حقيقة مكنوناتها الثريّة فإنها مرشحة للدخول في عالم الرواية من أوسع أبوابه وهي مطالبة الآن أكثر من أي وقت مضي بتصحيح الصورة المشوهة التي تمّ تكريسها أي كثير من الروايات والأفلام السينهائية والمسلات اليومية ومعظمها نتاج كتاب يدعى الكثير منهم أنهم الأقدر حتى على تصوير عالم المرأة الداخلي ومن هناً فإن تحققُها في الرواية بجيء عبر التهاس الثري والشفيف مع الوجود وياقتحام العالم الطلسمي والغامض والرصيف رغم التكريس التاليء لدونيتها ورغم الإرهاب المتنوع عبر التهم الأخلاقية الشخصية حين إقتراما وكشفها لعفن التابو أو الثلاثي المحرم ( الجنس والسياسة والدين ) .

إن السلالة الأنثوية التي كان يُنظر إليها على أنها سلالة خطر كان لابد من تحييد هذه الأنثى التي تخيف ولابد من استمبادها وأفضل وسيلة تقرير أنها أدل ولقد لعبت التحاليل النفسية الفرويدية

دورا خطيراً في تأكيد ذلك ... إن ما حدث بالنسبة للوجود الأنثرى في العالم منذ قرون مسحقة بجدث الآن بالنسبة منذ قرون مسحقة بجدث الأن بالنسبة عن نفسها وإنما على أساس دفع تأصيل إبداعها من خلال اللغقة في أن المرأة المتصفة بالرجدان وبالحدس وبسبر أغوار الحلق المن يأخذ شكله الأول في بطنها ... أنها بتلك الصفات هي في بطنها ... أنها بتلك الصفات هي بطنها ... أنها بتلك الصفات هي المالم والمنسدة الذي يُرتكب اليوم سياميا العالم والمنسدة الذي يُرتكب اليوم سياميا واجتاعيا وفسيا .

إن كل كتابة نقدية تبحث بشكل جاد في الإبداع نسبة إلى ذاته لا إلى جنسه هي كتابة تؤسس لمحتوى جديد في الفهم الإنساني للإبداع والإبداء الأنثوى المرشع للتوغل بعمق أكبر أي الكون . إن إصغاءنا جيداً إلى أصواتنا الداخلية المتخلصة بشكل حقيقي من اللا شعور الإنساني الذي تمّ تشويهه فينا منذ زمن طويل . . . هذا الإصفاء القادر وحده على إخراج أجمل الابداعات منّا ... إن الإرهاب المارس في فكرة أن الكتابة النسائية هي كتابة ذاتية يجب أن تكون تعبيراً عن امتياز لا عن ضعف أو دونية فهذه الذات الملجومة في حقمًا أن تنطلق أولاً من حقها أن تكشف عن طبيعة الأضطهاد المارسة ضدها مع السعى للكشف هذا مقرونا بفهم الأليات الفنية والتقنيات المتنوعة المسعفة على إبداع مثقن ومتميزً .

إن كل كلمة تطلقها المرأة مهمة الإما صادرة من براثن حبس طويل في سبجن الأفكار المشوقة حول طبيعة المرأة . إن السجين أول ما يصلد من صوت هو أه طويلة تعبر عن ركام الآلم من السجن . إن علينا أن ننظر لحله ( الأم ) الأول نظرة جادة وواقفة فحتماً متعشها



أشكال إبداعية حقيقية . إننا نتمنى بكل صبر أن ينزلق العالم من الحارج إلى الداخل . . . من الأسمنت إلى ألقلب ومن القوة الطاغية والمدمرة إلى الماطفة الأنثوية الرائعة ومن المظهر القاسي الزائف إلى الوجدان العميق المتسرب إلى خلايا الكون ومن الغلاظة إلى الشفافية . . . إننا لذلك ندرك أهمية ما ستبدعه المرأة كتابة لأن الصعود على مجرى الزمن الدائر حول الزمن الدائر حول نفسه والمطحون بآلية تفوق جنس على آخر هو صعود نحو أسنة الحياة بمعيار أنثوى خلاق قادر على الشعور العميق بالأشياء لأن الأمومة في حدَّ ذاتها تعطى هذا التميزُ النادر والجميل. وبامكاننا أن نقول أن صفة الخلق الملازمة للمرأة هي صفة أصيلة وحقيقية ولكن عندما تعي المرأة أولاً قيمة علم الصفة عندها.

إن هذه الكلمات ليست حربا ضد الرجل أو ضدُّ إبداعه بل هي محاولة لمدّ الأذرع واسعة لعقول رجال مبدعين يسعون مع المرأة المبدعة في إيجاد وخلق أفكار جديدة يتخلص فيها كلاهما ني الارث المشوه الذي لم يشوه أحدهما أو كليهيا فقط وإنما شؤه الحياة نفسها فأصبح كلاهما الرحل والمرأة في حرب مع الآخر بدل أن يتوحد لحلق سلام حقيقي بينهما ويكونا معاً في حرب ضدُّ الأفكار الخاطئة وضدّ كل ما يشوّه الجيل بينها. وهذا لا يفعله إلَّا الفكر والإبداع وحول هذا الهاجس في الكتلبة فإنه في إعتقادي أنه قد آن الأوان حقيفة لنا كنساء مبدعات أن نخرج هذا المخزون الهائل من ركام الألم والآرهاب الفكرى المارس ضدّنا كنوع بشرى .. ان نخرجه إلى مساحة تأتلق وتتألف بالإبداع ليس كمجرد سرد يفض بكارة ذلك المخزون فقط ولكن كدخول حقيقي في الكتابة الرواثية والإبداعية بشكل عام من خلال مزيد في العناية بالشكل الفني الذي نوصل به مخزوننا الهائل من التجربة والخبرة التي نعرفها . وفي هذا الاطار لم يعد يهمنيّ فقط ملذا تقول المرأة في كتابتها وإنما يهمني كثيراً كيف تقول وكيف توصَّلْ ذاتها الإبداعية إلى الآخرين وهذا يعني مزيداً من التأني ومزيداً من الرصد والعناية بالمختبر التقنى واللغوى الذي وصلت إليه الإبداعات الإنسانية المتميزة . إننا بالفعل بحاجة أن نضع كل

إلى بالعلم بعاجه أن نصع هل مفاجه أن نصع هل مفاجها والفنية لا عرف المنابة القصوي لكي نغذي هذا المويل المباحث المشرو . . . نغذي بالموح المكرية بالمبحة الفكرية وبالبحث الجاد والحقيقي عن عالم يلق بنا ونيزي به إنسانيا وإبداعيا واعتقد أن هذا التحدي بالنسبة للمرأة الكاتبة هو التحدي المنسبة اللمرأة الكاتبة هو التحدي الحقيقي .

و خُلفَ الكلمات السيطة أختبىء، إلى أن تعثُّر وا علَيْ .

فإن لم تجدُوني ، فلسوف تعدُّ ون على الأشباء .

سوف تلمسون مالمسته بداي وبصمات أصابعنا عليها سوف

تتحده ذلك ما كتبه ويانيس ريتسوس ع

( ۱۹۰۹ ـ ۱۹۹۰ ) ، الشاعر اليوناني العظيم ، كاشفاعن منطق رؤ بته للعالم والقصيدة .

## ذة الأول 111

# مختارات شعرية

—انیس ریتسوس ترجمة وتقديم برفعت سأإهر

الكلمات والأشياء والأنا والأخرون: هي العناصر الأساسية التي أقيام با ـ وعليها \_ تجربته الشعرية الفادحة . لكنها ليست العناصر في ذاتها ، بإ في خصوصيتها وعلاقاتها . كلمات مضادة للقاموسة المادفة للموت ومقعمة بالحيوية اليومية الأنية . أشياء ليست متشبثة مكتفية بذاتيا ، بل لها الحضبور الفاعل ، وإن يكن سريا . وللأناغياما في الأخرين الحاضرين، بلا ذاتية مهيمنة . لها التحقق من خلال وجودهم المثبت ، لا عبر إلغاثهم . فهي ليست النقيض ، المقابل ، الضد ، بل الجزء غبر القابل للانقصال المرهون تحققه بتكامله مع .. لا ضد .. الأخرين . فالآخر هو و الأناء الأخرى ، كوجه من وجوه و الأناع وتعد من أبعادها ع بلا انفصال

جوهري ؛ لاعجرد و آخر ۽ بواجه و الأنا ۽

في اكتفاء بالذات .

شبكة متقاطعة الخيوط من العلاقات الأساسية والحامشية ، تصنع للقصيدة حضورا حارا ، ووهجا أخاذا يتسرب إلى القارىء ، ليطرح سؤال ؛ أراجون ۽ في تقديمه لإحدى قصائد و ريسوس بمجلة الأداب القسرنسية (١٩٥٧): و من أين يجيء هذا الشعر ؟ من أين تأتي هذه الارتجافة ، حيث تلعب الأشياء على ما هي عليه دور الاشباح، وهامليت اليوناني ما عاد يواجه الملوك القدامي ، وأوديب الجديد لا يلتقي بالهولة ، بل بالأوضاع المعاصرة اللئيمة ، ؟ .

فهل تأتي ارتجافة الشعر من اكتشاف الجيوهيري في العسرضي، والأذلي في اليومي ، والثابت في العابر ؟ هل تأتي من البساطة الزلقة التي تنطوي على أعماق لها كمل ألوان قنوس قرح ؟ همل تبأتي من تقشف اللغة المفضى إلى بلخ الرؤى ؟ هل ثأتي من المفارقة بين يومية اللغة والحركة والشخوص وبمين الدلالات والإيماءات التي تتخطى اليومي ؟ أم تأتي من المفارقة البنائية الصادمة سالدهشة والمفاجأة ، حين تأتى الحاتمة ـ غالبا ـ كاسرة لكل التوقعات المكنة ؟

أسئلة واحتمالات ، ولاإجابات نهائية .

تلك . . هي قصيدة و ريتسوس ۽ .

# تقريبــــا

التقط في يديه أشياة الاقيمة لها حجراً ،
كسرةً من قرميد السقف ،
عُودَى ثقاب عُترقَين ،
ووقة الشُّجر التي دخلت من الجدار المقابل ،
المقطّرات المساقطة من آنية الزهور المُويَّة
تلك القصاصة من القش
التي المُحتَّمة الربحُ إلى شعرِك بالأمس ويبنى ، في فينائه الحُتلفى ،
شَجرة ، تقريبا .
المشعر يكمُن في هذه الـ و تقريبا ي .
المشعر يكمُن في هذه الـ و تقريبا ي .

# في الأماكن الغربية

نَظُر حَوَالِهِ . لا يعرف أين هُو . الغُروبُ مهيب ، بَعيد . يتعرف على سياج الحديقة ، ومقبض الباب ، والنَّوافد ، وشَجَر السرو . لكن هُو ؟ بحيرة ساكنة انعكست عالياً ، في سحّابة \_ بحيرة قرنفلية ذَات حَوَاف ذَهيية . عالياً هُناك تَرك حَدَاة، وثيابَه . الآن ، عارياً هكذا ، كيف يُكن أن يقف في مُنتصف الطَّريق عارياً هكذا ، عرياً هكذا ،

#### تــــــرئة

تطلعت إلى نفسها في نافذة الشارع الجانبي المعتمة ، وعندما أضيئت من أحد الجانبين بالضوء العابر ومن الجانب الاخر بابتسامتها المريرة ، ظهرت لها التجاعيد العميقة حول عينها .

إنني أشيخ ، قالت ، وأحست بخدر عذب في أطرافها .

وى من عند ثلاث ، كيس النقود لتمنح صدقة للشحاذ .

لكن لم يكن ثمة شحاذ في أي مكان بالشارع .

لحت إيماءتها المنعكسة في نافذة الدكان\_

ربما كان الأمر مقلوباً ، نوعاً من الخداع الذاتي الرقيق ، والبرىء ــ بل ربما كان خداعا ــ

وابتسمت لشبحها مرة ثانية .

ثم أخرجت مشطها ، وبهدوءٍ مشطت شعرها ،

كنوع من التبرئة ، بالتأكيد .

فحتى لولم يعد هناك طريق أقرب أو آخر أبعد ،

فعلى الأقل ، هناك تجاعيدها المضاءة ، في عمق نافذة الدكان ، كسلم عمودي صغر .

ويمكنها أن تتسلقه إلى البعيد ,

لكن ماذا لو أن ، خلف الزجاج ، خلف صورتها تماما ،

كان صبى الدكان ينظر إليها ، دون أن تراه ؟

#### الخسيزاف

ذات يوم انتهى من الجرار ، وآنية الزهور ، وأوعية الطبخ .

تبقى بعض الطين الزائد .

صنع امرأة .

نهداها كانا كبيرين وراسخين .

اختلط عقله .

عاد متأخرا إلى البيت .

دمدمت زوجته . لم يرد عليها . في البوم التالي احتفظ بطين أكثر، وأكثر فيها بعد . لم يعد يرجع إلى البيت . غادرته زوجته . أضاءت عناه . شبه عار . رتدي حزاما أحمر يستلقى طول الليل مع نسوته الخزفيات . وفي الفجر بمكنك أن تسمعه يغني خلف سياج الورشة . خلع حزامه الأحمر أيضا . عاريا . عاريا تماما . وليس حوله غبر الجرار الخاوية ، وأوعية الطبخ الخاوية ، وآنية الزهور الخاوية ، والنسوة الجميلات ، العمياوات ، الصماوات الكماوات ، ذوات النبود المشمة.

#### المشسيوه

أغلق الباب . أغلقه في شك وراءه ودس المفتاح في جييه . آنتذ بالضبط تم اعتقاله . عذبوه طوال شهور . إلى أن اعترف ذات مساء ( وهو ما اعتبر دليلا ) أن المفتاح والبيت ملكه . لكن لم يفهم أحد لماذا حاول أن يخفى المفتاح . وهكذا ، برغم براءته ، ظل ، بالنسبة لهم ، مشبوها .

#### حـــول النبيع

جلست النسوة الثلاث حول النبع يحملن جرارهن .

سقطت أوراق شجر حمراء كبيرة

على شعورهن وأكتافهن .

شخص ما يختفي وراء أشجار و البلانيرة ، ألقى حجرا .

انكسرت الجرة .

لم يَنْدَلِق الماء .

ظل على حاله ، متألقاً تماما

متالفا عاما وهو ينظر إلى حيث كنا نختبيء.

## طريبق الخيلاص

ليال ، عواصف مهولة .

المرأة الوحيدة تسمع الأمواج وهي تصعد السلالم .

انها خائفة من أن تصل الأمواج إلى الطابق الثاني ،

أن تطفىء المصباح ، وتغرق الكبريت ، وتتخذ طريقها إلى السرير .

أنثان ، سيشبه المصباح في البحر

الله عند المساح في المبار المام ا

وهذا ينقذها .

تسمع الأمواج تتراجع من جديد .

وعلى الماثدة ،

ترى المصباح ، وزجاجه مغبش قليلا بالملح .

## بعد المحاكمية

الوجه المرعوب أوصد .

الشعر مشعت ، القميص محزق ، والجسد ملىء بالكدمات

أعادوا إليه الحزام الجلدي ، وساعة اليد ، وساعة اليد ، والمشط الأسود متروكين على المنضدة . أخذهم لم يعرف ماذا يرتدي منهم \_ الساعة ؟ أم الحزام ؟ -أين يجب أن يضع المشط ؟ نظ إلى بطاقته الشخصية . و لوكاس ، ، قال ، و لوكاس ، ، قال لنفسه مرة أخرى .. لم يرفع عينيه ، وضع الساعة في معصمه ببطء\_ ( انه خطأ المنضدة \_ مظلمة وعارية تماما \_ أحد أركانها مخدوش) ، ارتدى الحزام أيضا \_ أحكمه . كان لا يزال يحكمه عندما خرج إلى المو .. المرحاض العتيق نتن ، ومواسير المياه تقطر ، كان الصبي بجمع الزجاجات في المقهى ، وأصوات الحراس يمكن سماعها أسفل المنور. و لوكاس ، لوكاس ، قال موة أخرى

والأضواء تبين في الشارع وفي ، الميوزيوم جاردن ، .

كأنه بتحدث إلى شخص غريب بلغة أجنبية .

كان المساء .

#### نفس الليلـــة

عندما أضاء النور فى غرفته ، عرف فورا أن ذلك كان هو نفسه ، فى مكانه ، منتزعا من لا نهاية الليل ومن فروعها الطويلة . وقف أمام المرآة ليؤكد ذاته . ولكن ماذا عن تلك المفاتيح المعلقة فى رفبته بخيط قدر ؟

#### مكاتب الاسستجواب

مر طويل . أبواب مغلقة على الجانبين . مدخنة موقد خفى \_ تنفث دخانا قليلا . في الطرف الأخر ، خسة رجال يرتدون زيا أسود ، ويضعون أقنعة موحدة ، نظروا إليه. طرق أحد الأبواب . ٧ شيء. الثاني، الثالث، حتى الأخبر. لا جواب . عندئذ ، يستدير إلى الجانب الأخر ، طرقة طرقة ، على كل الأبواب . لاشيء. الرجال المقنعون لا يتحركون . 8 331 وحينيا قرر ان يعبر المدخل ويرحل، انغلق الباب ذاتيا . حل الظلام . كان المطرينهمر في الخارج . سمع صوت الماء على السقف الصفيح ، كان لديه من الوقت ما يكفى بالضبط ليغرس في ذاكرته: الأسفلت المبتل الذي يعكس صورة محل الحلاقة الجديد المصنوع من الزجاج ، مع مقاعد عالية باهتة الزرقة .

#### جـــرد

في الليل ، يمكن أن يستشف الحائط حلف الحائط . لن تأى الأيائل لتشرب الماء من النافورة . فهم يقيمون في الغابات . وعندما يكون ثمة قمر ، فان الحائط الأول ينهار ، فان الحائط الأول ينهار ، فالنائف ، فانائك ، تهيط الأرانب البرية ، تمملق في الوادى . كل شيء على حاله ، تمملق في الوادى . قرن الثور في ضوء القمر ، والبومة فوق السقف و والبومة فوق السقف و والسوق المغلق الطافي في النهر والصندوق المغلق الطافي في النهر مستقلا بنفسه تماما .

### غيسرمسؤكسد

كان دائيا ما يلح على ذلك الوميض المظيم .
انني ألمسه ـ يقول ـ لست أراه فحسب ،
انني لا أراه ، .
ألمسه فحسب ،
أمتلكه ،
أمتلكه ،
انني هو .
واذ يحل الظلام
ورة يحل الظلام
هي ومنظر البحر ، والمناضد ، والصواق غير واضحة الملامح ،
فإنه كان يومض بالفعل في كرسيه ،
كرسيه ـ أيضا ـ بارجله الأربع كان يومض

كها لو كان متكتا على سحابة . تظاهرنا بأننا نلمسه لنتأكد . لكننا لم نجرؤ على النهوض من مقاعدنا لأننا كنا متكتين على الدرجات العليا لسلم بلاد درجات ، سلم شاهق لم نصعده .

طسرق الملح ، والشمس ، والماء يأكلون البيوت بلا انقطاع قضمة قضمة ذات روم ، حيث كان هناك نوافذ وناس ، بقبت وحدها الصخور المبتلة وتمثال ، وجهه في الطين . الأبواب، وحدها، تبحر في البحر، نشوانة ، على غير اعتياد ، خرقاء , وأحيانا ما تراها عند الغروب متألقة على المياه ، طافية ، موصدة إلى الأبد . لا ينظ اليها الصيادون. يجلسون في الفجر الباكر في بيوتهم أمام المصابيح الغازية ، يسمعون الأسماك تنزلق داخل حطام أجسامهم ، بسمعون البحر يطرق الباب عليهم بألف يد ( مجهولة ) أنثذ يذهبون إلى أسرتهم ، ينامون

يسمعون الأسماك تنزلق داخل حطام أجسامهم ، يسمعون البحر يطرق الباب عليهم بألف يد ( مجه آتئذ يذهبون إلى أسرتهم ، ينامون والمحار مشتبك في شعرهم . فجأة يسمعون طرقا على هذه الأبواب ويستيقظون .

# وحيدا في مهمته

ركب وحيدا طول الليل ، خائفا ، وهو ينخس بلا رحمة ضلوع حصانه .

> وهكذا ، برغم براءته ، ظل ، بالنسبة لهم ، مشبوها .

سيكونون في انتظاره ، قيل له ،
ليصل بلا اخفاق ،
كان ثمة احتياج كبير لذلك .
عندما وصل في الفجر ، لم يجد أحدا في انتظاره ،
لم يكن هناك أحد .
بيوت مهجورة ، موحدة .
كانوا نائمين .
سمع حصانه يلهث ببجانبه سمع حصانه يلهث ببجانبه وضع ذراعيه حول رقبة الحصان ويكى .
عينا الحصان ، الكبيرتان ، المعتمتان ،
اللتان نموتان ،
اللتان نموتان ،

#### ظللال الحركة

و سأرحل ٤ - قالت - سأرحل .
لا يحتنى الاستمرار ، فهذه الريح . . .
رمى أوراق اللعب .
سُمعت خطوات على السلالم .
انفتح الباب .
قصاصة ضوء اقتحمت أرض الغرفة .
دأعادتها إليه بايماءة تشبه شخصا ما يعود بعد أعوام .
ثم ذهبت لتغير ماء الزهور .
لكن ما قالته كان يطن حول الغرفة .
كذن ما قالته كان يطن حول الغرفة .

#### تسداع

قال: ﴿ الْمُلْبِ عِ \_ ليس بمعنى التثبيت ، أو بالعلاقة مع أعماق البحر ــ لاشيء من ذلك . هل الهلب إلى غرفته ، وعلقه في السقف كشمعدان . والأن ، وهو يستلقى ، في الليل ، نظر إلى هذا الملب في منتصف السقف ، وهو يعلم أن سلسلته تمتد عموديا إلى ماوراء السقف ، وهي تشد ـ فوق رأسه ، عاليا ، على سطح هاديء ـــ قاربا كبيرا ، مهيبا ، معتلى مطفأ الأنوار . وعلى ظهر ذلك القارب ، عازف فقير أخرج الكمان من حقيبته ، وبدأ العزف ، بينها كان هو يستمع بابتسامة عذبة \_ إلى اللحن يرشح إليه من الماء والقمر .



لك الشفة تستوج عدمارة كبيرة ضخمة تعى أيسام الحديو و ودايرن داير تشرف على الشوارع من حوفا . وكل الواجهة اللبلية تطل طي جنية عريقة وشهيرة . منظر واحد يعكر العيفو ، ويقطع الطرق علم النظرة المسابة إلى الخضرة

المرصعة بالوان الزهور في أحواضها بين الأشجار المتيقة . ولأخيار التي تقتمد سور هي يُتبدو اللهول التي تقتمد سور المختبة ، والأحجار الملقنة مقاصد على المرسيف عن يمن وشمال ، والسور المرسيف المن يمن وشمال ، والمول المحلد الأكلين المسلودة . والجودل أبيد المحلد المحلد المحلد المسه ،

تغمس فيه صحون الصاج التي لحسها

# عـــين القـــدر

عجد الفتاح الجمل

الزبائن ، وطوّقوها بآخر لقمة من آخر رغيف شمطه الأكلون ، مع حزم البصل الأخضر الذي أقمام أود مصر ، ورفع أهرامها ، وحقر ترعها وقعو انها المنظ مد فقر سدا بحد كالدائدة

المنظر من فوق جدا بحركته الدائية ساحم ، بعدكم التجريد الذي يفرضه البعد . المحدد ، إلا أن لكل أسرى وجهته ، وصلح الملائل لا تعنيه عين السائع ، المحكسلور والا حسق أصد ولا المسلمات . ولكن ما يقلق منامته ، أن ذمكة المدمس البودية تجلب الناموس المنافعة . أما الملطقة . أما الملطقة . أما الملطقة . أما الملطقة .

أمري إلى شقته السابحة في أجواء الفن الملق، ونسات النظل المدلل ولوس كانز وسائر الفروش . الناموس المين ميشتهم ، فالصغير يمنير منابع حياتم حوله ، ويربونه تربية خاصة جدا داخل صوية معقمة ، بعيدا عن غلقة المجتمع الفظ ، كما يرى بعد ان نأى وانسلخ .

ربمــا أدرك وهو المريفى أن المدمس مظلوم وبرىء من سيرة الناموس ، لأن

سبلة الخيل سماد الخضرة هي السبب. ولكنه الابين السلى بدأ يجسم ولكنه الابين السلى بدأ يجسم ويلاحظ ، وتبغي أمه ألا يتطبع في خيلك الأولى هذا السلوك السافل الذي يسواه ماضي أيه الصعلوك .

ونزل إلى مديرية الأمن التي تتوسط الشارع أمامه ، يشكو ويعتب ، وإلى عليائه يعود ويرقب .

ولا يكاد يضمل حتى تخرج التجريدة ، وحين القدرة البصاصة ترصد تباشير الحملة الزائطة . ربما عن

وبخضة ودُربة ، من بين قضبان السور ، حيث تسندها تعثيقات الحديد ، تنزلق القدرة وكل الصحون . وبين جمج النبات المسرّر تختفي ، كأن لم تكن .

أسا حمنا الجردل ذو الماء المهسك ، فيحمله أحدهم ـ وكلهم المسائدون ـ ويمضى به .

وموزع البصل ، وكنيته أبو صنه . المذى يور حلى مواقع القدور من خريطة منطقة تفسوذه من المديسة الممالاتة ، بمجالته ذات السبت الحيادى الفيخم ، يشم التصوين اليومى . حيا يرقم مقدم الكبت ، تشغط قدمه بعد توقف على بذال المجلة ضغطة خفية ، التستائف المضى ، وكأن المالة لا تعنيه ، إلا في نظرة استطلاح لا يجرعها قاتون جار أو حرف .

والمسألة هي . . لم لم يسرشد مساكن العلالي أمنه إلى منزلق القدرة بسين المزروع ، وقد رصدتها بالحتم عين رسام الكاريكاتير فيه ؟ !

أهى بقايا خميرة دين سابق ، معجونة بريفية برارى الدلشا ، على عكسر طينة إنسانية لازقة فى قعر الإناء ، أو ربما جلر قديم مقطوم كان يمتد ولو بالهوى إلى هذه المسفلة نفسها ؟



إذن كيف يتصدى لقسطع عيش أو دهار سبوية أو خراب بيت ؟ اللهم إلا إذا أكتشف الأسن من تلقاله ، أين تمضى القدرة ، أهم حقا مُعشق ؟ وهل يعقل أن يساموا في هذا الشأن باللات عمل أذابيم ؟

بالقطع متواطئون ، يحكم أنهم

يمتلكون بطونا - تتضاضى د نبظارة ، داخليتهم عنها - تريد أن تمثل ، يوميا . وكل الباقى تمثيل فى تمثيل ، تنفيذا ومراعاة .

مًا أدق المواقف كلها عليا ووُطُيا ، وأحرج الحركة المحسوبة . لذا يصرون على أن يتقن كل أمرىء دوره التلقائي

الأحادى ذا الفلقتين والفلقات ، وينال اعتباره .

بل من أجل أن تنظل هذه الدورة الجزئية قسائمة ، إلى جسانب مشات الدورات كل فى مكانه وميشاته ، وهى تؤلف إيشاع الدورة المستطمى لنبض الديناصور الهائل المعروف بالقاهرة .



# الانتاراتولتسقات

عصو: قراعة في مجموعة وشم الشمس د . لطيفة الزيات ، ورشة نجيب محفوظ . ع . ج ، هؤلاء الرواد المسرحيون هناء عبد الفتاح ، الاطلس الثقافي ، حداثة النص ، فتحى عبد الله ، مجلة المتحف ، نبيل فرج ، وردة الشمال ، السماح عبد الله . المجهون : الابداع والنهضة ، أحمد سلطان ، عزلة الجسد ، مهدى محمد مصطفى ، فوضا : السباحة عند طرف حمام السياحة ، محمود قاسم . المأتها النظر في المراة ع . ج . المساحة ، محركة موتسارت الاخيرة سهيها : الحرية والتاريخ ا . س مهاأتها : الدب في الادب العربي الحديث ، عبد العظيم الوردادي ، أمويكا : معرفة لعبثية العنف ، هية عادل عبد ، المامان : الفكر المجمى الداباني . ه . ع . مويكانيا : الفن وعصر الاله ، ت بشير السباعي .





نفرج طينا اعتدال عثمان بعجموعتها القصصية

، وشم الشمس » ( الهيثة العابة للكتاب ١٩٩٢) ، لتثبت من حبيد ميي تغردها وجديتها وسعيها الدائب والحثيث للتحديد والتحريب ، لا من أجل التجريب والتجديد كفاية ف حد ذاتها بل لإيجاد الإطار الإكمل لتوصيل تجربة إنسانية غنية للغابة ومركبة للغابة إلى القارىء . واعتدال عثمان تجرب في هذه المجموعة وتجدد، ولا تقم قط في الشكلية رغم الإبهام الذي يسود في بعض الأهيان بعضاً من قصصها ، فهى مهمومة ، شديدة الإهتمام بمجتمعها وحوانب الإغتلال فيه ، وخاصة على جبهة القبم والسلوكيات وهي دائية التنبيه ، لإوجه النقص في سلوكيات الفرد والجماعة دون سقوط ﴿ الباشرة ، والقصة الواقعية شانها شان القصة التي تعزج مابين الواقعى والاسطوري وتستخدم الفائتازيا والتناص ، والتي تبدو ﴿ بِنْيَانُهَا الْرَكِ وَأَدْ نات عن الواقع والعادي واليومي . هي ق بعض الأحيان نقد إجتماعي لهذا الوضع أو

ذاك . وحتى في تلك القصمن التي تبدو فيها الكاتبة وقد إنشفلت بهمها الخاص ، ثجد جدلا بين هذا الخاص والواقع الذي ينبع منه ، جدلا كليرا ما يحوّل الهم الخاص إل هم علم .

تقسم إعتدال عثمان مجموعتها القصمية إلى العشاء ذلالة تمتع كل قسم منها حقوانا فرجها - والقسم الأول باليا تحت عنوان - تهاويم المحار ، ويشمل سمع قصص - دياتر القسم المثني تحت عنوان ، طرح البحر ، ويشمل قصاء واحدة طويا بعضوان مرايا الرمال - اما القسم اللاثة والأخير فياتران - مرح وإلاثير فياتران - مرح البحرين ، حرح البحرين ، ويشمل قصصا أربعا

والتقسيم ليس بقلقسيم المشوائي، غلقسم الآخر يتشبه والقسم الأول ويتأور عنه ببعض خصائصه . أما القسم الثاني فينفرد تماما عن القسمين الأول والأخير . والقصة الطويلة - مرايا الرمال ، التي ترد في القسم الثاني هي من القصص الواقعية الكيلة في المجموعة .

تبرز واقعية دمرايا الرمال»، القينة الواقعية التى تعلجها، وطريقة السرد، ونوعية الاسلوب المستخدم الذي پخلو او يكك من الفتائية التى تسود بعض قصص



القسمين الأول والأخير، ويخلو أو يكاد من التضييهات والاستعارات التي تضيع بها يعض قصص هذين القسمين. في مداد المداد المداد

أن ، مرايا الرمال ، تكتب إعتدال عثمان قصبة واقعية اجتماعية، ترد فيها الشخوص إق الخلفية الاحتباعية التاريخية التي تحدد مصائرهم وتشكل الأسياب والسببات لاقعقهم مبررة لهذه الأفعال. وتحدد الخلقية الاجتماعية التاريخية من هنزيمة ١٩٦٧ كبداية للسقوط ، وتتخذ من فترة الإنفتاح مسرها لهذه الشخوص . والشخوص التي تتفاعل في قال هذه الخلفية شخوص عظية بن خمسة اشخاص، الآب الذي كان ضابطا عاتى الهزيمة واتجه للخليج للعمل . والأم الثي تبركت عملها وتقرغت للاقتشاء والاستهلاك واستخدام ادوات التجميل والدوران حول نفسها في فراغ ، والإبنة الكبرى التى تعود من الخليج مطلقةتحمل ندوبا ف جسدها وروحها والتي تتجه إلى الجماعات الإسلامية طلبا للخلاص من هذه الندوب ، والابئة الوسطى التي ترفض الزواج وتتابع تعليمها . والأخ الطاك الذي يدمن المخدرات . وتروى الكاتبة القصة من وجهة نظر الأم

ودوى المعبد المقطعة من وجهد لمر التي التي تصر إلى الواقع الإنفائيي الآنيات والريثة الوسطى التي الشمل التي المتاعلي والمتاعلية المجرى، ومن وجهة نظر الإبنة الكبرى، والتي وجهة نظر الإبنة الكبرى والإنقماس في هذا السياق الانقتاعي الرئيسية.

وتلتزم الكاتبة إلى حد كبر بوجهة نظر الشخصيات الثائث التي يصلنا المدث من وعيها ، وينزمها هذا الإلتزام وطبيعة المادة التي تُحرض ، باسلوب موضوعي يسجل الوعي على ما هو عليه ، ويناى عن الغنائية .

يشمل القِسم الأول من المجموعة سبع المسمى، تكثرم بالواقعي احيانا، وتمزجه بالإسطوري وبالفائتازيا احيانا اخرى، ويخضع فيها الاسلوب القضيات المضمون

فيختلف من قصة إلى أخرى . ورغم تعيد الأساليب القصصية فكل قصص هذه المجموعة تتضمن نقدا احتماعيا لهذا الوحه من وجوه المجتمع أو الأخر، أو لهذا السلوك الجماعي أو القردي أو الأخر ، وق القصة الأولى تعرض الكاتبة للزيف في المجتمع والتصاله بغياب العدالة والجرية ، وفي القصة الثانية تعرض للقهر الذي يقع بالفلاحة ، شوق ، الذي يقرر العمدة الزواج منها حائلًا بينها وبأن حبيبها . و في القصة الثالثة تعرض الكاتبة لإحلام بسطاء الناس التي تنقلب عليهم، وفي القصنة الرابعة تنتقد خضوع الموقاف البسيط المقهور وسلبيته ، أما في القصة الشامسة فيُعم الانتقاد نسلبية الناس ونكوصهم عن مستولياتهم الفردية والجماعية. وق القصة السادسة يتمرد حتى الحرف في ماكينة الطباعة على ما يراد له من إندراج في عملية التزييف للوعى . وق القصة السابعة ترتوى الأرض بعد جفاف والقلاحون يقتحون الهوبس قسراء وقد توحدوا ق وأحد .

ويتبابن الأسلوب من قصة إلى قصة ويمل المضمون ف كل حالة توعية الأسلوب المستخدم، وفي قصة السلطانة تمزج الكاتبة مابين السواقعي والأسطوري، وتستهدف رفع العمة «سلطانة ، القلاحة العادية إلى مرتبة الاسطورة والرمز ومن لم ماتى الأسلوب حزلا مثقلا بالاستعارات والتشبيهات المستعدة من الواقع الريقي ومن الاسطورة محملا بإيقاع وأجواء ء ألف لبلة وليلة ، . وفي القصة الثانية موال شوق ، يبلغ هذا الأسلوب الفنائى المحمل بالاستعارات والتشبيهات منتهاه حيث تستهدف الكاتبة تمجيد جمال وكمال القلاحة العادية دشوق ، تمهيدا لنقلها ، بما ينزل بها من مظالم ، من إطار إنسان من لحم ودم إلى إطار الأسطورة التي تُحكي في موال. وفي القصة الثالثة اشواق شارع عشرة يملى المضمون طبيعة الأسلوب، فتلتزم الكاتبة بأسلوب تقريري ، وتستخدم العامية لأول مرة لتسجيل الحوار في محاولة للإمساك بالجو العام لمجموعة من بسطاء

الناس المطحوذين ترسم اشواقهم واحلامهم للستجبلة المتعللة في وقوع المعجزة ومجيء الملائكة لنجدتهم وتتبع الكاتبة انقلاب هذه الأحلام الستحيلة عليهم، وفي قصنة وقيلولة ، تُجِرب الكاتبة من جديد وهي لا تكف عن التجريب ، وتستخدم كنامة تمثد ما أمتدت القصة . والذبابة هذا تكثى عن موقلف صغار خنوم وذليل غار قلار عل المعارضة ولاعلى الشكوى ولاعلى تحمل المسئولية . وتدخل الفائتازيا كعنصر من عناصى هذه القصية، فالذبابة الوهمية السننت وتلسد على هذا الموظف حياته والصراع سنه وسنها سجال ، وهي تتشبث به تشبقا لايزول إلا بموته، وتشكل بالنسبة إلبه كابوسا بحيث لا بعود بدرى إن كان قد واقعها لم واقع إمراته.

ومع حكاية ، رجل نام مائة عام ، التي تحكى حكاية سلبية المجتمع ونكوص أفراده عن القيام بدور فعال في الأمور الخاصة والعامة ، تعود إلى الجو الأسطورى المشبع بأجواء الف ليلة ونيلة وإلى الأسلوب الملالم غلل هذا الجو . والقصة التي تحكى في إطار اسطورة قصة رحل بتخل عن مسئولياته وواجباته تجاه الذات والآخرين ، ويتنازل عن حقه الأساس كإنسان في بلوغ اسباب المرقة والقوة اللارمة لدهر أعداشه والتوصل إلى الحقيقة . ويتنبه الرجل مرة كل عشرة أعوام ليعود فينام . وبالتدريج يجف عود الرجل ويتحول إلى فووع جافة يلقى بها رجال النظاقة إلى مسدوق القمامة . وق ، يوم توقف الجنون ، تحكي الكاتبة القصة على لسان حرف من حروف ماكينة الطباعة وهو يشتبك مع عامل الطباعة **حامدین، وهامدین یسعی اِل قولیة** الحرف ، أي إلى إخضاعه ووضعه في القالب المطلوب والحرف يتمرد خارجا عن القالب ، بل وعن الماكينة ذاتها ملتصقا بفؤذ حامدين . ويملي المضمون هذا التزام الكاتبة بالأسلوب التقريري.

ويغتنى الأسلوب وهو يتحل بالتشبيهات والاستعارات ويتسم بالغنائية ف قصة أسرار السرد والكاتية تصرح ماجين المستوين الواقعي والاسطوري، وما بين

الواقع والفائتاريا ، لترسى كنابة عن الواقع الموضوعي . والناس تصبح مصدرا للقوة حين يتوحد الكل في واحد ، والناس تحسر على الحصول على حقوقها عنوة كلما عاودها هذا الشعور بالإنتماء . والمشهد في مكان من الريف المصرى، وفي لحقلة صعبة على الأرض والفلاحين، والأرض تتشقق من الجفاف ، والزرع مهدد بالضيام وعرق وجهد القلاحين ، والهويس الذي يحتجز الماء كان من المقروض أن يفتح بمعرفة المستولين طبعا ، ولم يفتح ، وبتأتى ان ترتوى الأرض. ولأن الفلاحين يتجهون فعلا إق الهويس بنية فتحه عنوة، تطالعهم جثة غريق نيس بالغريق ، وإنما هو جماع حكمة الاف السنين، وجماع معرقة الاف السنين، والجثة تتميد وتتعملق ، تستوعب الكون وتهب العطاء والنماء ، وتلد الزرع والضرع . وترتوى الأرش والقلاحون يقتصون الهويسء ويدركون أن المرأى العظيم الذين شاهدوه سيعاودهم كلما جرؤا على النطق بعد طول سكات ، وعلى الفعل بدلا من الانتظار العاجز والمهن .

وفي هذا القسم الأول الغنى بالإسعار الغنى والتقنى ، استوقفتنى قصة السلطانة التي أعتقد أنها من أفضل قصص المجموعة . وفي قصة ، العمة سلطانة ، تستدعى عطبة المرج بان البواقعي والاسطوري الأسلوب الفنائي السخي واجواء القصور الأسطورية والسصر والانتقال من كينونة الجماد إلى كينونة الإنسان أجواء الف ليلة وليلة وقد انصبت ﴿ إطار واقعى يُعلق على العدالة وانعدام العدالة ، على حرية الفرد وانعدام هذه الحربة وعلى الإصالة والزيف في مجتمعنا الحالى ، ومعاناة القرد ﴿ طُلُّ مثلُ هٰذَا المجتمع نتبجة لإنعدام العدل والحربة وسيادة الريف. ومن تناقض الأسطوري والسحرى من جهة والواقعي من جهة أخرى ينبع التاثير الفني لهذه القصة محملا بالعثى .

وقصة السلطانة اكثر تركيبا مما بيبو لله هلة الأولى ، فهناك العمة سلطانة المراة الريقبة نبت الأرض ونبع الحنان التي تحكى لاطفال القرية حكاياتها تكسر الواقع وتتخطاه وتحسد ماتحكي وتعبشه وتنقل معها اطفال القرية إلى اجواء المكايات الاسطورية وهناك الراوية الطفاة ثم الشابة الصحفية التي تروى القصة من خلال عبنيها المبهورتين بالعبة سلطانة . والمشغولة بمغزى الإساطير التي تستمع إليها . وهناك الحكاية الأسطورية ذات الدلالة الواقعية التي تحكيها العمة سلطانة والتي تترسب في اعماق الرواية وهي تكبر ، وهي تعارس عملها كصنحقية ، وهي تكتشف إن جو الزيف معدي ، وانها وقعت رغم كل شيء في دائرة التزييف.

الحيساة ، والتي تصفها تشبيهسات واستعارات حسية مستعدة عن اعماق الريف، تستند بدورها في القصة أبعدا اسطورية ترمز إلى تاريخ مصر الحديث من عرابي إلى جمال عبد الناصس. وتنعكس الحكابات الأسطورية التي تحكيها الععة سلطانة على تاريخ مصر ، مأضية وحاضرة ، وغل اللحظة الإثبة التي تعبشها بكل ما يشوبها من زيّف . وما احد بعنجاة في ظل غبية العدل والحربة وسيادة الزيف والراوية ذاتها تعانى نتيجة لذلك ، وهي تشترك الضا في عملية التزييف، وإن تراحمت في اللحظة الأغيرة وترحمت على العمة سلطانة وهى تمزق مقالها الصحفى الملء بالعبارات الطنانة الزائفة ، ورئيس التحرير لايجسر على الكلام فهو يعى مجنتها لانها محنة الجميع .

والعمة سلطائلة الواقعية واقعتة

ن القسم الثالث الذي يحتوى على قصص اربع ببلغ التجريب في هاه المجموعة اقصاء، وتقسح الطريق للتجريب نوعية هذه القصص التي هي منه ما تكون بلحظة شعورية وشاعرة مكتفة منها بقصة لها حكاية وبداية ووسط

ونهاية ، وواقع خارجي موجود في إستقلال

عنها بحكم تطورها روطبيعة القوبة كلحظة شعورية مكثفة يثبح المجال للتجريب كما لا تتبحيه القصة العبادسة . والشهد الخارجي الواقعي يستبعد هنا كما يستبعد في قصة موقف الصبحت بين الصدي والصوت ، أو تُثبت على ما هو عليه كما ق القصيص الثلاث الأخرى ، ليفسح الطريق لتيار الوعى يسرى متدفقا خالطا ببن الواقع والفائتازيا معتمدا على التناص أو تجاوز نصوص مختلفة لكل نص فيها إيحاءاته المختلفة وذلك في محاولة لإغفاء اللحظة الشعورية بالعديد من مستويات المعثير. وتواتينا اللحظة الشعورية المكثفة بالطبع من خلال اسطوب غنائي يرتفع إلى مرتبة الشعى ونجد انفسنا إزاء مقاطع في منتهي الشاعرية ذات تأثير فنى كبير .

وتستخدم الكاتبة التناص في قصدين من القصص الأربع ، وفي قصة وشم الشمس ، تُثبت الكاتبة مشهدا لفتيات وأتيان يرقصون في سلحة مسجد الفتا في مراكش: وتبنى اللحظة الشعورية حول شذا الشهد، مرسية التشايع بين البوجد الإنساني القائم على العشق والوجد الصوق المُتَجِه إِلَى اللهِ ، ومرسية لعالية هذا الوجد الذي يعبر عنه الرقص كنوع من أنواع القن . والقتى الذي يرقص وجداً ﴿ سَاحَةُ جامع القنا هو مركز الكون ، في سلمة الغورى يرقص وق الدائرة التى تربط الأرض والسماء، في ازوريس وكل زمان ومكان . واستخدام التناص هنا ياتي بعد أن تبلورت اللحظة الشعورية ، ومن لم باتى معقبا عليها ومحملا بعشرات من مستويات المعنى .

وتحكى قسة ، النزدية تمود مقدة وهمة وحلة رئيس الراوية في القيام بها أل لحقة شعورية مخلفة ، ويبرة الحلاط الزيجاجي الذي يقصل بين المطار والطائرات لهاه الراحية على المدين لواقعة ، وتقف خلف الحافظ البلوري لوراة ذات ضعو مستمار مهوش على المؤمنة قرمز إلى الزيف الذي تحلول الراوية المؤار منه ، وتتعدد ابساد تحون الرحلة على المستوى البراي ، فقد تحون

رحلة إلى الحقيقة والمرفة والاصداة ، وله تعون رحلة الصدور إلى الحضرة الإنهية بعد ان يتطبي ريفة الحارس الذي يعتسب في النص لبعدان السطورية بين الراوية والقدرة على الإفلاع ويقف علنك ماضى الراوية وولايها ومطاعمها الدنيوية دونها وبون القدرة على الرحيل ، تستنيض ماضيها القدرة على الرحيل ، تستنيض ماضيها يتطلعماء إلى ان يبان والشرة الناب الإنشر، تشتلع بالتعادة ، فدن اللعب إلا النهائة الناباب الانتخاذة ، فدن اللعبة التعابات المناب المنابعة المنابع المنابعة ا

والكاتبة في هذه القصة تتبع ثيار وعي الرواية في شكل مونولوج مباشر ، تماما كما يرد في تيار الشعور دون نقاط أو فواصل ، وتخرج عن السرد بمقاطع متناهبة في شاعربتها ومتناهبة في تأثيرها القني . غير ان القمنة في مجموعها تتسم ببعض الإيهام، ريما لأن الكاتبة قد أسرفت في استقدام التناص من مصادر عديسة ومتفاوتة ، وريما لأنها لم تعمق اللحظة الشمورية بما فيه الكفاية قبل أن تشرع في استخدام التناص ، وريما لأنها أرادت أن تُحمّل اللحظة الشعورية ما لا تطبقه من الستويات . وعلى كل تندرج هذه القصة في اطار المعاولة النبطة والمشروعة لإستيعاب أبعاد اللحقلة ومستوياتها . ق قصة ديمر لاتحتضنه السواهل:

بدور الصراع بين الراوية من جهة وبين القوى الغاشمة في مجتمعها التي تحاول سلبها فرديتها وتفردها ، وهويتها وتعيزها كإنسانة قرد عن كل ما عداها ، ومن عداما والمعرفة التي توصلت إليها كإنسان، والحقيقة التي يتوصل بعد جهد إليها. وترمز للقوى الغاشمة التي تريد أن تكبت منابع الحياة ، نساء بلا وجوه بجلس متراصبات عبل مقاعد تنسدل عليهن المالايس، وتفطى ايديهن القضازات الرخيصة . ويحتدم الصراع والراوية ترفض أن تنصاع لما يراد لها ، ترفض أن تفقد عقلها ، وأن تستحيل مثلهن بلا هوية ، بلا رأس وبلا لسان . وحين تنطق الراوية بكلمات الرفض مدوية ، بكلمات معرفة الذات والأخر مدوية ، تندحر النساء بلا رؤوس، ويتلاشين ، كمهن منفوش»،

وتتراجع الكلمات المكررة الهشة وتهب ربح قوية ، وإذ ذلك تقول الراوية ، عاد إلا السمع والبصر والقؤاد والكلام ، كل أولئك أكون عنه مسئولا ، وسفلان بحر الك تحملني إلى ما نيس له سنحل أو قرار . »

الكثير من الشعر واجمل الشعر في قصة « موقف الصعت بان الصدى والصوت ،

وقصص هذا القسم الاخرم من الجموعة . في
هذه القصص يوانينا الصروت العابال
بخيابا الحياة ، اصوت العابال
بخيابا الحياة ، اصوت العابال
التنظيم الخال أو أبدا إلى مزيد من الموقة .
وقصة المست بين المدى والصوت
وقصة المست بين المدى والصوت
فلاتانيا خلصة . فيها الحياة المنطقة
صحراء ، وفول السلاوري يلوق الاحياب
مسحراء ، وفول السلاوري يلوق الاحياب
التاب ، وجباحم على خينة على خياة

الرَضَا، وسعمي حقيق للتواصل الإنساني الدَّضَاء الحميد وفيبة لهذا المسعى، وتعلدت تقل ولا تقال تحقي عن الحياة الإنسانية بيل مشاعوها المصيعة، بيكل تعلقها المسؤمة، بيكل تعلقها المهرة ولتكافية المسؤمة، وللتنافية المهرة والمتاتية الراوية للمضمي حقيقها المهرة عكلتاني في نقر القصة، والزّمِن العراق يعضى مخللة بالمستعدة، والزّمِن العراق يعضى مخللة بالمستعدة، والزّمِن العملية والمصوت، القدة وما قلت، والمستعدة، القدة وما قلت،

لطيفسة السزيسات

# ورشة نجيب محفوظ

هاهو ذا ، الرجل الكبير ، يتوكا على عصاه ، محاولا التعشية يقدر المستطاع من بيته على

كوريش النيل إق احد الغذادق القريبة . بعد المعتصوارة علمه عادت مسحت له بعشصواره المسلمي الذي اعتداده طوال حياته ، إل المسلمي اللغضان ، والذي تغير مع الزمن من مكان إلى آخر ، اكنت كان يقطع هذة كيلو منز كان إلى آخر ، اكنت كان يقطع هذة كيلو أشغى عليه الزمن وقارا ، مع ابتسامات الذيلة وقارا ، مع ابتسامات الخيلة ، يتحول إلى جلال لا يتمتع به سوى المخاوضة الماره في أقامل عميق . في عن سحر الرجال والنساء الذين قضوا قترات طويلة اللكي ولستة من سحر الملاحة العالم في أقامل عميق . في عن سحر اللكي ولستة من جنان اللن

وهذا الرجل الذي كان ، ريما ، اكشر المصرين هاجة إلى أن يتركوه وشالته ، د طبت ، عليه جائزة نوبل ، ومعها الضجيج الرهيب الذي تحدثه ، وهو الذي كان في اشد الحاجة إلى السلام والهدوء .

بالفعل ، وبعد أن أجاب في الشهور الأولى بعد الجائزة على كل الاسللة المعلولة ، وغير المعلولة ( هـ أنظف مع زوجتك في العليخ سااستاذ نجيب ؟ . هـل تتـرك الآخـرين يغسلون لك جـواريك ؟ . . وإلى أخـر هـذه المساطات ) ظل جكامح من أجل الهروب من



جحائل لا نهایة انها : بعضهم برید ان یتفرج غل هذا الکاتب المصری الدوی صرحاجز المصت ، وفاز بهذه الجائزة ذات الفنجیح . ولم یعد علیه تقدم و لا بإضرال الزوار ، علی رؤیته ، و إلقاء نفس الاسئلة ، وما کان علی الرچل ، الکبر ، الدمث دائما إلا ان بجید الرچل ، الکبر ، الدمث دائما إلا ان بجید

ويجيب إلى ما لانهاية . ٢

بعيداً عن هذا الجانب الماساوى ، كانت الجائزة بالقطع ، وحتى على مستوى الداخل المصرى ، دفعة قوية لهذا الفن الذي عشقه

الكاتب الكبير وإعطاه عمره كله ، وحتى دون أن يجد التشجيع اللازم طوال العشرين عاما الأولى من الكتابة .

لا ، بل دفع الكبير والصغير في أن يقف بإحترام امام هذا الفن الذي كان مستهجنا فترة طويلة من نشاته في بلادنا ، بل جعل سباقا جديدا ينطلق بعشرات الإسماء لتسجيل اسمائهم في قائمة شرف مدعيه .

الرجل الكبير إنن قد وضع حجر الاساس ، وشيد البناء ، و اقدام صرحا كديرا ، قلعة يستند إليها كل من جاء بعده ، عن، جدارة و استحقاق .

-

عادة ما تمر مراحل التعامل مع مثل هذا النتاج الضخم بخطوات مشاها عاتبنا النتاج الضخم بخطوات مصدهات الكبير، مرة على الأشواك ، ومدرة بين النوع ، نكنه وصل إلى المرحلة الكبرى التي لا ينظها إلا كانس من هذا النوم .

في هذه المرحلة، مرحلة التقديم ، وبعد ان يحون قد تم تداول العمل عصلي على أما المراسات المستويت ، وبعد ان تكون مثالت المراسات والمؤلفات قد تكوب ، يدخل الكتب من هذا المتورع إلى مرحلة جديدة ، حيث يعد المتورع إلى مرحلة جديدة ، حيث يعد ورشة الكتب ، يقلبون في المرحول إلى ورشة وونية ، كل تصريح كمل تصريح

او لغته ، غالبا ما يكون هو نفسته قد تمي الآلاف منها ، وتبدأ القواميس ، والرستائل والأعمال البيلوجرافية ، والموسوعات وسيرة الحياة في الظهور عملا بعد الآخر.

#### 1 - بعلو در افعا

الأن يمكننا أن مرصد عن قرب أربعة أعمال ضحفة يجرى العمل فيها من داخل ورئسة ، نجيب محفوظ ، ويتم إنجازها ، لتظهر واحدة معدد الأخرى خالا العامين القائمية .

ل الجامعة الأمريكية باللقاهرة يجرى الجمع على المعلومات والشيالة المعلومات ا

#### ب\_سيرة

دار نشر امريكية ( باللشطارة ) ايضا ، ( واحدة من كبريات دور النشر العالمية

FARROR STRAOSGIRVX, ANC أحد مجرريها ( ريموند ستوك ) الذي كان قد عميل مستبولا عن تيزوييد قسم النشر ق الجنامعة الأسريكية في القناهرة ( النؤكيل البرسمي لنجيب محقوظ في أنصاء العالم) بكتابة سيرة هياة الكاتب الكبير ، ودفعت له ثلاثين ألف دولار ، كمقدم أتعاب ، ليعبود للقاهرة ، ويعضى فترة عام يجمع فيها مادة هـذه السعرة ، لنصيدر الكتاب الـذي لابـد سيترجم إلى عدة لفات اخرى ، وهنا تخطر على البال مفارقة إن الكباتب الكدر نفسه ، وحتى حصوله على جائزة نوبل عام ١٩٨٨ ، لم يحصل على مثـل هـذا المبلـغ من مجمـل أعماله ، وطوال حياته ، المهم أن ريمونـد ستوك بعمل ليل نهار لجمع مادة هذا المجلد الكبسبر الذي ربصا رأى النور خسلال العمام القادم .

#### جـ مذكرات

الدار الاهرام بدورها رأت أن تعرض على الثنات الكبير هوأ وسال مختواشه ، كان رئيد التحديد المتعدد على المتعدد المتعدد على المتعدد ال

عليها ، والمتوقع ان تصدر في مجلد ضخم لن يقل عن الف صفحة ، بحيث تكون مذكرات الكاتب الكبير المعتمدة ، المولدقة ، إلتي هي المرجع الأول لكل معلومة عنه وعن اعماله .

#### د …موسوعة

مجمـوعـة من الشبـاب ، بينهم اديب ومؤرخ وعدد من المساعدين يعكلون ايضا على عمل فريد ، موسوعـة كاملـة عن إعمال وحياة نجيب محفوظ

ف هذه الموسوعة سيجد القارىء إجباية من قام معلموصة ، أو هكان ، أو شخصية ، أو هكان ، أو شخصية ، أو هكان ، أو شخصية ، أو مكان عليه ووايات وقصص ومسرحيات الكالب الكبيرة أو أي معلومة تخص حياته ، أو ماكنب عنه أو ساحضيرة مساخة تصنيفا أبجديا ، مصنح يمكنك أن تحدود إليها في حال أن الربت أن تحرف المعلموات المؤضوعية عن أي عادلة ترفي المعلموات المؤضوعية عن أي عادلة تاريخية ، أو عانات اجتماعية أو شخصية . تاريخية ، أو عانات اجتماعية أو شخصية .

#### -7-

هكذا حقق الرجل الكبير بإخلاصيه لقنه عملا مضاعفا ، لاطراف عدة من العاملين في الحقل الأدبى ، كما وفر لنا زادا لا ينفد من العمل الإعداعي .

م. ج

نن الحالة الثقافية العامة ، المتسمة أحيانا المسرويين باليقفة الفحرية ، ويتعدم فيها في معظم

لا يختلف إثنان على أن مصر تعانى جدبا مسرحيا ، وأن هذا الجدب هو جزء لا ينفصل

الوقت وضوح الرؤية . وعلى الرغم من هذه الحالة العامة ، فنحن نشعر شعورا قويا بأن المسرحيين بريدون مسرحا ، ويتجادلون حول اقضاصاه ، ماشعون المعارف مم المخرجين السينمائين

القد المرتقب والأيام العجاف ۱۱۱ لكل اولئك المتحاورون او المتجاداون او حتى اولئك المدافعون عن هويتهم، يتجاهلون ـ عن وعى او عن غير وعى منهم -قضايا اهم، لها علاقة مصيريه بمستقبل المسرح في مصر.

الذين يتطفلون على مهنتهم ، فيشعر اولئك

المخرجون المسرحيين بالجزع والخوف من

واعنى بهيا قضية الجبالة السيحية التي تتكنامل فيهنا العشاصي المسترجيية ممثلية الثالوث المقدس لنشوء الظاهرة المسرجعة وارتقاءها وتولجدها وهي الكلمة ( النص ) والمعثمل ( الموصَّمل ) والمتقرح ( المتلقى ) . بدون تكامل هذه الأضيلاع لا تكثمل الحركة المسرحية ، ولا يشواجد للمسرح شمان عقليم ١ . نحن لا نستشبعس وعيسا مهنده العناصي في مسرحنها البوم ، مثل لا تلاحظ مصاولات تسبر هذه المسيارة ، ونشناهم عروضنا تقدم في المناسبات يفرضها الارتجال غبر العلمي ، ولا تبحث عن عناصر تستكمل بها تواجدها لايجاد المسرح . أما القضية التالية فهي قضية الأجيال . ولا نهدف طرح وجهة نظر تقدية تبيح لنا بأن نحاكم جيلا أو نتعاطف مع جيل آخر . كما انه ليس في ظننا أن تواصل الأجبال مي قضيتنا التي تعنينا ق طرحنا لهذه المسالة فقط ، بقدر منا يهمنا مثاقشة منا فعله الجنبل الجديند ، ليستمر جهود مبذولة من قبل جيل سابق او أجيال أسبق ، لاستكمال الدائرة الناقمية ، وحمل الشعلة لتسليمها للأجيال القادمة ؛

كنان الاحتقال ببالبوم الشالث للمسرح المصوري في شهر صابو المناضي مثيرا لهنده القضية وغيرها فمن خلال إطبار الاحتفال بالفنان المسرحي ، يقدم المخرج سيد راضي ومعه جماعة من الفنانين مشكلة الأجيال ق عرضهم المسرحي ، غير قابس للبيع ، . وق ظني أن العرض المسرحي لم مكن هو ذاته ، محور السهرة بعبشه ، تقدر منا كان حجبة تهدف لتقديم عبرض توثيقي ، معبرض فيه الجيل الرائد - في شكل اشبه بالتداعيات ، وعبر الذاكرة للصرحية حجهود أولئك الرواد وما قدموه لتاريخ المسرح المصرى .. ولذلك يصبح ما يطرحه فنانون كبار من أمثال أمينه رزق - حمدی غیث ، ومعهم محمد تـوفیق ورشدى المهدى وغيرهم جزءا من التساريخ للحركة المسرحية المصدرية يتسم أحيسانات عمد عند - بالارتجال الفنى المتعمد ، ويقدم في شكل مسرحي يتصف بتلقائيته ، للحديث عن صفصات مضيئة من شاريخ مسرحنا المصرى . ما يميز هذه التحرية انها لم تقدم



الوثيقة على شكل شعار ، ولكن جاءت الوثيالة في العرض المسرحي مادة توقظ الأذهان فنيا ، وتضىء روحنا لنستشرف عصبرا مضي كان بعرض فوق الخشبة مسرحينات باسلبوب يتسم بالشجاعة والجراة في الطرح ، والعمل الدؤوب من لجل حب المسرح المعشوق

ولنا ــبلا ريب ــملاهظاتنا عن عصر كهذا ، عصر يسوست وهيئ السذهيسي ( ١٨٩٨ ــ ١٩٨٧ ) الذي بقدمه هذا المرض السرحي بشكل اساسي على لسان رفيقة عمره الفنانة الكبيسرة امينه رزق . فمسسرهه ميلسودرامي مباشى، كان الأداء فيه نوعاً من الخطابية ، يستثمر المشاعر الخارجية للمتفرج للمشاركة في ما يُقدِم . وعلى الرغم من موقعتا من هذا المسوح ، الذي لم يعبد قريبا من عقلنا في اطروحاته الاجتماعية المباشيرة المنتصرة للقيم الأخلاقية دون مناقشة وضعيتها فكريا أو رؤيتها رؤية موضوعيـة ، ومع نقدنا لمُفردات لغة هذا المسرح الذي قام في جوهره على الاقتباس من التراث المسرحي العللي ذي القومات للسرحية الخناصة ، والحبكلة البدرامية جيدة الصنبع على مستبوى ء ساردو ۽ و امثاله من الوّلفين الحاليين ، غع أنشأ نحنى لهذا السبرح جناهشا إحترامنا ئدوره الرائد ؛ « فيوسف وهيى كان من اعْظم رواد السرح الصري ومن للم تجومه ، وقد أعطى للفن المسرحي دفعة قوية من خالال قبرقته ــ قبرقة رمسيس ، طبوّر من خلالهــا أسائيب الأداء وحرفيات المنصة في عصره ، وحاول من خلال عروضها الربطيين المسرح

والجمهور ومشكلات المجتمع المصرى بان الحريث ء .

لقد استطاعتُ أمينة رزق بفضل سلاغة الحوار البسيط الذى ارتجلت فسه تاريخ نصف قرن من الزمان ، أن تعرض لحظات مجيدة طواها النسيان ، وغمات من تاريخ مسرحنا تناسته الأجيال . ومن اهم الشباهد ق العرض المسرحي ، تلك التي نشاهد فيها توعا من التوازي بين حدثينٌ . أولهما : هي السذكسريسات التى تؤرخ بهما امينة رزق للبدايات ، وتُذكرنا بالجيل الرائد تحت اعين وأسمام الجبل المعاصر ، وجماهم المتلقن ، ومن بينهم مجموعة من شياب المتفرجين في صالة العبرض . وفي فلني أنهم لا بعرفون الكثير عن هذه المرحلة أو ثلك الفترة الهامة . شانيهما . هـو تمثيل بعض مـا يُؤْرِحُ فوق الخشبة التي تتحول بهذا المفهوم إلى وكرسي اعتراف ، او ، شاهد عبان ، حي للأجبال . تكتسب بعض لحظات العرض تنوهجا

وقدرة فنية فائقة ، عندما يشوازي الحدث المُرُوى من الذاكرة القاريخية عن مرحلة من اللزاحل ، مع تمثيلها في أنّ واحد . يصل هذا الحدث إلى ذروته الفنية مع حديث امينة رزق عن نفسها وعلاقتها باستادها ورفيق عمرها يوسف وهبي بداية من طفولتها ، وقد وهبتُ تقسها للحراب الفن السرحى . تكتسب هذه الذكسريات في نفس الموقت

مصداقيتها ، عندما ترويها أمينية رزق فوق الخشبة ببساطة آمام يسوسف وهبى الذى يعشل دوره القنان القديس حمدي غيث -والجادثة تروى بان يوسف وهبى اعطاها دوراً ليختبر بها قدراتها الفنية ، ونشاهد أمعنة رزق مع قرينتها الفتاة الصغيرة وهي تمثل مشبهدا أمام الرائد الكبير ، تكمل حواره الفضانة القديرة ، وتشسارك في صنعه صع الفتياة ، كما ليو كيانت تعبود إلى طفولية الذكريات لتُحْبى بها اللحظة الأنبة ، ونحيا معها جزءا عزيزا من تاريخ مسسحنا ، بـل مُشعر بمولد لحظة ظهور المثلة القديرة ، أن تلك اللحظات التي تتوهج صدقا وتلقائية في سرد الحدث المروى/المُقَلِّل ، يعنى الزَّمَنْ الفنى للمسرحية إيقاعا حيا ، يجعل المتفرج

جزءا من زمن التاريخ ، ويربطه بالماضي والحاضر في وشائج لا تنفصم عراها ، تربطه بصا بود أن بدراه في جنزء من زمن شاريخ مسرحنا . بعنح هذا الأسلوب ما نشباهده فوق الخشبة قدرا كبيرا من الصدق ، ويهب قسطا غبر ضنيل من العمق ، فيشعر المتفرج في هنذه اللحظنات انبه امنام صفحنات من التاريخ كان يتمنى قراحتها ، فيقوم المعثلون نيابة عنه بقراءتها قراءة حية ، وليست قراءة تتخذ طابع السبرد الجامد . ويرداد العبرض كثافية وتوهجها ، عندمنا تتصول الحادثة التاريخية ليس فقط إلى وثيقة : بل إلى دراما نابضته بالحيـاة ، لعل من اهمهــا عندما كانت تتحدث أمينة رزق عن الأصول التاريخية لفن يوسف وهبي في اثناء اعداده وتوليه الاخراج المسرحي لمسرحية ء أولاد الفقراء ، حيث يذهب الفنان الكبير إلى ملجا لـلايتام ، يسجِل فيـه الاحـداث والآلام ق مسترحيشه المعبسرة عن عنالم من الأبنساء الفقراء ، قد ظلمهم المجتمع . يقوم يسوسف وهبى بصبياغة هذه الاحداث الواقعية ، ويحبلها إلى شخصيات تنبض حياة ل صراع يمثل أفراد المجتمع بفئاته ، ليكشف بذلك عن قىچە ، وغن أسرار بغض كيارە والسئولين عنه ، ف دراما ميلودرامينة قبلجعية ، مصا بجعيل بأوالجنديث لأمينية رزق فنوق الخشية ـ المسئولين عن الرقابة ، يمتعون تقديمها ، إلا اذا خُذِفَ الكثير منها . يحاول الفئان الكبير إقناع كبار المسئولين بالسماح له بثقدم المسرحية ولو مرة واحدة فقطء وبعد محاولات عديدة ينجح الفنان ق تقديمها طالبا من ممثليسه أنذاك ومن بينهم أمينة رزق وفردوس حسن وغيسرهما ، أن يقدموا العرض كاملأ دون حذف لكلمة ، حتى تصل الرسالة الأشلاقية غير ناقصة للمتفرجين ، دون تشويه او اختصار مخل ، وتقدم المسرحية بالفعل كاملة ليلة وأحدة!

كان أداء حمدى غيث لدور يوسف وهبي عامة ، والادواره في المسرح المصرى خاصة ، عندما أدى مقاطع من مسرحية « ماساة جميلة ، للشاعب الكبير عبد السرحمن الشرقاوى ، ويقف بين الجمهور في الصدالة

تأقن رسنالته المسرحينة لنربط العميل المسرحين ، مما مصدث في وأقعنا المعناصي ، مما أضفى على العرض قيمة فنية جديدة . ولا تنجصر هذه القعمة مأن ما قدمه حمدي غَيْثُ فُوقَ المُسرح مِنْ هَذَهِ المُقاطع كَانَ بِذَكْرِبَا بفترة هامة ف تاريخ المسرح المصرى ، فهي من جانب تعرض علينا أساليب تمثيلية تعتمد على الإداء الرصين ، ونبض إيقاع الكلمات المورونة ، ومباشرة الرسالة سواء كانت سياسية وطنية أو سياسية ناقدة ، لكن اهمبتها تنحصر في انها تحملنا نرى صدق والتزام هذه الزمرة من الفنائن واحترامهم للعمل المسرجي ، وقد نختلف ف تقييم هذه الأسباليس ف المرافقية عليها من عيدميه ر باعتبارهاً فنا كلاسيكياً تاليديا لم يعد يمسنا الأن ، أو يعبر عنا : لكنه سبلا شك ساسلوب يقبرش التقديس والاعتزاز بمجهبود هؤلاء الرواد ﴿ أَنَّهُم طَرِحُوا قُوقَ السَّاحَةُ القُنيَّةُ إسلونا وطرارا وتمطأ مصدداء أما الجبيل الأحدث والإكثر تواصلا معنا في عصرنا : قلم بعد بمقدوره تقديم البديال ، أو على الأقال يطرح شكلا أو أسلوباً مؤثراً ، أو حتى يقف موقف المتعارض ضد هذه للناهج الرائدة ، ليقوم بإحالال مناهج وفكر يتسم بجدته و صبلابته .

ولعل هذه هي اهم نقاط النقد التي لا تعد لصنع العرش، لا اللغيوج من قبل مؤلاء الرواد، ليس فابلا للبغيج و الهذى ما يطرحه الجيار الجنيد ع غير قبابل للقسراه ، ولي الخشية المساقدا عسفي الدواد ، شراه محوق النقسية ، الوسار على عدم بيعد ، ليس المساقد القديم والاصرار على عدم بيعد ، عملان الفقاع من الجيل الجيد و والتي يطله مديحة همدى واحمد عامر وعزه بلنح وعامل برهام وغيرهم لتتواصل مع الرواد والاستمرار في دعم مستقبل الصرية المسرحية في مسرع !

لم نستطع أن نعثر على إجلية وأضحة عز هذا السؤال؟ بينما قدم جيل الرواد نفسه بيساطة وعمق دون كذب أو إدعاء !!!

بيستعراض والأغاني جزء أساسي من هذا الاستعراض والأغاني جزء أساسي من هذا العرض ، ولكن لم يكن لها دور في العمل ككل ، كانت مجرد فواصل للمشاهد ، اكثر من كونها

وقيقة مطورة للأحداث ، بل اتسعت لحيانا بعدي مؤسر ، فعل الرغم من بوقيع مستوي الرغم من بوقيع مشتول الا برغم من بوقيع مشتول الا بالمحراضات لم يطرح المتحول أن القصاد المتحول المت

قدم زوسر مرزوق ﴿ تصعيمه رؤيته لديكور العبرض شكلا تمييز به أسلبوبيه في معظم مسترحياته التي ضعمها لهنا وهو المعسان المسرحي المكون من المستويات المتباينة ، مع طابع نحتى يؤكد لنا فيه المسحة الفرعونية ، وهذه ـ. ق ظنی ـ دعوی غیر صحیحة فنیسا بكاملها ، ولا تخدم العبرض في مجملته : فللسرح المصرى - بالإضنافة إلى مؤشراته الفرعونية - خلق ( أرض عربية ، انبتتُ مسرحا عدييا دليس فقط لأن رواده وعلى راسهم يوسف وهبى ـقدم كل عروضه باللغة العربية سوى مسحية واحدة وهي ( اولاد الفقراء ) ، مل لأن المساكل والقضسايا التي حاول ـ من قبل ـ ان يطرحها المسرحيون من ممثلين ومخرجين ، وقبل كل هؤلاء المؤلفين ، تشفلهم القضبايا العبربية وقدموها فوق الخشيسة .. وعبل راسبهم عبيد البرجمين الشرقاوي في ، مناساة جميلية ، و ، الفتي مهران ، وغيرها من الأعمال السرحية ، لذلك لم يكن الديكور من خلال هذا المفهوم ، ينطبق فكريا مع إنجاهات الحركة المسرحية لهؤلاء الرواد ؛ بينما كانت الليزة الوحيدة لــه ، في مستوياته المتباينة ، أنه منح اللوصة المسرحية إمكانية التحرك في عدد غير ضئيل من التشكيلات الفنية .

وبلا ريب كانتُ المثلة المؤدية عزه بليع مكسباً كبيرا للعرض المسرحى ، حيث غُنَّت بصوتها المسرحى المعبر أغانِ مسرحية

ياشعار حمدى ابو العلا .. مؤلف العرض ، ومعه الشاعر الموهوب شدوقي خميس وموسيقي والحان على سعد ، عيث السمت ا أشعار الكلمات بالصدق ، واخذت الحانها طابع التعليق على الحدث احياضا ، والاستراك (تكوير شسجه العالما اخرى .

اثبت السيد راضى اخيرا ان بمقدوره تقديم عروض مسرحية جادة ، تغفر لـه الطابع التجاري لإغراجيه اعمالا مسرحية

قدمها من قبل في مسرح القطاع الخاص ، ولم تستطيع هنذه الأعسال أن تنفذ إلى قلبوب الجماهير او أن تحرك عقولهم وتثيره .

يبقى السؤال اللّمة : ايمكن لعسرض مسرحى كهذا أن لا يلقى بألّ ، أو ينشاسي -عن قصد ـ جهود أحيال تالية من اللفظنين المسرحيين ، أتوا ليكملوا مسيسرة المسرح أو يقفوا منها موقف المعارض الناقد لما قدمه الإولون ، بهدف طرح الجديد الذي يعبر

عنهم، وبالتاق عن هوية المسرح المصري العربي الحديث ؟ او إذا كان ما يشمر به هذا العرض هو في عدم وضوح رسالته الملقة .. فإنه بهذا يؤكد – ربعا عن غير وعي – ركود مسرحنا وعدم قدرتـه على التـواصل مـع الجماهير ..

وهذه هي الدراما الماساوية القعلية لمسرحنا المسرى الله

هسناء عسبد الفتساح

# الاطلسس الثقافي

لكل شعب من الشموب هيئة احتيامة يكن من المدون هيئة احتيامة بالمراه مخالفات مخالفات مخالفات احتيال في معامري الأن المشيئة الاجتيامة الشعب المعرى الات انعظها الاجتيامة المدون الخارس سواء المقارس في المائية على المنها المنها المنهب كل ما سيئة المنحة المسائلات المس

إلا أن الحبلة الشعبية ، لطبيعة تكويها الحارجي هن قعل المؤسسة ، استطاعت أن تخلق فلذا الشعب طرائق تعبيره التميزة ، وهي يهذا حفظت له روحه من التناسخ ، أو الاندماج في حضارة أهري .

ولى متصف القر نالمطبئ قرى الاعبام و الفلكلور » ، أو التراث المسكوت عنه ، أو التراث الشقوى ، وصاحب خلك اهتيام بالمضارة البدائية ، وطهم من المكرين عن يتحر للمحضارة الفتية ، ويشكك في مصدائية المضارة الصناحية ، إلا أن مصراتنا المليا المناطرة المساحية ، إلا أن المراساتنا المليا المناطرة المساحية ، إلا أن المراساتنا المليا الاعتبام بالتراث الشمي المصرى متوققاً على يعض الجهود الشرية المتعلق المصرى متوققاً على يعض الجهود الشرية المتعلق المسرى متوققاً على

أ الفترة الأعيرة توجهت المؤسسة الثقافة
 ( الثقافة الجماهيرية ) لإنشاء مشروع [ الأطلس

وتلهمة التى يسمى إليها المشروح عى جم المتراث الفلكورى المصرى من العصر الفرعين حتى الآن .

وقد عُقد مؤتمران لهذا الفرض بالأسياطية عام ١٩٨٩ ، ١٩٨١ .

ولتفيد هذا المشروع تم اختيار مجموعة من الماحتين العاملين في القطاقة المهامية والحلوا يمهد القرن الشمية لمنة عامين ، ويتابع مؤلاء الماحتين لجنة ضمن خمسة جانان أخرى أسمها لحية (التدريب والأطة ] تقوم باهملد الكفر وفي عام ١٩٩٧ ستتخرج أول دفعة .

وبعد ذلك سيتم توزيع الكوادر المدربة في جميع أتحاء الجمهورية لجمع هذا التراث وقد رُوعي أن يكون الباحث من أبناء المتطلة للخنارة كميدانٍ عمل .

نأمل ألا تأكل كل البيروقراطية هذا المشروع وألا يتحول إلى كنز ثمين لهواة جمع المال من كل الأبواب حتى من وراء تراثنا الشعبي .

ف ، غ

#### حداثة النص

بمرحلة الشعر العدري بمناه بمناه على المناه عين التفاقد عين التفاقد عين التفاقد عين التفاقد عين المناه المن

يتجاور ق هذا الديوان الايقاع المنائي الذي يختار شكلا خاصاً للجملة ، وطريقة لبناء القصيدة وكذلك طريقاً لعمل المخيلة . كما أن قصيدة (ابرح فؤاد الأرض والاه) وكل ذلك من اليات الشمل المكتوب سلفاً لدى البلك الشعوبين .

مع ايقاع قصيدة النفر القلام على الحياة اليومية عما في قصيدة (الناحية الأخرى من القصيدة (الناحية الشارع (الحبوارى - القطط الجياع - الاسويس - شبراً - كوب النسائ)

ويسيطر قانون السرد فيتحملم البناء التقليدي الملطقي ويسمع الشاعر لتأسيس ولأني هذه الملاحظات هو الحدة المعقيد الشائية على الديوان، والتجويد المسشر الذي يظهر بصورة واضحة في (الالالية الذي يظهر بصورة واضحة في (الالالية على التصور الفعني ليعقى المغاف أهو يعتد ويهم منها علماً شعرياً على إفاة — رجياً ستورية منها علماً شعرياً على إفاة — رجياً بتجرية عطيقي عطر، ويعفن تجارب ستلاع عبد الصعور القائمة على التابل الغلسفر.

و آخر هذه الملاحظات هو الاحتماء بالذات والتفاعل معها على أنها البديل الكامل للعالم المؤضوعي الخارجي بكل مفرداته الحية وما في ذلك من اختزال و تشويه للواقع ، الا أنها تمثلك حميدة الشعير كما في قصيدة (كاسوس ١٠

كلوس Y) وربعا لتي هذا للشاعر من تاثير بلسريلية الخواجة. أو الجيونة البلطنية عدد بعض لدى للشعولين، أو تجليلها عدد بعض الشعراء السابقين عليه، ومن هنا نعقر السيان عامة المشرفة ووقعة من المنتصفة بين المفارة الجيادة والاستجهاد المتلسمية المترسمية للجهاز القاليدي ومن هنا تقال شرعية وجوده مطلة ميرمونة بالمقدف عن تجرية الخاصة أن الاعمال القدف عن تجرية الخاصة أن الاعمال القدف عن تجرية المتاسات على المناسبة على المترسونة المتاسات المترسونة المتاسات المترسونة المتاسات المتاسات المترسونة المتاسات المترسونة المتاسات المترسونة المترسو

سيد المتميزي المساح عبد الد الأنور وتجرية هذا الديوان تتميز بسيطة الاداء القسمي، وعم المفلاة في التشكيل الجمائل، الا الها خالية من العمق، وتستجبب استجبة واضحة لمل اليت تصيدة الريادة، حيث الإلقاع الموسيقي الواضح، والتميزيات الجاهزة والجز المواضح، على المنطقة وينقس المناها الماداء المناسبة ا

أما النموذج الثاني فهو ديوان إمكايدات

يستخدمها داحمد عبد المعطى حجازى، أو محمود درويش، أن أحسن حالاته ناهيك عن سيطرة القانية على معظم القصائد بالرغم من الدور التي تؤدية في ضبط البناء.

وبقي سؤال من اين تاخذ هذه المجموعة سريرها الشعري» روسا هن العواطله القويمة وحرراتها الهيئدة كملالة الشماء كملالة الشعابة عبد المعبورة أو المحواطف السريمة عبد المعبورة أو المحواطف السريمة والمجهود المطقية مثل المهيدة المطقية مثل المهيدة المطقية مثل المسيدات المحيدة المجهود المسيدات المسيدات

فتحى عبد الله أيراهيم

# «المتحفَّه» مجلة معددة بالتوقف

distribution of the second of

تتعرض المجلة الوحيدة الحاصة الالتحف، الله تتعرض المجلة الوحيدة الحاصة الأسلامية الله تتعرب المسلم المسلمة الم

النشر المتصاعدة ، وأولويات التمويل المتغيرة في اليونسكو ، مما شجع الإدارة المالية على طرح فكرة التوقف ، طالما أنه ليس للمجلة عائد مادى ملموس يخفف من تكاليفها .

ولانقاذ المجلة من هذا المصير ، تحرك مركز مطبوحات اليونسكو في القاهرة ، في الشهر الماضي ، وأحد استبيانا من خس صفحات لقراء المبحلة في طبعتها العربية ، وهي طبعة حمديثة

تقدمه المجلة ثنامين مستقبلها ، لمن الموضكو يعدل عن الفكر أو رفقها . وجهاة والصحف عجلة قصلة ، تأسست ق بداريس سنة ۱۹٤٨ ، وتصسد بمدة لمات . يكون المجلس الاستشارى غما بن أعضاء من الهند وترنس والمولايات المتحدة الاسريكية وفرنسا والسابان وكوريا والمداخرك وروسها .

وتترك المجلة لكتابها حربة التعبير عن وجهمات

تسظرهم ، حتى لسو لم تكن متققسة مسع رأى

اليونسكو .

نسيباً ، للتعرف عبل مدى استضادتهم منها ،

واستطلاع رضائهم في الجديد السلى بودون أن

وعل الرخم من ارتباط المجلة بموضوع واحد هو المتاحف ، فهي ليست مجلة صهياء ملفلة على نفسها ، لا تخص إلا فاق لللة ، ولكباء على اصال الكل القراء ولكل الأمصار ، أي للجمداهير العريضة ، تعمل على ترسيع معرفتهم يمام المناخف ، وهو عالم إلق الرئياة شديدا الشرع ، يشمل المتاريخ والخضارات . وتنوه المجلة بدي هداء المتاحف في حفظ النورات الإنسان المالة بدي

يفيض عن كل حصر . وتبذل الجهد في وضعه كمصمدر في دائرة الضوء كمصدر من مصادر العلم والمعرفة بتآيات الجمال التي يخضل بها الماضى ، وتزخر بها المتاحف في أنحاء العالم .

والتراث الإنساق الموطل في القلم ، الذي عفظ الناحف جزءا منه ، يعني ذاكرة البشرية التي تؤكد وحدة اللقافات ، ويعني ملكاتب المندة ، وقدراتها العملية ، وأحلامها . .

كياتاين المبلغة في اهدادها التطورات العلمية الخديدة في المقاحف كانبية معمداية ذات مقايسة جهديدة ، تستخدم أحدث أدوات التكورتوجيا في الشوقيق والحقيق المرضى ، وكسر أون شائسة ، ويقوم يتصنيف المراحي ، وتصدف ، وتصدف رغالل عمورات بالماره على المناصر عمورات المناصر عموراتها بالمالام متمكنة ، تقسع بدها على المناصر اللي تبيت أن التراث الإسمال شركة بين المبرات اللي تبيت أن التراث الإسمال شركة بين المبرات

والاستمتاع به .

والحديث من التناحف برتبط عاهد بالحديث من الأمار والتنافق وتشابا المرات والتنافق وتمانا الرائد والتنافق والكلامية والكرامية والمراز المؤلفة والمراز المراز ا

والرسالة التي تنهض بها مجلة و المتحف ه رسالة تاريخية وحضارية وانسانية ، لا تخضع .. أو يشيخي ألا تختضع - لحساب المكسسب والحسارة ، ولا تحتمل في أدائها مسك البد تحت اي اعتبار .

ومع هذا فإن تكاليف طباعة المجلة ، عندما تزيد أرقامها عن الطائة ، ولا يتوفر لهما تمويـل

ولا شك أن توقف ؛ المتحف ، يشكل خسارة أديبة فادحة ، لأنه ليس هنئاك في الدوريات الأخرى ما يعوض غيابها ذلك أن المجدال الذي تغطيه هذه المجلة عيال \_ قل أبسط التعابير \_ العمق الثقافي للدول ، والصناحة الشجلة التي لا غني عنها ، وشعوح الماضي .

ومصر التي صدرت ليها سنة ١٩٨٩ أول بهلة و المسال باسم و المتحف ، تعتبير أن توقف و المتحف ؛ المعاصرة حدث صفاد لكن الليم. نرجو الا يقع لها ، وأن تجد المجلة من يدافع متها ، لبس فقط من الأتحادات الدوارة النماحف ولاصدة المتاحف ، وإنما من المتقين أيضا في أنتحاء المناخ.

نبيسل فسرج

# وردة الشـــــما

عشرة أيام قضاها الشاهر أحد مريدى في استوكهولم عاصمة السويد مصاحباً لبرنامج تسلم جوائز نوبل عام ۱۹۸۸.

إليا الأبيش التقى كها قلب هاشق عباً يتغير ولم يتقلب / إليا الأبيض الناصع الياض راناوهي في مراحك من أجهل إتتصار الحياة. مل تعدل بألا تخلع رداء البراء مها تعددت الجراح ومها واجهت من حياتات الألوان ، هل تتلنى على وردة الصفح التي لا تغير راتحها بنغير القصول والأساء / أي

ينطلق أهمد هريدى في هذا الكتاب من خلال المرصد الهادىء الدقيق لسلوكيات

السويدين السيطة اليوسية الحياتية بعين تقترب من حقلة الشاهر ورواية الصياد وتأميرا السياقي، وكما خلقة السيام ورواية الصياد وتأميرا السياقي، وكما تختلف أيضاً دوافع الكتابة من الترجية واستعادة تفاصيلها من جايد طي الورق أم أنه الاحجاج إلى معوفة الأخر حي رئ الفساء وتكتفف لنا أشياء لم تكن تعليها الدي على طي الكتاب أن يدون تجريه في السفر والرحلة؟

من متطقة الخديث عن الحقيق بيداً كاتب (احطة مسيرته ماراً بركم الانتباءات في عقله وروعه والتصور والقاهم التي يتولف وبدوازان بين مكونة التظام الذي يؤلف وبدوازان بين المتحدة بين برل كبير احتياه فيه المحد مريدي برل كبير احتياه الخياه إلى فيء الدر اطلاته إلى خيال تشدد لكاتب فان يست في المشهد الحياة والشعر ويضفى عليه المني واللالة.



ومن محلال الأبواب الثلاثة هشر للكتاب يفتح أمامنا المؤلف مرآة يعكس فيها وجه الشيال الذي يراه جيلاً لامعاً بريناً ونظيفاً عاقداً ما يشبه المقارنة بين الشرق والشيال .

منذ البد ــ بدء الوصول إلى استوكهولم ــ تفصح المقارنة عن وجهها فير الحسن . يقول أحد هريدى .

فی مطار استوکھولم کل شیء ہادی، ومنظم

وكها هو تفطط له إلا تأخر الطائرة المصرية الذي تجاوز الساهتين وترك أثره على ملامع وجه مقدم الدرامج دجان جيوه .

وأى رخم الشامدات والرؤى والإنداخل يغرج أحمد هويدى — صحة ألو قسمة ألو المساد موضوع الكتاب الرئيسي وهو عتابعة أحالا برنامج تسليم يتني نبوب عفوظ الجائزة من قبل السوية كارل جوستاف والالائه كن يرى كيف أن مناك في السوية لإيد أن تخدم تشك بنسلت، وكيف أن الشمم هو ولى النعم وليس الملك، وكيف أن المكومة تتحده بالوسيقي وكيف أن المكومة تتحده بالوسيقي وكيف أن السوية كإله بالحوارة والشعالية، وكيف أن السوية والسخلة بالوسيقي وكيف أن السوية والسخلة والشعاد، ولي المأخوان والشعاد، ولايمان وكيف أن السابة والسخلة للإسان المطوي وليس الأخوان والشعاد

يق أحمد هريدي في هدد من أعطاه النحو يد قليله ما كنا نيرة اللهان إ. ي ( حشى الشرق والغرب الللين ( الللهان ) . [ حيى يبح الماشقون ويشندون وويشندوا ) . [ بعض لنا هور « دوراء ] . [ أجبوز الشهرنات الثلاث ؛ الثلاثة ) ] لل غير ذلك من الأعطاء

التي كان هي أن يتلاشاء قبل الطاهة. إن و أدب الرسلات بحكوم أبي يحتاج من أدباتنا الرحمان إلى نظرة أصمق تتمدى سطور الوصف والرحمد لتصل إلى التشريح الوجدال لطبعة المبئر مناحاً وسياسة وتجريداً وطبعة. مع ما حاوله ، أو أشار إليه الشاعر أحمد هريدى في كانه و دورة الشيال ».

السماح عبد الله

# أين عصر الرواية ؟

اعان المجلس الإمل للتقاقة من جوافز الدولة التقديرية والتشبيعية لعام 1911. وقد حصل الناقد الكبي الدكتور عمل الراعي والدكتور مصد زعي العشياوي والدكتور تعمل بشر على حوافز الدولة في الإداب.

وكان التكتور على الراعي قد اصدر مؤخرا عتابا شاملاً من الرواية العربية، ومنذ سنوات قليلة اصدر عقابا مشاقلاً من المسرح العربية مهما عكابان يتوجن مشاقلاً من نقيباً متصلاً بداه الناقة الكبير في السنينيات بنطابه المعروف ، دراسات في الرواية المصرية، وكانفيه، دسمر بريزيشو، ويمان قد مصل به على درجة المكتوراه من بريطانيا، ثم مصدر للمكتور على مدتر بريطانيا، ثم مددر للمكتورة على الراعي عدة مؤلفات من توليق العكيم

والكومينيا الرتجلة . وقد رأس مؤسسة الهيئة المضة للمسرح في أهم مراحل إزدهارها .

اما الدكتور العشماوى فهو معروا، كاستلا للنقد والبلاغة في جامعة الاسكنديية وصاحب عدة مؤلفات بارزة في الاب والنقد العربي الحديث.

والبكتور كمال يشن صلحب الدراسات اللغوية المعروفة ، وكان كل من الدكتورين المتساوى ويشن قد حصلا على جلازة صدام هسين في الإداب .

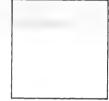
ومن جوائز النولة التشجيعية فاز الشاعر بدر توفيق بجلازة الشعر عن ديوانه

د اليصاحة الخضراء، وهدو من جيل الستينيات وكان قد أصدر ( إيقاع الإجراس الصدخة الا ورماد العيون وله ترجمات عديدة (همها سونيتات شكسير ورباعيات الخيام.

عبا فاز الشاعر أحمد زرزور بالجائزة في ابب الأطفال عن ديوانــه ، ويضحك القمر ، .

ويلاصف المراقبون أن جائزة الرواية والقصة القصيرة قد اهتجبت هذا العام بالنسبة المتاديرية والتشجيعية بينما يجمع النقاد على الذا فعصر الرواية.

س ، ع



## الابداء والنعضية.

طرح هذا العدد من جلة كليات عبدوه من القضايا من ينها قضية طبح من الأسمية ، وهي قضية وجهة الإبداع العربي بعد اميار المشروع النجديني ، والتي طرحها الكاتب وكان ابوريب ، . .

برى الكاتب أن الدور اللى لمبه التلاحم المقاتمي والفني لم يعد تمكنا أو مطلوباً فلند إنتهى دور و للكون الإبداعي الفني و في بلورة التصوح ( اللومي المغابان الاشتراكي ) وفي انجازه منذ بدأ صفوط المكون السيامي— الإجباعي لهذا الشروع.

وللخروج من ملا الملزق عبد ملا الشراق الم على نقسه رافتغير سالماطي أو المجادة إلى العورة على نقسه رافتغير سالماطي أي تعرف الماطرة على الماطرة من موروط محمد أن علم من المبارة الماطرة على الماطرة على الماطرة على الماطرة الما

أما و إراضيم حيد الله طارع خطرة طبير عقدياً التجريب والانتخاج وانتقالي أن يؤكد بمان التجريب ما التجريب والانتخاب فيؤكد بمان التجريب والمحتارة المعتارة المحتارة المح

ويرى الكاتب أن من مارس التجريب في المسرح العربي من كتاب وغرجين لم تخرج بمد من دائرة الازدواجية التقليدية السائدة في الشقاق العربية ، بمعني أن تكوينهم المزدوج بين إطار

مرجعى عربي ماضوى ، وإهاار مرجعى أوربي تيمين عليه روح التحديث ، وهو ما هبرت عنه مشكلة الأصالة والمعاصرة في الفكر العربي ولا يتفق مع العقل التجريبي على المسرح .

لأن التجريب انحياز خالص لمني المسرح وتنحية مطلقة لأي إنحياز ايديولوجي أو مرقي أو إقليمي مسبق ، وهذه حقيقة تعكس أزمة التجريب في المسرح العربي .

رينالشرى وجواد الأسدى ۽ من خلال عرض من د الافتحاب ۽ فضية كيف بيضل المحرق فكرة ، أن كيف يدملل مع الأسلة الحيوية واعل اللس الدراس ، المردى أن حل المخرج أن يكتر في العرض من ناحيت ، الجالية ، في تسريب المكن السياس عبم المفاور الجسرى ، عا يهن دهم العمن بالجها قراءة دراسة بوارائي يها المياسي والجهال بحيث بيشدات كمائة يها المياسي والجهال بحيث بيشدات كمائة متناعلة ، ويا يعرضان بعضها للناطح .

ولكن التوازى الجالى ضرورة قصوى للذهاب بالثصر تحو الظل والتأسير المغاير للتص، ثم الاستقلال عنه نسبياً يدفع النص لأن يربح الكتابة الثانية مادامت الكتابة الأولى قد أتجزت ونشرت.

إن قيمة النص ستنيع من القدرة على مغايرته وقراءته يوجوه مختلفة . فقد فسر النص وفق نوازع درامية وليس سياسية وألبس السيامي طاقية الجالى .

لمحد سطان

ع\_\_\_نة الجســـد

يشكل الجسد في تجربة الحدالة ظاهرة كبيرة ، وملمحاً مهماً من ملامح التشكيل الجمائي للشعو العربي الحديث ، خاصة لدى

السيلة ، وحجاؤى ، وادونيس ، وحفاهي معل ، سواه اكان جسنا بيولوجيا محضاً ، إن المغلوجياً محترفاً اللغني ، سنتشراط المستقبل ، فهو ياتى بيولوجياً لدى حجازى المستقبل ، فهو ياتى بيولوجياً لدى حجازى المستور النوس في السياب تحت مشاعر المعجز والبوت في العسائد ، على الرحيل، وعلى عكس ذلك تماماً ، ياشي الرحيل، وعلى عكس ذلك تماماً ، ياشي معلو ، وفي كلنا الحالتين وعليه معلو ، وفي كلنا الحالتين على معلو ، وفي

لطلقات وتحولات الجسد لىدى هؤلاء الشعراء ، فما الذى حدث لوعى شعراء الحداثة الجدد .. ؟

إنّ اللغة لديهم لاتحمل أكثر من معناها القاموسي، لاتشكل (ي تشابك مع العالم، هي كلام مصقول لامع، ومن هنا تثار الاسئلة، على منك ازمة روح؟ على الواقع المتحول صاخبً أكثر مما ينبغي؟

عزلة الملكات ، لقاسم حداد (۱۹۹۱)

و وعشتُ لدم الورقة؛ (لحمد مدنُ (١٩٩٢) ، دبوانان يحتفيان بالجسد من حيث أنه رغبةً فقط ، ويتماسان معاً في الرؤية له ، رغم أنَّ القارق بان قاسم حداد ، وأحمد مدن عشرة دواوين ، فالاحتفاء بالفرائز ، ونفي تاثير الذاكرة والواقع، والامعان ( اللذة الخالصة ، سملت مفتتركة بين الشاعرين ، وكانهما بكتبان روحاً واحدة ونصاً مشتركاً ، ولا يستطيعان رصد التحولات المنبرة ف الجسد الخارجي ، جسد العالم ، فهو لدى قاسم حداد :

جِسدُ يهِبِ المداعبة بهوأ من اللذائذ ما من ششبة ونحن هناك نفرك الرغبة ف جنة الليل وفي السياق ناسه باتي لدى احمد مدن في اكثر من مكان:

واخر قلني احتفال العشب في جسدي اكتافنا لفةً على اجسادنا ترمى اصدائنا (اصداءنا) اساله وقتي

اساله حسد السنوات فالشاعر الأذا القردية ، في مقابل العالم، يتخذ الجسد قضاء خاصًاً ، ليس له ذاكرة له مستقبل ، له لحظة عابرة ، فقط يشبع فيها رغائبه، ويجعل منها علااً قائماً بذاته ، ينتهى حالما تنتهى كتابة القصيدة .

ودعزلة الملكات، و دعشب لدم الورقة، يثيران الأسئلة ويغتجان افقأ حول تحرية الحداثة ككل ، يَا قَبِهِما مِنْ ظُوَّاهِـر مشتركة واصداء من اشعار الأخرين وخاصة ادونيس ، وإن كان قاسم حداد اكثر امتاكاً لإدواته ورؤاداه الشعربة .

مهدى محسد مصطفى



السياحة عند طرف \_\_ام الس\_

هذه هي متعته ، فضلا عن أنه

اته إمان معلوف واحد من أشهر الروائيين العرب الذين يكتبون الأن باللغة الفرنسية . هو كاتب مقروء في القرب وغزير الانتاج . فغي السنوات الأخيرة كانت رواياته مثار حديث النقاد والقراء ف فرنسا . وقد توقّم البعض أن ءمعلوف، سوف يعش على وتيرة واحدة بعد روايته الأولى «لبو الافريقي، ثم روايته الثانية مسرقند، .

لكن معلوف ادهش قراءه هيڻ راح يسبح

يتمتع بموهبة الحكَّاء الذي يمكنه أن يروى قصة حدَّابة تمتع القارىء الذى تقفق عيناه وراء السطور لتخلع عن نهسها رداء الحاشر وتتوغل ف التاريخ

إلى العصر المسيحى الأول في روايته الثالثة محديقة الأضواء، عام ١٩٩١ . وها هو يروح إلى مرحلة غير محسوسة من التاريخ إنه يحفر ( التاريخ العربي في روايته الإشعرة والقرن الأول بعد والإسلامي والشرقي القديم.

القديم .



ومعلوف لبنائي الجنسية ولد في بيروت عام ١٩٤٩ ، من اسرة ذات أصل يوناني كالونيكى وهو ابن لاحد اساطين الصحقة اللبنائية . وفي سن السادسة كان أمين أد ، قرر أن يصبح صحفيا مثل أبيه . ورغم أن اللغة العربية هي الأم والأصل بالنسبة العلوف ، إلا أنه وجد نفسه في مدينة

تحتضن العديد من اللغات ، وقد بدا معلوف حياته الصحابة كاتبا باللغة العربية . فعمل في صحيفة ،النهار، وهي واحدة من كبريات الصحف اللبنانية . واطرف أن اللغة الثانية التي كان أمن والطرف أن اللغة الثانية التي كان أمن

وقد مالام معلوق الأرب العائل . فاحس أنه الرب إن جيان بول سارتر، أن مقبوبه للحالم والوجود . وأن سنوات السيتينا انتابته الرغية 3 أن يرحل إلى عوالم أخرى : هل تلك الاولية كان أخراجي اللهي الملى اعيش لهم هو أسيا . فيتشام . والدويات والدرية . كنت أحسن الشرق . ولدرية المي الدريت . كنت أحسن الشرق الديب من الحياة السياب تحت أحسن الشرق لدريت من الحياة

معلوف اعجابته في العمل الممحلي لم ينفذ معلوف اعجاب الشديد بالغرب. ومع ذلك شلق في الأحد لايبيجها أن ان انطلقت على شرارة للحرب الأهلية تحت خالفته عام بعدية اول بجل بعلق ومصاحفة من يعديه . وتنظار الجثاث عند مطترق الطرق. د هذه الليلة بدأ اطائق الملامع وذهب الناس بالعروز في المنافق الملامع وذهب الناس بالعروز في المنافق الملامع وذهب

تقول المعلقة الابنية بالقرنسية بالقرنسية بالشرنسية بالشيئية الأصل جوزيت عليه في مجلة لونظها إسرائية كان معلوف قرر أن يبلى أن المدينة لابيرجها مهما علات الأمينات المدينة لابيرجها بالتصو بإنه غير قدر على اللقاء مناها أصد المحرب المقار على مبلة حجو فيل على مبلة حجونيه عن القري إلى مبلة حجونيه عن القري إلى مبلة حجونيه . وبن منايات وفي الول مبلة منول أول عمينة وبن عن بالدن تمان عليه إلى مسلميتة إلى قبرس . وبن منايات تمان عليه أن

يختار الذهاب إما إلى باريس أو كندا...

مثندنا بريس، مثان راح يكتب عثل لبنان مثنات للخرب من لبنان المثنور أن يكتب للخرب مالا يعرف عن الشرق ، ويدا يعد للخرب مالا يعرف عن الشرق ، ويدا يعد شهيا أن مثنك اختلافا أواحت ياج سموحية على المراسلة المثاني والرائهم في الشرق . وإن الشرق لم يكن أندا أو الشرق لم الشرق المثل ا

ومن هنا جاء كتابه الاول -الحروب المسليبية كما راها العرب، المنشور عام 19۸۳ ـ ثم ماليث ان اكتشف ان الغرب يقرآ الروايك التي سبق الاشار ح اليها . وقد نجح معلوف في هذه الاعمال ان

وهد نجح معنوف ق هده الإعمار ان يكون روائيا ومؤرخا وظل يربد : مسوف ابقى اسبح عند طرف همام السباحة، معلنا أنه لم يدخل معد في السباق .

سم بمساس به المسجى، والمسجى، والابرائي من منبلت من منبلت المربعة، بالقطار بان منبلت الملايعة، المالية إلى منبلة الملايعة المالية الما

وحسن الوزان هو رهالة عربي شهير . يعرفه قراء كتب الرهلات مثلما يعرفون ابن بطوطة . وله كتاب هام عن رجلاته ، وقد خصص امن معلوف ، فصلا كاملا في روايته عن رحلة الوزان إلى مصر .

ه هو كتابه وصف الريقياء، كتبه اصلا

بالإيطالية ، ترجمه المغربيان محمد معجى ، ومحمد

الأغضر عن القرنسية ونشرته، الجمعية المفربية

للتاليف والترجمة والنظر، عام ١٤ ، وفيه ترجمة كاطه

لحياة الوزان الغربية ، إن يريد الإستفادة ... م

القاهرة \_ التحرير \_

اما روایته الثانیة مسموقد، فهی عن الشاعر المعروف عمر الشیام (۱۰۲۸) الشاعر المعروف عمر الشیام (۱۰۲۸ میشار التاریخیة بخیال کالت پتصور ان شخص مسلما امریکیا یدعی عمر قد تمکن ذات پوم منظم الله الله المعرف المعرف المعرف على المعرف المعرف المعرف المعرف المعرف المعرف على استرة فارسمة المعرف على اسعرة فارسمة المخطف من هاه المخطف من هاه المخطف من هاه المخطف المنطقة من هاه المخطف المخطفة المخطبة المخطبة المخطفة المخطبة ا

ورواية مسمرقد، تتحدث عن علالة الصداقة التي ربطت بين الخيام وبين محسن الصباح، معلون الوزير الإكبر في سمرقند والذي لايستغني عنه. ثم بينه وبين امراة عشقها واستلهم منها فلسفته في

وقد قار حسن الصباح على معتقدات اسرية، أي معتقدات الشيعة الالثي عشرية وفيج في أن يوبركز شبخة بن المعاد تضم تجازا مزيايين ودراويش مزيايي، وحجاجا لم يذهبوا إلى بيت أنه الحرام. يلارغون الإمراطورية الساجهية، فراحت المؤمرات والإضاعات والدسائس تنتقل اخبارها اولا باول وتعرض مساراتها وتفشل بأسلوب متتم ومثلق.

وأذا علن الخلاب قد ذهب إلى القرن الاسلامية في روايتيه الأوليين. فأنه في روايته الثلاثة يعود إلى القرن الفات الميلادي ليتحدث إيضًا عن شخصية تاريخية حقيقية هي دالتي مائي، أنه نبي قلم من بيال. وهو أحد الشخصيات الهانة الذي وضع التأريخ عليها استارا من الفنيين أسمه الحقيقي من ابولي. وقد بالابيان. وقد اطلق عليه البعض اسم معاني الطقع. ...

ويتحدث معلوف عن معلنى في مجلة لوبوان الفرنسية — ۱۹۸ ملرس ۱۹۹۱ م فيقول إن ملنى كان يؤمن ان العالم مناسم إلى قسمين كبيرين : الأول هنو علم الأضواء ، واثلاثي علم الظلمات ، وكما ان

الضبوء قد بختلط بالظلمة بالأف الطرق. فان الحدوانات والبشر ومخلوقات انه تختلط ببعضها ايضا بنفس الطرق . وقد جاحت أهمية مانى انه هاول أن يلمس المحرمات المتصلة بالعقائد والسلطات.

وال عصر ماني، كانت هناك أربع امد اطوربات ضعفة ، اميراطورية اكسوم ق الحبشة وامبراطورية الصين ، وروما ، ثم فارس. وق وسط هذا العالم حاول مانى، أن يبنى بيتا حقيقيا للعبادة لاسبطر عليه الامبراطور.

اما روايته الرابعة والأخيرة فهى والقرن الاول بعد بياتريس، غهى تدور بين التاريخ وبين المستقبل . وكمية التخيل هنا اكثر اتساعا واشمل من رواياته السابقة . فهو يتصور ان الطم يمكن ان يعرف نوخ الجذين قبل ميلاده . بل وان يحدده ، وأن الاولية والعادات الاجتماعية سوف يساعدان في تحديد صورة المراة ، والجنين ، وان علم الوراثة سوف يتطور بشكل يتناسب مع افكار الخيال الجامحة ، وسوف يساعد هذا على ان تزداد العقلانية ق العالم . وق الرواية شحن اعلم دعالم، متخصص . وهو يفضل أن يكون المواليد الجدد من الصبيان وليسوا من البنات . وفي البداية فإن احدا لايصدق أراءه ف أن الطم قد امكنه ان يتحكم في الجنين ونوعه.

وهذا العالم الذي هو أيضًا والراوية، ، يحب صحفية تدعى كلارنس ، والتي تنجب بنتا : ولقد ولدت بياتريس في الليلة الاخجة من اغسطس . قبل بداية الموسم الدراسي بقليلء .

ومولد كلارنس يتناسب مع مولد الملايين من الوافدين الجدد إلى هذا العالم . لذا فإن على النساء أن يصبحن قليلات العدد ﴿ هَذَا

العالم حتى مقل الإنجاب . وبالفعل فأن هنك محاولات عبيدة تبذل من أجل تقابل عدد تساء العالم . إما بالخطف ، أو الوأد ، أو البدم في سوق النخاسة الجديدة حتى يمر قرن على ميلاد بياتريس يكون العالم لد وصل إلى مرحلة معتمة . أشد أظلاماً من كثرة السكان.

ورغم ان معلوف قد التعد في هذه الرواية عن هوام الخاص بالتجول داخل صفحات التاريخ القيم . الا أنه يقول إنه كتب هذه الروامات من أجل النساء والأطفال في الشرق

الاوسيط: حمالا شبك فإننى مثاثر كالرقى باللعثة القديمة التي تثقل على النساء. فلدِينًا ، مثلما في كل العالم الثالث ، قان مبلاد فتاة بشكل دائما جزبًا . وفي باكستان على سبيل المثال . قإن الحداد بعلن عند

ميلاد قتاة . وفي الصبن يقتلونهاء .

السؤال الآن .. هل اصبح امين معلوف كاتبا فرنسيا ، سوف يبتعد شيثا فشيئا عن جذوره الشرقية على الاقل حتى في رواياته ، مثلما يجدث للكثير من أبناء العظم ألعربي الذين يبدو أن همهم في البداية هو التعيير عن مشاكل بالدهم التي جاموا منها . ثم عن الشاكل التى يعانيها المهاجرون إلى البالد التي جاموا إليها، ومع مرور الوقت يتكلمون عن مشاكل المواطنين بشكل علم في هذه الهلاد .. وقد حدث هذا يشكل واضح مع مخرجي السينما القادمين من العلم العربي مثل مهدى سوف الجزائري. ومارون بغدادی اللبنانی .. وها هو بحدث الآن في الادب مع أمين معلوف .. فترى هل سيمسق حسستا .. أم أنه حقيقة .. تلك مسالة متروك الإجابة عنها للوقت والزمن.

النظر في المـــآة

🗨 🚗 كان ، عبدالقادر الجنابي ، الشاعر العراقى المهاجر قد أصدر في

السبعينيات مطبوعة وصفها بانها منبر السورياليين العرب وأسماها: ، الرغبة الإبلحية ، .

لم يكن لهيده ۽ الصرفية ۽ ان تستمس وها هو الآن ، مع سركون بولص ، وإلياس حنا إلياس ، وأخرين ، يعاود الطهور عرة القرى ، على منبر جديد ، يتعاول ( هل لكونه يصدر في عصر سيطرة المسورة ) أن يكون مرثيا ، لا مقروءا فحسب ( هنگ بالفعل مرآة منصقة في الصفحة الداخلية الأولى) -هـذا المنبر .. المطبوعة هي « حبولينة »

امتمها ۽ قراديس ۽ تصدر مرة في الحــام ۽ في السابع عشر من كانون الثاني ، صدر منها عددان سابقان ، واختيار التاريخ متعمد إلى حد الإشارة إليه بهذه الجملة الصدامية ، التي تتبعها بجعلة صدامية الخبرى: « كلُّ ما ينشر فيها لا يعبـر بالضبرورة عن رؤيا المجلة فحسب ، وإنما تعمد إختياره بوجه و الحداثة ، العربية ، التي هي المسلول السلقي الأول عن دمار الناس ، ، \_ رقیبے ۔۔۔

هناك بالقطع اسباب ، تكنيكية ، عديدة تدفع الكثير من المجلات العربية للصدور من بلاد الفرنجة ، لكن هذه المطبوعة ، نعتقد ، لم يكن لها أن تصدر من أي بلد عربي ،

فصدورها من المانيا ، ياتي إذن لأسباب رقابية .

دجنس ــ

قيد بقول قبائل ومبادًا من الفن أن تنشير مطبوعة ثقافية ، صبورا عباريية لنسبوة شقراوات ، او إعلانات عن بيوت سرية ، او كلام عار عن الحب ، لكن هذا القائل قد بشقي غليله حين يطالع سا أورده المؤرخ ، جليل العطية ، من كلام عن ، الجسد ، ، ففيه موقف مناصر للمراة وقدسية جسدها ، فهي فللت تعانى من القمع ، حيث تفنن المجتمع في إستقلال و إضطهاد الإماء ، فكن بشاركن في العمل المُتَرَقّ ، ويقدمن أحسادهن لأسمادهن اللذبن بنشدون المتعلة الجنسبة ، وشذكر المصادر الشاريخية المعتمدة أن الأعلام البيض كانت ترفرف على غرف مجموعة من النساء ، فلتدليل على أنهن بضايا ، وعبائت المسراة اشكسالا مختلفية من الإضطهساد الطبلاق ، العودة النباء العبدة ، الإيبلاء ، صرمان الروجة من الجنس إلى أجل غير

۔خروج ۔

ما الذى يقدمه هذا المغير المغني، داخصل رؤيته في بلاد العوب: إن تطيرا من الكتابات، حمول اختراق (او نقل تحطيم) القوالب المتعارف عليها، فالكتابة هما لا تخضيح المتعارف عليه، (القصيدة، او القائلة) ، إليك فقرة معا يكتب القصة، أو المقائلة) ، إليك فقرة معا يكتب البخائي، عراب ، هذه المجموعة.

يرس لنا الأفق ، يشقل بحوده ماضينا، يرس لنا الأفق ، يشجب ما ام يُنجب ، دهس تغزائه ميوننا إلى مستحه المائلة حيث الناس والابدية يلانا هيون نثياً بتأويل ما الم مستطع عليه مسرياً مائه ( ...) سيجلس بُوُجُرَ الكبلة سرف الغؤاد ، فقور المستص إلى الجيت مدينا عرض المراح المرا



۔شعر ۔

لكن هل هناك مما اصطلحنا على تسميته بغرا ؟ هناك قصائد بارعة لعدد كسر من الشعراء

ستنه مصحد درويش ، زاهر الفسافري ، عبلاء خالد و إلى آخره ) ، لكن هكم قطعة بارعة من الشاعر الدارع سعدى يوسف : لم عدد في الشوارم ما تعزفين له :

م يعنى المساور المساوري المساوري . والحرائق قد غادرت في مياه المجاري .

المقاهى مهذبة في الصباح . ومغلقة بعد متتصف الليل . مثلك .

لم تبق إلا الملابس . قطن وجلدً واغنينة لثقوب السيراوييل زرقاء ع

و أغنيـة لثقوب السـراويـل زرقـاء عنـد الرّكّبُ .

ــمرآة ــ

لا يعكنك أن تخطيخ النظر ، بعد أن رايت وجهك في المرآة ، أن ترى هذه المقتطفات العجائبية من التراث عن المرآة ، ترى مثلا :

، وخيسرتي عن المزائق وكيف صدارت ترى
الموجوه ويبصر فيها الخلق ، وكذلك كا
الموس منقيسا ، ومساف سساتين كالسيف
صدار الماء الجاري والماء الرائحد ... وكيف
الماء الجاري و التار الملتهية و الشمس
دات الشماع لا تقبل الصورة لا يثبت فيها
الخفق " .. ولم مسال بعض المراثي يسرى
لا تجمد كتلب المستور و المطارح فيها ابدا
لا تجمد كتلب المستور و المطارح فيها ابدا
لراة : اعرض أم جوهم (م شيء وحقيقة أم
ليزاة : اعرض أم جوهم (م شيء وحقيقة أم
تخييل و الذي تسرى، أهو وجهك أو غير
(ها كالام الحاحظ ).

محرم الجامعة ) .

لأن الجماعة بألون على انفسهم مكاشفة بالذات ، جاءت السيرة ـــالإعتراف جزءا من الولسة .

هننا يكتب سركنون بنولص و عناصمة الانغناس الأخيارة و نص إعتاراق وسيرة الشاعر في مقارز بغداد :

ده سارا وحيدين ق مدخل الزقاق ، هو واره ، ماملار العياسها التي تصنوى على الهدا العدا الهدا العدا الهدا الهدا المدا العدا العدا

ــسؤال ــ من هذا الــ، شمعون بلاص ، ؟

وما هذه المكالة الحميمية بينه وبـين الجنابي ؟

وما هذا التقديم الإحتفاق باستاذ إسرائيلي ، حتى ولو كان من اصل عراقي ؟ --إعتذار--

العدد كبير لا يمكن تضاوله في عجالة ، والمواد متداخلة لا يمكن تفصيلها ، فاين لنا بقراءة شاملة من هذا البعد ، وكيف يمكن المساس بمحرمات لا نقوى عليها ؟

ع ۔ جم



## معركة موتسارت الاخيرة

المؤلفون الموسيقيون الكلاسيكيون الكلاسيكيون المثالين المثالين الميثولوجيما السورجوازية. لينتخالم من الموسيم عالميثول المثالة بأن التاريخ مو ساطة من عمل المثلة،

وهل مدار القرن التاسع عشر ، كانت صورة الفانا النيال الطاهر ، روح فينا المسترة فضها ، تفانى عنظات الزعة القوية النساوية . وقد جرى كبت أى أثر للقصص وكبب كلهات جديدة تسترا على أهانيه الخبرة . للاست.

الشاف المناء خلاقاً لللك، فقد أبرز الشاف الجناب المناسبة، إلى درجة أن فولفجات الصغير يبدر الأن حاصة في القبار للمنحوذ هن مسرحية ويتر ساقيره: و آمازيوس ، كفلام دائم متملق بأبيه تعلقاً شذاً، ومقطب بين الأبناء لللهم وللجون المناسبة

والسمة المشتركة لكل من ماتين الصورتين من حياة موتسارت هي أبها تقومان هم الشكرة المرومانسية التي تصعدت عن طفل لم يكبر أبها في الواقع . وهما تضمران الحاضية الفريشة للمؤسئة المؤسئة المؤسئة المؤسئة المؤسئة المؤسنة المأربة المؤسنة المراجعة الأمراجية المراجعة للمراجعة للمراجعة لما من علم إحلامها في المسابق على الموادية لأن يخلق اسما وليس أيا من ذلك كالميا ولو من طرف بعيد لتضمير هذه الخاصية .

قمن بين أعيال موتسارت التي تصل إلى ١٦٠ هملا تحمل أرقام ك ( والتي سميت بلدا الاسم نسية إلى الكتالوج الذي صنفه لودفيج كوتسفيل) ، يرجم البعض إلى أعوامه المبكرة ، عندما كان يجرى عرض موتسارت وشقيقته في كل بلاط في أوروبا ، كطفلين معجزين . وقد كتب مقطوعته الأولى عندما كان في الخامسة من همره . وكتيت مقطوعات أخرى كثيرة بناء على تكليف أو سمياً إلى سداد ديون . وكان ذلك هو الحال بشكل خاص في السنوات القليلة الأخبرة ، عندما هددت الضغوط المالية باحتياح أسرته ولم يعد عمله يجد حظوة لدى نبلاء فييناً. وهذه المقطوعات رائعة من الناحية التقنية لكنيا لا تختلف بحال اختلافاً أساسياً عن عمل المؤلفين الموسيقيين الأخرين في ذلك الزمن. إلا أنه عندما بلغ موتسارت النضج في أواثل سبعينيات القرن الثامن عشر ــ عندما كان في السابعة عشرة من العمر ... بدأ يؤلف أعمالاً تحدث المايير الموسيقية للقرن الثامن عشر. نفى كونشيرتات الفيولين الحمسة التي ألفها، والكتوبة في الأشهر الأربعة الأعيرة لعام ١٧٧٥ ، تظهر الأداة المتفردة للمرة الأولى كفائد للأوركيسترا . وقد بدأ في الوقت نفسه سلسلة من الأعمال للبيانو والأوركيسترا . وفي



بهاية الأمر توافر ٢٧ عملًا من كونشبرتات البيانو هذه، والتي تعتبر شكلًا ابتكره موتسارت من الناحة الفعلية.

معظم التقاد الموسقيين أوصف هذا العمل، كما أو كان ضارلاً سيناً . لكن نفت: واندقاعت شهران بالضرورة الفارة التي سوف أنز أعظم وقالفت يتجلون الموسيقة . والواقع نا كونشيزة موسيات من معام عن مصابر كان له تأثير رئيسي على يتجلون . وقد واصل الهيئة على تقدوس الموات المؤلمين أن الشرات المواسيين أن الشرات المنافع حضر، تماماً كما أن أو أوراته المطلقة الملائحة . وأواح فيساور ، دون جوفان »

والقلوت السحرى ــ سوف تحدد التطور الثال للمسرح الموسيقي .

أن أثابن قفط من كولشرقات موتسارت موتسارت مروسارت 17.3 ولا 17.3 ول

إن أوبرا و زواج ليجارو ، التي حرضت إذل مرة هما نحو عنسب أن إذل ملي براس كان شورة حيران الإلى أضويت مهامي . فصرحة بومارتب الجنيسة ، بوضوعها الذي يتحدث عن القماء الحلم المداف هذاة شديدة الوضوع ، ومن أم للذ جرى حظرها . وكان من الشياهة الباللة نتاج جرى حظرها . وكان من الشياهة الباللة نتاج إدرا تحمل الاسم تقد ، عاصة بالاشراك مع أصل بودى ، كان قد ترك اجلالا بسرمة بد أنظر بودى ، كان قد ترك اجلالا بسرمة بد والدوة .

والواقع أن التصر المياسي أن الكويرة لمرى التصر المياسية لمرى الأويرة لم جرى التحقيق من الأويرة لم المستور و من القدة التيار منها أن الأميرة منها أن الشارع لم تحب الميلة التي كانت أن موضع السخوية . ولى فروة إبدات ، أخط وضائحات منطقت أن مؤخم المستورية و فيجاره و أولاً لم أويراً و دون جيواً أن يرا و دون جيواً أن يرا أ ون

والواقع أن المملين كاناً هدامين يدرجة قوية ، وذلك بسبب الأسلوب الذي تربطان به بين الملاقات الاجتهامية والملاقات الجنسية . فقى د زواج فيجارو ، تجد أن ما يتعرض

النشاؤل هو تفوق الذكر شأنه ق ذلك شأن النظام الاتطاعية السبقة لبستة ليست النظام الاتطاعية المناسبة للسبة ليست كون ول « دون جيوفان » نجد أن شخصية البطل المضاد المتافقة بعد كل الأمراف الراسخة ، فدون حيوفان يعلن و كالمؤلفة النظامة تقيمه في رسخل ويسخر من النساء اللائل يعنون » لكنه يضل في تحقيق نحج واحد عماد الأويرا ، والشاء يطارفته معيا إلى كن الحب والشار واراة يحد مهدة إجار المائلة الشريرة ، واراة يحد مهدة إجار المائلة الشريرة ، وإذ يحد مهدة إجار المائلة الشريرة ، وإذ يحد تصديرة إجار المائلة الشريرة ، وإذ يحد مهدة إجار المائلة الشريرة ، وإذ يحد تصديرة المائلة الشريرة ، والمائلة ، والمائلة الشريرة ، والمائلة ، والمائلة الشريرة ، والمائلة ، والمائلة الشريرة ، والمائلة الشريرة ، والمائلة الشريرة ، والمائلة ، وا

والواقع أن الموسيقي التي كتبها موتسارت لهذه الأعمال هي التي خلقت المسرح الموسيقي من الناحية الفعلية . فقبلها لم يجر تأليف شيء يدانيها ولو من طرف بعيد . وبالدرجة الأولى ، فإن الموسيقي لم تكن مصاحبة للغناء وحسب ، وإنما كانت مصاحبة للكليات المنطوقة ألق تتقوه بها الشخصيات ، معبرة بذلك من الشاهر العميقة بقوة مذهلة . وفي الشهد الأخر ولكن الواحد لأويرا : دون جيوفان ، ، لم يخرج موتسارت على أعراف القرن الثامن عشر وحسب ، بل وعلى أعراف الذرن التاسع عشر أيضاً . فقد استخدم الأنفام المتنافرة لمجمل السلم اللوني لخلق مناخ الرعب والمصير المحتوم. وباستثناء بيتهوقن ـ في أواخر أعياله ــ أن يفعل أحد ذلك مرة أخرى على مدار مائة عام.

وقبل شهور قليلة من بده موتسارت تأليف أدرا وزاج إيجاور كان قد انشهم إلى أسد المسائل المسرئية الجندية في بينا. وكان المسرئيون أن أواخر القرن الفائض عشر بيديين القور الرجعة التي تعرفها المرح. فقد مجروا عن الكثير من أفكار الشير الوجم. فقد للكرد وحرية الفكر من فقمسوا كمسطين للهورجوازية المساهدة وللمؤسسة في أن

واحد. وهبرت فلسفتهم الاجتماعية من المكير من تناقضات الأفسام الاصلاحية من الطبقة الحاكمة، لكن المكار للأسويين كانت في نقر الشرطة السرية النساوية في منفسلة عن للمفوية الثورية. وقد بدأ الامبراطور بالحد من حربتهم قبل أن يحطر نشاطهم في عام 1942.

قبل هذا المناخ أنتج موتسارت أوبراه المنسوية الخافسة ولكوب الرئيسية عن الارداد الماسوية الخافسة ولكوبرا الرئيسية عن الارداد والإخماء . وكان العمل فلشارات في نظر الشعب لكه كان ناجعة في نظر الشعب . وقد اجتلب ألقد مشاهد يومياً في أرخص صدح في ليها، حيث كانت أفائية تؤدى بالأقانية ، في مشاهد ضيرة .

وبيين نجاح أوبرا و الفلوت السحرى ه ما كان يكن أن يمير إليه مونسارت لو كان له عاش : لقد مات بعد شهورين قط من أفه المرض الأول. وحق لى ظلف المؤت كات مناك شاتمات بأن طريمه الحسود بساليرى ، له بالإسلام الحساس من شهه المؤتد أن المؤتد أن المؤتد أن بابدالا ، (كات فطيعة في المؤت نفسه من بابدالا ، (كات فطيعة في المؤت نفسه من إلى موسركته هو من أجل بيح نفسه فد استغلت سياته في من أجل بيح نفسه فد أن تطلب مكاتبه هو ؛ الشرور في مكان أ

المؤلف الموسيقي من خادم أو موسيقار بلجاد أن ملكن إلى منتج مستقل ، والقوى الجباد أنق كانت على وشكك الانطلاق في جميل أوروبا ، خاصة الانقلاب في المعلاقات الانسانية ــ تجد كلها تميرا عبا في توتوات أجيال موتسارت الأعمرة وتنظفها غير المعلولة . موسيق أهوامه الأعمرة تضمه جباً إلى جب يشهولي المورحة للموسيقار الأكمار روحة للفورة الورجوازية .

دیفسید بیتسشام ترجمهٔ : بشیر السباعی



# المصرية والتساريخ

هر پلا شك صاحب معرة طويلة 
كانت حصيلة للث قرن أن تكفية 
التي توضع حصيد للث قرن أن تكفية 
رياض نجيب أطريس ، الذي يقدم ثنا د تصاء 
يهنيميا يؤكد عمريه . ويؤكد من جهة أخرى 
أن الكاتب العربي من المكن أن ايكتب ليدالية 
من تناهت الملائية وليس خساب آخرين .

ونرى هنا تنوعاً واضحاً يتمثل في هنلف أساليب الكتابة التي مارسها الكاتب ، والتي قد تصمد لإمتحان الزمن ، دون أن تفقد نكهتها

وحبيرها إذا ما أحيد التمامل مع التلقى ووضعت في اطارها التاريخي .

القضايا التي يثيرها دائريس، صديدة، توقف عند محطات شائكة على رأسها قضية الحرية في عللنا العربي.

الحرية التي هى محارسة ديمقراطية حياتية يوسية، المواطن السادى هو صاحب القرار فيها، يرفع الحاكم الذي يعيث على النصر ويخفظ خيزه مع الكرامة، ويسقط الحاكم النصر يقوده إلى الحرية ويسلط الحاكم الذي الوسيلة والغاية . هى هنا الوسيلة والغاية .

فالحرية والكرامة هما المعلاج الشاقى لمحة العالم العربي ، إلا أن العرب طخورون أمام هذا الشيء البسيط العظيم الذي لم يملكوه بعد: الحرية.

ما هي علاقة الصحفي بالتاريخ ؟ يسأل، و وغيب : الصحفي الذي يكتب هادة بشكل يرسي أو أسووص لا تجعل في تعليه أو رأيه أن تحليلة الأربع والمشرين ساحة الأخية أو الأيام أو الأسابية قطه ، بل في أحيات كثيرة تراكات وإدهاسات القضية التي يتمرش لما يقلمه خلال جول يكامله .

فالصحفى الجاد لا يمكنه أن يتفادى كونه مؤرحاً ، وكليا حاول الصحفى فهم الحاضر ليضعه في إطار معين كليا شعر بعاجته للعودة للماضي .

يكيم هل المعاضر يمتاج من المصحفى أن يكيم هل مراجع في الماضى ، وأن الحس التاريخي واستمراريه لدى المصحف هما الللات يقدمان له يد المساحدة على أن يملك باللحظات المراجعية اليومية . قاضاريخ ألبت يعين تام أن الماضية والأواد مم المدين يخطفون الأفادة . ويصنعون الأواد مع الدين يخطفون الخطأة .

إمين خطان



### الفن وعصر الالسة

أن اللغي الذي شهده العلم منذ يسوع المسيع هو الل بن النغير الذي النغية في السنوات الثلاثين الغربية، هذه الملاحظة ادل بها الكتاب الغربية، في ما الأدارية المسيعة في المسيعة في ما عليون الذاك. وكانت وقية تكنن في الساس ملسلة من الإسلاب الغلبة الذي أصبحت توصف بـ اللحدالة،

وق طبعة متقدة وموسعة لتقات مصمنة لمورة. تصعير الملاقة بين النفر، مواون ليرسم. ولمكن ايضا جانبا من النحت الراسم. ولمكن ايضا جانبا من النحت السنوات المائة الماضية. كيف خلق اللئ مسور الاحتجاج والإنساقة، ومسور المتمة؟ كيف حاول خلق بيوتوبيا، وكيف نتايل الإغزاب واللاحمي واللاسطول؛ واخياً كيف واجه ضغوط وسائل الإحالاً الإحالاً

ان كتاب معيون مينى على غرار برنامجه الشخريوني المذى الدى قدمه في المنافية وعلم المنافية المن



قادرا على خلال حس الدينفية والمثالية والثقة الكاملة الذى استشعره المثانون في أواخر القرن الماضي وإوائل هذا القرن . وهو قدد اكثر المتقارير المناحة عن تلك المقرة تعيزا بالسلاسة والوضوح .

فما الذي حدث في اواحر القرن التاسع عشر وقاد إلى هذا الإنفجار الثقافي ؟ ماهي مكونات العصر الحديث ؟ إنها هذه العناصر الرئيسية الأربيع: الآلة، والمندية، والحرب، والقورة.

وق اليامنا هذه فإن أق إنسان بهلاى بالحديث عن ماثر التكنولوجيا سوف تكون مكانة الاجتماعية هي مكانة محدولجيا مخبول: أهن الصمع الكتابة عن الألة بشكل ايجابي الآن، خاصة بعد الجلوس أمام اللا ليضم ساعات، لكن دهيون بنجج في نقل الأثير الذي.

الذاك لم تتن هنك إحصات عن التلسوث، ولا إحتصارت كن التلسوف، ولا إحتصارت لانصهارات المناسبة التحديد المناسبة المناسبة للطبقة الحاكمة كان وعد التكنولوجيا قريبا لحلف فاوست: وقد سلطة غير محدودة على العالم وقرواته. الا

عليه المقل في عالم من الموارد اللانهائية . فانحطاط احوال الجماهي وعذاباتها الذي كان مويليام بليك، قد الدانها وكان دانجاز، قد ومسلها قد تُفعت إلى المثلل . قد ومسلها قد تُفعت إلى المثلل .

وبالنسبة للفلتانين المعاصرين البضاء عثب تلتكتونوجيا الحدامتها الرومانسية فقد كانت مثلة جالات كلوء صور فيها الخن الألات على قباء الشيطان متجسدا، وقد تشميع بالمزان تفخف البخان والدخان، ومن اية حال قران معتقبة ذلك الغاف قد تبنى موقف معداة رومانسية للراسمائية، موقف حثين تما مع العبيحة فيه البشرية انسجاماً تما مع العبيحة فيه البشرية انسجاماً

لكن أوائل الحداثيين في الفن قد نبذوا عن حق هذا الموقف باعتباره طوباويا. وعانوا متحوقين لإبراز الإمكانية الإبجلية التحريرية التي كانت تلك التكولوجيا تعد بها، وإلى العقور على مجازات جديدة وتقليات جديدة لتصوير الرها.

وقد نشأ أحصسهم بالحاح المهمة عن الشعور بالاحباط تجاه عدم قدرة التقنيات والأساليب القديمة على تذلول مجمل مدى الخبرات الجديدة لجمهور الأوربيين، ولتى كفتت تتشكل في بيئة خلقتها الإلة المعدنة

قفى عام ١٨٥٠ كان معظم الأوربيين مليزالون يعيشون في الريف. وفي اقل من ١٠٤ سنة سوف يعيل الميزان لحساب المان. وسوف يكتب الشاعر الفرنسى دودلين عن جمهور من النفوس المقدرية: مدينة تعج بالشعل الم

مدينة مليئة بالأهلام،

مدينة مليتة بالإهلام ، حيث تزاجمك الإشباح في انعة النهاري

حيث براحمات الاسباح و راحله الهلاب.
وسوف يسمى أقرق أل استخطار
قصف الحواس الذي انتجئه المنية،
والملاقات الجيدة، وبالرأي والاسوات
والملاقات الجيدة، وسوف يحوال النام
الاوربي الاكثر تقدما نقل هذا الاحساس
بيقشع وبالتنفق والسيناسية، وقان
بيقشع وبالتنفق والسيناسية، وقان
مبتكرا رئيسيا في هذا المحدد.

ومجب النظر إلى السرعة التي تطوريها بدكاسو كفنان من حيث الموتبقات والتقنيات والموضوعات الجديدة على ضوء تسارع عام في التعاور الحضاري ، فقد شهدت السنوات الخمس والعشرون الأولى من حباته (ولد في علم ١٨٨١) ايجاد تكنولوجيسا القرن العشرين للبيلام والحرب على حد سواء: الرشاش الأوتوماتيكي (١٨٨٧) ، الألياف الصناعية (١٨٨٣) ، الورق القوتوغراق (١٨٨٥) ، مجرك البسلاء الكهرباق ، وكاميرا عکودالت، واطارات دینلوب، (۱۸۸۸)، والمتفجرات التي لاتخلق دخانا (١٨٨٩)، واكتشاف اشعة ءاكسء وتلبجرافيا راببو مماركوني، ، واول رحلة جوية تستخدم المحركات (١٩٠٣) . وقد طور «اينشتاين» نظريسة النسبيسة وعبرض البروسي ،كبونستانتين تسيبولكبوفسكي، مبدأ المحركات الصاروخية ، ونشر ،فرويد، دراساته عن الهستيريا . وقد انت كل هذه التطورات معا إلى اكبر تغير في النظر إلى العالم منذ منوتن، .

ولايمكن رسم توازيات مباشرة بن التغيرات في العلوم واللنون . لكن التغيرات كان لها الله عام عميق بدرجة هائلة — الإحساس بان نوعا من التاريخ ينتهى وبان نوعا جديدا بيد!

بدوري براك رفالية فدة التفرات . فلا جروري براك رفالية فدة التفرات . فلا عملوا على مشكلة البحثة بين المشاهد والمؤسوء . والتي كانت ملحة بللفعل في مجول المطورة . وكان اخرون مثل بمول سيرتان، أند يدوا بالمفاه في تصوير عتال . المخلفة المتبدلة والمفيرة ومن الواضح أن بيكاسوء كان مثالراً بالتقليدات الجديدة . بيكاسوء كان مثالراً بالتقليدات الجديدة . مختلف ، حيث تنحوف المسيد الذي بين الإشكال وتقارن بينها ـ فن نظرة مركبة بينا الإشكال وتقارن بينها ـ فن نظرة مركبة مريانية .

ومن الواضع ان تكولوچها الشاهدات كالسفاء الحيدية المتاحة للمتاحة المساهد حاله الحيدية . كالسفا المتاحة الحيدية . وكانت تصويرات الواقع لم المتحددة . وكانت تصويرات الواقع لم المتحددة . وكانت تصويرات الواقع لم المتحددة الم

كما تطلق ميكاسو، إلى الفن الأوليقي 
التقليدي يحطا عن تقنيات جديدة . مستجرا 
التشدي يحطا عن الشكل . خلصة الشكل 
الإنساني . للتعبير عن مدى جديد عن 
التصواحف و الإنسانيات . أما «ألكولاج» 
(استخدام البهاء ويمية يجري تصفيا حرايا 
على اللوحات) ، فقد جرى إنخاله نقلايم 
على اللوحات) ، فقد جرى إنخاله نقلايم 
التجريدة إلى الواقع من خلال الرسم 
التجريدة إلى الواقع من خلال الرسم 
التجريدي الجديد .

وبلنسبة للنائين عذيرين ، عان عصر الإله تشر يغير من مجرد سياق للعمل . لل غان يتمين أن يكون موضوعا محرويا للفن، اسلوب حيثة ، فلسفة ، وكان الطنان البؤيس بين هؤلاء الفلنانين هو خلييو توماس مرينيتين ، موسس حرجة المستقليين. وكان بتبعيره هو ، احدث انسان في بلاده . وقد ترك الزا واسعا بشكل ماثل .

كان الماضي هو عدو ممارينيتي. وكانت فكرته المحورية هي أن التكنولوجيا قد خلقت إنسانا من فوع جديد، مطبقة من المهمين بالآلة، تتالف من ممارينيتي، وأى انسان لخر يريد الانضمام اليها. وبانسية المرينيتي، كان على الالة أن

تعيد رسم الخريطة الثقافية لاوروبا (وهو ملعنته باقعد أن لم يتن بالطريقة التي تمناها المستقبليون)- لقد كنات الالة فوج كانت تحررا من الكوابح التاريخية . ومن ين جميع الالان - كانت السيورة هي ين جميع الالان - كانت السيورة هي المصلة كفر من سراها المستقبة المسيورة المسيورة المسيورة وقد شكلت الصمورة المحورية للبيان المستقبل الاول ، المشعور لل علم 1-14 لكنا تعتبر الانتقاام بحب الخطر - بعادة لكنا تعتبر الانتقاام بحب الخطر - بعادة

القوة وعدم الخوف

وسوف تكون الشجاعة والجسامة المجادة الأسجاعة والتجديد للمجادة الإستادة الأسلام النائد الإسلام المجادة المسامة المسامة

اننا سوف نعجد الحرب ــ العلاج الوحيد للعالم ...

وسوف تحتفى بالجشود الضخفة التي يثير حماسها العمل والاستمتاع والتمرد وسوف تحتفى بموجات الثورة متعددة الالوان، ومتعددة الإصوات في العواصم الحديثة ...

وقد استحدث المسقطيدون سلسة علمة علمة من القنيات الجديدة للتصدى للعهام التي عكنوا قد طرحوها في البيان: استخدام الفوترغرافيا، قصائد الأصوات المتزامنة، شعر الهراء، المواجهة بلر وإمعائر المصائع بالمنشورات. وقد الأروا على أولئك الذين عكنوا مهتمين بإيراز صور عنيقة أو سلخرة أو سيخمالية للمدينة.

لكن معلاج العالم الوحيد، ، الحرب العالمية الأولى، شهد انقساما ايديولوچيا عميقا في حركة الحداثة. وبعد الحرب سوف يكون هناك انقسام حاد جدا إلى يسار

ويمين بين الفتائين . حقى اولئاك الذين الذين المنافسوا الطفعوا التقنية الراساليب والأساليب والمؤلف المنافسة المنافسة المنافسة المنافسة المنافسة مع المنافسة المنافسة مع المنافسة بالمنافسة المنافسة المنا

وكان الفنائون منخرطين بشكل مباشر ق الشاطة السياسي . وقد عانوا من القمع الفعل من جراء ذلك . وق زيوريخ تكونت المحركة اللي مست ناسها داداء في قهوة صغيرة وسرعان ما استرعت العروض انتباء الدولة التي اعتبرتها مركزا رئيسيا للشود . ولم تكن شقة دينين، تبعد عن القهوة الإ عدة اعتال

والقول بأن المدالة لم تترسخ أو روسيا لا بعد القورة قول خاطيء بشكل واضع ومن البرجج أن حالزي القلقيات الفية للبورجوازين الازيراء علنت لعيم الفطل ملتيس، وجوجان، وأشك أن أن القائم من ملتيس، ويوجان، وأشك أن أن المقائم الفائمي المفائمي كما كان من لعمن المقائمية قد للبرجوا عليها كما كان من لعمن المقائمية أن الروس لا ما القورة أن يسافروا إلى المفارح . وبوسع شرة إلى إمحامة الكسرة إلى الأسادة الكسرة إلى الأساد الكسرة إلى الأساد الكسرة إلى الأساد الكسرة إلى الأساد الكسرة إلى الإسادة الكسرة إلى الأسادة الكسرة إلى الإسادة الكسرة إلى الأسادة الكسرة الأسادة الكسرة الإسادة الأسادة الكسرة إلى الأسادة الكسرة الإسادة الكسرة الإسادة الكسرة الأسادة الكسرة الإسادة الكسرة الإسادة الكسرة الكسرة الأسادة الكسرة الإسادة الإسادة الإسادة الإسادة الكسرة الإسادة الإسادة الكسرة الإسادة الكسرة الإسادة الإسادة الإسادة الإسادة الإسادة الكسرة الإسادة الإسادة الإسادة الإسادة الإسادة الإسادة الإسادة الإسادة الكسرة الإسادة الإ

مابعد الثورة : مناتان التمان: ، مقلاديمير

تاتلان، ، ، ايليزير ليسيتسكى، ، الكستبر

شيفتستكو، ويلديا بوبوقا، والشرق الوالم المنافق والشرق الفائل وواقع قيام والشرق المنافق المنافقة منافق المنافقة منافق المنافقة منافقة المنافقة المنافقة المنافقة منافقة المنافقة المنافقة منافقة المنافقة المنافقة منافقة المنافقة المنافقة منافقة المنافقة منافقة المنافقة المنافقة المنافقة منافقة المنافقة المنافقة منافقة المنافقة المنافقة منافقة المنافقة المناف

العمارة ٥

وكانت القصة ف مهد المستقبلية مختلفة للغاية . فقى ايطاليا ، مع هزيمة الحركة العمالية في نَّهاية الأمر ، أصبح مستقبليون كليرون ، بعن فيهم «مارينيتي، ديملجوجيين فاشبين ، يرون في نظام رموسية لبني، الجبيد فرصتهم الوحيدة لتحقيق بوتوبيا حديثة. كما انعكس أفول الثورة الأثانية في تطور

الحداثة ﴿ الثانيا . وقالبوهوس: ، وهي جماعة كانت قد تكونت في الأصل حول سلن جماعي عن الفنون والحرف اليدوية ، قد شهدت انجاه اعضاءها الأوائل مثل ءيوهلن التان، وقالتر حروبيوس، إلى مرّج الفن والسياسة على نحو مباشر في البرامج الدراسية التي وضعوها للطلاب.

وكان تصميم جماعة والنوهوس، بهنك إلى خلق موتوبياء حديثة ، تصميما جيدا للانتاج والاستهلاك الواسعين. الا اته بمرور الوقت تمت تنحية القيادة الأوقى لحساب توجه اشتراكى ديمقراطى يميني وقد تزعم سيس فان دير روهه، الطاردة فقام بمنع المناقشات السباسية وأدخل معايير سلوك للطلاب واعاد توجعه فلسقة الجماعة ( اتجاه تلبية حاجات الصناعة .

والآن نجد أن فخاريات البوهوس ، التي كانت قد صعمت للملايين ، تبام لجامعي المقتنيات ، وأن كراسي برشفونة الشهرة التي صممها ءميس فان دير روهه، ، والتي كان يقصد بها أن تحتل الغرف الأمامية للعمال الألمان، تباع لقاء الجنبهات الإسترلينية .

فمع هزيمة الموجة الثورية في المجتمع ، كان ممكنا للمؤسسة ان تستوعب الكثير من السمات الرئيسية للحداثة ، خاصة في محال فن العمارة ، حيث بررت جعجعة حداثية مالا نهاية له من الفظائم.

واليوم ترعى شركة عاورد ، للسيارات معارض دبيجو ريبراء، وتساند شركة الكان، حاليا معرضا حداثيا في طيفربول، وتمول شركة معركوريء للاتصالات معرضا للقن الشعبى في الاكاديمية الملكسة البريطانية .

ومن المستحيل على الماركسيين أن يقدموا وصفات للأشكال والتقنيات الحييدة الضرورية لإحداث نوع الأثر الذي لحبله القنانون في بداية القرن . كما أن مرويرت هدون لا محاول ذلك هو الآخر وهو من حيث الجوهر متشائم فيما بتعلق بافاق الفن . وسطوره الأخبرة تستحضم ظاهرة غريبة رصدها في مسارات الزمن: إن التطورات الثقافية الكبرى قد حدثت عادة بين السنوات التي تنتهر برقم ٩٠ وتلك التي تنتهي برقم ٣٠ . وارجو ان يكون على

كسسيث فيسسشر ترجمة : بشير السباعي



الحب في الادب العربى الحديث

[بين ٢١ و ٢٥ أبريل ١٩٩٢ عُقد مؤتمر حول الأدب المعاصر في جامعة نبمدن بهولندا ثحت إشراف البروفيسور إدوار دى مور

رئيس قصم الأدب العسريسي . حضَّر لهـذا

المؤتمس وأعد أوراقيه صغيوة من العلمياء

والإسائذة الأوروسين والإمريكيين والعرب

ثلاثون عبالمأ واستباذأ وباحثنأ تقع إعميا

غبالبيتهم سنن مسرحلتي الشيباب واواسط

العمر . ولقد دلَّت أبحاث ومناقشات المؤتمر

على أنهم ينطلقون في عملهم من إحترام عميق

للثقافة العربية باعتبارها ثقافة حشة

معاصرة وذات جذور حضارية عربقة .

وقد شارك من الباحثين العرب المقيمين في الخارج صبرى حافظ من جامعة لندن ، و أسعد خيري من حامعة فرمتبورج وبطرس المحلاق من جامعية السورييون . ومن مكس شيارك جمال الغيطاني بشهادة روائية، وغاني شكرى بشهادة نقدية . وكنان العنوان الرئيسي للمؤتمر والحب والزواج والجنس في الأدب العربي المعاصرة . وتقلُّب معاً في الأوراق والأبحاث التي تمت مناقشتها .

بعض الناقد الأمريكي روجر آلان ورقة بعنوان اللقصة للفسيرة وحالة المراة في الأبب العربي ، ونالش صمورة المراة في القصص القصيرة من خدال السيائشات الإجتماعية ، كما أشار إلى أن ظهور أصوات نسائية في جيال القصة القصيرة قد يؤدي إلى بعض التغييرات في القصيرة قد يؤدي إلى متعددة في شخصة المراة .

و وقدم روبيلاً دوريجو سيكاتو من إيضائيا بخدا كر شخصية المعاشق في الدراما العربية في بدايات القبل المغرين ، ركز أهيه على فن خيال الظل الذي الذي علي عن الساحة عند حوان نصحة أن ، والذي علي يقدم إستخدات لمورق الجداة الإجتماعية ، وعدان المغاشق يُضمون الجدايل الدي يهتم بالمعالمات الجديدية اكثير من المشاعر والروضائية .

 اما د . سنیفان جاث فقد قددم بنتأ بعنوان « وطيفة المشاهد الجنسية في بعض الروامات المصرعة في الثمانيشات ، ، وحدير بالذكر أن موضوع رسالة الدكتوراة التي تقدم بها كان حول انعكاسات عصر الانفتاح" ق الروايات والقصص القصيرة المصريـة ، وركَّرُ في بحثه على نماذج للروائيين صنع الله ابراهيم وغنده جنح وحمال الغنطاني الذي كان أحد ضيوف المؤتمر ، وقال : « إن رواية تصريك القلب لعسده جبس، التي تعالج القيباد والإنجلال على كل المتودات في أسرة من الطبقة المتوسطة ، نقرأ أسها موذولوجات من شخصياتها الرئيسية وهي تفكر في عدد من الحقائق البنولوجية والسيكولوجية التي عندة ما يقف المجتمع إزاءها صبامتاً ، و ل رواية اللجنة لصنبع الله ابراهيم نقرا مشاهد جنسية كاملة ، وفي رسالة البصائر في المصاكر لجمال الفيطاني ــ التي نشرها منذ ثلاث سنوات فقط ـ نشاهد شباباً يمارسون العادة السرية وشواذ جنسيا وشيو حسأ

مغرمين بالصبية الصغار ، لكن كل النماذج السابقة لا يمكن أن تنتمي إلى ما يرجنا على تعبريقه ببالأدب الإباهي المكتدوف ، الذي يتجل في أعمال الركيز دي صاد مثلا له د هـ . لورائس او هنري ميلتر ، إنما هو إختراق لمحرمات براها هؤلاء المبدعون امورأ طبيعية ، ولقد وصف الكتباب الذبن (طلق عليهم إدوارد الضراط تعبع ء الحسناسية الجديدة - - (و منا يسمى بجيل الستينيات وما بعدها .. انفسهم بأنهم واقعبون . وفيما يتعلق بمفهوم الواقعية الأدبية ذلك ، نجد أن واقعتسن لها طبيعية أخرى تختلف عن الأجيسال المسابقية ، فقيد انسعت دائسرة الواقعية ، ولم يعد من المكن أن يظل الكاتب مؤدساً ومهذباً وبعيداً عن كبل المسرّمات -والمحظورات التى فرضيتها قبود اجتماعية بالية ، ولكي بصف روائي مثل عبده جيسر أمه رأ عادية تحدث في الحياة اليومية لأسرة من الطبقة المتوسطة في السبعينيات ، فإنه بلجا إلى ما يبدو للعينون التقليندينة محماليات القبح ، إن جاز التعيير ، ويصر على الكتابة بأسلوب واقعى بقول الحقيقة مهمنا كانت المصرمات الأضلاقية ف عقبل المُتَلَقَى . ولقد قدَّم بطل صنع الله أبراهيم ق رواية ، تلك الرائحة ، سيرته الذاتية بطريقة واقعية ندرجة أن كانبأ كبيراً مثل يحيى حقى قبال انبه شعير بقيرف حقيقي عنبد قبراءة الرواية ، ولم تظهر الروابية كاملية إلاّ بعد عشرين سنة ، وإهتمام مسع الله يتركز على ازمة المثقف وعجزه عن تحقيق ذاته وتعرضه للإهانة . إما إهداف الغيطاني فيصدو أنها النزول بالأقبوياء والخطرين على الطبقة المتوسطة .. إلى مرتبة الفحش والمدعارة ، ويبعدو الشنذوذ الجنعي مسرادفيا لقعساد السلطـة . إن هؤلاء المبدعـين يستخدمـون اسلوب الصدمات المقاجئة للقارىء بكسرهم للمحظ ورات واختراقهم للمصرمات واتوقُّم - في المستقبل - أن ينتج عن إختراق

المحظورات اللغوية تغيّرات في السلوكيات الفعلية .

« وتضدت اسعد خدي انه من جدامعة فريبورج عن صورة جسد المراة في الشعر المربي التعلية و أقبال أن خلالت المقدولة المشعرة المخاصرية بجسد المعجوبة علاقة واستثمالات الذات والإخر، الأسلة والإمل واستثمالات الذات والإخر، الأسلة والإمل والياس، وقد ركز على الشحار فرا المبادئ والوثين

و وقبحت الحيايك راهدر من اللايا ورقة عن صورة الزرة و لهمس الغائبة بالكلينية و ليبل العلمان , ركرت فيها على مصاولات الكتابة – الدواعية – للتعبير عن تغيرات مرتبه عن خوفها من أن يلود التشار اللايا الغربية إلى إضمحال التقاليد والعادات الغربية إلى إضمحال التقاليد والعادات واستغاراها عنساً .

وقدم البرونيسيور الالماني ستيفان وابلد ورقة حبول الجنس في المعمل شزار قبائي ، وكَرْفيها على كتاب الشاعر : د قصتي مع الشعر » ، وحماول نوضيع الغموض الذي احاط بالشاعر وشعرم .

ومن جامعة ليدز ق بريطانيا تقدّم م.
 يونج بورقة حول مكانة المراة العربية . كما
 تصورها قصص الكاتبة الشونسية نجية

وقام الواردى مور ورقة حول الوعي الجنسي أن اعصل ملدرسة الحديثة , وكانت النشائج من اعمل محمد من اعمل محمد ومحمد مناهر الأسبى ومحمود تعمور ومسيئ فوزى ، وركزت الورقة على مدى ناشر مؤلاء الروار بالتمسائح الاروبيسة ، والبحت بحض المسائحظات على تجرية الجنس في حياة المساعلي بطار قفيل أم هاتم ، للكانب الكمير يحيي على .

عبيد العظيم السورداني

## معزوفة لعبثية العنف

كالنبوءة الهادئة، التي تشتعل غجاة بالرغم من صحفب الإصدارات الأقرب صدر للكاتبة الأمريكية

الأفريقية الأصل ، تونى موريسون «الرواية السادسة لها ، جاز zazz ، في الولايات المتحدة .

هذه المرة تقديث ، موريسون ، عن العنف الذي ينشر كالوباء في الولايات المتحدة مست زمان ليس بقصبح. المتحدة مست زمان ليس بقصبح. عام 1474 عن روايتها ، صحيوبة ، والتي المتهدة من الرواية . المتحدم بسبب نفس الرواية . المتحدم بسبب نفس الرواية . من الرواية تنسبح فيها على طرا الطوض التي منذ تشييها موسيقى الهزاز وعقلها وتعديد تشييها موسيقى الهزاز وعقلها وتعديد الأصودات التنسيعة موسيقى الهزاز وعقلها وتعديد الأصودات التسبعة الموسيقى الهزاز وعقلها وتعديد الأراضوات المتحديد المتحد

معادلاً مرئياً متعدد الصور للعنف ، العنف الذى أصبحت ، موريسون ، معنية به كسمة تطبع مختلف العلاقات الإنسانية في عصرنا الراهن ... وطبعاً علاقات البيض بالسود خاصةً ..

بدنند البداية العطي الرواية نفسها كلاسة وليسية ، ولكن الكائنة سرميان ما تكس هذا الوهم منذ لول خسس عبارات ، إلى تسوق لنا العدث الرئيس كفير .. وقطاعنا على الكائل والقتيل ، ويمد صفحت للبلة تضيف بعض العمل لرزوش على الحدث تجمله مون أن نقفل موارة التناقض بين تقا الرئوش كلما بعدت عن الحدث .. ويشتاعتها عندما ناقدي منه .. ن



المكان هو حي دهلولم ، الحي الزنجي مدينة به وحي دهلولم ، الحي النزنجي مدينة ، بدلقل ، وو المبادئ على المبادئ على المبادئ المبادئ ، بإطباق الرساس عليها بعد علالة سروية منها الرساس عليها بعد علالة سروية منها من العمر فيصد المائل أب البلغاليات ) البلغاليات المبادئة دووية المبادئ وقد مسين عاماً إيضاً ليضاً لنظم إلى العمر فيسين عاماً إيضاً لنظم إلى العمر فيسين عاماً إيضاً لنظم إلى العمر فيسين منها استين كبير تموق به وجه المبادئ كبير تموق

ذلك العنف الهستيرى يشكل الجزء القاتم ن الرواية ، والرواية بعد ذلك تحتوى ـ ق أغلبها على تنويعات اخرى شعكس اصواتأ متعددة المستويات لشهود عيان إستتناثيين يدفعهم الفضول او الشفقة او الخوف او - حتى - التشفى ، ويتارجح كل ذلك في منطقة بين الماضي والحاضر. ترحل د موریسون ۽ في اللقي الي ارش الرجيئيا ، البكر عام ١٨٨٠ حيث بقابل ( چو ) زوجته لاول مرة ثم يهنجران إلى الدينة فهي ء مكان سلص ، بالنسبة لها . قدمت موريسون ، ثلك اللمصات المتناقضه مع الحدث كلحن ما بين الغضول واستدعت العديد من الشاهد الصة والحصيمة بالتسبية لأبطالها مثل قدوم الربيع على شوارم المدينة \_شم عودة المظلات مرة أخرى ــ وخلع السروج من على ظهور الخيول .. كل ذلك في مقامرة للإجتراء على المجهول ، ومقاطع فلللت على العنف و إن لم تحاول تبريره او إفتعال اسباب له ..

فعندما يسالون دچـو، لمُلاا قتل دوركاس، يقول انه لم يتعلم أن يحب احداً .. وعندما يسالون زوجته لملاا مزلات وجه وعندما يسالون زوجته لملاا مزلات وجه

وعدها يسانون روجته عدا مرمت وجه الفتاة المقتولة تقول: « لا اعرف». إنبه العنف.. للعنف كما تؤكد

( موريسون ) ..

هبة



#### عن الفكر الجمعى الياباني

له معرض الحديث عن علق الحس الحديث عن علق الحس الحديث في المستلا عام الناس الإجتماعي: دون الغرب محدود، واكن النيستراطية حقيقية ، .. وإبريتاني، فرغ مؤخراً من اخر كتبه تحت عنوان: المام المناس الجماعي لليابانين الناء المام ال

ه (Group Psycholgy of the Japanese in

wartime». وفيه يكشف عن جذور الضمير الجمعي المفرط في اليابان ، ويشرح كيف أدى ذلك إلى الحرب . وبالرغم من سيادة التفكير الجمعي في المُجتمع الياباني إلى اليوم، إلا أنه لايتصور إمكانية حدوث نهضة عسكرية بابانية مرة أغرى . ويتناول ، إيريتاني ، جذور الفكر القائم على الطاعة لدى الشعب الياباني والتي تعود إلى العصور الديكتاتورية القديمة التي استمرت أكثر من الفي عام ، منها ثلثمالة عام .. هي العبد الاقرب نسبياً \_ فترة حكم ، توكو جاوا ، إلى أن انتهت في منتصف القرن التاسع عشر حبن كانت فثة الساموراى تحكم اليابان وعلى الشعب طاعة أوامرهم ، لذا فإن عادة الطاعة لمن هم اكبر سناً أو مقاماً قوية جداً

قواليان بالقارئة مع البلاد الآخرى . وقد قوارائية من القاليد الكونفونيوسية في المسلم المسلمية المسلمية الأمير سنا يُنظر لها كلفسيلة . ويقول البريتاني ، إن تلك بشكل أو باخر مبيد المراحات الدائرة . المسلمات الدائرة . المسلمات الدائرة . المسلمية المسلمية . المسلمية المسلمية للمسلمية لمن المؤجدة المسلمية للمسلمية لما المؤجدة المسلمية ا

والغربية أنه عندما احتلات الولايات المتحدة البيانية بعد الحرب، كان المقطون سعداء بالإحتلال لينيهم قرراً من المحروب المتحدول المت

والبعض مازال يتساط عن عدم انتهاء انتشاء الإميراطيون مينظرة بعد الحريب. وهم لا يطعون أن النظام الإميراطوري وجد منذ اللقى عام تقريباً والكثيون يستعون منه يعض الدعم المعنوي، يعمني إنت أعيض أن البابان والإميراطية معان منذ. والله يشكل حصاية على المستوى منا معذا ... والله يشكل حصاية على المستوى التنصي بدرجة أو بالخرى.

دور الفرد محدود .. ولكن ديمقراطيتنا حقيقية : إما الإنتقادات التي تجادل وتقول بأن

اما الإنتقادات التي تجادل وتقول بان اليابان لم تقم بها أبدأ ديمقراطية حقيقية ،



لد كنا قبل الحرب مُغيبين بسيد سلطة البريراطور وسلطة البيش بالإضافة اسطة البريراطور وسلطة البيش بالإضافة اسطة . أثناء فترة الحرب لم يكن اهام مختلف . أثناء فترة الحرب لم يكن اهام إذا كنا تتصص أن نابيرا ... كنا نشمين إذا كنا تتصص أن نابيرا ... كنا نشمين أدامناً . وبعد الحرب أنت نسبة للتطمين ولدينا المغاومات التقالية بماضة ما إذا كناه المغاومات متورطة في الضيحة ... البيانية مساطة المتحومة ... وهم الطاعة ... ويترقم من ذلك أوافق على أن البيانية بالميانية با

لولا اتصور أن هذا التلكي الجمعي وقاله الطاعة بيمن أن تلود المقاتية مستحرية مستحرية المناعة بينا المناعة بينا المناعة المناطقة ال

#### Linguing July

غير مؤثرة ولكن الراى المعارض مؤثر للغابة .

ونَحن أمة متجانسة .. لذا من السهل أن نتحد ، وقد مكن ذلك من خلق ثقافة ترتبط ارتباطأ وثبقاً بقبعة العمل من أحل التقدم

الاقتصادى . إن ذلك من أهم أسباب نجاح النمو الاقتصادى لدينا ، فنظامنا في الحرب نظناه إلى حجال الإقتصاد . ولكن هنگ اختلاف هام يحدث اليوم معثلاً في أنه لم يعد بمقدور الجميع التاقلم هذه الإيام .

والكثيرين يستقيلون يوماً بعد يوم. إنفا مازلنا مجتمعاً شرقياً ، ولكنى اتصور وجود مساحة متنامية للألكار القردية ق يلبان اليوم ، وإنها تمثل اتجاهاً حقيقياً لدى الإجيال الاصغر سناً .

هبة عادل عيد



#### A1 6.11

رحل الاشتين ٢٧ يسونية الفرنسية بنارس وفرجيل وجرجوي الكائمة الروبان الشهر وقالد الكتيسة الأرفوزوكية الروبان الشهرية ، في بارس كنان يعيش منذ ما يترب اربين عاماً . لكته ولد في ١٥ سيتمبر ١٩١٧ براسيترييق في مولداني ،

رحل يوم الاتين ٢٢ يونية من هذا العام في الماصعة الفرنسية بارسومان الشهود بورجيوه الكتابة بارسومان الشهود والقداد الكتيبة الرومانية الموسقة . في باريس الأروز كسية الرومانية الموسقة . في باريس ما مان ما يقرب اربسين عاماً . لكته ولمد في 10 سينجمسل مؤلفات مورهم ضبالة معرفتنا بمجمسل مؤلفات التاريخ رواية والسامة والمحرورة متوان المقد السريع للنظام المحدورة متوان المقد السريع للنظام المحدولة على سيخة في سيخة على المؤلفات المتحولة على سيخة في التاريخ رواية والسامة مؤلفات المتحولة على على منا معاداً ، من معرفها من عام 144 ، في من معرفها من عام 144 ، في

باريس عن دار بلون للنشر . والجدير بالذكر ان جيريل مارسل قد تدم للرواية بالمقدشقة . بل يتحصر ثقد جورجيو في اى وقت سن الاوقات او في اى مؤلفت من طفاقت في حدود المقدد المرض الآن لنظام النصول لباللد والما تجاوز ذلك المقدد إلى المقدد الشمل المعام المعدد الذي المثل عياد تموت الالا إسالية . ولا تشير والماضة الخامسة والمصرون إلى المساقية . سامة يتصورها القاري به وصية والا تشير أن المناحة الذي من حسالة النصورة القارية من حدودة الى

ود سير واست مسير واست ومسروره إلى المساه يتصوره إلى المساه يتصوره الفارى، وهمينة وإنها تشمير مرحلة الممان كي المرابط المان المان المساهدة المساهدة

الرقية والتطبط الطرقة . تصديق طبيعة الطرقة الطرقة العالم المستقبلة الطرقة . تجديق هما الإطاقة ومن المعارض المرت المعارض المعارض المعارض المعارض المعارضة المعارضة المعارضة والمصدونة المحارضة والمصدونة المحارضة والمصدونة المحارضة والمصدونة والمصدونة والمصدونة والمصدونة والمصدونة والمحارضة للمحارضة المحارضة المحارضة المحارضة المحارضة والمحارضة المحارضة والمحارضة المحارضة المحارضة المحارضة والمحارضة المحارضة المحارضة

إلى ولم الآونة المرت ضبحة كبرى كدرت إلى الإدرت إلى الإدرت إلى الإدرت إلى الإدرت إلى الإدرت إلى الإدرت إلى المشارة والشارة والشارة والشارة بالمشارة المشارة إلى المشارة المشارشة عبداً أمن المشارة عن المشارة عن المشارة عن المشارة عن الإنسان .

و وسوامط دنیستر المشتعلة ربیرورتاح کند حینها کان الجیش الدرمان مجارب ایل جانب الجیش الڈال فقدع خموجات الجندی اطلاری النازی واحظر سلوك والیهودی المؤفرہ . فیا لید أن طلب الفیاسسوف الفرنس جبروبل مارسیل مته الا یعید طبع مقدمته والمساحة الحاسة والشرون، وضعیب نه الجمهور .

بعد ذلك ترح إلى الأرجنين . لكنه هاد مسرعاً إلى فرنسا مرة أخرى . وتوضيح خطايه مسرحاً الله و 14 سيرة ذاتية كنت هنوان والبخل الذى سافر وحدى . فوضع المشاد و موضح شديد العسر واحدادا جرجوم النام و تقيم العسل الأدي وتقريمه التعريم الصحيح تقيم العسل الأدي وتقريمه التعريم الصحيح

يفعلُ بين ما هو حق وبين ما هو باطلً . بعد ما اتم دراساله الصدكرية في روساليا التحق بحمامه بسوخارست لسنراسة طوم اللاهوت التي الكملها في هدلوج بالالنا فاصير قساً عام ١٩٧٣ ثم ارتقي إلى مرتبة بطويزك الكنيسة الرومانية بإريس سنة ١٩٧١ .

لكن الحركة الشافية والسياسية لم تفقر له مناصرته للتازية حتى بعد صدور حوار شديد الغرابة بيته وبين احد النقاد عام ١٩٨١ يكشف فبه عن كافة اسراره .

كها سجل اعترافاته اللامعة والملتيسة في سيرة ذائية حقيقية ومباشرة تحت عنوان ومذكرات، عام ١٩٨٦ اسمياها وشياهيد السياصة الحيامسة والعشرون،

فسأذا يقى من قيرجيل جورجيو سوى والباعة اخاسة والعشرون، ؟ ايضا سيقى وغطوط على الجليده (١٩٤٠) و وشعب الباتين، (١٩٥٥) و و ماسات الدائوب ، (١٩٥٧) و والقدريس يسوحت ذهبي الفع،

(۱۹۵۷) و والصوت (۱۹۳۰) و ويبراهيما (۱۹۳۱) و دار پيترونانا (۱۹۳۱) و دسيا عصده (۱۹۳۳) و دارنان آجياييا اخدالدن (۱۹۳۶) و دن المناحة اخداسة والعشرين إلى يوم الساعة، (۱۹۳۵) ووشياب الدكتور لـوثر (۱۹۳۵) وغيرها من المؤلفات العديدة .

و . غ

على الغلاف الأخير رسم بريشة الفنان الأسباني چين

